

المعقارات تعور المحافظ المتوالية المحافظ المتوالية المحافظ المتوالية المحافظ المتوالية المحافظ المحافظ



نیک راقی می الرفید را تا ۱۳۸۷۲۱ کا ۱۰ تا ۱۳۸۷۲۲ کا ۱۰ تا ۱۰ تا ۱۳۸۷۲۲ کا ۱۰ تا ۱۰ تا ۱۰ تا تا تا تا تا تا تا ت

م میدان عسال میری (الزهبی میدان عسال میری الزهبی المری الزهبی میری الزهبی میری الزهبی میری الزهبی میری الزهبی



المرجع في التعليق على نصوص القانون المدنى المجلد السادس حقوق الطبع والنشر محفوظة للمؤلف ولا يجوز طبع أي جزء من هذا المسنف دون تصريح كتابي من المؤلف

إهمان المستشار/محمد فرج الذهبي حمده: بة مصالحات المستقار

# المرجع في التعليق على **نصوص القانون المدنى**

يشتمل على نصوص القانون المدنى معلقا عليها بالشرح وآراء الفقهاء والمنكرة الايضاحية وأحكام النقض من عام ١٩٣١ حتى عام ٢٠٠٣ بالمقارنة بالتشريعات العربية

# الجلد السادس

القايضة - الهبه - الشركة - القرض الدخل الدائم - الصلح - الإيجـــــار

> المستشار الدكتور معوض عبك التواب رئيس معكمة الاستنناف

> > الطبعة السابعة مزيدة ومنقعة

> > > Y . . £

مكتبة عالم الفكر والقانون للنشر والتوزيع ت. 4-/7779197 من.ب770طنطا



# ٧ـ بعض أنواع البيوع

#### بيع الوفاء

#### مادة ٢٥٥

اذا احتفظ البائع عند البيع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينة وقع البيع باطلا .

#### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٥٤ ليبي و٤٣٣ سوري و١٣٣٣ عراقي و ٤٧٣ حتى ٤٨٦ لبناني و٤٠٣ سوداني و ٥٠٨ كويتي .

#### المذكرة الايضاحية ،

و تناولت اللجنة بيع الوفاء وقد رأت بالاجماع ان هذا النوع من البيع لم يعد يستجيب لحاجة جدية في التعامل انما هو وسيلة ملتوية من وسائل الضمان تبدأ ستارا لرهن وينتهى الرهن الى تجريد البائع من ملكه بثمن بخص.».

#### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة احكام بيع الوفاء .

#### ماهية بيع الوفاء وتكييفه،

بيع الوفاء هو بيع يحتفظ فيه البائع بحقه في ان يسترد المبيع خلال مدة معينه في مقابل رد الثمن ومصروفات العقد ومصروفات الاسترداد والمصروفات التي يكون قد انفقها على المبيع .

والتكبيف القانوني لهذا العقد انه بيع مع خيار العدول في مدة معينه واعتبار العدول شرطا فاسخا ، فإذا استعمل البائع حقه في العدول تحقق الشرط الفاسخ وترتب على تحققه زوال كل اثر للعقد ووجوب رد المبيع الى البائع والثمن الى المشترى . واذا لم يستعمل البائع حقه في استرداد المبيع خلال المدة المعينه ، تخلف الشرط الفاسخ وتأيد المبيع نهائيا. (١)

#### أحكام القضاء :

إذا كانت المحكمة حين قالت ان العقد المتنازع عليه عقد قرض لا بيع خلافاً لظاهره ، قد أقامت ذلك على ان نية طرفيه كانت منصرفه الى القرض لا الى البيع مستخلصه هذه النيه من ورقة الضد التى عاصرت تحرير العقد ومن التحقيق الذي أجرته في الدعوى والقرائن الأخرى التى أوردتها استخلاصاً لم يرد عليه طعن الطاعن في حكمها فيتمين رفض هذا الطعن .

اذا كان الحكم لم يعتبر بورقة الضد المقدمة في الدعوى ، وكان كل ما قاله في ذلك هو أن ما ورد في الورقة المذكورة من أنه اذا أصبح البيع نهائياً يقوم المشترى بدفع المبلغ الذي يتفق

 <sup>(1)</sup> واجع في هذا الدكتور/ سليمان موقى – العقود المسماء – المجلد الاول – عقد البيع طبعة ١٩٨٠ ص ١٩٨٨.

عليه - هذا لا يدل على أن التصرف رهن اذ ليس هناك ما يمنع ان يتنازل البائع عن الشرط الوفائي مقابل مبلغ ، فان هذا الحكم يكون قد مسخ مدلول هذه الورقة بخروجه عن ظاهر معناها دون تعليل مائغ.

(الطعن رقم ۱۲۲لسنة ۱۹ ق-جلسة ۱۹/۱۰/۱۹۶۱ مجـموعـة القواعد القانونية في الربع قرن ص۷۷۳ق۱۹۷)

الاتفاق على مد أجل الاسترداد لا يؤثر في اعتبار العقد بيع وفاء لأن المادة ٣٤٠ من القانون المدنى قد نصت على أنه ، بمجرد بيع الوفاء يصير المبيع ملكا للمشترى على شرط الاسترداد بمعنى انه اذا لم يوف البائع بالشروط المقررة لرد المبيع تبقى الملكية للمشترى ، والمادة ٣٤٧ تنص ، على أن الميعاد المذكور الحسدد للاسترداد محستم بحيث يترتب على تجاوزه سقوط حق الاسترداد ولا يجوز للمحكمة ان تحكم بعدم سقوط الحق المذكور في أي حال من الاحوال ولو في حالة القوة القاهرة ، . ومن مقتضى ذلك أنه بمجرد عدم استعمال البائع لحقه في الاسترداد يصبح البيع الوفائي بيعاً باتاً نهائياً . والمادة ٣٤٢ وان منعت الحاكم من مد الأجل المحدد للاسترداد فانها لم تحل دون اتفاق المشترى على التنازل عن حقه المقرر له بالمادة المذكورة كليسا بالتنازل عن صيرورة البيع باتاً نهائياً أو جزئياً بمد الأجل المحدود للاسترداد . والاتفاق على ذلك جائز قبل فوات الأجل اغدود أولا للاستوداد كما هو جائز بعد فواته دون ان يؤثر ذلك في طبيعة العقد وكونه قصد به أن يكون عقد بيع وفائى .

(الطعن رقم ٧٨ لسنة ١٧ ق-جلسة ١٩٤٨/١١/٤ مجموعة القواعد القانونية في الربع قرن ص ٣٧٠ ق١٩٤٨) اذا كان الظاهر مما قاله الحكم انه اذ سلم بجواز ان يكون العقد الصادر من مورث الطاعن الى المطعون عليه ساتراً لرهن مما يترتب عليه اعتبار المطعون عليه دائناً عادياً فانه مع ذلك اعتبر عقداً ثانياً صادراً عن ذات العين من المطعون عليه نفسه الى والده بهاً صحيحاً اعتماداً منه على اقرار المطاعن ، بصفته مالكاً لهذا المبيع ، وذلك دون ان يبين كيف حصل هذا الاقرار ودليل حصوله حتى يتسنى محكمة النقض مراقبة صحة تطبيق القانون على واقعة الدعوى فهذا قصور يبطله .

(الطعن رقم ٦١ لسنة ١٨ ق-جلسة ٢٤ / ١١ / ١٩٤٩ مجموعة القواعد القانونية في الربع قرن ص ٣٧٣ ق٦٧٣)

اذا كانت الورقة الختلف في تكييفها - هل هي ورقة ضد عن المقد المتنازع على حقيقة المقصود منه أم وعد بالبيع - مذكوراً فيها انه و اذا مضى الميعاد المحدد ولم يدفع المبلغ فيكون البيع نافذ المفعول في مدة الوفاء ، وليس هذا شأن بيع الوفاء الحقيقي الذي ينفذ مفعوله كبيع بمجرد التعاقد وان تعلق على شرط فاسخ، واذن فاعتبار تلك الورقة متضمنة شرط تمليك الدائن للأطيان مقابل الدين في نهاية الأجل المحدد للوفاء هو اعتبار تسرغه عباراتها وليس فيه مسخ لمدلولها.

(الطعن رقم ٥٠ لسمنة ١٨ ق-جلسمة ١٥/ ١٩٤٩)

لا تشريب على المحكمة ان هى اتخذت من وضع يد البائعين وفاء على التعاقب على المبيع بوصفهم مستأجرين قرينة قضائية على ان المبيع فى حقيقته رهن بالنسبة لهم جميعاً .

(الطعن رقم ٢١٤لسسنة ١٨ ق-جلسمة ٢٣ / ١١١ / ١٩٥٠)

د اذا كانت الورقة الختلف في تكييفها ـهل هي ورقة ضد عن العقد المتنازع على حقيقة المقصود منه أم هي وعد بالبيع ـ مذكورا فيها أنه و اذا مضى الميعاد المحدد ولم يدفسع المبلغ فيكون البيع نافذ المفعول في مدة الوفاء و فهذا يدل على أن البيع لا يكون نافذ المفعول في مدة الوفاء ، وليس هذا شأن بيع الوفاء الحقيقي الذي ينفذ مفعوله كبيع بمجرد التعاقد وأن تعلق على شرط فاسخ ، واذن فاعتبار تلك الورقة متضمنة شرط تمليك الدائن للأطيان مقابل الدين في نهاية الأجل المحدد للوفاء هو اعتبار تسوغه عبارتها وليس فيه مسخ لمدلولها.

(١٥//١٩/ ١٩٤٩ مجموعة القواعد القانونية في ٢عاماص ٣٧٤)

متى كان الحكم قد أقيم على أن العقد هو بيع يخفى رهنا فيكون باطلا سواء بصفته بيعا أو رهنا فلا يكون الحكم بحاجة بعد ذلك للتعرض في بحثه الى تطبيق قواعد استهلاك الرهن الحيازى الباطل .

( ٢٢ / ١٢ / ١٩٥٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٢٧٤ )

عقد البيع الذى يخفى رهنا ويستطيع البائع فيه استرداد المبيع اذا هو ردالشمن الى المشترى اتما هو صورة من بيع الوفاء الذى حظره المشرع بالنص على بطلانه فى المادة ٢٦٥ مدنى .

(نقض جلسة ۲/۱۲/۱۹۳۱ س ۱۷ مج قنی مدنی ص ۱۷۷۰)

مفاد نص المادة ٤٦٥ من القانون المدنى انه يشترط فى بيع الوفاء الذى يبطله القانون أن تنجه ارادة الطرفين وقت ابرام العقد الى احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينة ، ولا يلزم ان يدرج هذا الشرط في ذات عقد البيع بل يجوز اثباته في ورقة لاحقة بشرط توافر المعاصرة الذهنية التي تربطه بالبيع .

والطعن ٧٨٨ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٥ / ١٩٨١ س ٢٣ ص١٩٤٨)

لما كان أساس بطلان البيع الوفائي الذي يستر رهنا هو عدم مشروعيته ويكون من حق المحكمة اثبات ذلك بالقرائن، ولئن كان الأصل في استنباط القرائن انها من اطلاقات محكمة الموضوع الا أنه يشترط أن يكون استنباطها سائغا وان يكون استدلال الحكم له سنده من الأوراق . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه اذ قضى ببطلان عقد البيع الصادر من المطعون ضده الثاني الى الطاعنة على اعتبار انه يخفى رهنا قد أقام قضاءه على جملة قرائن مجتمعة منها ان ذلك العقدقد جاء غفلا عن بيان المبيع وأن المطعون ضده الثاني قد طعن في ذلك العقد بأنه بيع وفائي وأن محكمة أول درجة قد أحالت الدعوى للتحقيق لإثبات ذلك في حين أن الثابت من الاطلاع على ذلك العقد \_ المقدم ضمن حافظة مستندات الطاعنة ـ أنه حوى بيانا وافيا للأطيان المبيعة كما وان مجرد الطعن على ذلك العقد بأنه بيع وفائي واحالة محكمة أول درجة الدعوى للتحقيق لاثبات ذلك دون تنفيذ ذلك الحكم لا يفيد اعتبار ذلك العقد بيعا وفائيا فانه يكون مشوبا بمخالفة الشابت في الأوراق والفساد في الاستدلال وكانت القرائن التي استند اليها الحكم المطعون فيه وحدة منماكسة تضافرت في تكوين عقيدة المحكمة بحيث اذا انهار بعضها ترتب عليه بطلان الحكم .

(الطعن ٣٠٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ٣٠/ ١٩٨٣/ س٣٤ ص ١٩٢٤)

بيع الوفاء . شرطه . احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال فترة معينة . عدم لزوم إدراج هدا الشرط في عقد البيع ذاته . مناطه . ثبوت الإتفاق على الأمرين معاً في وقت واحد . المعاصرة الذهنية بينهما تحققها سواء كانت الورقة سابقة أو لاحقة على البيع . م٢٥٥ مدنى. ألسره . بطلانه. تعلقه بالنظام العام .

مفاد نص المادة ٤٥ من القانون المدنى أنه يشترط فى بيع الوفاء الذى يبطله القانون أن تنجه إدادة طرفيه وقت إبرام العقد إلى احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال فترة معينة ولا يلزم أن يدرج هذا الشرط فى ذات عقد البيع ما دام الثابت أن الإتفاق قد تم على الأمرين معا فى وقت واحد وأن المعاصرة الذهنية بين البيع وحق البائع فى الإسترداد تتحقق سواء كانت الورقة سابقة أو لاحقة على البيع .... وكانت هذه المحكمة تشاطر محكمة أول درجة فيما استخلصته من عبارات هذا الاتفاق من أن البيع الذى درجة فيما استخلصته من عبارات هذا الاتفاق من أن البيع الذى عليهم فى التاسعة وحتى الرابعة عشر والذى تم تسجيله بموجب المقلد المستانفة الأولى المشترين الجدد سالفى الذكر ومن بينهم المستانفة الأولى والذى تم تسجيله من بعد نحت رقم ..... قنا بتاريخ ..... قام حقيقتهما عقدا بيع وفائيان باطلان بطلانا مطلقاً متعلقاً بالنظام العام .

(الطعنان ۲۲۳۲) ، ۱۹۹۷ لسنة ٦٥ق ـجلسة ١٩٩٧/١٢/١٩ مر ١٩٩٧)

£ 70 p

بطلان العقد لإنطوائه على بيع وفاء قصد به إخفاء رهن. مؤداه . وضع يد المشترى يكون وفاء بسبب الرهن . أثره . انتفاء نية التملك وصيرورة وضع يده وقتياً .

انتهاء المحكمة إلى بطلان عقدى البيع .... لكونهما ينطويان على بيع وفاء مقصود به إخفاء الرهن فإن نية المتعاقدين فيهما تكون قد انصرفت وقت كل تعاقد إلى الرهن لا إلى البيع كما يكون وضع بد المشترى الأول والمشترين الجدد في بعده ومنهم المستأنفة الأولى وفاء بسبب الرهن دون أى سبب آخر فتنتفى نية التملك منذ بداية كل تعاقد ويصبح وضع الهد قائماً في كل منهما على مبب وقنى معلوم .

(الطعنان ۵۸۷۴٬۶۲۳۳ لسنة ۲۵ق ـ جلسنة ۱۹۹۷/۱۲/۱۳ س62 ص1431)

# بيع ملك الفير

#### مادة ٢٦٦

(1) اذا باع شخص شيئا معينا بالذات وهو لايملكه جاز للمشترى ان يطلب إبطال البيع ، ويكون الامر كذلك ولو وقع البيع على عقار ، سجل العقد أو لم يسجل .

(٢) وفى كل حال لايسرى هذا البيع فى حق المالك
 للعين المبيعة ولو أجاز المشترى العقد .

#### النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقسابل في نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۵۵۵ لیبی و ۴۳۵ سوری و ۱۳۵۵ عراقی و ۳۸۵ لینانی و ۶۰۵ سودانی و ۵۷۹ تونسی و ۵۰۹ کویشی

#### الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة احكام بيع ملك الغير .

ان طبيعة عقد البيع وحسب صريح م 118 مسدنى هو عقد ناقسل للملكية بذاته ولهسذا يجب ان يكسون الشيء المبيع المساوكا للبائع حتى يمكن ان تنتقل ملكيته للمشترى بمجرد العقد. (١)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٥١٩ .

يذهب جانب من الفقه الى ان بيع ملك الغيـر هو بيع شخص لشئ معين بالذات وهو لايملكه . (١)

# ومن هذا يخرج من منطقة بيع ملك الغير العقود الأتية ،

- ٩ بيع الشئ غير المعين بالذات وبيع الشئ المستقبل .
- ٢ تعهد الشخص عن مالك الشئ بأن المالك يبيع الشئ
   الشخص آخر .
  - ٣ بيع الشئ المعين بالذات غير المعلوك للبائع .
    - 2 بيع الشئ الشائع .
    - م بيع الوارث الظاهر .

وعلى هذا نعرض لشروط وأحكام بطلان بيع ملك الغير فحسب صريح نص المادة سالفة البيان تستلزم أن يكون المبيع حقاً على شئ معين بالذات وفي هذه الحال يترتب على المبيع نقل الملكية بمجرد العقد وهذا الأمر متعذر إذا كان المبيع غير مملوك للبائع ولذلك كون المبيع معيناً بذاته بجعله القانون شرطاً للبطلان. فلو كان المبيع مثلياً يعين بالنوع لما انطبق عليه البطلان الذي تقروه المادة ٢٦٤ . (٢)

 <sup>(</sup>١) راجع الوسيط في شرح القانون المدنى ج٤ - الدكتور/ السنهورى المنقحة بمعرفة المستشار/ مصطفى الفقى ص ٣٤١.

 <sup>(</sup>۲) راجع في هذا الدكتور/ جميل الشرقاوى ، شرح العقود الدنية طبعة
 ۱۹۷۵ ص ۹۶ .

وذلك إذا كان المبيع معيناً بالذات واتفق عند البيع على تأجيل نقل الملكية فإن ملكية البائع للمبيع لا يعتبر سببا للبطلان طبقاً للمادة ٤٦٦ مادام نقل الملكية في الحال ليس هو المقصود بهذا البيع.

> ولكى يتحقق بيع ملك الغير لابد من توافر أموين: ا**لأم الأه**ل؛

> > الا يكون البائع مالكاً للشئ المبيع .

#### الأمرالثاني :

أن تكون بصدد بيع قصد به نقل الملك في الحال .

#### تقادم دعوى إبطال بيع ملك الغير ؛

تتضمن المادة ٤٦٦ حكما خاصا للتقادم بخصوص بيع ملك الغير بيد ان المادة ١٤٠ حددت حالات الابطال بشلاث سنوات وعينت كل حالة من حالات الابطال مبدأ هذه المدة وهو تاريخ كشف الخلط او التدليس او انقطاع الاكراه او زوال نقص الاهلية.

ولم تحدد مبدأ لمدة تقادم دعوى ابطال ملك الغير ويرى ، الدكتور/ سليمان مرقس ان هذه المدة تبدأ من وقت ابرام العقد وان الحق في رفع هذه الدعوى لا يتقادم بمضى ثلاث سنوات لان المشرع لم يأخذ بهذه المدة الاخيرة الا في الحالات التي حدد فيها مبدأ لهذه المدة تاليا لابرام العقد . اما حيث تبدأ المدة من وقت

\$770

العقد فإن التقادم لا يتم الا بخمس عشرة سنه ( عكس هذا الدكتور/ السنهورى الرجع السابق ج ٤) .

## حرمان البائع من حق الابطال ،

تضمنت م ١/٤٦٦ ان المشترى له طلب ابطال البيع غير انها لم تنص على ان للبائع هذا الحق وعليمه فليس للبائع ان يطلب الابطال .

#### عدم نفاذ بيع ملك الفير في حق المالك:

إن هذا العقد لا ينفذ فى حق المالك الحقيـقى وهذا هو ما قررته الفقرة الثانيه من المادة حتى لو اجاز المشترى العقد .

#### أحكاء القضاء ،

خطأ الحكم فى تطبيق أحكام ضمان الاستحقاق بدلا من أحكام بيع ملك الغير لا يعيبه متى كان قد وصل الى نتيجة صحيحة فى مقدار التعويض المقضى به .

اذا كانت الواقعة التي لا نزاع فيها بين طرفي الخصوم هي أن المدعى عليه تبادل في أطيان مع المدعية ( مصلحة الأملاك ) فاعطاها فيما أعطى أرضا تبين لها وقت التسليم انه كان قد تصرف فيها بالبيع منذ ثلاث سنوات سابقة على البدل ، فهذه الواقعة هي بيع من غير مالك . واذن فدعوى المطالبة بقيمة الأطيان الناقصة يجب ان يكون أساسها التضمين عن بيع ملك الخير. ولكن اذا كان المفهوم من الحكم انه قد اعتبر الدعوى من أحوال الاستحقاق فطبق فيها المادة ٣١٢ مدنى وقصى بالزام

المدعى عليه بقيمة ما نقص من مقابل البدل فان هذا الحكم يكون خاطئا في السبب القانوسي الدى بنى عليه 'لا أن هذا الخطأ لايقبل الطعن به مادامت النتيجة التي انتهى اليها الحكم صحيحة ، اذ أن المادة الواجبة التطبيق ( وهي المادة ٣٦٥ تنص على الرام البائع بالتضمينات ، وهذه لا يمكن أن تكون أقل من الشمن المدفوع وقت التعاقد .

(الطعن ٥٤ لسنة ٩ ق -جلســــة ١٩٤٠/٣/١٤)

بيع ملك الغير ليس باطلا بطلانا أصليا بل ان القانون نص على صحته اذا أجازه المالك .

تمسك المشترى من غير مالك بأن البائع له إسترد ملكية المبيع الذى سبق أن تصرف فيه كما أن المتصرف إليه الأول أجازه يوجب على المحكمة تحقيق هذا الدفاع إن البيع الصادر من غير مالك أن كان باطلا فان بطلانه ليس بطلانا أصليا ، بل ان القانون نص على صحته اذا أجازه المالك . كلما أن عدول المتعاقدين عما تعاقدا عليه جائز . فاذا تمسك المشترى بأن البائع له وان كان قد سبق أن تصرف في القدر المبيع له ألا أنه قد استرد ملكيته بعدوله عن العقد الذى كان قد تصرف به فيه وأن البيع الحاصل له هو قد أجازه من كان قد حصل له التصرف أولا، فيجب على المحكمة أن تحقق هذا الدفاع وتفصل فيه بناء على أدلة منتجة لحكمها ، فان هي قضت ببطلان عقده بمقولة أنه صدر من غير مالك دون أن تورد الأدلة على أن القدر المبيع فيه لم من غير مالك دون أن تورد الأدلة على أن القدر المبيع فيه لم

لا يدحض ماتمسك به المدعى كان حكمها قاصرا في بيان الأسباب متعنا نقضه .

( الطعن ١١٢ لسينة ١٣ ق.جلسيسية ١٨٨ (١٩٤٤ )

(١٩٤٤/٦/٨) مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٦٧)

ان توقيع المالك على عقد البيع الصادر من زوجته كضامن متضامن لايمكن تأويله الا بأنه اقرار لهذا البيع ، وخصوصا اذا كان قد ورد في هذا العقد وصفه كبائع مع زوجته ، وكان هو لم يعارض في دعوى صحة التعاقد التي أقامها الصادر له العقد وحكم فيها بصحة التعاقد ونفذ هذا الحكم وتسلم المشترى المبيع، واذن فمن الخطأ الا يعتبر الحكم مثل هذا التوقيع اقرارا للبيع بمقولة أن الإجازة الصادرة من المالك الحقيقي في حدود المادة ٢٦٤ مدنى والتي بمقتضاها يصحح العقد يجب ان تصدر من المالك في صيغة اجازة صريحة .

الحكم نهائيا برفض دعوى صحة ونفاذ بيع لصدوره من غير مالك يستلزم الحكم برفض دعوى صحة ونفاذ البيع الصادر من المشترى المحكوم برفض دعواه الى مشتر ثان.

لا يستطيع شخص ان ينقل الى غيره حقا لم يؤل اليه . واذن فمتى قضى نهائيا برفض دعوى صحة ونفاذ عقد بيع أطيان لبطلانه ، وكان المشترى بالعقد المذكور قد تصرف بالبيع الى مشتر ثان فان الحكم اذ قضى برفض دعوى صحة ونفاذ العقد الثانى لا يكون قد خالف القانون .

تسجیل المشتری عقد شرائه قبل صدور حکم بأن البائع غیر مالك للعین المبیعة . اختصاص البائع فی الدعوی التی صدر فیها هذا الحکم دون المشتری ـ عدم اعتبار البائع تمثلا للمشتری .

البائع لا يمثل المشترى منه فيما يقوم على العقار المبيع من نزاع بعد تسجيل عقد البيع . ومن ثم فلا يمكن ان يحاج بالمشترى بحكم صادر ضد البائع بأنه غير مالك للعين المبيعة في دعوى لم يختصم فيها هذا المشترى متى كان قد سجل عقد شرائه قبل صدور ذلك الحكم .

(الطعن ٢٥السنة ٣٣ ق-جلســة ٢٣ / ٦ ١٩٥٦ س ٧ ص ٢٥١)

بطلان بيع ملك الغيسر بطلان نسبى مقرر لصلحة المشترى له وحده ان يطلب ابطال العقد .

بطلان بيع ملك الغير مقرر لمصلحة المشترى ومن ثم فيكون له دون غيره ان يطلب ابطال العقد . وما لم يثبت أن البائع غير مالك ويطلب البطلان صاحب الحق فيه ، فان عقد البيع يبقى قائما منتجا لآثاره بحيث يكسون للمشترى ان يطالب البائع بتنفيذ التزاماته ويعد هذا منه اجازة للعقد .

## ( الطعن ٢٤٣ لسنة ٢٨ ق \_جلسة ٢٤/٣/٣٦٣س١٤ص ٢٩٨ )

لئن كان صحيحا ان تسجيل عقد البيع لا ينقل الملكية الى المشترى الا اذا كان البائع مالكا لما باعه الا ان بيع ملك الغير قابلا للابطال لمصلحة المشترى وحده ولا يسرى في حق المالك ان يقر البيع في أى وقت فيسرى عندئذ في

حقه وينقلب صحيحا في حق المشترى . كما ينقلب العقد صحيحا في حق المشترى اذا آلت ملكية المبيع الى البائع بعد صدور العقد . فاذا كان الطاعنون – ورثة المشترى في عقد بيع ملك الغير \_ قد طلبوا ثبوت ملكيتهم استنادا الى هذا العقد المسجل فانهم يكونون بذلك قد أجازوا العقد ولا يكون بعد لغير المالك الحقيقي ان يعترض على هذا البيع ويطلب عدم سريانه في حقه . ومن ثم فلا يكفى لعدم اجابة الطاعنين الى طلبهم أن يثبت المدى عليهم المنازعون لهم ان البائع لمورث الطاعنين غير يشب اللك لما باعد بل يجب أن يشبتوا أيضا أنهم هم أو البائع لهم الملاك لهذا المبيع اذ لو كان المالك سواهم لما قبلت منهم هذه المنازعة .

(الطعن ۱۸۹ لسنة ۳۳ ق ـجلسة ۱۸ / ۱۹۹۸ م ۱۹ ص ۷۸۰)

بيع ملك الغير. طلب المالك بطلان العقد لهذا السبب. التكييف الصحيح للدعوى هو طلب عدم سريان العقد في حقسه م 373 مدنى . لا يعد هذا الطلب طلبا جديدا في الاستناف.

تنص المادة ٤٦٦ من القانون المدنى فى فقرتها الأولى على أنه و اذا باع شخص شيئا معينا بالذات وهو لايملكه جاز للمشترى ان يطلب ابطال العقد ، كما تقضى الفقرة الثانية بعدم صريان هذا البيع فى حق المالك للعين المبيعة ، واذ كان الطاعن قد أقام دعواه أمام محكمة أول درجة طالبا الحكم بابطال عقد البيع الصادر من المطعون عليه الأول الى المطعون عليهما الثانى والثالث استنادا الى أن الأطيان المبيعة ملك الطاعن دون

البائع وتحسك الطاعن في صحيفة دعواه بنص المادة المذكورة بفقرتيها ، فإن التكييف القانوني السليم للدعوى هو أنها أقيمت بطلب الحكم بعدم سريان العقد محل النزاع في حق الطاعن ، وإذ كيف الحكم المطعون فيه الدعوى بأنها دعوى ابطال عقد البيع وذهب الى أن طلب عدم سريان البيع بالنسبة للطاعن هو طلب جديد لا يقبل في الاستئناف لعدم تقديمه الى محكمة الدرجة الأولى فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٢٠لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩/١١/١٩٧٧ س ١٩٥٩)

بيع ملك الغير . للمشترى طلب ابطال البيع . جواز طلبه فسخ العقد لاخلال البائع بالتزامه بنقل الملكية .

لتن أجازت المادة ٤٤٦ من القانون المدنى للمشترى فى حالة بيع ملك الغير ان يطلب ابطال هذا البيع الا أنها لم تمنعه من المطالبة بفسخ العقد على أساس أن البائع قد أخل بالتزامه بنقل المكلية .

(الطعن ٢٥٦ لسنة ٤٣ ق-جلسة ١١/٧/١/١ س ٢٨ص ٢١١ )

طلب ابطال بيع ملك الغير . جائز للمشترى دون البائع المالك الحقيقي ويكفيه التمسك بعدم نفاذ هذا التصرف في حقد ان كان العقد قد سجل . حقد في حالة عدم تسجيله في طلب طرد المشترى من العقار مع الزامه بالربع .

انه وان كان لا يجوز طلب ابطال بيع ملك الغير الا للمشترى دون البائع له الا أن المالك الحقيقى يكفيه ان يتمسك بعدم نفاذ هذا التصرف في حقه أصلا اذا كان العقد قد سجل أما اذا كانت الملكية مازالت باقية للمالك الحقيقي لعدم تسجيل عقد البيع فانه يكفيه ان يطلب طرد المشترى من غيره لان يده تكون غير مستندة الى تصرف نافذ في مواجهته وأن يطلب الربع عن المدة التي وضع المشترى فيها يده على ملك غير البائع له. اذ كان ذلك ، وكان هذا هو عين ما طلبه الطاعنون في الدعوى فان الحكم المطعون فيه اذ رفض طلباتهم على أساس أنه كان يتعين عليهم ان يطلبوا الحكم باسترداد العقار أولا دون أن يتصدى لبحث عناصر دعواهم وما اذا كانت ملكيتهم للقدر المطالب بطرد المطعون ضده منه وبريعه ثابتة من عدمه فانه يكون قد اخطا في تطبيق القانون وشابه قصور في التسبيب .

#### (الطعن ٩٨ لسنة ٤٦ ق مجلسة ٢٤/١/١٩٧٩ س ٣٠ ص ٣٦٣ )

بطلان بيع ملك الغير - وعلى ما جرى به قساء هذه المحكمة - مقرر لمصلحة المشترى ، وله دون غيره أن يطلب ابطال العقد ، كما له أن يجيزه ، وإذا طالب البائع بتنفيذ التزاماته يعد هذا اجازة منه للعقد ، ولما كان الطاعن رغم علمه بعدم ملكية المطعون عليهم ومورثهم من قبلهم لقطعة الأرض الثانية طلب رفض دعوى فسخ العقد بالنسبة لهذه الأرض فيكون قد أجاز العقد ويحق مطالبته بتنفيذ التزاماته الناشئة عنه .

# (الطعن١٩٧٢ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢٠ / ١٩٨٣ اس ٣٤ ص ٢٧، ١)

بيع ملك الغير . لا ينقل الملكية للمشترى . للأخير دون غيره طلب إبطال هذا البيع ولو لم يتعرض له المالك الحقيقى بالفعل . ١/٤٦٦ مدنى . صحة العقد في حق المشترى بإقرار المالك الحقيقى له أو بأيلولة ملكية المبيع للبائع

بعد العقد . م٢٧ مدنى . مؤداه . صيرورة انتقال ملكية المبيع إلى البائع ممكناً . طلب المشترى إبطال البيع في هذه الحالة . تعارضه مع مبدأ تحريم التعسف في استعمال حق الإبطال .

لا كان عقد البيع برتب في ذمة البائع التزاماً بنقل ملكية المبيع إلى المشترى وكان بيع ملك الغير لا يؤدى لذلك لأن فاقد الشئ لا يعطيه فقد أجاز المشرع في المادة ٢٦٦ / ١ من القانون المدنى للمشترى دون غيره طلب إبطال هذا البيع من غير أن ينتظر حتى يتعرض له المالك الحقيقى فعلاً برفع دعوى الضمان على البائع إلا أن هذا الحق للمشترى لا ينهض له ما يبرره إذا ما أقر المالك الحقيقى البيع حيث يترتب عليه نقل الملكية منه إلى المشترى وكذلك في حالة صيرورة البائع مالكاً للمبيع بعد العقد وهو ما قننته المادة ٢٦٥ من القانون المدنى بفقرتيها إذ في هاتين الحالتين زال العائق الذي كان يحول دون نقل الملكية إلى المشترى بهذا البيع ، ثما ينبنى عليه كذلك أنه إذا أصبح إنتقال الملكية إلى البائع بمكناً فإن إبطال البيع في هذه الحالة يتعارض مع المشترى مصلحة بعد ذلك في التمسك بالإبطال .

(الطعن ٢٥٥٧ لسنة ٥٨ق جلسة ١٨/٤/١٩٩١س٤٧ ص١٧٤)

للمشترى- وخلفه العام من بعده ـ طلب إبطال عقد البيع إذا تبين أن البائع لا يملك المبيع . سقوط الدعوى بهذا الطلب بإنقضاء ثلاث سنوات من وقت العلم بعدم ملكية البائع للمبيع . المادتان . ١١/٤٢٦ /١٤٠ مدنى .

الفقرة الأولى من المادة ٤٩٦ من القانون المدنى تنص على أن وإذا باع شخص شيئاً معيناً بالذات وهو لا يملكه ، جاز للمشترى أن يطلب إبطال البيع ..... وتنص الفقرة الأولى من المادة ١٤٠ من القانون ذاته على أن ديسقط الحق في إبطال العقد إذا لم يتمسك به صاحبه خلال ثلاث منوات ، مما مؤداه أن للمشترى \_ وخلفه العام من بعده \_ طلب إبطال عقد البيع إذا تبين أن البائع له لا يملك المبيع وتسقط الدعوى بهذا الطلب بإنقضاء ثلاث منوات من وقت علم المشترى أو خلفه بأن البائع لا يمتلك المبيع .

#### (الطعن ٢٣٨٣ لسنة ٢٧ق ـ جلسسنة ١٩٩٩/٦/٨)

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر اوراق الطعن - تتحصل في ان المطعون ضده الثانى عن نفسه وبصفته وليا طبيعيا على ابنه القاصر ....... المطعون ضده الرابع والمطعون ضدهما الأولى والثالث اقاموا الدعوى رقم شده الخامس ، بطلب الحكم بعدم سريان عقد البيع المؤرخ ضده الخامس ، بطلب الحكم بعدم سريان عقد البيع المؤرخ مساحة ٧١ البرم بين الأخيرين والمتضمن بيع اولهما للثانى مساحة ٧١ س ٣٧ ط اطيانا زراعيه مبينه بالعقد والصحيفة لقاء الشمن المسمى به ، بحسبانه بيعا لملك الغير ، إذ أنهم المالكون النميع بالميراث الشرعى عن مورثهم ...... ، ومن ثم اقاموا الدعوى ، واجه الطاعن الدعوى بانه ومورثه المدعين يمتلكان الميان التداعى مناصفة ، ضمن مساحات أخرى بعقد مسجل ، اطيان التداعى مناصفة ، ضمن مساحات أخرى بعقد مسجل ، وقد تقاسموا ما يملكون ، عدا ارض التداعى والتى باعها برضائهم وتقاضوا حصتهم من ثمنها. ندبت الحكمة خبيرا في

الدعوى قـدم تقريره الذى خلص فيـه الى ان جـملة ما يملكه الطاعن ومورثة المدعين بموجب العقد المسجل رقم ١٩٦١/١٣١١ هو ١٤س ١٤ ط ولم يتقاسم الطرفان عنها .

قضت المحكمة بعدم سريان عقد البيع في مواجهة المطعون ضدهم الأربعة الأوائل بالنسبة لمساحة ٧ س ٧ ط ، وبطرد الطاعن والمطعون ضده الاخير منها وتسليمها للاولين استأنف الطاعن هذا الحكم بالاستئناف رقم ٢٨٣ لسنة ٣٠ ق استئناف قنا ، وبتاريخ المحكمة بحكمت المحكمة بتأييد الحكم المستأنف طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض ، وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم ، وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره ، وفيها التزمت النيابة رايها .

وحيث ان تما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه ، القصور في التسبيب الاخلال بحق الدفاع ، وفي بيانه يقول إنه تمسك امام محكمة الموضوع باستبلام المطعون ضدهم الاربعة الاولين لنصيبهم من ثمن المبيع ، وطلب إحالة الدعوى للتحقيق لاتبات ذلك ، وهو ما كان من شأنه ان يتغير به وجه الرأى في الدعوى الا ان الحكم المطعون فيه قد التقت عن هذا الطلب إيرادا ودلت اسبابه تما يسوغ رفضه له ، تما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى في محله ، ذلك انه لتن كان من القرر ـ عملا بالمادة ٤٦٦ من القانون المدنى انه إذا باع شخص شيئا معينا بالذات وهو لا يملكه ، جاز للمشترى ان يطلب إيطال البيع ، ولا يسرى هذا البيع في حق المالك للعين المبيعة ، إلا انه اذا اقر المالك البيع سرى العقد في حقه وانقلب صحيحا

في حق المشترى على ما تقضى به الفقرة الاولى من المادة ٢٦٧ من ذات القانون ، لما كان ذلك ، وكان من المقور في قضاء هذه الحكمة . ان محكمة الموضوع ، وان كانت غير ملزمة بإجابة الخصوم الى ما يطلبونه من إحالة الدعوى الى التحقيق ، لالبات ما يجوز إثباته بشهادة الشهود ، إلا أنها ملزمة إذا رفضت هذا الطلب أن تبين في حكمها ما يسوغ رفضه ، وكان الثابت من الاوراق ان الطاعن تمسك بإحالة الدعوى الى التحقيق لإثبات اقتضاء المطعون ضدهم الاربعة الاولين نصيبهم من ثمن المبيع مثار النزاع ، وكان هذا الدفاع من شأنه . ان صح . ان يتغير به وجه الرأى في الدعوى لكون استلام المالك ثمن البيع ـ في بيع ملك الغير . يعد اقرارا للتصرف ويسرى بموجبه في حقه ، باعتبار ان التعبير عن الارادة كما يكون باللفظ والكتابة والإشارة المتداولة عرفا ، يكون كذلك باتخاذ موقف لا تدع ظروف الحال شكا في دلالته على حقيقة القصود ، على ما تقضى به المادة ، ٩ من القسانون المدنى ، وإذا اطرح الحكم هذا الدفاع ولم يعبر طلب الطاعن تمكينه من إثباته التفاتا ، معولا في قضائه على تقرير خبير الدعوى محمولا على اسبابه التي خلت مما بمكر اعتباره ردا على هذا الدفاع ، فإنه يكون قبد عباره القبصور المبطل والاخلال بحق الدفاع ، بما يوجب نقضه دون حاجة للرد على باقى الاسباب على ان يكون مع النقض الاحالة .

( الطعن رقم ٧٢٥ لسنة ٧٢ ق-جلسة ١٢ / ٣٠٠٣ لم ينشر بعد

#### مادة ٤٦٧

(١) اذا أقر المالك البيع سرى العقـد فى حقـه
 وانقلب صحيحا فى حق المشتزى .

(٢) وكذلك ينقلب العقد صحيحا في حق المشترى
 اذا آلت ملكية المبيع الى البائع بعد صدور العقد .

## النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲/۱۳۵ میسوری و ۵۹۱ کیسبی و ۲/۱۳۰ – ۱۳۹ عبراقی و ۳۸۵ لبنانی و ۵۰۹ کویتی .

#### أحكام القضاء

إن توقيع المالك على عقد البيع الصادر من زوجته كضامن متضامن لايمكن تأويله الا بأنه اقرار لهذا البيع وخصوصا اذا كان قد ورد في هذا العقد وصفه كبائع من زوجته ، وكان هو لم يعارض في دعوى صحة التعاقد التي أقامها الصادر له العقد وحكم فيها بصحة التعاقد ونفذ هذا الحكم وتسلم المشترى المبيع، وإذن فمن اخطأ الا يعتبر الحكم مثل هذا التوقيع إقرارا للبيع بمقولة أن الإجازة الصادره من المالك الحقيقي في حدود المادة ٢٦٤ مدنى والتي بمنتضاها يصحح العقد يجب ان تصدر من المالك في صيغة إجازة صريحة .

( ٢ / ٤ / ١٩٥٠ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٦٧ )

لتن كان صحيحا ان تسجيل عقد البيع لا ينقل الملكية الى المشترى الا اذا كان البائع مالكا لما باعه الا أن بيع ملك الغير قابل للإبطال لمصلحة المشترى وحده ولا يسرى في حق المالك الحقيقي ولهذا المالك ان يقر البيع في أى وقت فيسرى عندئذ في حقه وينقلب صحيحا في حق المشترى كما ينقلب العقد صحيحا في حق المشترى اذا آلت ملكية المبيع الى البائع بعد صدور المقد.

(نقض جلسة ۱۸ / ۱۹۹۸ م ۱۹ مج فنی مدنی ص ۷۸۰ )

بيع ملك الغير . للمشترى طلب ابطال البيع جواز طلبه فسغ العقد لاخلال البائع بالتزامه بنقل الملكية .

(الطعن ٢٥٦ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/١/١١ س ٢٨ ص ٢١١ )

القضاء للمستأنف عليه بكل طلباته أمام محكمة أول درجه . أوجه الدفاع التي سبق له التمسك أمامها . وجوب فصل المحكمة الاستئنافية فيها . مثال بشأن الطعن بالصورية .

إذ كان يبين من مدونات الحكم الابتدائى أن الطاعن تمسك فى دفاعه باجازة المالك الأصلصي للتصرف الصادر من المرحومة ...... ببيع المنزل المملوك له الى الطاعن وقدم الأوراق التى استند اليها فى حصول تلك الاجازة فى تاريخ لاحق للورقة المسوبة لها والتى تقر فيها بصورية البيع الصادر لها من المالك الأصلى ، وكان مقتضى الأثر الناقل للاستئناف أنه يتعين على محكمة الاستئناف ان تفصل فى كافة الأوجه التى يكون المستأنف عليه قد تمسك بها أمام محكمة أول درجة متى كان الحكم

المستأنف قد انتهى الى القضاء له بطلباته كلها وكان لم ينبت تخليه عن هذه الأوجه ، فإن محكمة الاستئناف وقد رأت الغاء الحكم الابتدائى الذى قضى لمصلحة الطاعن بصحة التعاقد موضوع النزاع ، كان لزاما عليها الفصل فى دفاعه المشار اليه والذى لم يتعرض الحكم الابتدائى لبحثه مادام لم يقدم المطعون عليهم ما يفيسد تنازل الطاعن عنه صراحة أو ضمنا ولا يبين ذلك من مدونات الحكم المطعون فيه أنه مدونات الحكم المطعون فيه أنه لم يشر الى هذا الدفاع ولم يرد عليه ، وكان هذا الدفاع جوهريا قد يتغير بتحقيقه وجه الرأى فى الدعوى ، فإن الحكم يكون معيا بالقصور فى التسبيب .

(الطعن ٤٤٧لسنة ٤٥ق جلسة ١٩/٨/١٢/١٤ س ٢٨ ص١٩٣١)

بيع ملك الغير . ينقلب صحيحا في حق المشترى إذا آلت ملكية البيع الى البائع بعد صدور العقد .

مفاد نص المادة ٤٦٧ / من القانون المدنى ان بيع ملك الغير ينقلب صحيحا فى حق المشترى إذا آلت ملكية المبيع الى البائع بعد صدور العقد .

(الطمن ١٩٧٣ السنة ٥٥٤ جلسسة ١٩٨٨/٥/٨٩ س ٣٩ ص٩٩٣) بطلان بيع ملك الغير وعدم نفاذه في حق المالك . عدم تعلقه بالنظام العام لا يجوز لغير صاحب الشأن فيه التمسك به .

النص فى المادة ٣٦٦ والفقسرة الأولى من المادة ٤٦٧ من القانون المدنى يدل على أن بيع ملك الغير تصرف قابل للإبطال لمسلحة المشترى ، وإجازة المشترى للعقد تزيل قابليته للإبطال

وتجعله صحيحا فيما بين العاقدين، أما بالنسبة للمالك الحقيقى فيجوز له اقرار هذا البيع صراحة أو ضمنا ، فاذا لم يقره كان التصرف غير نافذ في حقه نما مقاده ان بطلان التصرف أو عدم نفاذه هو أمر غير متعلق بالنظام العام بل هو مقرر لمصلحة صاحب الشأن فيه ولا يجوز لغيره التمسك به .

(الطعن ١٤٥ سينة ٥٥ جلسة ١٩٩٠/٧/ ١٩٩٠ س١٤ ص١٨٤)

بيع ملك الغير . قابليته للإبطال لمصلحة المسترى . إقرار المالك به صراحة أو ضمناً . أثره . انقلابه صحيحاً . قرار الطاعنة المالكة في صحيفة الإستئناف بصحة التصرف . التفات الحكم عن دلالة هذا الإقرار وعدم إعمال أثره على العقد . خطأ في تطبيق القانون .

المقرر في قضاء هذه المحكمة . أن النص في الفقرة الأولى من المادة ٤٦٧ من القانون المدنى يدل على أن بيع ملك الفيسر تصرف قابل للإبطال لمصلحة المشترى ، فإذا أقره المالك صراحة أو ضمناً انقلب صحيحاً ، لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن الطاعنة الثانية المالكة للسيارة موضوع النزاع قد ألحصحت في صحيفة استثنافها بأنها تقر بصحة النصرف وأن المتصرفين مالكان للسيارة محل العقد وهو ما يعد إقراراً منها بالبيع الصادر منها إلى المطعون ضده الأخير فينقلب صحيحاً في حق الأخير وإذ النفت الحكم المطعون فيه عن دلالة هذا الإقرار ، ولم يعمل أثره على العقد فإه يكون قد أخطاً في تطبيق القانون .

(الطعن ٧٥٧ه لسنة ٢٢ق جلسة ٢٨/ ١٢/ ١٩٩٣ س٤٤ ص ٥٦٨ه)

بيع ملك الغير . لا ينقل الملكية للمشترى . للأخير دون غيره طلب إبطال هذا البيع ولو لم يتعرض له المالك الحقيقى بالفعل . م١/٤٦٦ / ١ مدنى . صحة العقد فى حق المشترى بإقرار المالك الحقيقى له أو بأيلولة ملكية المبيع للبائع بعد العقد . م٧٦٤ مدنى . مؤداه . صيرورة إنتقال ملكية المبيع إلى البائع ممكناً . طلب المشترى إبطال البيع فى هذه الحالة . تعارضه مع مبدأ تحريم التعسف فى استعمال حق الإبطال .

لما كان عقد البيع برتب في ذمة البائع التزاماً بنقل ملكية المبيع إلى المشترى وكان بيع ملك الغير لا يؤدى لذلك لأن فاقد الشئ لا يعطيه فقد أجاز المشرع في المادة ٤٦٦ / ١ من القانون المدنى للمشترى دون غيره طلب إبطال هذا البيع من غير أن ينتظر حتى يتعرض له المالك الحقيقي فعلاً برفع دعوى الضمان على البائع إلا أن هذا الحق للمشترى لا ينهض له ما يبرره إذا ما أقر المالك الحقيقي البيع حيث يترتب عليه نقل الملكبة منه إلى المشترى وكذلك في حالة صيرورة البائع مالكاً للمبيع بعد العقد وهر ما قننته المادة ٤٦٧ من القانون المدنى بفقرتيها إذ في هاتين الحالتين زال العائق الذي كان يحول دون نقل الملكية إلى المشترى بهذا البيع ، عما يبني عليه كذلك أنه إذا أصبح إنتقال الملكية إلى البائع عمكناً فإن إبطال البيع في هذه الحالة يتعارض مع المبدأ القاضي بتحريم التعسف في استعمال حق الإبطال .

(الطعن ٢٥٥٧ لسنة ٥٨ق جلسة ١٨/٤/١٩٩٦ اس٤٧ ص١٧٤)

#### مادة ١٦٨

اذا حكم للمشترى بابطال البيع وكان يجهل ان البيع غير تملوك للبائع. فله ان يطالب بتعويض ولو كان البائع حسن النية.

#### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادهٔ ۲۳۹ سوری و ۱۹۵ لیبی و ۳۸۵ لبنانی و ۱۳۵ / ۳ عراقی و ۵۵۰ ، ۵۵۱ اردنی .

#### المنكرة الايضاحية ،

 ١ - نص المشروع صراحة على أن بطلان بيع ملك الغير بطلان تقرر لملحة الشترى دون غيره .

۲ - مبز الحكم تمييزا دقيقا بين حكم بيع ملك الغير فيما
 بين المتعاقدين وهو البطلان ، وحكمه بالنسبة للمالك الحقيقى ،
 وهو عدم سريان العقد في حقه حتى لو أجازه المشترى .

٣ - اجازة المشترى أثرها مقصور على تصحيح العقد واجازة
 المالك الحقيقى وأثرها لا يترتب عليه تصحيح العقد وحده بل
 كذلك سربانه في حق هذا المالك .

٤ - بيع ملك الغير باطل قبل تسجيله وبعده فان التسجيل
 لا يبطل عقدا صحيحا ولا يصحح عقد باطلا .

(أ) حق المشترى حسن النية في التعويض يثبت له حتى لو كان البائع حسن النية وليس في هذا الحكم الا تطبيق تشريعي لقاعدة الخطأ عند تكوين العقد .

(ب) وتلاحظ الصلة الوثيقية بين مبالك الغيير وضمان الاستحقاق فان الاستحقاق، اذا كان كليا، كان هذا هو بيع ملك الغير، اذ يكون قد اتضع أن البائع قد باع شبئا مملوكا لأجنبى. ولذلك تكون أحكام ضمان الاستحقاق مكملة لأحكام بيع ملك الغير ويترتب على ذلك أن المشترى في حالة بيع ملك الغير، يكون بالخيار اذا استحق المبيع في يده بين فسخ البيع أو ابطاله أو الرجوع بضمان الاستحقاق ويلاحظ أنه اذا اختار الفسخ له أن يطالب البائع حسن النية بتعويض لا يستطيع أن يطالبه به لو اختار ابطال العقد على الغير ويترتب.

#### أحكام القضاء ر

و اذا كانت الواقعة التي لا نزاع فيها بين طرفي الخصوم هي أن المدعى عليه تبادل في أطيان مع المدعية ( مصلحة الأملاك ) فأعطاها فيما أعطى أرضا تبين لها وقت التسليم انه كان قد تصرف فيها بالبيع منذ ثلاث سنوات سابقة على البدل ، فهذه الواقعة هي بيع من غير مالك واذن فدعوى المطالبة بقيمة الأطيان الناقصة يجب أن يكون أساسها التضمين عن بيع ملك الغير . ولكن اذا كان المفهوم من الحكم انه قد اعتبر الدعوى من أحوال الاستحقاق فطبق فيها المادة ٣١٧ مدني ( قديم ) وقضى بالزام المدعى عليه بقيمة ما نقص من مقابل البدل فان هذا الحكم يكون

41A p

خاطنا في السبب القانوني الذي بني عليه الا أن هدا الخطا لا يقبل الطعن به مادامت النتيجة التي انتهى البها الحسكم صحصيحة اذ أن المادة الواجبة التطبيق (وهسى المادة ٢٦٥) ( قديم ) تنص على الزام البائع بالتضمينات ، وهذه لا يمكن ان تكون أقل من الثمن المدفوع وقت التعاقد ،

(١٤/٣/ ١٩٤٠ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٦٧)

# بيع الحقوق المتنازع عليها

#### مادة ٢٦٩

(١) اذا كان الحق المتنازع فيه قد نزل عنه صاحبه بمقابل الى شخص آخر فللمتنازل ضده ان يتخلص من المطالبة اذا هو رد الى المتنازل له الثمن الحقيقى الذى دفعه مع المصروفات وفوائد الثمن من وقت الدفع .

(۲) ویعتبر الحق متنازعا فیه اذا کان ملوضوعه قد
 رفعت به دعوی او قام فی شأنه نزاع جدی .

### النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 270 سوري و 200 ليبي و 670 عراقي و 200 كويتي. المنكرة الايضاحية:

و قد یکون الحق ( عینیا کان أو شخصیا ) متنازعا فیه ویعتبر کذلك اذا کان قد رفعت به دعوی فی الموضوع أو قام بشأنه نزاع جدی فالمسألة اذن متروكة لتقدیر القاضی ء .

#### الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول احكام بيع الحقوق المتنازع فيها وبيع الحق المتنازع فيه ينقل الحق كما هو متنازع فيه الى المشترى فالمسترى هر الذى يتحمل تبعه مصير النزاع فى شأن الحق ، فاما ان يثبت الحق للبائع فيثبت للمشترى كخلف له ، واما الا يثبت فلا ينتقل الى المشترى شئ . فالبائع اذا باع حقا متنازعاً فيه لا يضمن للمشترى وجود هذا الحق (١) وانما هو يبيع مجرد ادعاء .

ولقد تكلم المشرع المصرى فى بعض أحكام الحقوق المتنازع فيها فى باب البيع فى المواد من ٤٦٩ الى ٤٧٢ .

وبيع الحقوق المتنازع فيها وإن كان سائغا إلا انه قد ينطوى على بعض الخاطر التي حرص الشارع في تنظيمه له تفاديا لتلك الخاطر وبيين من هذا التنظيم انه : (٢)

 البيع من بيوع الغرر حيث أن وجود الحق وثبوته يتوقف على مصير النزاع القائم بشأنه فالمشترى فى هذا النوع من البيوع يشترى مخاطراً.

 ٢ - تختلف قواعد الضمان في بيع الحقوق المتنازع عليها وحوالتها عن القواعد العامة في الضمان .

٣ - ان هناك طائفة من الأشخاص منعهم القانون من شراء
 الحقوق المتنازع فيها كرجال القضاء وأعوانهم .

# ويعتبر الحق متنازعا فيه في حالتين،

الحالة الأولى: أن ترفع بشأنه دعوى أمام القضاء خاصة بأصل الحق .

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهروى - البيع والقايضة ج ٤ ص ٣٤٦ وما بعدها .
 وراجع الدكتور/ مصطفى الجمال - عقد البيع طبعة ١٩٩٨ ص ٨٣.

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/ عيد المنعم البدراوي - المرجع السابق ص ٤٧٥ .

144 0

الهالة الثانية: أن يقوم في موضوع الحق نزاع جدى حتى ولو لم يطرح على القضاء .

#### مايجب على السترد دفعه ،

وفقاً لصريح نص المادة في الفقرة الأولى يجب على المتنازل ضده أن يدفع للمتنازل اليه الثمن الحقيقي الذى دفعه والمصروفات وفوائد الثمن من يوم الدفع .

متى يجوز استرداد الحق المتازع فيه ؛ ويؤخذ من نص المادة ٢٦٩ ملنى انه يجب توافر شرطين حتى يجوز الاسترداد ،

١ ـ ان يكون الحق المسترد حقا متنازعا فيه .

۲ ـ وان یکون قد نزل عنه صاحبه بمقابل .

الشرط الأول: أن يكون الحق المسترد حقا متنازعا فيه: والفقرة النانيه من المادة ٤٦٩ مدنى توضح انه ه يعتبر الحق متنازعا فيه اذا كان موضوعه قد رفعت به دعوى او قام في شأنه نزاع جدى، إذن ليس من الضرورى ان تكون هناك دعوى مرفوعة بالحق حتى يكون الحق متنازعا فيه ، ويكفى ان يقوم في شأنه نزاع جدى والحق حتى يكون متنازعاً فيه يجب ان يقوم النزاع في موضوعه بالذات .

الشرط الثانى: ان يكون النزول عن الحق بمقابل: فإذا نزل صاحب الحق عنه للغير تبرعا فلا يجوز الاسترداد لان التبرع ينتفى مع فكره المضاربه.

### كيف يقوم الاسترداد (١)

يتم استرداد الحق المتنازع فيه بإعلام المتنسازل ضسده برغبته في الاسترداد سواء اكان ذلك بعمل قضائي او عمل غير قضائي.

ويجب ان يقوم برد الثمن الحقيقي وفوائده والمصروفات.

آثار استرداد العق المتنازع فيه: يسرتب على الاسسسرداد ان يحل المسسرد محل المتنازل البه في الصفقه وهذا الحلول يكون باثر رجعي فيعتبو المسسرد متلقبا الحق المتنازل عنه ، مباشرة من المتنازل ويعتبو المسسرد منه انه لم يملك هذا الحق في اى وقت من الاوقات . ويترتب على ذلك النتائج الآتية :

٩- فى العلاقة ما بين المسترد والمسترد منه يحل الاول محل الثانى فى الصفقة دون ان يعتبر خلفا له ، فلا تنفذ قبل المسترد تصوفات المسترد منه فى الحق المتنازل عنه فى الفترة ما بين البيع والاسترداد ولا الحجوز الموقعة على هسذا الحق فى ذمه المسترد منه ويجب على المسترد ان يرد الى المسترد منه ثمن البيع وملحقاته اذا كان المسترد منه قد دفع الثمن الى المائع ، وإلا جاز للمسترد ان يدفعه مباشرة الى البائع على ان يكون ذلك فورا.

۲- وفى العلاقة ما بين المسترد والبائع يكون للاخير حسب الرأى الراجع اذا لم يكن قد قبض ثمن المبيع من المسترد منه ان يطالب المسترد مباشرة بهذا الثمن اى انه تكون له دعوى مباشرة

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور / سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٥٥ وما بعدها .

قبل المسترد ، لان هذا لا يعتبر خلفا خاصا للمسترد منه وتصبح العلاقة مباشرة بينه وبين البائع ، ويكون البائع ملزما بالضمان قبل المسترد منه اذا كان عقد البيع يلزمه بالضمان، كما لو كان البائع دائنا ظاهرا او وارثا ظاهرا ثم طالب الدائن او الوارث الحقيقي بالحق المتنازع فيه بعد التنازل عنه وحصول الاسترداد .

٣- وفى العلاقة ما بين البائع والمسترد منه يجوز للاخير اذا لم يكن قد دفع الشمن ان يدخل البائع فى دعوى الاسترداد وان يطلب فى مواجهته تقرير براءة ذمته من الثمن وانتقال الالتزام به الى ذمة المسترد فإن لم يدخله فى الدعوى ، بقى البائع دائنا للمسترد منه بالثمن المتفق عليه وجاز له مطالبته به دون المسترد.

#### أحكام القضاء :

تمسك الطاعن بأن للمطعون ضده قد اشترى حقا متنازعا عليه هو دفاع يخالطه واقع فلا يجوز إثارت. لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ١٩٣ لسنة ٣٤ ق -جلسة ١٥ / ١٩٦٧ اس ١٨ ص ١٥٠٠)

استرداد الحق المبيع المتنازع فيه . جوازه لمن ينازع في هذا الحق إذا دفع للمشترى الشمن الحقيقي والمصروفات وفوائد الشمن من وقت الدفع . المادة ٤٦٩ مدنى . مؤداه . ليس للبائع الحق في الاسترداد .

النص فى المادة ٤٦٩ من القانون المدنى على أن وإذا كان الحق المتنازع فيه قد نزل عنه صاحبه بمقابل إلى شخص آخر

فللمتنازل ضده أن يتخلص من المطالبة إذا هو رد إلى المتنازل له الشمن الحقيقي الذى دفعه مع المصروفات وفوائد الشمن من وقت الدفع . ويعتبر الحق متنازعاً فيه إذا كان موضوعه قد رفعت به دعوى أو قام في شأنه نزاع جدى، يدل على أن المشرع خروجاً على الأصل العام في حرية التصرف إذا كان الحق المتنازع فيه قد تنازل عنه صاحبه إلى الغيسر أجاز لمن ينازع في هذا الحق أن يسترده من المشترى إذا دفع له الشمن الحقيقي والمصروفات وفوائد الشمن من وقت الدفع ومن ثم فإن حق الإسترداد مقرر للمتنازل ضده وهو من ينازع البائع في الحق المبيع وليس مقرراً للبائع .

# (الطعن ١٩٩٤/٣/٣١ لسنة ٥٨ ق ـجلسة ٢٩/٣/٣١ س٥٤ ص٢٠٨)

ثبوت أن الطاعنة هي البائعة للحق المتنازع فيه فليس لها طلب استرداده من المشترى . مؤداه . وجوب الحكم برفض الدعوى . قضاء الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها يستوى في نتيجته مع القضاء برفضها . أثره . النعى على الحكم المطعون فيه - أيا كان وجه الرأى فيه - غير منتج .

إذ كانت الطاعنة هي البائعة للحق المتنازع فيه موضوع الدعوى فليس لها أن تطلب استرداده من المشترى وهو ما كان يوجب على الحكمة أن تحكم برفض الدعوى وإذ انتهى الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه إلى القضاء بمدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها وكان هذا القضاء يستوى في النتيجة مع القضاء برفض الدعوى فإن النعى - أيا كان وجه الرأى فيه - يكرن غير منتج .

(الطعن ٣٣١٠ لسنة ٥٥٨ جلسة ١٩٩٤/٣/٣١ س٥٤ ص٢٠٨)

الحكم الصادر ضد البائع باعتباره غير مالك للعين البيعة حجة على المشترى الذى لم يكن قد سجل عقد شرائه عند صدوره . أساس ذلك . إعتبار المشترى عمثلا في شخص البائع له في تلك الدعوى .

من القرر أن الحكم الذى يصدر ضد البائع بإعتباره غير مالك للمين المبيعة يعتبر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة وحجة على المشترى الذى لم يكن قد سجل عقد شرائه عند صدوره على أساس أنه المشترى يعتبر ممثلاً في شخص البائع له في تلك الدعوى .

(الطعن ٤٩٨ لسنة ٦٠ق\_جلسة ٢/٩ ١٩٩٥ س٤٦ ص٣٧٥)

الإخلال بالالتزام . شرطه . أن يكون تالياً لوجود العقد . مؤداه . بيع الطاعن نصف مساحة الأرض المبيعة للمطعون ضده في تاريخ سابق على عقد الأخير . لا يعد إخلالاً بالإلتزام قضاء الحكم المطعون فيه بالفسخ . خطأ .

لا كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بفسخ عقد البيع موضوع النزاع والتسليم على أن الطاعن أخل بالبند السابع منه بتجزئته قطعة الأرض محله وذلك ببيعه نصف هذه المساحة لآخرين واستدل على ذلك بعقد بيع صادر من الطاعن لآخرين بتاريخ ١٩٨٠/١١/١ مع أن ذلك العقد سابق في تاريخه ووجوده على العقد موضوع النزاع فإنه يكون قد رتب جزاء الفسخ على تصرف سابق على وجوده واعتبره إخلالاً بشروطه بما يصلح سنداً لفسخه مع أن الإخلال بالإلتزام لا يكون إلا تالياً لوجوده على نحو مخالف لشروطه تما يعيب الحكم بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في الإستدلال.

(الطعن ١٣٦ السنة ٦٨ق - جلسة ٢٦ / ١٩٩٩ الم ينشر بعد)

#### مادة ٧٠٤

لا تسرى أحكام المادة السابقة في الاحوال الآتية :

 (1) اذا كان الحق المتنازع فيه داخلا ضمن مجموعة أموال بيعت جزافا بشمن واحد .

(ب) اذا كان الحق المتنازع فيه شائعًا بين ورثة أو
 ملاك وباع أحدهم نصيبه للآخر .

(ج) اذا نزل المدين للدائن عن حق متنازع فيه وفاء
 للدين المستحق في ذمته .

(د) اذا كان الحق المتنازع فيه يشقل عقارا وبيع الحق
 لحائز العقار .

#### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التائبة :

مىادة٣٨٨سورى و ٤٥٩ ليبي و ٥٩٤ عراقي و ٢٢٥ كسويتي .

# المذكرة الايضاحية ،

( أ ) و .... والفكرة هي منع المضاوبة . ويترتب على ذلك ان المشترى لابد ان يكون عالما بالنزاع الواقع على الحق . ويترتب على ذلك أيضا أنه في الفروض التي تنتفى فيها فكرة المضاوبة ينتفى معه الاسترداد وقد حصر المشروع هذه الفروض في

أربعمة .... ، ويعمارض فكرة المضاربة هنا أن الاشتمسراك فى الميراث أو فى الشيوع قد يكون هو الدافع الى الشراء .

(ب) ... بأن الدائن يستوفى حقه أكثر ثما يشترى حقا
 متنازعا فيه.

(ج) فعان الحائز انما أراد أن ينفى حق المرتهن فى تسبع العين ولم يرد المضاربة ...) .... فان الحق المتنازع فيه يفقد ذاتيته فى هذه الحالة وتنعدم فكرة المضاربة .

#### الشرح والتعليق :

هذه المادة توضع الحالات الإستثنائية التى لايجوز الإسترداد فيها :

 (١) إذا كان الحق المتنازع فيه داخل ضمن مجموعة أموال بيمت جزافا بشمن واحد : الحكمة في هذا الإستثناء أن الحق المتنازع فيه يفقد ذاتيته .(١)

(٢) إذا كان الحق المتنازع فيه شائعاً بين ورثة أو ملاك وباع أحدهم نصيبه للآخر والبيع المانع من الإسترداد هو البيع الحاصل لشريك آما إذا صدر البيع لأجنبى فإن المتنازل ضده يكون له خيار الإسترداد.

 (٣) إذا نزل المدين للدائن عن حق متنازع فيـه وفاءاً لدين مستحق في ذمته .

(\$) إذا كان الحق المتنازع فيه يشقل عقارا وبيع الحق لحائز العقار وفي هذه الحالة لا يجوز للمدين أن يتخلص من الدين بإسترداده عن طريق دفع الثمن والمصاريف والفوائد .

<sup>(1)</sup> واجع في هذا الدكتور/ عبد المنهم البدراوي - اللرجع السابق ص ٤٣٢ .

لا يجوز للقصصاة ولا لأعضاء النيابة ولا للمحامين ولا لكتبة الحاكم ولا للمحضرين ان يشتروا لا باسمائهم ولا باسم مستعار الحق المتنازع فيه كله أو بعضه اذا كان النظر في النزاع يدخل في اختصاص الحكمة التي يباشرون أعمالهم في دائرتها والا كان البيع باطلا .

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۴۳۹ مسوری و ۴۰۰ لیبی و۹۹۰ عبراقی و ۳۸۰-۲۸۱ لبنانی .

### المذكرة الايضاحية ،

١٠ عدد المشروع عمال القضاء على سبيل الحصر
 فلا يدخل الحجاب والفراشون ونحوهم

(٢) ذكر المنسروع أن جزاء المنع هو البطلان المطلق. ويتمسك به كل ذى مصلحة ، ويدخل فى ذلك البائع نفسه والمنازع فى الحق . وحكم بيع الحق المتنازع فيه من حيث تحريمه على الاسترداد قد يدخل فى حكم هذا البيع من حيث تحريمه على عمال القضاء فاذا باع الدائن حقا متنازع فيه لاحد عمال القضاء كان البيع باطلا بطلانا مطلقا كما تقدم ولا يكون للمدين فى هذا البيع باطلا بطلانا مطلقا كما تقدم ولا يكون للمدين فى هذا البيع الباطل أن يتخلص من الدين بدفع الثمن وللمصروفات

171 a

والفوائد أما العكس فجائز ويكون لعامل القضاء الذى ينازع فى دين أن يتخلص منه اذا باعه الدائن .

#### أحكام القضاء:

و إن المادة ٢٥٧ من القانون المدنى (قديم) ، التي تحرم على القضاة وغيرهم شراء الحقوق المتنازع فيها ، تفيد عبارتها المستراط ان يكون التنازع على الحق المبيع قائما بالفعل وقت الشراء ومعروفا للمشترى ، سواء أكان مطروحا على القضاء أم لم يكن طرح بعد ، واذن فعلا يكفى لابطال البيع أن يكون الحق المبيع قابلا للنزاع ومحتملا أن ترفع بشأنه دعوى » .

(الطعن ٨٧ لسنة ٣ق \_جلسة ٢٦ / ٤ / ١٩٣٤ مجمسوعة القواعد القانونية في ٢٥ عاماً ص ٣٦٨ )

د مؤدى أحكام المادتين الأولى والثانية من لائحة شروط وقيود بيع أملاك الحكومة الحرة الصادرة في ٢١ من أغسطس سنة وقيود بيع أملاك الحكومة الحرة الصادر بتاريخ ١٩ من مارس سنة ١٩٤٧ ثم قرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ١٩٤٣/١/٣١ ان يعتبر الأصل في بيع أملاك الحكومة الخاصة ان يكون بالمزاد العلني أو بواسطة مظاريف مختومة وان المشرع وان استثنى من هذا الأصل بعض أملاك الحكومة فأباح بيعها بالممارسة، الا أن هذه الاستثناءات تختلف فيما بينها من حيث نطاق تطبيقها بحسب ما يستظهر من النصوص المتعلقسة بها ويبين من قرار ما يستظهر من النصوص المتعلقسة بها ويبين من قرار على المشرع دواعي الحظر على المشرع دواعي الحظر على المؤفين ان يشتروا بالذات أو بالواسطة شيئا من أملاك

الحكومة بغير طريق المزاد لم ير مبررا لان يشمل هذا الحظر الأراضي المنصوص عليها في الفقرات الخمس من المادة الشانية من لائحة سنة ١٩٠٧ لضآلة شأنها فاستبعد بالنسبة لهذه الحالات المظنة التي قد تكتنف شراء الموظفين لاراضي الحكومة الخاصة بطريق الممارسة وسلب وزير المالية الحق الذى كانت تخوله أياه الفقرة السادسة من المادة الثانية المشار اليها في أن يبيع أملاك الدولة الخاصة بطريق الممارسة بغير قيد الا من تقديره. كما يبين من الأحكام السابق الاشارة اليها من ناحية أخرى انه بالنسبة للاستثناءات التسعة التي لم ينص عليها بالمادة الثانية من لائحة سنة ١٩٠٢ ان القرار الصادر بشانها في ٣١/١/١٩٤٣ لم يعبرض يشئ لما تضمنه قبرار مبجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٢/٣/١٨ في خصوص منع الموظفين والمستخدمين بصفة عامة من شراء أملاك الدولة بالذات أو بالواسطة بغير طريق المزاد كما لم يعرض لالغاء الفقرة السادسة من المادة الثانية من لائحة سنة ١٩٠٢ وما ترتب على هذا الالغاء من سلب وزير المالية الحق في أن يبيع هذه الأملاك في أحوال خاصة بالممارسة وفقا لما يراه ، مما مفاده أن الحظر على الموظفين في شراء أملاك الدولة الخاصة بغير طريق المزاد وسلب السلطة التقديرية لوزير المالية في أن يبيع هذه الأملاك بطريق الممارسة قد ظلا قائمين . وأن كل ما ترخص فيه قرار ١٩٤٣/١/٣١ هو أنه خول وزارة المالية حقا مقيدا في بيع بعض أنواع من الأراضي الملوكة للحكومة وجعل هذا الحق بالنسبة لكل حالة منوطا بالغرض الذى يؤدى الى تحقيق المصلحة فيها ومقيدا بالشروط التي يتطلبها المشرع بحيث اذا أذنت وزارة المالية بسيع شئ من أملاك الحكومة دون ان تتوافر مبررات هذا

البيع ، أو دون أن تتحقيق شروطه في كل حالة فانها تكون متجاوزة الرخصة التي أعطيت لها . ولا محل لعدم التفرقة بين الموظفين وغير الموظفين في جميع الاستثناءات التسعة التي نص عليها بالقرار المشار اليه اذ أن المشرع لو أراد المساواة اطلاقا لنص عليها صراحة بهذا القرار اسوة بما فعله بالنسبة للحالات الخمس الواردة بالمادة الثانية من لائحة سنة ١٩٠٢ حيث نص صواحة في قرار منة ١٩٤٢ على عدم سريان حظر البيع بالممارسة للموظفين في هذه الحالات جميعها . ولما كان الاستثناء الأول الذي شمله القرار الصادر في ٣١ يناير سنة ١٩٤٣ المتعلق بالأراضي التي لاتزيد مساحتها على العشرين فدانا وتصرح بيعها بالممارسة للمستأجر بها من صغار الزراع قد ورد تحت عنوان ، الأراضي التي تباع لمستأجريها من صغار الزراع واذ يفصح هذا التعبير عن هدف المشرع الذي يسمى اليبه بالتوسعة على صغار الزراع تدعيما لمكانتهم الاجتماعية بنشر الملكية الصغيرة بينهم ، وكان الظاهر من هذا النص ان صفار الزراع الذين أراد المشرع ان يخصهم ـ دون سواهم ـ بهذه المصلحة هم من كانت حوفتهم الأصلية الزراعة ، واذ كانت الصفة الأصلية للموظفين هي الوظيفة ، وليست الزراعة بالنسبة لهم - أن هم زاولوها - الا عبملا عبارضنا يستلزم نوعبا من القبرار والتبوطن في الأرض أو الاشراف عليها تما قد يتنافى مع مقتضيات الوظيفة وقيودها ، وكانت العلة من حظر البيع للموظفين بالممارسة هي ضمسان حسن التصرف في أموال الحكومة والمحافظة على أموال الخزانة العامة ، وإذ تعتبر هذه العلة قائمة في بيع أملاك الحكسومة موضوع الاستئناف الأول المنصوص عليه بالقرار الصادر في 1987/1/۳۱ ، فان هذا يستوجب حظر البيع بالمارسة لموظفى الحكومة بالنسبة لهذا الاستثناء سواء فى ذلك تحققت المظنة التى تكتنفه باللجوء الى أساليب غير سليمة أم لم تتحقق . واذا وقعت الخالفة وجب الحكم بابطال البيع ، .

(نقض جلسة ٢٥ / ١٠ / ١٩٦٦) منج فني مدني ص ١٩٧٣)

تحريم شراء المحامى للحق المتنازع فيه . شرطه . م ٤٧١ ٤٧٢ مدنى .

يشترط في تحريم شراء المحامى للحق المتنازع فيه ـ وفقا لما تفيده عبارة المادتين ٤٧١ ، ٤٧١ من القانون المدنى ـ أن يكون التنازع على الحق جديا وقائما بالفعل وقت الشراء سواء طرح أمام القضاء أم لم يطرح بعد ، فلا يكفى لإبطال البيع ان يكون الحق المبيع قابلا للنزاع أو محتملا النزاع بشأنه أو يقوم عليه نزاع بحدى ولكنه يكون قد انتهى وانحسم عند حصول الشراء ، كما يجب علم الحامى بقيام النزاع في الحق إن كان مجال النطبيق هو نص المادة ٤٧١ ، أو أن يكون وكيلا في الحق المتنازع في المدة المحدد إعمال نص المادة

(الطعن٨٧ لسنة ٤٧ ق - جلسة ١٥/٥/٥٨ س ٣٩ص ١٩٧٣)

حظر بيع الحقوق المتنازع عليها لعمال القضاء والمحامين . جسزاؤه . بطلان التصرف بطلانا مطلقا . تعلق ذلك بالنظام العام . م 2۷۱ ، ۲۷۲ مدنى . مفاد النص في المادتين ٤٧١ ، ٤٧٢ من القانون الدني -وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية - أن جزاء حظر بيع الحقوق المتنازع فيها لعمال القضاء والمامين هو البطلان المطلق الذي يقوم على اعتبارات تنصل بالنظام العام .

(الطعن ٨٧ لسنة ٤٧ ق ـجلسة ١٥ / ١٩٨٠ س ٣١ ص١٩٧٣ )

بطلان شراء القنضاة وأعضاء النيابة والمحامين وأعوان القضاء الحقوق المتنازع فيها ، م ٤٧١ مدنى . اعتبار الحق المبيع متنازع فيه . حالاته . قضاء محكمة الوضوع باعتباره كذلك خضوعه لرقابة محكمة النقض . علة ذلك .

النص في المادة ٤٧١ من القانون المدنى على أنه د لا يجوز للقضاه ولا لأعضاء النيابة ولا المحامين . أن يشتروا لا بأسحائهم ولا باسم مستعار الحق المتنازع فيه كله أو بعضه إذا كان النظر في النزاع يدخل في اختصاص الحكمة التي يباشرون أعمالهم في دائرتها وإلا كان البيع باطلا ، والنص في الفقرة الثانية من المادة موضوعه قد رفعت به دعوى أو قام في شأنه نزاع جدى ، يدل على تحريم شراء القضاه وأعضاء النيابة والحامين وغيرهم من أعوان القضاء الحقوق المتنازع عليها اذا كان النظر في النزاع بشأنها يدخل في اختصاص المحكمة التي يباشرون أعمالهم في دائرتها وإلا وقع البيع باطلا بطلانا مطلقا سواء اشتروه باسمائهم أو باسم مستعار ويعتبر الحق البيع متنازعا عليه في حالتين الأولى إذا رفعت به دعوى كانت مطروحة على القضاء ولم يفصل فيها

بعكم نهائى وقت البيع والثانية ان يقوم فى شأن الحق المبيع نزاع جدى ويستوى ان يكون النزاع منصب على أصل الحق أو انقضائه، وأن فصل محكمة الموضوع فى كون الوقائع التى أثبتتها وقدرتها مؤدية أو غير مؤدية الى اعتبار الحق المبيع متنازعا فيه خاصع لرقاية محكمة النقض باعتباره مسألة قانونية تتعلق بتوافر الأركان القانونية لحكم الفقرة الثانية من المادة ٢٩٩ من القانون المدنى آنفة البيان .

(الطعن ١٦٩٢ لسنة ٤٧ ق \_جلسة ٢٠ / ٥ / ١٩٨٢ اس٣٣ ص ٥٦١)

حظر بيع الحقوق المتنازع فيها لعمال القضاء والمحامين . جزاء مخالفته . بطلان التصرفات بطلاناً مطلقاً . تعلق ذلك بالنظام العام . المادتان ٤٧١ ، ٤٧٢ مدنى .

مفاد النص فى المادتين ٤٧١ ، ٤٧٦ من القانون المدنى وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية ـ أن جزاء مخالفة حظر بيع الحقوق المتنازع فيها لعمال القضاء واغامين هو البطلان المطلق الذى يقوم على اعتبارات تتصل بالنظام العام .

(الطعن ٣٢٧٧لسنة ٥٨ق ـ جلسة٥ / ١٩٩٣ / ١٩٩٣ ص ٤٤ ص ٣٢٢)

تحريم شواء المحامى للحق المتنازع فيه . شوطه . المادتان ٤٧١، ٤٧١ مدنى .

يشتوط في تحريم شراء المحامى للحق المتنازع فيه وفقاً لما تغيده عبارات هاتين المادتين ـ وعلى ما جرى به قبضاء هذه المحكمة ـ أن يكون الننازع على الحق جدياً وقائماً بالفعل وقت

141 p

الشراء سواء طرح أمام القضاء أو لم يطرح بعد ، فلا يكفى لإبطال البيع أن يكون الحق البيع قابلاً للنزاع أو محتملاً للنزاع بشأنه ، أو يقوم عليه نزاع جدى ولكنه يكون قد انتهى وانحسم عند حصول الشراء ، كما يجب علم المحامى بقيام النزاع في الحق إن كان مجال التطبيق هو نص المادة ٤٧١ من القانون المدنى أو أن يكون وكيلاً في الحق المنازع فيه ويشتريه ممكن وكله في الدفاع عنه وذلك بصدد إعمال نص المادة ٤٧٢ منه .

(الطعن ٢٢٧٧ لسنة ٥٥٨ جلسة ١٩٩٣/١٢/٥ س٤٤ ص٢٢٣)

لايجوز للمحامين ان يتعاملوا مع موكليهم فى الحقوق المتنازع فيها اذا كانوا هم الذين يتولون الدفاع عنها سواء أكان التعامل بأسمائهم أم باسم مستعار والا كان العقد باطلا.

#### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ، £4 مسوری و ٤٦١ لينبی و ٥٩٦ عبراقی و ٣٨٠ -٣٨٩ ليناني .

### المنكرة الايضاحية

 ه يلاحظ أنه يجوز بعد انتهاء النزاع أن يتعامل الموكل مع المامى فى الحق الذى كان متنازعا فيه ه .

#### أحكام القضاء :

حظر تعامل المحامى مع موكله فى الحقوق التى تولى الدفاع عنه فيها . إنتهاء النزاع على الحق . أثره . رفع الحظر .

لئن كان النص في المادة ٤٧٦ من القانون المدنى على أنسه ه لا يجوز للمحامين ان يتعاملوا مع موكليهم في الحقوق المتنازع فيها اذا كانوا هم الذين يتولون الدفاع عنها سواء كان التعامل EVY

باسمائهم أو باسم مستعار وإلا كان العقد باطلاء إلا انه لا يوجد ما يمنع اذا انتهى النزاع فى الحق ان يتعامل المامى فيه مع موكله ان أصبح الحق غير متنازع فيه .

(الطعن ٣٠٧ لسنة ٥١ ق ـ جلسة ٢١/٦/ ١٩٨٤ اس ٣٥ ص ١٦٢٣ )

حظر بيع الحقوق المتنازع فيها لعمال القضاء والمحامين . جزاء مخالفته . بطلان التصرفات بطلاناً مطلقاً . تعلق ذلك بالنظام العام . المادتان ٤٧١ ، ٤٧٢ مدنى .

مفاد النص فى المادتين ٤٧١ ، ٤٧٦ من القانون المدنى وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية ـ أن جزاء مخالفة حظر بيع الحقوق المتنازع فيها لعمال القضاء والمحامين هو البطلان المطلق الذي يقوم على إعتبارات تتصل بالنظام العام .

(الطعن ۳۲۷۷ لسنة ۵۸ جلسة ۱۹۹۳/۱۲۸ ص۳۲۳)

تحريم شراء المحامى للحق المتنازع فيه . شرطه . المادتان ٤٧١ ، ٤٧٦ مدنى .

يشترط في تحريم شراء المحامي للحق المتنازع فيه وفقاً لما تفيده عبسارات هاتين المادتين \_ وعلسي ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ أن يكون التنازع على الحسسق جسسدياً وقائماً بالفعسل وقت الشراء مسواء طسرح أمام القضاء أو لم يطرح بعد ، فلا يكفى لإبطال البيع أن يكون الحق المبيع قابلاً للنزاع أو معتملاً النزاع بشأنه ، أو يقوم عليه نزاع جدى ولكنه يكون قد

م ۲۷3

انتهى وانحسم عند حصول الشراء ، كما يجب علم الخامى بقيام النزاع فى الحق إن كان مجال التطبيق هو نص المادة ٤٧١ من القانون المدنى أو أن يكون وكيلاً فى الحق المتنازع فيه ويشتريه ممن وكله فى الدفاع عنه وذلك ، بصدد إعسال نص المادة ٤٧٢ منه .

(الطعن ۳۲۷۷ لسنة ۵۰ق جلسةه/۱۲/۱۹۹۳ س٤٤ ص٣٢٣) ملحظسة:

يراجع كل ما سبق إيراده من أحكام بشأن محل البيع.

# بيع التركة

#### مادة ٢٧٤

من باع تركة ، دون ان يفصل مشتملاتها ، لايضمن الا ثبوت وراثته مالم يتفق على غير ذلك .

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۱۱ سوری و ۲۲۱ لیبی و ۱۲۵ کویتی .

#### المذكرة الايضاحية،

بيع الوارث نصيبه من التركة هو بيع نجموع من المال بما يشتمل عليه من حقوق وديون وهو أعم من التخارج المعروف في الشريعة الاسلامية فان التخارج مقصور على بيع الوارث نصيبه لباقى الورثة أما هذا البيع فقد يكون لوارث أو لغير وارث وأن هذا البيع ينطوى على شئ من الاحتمال والمغامرة فان البائع لا يضمن الا ثبوت وراثته . أما ما يشتمل عليه نصيبه في الميراث من حقوق وديون فلا يضمن منها شيئا .

# الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول بيان أحكام بيع التركة وليس المقصود هنا بيع التركة المستقبلة فذلك باطل بنص القانون وإنما المقصود بيع الإستحقاق في التركة بعد وفاة المورث. (1)

<sup>( 1 )</sup> راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم البدراوي - االمرجع السابق ص ٤٣٣ .

والمقصود من بيع التركة هو بيع الوارث لنصيبه في التركة جزافا أي بيع جميع ما يتلقاه من المورث من الحقوق إجمالاً .

أما إذا باع الوارث عيناً معينة ثما ورثه أو حقاً من الحقوق التي تلقاها من المورث فلا يعتبر هذا بيعاً للتركة وبيع النصيب في التركة قد يكون لوارث وهذا يعتبر تخارجاً.

### أحكام القضاء :

التخارج هو أن يتصالح الورثة على اخراج بعضهم من الميراث على شئ معلوم . فاذا تضمنت الورقة اتفاقا بين الأخوة على اختصاص كل منهم بعين من تركة أبيهم ، فهى لا تعتبر تخارجا ، بل هى اتفاق على قسمة . وكل من وقعها فهو محجرج بها وأن لم يسجل عقدها اذ القسمة كاشفة للحق مقررة له ، لا ناقلة ولا منشئة له ، فتسجيلها غير لازم الا للاحتجاج بها على غير المتعاقدين .

(٥/٦/١٩٤٧مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاماص ١٠٠٧)

(الطعن ١٠٨٣ لسنة ٥٦ ق ـ جلسة ٦ / ٢ / ١٩٨٦ س ٣٧ ص ١٨٥ ) بيع التركات الشاغرة ،

ضم الإدارة العامة لبيت المال للهيئة العامة لبنك ناصر الإجتماعى اختصاص تلك الإدارة بحصسر التركات الشاغرة وجردها وتخويل مجلس إدارة البنك وحده سلطة بيم عناصر هذه م ۲۷۳ م

التركات. قيام مجلس الإدارة بتحديد شروط البيع وتفويض رئيسه إجسرائه. أثره . إلتسزام رئيس المجلس بإتمام البسيع وفيقا لتلك الشروط. مخالفته ذلك . أثره . عدم نفاذ التصرف الصادر منه ولا يتم البيع به. المواد ٤ ، ٢ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ق ٧ لسنة ١٩٦٣ بشأن التركات الشاغرة ولائحته التنفيذية ، م ١ من قرار رئيس الجمهورية ٢٩٣٧ لسنة ١٩٦٧ بشأن المامة .

(الطعن ٢٥٢٣ لسنة ٥٨ ق \_جلسة ١/ ١١/ ١٩٩٤ س ٤٥ ص ١٣١٧)

#### مادة ٤٧٤

اذا بيعت تركة فلا يسرى البيع فى حق الغير الا اذا استوفى المشترى الاجراءات الواجبة لنقل كل حق آلت عليه التركة ، فاذا نص القانون على اجراءات لنقل الحق فيما بين المتعاقدين ، وجب أيضا ان تستوفى هذه الاجراءات .

# النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٤٢ سوري و٢٣٤ ليبي .

### المنكرة الايضاحية ،

### الشرح والتعليق ،

هذه المادة توضح إجراءآت بيع التركة فبيع التركة ولو انه يرد على مجموعة قانونية قائمة بذاتها إلا أن من شأن نقل ملكية ما تشتمل عليه التركة من عقارات وديون الى المشترى سواء بين المتعاقدين أو الغير يجب إنباع الإجراءات الواجبة لنقل كل حق من الحقوق التى تتضمنها التركة .

#### مادة ٧٥٤

اذا كان البائع قد استوفى بعض ما للتركة من الديون أو باع شيئا مما اشتملت عليه ، وجب ان يرد للمشترى ما استولى عليه مالم يكن عقد البيع قد اشترط صراحة عدم الرد .

#### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٤٣ سورى و٤٦٤ ليبي و٥١٧ كويتي .

#### عادة ٢٧١

يرد المشترى للبائع ما وفاه هذا من ديون التركة ويحسب للبائع كل ما يكون دائنا به للتركة مالم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة £££ سوری و ٤٦٥ ليبي و ٥١٨ كويتي .

# المنكرة الايضاحية،

و ففى العلاقة ما بين المشترى والبائع ينقل البيع ملكية مجموعة من المال ، هى نصيب الوارث فى التركة الى المشترى ولكن لا تثبت صفة الوارث للمشترى بهذا البيع والمفروض ان الوارث قد باع كل نصيبه فى التركة . فاذا كان قد قبض غلة بعض الأعيان أو استوفى بعض ديون التركة أو باع شيئا مما اشتملت عليه وجب ان يرد كل ذلك للمشترى كما له أن يستوفى من المشترى ما وفاه من ديون التركة وتكاليفها ، فان التركة هى المدينة بذلك لا هو ، وكذلك يستوفى كل ما يكون دائنا به للتركة . كل هذا ما لم يوجد اتفاق يقضى بغيره . ويلاحظ انه اذا كانت هناك اجراءات لنقل ملكية أعيان التركة الى المشترى وجب ان تستوفى كما اذا كان فى أعيان التركة الى المشترى وجب ان تستوفى كما اذا كان فى أعيان التركة عقار،

# البيع في مرض الموت

#### مادة ٧٧٤

(١) اذا باع المريض مرض الموت لوارث أو لغير وارث بثمن يقل عن قيمة المبيع وقت الموت فان البيع يسرى فى حق الورثة اذا كانت زيادة قيمة المبيع على الثمن الاتجاوز ثلث التركة داخلا فيها المبيع ذاته .

 (۲) أما اذا كانت هذه الزيادة تجاوز ثلث التركة فان البيع فيما يجاوز الثلث لايسرى في حق الورثة الا اذا أقروه أو رد المشترى للتركة مايفي بتكملة الثلثين .

(٣) ويسرى على بيع المريض مرض الموت أحكام المادة ٩١٦.

#### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مستسادهٔ ۴۶۵ سوری و ۴۹۳ لینبی و ۱۱۰۸ – ۱۱۰۹ لبنانی و ۱/۵۱۹ کویتی .

#### الشرح والتعليق،

هذه الهادة تتناول بالشرح احكام بيع المريض في مرض الموت وبصدد مرض الموت يعرفه فقهاء الشريعة الإسلامية بانه المرض الذى يعجز صاحبه عن أن يقوم بمصالحه خارج البيت إن كان من الذكور وداخله إن كان من الإناث ويكون الغالب فيه موت المريض (١).

وقد جاء فى الفتاوى الهندية : د المريض مرض الموت من لا يخرج لحواثج نفسه وهو الاصح .(٢)

ما يشترط لإعتبار الرض مرض موت،

١.١ن يقعد المرض المريض عن قضاء مصالحه.

٧. وإن يغلب فيه الموت.

٣. وان ينتهي بالموت فعلا .

فهذه العلامات مجتمعة \_ وكلهـــا امور موضـــوعية \_ من شأنها ان تقيم في نفس الريض حانة نفسية هي انه مشرف علي الموت.

وتتناول هذه المادة انه اذا باع المريض مرض الموت لوارث او لغير وارث بشمن يقل عن قيمة المبيع فإن البيع يسرى في حق الورثة إذا كانت زيادة قيمة المبيع على الثمن لا تجاوز ثلث التركه داخلا فيها المبيع ذاته . أما اذا كانت هذه الزيادة تجاوز ثلث التركه فإن البيع فيما يجاوز الثلث للتركه لا يسرى في حق الورثة إلا إذا أقروه أو رد المشترى للتركة ما يفي بتكملة الثلين وتنتهى المادة في الفقرة الثالثة الا انه يسرى على بيع المريض مرض الموت احكام المادة عمدي .

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص٣٩٤.

<sup>(</sup>٢) الفتاوى الهندية ج ٤ ص ١٧٦ .

#### أحكام القضاء:

عدم اعتبار الوارث من الغير في حكم المادة ٢٢٨ مدني بل يعتبر التاريخ حجة عليه سواء صدر التصرف لوارث أم الأجنبي . (١)

الوارث لا يعتبر من الغير فيما يختص بالتصرفات الصادرة من المورث الا اذا كان التصرف قد صدر في مرض الموت اضرارا بعقه في الميراث ، فاذا كان التاريخ المدون في ورقة التصرف سابقا على بدء مرض الموت وغيير ثابت رسميا فان كل ما يكون للوارث هو ان يثبت بجميع الطرق ان هذا التاريخ غير صحيح ، وأن العقد انحا أبرم في مرض الموت ، واذن فاذا كان الحكم لم يقم وزنا للتصرف الصادر من أب لابنه نجرد أن تاريخه عرفي وأن الأب المتصرف نوفي على أثر مرض أصابه دون البحث في صحة هذا التاريخ والتحقيق من أن التصرف حصل بالفعل في مرض المرت فانه يكون مخطئا .

### 

ان الوارث وان كان لا يرتبط بالتاريخ العرفى الوارد فى ورقة التصرف الصادر من مورثه متى كان له قانونا حق الطعن فى ذلك التصرف. الا انه ليس له أن يطالب بعدم الاحتجاج عليه بذلك التاريخ لمجرد كونه غير ثابت بصفة رسمية . بل كل ما له هو أن يشبت بكافة الطرق القانونية ان التصرف المطعون فيه لم يصدر

 <sup>(</sup>١) راجع قضاء النقض في المواد المدنيه من سنة ١٩٨١ الى ١٩٩٢ المستشار
 عبد المنعم الدسوقي ج٢ ص ٧٨٥ رما بعدها .

في تاريخه العرفي وانما صدر في تاريخ آخر ليتوصل من ذلك الى أن صدوره كان في مرض الموت فيهكون باطلا. ذلك لأن حق الوارث يتعلق قانونا بمال مورثه بمجرد حصول مرض الموت فلا الموارث بعده حق التصرف في ماله الذي يعتبر في حكم المملوك لوارثه ، ثما يقتضى ان تكون العبرة في هذه المسألة هي بصدور التصرف فعلا في أثناء مرض الموت بصرف النظر عن التاريخ الموضوع له . واذن فاذا كان الحكم لم يعتبر التصرف المسادر من المورث لبعض الورثة لجرد كون تاريخه عرفيا وان المورث توفي على أثر المرض ، دون بحث في حقيقة التاريخ المورث في المقد والتحقق من أن التصرف انما صدر فعلا في مرض الموت ، فانه يكون مخطئا في تطبيق القانون .

### ( الطعن ١٤ لسنة ١٢ ق -جلســــة ١٥ / ١٩٤٣ )

اذا حصلت المحكمة تما تبينه من وقائع الدعوى وظروفها ان المورث كان مريضا بالفالج وأن مرضه طال حوالى خمس سنين ولم يشتد عليه الا بعد صدور السندين المطعون فيهما ، وبناء على ذلك لم تعتبر انه كان مريضا مرض الموت وان السندين صحيحان فلا سبيل لاثارة الجدل بشأن ذلك أمام محكمة النقض لان هذا ثما يتعلق بتحصيل فهم الواقع في الدعوى وخصوصا ان مرض الفالج إذا طال فلا يغلب فيه الهلاك .

# ( الطعن ٣٢ لسنة ١٣ ق ـ جلســـــة ١٣٠ / ١٩٤٣)

الوارث بحكم كونه خلفا عاما لمورثه - لا يمكن ان يعد من الغيسر في معنى المادة ٢٢٨ من القانون المدنى ، بل حكمه ـ بالنسبة الى اغررات غير الرسمية التي يكون المورث طرفا فيها ـ

حكم مورثه فتاريخها يكون ـ بحسب الأصل حجة عليه ولو لم يكن ثابتا ثبوتا رسمبا ، سواء كانت صادرة الى وارث أو الى غير وارث . ولكن اذا ادعى الوارث أن تصرف المورث كان غشا واحتيالا على القانون اضرارا بحقه الشرعى فى الميراث فطعن فيه بأنه صدر فى مرض الموت وأن تاريخه غير صحيح فيجوز له أن يثبت مدعاه ، ويكون عليه عبء الاثبات اذ هو مدع والبينة على من ادعى وتطلق له كل طرق الاثبات اذ المضرور بالغش لم تكن له خيرة فيه فلا وجه للتضييق عليه فى اثباته بحصره فى طريق دون طريق .

فاذا كانت الحكمة حين قضت ببطلان البيع الصادر من المورث الى بعض ورثته قد أسست ذلك على أن المدعين الذين يطعنون في العقد بصدوره في مرض الموت وهم ورثة للبائع لا يحاجون بتاريخ عقد البيع غير المسجل برغم أنهم من الغير وجعلت التحقق من قيام حالة مرض الموت منوطا بالتاريخ الثابت ثبوتا رسميا دون التاريخ الأول و العرفي و غير آبهة لدفاع من صدر لهم العقد بعدم قيام حالة مرض الموت في ذلك التاريخ غير الثابت رسميا ، فان حكمها بذلك يكون مخالفا للقانون اذ هذا التاريخ على محته .

# 

متى كان الثابت من أوراق الدعوى أن ما دفع به الطاعنون من أن المورث وقت التعاقد كان في مرض الموت هو قول عابر ولم يقدموا ما يثبت أنهم طلبوا الى محكمة الموضوع احالة الدعوى على التحقيق الأثبات هذا الدفاع أو أنهم قدموا البها دليلا

عليه كما لم يقدموا مايثبت أنهم أثاروه لدى محكمة الاستئناف فانه لا يعيب الحكم المطعون فيه اغفاله الرد على هذا الدفاع الذى تخلى عنه الطاعنون .

# 

تقرير الحكم لاسباب سائغة بعدم جدية الادعاء بأن البائعة كانت مريضة مرض الموت عند تحرير عقد البيع - ذلك يعتبر رفضا ضمنيا لطلب الاحالة على التحسقيق لاثبات مرض الموت - كما أنه لا خطأ فيه ولا قصور .

متى كان يبين من الحكم المطعون فيه ان المحكمة لم تر فيما قاله الطاعن من أن البائعة كانت مريضة مرض الموت عند تحرير عقد البيع الا مجرد ادعاء غير جدى لأن الطاعن لم يقدم دليلا أو حتى قرينة على أنها كانت مريضة فان المحكمة بناء على هذه الأسباب السائغة التي أوردتها تكون قد رفضت ضمنا طلب الاحالة على التحسقيق لاثبات مرض الموت ، وهذا لا خطأ فيه في تطبيق القانون كما لا يشوبه القصور .

# ( الطعن ٢٦٨ لسنة ٢٠ ق ـ جلســــــة ٢٧/ ١٩٥٢ )

مجال البحث في تطبيق حكسم المواد ٢٥٤ مدني قديم وما بعدها: أن يكون التصرف المطعون بحصوله في مرض الموت منجزا - وأن مؤدى ثبوت صحة الطعن فيه اعتباره وصيه - صدور وصية تخضع لأحكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ لا محل لاعمال احكام المواد المذكورة .

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ٧٨٧ .

مجال البحث في تطبيق المواد ٢٥٤ مدنى قديم وما بعدها انما هو حيث يكون التصرف المطعون بحصوله في مرض الموت قد صبدر منجيزا ، وإن مؤدى ثبوت صحة الطعن فيه بحصوله في مرض الموت اعتبار هذا التصرف وصية فاذا لم يكن التصرف محل النزاع - تصرفا منجزا بل كان وصية منافرة من أول الأمر وتخضع لأحكام المانون رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ فانه لا يكون هناك محل لاعمال أحكام تلك المواد على واقعة النزاع.

(الطعن ٢١٣ لسنة ٢٢ ق -جلسة ٢٣ / ٢ / ١٩٥٦ س ٧ ص ٢٤٤ )

عدم اعتبار المرض مرض موت الا اذا انتهى بموت صاحبه وجود المتصرف على قيد الحياة يمنع وارثه من المنازعة فى العقود الصادرة منه على أساس صدورها فى مرض الموت .

حق الوارث في مال مورثه لا يظهر في الوجود ولا يكون له أثر الا بعد وفاة المورث كما ان المرض لا يمكن اعتباره مرض موت الا اذا انتهى بموت صاحبه تما لا يتأدى معه معرفة ان المرض من أمراض الموت الا بتحقق هذه النتيجة . ومن ثم فمادام المتصرف كان ما يزال حيا فانه ما كان يقبل من الوراث أية منازعة في العقود المطعون عليها تقوم على صدورها في مرض موت المتصرف أو على انها تخفى وصايا .

( الطعن ٢٦ لسينة ٢٩ ق ـجلسية ٢٩ ١٩٦٤ )

حالة مرض الموت مشرطة شرعا بأن يكون المرض مما يغلب فيه الهلاك، فاذا كان الحكم المطعون فيه قد اكتفى في اعتبار ان المورث كان مريضا مرض الموت وقت صدور التصرف المطعون فيه بأنه قعد عن مزاولة أعماله خارج المنزل في الشهور الستة السابقة لوفاته بسبب سقوطه من فوق ظهر دابته دون بيان لنوع المرض الذي انتاب المورث وتحقيق غلبة الموت فيه وقت صدور التصرف المطعون فيه فان ذلك الحكم يكون قاصرا قصورا يعجز محكمة المنقض عن مراقبة صحة تكييفه للمرض بأنه مرض موت .

(الطعن ٤٩٤ لسنة ٢٩ ق ـ جلسة ٣٠ / ١٩٦٤ / س ١٥ ص ٦٢٦ )

مرض الموت . ضوابطه . ان يغلب فيه الهلاك ، ويشعر المريض معه بدنو أجله ، وينتهى بالوفاة .

من الضوابط المقرة في تحديد مرض الموت ـ وعلى ما جرى به قـضـاء هذه المحكمة ـ أن يكون المرض مما يغلب فـــه الهــلاك ويشعر معه المريض بدنو أجله وأن ينتهى بوفاته .

(الطعن ٢١٨لسنة ٤٣ ق ـ جلسة ٦/١٢/١٩٧٧ س ٢٨ص ١٧٤٢ )

توقيع الوارث كشاهد على عقد البيع الصادر من مورثه في مرض الموت. لا يفيد اجازته للعقد. أو صحة التاريخ الثابت به. علة ذلك . عدم تحقق صفته كوارث عند التوقيع.

ان توقيع المطعون عليه الأول كشاهد على عقدى البيع - المطعون فيهما بصدورهما في مرض الموت - في وقت لم يكن قد أصبح فيه وارثا لايعدو ان يكون شهادة بصحة صدورهما من المورث ، ولا يعتبر اجازة منه للعقدين، لأن هذه الاجازة لا يعتد بها الا اذا حصلت بعد وفاة المورث ، اذ ان صفة الوارث التي تخوله حقا في التركة لا تثبت له الا بهذه الوفاة . كما ان

144 e

توقیعه علی العقدین لا یفید صحة التاریخ المعطی لکل منهما اذ لم یکن وارثا وقت توقیعه کشاهد طبقا لما تقدم ذکره .

(الطعن ٨١٦ لسنة ٤٣ ق جلسة ٦/ ١٢٧/ ١٩٧٧ س ١٧٤٨ )

التصرف المطعون فيه بصدوره من المورث في مرض الموت عدم جواز الاحتجاج على الورثة بتاريخه الا اذا كان ثابتا باحدى الطرق القانونية . عبء اثبات عدم صحته . وقوعه على الوارث الطاعن .

اثبات التاريخ لا يكون الا باحدى الطرق التي عبنها القانون. ولايحتج على الورثة الذين يطعنون على التصرف بأنه صدر في مرض المرت بتاريخ السند اذا لم يكن هذا التاريخ ثابتا ، الا ان هذا التاريخ يظل حجة عليهم الى أن يثبتوا هم عدم صحته وان التصرف صدر في تاريخ آخر توصلا منهم الى اثبات ان صدوره كان في مرض الموت .

(الطبن ٨١٦ لسنة ٤٣ ق-جلسة ٦ / ١٢ / ١٩٧٧ س ٢٨ص ١٧٤٢ )

مرض الموت . ماهيته . المرض الشديد الذى يجتمع فيه تحقق العجز وغلبة الهلاك والاتصال بالموت .

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان المقصود بمرض الموت انه المرض الشديد الذي يغلب على الظن موت صاحبه عرفا أو بتقرير الأطباء ويلازمه ذلك المرض حتى الموت وان لم يكن المرض معروفا من الناس بأنه من العلل المهلكه، فضابط شدته واعتباره مرض موت ان يعجز غير العاجز من قبل عن القيام بمصالحة الحقيقة خارج البيت فيجتمع العجز وغلبة الهلاك وإتصال الموت به.

(الطعن ١٠١ السنة ٤٧ق جلسة ٢٧ / ١٢ / ١٩٨٣ من ٢٤ص ١٩٤٢)

اعتبار التصرف وصية طبقا للمادتين ٤٧٧ و ٩١٦ مدنى شرطه . صدوره في مرض الموت وأن يقصد به التبرع . النعي على الحكم المطعون فيه بالقصور لعدم الرد على ادعاء الطاعن باحتفاظ المتصرف بحيازة المبيع والانتفاع به . غير منتج .

لما كان المشرع في المادتين ٤٧٧ ، ٩٩٦ من التقنين المدنى لم يستلزم لاعتبار التصرف وصيه سوى ان يصدر في مرض الموت وان يكون مقصودا به التبرع ولم يستوجب المشرع في هذه الحالة ان يحتفظ المتصرف بحيازة المبيع والانتفاع به طوال حياته على نحو ما اشترط في المادة ٩٩٧ من التقنين المدنى واذ خلص الحكم المطعون فيه سائغا ... الى أن تصرف المورثة للطاعن بموجب العقدين صدر في مرض الموت فإن ما استطرد اليه الحكم بعد ذلك في التدليل على احتفاظ المورثة بالحيازة وبحقها في الانتفاع طوال حياتها هي أسباب ناقله ويكون النعى عليها غير منتج .

(الطعن ١١٠١لسنة ٤٧ق جلسة ٢٧/ ١٢/ ١٩٨٣ اس ٣٤ ص١٩٤٢)

اعتبار التصرف الصادر من المريض مرض الموت مضافاً إلى ما بعد الموت . شرطه . أن يكون على سبيل التبرع أو أن يكون الشمن يقل عن قيمة المبيع بما يجاوز ثلث التركة . المادتان ٤٧٧ . ٩ من القانون المدنى . إثبات الورثة صدور البيع من مورثهم في مرض الموت . اعتباره على سبيل التبرع . إثبات الحكم أن العقد لم يكن مقصوداً به التبرع وأن الشمن يناسب قيمة المبيع كاف لحمل قضائه في إثبات العوض . مؤداه . تعرض الحكم لصدور التصرف في مرض الموت . غير لازم .

(الطعن١٢٨٢لسنة ٥٣ق - جلسة ٢٧/٣/١٩٩١ س٢٢ ص٢٢٨)

إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه على مجرد القول بأنه بافتراض صدور عقد البيع من مورث الطاعنين في مرض موته إلا أنه تم منجزاً بين طرفيه بشمن المثل محددا دون منازعه أو طعن من الطاعنين على العقد وأركانه ومن ثم يكون نافذاً في حقهم دون حاجة لإقرارهم أو إجازتهم إعمالا للمادة ٧٧٤/١ مدنى . مخالفة للقانون وخطاً في تطبيقه وقصور مبطل .

(الطعن رقم١٩١هاسنة٣٣ق ـجلسة، ٢/٢/١٠٠١م ينشر بعد)

صدور التصرف في مرض الموت . أثره. إعتبار البيع هبه مستتره ولا يؤبه بالثمن المكتوب في العقد . على المشترى إثبات أنه دفع ثمناً في المبيع ومقدار هذا الثمن قبل التقرير بمدى سريان البيع في حق الورثة بمقتضى م ٧٧٤ مدنى . م ٩٩٦٦ / ٣ مدنى. (الطمن رقم١٩١٩ / ٣ ميشر بعد)

إثبات الورثة أن البيع صدر في مرض موت مورثهم أثره. الفتراض أنه في حقيقته هبة ما لم ينقض المشترى هذه القرينه القانونية غير القاطعه .مبيله . إثباته أنه دفع ثمناً للمبيع لا يقل عن قيمته فيكون البيع صحيحاً نافذاً في حق الورثة دون حاجة إلى إجازتهم . علة ذلك . إنتفاء شبهه المجامله في الثمن. ثبوت أن ما دفعه يقل عن قيمه المبيع بمقدار الثلث . أثره . سريان البيع أيضاً في حق الورثة . علة ذلك . دخول ما تمت المحاباه فيه من الشمن في نطاق ما يجوز الإيصاء به . تحقيق صدور البيع في مرض الموت في الحالتين الأخبرتين . لا محل له . مجاوزة الزيادة الثلث . أثره . صيرورة البيع في حكم الوصية وعدم مسريانه في حق الورثة في حدود هذه الزيادة إلا بإجازتهم أو بتقاضيهم ما يكمل ثلثى التركة من المشترين . وجوب تحقيق الدفع بصدور البيع في مرض الموت في هذه الحالة . المادتان

(الطعــون ۱۸۵۹ ، ۲۴۴۷ ، ۲۴۴۷ لسنة ۷۰ق ـ جلســة ۲۰۰۱/۲/۱۲ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى غير مقبول ، ذلك أن النص فى المادة 

٧٧ من القسانون المدنى على أن وإذا باع المريض مسرض الموت 
لوارث أو لغير وارث بثمن يقل عن قيمه البيع وقت الموت ، فإن 
البيع يسرى فى حق الورثة إذا كانت زيادة قيمة المبيع على الثمن 
لا تجاوز ثلث التركة داخلاً فيها المبيع ذاته . أما إذا كانت هذه 
الزيادة تجاوز ثلث التركة ، فإن البيع - فيما يجاوز الثلث - لا 
يسرى فى حق الورثة إلا إذا أقروه أو رد المشترى للتركة ما بقى 
يسرى فى حق الورثة إلا إذا أقروه أو رد المشترى للتركة ما بقى

بتكملة الثلثين، ، وفي المادة ٩١٦ منه على أن وكل عمل قانوني يصدر من شخص في مرض الموت ، ويكون مقصوداً به التبوع يعتبر تصرفاً مضافأ إلى ما بعد الموت وتسرى عليه أحكام الوصية أياً كانت التسمية التي تعطى لهذا الشميرف .... وإذا أثبت الورثة أن التصرف صدر من مورثهم في مرض الموت ، اعتبر التصرف صادراً على سبيل التبرع ما لم يثبت من صدر له التصرف عكس ذلك، - يدل على أنه إذا أثبت الورثة أن البيع صدر في مرض موت مورثهم ، فإن المشرع يفترض أن هذا البيع هـ في حقيقته هبة ما لم ينقض المشترى هذه القرينة القانونية غير القاطعة بإثبات أنه دفع ثمناً للمبيع لا يقل عن قيمته فيكون البيم صحيحاً نافذاً في حق الورثة دون حاجة إلى إجازتهم لإنتفاء شبهة المجاملة في الشمن . وإذا ثبت أن ما دفعه من ثمن يقل عن قيمة المبيع بمقدار الثلث ، فإن البيع يسرى أيضاً في حق الورثة لدخول ما تحت المحاباه فيه مسن الثمن في نطاق ما يجوز الإيصاء به ، وفي الحالتين لا يكون ثمة محسل لتحقيق صدور البيع في مرض الموت ، أما إذا جاوزت الزيادة الثلث ، فإن البيع يأخذ حكم الوصية ولا يسرى في حق الورثة . في حدود هذه الزيادة - إلا بإجازتهم ، أو بتقاضيهم ما يكمل ثلثي التركة من المشترى ، وعندئذ يتعين تحقيق الدفع بصدور البيع في مرض الموت . لما كان ذلك وكان الثابت في الأوراق - وحصله الحكم المطعون فيه ـ أن أحداً من ورثة المرحومة ...... لم يدفع بأنها وهبت المطعون ضدهم الثلالة الأوائل نصيبها في العقار المبيع بالعقب المؤرخ ١٩٩٥/٩/١١ ، كسمنا تطسمن الإنذار المؤرخ ١٩٩٧/١٠/٨ مطالبة الورثة للمشترين بساقي ثمن المسيع بما EVYP

يؤكد عدم منازعتهم في أن هذا الشمن لا يقل عن قيمة المبيع الحقيقية وأنه الشمن الذى تم التعامل به مع باقى البائعين ، ومن ثم فإن البيع يكون صحيحاً خالياً من شبهة المجاملة في الشمن ونافذاً في حق الورثة بإعتبار أن المبلغ الذى دفعه المشترون ثمناً للمبيع هو ثمن المثل . وعلى ذلك ، فإن تعييب الحكم المطعون فيه بأنه خالف الشابت في الأوراق حين خلص إلى أن أوراق الدعوى خلت مما يقطع بأن المورثة المذكورة كانت في مرض الموت عند توقيعها على العقد المشار إليه ، يكون غير منتج أيا كان وجه الرأى فيه ، ومن ثم فإن النعى بهذا الوجه يكون غير مقبول .

(الطعــون ۱۸۵۹ ، ۲۴۶۲ ، ۲۴۴۷ لسنة ۷۰ق ـ جلســة ۲۰۰۱/۲/۱۲ لم ينشر بعد)

لاتسرى أحكام المادة السابقة اضرارا بالغير حسن النية اذا كسان هذا الغير كسب بعوض حقا عينيا على العين الميعة .

### التصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۱ تا سوری و ۲۱۵ لیبی و ۲۱۵۱۹ کویتی .

### بيع النائب لنفسه

#### عادة ٤٧٩

لايجوز لمن ينوب عن غيره بمقتضى اتفاق أو نص أو أمر من السلطة المختصة ان يشترى بنفسه مباشرة أو باسم مستعار ولو بطريق المزاد العلنى ما نيط به بيعه بموجب هذه النيابة مالم يكن ذلك باذن القضاء ومع عدم الاخلال بما يكون منصوصا عليه في قوانين أخرى .

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۴۷ سوری و ۴٦۸ لیبی و ۹۷۰/۱عراقی و ۹۲/۵۹۲ لبنانی و ۱۹۲۷ کویتی و ۵۴۸ اردنی .

### الشرح والتعليق :

هذه المادة تتناول احكام بيع النائب لنفسه والأصل هو عدم جواز تعاقد النائب مع نفسه سواء باعتباره نائبا عن كل من الطرفين ، او باعتباره نائبا عن احد الطرفين وأصيلا عن نفسه . فالشخص لا يكون نائبا عن مصلحتين متعارضتين ، وخاصة اذا كانت مصلحته هي احدى هاتين المصلحتين . ومع ذلك فإن هذه القاعدة ليست من النظام العام فيجوز للاصيل ان يأذن للنائب ان يتعاقد مع نفسه ، كما يجوز له ان يقر هذا التصرف بعد وقوعه

وقد نص المشرع على هذه الاحكام في المادة ١٠٨ مدنى التى تنص على انه و لا يجوز لشخص ان يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه ، سواء أكان التعاقد لحسابه هو ام لحساب شخص آخر، دون ترخيص من الاصيل ، على انه يجوز للاصيل في هذه الحالة ان يجيز التعاقد . كل هذا مع مراعاة ما يخالفه ، نما يقضى به القانون او قواعد التجارة ، (١)

وقد طبق المشرع هذه القاعدة على البيع بنص خاص لم يورد جديدا في الواقع على القاعدة العامه ، وهو نص المادة ٤٧٩ مدنى وهذا النص ينطبق على كل أنواع النيابة أيا كان مصدرها، القانون او القضاء .

وطبقا لنص المادة ٤٧٩ قان شراء النائب بنفسه او لنفسه يكون جائز اذا تم باذن من القضاء .

ويشير الدكتور سمير تناغو الى ان صياغة النص معيبه فى هذا الموضع ، لان المقصود هو أن يصدر الاذن من نفس السلطة التى عينت النائب سواء كان هو القاضى فى حالة النيابة الاتفاقية . (٢)

ولا يجوز الحظر كذلك إذا أجازت نصوص أخرى هذا النوع من التصرف او أجازه العرف التجارى . ومن امثلة النصوص القانونية التي تحيز تعاقد النائب مع نفسه ، نص المادة 11 من قانون الولاية على المال وهي تقرر ان : د للأب ان يتعاقد مع نفسه باسم القاصر سواء أكان ذلك لحسابه هو ام لحساب شخص

<sup>(1) ، (</sup>٢) الذكتور/ سمير ثناغو- عقد البيع ص ٤١٧ وما بعدها .

آخر الا اذا نص القانون على غير ذلك ، ومن امثلة المرف التجارى ما يجرى عليه العرف من الاذن للوكيل بالعمولة في شراء ما وكل في بيعه لحساب من وكله في البيع في بعض الحالات الخاصة .

وبطبيعة الحال فإن الحظر ينتهى بانتهاء النيابة أيا كنان نوعها .

#### أحكام القضاء :

ما دامت المحكمة قد استخلصت استخلاصاً سائعاً من عبارة عقد شراء أرض الكنيسة ومن ظروف الدعوى وملابساتها أن مشترى الأرض التي أقيمت عليها الكنيسة لم يتعاقد باسمه ولمصلحته إذ هو اشتراها من الحكومة بصفته رئيس طائفة الأقباط الأرثوذكس وراعى كنيستها ، ولم يكن قصده من شرائها منصرفاً إلى إضافتها إلى ملكه ، بل هو اشتراها بصفته سالفة الذكر لبناء كنيسة ومدرستين للطائفة عليها ، وبذلك، لا تكون ملكية الأرض قد خلت من ذمته بل تكون إنتقلت مباشرة من الحكومة إلى الطائفة التي يرأسها ، فلا مخالفة في ذلك للقانون .

(الطعن ۱۱۸ لسنة ۱۸ق عجلستنسة ۱۹۵۰/۵/۱۸

متى كان يبين من الحكم المطعون فيه أنه أسس قضاءه بإلغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى على أن الثابت من عقد البيع أن الطاعن بصفته نائباً عن المجمع العام لكنيسة المسيح قد إشترى العقار موضوع النزاع لإستعماله صالة للمحاضرات تلحق بكنيسة المسيح بالإسكندرية وأن أثر هذا العقد لا ينصرف إلى الطاعن

شخصياً وأن نية المتعاقدين انصرفت إلى إنشاء صالة للمحاضرات تلحق بكنيسة المسيح ورتب على ذلك انتفاء حق الطاعن شخصياً فى المطالبة بالملكية وهذا الذى استند إليه الحكم يتفق مع عبارة العقد الواضحة ومن شأنه أن يؤدى إلى ما انتهى إليه ، ولما كان النعى يدور حول مناقشة نصوص العقد وتفسيرها على أنها تفيد ملكية الطاعن شخصياً للعقار فإنه لا يعدو أن يكون جدلاً موضوعياً في تفسير العقد مما يستقل به قاضى الموضوع ولا رقابة غكمة النقض عليه فيه .

(الطعن ٤٨١ لسنة ٣٩ ت - جلسة ٢٤ / ٦ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١١٠٥)

لايجوز للسماسرة ولا للخبراء أن يشتروا الأموال المهود اليهم في بيعها أو في تقدير قيمتها سواء أكان الشراء بأسمائهم أو اسم مستعار .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٨٪ مسوری و ٢٩٪ ليبي و ١٢٥٩/ عبراقي و / ١ ٩٩٥ ليناني و١٤٥/ ١ كويتي و ١٥ اردني .

يصح العقد في الاحوال المنصوص عليها في المادتين الله أجازه من تم البيع لحسابه .

# النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۹۹ سوری و ۲۷۰ لیسبی و ۲۰٬۵۹۲ عـراقی و ۲۰٬۹۹۲ مـراقی و ۲۰٬۹۹۲ مـراقی و ۲۰٬

#### المنكرة الايضاحية:

المسبيا لمسلحة البائع ، وقد قرر البطلان نص خاص لعلة تعارض نسبيا لمسلحة البائع ، وقد قرر البطلان نص خاص لعلة تعارض المسلحة ) لا باجازة من تم البيع خسابه فحسب بل كذلك باذك القضاء في البيع قبل حصوليه ، كالوصى يستأذن الجلس الحسبي » .

#### أحكام القضاء :

وخطأ الحكم فى قوله أن البطلان المنصوص عليه فى المادة
 ٢٥٨ من القانون المدنى القديم هو بطلان مطلق ، مع أنه نسبى
 لا يكون له تأثيره فى مصير الحكم مادام هذا البطلان لم يزل لا
 برضاء القاصر بعد بلوغه سن الرشد ولا باجازة المجلس الحسبى له.

( ٢٢ / ١٢ / ١٩٥٠ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٦٨ )

د اذا تحسك الوكيل في دعوى الحساب المرفوعة عليه من ورثة موكله بأنه غير ملزم بمحاسبتهم عن ربع بعض أطيان المورث اذأنه اشتراها منه فدفع الورثة ببطلان البيع بسببين أولهما أن الباتع كان غير أهل التصرف وثانيهما أن المشترى كان وقت العقد وكيلا فما كان له أن يشترى لنفسه شيئا من مال موكله ، وبنت المحكمة قضاءها في الدعوى مع التقرير بصحة العقد قائلة انه ليس في ظاهره ما يشوبه اذ قد ثبت لها أن المشترى قد دفع ثمن الصفقة ، فهذا القول لا يصلح ردا على الدفع ببطلان العقد المؤسس على السببين السالف ذكرهما ولذلك يكون الحكم معيبا بقصور أسابه » .

(١٣١/٥/١٣) مجموعة القواعد القانونية في ١٩٤٨/٥ مجموعة



# الفصل الثاني

### القائضة

#### مادة ٤٨٢

المقايضة عقد به يلتزم كل من المتعساقدين ان ينقل الى الآخر ، على سبيل التبسادل ، ملكية مال ليس من النقود.

#### التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۵۰ مسوری و ۷۷ لیسبی و ۴۹۹ لینانی و ۲۰۰ کویتی و ۵۵۲ ، ۵۰۵ اردنی .

# المنكرة الايضاحية ،

البدلين يجب ألا يكونا من النقود ، وهذا هو الذي يميز المقايضة عن البيع ،

#### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة احكام عقد المقايضه .

والمقايضة حسب صريح النص هي عقد يلتزم به كل من المتعاقدين أن ينقل الى الاخر على سبيل النبادل ملكية مال ليس من النقود وتتميز المقايضة عن البيع في أن عقد البيع مبادلة

شىء بمبلغ من النقود وهو الثمن ، أما عقد المقايضة فهو مبادلة شيء بشيء لا يكون ايهما مبلغا من النقود . ففى البيع يوجد مبيع وثمن ، اما فى المقايضة فلا يوجد ثمن ولكن يوجد مبيع ومبيع اذ الشيئان المتقايض فيهما يكسون كل منهما فى حكم المبيع. (١)

# واركان عقد القايضه :

١ - إيجاب وقبول .

٢ ـ يشترط في الشيشان المتقايض فيهما ما يشترط في المبيع.

٣ ـ السبب .

### آثار عقد القايضه :

يترتب على المقايضه كافة الآثار المترتبه على البيع من حيث التزامات البائع لا التزامات المشترى وتنتقل ملكية الشيء المتقايض فيه بمجرد تمام المقايضه في المنقول وبالتسجيل في العقار .

# أحكام البيع التي لا تطبق على المقايضة :

لا تسرى على المقايضة أحكام البيع التي لا تشفق مع طبيعتها (٢) وأهم هذه الأحكام هي :

 (١) الأحكام الخاصة بالشمن وشروطه لأن المقايضة لا تتضمن ثمناً نقديا .

<sup>(</sup>١) راجع الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ١٠٩٣ .

 <sup>(</sup>٣) راجع الدكتور/ أنور سلطان – المرجع السابق ص ٤٤٠ .

EAT

(٢) الأحكام الخاصة بتكملة الثمن في حالة بيع عقار مملوك
 لغير كامل الأهلية .

- (٣) النفقات الخاصة بالعقد ورسوم التسجيل .
  - (٤) عدم جواز الأخد بالشفعة من المتقايض .

#### أحكام القضاء :

و المقايضة هي . حسب ما عرفها القانون في المادة ١٣٥٦ مدني (قديم) . عقد يلتزم به كل من المتعاقدين بأن يعطى للآخر شيئا مقابل ما أخذه منه . وينبني على ذلك أن كل متقايض يعتبر بائعا ومشتريا في وقت واحد . ولهذا نصت المادة ٣٩٠ من القانون المدني (قديم) على أن القواعد المختصة بعقد البيع تجرى كذلك في المقايضة الا ما استثنى بنص صريح في القانون . فاذا ما استحق أحد البدلين في عقد المقايضة فانه يجب الرجوع في ذلك الى أحكام ضمان الاستحقاق المقررة موضوع البيع ه .

(١٧٧/ ١/ ١٩٣٧ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٩٨٦)

المقايضة . ماهيتها . مبادلة حق ملكية بحق ملكية أو حق انتفاع سريان أحكام البيع عليها . أثره .

المقابضة ليست فحسب مبادلة حق ملكية بحق ملكية آخر بل هي قد تكون مبادلة حق انتفاع بحق انتفاع ويسرى عليها في الأصل أحكام البيع فيعتبر كل متقايض بائما للشئ الذى كان محلوكا له وقايض به ، ومشتريا للشئ الذى كان المحلوف الآخر وقايض هو عليه ، والاثار التي تصرتب على المقايضة هي نفس الاثار التي

تترتب على البيع من حيث التزامات البائع ، فيلتزم كل من المتقايضين بنقل ملكية الشئ الذى قابض به الى الطرف الاخر كما يلتزم بتسليمه اياه وبضمان التعرض والاستحقاق .

(الطعن ١٨٤ لسنة ٥٣ ق -جلسة ١/١/ ١٩٨٤ س ٢٥)

عقد المقايضة . لا يلزم - في حالة ثبوته بالكتابة - أن يكون في محرر واحد . تمسك الطاعن بأن عقد المقايضة ثابت من إقرارى تنازل كل منهما بمستند منفصل أحدهما صادر منه والآخر من المطعون ضده الأول . دفاع جوهرى . التفات الحكم عنه مستلزماً أن يكون عقد المقايضة ثابتاً في محرر واحد . مخالفة للقانون وقصور .

لا كان النابت في الأوراق أن الطاعن قد تمسك أمام محكمة الإستئناف بدفاع حاصله أن اتفاقه والمطعون ضده الأول على المقايضة ثابت من إقرارى التنازل الصادرين من كل منهما بمستند منفصل أحدهما صادر من المطعون ضده الأول بتساريخ ١٩٨٨/٣/١٧ وكان من شأن هذا الدفاع - لو فطنت إليه اغكمة ومحصته - تغيير وجه الرأى في الدعوى إذ أن مؤداه ثبوت قيام عقد المقايضة بين طرفيه إذ لا يلزم في حالة ثبوته بالكتابة أن يؤكد ذلك في محرر واحد فإن الحكم المطعون فيه إذ التفت عن تناول هذا الدفاع الجوهرى بما يقتضيه من البحث والتمعيص ووقف منه عند حد القول بعدم تقديم الطاعن للمحرر المثبت لمقد المقايضة المطلوب فسخه منظرماً بذلك أن يكون ثابتاً في محرر واحد وخلص إلى فسخه مالمتدى الذي قضى برفض دعواه ، فإنه يكون مع مخالفته للقانون قد ران عليه القصور المبطل .

(الطعن ، ٤٧٧ لسنة ١٦ق ـ جلسة ، ٣٠ / ١٩٩٧ ص ٤٨ ص ١٩٩٥ )

اذا كان للاشياء المتقايض فيها قيم مختلفة في تقدير المتعاقدين ، جاز تعويض الفرق بمبلغ من النقود يكون معدلا.

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۵۱ سسوری و ۷۷۲ لیسبی و ۹۹۰ عسراقی و ۹۹۰ لبنانی و ۷۱۱ کویتی .

### المنكرة الايضاحية ،

د ... على أنه يجب الا يكون هذا العدل هو العنصر
 الغالب والا انقلبت المقايضة بيعا » .

مصروفات عقد المقايضة وغيرها من النفقات الاخرى يتحملها المتقايضان مناصفة ، ومالم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۵۲۲ سوری و ۴۷۳ لیسبی و ۲۰۰ عسراقی و ۲۰۰ لبنانی و ۵۲۳ کویتی .

تسرى على المقايضة أحكام البيع ، بالقدر الذى تسمح به طبيعة المقايضة ، ويعتبر كل من المتقايضين بائعا للشئ الذى قايض به ومشريا للشئ الذى قايض عليه .

### التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۵۹۳ سسوری و ۷۶۶ لیسبی و۹۹۰ - ۵۹۸ عسراقی و ۵۹۷ - ۵۹۸ لبنانی و ۵۲۲ کویتی .

#### المنكرة الايضاحية ،

د ... ولما تسمح بتطبيقه طبيعة المقايضة الفسخ وضمان الاستحقاق وضمان العيب ... والتسجيل لنقل الملكية وقواعد التسليم والتسلم . ولما لاتسمح بتطبيقه طبيعتها قواعد الغن وكل القواعد الأخرى التي تتعلق بالثمن.

#### أحكام القضاء :

وبأنه و يجوز للمتبادل ان يوجه على المتبادل معه دعوى انفساخ البدل لاستحقاق العوض الذى تسلمه ولو كان عقد البدل غير مسجل .

( ١ / ١ / ١٩٣٧ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٩٨٥ )

وبانه و اذا نزعت ملكية الأطيان المتبادل عليها بسبب عدم سداد دين عليها مضمون برهن تعهد أحد المتبادلين بدفعه مقابل فرق البدل فالمتبادل الذى نزعت الأطيان من تحت يده وفاء لهذا يرد البه ثمنها حسبما اتفق عليه فى عقد التبادل ولو كانت قيمتها قد نقضت لأى سبب كان عنها وقت التبادل وذلك يمتضى المادة ٢٠٦ مدنى (قديم) ».

# ( نقص جلسسة ١٩٤١/٣/٢٧ س ١١ منج فسنى مدنني )

فاذا كانت المحكمة التى نظرت فى دعوى البات البدل فى أرض قالت فى أسباب حكمها ان ما أثاره أحد المتبادلين من نزاع فى ملكية المتبادل الآخر لما بادل به ليس محله دعوى البات فى ملكية المتبادل الآخر لما بادل به ليس محله دعوى البات حكمها هذا لا يحول دون النظر فى ذلك النزاع نفسه بدعوى أخرى تقاوم بفسخ عقد البدل . وكذلك تفريعا على هذا الأصل اذا كانت الحكمة فى دعوى الضمان الفرعية قد قالت فى أسباب حكمها ان الدعوى المذكورة ليست صاخمة للنظر فيها وحكمت فى منطوقه برفضها بحالتها ، فان حكمها هذا – وهو ليس الاحكما مؤقتا – لا يمكن ان يحول دون النظر فيما أثير فى ملدعوى من وجوه النزاع .

# (نقض جلسة ١٩٤٨/٢/٢٦ س ١٨مج فني مدنيي ص ٩٨٧ )

المقايضية . خضوعها لأحكام البيع بقدر ما تسمح طبيعتها م ٤٨٥ مدنى . مؤدى ذلك الالتزام بضمان عدم التعرض . التزام أبدى يتولد من عقد البيع ولو لم يشهر م ٤٣٩ مدنى . تنص المادة ٤٨٥ من التقنين المدنى ـ على أنه و تسرى على المقايضة أحكام البيع بالقدر الذى تسمح به طبيعة المقايضة ويعتبر كل من المتقايضين بالعا للشئ الذى قايض به ، ومشتريا للشئ الذى قايض عليه و ومن المقرر أن التزام البائع بضمان عدم التعرض للمشترى في الانتفاع بالمبيع أو منازعته فيه وفقا للمادة عمن التقنين المذكور التزام أبدى يتولد من عقد البيع ولو لم يشهر فيمتنع على البائع التعرض للمشترى لأن من وجب عليه الضمان يحرم عليه التعرض . وعليه فلا يجوز للمتبادل على عقار منازعة المتبادل معه أو ورثته استنادا الى أن عقد البدل لم يسجل لأن عليه التزاما شخصيا بتمكينه من الانتفاع بهذا العقار وحازته حيازة هادئة فينشا عن عقد البدل بمجرد انعقاده .

(الطعن ١١٤ لسنة ٩ ٤ق جلسة ١٧ / ١٢ / ١٩٨٤ س ٣٥ ص ٢١٢٨)

سريان أحكام البيع على المقايضة. و 10% مدنى . مؤداه التزام كل من المتقايضين بنقل ملكية الشئ الذى قايض به إلى الطرف الآخر . امتناع أحد المتعاقدين عن تنفيذ التزامه . أثره الحكم بصحة ونفاذ عقد المقايضة . شرطه .

المقرر على ما تقضى به المادة ٤٨٥ من القانون المدنى أن أحكام البيع تسرى على المقايضة بالقدر الذى تسمح به طبيعتها فيعتبر كل من المتقايضين بائماً للشئ الذى قايض به ومشترياً للشئ الذى قايض به ومشترياً المتقايضين بنقل ملكية الشئ الذى قايض به إلى الطرف الآخر . فإن كان هذا الشئ عقاراً وجب إتخاذ إجراءات التسجيل فإن إمنع أحد المتقايضين عن هذا الإلتزام ، كان للمتعاقد الآخر رفع

EADA

دعوى صحة ونفاذ عقد المقايضة للحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد في نقل الملكية ولا يجاب إلى طلبه إلا إذا كان انتقال الملكية وتسجيل الحكم الذى يصدر في الدعوى محكنين، كما هو الحال في دعوى صحة ونفاذ عقد البيع ، ولا يحول دون الحكم بصحة ونفاذ عقد المقايضة أن يكون المتقايض قد باع العقار الآخر طالما لم يثبت أن المشترى منه قد سجل التصرف الصادر إليه الذى يؤدى إلى إستحالة تنفيذ التزامه بنقل ملكية العقار إلى المتقايض الآخر .

(الطعن١٧٠٢ لسنة ٥٦ق جلسة ١٨/٥/١٨٨ س.٤ ص.٣١)

الفصل الثالث الهبة ١ ـ أركان الهبة مادة ٢٨٤

الهبة عقد يتصرف بمقتضاه الواهب في مال له
 دون عوض .

(۲) ویجوز للواهب ، دون ان یتجرد عن نیة النبرع ،
 ان یفرض علی الموهوب له القیام بالتزام معین .

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۷۵ لیبی و ۵۰۶ سوری و ۲۰۱۱ عراقی و ۵۰۶ لبنانی و ۲۰۶ سودانی و ۷۲ کویتی و ۷۵۷ اردنی

# المنكرة الايضاحية،

استمد المشروع الأحكام الموضوعية في الهبة من الشريعة الاسلامية وبخاصة من كتاب الأحوال الشخصية لقدرى باشا وعرض المشروع للوعد بالهبة وللهبة في مرض الموت ولهبة ملك الغير وللهبة المقترنة بشرط مستحيل أو بشرط غير مشروع وللهبة المشروط فيها عدم التصرف وللهدايا اذا فسخت الخطبة وقرر أن الهبة يجب أن تكون في ورقة رسمية الا اذا كانت

مسترة تحت ستار عقد آخر أو كانت هبة منقول تم تسليمه واتخذ البيع نموذجا تسير الهبة على غراره فهناك التزامات فى ذمة الواهب هى نقل ملكية الموهوب وتسليمه وضمان الاستحقاق وضمان العيب أما الموهوب له فلا يكاد يلتزم بشئ لأن الهبة تبرع له الا أن الواهب قد يشترط العوض فيلزم الموهوب له بادائه والهبة يجوز الرجوع فيها بالتراضى أو بالتقاضى وهذه القاعدة ليس معناها أن الهبة يجوز الرجوع فيها اطلاقا بل يشترط اذا لم يرض به الموهوب له أو يكون عند الواهب عذر مقبول فيه وأورد يرض به الموهوب له أو يكون عند الواهب عذر مقبول فيه وأورد المشروع أمثله للعذر المقبول وهناك وموانع للرجوع نقلت من الشريعة الاسلامية كما قنتها قدرى باشا .

### أحكام القضاء ،

قبول الهبات من اختصاص المجلس الرئيسى للاتحاد الأرمنى العام للهبة ـ الأرمنى العام - قبض المجلس المحلى للاتحاد الأرمنى العام للهبة ـ اعتبار ان هسذا القبض يغنى عن قبول المجلس الرئيسى للاتحاد المذكور ـ خطأ ـ علة ذلك : تفريق اللائحة التأسيسية للاتحاد بين قبول الهبات وقبضه لها ـ القبض واقعة مادية لا تغنى عن صدور التصرف القانونى ـ المادتان ٤٨ ، ٥٠ مدنى قديم .

متى كانت اللائحة التأسيسية للاتحاد الأرمنى العام قد جعلت قبول الهبات من اختصاص المجلس الرئيسي للاتحاد وكان المستفاد من نصوصها انها فصلت بين قبول الهبات وبين قبضها واعتبرت الأمر الأخير مجرد واقعة صادبة لاتغنى عن صدور التصرف القانوني وهو القبول فانه يصبح واجبا بيان ما اذا كان الجلس المانيسي قد قبل الهبة التي قبضها المجلس الحلي وذلك قبل وفاة

الواهب حتى يتدعق بذلك ما تقتضيه المادتان ٤٨ ، ٥٠ مدنى قديم .

### ( الطعن ۲۶۲ لسنة ۲۲ ق. جلسة ۳/۸/۱۹۵۹ س٧ ص ۲۸۶ )

صدور هبات وقروض من وكيل المورثة واجازتها هذه التصرفات ـ ثبوت ان حالتها العقلية لم تكن تسمح لها بأى تصرف ـ مسئولية من كان يتولى ادارة أموالها والتصرف فيها عن هذه الهبات والقروض .

متى كان الحكم قد انتهى الى أن حالة مورثة الخصوم العقلية لم تكن تسمح لها بان تأتى أو تعقل معنى أى تصرف استنادا الى الأسباب السائفة التى أوردها فان أجازتها الهبات والقروض الصادرة من وكيلها لا تكون قد صدرت منها عن رضاء صحيح وبالتالى يتحمل المستولية عنها من كان يتولى ادارة أموالها والتصرف فيها فانه لا مخالفة في ذلك للقانون.

#### (الطعنان٩٩٦س٢٢ ق و ٥٥ ٢٢ق جلسة٢٢ /٣/ ١٩٥٦ س٨ ص ٢٤١)

نية التبرع مسألة نفسية وتعرفها من شئون محكمة الموضوع . فاذا كان الحكم المطعون فيه قد استخلص توافر نية التبرع لدى المورث وقت التصرف من ارادته الهبة أى التصرف بدون عوض وأثبت الحكم أن الثمن المسمى فى العقد صورى لم يقصد المورث المنصرف قبض شئ منه ، فان الحكم يكون بذلك قد دلل على أن المورث لم يقصد من المتصرف تحقيق أية منفعة له ، وانحا مجرد تضحية من جانبه لأجل الموهوب له وهو ما يكفى للتدليل على توافر نية التبرع ولا على الحكم ان هو استخلص هذه النية أيضا من رضاء المتصرف بالهبة لأن نية التبرع تختلط فى الواقع بركن

الرضاء فى الهبة ، فالواهب عندما يرضى بالهبة وهى تعنى النصوف فى مال له دون عوض فان رضاءه هذا يكون متضمنا نية التبرع .

# (نقض جلسة ١٩٦٧/١٢/٧ س ١٨ مسج فني مدني ص ١٨٣٣)

متى كان المعاش الذى قدره مجلس إدارة الشركة الطاعنة للمطعون عليه ـ العامل ـ هو مقابل مكافأة نهاية الخدمة التى تنازل عنها ، وكان الأصل في المكافأة أنها أجر إضافي والتزام أوجه القانون على رب العمل عند انتهاء العقد في الأحوال التى حددها بإعتبارها إحدى وصائل الضمان الإجتماعي ، لما كان ذلك ، فإن تقرير معاش للعامل لا يعتبر من أعمال التبرع حتى ولو كانت فيه زيادة عن المكافأة التى حددها القانون بل يعد من الأعمال المتصلة بإدارة المشروع .

# (الطعن ٤٨٨ لسنة ٣٥ق ـ جلسة ٢٣ / ٢ / ١٩٧٢ س ٢٣٣)

مؤدى نص الفقرتين الأولى والشائشة من المادة الرابعة من المقانون رقم ١٩٤٧ لسنة ١٩٥٩ معدلة بالقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٩ أن الشارع اتخد من خمس السنوات السابقة على الوفاة دفترة ريبة، بحيث لا تحاج مصلحة الضرائب بالهبات وسائر التصرفات الصادرة من المورث إلى شخص أصبح وارثاً خلالها بسبب من أسباب الإرث كان متوافراً وقت صدورها . واطلاق لفظ الهبات يشير إلى استحقاق الرسم سواء كانت الهبة منقولة أو ثابتة ، صريحة أو مستترة ، مباشرة أو غير مباشرة ، وتتحقق الهبة غير المباشرة عن طريق شراء شئ بإسم الغير ، فيقوم

487

الواهب بالشراء ويدفع الثمن ويذكر فى العقد كمشتر اسم الشخص الذى يريد التبرع له .

(الطعنانه ۲۵ م ۲۸ ه لسنة ۳۴ ق \_ جلسسة ۲۹ / ۱۱ / ۱۹۷۲ س۳۳ ص۱۹۹۵)

احتفاظ الواهب بحقه فى الإنتفاع بالمال الموهوب مدى حياته لا يتحتم معه وجوب اعتبار العقد وصية ، ولا يتعارض مع تنجيز التصرف .

(الطعن ١٥٥ لسنة ١٤١ - جلسة ٢٦ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ١٣١٤)

إعمال القواعد العامة للعقود المنصوص عليها في الفصل الأول من الباب الأول من الكتاب الأول من القسسم الأول من التنين المدنى يقضى بأن تصح هية جميع أنواع الأموال والحقوق المينية التي عليها كحق الإنتفاع وحق الرقبة وحق الإرتفاق، فإن ما انتهى إليه الحكم المطعون فيه من رفض الدفع ببطلان عقد الهبة المؤرخ ٩ / ٧ / ١٩٦٢ لوروده على حق الرقبة دون المنفعة يكون صحيحاً ولا يقدح في ذلك احتفاظ الواهب بحقه في الانتفاع ما دام التصرف بالهبة قد تم منجزاً.

(الطعن ١٩٨٥ لسنة ٤٥ق ـ جلسة ٢٨ / ١٩٨٠ س ٣١ ص ١٥٣١)

تبرع البائع لأبنائه القصر بالثمن في العقد والتزامه بعدم الرجوع في تبرعه يفصح عن أن التصرف هبة ساترة وقعت باطلة لتخلف الشكل الرسمي الذي يتطلبه نص الفقرة الأولى من المادة من القانون المدنى ولا يعتبر هذا التصرف بيعاً إذا لم

يستهدف العقد أحد أركان البيع وهو الثمن ، ولا يصلح العقد وهو على هذا الحال أن يكون ساتراً للهبة وفقاً لما تجيزه الفقرة الثانية من المادة آنفة الذكر لأن مناط صحة الهبة المستترة أن يكون العقد الذي يسترها مستوفى الأركان والشرائط القانونية .

### (الطعن ۷۷۸لسنة ۱۹۸۲/٥/۱۳ س۳۳ ص۱۹۷)

تكييف العقد . العبره فيه بحقيقة ما عناه المتعاقدان . عدم التقيد بتكييف المتعاقدين . الهبه . احتفاظ الواهب بحقة في الانتفاع بالمال الموهوب مدى الحياه . لا يؤدى حتما الى إعتبار العقد وصية ولا يتعارض مع تنجيز التصرف . هم٢٤ مدنى .

العبرة في تكييف العقود يكون بحقيقة ما عناه العاقدان منها دون التقيد بتكييف العاقدين لها ، ولئن كانت الهبة كمقد يجوز أن تستر وصية إلا أن احتفاظ الواهب بحقه في الإنتفاع بالمال الموهوب مدى حياته لا يتحتم معه وجوب اعتبار العقد وصية ولا يتعارض مع تنجيز النصرف ، ولما كان من المقرر في المادة ٤٨٦ من المقانون المدني أن «الهبة عقد يتصرف به الواهب في مال دون عوض ويجوز للواهب دون أن يتجرد عن نية التبرع أن يفرض على الموهوب له القيام بإلتزام معين؛ ومن ثم تكون الهبة عقداً لابد فيه من إيجاب وقبول متطابقين ولا تنعقد بإرادة الواهب المنفردة كما في الوصية وهي تصرف منجز ولا يجوز فيها إرجاء نقل ملكية المال الموهوب إلى ما بعد موته إلا أن ذلك لا يمنع الواهب من أن ينقل ملكية المال في الحال ويرجئ التسليم يمنع الواهب ما دام لم يتجرد إلى ما بعد المواهب ما دام لم يتجرد إلى ما بعد الموت ، وليس ثمة ما يمنع الواهب ما دام لم يتجرد

من نية التبرع أن يفرض على الموهوب له القيام بالتزام معين سواء كان هذا الالتزام المصلحة الواهب أو لمصلحة الموهوب له أو لمصلحة الغير دون أن يمنع ذلك كله من كون العقد هبة بمقدار الفرق بين العين الموهوبة والعوض .

# (الطعنان١٩٥٩، ١٤٦٥ السنة٨٤ق جلسة٤ / ١٩٨٣/١ س٤٣ ص١١٨٨)

النسص فى المسادة الأولسسى من المرسوم بقانسون رقم 199 لسنة 1907 على أن ويجسب علسسسى الولى أن يقسوم بالولايسة على مال القاصسو ولا يجسوز له أن يتنحى عنها إلا بإذن المحكمة، وفى الفقسرة الثانيسة من المادة 184 من القانسون المدنى على أن وإذا كان الواهب هو ولى الموهوب له ناب عنه فى قبول الهبة، يدل على أن صفة الولى لا تزول عنه إلا بإذن من المحكمة ومن تاريخ صدور هذا الإذن ، فإذا كان هو الواهب فإنه يعتبر قابلاً للهبة بمجرد التعبير عن اوادته بها .

# (الطعن١٩٥٣ لسنة ٤٩ق ـ جلسة٢٤ /٣/ ١٩٨٣ س٣٤ ص٧٣٧)

أن قاضى الموضوع هو وحده صاحب الحق فى تقدير ما يقدم اليه فى الدعوى من أدلة والأخذ بما يطمئن اليه وجدانه من أقوال الشهود واقامة قضائه على ما استخلصه منها متى كان استخلاصه سائفا ولا مخالفة فيه للشابت بالأوراق دون معقب عليه من محكمة النقض . ولما كان البين من الحكم المطعون فيه أنه استخلص سائفا من أقوال الشهود ان الطاعن كان عاملا بسيطا وقت تحرير العقدين وانه لم يقدم مايدل على أنه يملك ايرادا آخر بخلاف مرتبه الضئيل وهو ما خلص منه الحكم الى أن التصرف الصادر من المورثة كان تبرعا واذ كان استخلاصه لذلك

سائفا ومتفقا مع الثابت بأوراق الدعوى - فان ما يثيره الطاعن في هذا الخصوص لا يعدو ان يكون مجادلة موضوعية في تقدير الدليل مما تستقل به محكمة الموضوع فلا تجوز الارته أمام محكمة المقض .

(الطعن ١١٠١ لسنة ٤٧ق جلسة ٢٧ / ١٩ / ١٩٨٣ س ٣٤ ص ١٩٤٢)

الهبة الشروطة للمساهمة في خدمة عامة . الرسمية غير لازمة لانعقادها . عدم اعتبارها من التبرعات المحضة التي يجب توثيقها بعقد رسمي .

( الطعن ١٩٨٤/٨ لسنة ٥٣٦ق جلسة ٢١/٢/٢١ س٥٣٥ ص ٥٣١ )

اشتراط المقابل في الهبة . أثره . عدم اعتبارها من التبرعات المحضة . التبرع بتقديم عقار لجهة ادارية الاقامة مشروع ذى نفع عام تتحمل الادارة بقيمة نفقاته . اعتباره عقدا اداريا وليس هيئة مدنية . عدم وجوب افراغه في ورقة رسمية .

(الطعن ٢٧٦ لسنة ٤٧ ق جلسة ٢٥ / ١٧ / ١٩٨٤ س٣٥ ص١٩٠٤)

الرجوع في الهبة عند فسخ الخطبة . شرطه . قيامه على أسباب . تبرره .

(الطعن ٢٠، ١٠ لسنة ٥١ ق جلسة ٢٥ / ١٢ / ١٩٨٥ س٣٦ ص ١٧٠٠)

الهبة التى يشترط فيها المقابل . عدم اعتبارها من التبرعات المحضة الواجب توثيقها بعقد رسمى . اشتمال العقد على التزامات متبادلة بين طرفيه . اعتباره عقدا غير مسمى لا تجب له الرسمية ولا يجوز الرجوع فيه ولو وردت الفاظ التنازل والهبة والرجوع . (الطعن ١٩٨٧ لسنة ٢٤/ ٥/ ١٩٨٧ مـ٣٥ ص ٣٥٥)

من المقرر في قضاء هذه المحكمة في تكييف العقود هي بحقيقة ما عناه المتعاقدون منها دون التقيد بتكييفهم لها ، وأن محكمة الموضوع السلطة التامة في تفهم نية المتعاقدين واستنباط الواقع من عبارات العقد واستظهار حقيقته على ضوء الظروف الملابسة ، إلا أنه يشترط أن تبين كيف أفادت هذه الظروف وتلك العبارات المعنى الذي استخلصته منها، وأن يكون هذا البيان سائغا ، ولما كان التكييف الصحيح لتداخل طرف ثالث في عقد بيع العقار، وقيامه بدفع كامل الشمن من ماله الى البائع على سبيل التبوع مقابل أن تنتقل الملكية من الأخير الى المشرى مباشرة ان هذا التصرف في حقيقته هبة غير مباشرة ، وأن المال الموهوب ليس هو الشمن بل هو العقار المبيع ذاته ولما كان ذلك ، وكان الثابت من عقد البيع موضوع الدعوى ان مورثه الطاعنين كانت طرفا فيه وقد تضمن هذا العقد أنها هي التي دفعت الى البائعين كامل الثمن من مالها تبرعا منها للمشترين ، ثما مقاده ان المورثة هي المشترية الحقيقية للأطيان المبيعة وقد قصدت بتصرفها أن تختصر الطريق والإجراءات فلا تشترى بعقد ثم تهب بآخر بل يتم الأمران بعقد واحد ، وكان التكييف الصحيح لهذا التصرف أنه هبة غير مباشرة منها لولدها وزوجته وأولادهما وأن المال الموهوب في الحقيقة ليس هو الثمن كما هو وارد بالعقد بل هو الأطبان المبيعة به ذاتها ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وجرى في قضائه على أن المورثة لم تكن طرفا في العقد واستخلص من عبارات العقد ان المال الموهوب هو الشمن وليس الأطيان المبيعة وأن هذا الثمن قدهلك بدفعه من المشترين إلى البائعين ورتب الحكم على هذا الاستخلاص الفاسد عدم جواز الرجوع في الهبة تطبيقا لنص الفقرة السادسة من

المادة ٥٠٢ مسن القانون المدنى وتحجب بذلك عن مواجهسة ما أثارته الواهبية من جحود المطعون ضدها الأولى فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وشابه قصور في التسبيب بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لمناقشة باقى أوجه الطعن .

### (الطعن ۲۴۲۲لسسنة ٥٥٥ ـجلسسة ٢٥/١٠/١٨٨)

مساد المادتين ٤٩٧، ٤٨٦ من القسانون المدنى أنه يجسوز للواهب ان يفرض على الموهوب له استخدام المال الموهوب في أغراض معينة فإذا أخل بهذا الإلتزام جاز للواهب ـ تطبيقا للقواعد العامة في العقود الملزمة للجانبين ـ المطالبة بفسخ العقد لأن الهبة بعوض ـ وأيا كان المقابل ـ عقد ملزم للجانبين .

# (الطعن ٩٧٩ لسيسنة ٥٥ق ـجلسيسة ١٩٩٩/ ١٩٩٠)

اشتراط المقابل فى الهبة . أثره . النبرع بتقديم عقار خهة إدارية لإقامة مشروع ذى نفع عام وتحمل الإدارة بقيمة النفقات وإقامتها للمشروع . لا يعد هبة .

الهبة التى يشترط فيها المقابل لا تعتبر من التبرعات الخضه التى يجب أن توثق بعقد رسمى وأن التبرع بتقديم عقار لجهة إدارية لإقامة مشروع ذى نفع عام على أن تتحمل الإدارة بقيمة النفقات وإقامة المشروع لا يعتبر عقد هبة يخضع للأحكام المقررة في القانون المدنى من وجوب افراغه في ورقة رسمية .

# ( الطعن ٣٦٦٩ لسنة ٥٨ ق ـجلـــــة ٢٦/٩٧/)

التنزام الطاعن بتمليك الجهة الإدارية الأرض موضوع التداعى لإقامة موقف للسيارات عليها وقبولها ذلك وإقامتها

4816

للمشروع المتفق عليه . عقد معاوضه غير مسماه . لا تجب الرسمية لإنعقاده ولا يجوز الرجوع فيه . لا ينال من ذلك ورود ألفاظ التبرع أو التنازل أو الهبة فيه .

لما كان الثابت من الأوراق ـ وعلى ما سجله الحكم المطعون فيه ـ انه بمقتضى العقد المؤرخ 11/11/11 التزم الطاعن بتمليك الوحدة المحلية الأرض موضوع التداعي لإقامة موقف للسيارات الأجرة عليها . وأن الجهة الإدارية قبلت ذلك منه وتسلمت هذة الأرض وأقامت بها المشروع التفق عليه . فإن هذا التعاقد الذي تم بين طرفيه هو عقد من عقود المعاوضه غير المسماه ولا يعتبر عقد هبه فلا تجب الرسمية لإنعقاده ولا يجوز الرجوع فيه ، وذلك على الرغم نما يكون واردا فيه من الفاظ التبرع أو التنازل أو الهبة ، إذ أن هذه الألفاظ إنما تساق لبيان الباعث وراء التصرف دون أن تؤثر بحال على كيان العقد وحقيقه سالفة البيان .

(الطعن ٣٦٦٩ لسنة ٥٨ ق -جلسة ٢٦/١ ١٩٩٧ س٤٨ ص٥٥٣)

اشتراط المقابل فى الهبة . أثره . التبرع بتقديم عقار لجهة إدارية لإقـامـة مـشـروع ذى نفع عـام وتحـمل الإدارة بـقـــمــة النفقات وإقامة المشـروع . لا يعد هبة .

وإذ كانت الهبة التي يشترط فيها المقابل لا تعتبر من التبرعات المحضة التي يجب أن توثق بعقد رسمي وأن التبرع بتقديم عقار لجهة إدارية لإقامة مشروع ذى نفع عام على أن تتحمل الإدارة بقيمة النفقات وإقامة المشروع لا يعتبر عقد هبة يخضع للأحكام المقررة في القانون المدنى من وجوب إفراغه في ورقة رسمية.

(الطعن ٣٦٦٩ لسنة ٥٨ ق -جلسة ٢/١٩٧/٦/١ س٤٨ ص٥٥٨)

#### مادة ٤٨٧

(١) لاتتم الهبة الا اذا قبلها الموهوب له أو نائبه .

(۲) فاذا كان الواهب هو ولى الموهوب له أو وصية
 ناب عنه في قبول الهبة وقبض الشئ الموهوب .

# النصوص العربية القابلة،

هذه المسادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ،

المواد التالية :

مادة ۲۷۱ لیبی و ۹۵ شوری و ۹۰۰ لبنانی و ۹۲۵ کویتی و ۸۸۸ اردنی .

### أحكام القضاء ،

للولى الشرعى أن ينوب عمن هم فى ولايته فى قبول الهبه ولو كان هو الواهب . لا يغير من ذلك صدور الهبة منه فى صورة بيع متى اشتمل العقد على أركان البيع.

إذ كان الواقع في الدعوى أن العقد استوفى ظاهرياً الأركان القانونية لمعقد البيع المنجز من بيع وثمن ، وأنه صدر من الطاعن بصفتة المشخصية إلى نفسه بصفته ولياً شرعيا على أولاده المطعون عليهم وقت أن كانوا قصراً ، وكانت المادة ٤٨٧ من المقانون المدنى تجيز للولى الشرعى أن ينوب عن الموهوب له في

م ٤٨٧

قبول الهبة . ولو كان هو الواهب ، فيكون له أن يتعاقد مع نفسه ، فان التصرف المعقود باعتباره هبة مستترة في صورة البيع تكون قد توافرت له شرائط الصحة

(الطعن ۲۹ السنة ۲۲ ق \_ جلسة ۲۱/۱۹/۱۹۷۱ س. ۳ ص ۷۸۷)

صفة الولى لا تزول عنه إلا بإذن من المحكمة . له أن ينوب عن القاصر في قبول الهبة ولو كان هو الواهب . اعتباره قابلا لها بمجرد التعبير عن إرادته بها.

النص في المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ١٩٥٢ على أن و يجب على الولى ان يقوم بالولايه على مال القاصر ولا يجوز له ان يتنحى عنها إلا بإذن الحكمة ، وفي الفقره الثانيه من المادة ٤٨٧ من القانون المدنى على ان واذا كان الواهب هو ولى الموهوب له ناب عنه في قبول الهبه ، يدل على ان صفة الولى لا تزول عنه إلا باذن من الحكمة ومن تاريخ صدور هذا الأذن ، فإذا كان هو الواهب فإنه يعتبر قابلا للهبة بمجرد التعبير عن إرادته بها.

(الطعن١٥٧٣ لسنة ٦٩ ق ـ جلسة ٢٤ / ١٩٨٣ / ١٩٨٧)

وجوب توافر أهلية القبول لدى الموهوب له لقبول الهبة سواء بنفسه أو بوكيل عنه . عدم توافر الشخصية الطبيعية أو الإعتبارية له . أثره . عدم تمام الهبية . علة ذلك . م١/٤٨٧ من القانون المدنى .

النص فى الفقرة الأولى من المادة ٤٨٧ من القانون المدنى على أنه الا تتم الهبة إلا إذا قبلها الموهوب له أو نائبه، فقد دلت على أنه يجب أن يكون للموهوب له أهلية القبول سواء بنفسه أو بنائب عنه فإذا لم توجد للموهوب له الشخصية سواء كانت شخصية طبيعية أو إعتبارية فإن الهبة لا تتم لأن الإيجاب الصادر من الواهب لم يلاق شخصاً يقبله .

(الطعن ١٣٦٤ لسنة ٢٦ق ـ جلســــة ٢٩/٤/٢٩)

### مادة ٨٨٤

(١) تكون الهبة بورقة رسمية ، والا وقعت باطلة
 مالم تتم تحت ستار عقد آخر .

 (٣) ومع ذلك يجوز في المنقول ان تتم الهبة بالقبض دون حاجة الى ورقة رسمية .

# النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۷ لیبی و ۵۰۹ سوری و ۲۰۲۳ عراقی و ۵۰۹ لبنانی و ۲۲۹ سودانی و ۵۸۸ اردنی .

### أحكام القضاء ،

جواز حصول الهبة تحت ستار عقد آخر ـ شرطه ـ استيفاء العقد السائر للهبة الشروط المقررة له في القانون ـ المادة 4٨٨ مدني .

تجيز المادة ٤٨٨ من القانون المدنى حصول الهبة تحت ستار عقد آخر، وكل ما يشترطه القانون لصحة الهبة المستترة ان يكون العقد الساتر للهبة مستوفيا الشروط المقررة له فى الفانون، واذ كان الحكم قد انتهى فى أسبابه الى أن تصرفات مورث الطاعن للى اعتبرها هبات مستترة ـ قد صدرت منجزة ومستوفية الشكل القانونى بتلاقى الايجاب والقبول على بيع معين لقاء ثمن مقدر

وكان ذكر الباعث الدافع للهبة فى العقد الساتر لها يتنافى مع سترها ، وكان الطاعن لم يقدم - على ما سجله ذلك الحكم - الدليل على ما ادعاه من عدم مشروعية السبب فى هذه التصرفات فان النمى على الحكم المطعون فيه بالخطأ فى تطبيق القانون وفى تأويله يكون على غير أساس .

# ( الطعن ۲۰۷ نسنة ۳۵ ق جلسة ۲۷/۱۹۹۹ س ۲۰ ص۲۲۷ )

صورية الثمن الوارد بعقد البيع صحة العقد بوصفه هبة مستترة في صورة عقد بيع. في ظل القانون القديم. تنجيز التصرف لايتعارض مع حيازة البائع للمبيع واحتفاظه بحق الانتفاع مدى حياته.

استقر قضاء محكمة النقض في ظل القانون المدنى القديم على أنه اذا كان الثمن لم يذكر في عقد البيع الا بصفة صورية. فان المقد يصح بوصفه هبة مستترة في صورة عقد بيع، وأنه لا يتعارض مع تنجيز التصرف ان يظل البائع واضعا البد على ماباعه أو أن يحتفظ لنفسه مدى الحياة بحق الانتفاع.

# (الطعن ٤١١ لسنة ٣٤ق سجلسة ٢١ / ٦ / ١٩٧٢ س ٢٣ ص ١٩٤٢)

لنن كان وضع يد المشترى على العين المبيعة يصح اعتباره قرينة على الجماز التصرف الا انه ليس شرطا لازما فيه ، اذ قد يكون التصرف منجزا مع استمرار حيازة البائع للعين المبيعة لسبب من الأسباب التي تنافى الجماز التصرف . ولما كان الحكم المطعون فيه قد أورد الأدلة التي من شأنها أن تؤدى الى اعتبار التصرفين منجزين ، فانه يكون قد أقام قضاءه على أسباب سائغة

تكفى لحمله ـ لما كان ذلك ، وكان عدم دفع المطعون صحيدهم الشمن لا يتعارض مع تنجيز العقدين موضوع الدعوى ، اذ التصرف بالبيع المنجز يعتبر صحيحا سواء أكسان العقد في حقيقته بيعا أو هبة مستترة في صورة عقد بيع استوفى شكله القانونى .

# (نقض جلسـة ٢/١ /١٩٧٣ س ٢٤ مج فني مدني ص ١٥١ )

الهبة المستترة فى صورة بيع . صحيحة متى توافرت فيها ظاهرياً الأركان اللازمة لإنعقاد البيع . لايغير من ذلك ثبوت نية التصرف بالتبرع فى ورقة مستقلة.

تجيز المادة ٤٨٨ من النقض المدنى حصول الهبة تحت ستار عقد آخر ، وهى تخضع فى شكلها للقواعد الخاصة بالعقد الذى يسترها،والهبة المستترة فى صورة عقد بيع تصح متى كان العقد جامعاً فى الظاهر لأركان البيع اللازمه لانعقاده ، أى مذكوراً فيه الثمن بطريقة غير نافية لرجوده ، وتحقق ذلك لا يغير منه وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ وجود ورقة أو اكتشاف دليل بأى سبيل يكشف عن حقيقة إتجاة نية المتصرف إلى التبرع طالما توافر الشكل الظاهرى.

(الطعن ٢٦٩ لسنة ٢٤ ق \_ جلسة ١٩٧٩/٣/١٤ س٣٠ ص٢٨٦)

الهبة المستترة في صورة بيع . صحيحة متى توافرت فيها ظاهريا الاركان اللازمة لانعقاد البيع . لايغير من ذلك ثبوت نية التبرع بأدلة أخرى.

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان الهبة المستترة في صورة عقد بيع تصح متى كان العقد جامعا في الظاهر لأركان البيع اللازمة لانعقاده . ومن ذلك ان يكون مذكورا به الشمن بطريقة غير نافية لوجوده ، ولو ثبت بأدلة أخرى ان حقيقة نية التصرف هي النبرع.

(الطعن ٩٩ هلسنة ٥٠ ق ـ جلسة ١٩٨٧ / ١٩٨٣ س٤ ٣ ص ١٨٣٣)

الهبة البناطلة لعيب في الشكل ترد عليها الإجازة بالتنفيذ الإختياري لها فقط طالما كان الواهب عالما ببطلان الهبة لهذا العيبب . أثر ذلك . إنقلاب الهبة صحيحة دون إشتراط الرسمية . المادتان ١/٤٨٨ ، ١/٤٨ مدني .

الأصل طبقاً لنص المادة ١/ ٤٨٨ من القانون المدنى في هبة العقار أن تكون بورقة رسمية حتى تتوافر للواهب أسباب الجدية في عقد ينزل به عن ماله دون مقابل وإلا وقعت الهبة باطلة بطلاناً مطلقاً لا تصححها الإجازة غير أن المشرع خرج على هذا الأصل العام في حالة التنفيذ الإختيارى للهبة بما أورده بنص المادة ١٨٨ من القانون المدنى والتى تنص على أنه وإذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعيب في الشكل فلا يجوز لهب أن يستردوا ما سلموه، يدل على أن الهبة الباطلة لعيب في الشكل ترد عليها الإجازة بالتنفيذ الإختيارى لها دون غيره من الشكل ترد عليها الإجازة المتنفيذ الإختيارى لها دون غيره من طرق الإجازة فلا تجاز بالقول أو بالتصرف أو بغير ذلك من طرق التعبير عن الإرادة الصريحة والضمنية ، ولكي تنتج هذه الإجازة الشكل ومع ذلك قام بتنفيذها لتسليم المال الموهوب للموهوب له قاصدا بذلك إجازة الهبة وعند ذلك تنقلب الهبة صحيحة ولا يشترط فيها الرسمية .

(الطعن؟ ٦ لسنة ٥٦ ق ـ جلسة ١٦ /٥ / ١٩٨٥ س٣٦ ص٧٤٨)

المادة ٤٨٨ من القانون المدنى تجيز حصول الهبة حت ستار عقد آخر وهي تخضع في شكلها للقواعد الخاصة بالعقد الذء يسترها ، وان الهبة المستترة في صورة عقد بيع تصح متى كان العقد جامعا في الظاهر لأركان البيع اللازمة لانعقاده وان الثمن وان كان يعتبر ركنا أساسيا في عقود البيع الا انه على مايستفاد من نص المادتين ٤٧٤، ٤٧٤ من القانون المدنى لايشترط ان يكون الثمن مبينا بالفعل في عقد البيع . فاذا ما خلا العقد المكتوب من قيمة الشمن مع ما تضمن اقرار طرفيه بأن البيع قد تم نظير ثمن نقدى دفعه المشترى وقبضه البائع فلا يبطل البيع لان اقرار طرفيه بذلك يعنى اقرارهما باتفاقهمسا على ثمن نقدى معين وهو ما يكفي لانعقاد البيع باعتباره عقهدا رضائيا ، لما كان ذلك ، وكان العقد محل النزاع قد تضمن بين الطاعنين حصتهما في محل الجزارة الى المطعون ضدهما ، وتضمن كذلك ما يفيد دفع الاخبرين المقابل المالي . أي الشمن النقدى - لهذه الحصة الي الأولين ومن ثم فان هذا العقد يكون قد جمع في ظاهره أركان البيع اللازمة لانعقاده ، ويصلح ان يكون ساترا لعقد الهبة وهو ما يغنى عن الرسمية بالنسبة لها . واذ كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى ذات النتيجة فان النعى عليه بهذا السبب يكون على غير أساس .ولا يعيبه عدم بيانه لأركان العقد الساتر ، اذ محكمة النقض ان تقوم أسبابه القانونية بما يصلح ردا عليه دون ان تنقضه.

( السطسعن ٧٦ لسسنة ٥٥ق سجلسسنة ٩/٩ / ١٩٩١ )

وجوب أن تكون الهبة بورقة رسمية وإلا وقعت باطلة . الهبة الباطلة لعيب في الشكل لا ترد عليها الإجازة إلا م ۸۸ ٤

بتنفيذها اختياريساً من الواهب أو ورثته مع العلم ببطلان الهبة لهذا العيب . أثره . إنقلاب الهبة الباطلة إلى هبة صحيحة .

لا كان يتعين طبقاً للمادة ١٩/ ٤ من القانون المدنى أن تكون الهبة بورقة رسمية وإلا وقعت باطلة ما لم تتم تحت ستار عقد آخر ، وكان النص في المادة ٤٨٩ من ذات القانون على أنه وإذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعيب في الشكل ، فلا يجوز لهم أن يستردوا ما سلموه يدل على أن الهبة الباطلة لعيب في الشكل لا ترد عليها الإجازة إلا عن طريق تنفيذها تنفيذاً اختيارياً من جانب الواهب أو ورثته بأن يكون الواهب أو الوارث عالماً بأن الهبة باطلة لعيب في الشكل ومع ذلك يقدم على تنفيذها راضياً مختارا وهو على بينه من أمره فيسلم المال الموهوب إلى الموهوب له قاصداً من ذلك إجازة الهبة فينقلب الهبة الباطلة إلى هبة صحيحة بهذه الإجازة الخاصة ولا يجوز له أن يسترد ما سلمه .

 اذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيـذ هبـة باطلة لعيب فى الشكل ، فلا يجوز لهم ان يستردوا ماسلموه .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۷۷۸ لیبی و ۵۰۷ سوری و ۲۰۲۶ عراقی و ۹۰۹ لینانی و ۲۲۶ سودانی .

# أحكام القضاء :

دفاع الحكم بأنه هبه قبلها الواهب نيابه عن إبنه بصفته ولياً عليه مع أنه كان بالغاً سن الرشد . إغفال الحكم التعرض لما تحسك به الموهوب له من أن عقد الهبة نفذ واستلم الشيء الموهوب وإنتفع به برضاء الورثه وطلبه إحالة الدعوى على التحقيق لإثبات ذلك . قصور .م 201 مدني.

إذا كان الواهب قد قبل الهبة التى صدرت منه لأحد أولاده بصفته ولياً عليه مع أن الموهوب له كان فى وقت القبول بالغاً من الرشد وتمسك الموهوب له أمام محكمة الموضوع بأن عقد الهبة قد تنفذ واستلم الشيء الموهوب ووضع اليد عليه وانتفع به بإقرار ورضاء جميع الورثه وطلب الإخالة على التحقيق لإثبات ذلك فأبطل الحكم الهبة لبطلان قبولها ولم تأبه الحكمة لهذا الدفاع وأغفلت التعوض له مع أنه دفاع جوهرى يحتمل معد

فيما لو ثبت أن يتغير وجه الحكم في الدعوى ، فإن ذلك يعتبر قصوراً في التسبيب يعيب الحكم.

( الطعن ٥٥٥ لسنة ٢٣ ق -جلسة ٢١ / ١١ / ١٩٥٧ س ٨ ص ٨٢٨)

اذا كان الحكم المطعون فيه قد أثبت في تقريراته أنه على الرغم من بطلان عقد البيع باعتباره هبة سافرة لم تتم في شكل رسمى ، فان أحد الموهوب لهم قد وضع يده على الأعيان الموهوبة المدة الطويلة ، واستوفى وضع يده الأركان القانونية التي تجعله سببا لكسب الملكية ، فان مؤدى ذلك أنه قد تملك الأعيان بالتقادم المكسب لا بالعقد الباطل ، ومن ثم فاذا كان عقد قسمة تلك الأعيان قد لحقه البطلان لاستناده الى عقد الهبة الباطل ، الا أنه اذ تضمن بيعا من والد الموهوب له لحفيده عن نصيبه الميراثي في تلك الأعيان التي لم تؤل ملكيتها للبائع أو لمورثة بسبب عقد الهبة الباطل واتحا بسبب آخر غير مترتب عليه ولا صلة له به ، فان هذا البيع لا يمتد اليه البطلان ، بل يبقى صحيحا باعتباره فان هذا البيع لا يمتد اليه البطلان ، بل يبقى صحيحا باعتباره عقدا مستقلا وان كان واردا في عقد القسمة المذكورة .

(الطعن ۲۶۹ لسنة ۲۷ق ـجلســة۱۷ / ۱ / ۹۹۳ اس ۱۹۱۹)

النص في المادة ٤٨٩ من القانون المدنى على انه اذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة في الشكل فلا يجوز لهم ان يستردوا ما سلموه ، يدل على أن الهبة الباطلة لميب في الشكل لا ترد عليها الاجازة الا عن طريق تنفيذها اختياريا من جانب الواهب أو ورثته بأن يكون الواهب أو الوارث عالما بأن الهبة باطلة لميب في الشكل ومع ذلك يقدم على تنفيذها راضيا

مختارا وهو على بينة من أمره فيسلم المال الموهوب للموهوب له قاصدا من ذلك اجازة الهبة ، فتنقلب الهبة الباطلة الى هبة صحيحة بهلاه الاجازة الخاصة ، لا يجوز له أن يسترد ما سلمه .

(الطعن ١٣ لسنة ١٠ ق جلسنة ١٨ /٣/٩٧٥ س ٢٦ ص ٢٦٦ )

الهبة الباطلة لعيب فى الشكل ترد عليها الاجازة بالتنفيذ الاختيارى لها فقط طالما كان الواهب عالما ببطلان الهبة لهذا العيب . أثر ذلك . انقلاب الهبة صحيحة دون اشتراط الرسمية . المادتان ٤٨٨ / ١ ، ٤٨٩ مدنى .

الاصل طبقا لنص المادة ١/ ٤٨٨ من القانون المدنى فى هبة العقار ان تكون بورقة رسمية حتى تتوافر للواهب أسباب الجدية فى عقد ينزل به عن ماله دون مقابل والا وقعت الهبة باطلة بطلانا مطلقا لاتصححها الاجازة غير ان المشرع خرج على هذا الاصل العام فى حالة التنفيذ الاختيارى للهبة بما أورده بنص المادة ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعبب فى الشكل فلا يجوز لهم ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعبب فى الشكل فلا يجوز لهم ان يستردوا ما سلموه ، يدل على ان الهبة الباطلة لعبب فى الشكل ترد عليها الاجازة بالتنفيذ الاختيارى لها دون غيره من التعبير عن الارادة الصريحة والضمنية ، ولكى تنتج هذه الاجازة آثارها يشترط ان يكون الواهب عالما بأن الهبة باطلة لعيب فى الشكل ومع ذلك قام بتنفيذها لتسليم المال الهبة باطلة لعيب فى الشكل ومع ذلك قام بتنفيذها لتسليم المال الهبة صحيحة ولا قصدا فيها الرسمية .

( الطعن ١٤٤ السنة ٥١٦ – جلسة ١٩٨٥ / ١٩٨٥ س٣٦ ص ٨٤٧ )

اثبات التصرفات القانونية بشهادة الشهود. ١٣٦ اثبات. مناطه. اجازة الهبة الباطلة لعيب في الشكل بتنفيذها تنفيذا اختياريا. مؤداه. انقلابها هبة صحيحة . أثره . خضوعها للقواعد العامة في الاثبات.

لتن كان جواز اثبات التصرفات القانونية بشهادة الشهود طبقا للاستثناء المنصوص عليه في المادة ٦٣ من قانون الاثبات ــ عند وجود مانع مادي أو أدبى يحول دون الحبصول على دليل كيتابي \_ منوطا بألا تكون هذه التصرفات عما يوجب الشارع الراغها في محور رسمي ، لأن الرسمية تكون ركنا من أركانها فلا تنعقد ولا تثبت بغيرها ، وكان النص في المادة ٤٨٨ من القانون المدنى على أن وتكون الهبة بورقة رسمية والا وقعت بأطلة مالم تتم تحت ستار عقد آخر ، وفي المادة ٤٨٩ منه على انه ، اذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبه باطلة لعيب في الشكل فلا يجوز لهم ان يستردوا ما سلموه ويدل على انه وان كانت الورقة الرسمية شرطا لانعقاد الهبة فلاتصح ولاتثبت بغيرها ، الا انه لما كانت الهبة الباطلة لعيب في الشكل ترد عليها الإجازة عن طريق تنفيذها تنفيذا اختياريا من جانب الواهب أو ورثته ـ بأن يكون الواهب أو الوارث عالما بأنها باطلة لعيب في الشكل ومع ذلك يقوم بتنفيذها راضيا مختارا وهو على بينة من أمره فيسلم المال الموهوب الى الموهوب له قناصدا من ذلك اجازة الهبية فتنقلب الهبة الباطلية الى هبة صحيحة لهذه الاجازة الخاصة ولايجوز له ان يسترد ما سلمه ـ فان مقتضى ذلك ان اثبات عقد الهبة التي يتم تنفيذها اختياريا لايتقيد بأن يكون بورقة رسمية بل يكون خاضعا للقواعد العامة في اثبات سائر العقود .

(الطعن ١١٢٩ لسنة ١٥٤ جلسة ٢٦/١/١٨٨٨ س٣٩ ص١٧٧)

144 6

وجوب أن تكون الهبة بورقة رسمية وإلا وقعت باطلة . الهبة الباطلة لعيب في الشكل لا ترد عليها الإجازة إلا بتنفيذها اختياريساً من الواهب أو ورثته مع العلم ببطلان الهبة لهذا العيب . أثره . انقلاب الهبة الباطلة إلى هبة صحيحة .

لا كان يتعين طبقاً للمادة ١/ ٤٨٨ من القانون المدنى أن تكون الهبة بورقة رسمية وإلا وقعت باطلة ما لم تتم تحت ستار عقد آخر ، وكان النص فى المادة ٤٨٩ من ذات القانون على أنه وإذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعيب فى الشكل ، فلا يجوز لهم أن يستردوا ما سلموه، يدل على أن الهبة الباطلة لعيب فى الشكل لا ترد عليها الإجازة إلا عن طريق تنفيذها تنفيذاً اختيارياً من جانب الواهب أو ورثته بأن يكون الواهب أو الوارث عالماً بأن الهبة باطلة لعيب فى الشكل ومع الواهب أو الوارث عالماً بأن الهبة باطلة لعيب فى الشكل ومع فلك يقدم على بينة من أمره فيسلم المال الموهوب إلى الموهوب له قاصداً من ذلك إجازة الهبة قتنقلب الهبة الباطلة إلى هبة صحيحة بهذه الإجازة الخاصة ولا يجوز له أن يسترد ما سلمه .

(الطعنان ۱۳۷، ۱۳۲ لسنة ۲۱ق جلسة ۲/۷/ ۱۹۹۰ اس ۲۶ ص۹۵۲)

#### مادة ١٩٠٠

الوعد بالهبة لاينعقد الا اذا كان بورقة رسمية .

# النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقبابل في نصوص القبانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٧٩ ليبي و ٥٨ ع سوري و ١٩ ه لبناني .

# المنكرة الايضاحية،

والوعد بالهبة اذا كان منصبا على عقار وجب ان يكون بورقة سمية (م ١٦٤ وم ١٥٠ فقرة ثانية من المشروع ) ، أما اذا نصب على منقول (كما في الاكتتابات العامة ) فلا ينعقد الا بالكتابة ولو عرفية ، ويجوز الرجوع في الوعد على النحو الذي يجوز فيه الرجوع في الهبة .

# أحكام القضاء :

وإذ كانت الهبة التى يشترط فيها القابل لا تعتبر من التبرعات المحضة التى يجب أن توثق بعقد رسمى وأن التبرع بتقديم عقار لجهة إدارية لإقامة مشروع ذى نفع عام على أن تتحمل الإدارة بقيمة النفقات وإقامة المشروع لا يعتبر عقد هبة يخسط للأحكام المقررة فى القانون المدنى من وجوب إفراغه فى ورقة رسمية .

وحيث إن حاصل ما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب والإخلال بحق

الدفاع ، وفي بيان ذلك يقول إنه تحسك أمام محكمة الإستئناف بأن التكييف القانوني للعقد الصادر منه تبرعاً بارض التداعي للوحدة الخلية أنه هية مدنية لم تفرغ في الشكل الرسمي اللازم لإنعقاده مما يترتب عليه بطلانه والدعوى به غير مقبولة كما قضت بذلك محكمة أول درجة ، وإذ كان ذلك التبرع مشروطاً بتخصيص هذه الأرض للمنفعة العامة بإقامة موقف لسيارات الإجرة عليها إلا أن المطعون عليه الأول بصفته خالف هذا الغرض ، وعرض الأرض للبيع بالمزاد العلني بما يجيز له الرجوع فيما الجوهرى ولم يعن ببحثه أو تحقيقه وأقام قضاءه بصحة ونفاذ وهب ، غير أن الحكم المطعون فيه التفت عن هذا الذفاع العقد على ما ذهب إليه من تنفيذ الواهب عقد الهبة الذي لم يستكمل شكله الرسمي وتسليم العين الموهوبة للمطعون عليه يستكمل شكله الرسمي وتسليم العين الموهوبة للمطعون عليه يستكمل شكله الرسمي وتسليم العين الموهوبة للمطعون عليه وستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى مردود ، ذلك أن المقرر - فى قضاء هذه انحكمة - أنه ولتن كان التعرف على ما عناه المتعاقدان من العسقد هو مما يدخل فى سلطة مسحكمة الموضوع إلا أنه مستى استخلصت انحكمة ذلك فإن التكييف القانونى الصحيح لما قصده المتعاقدان وإنزال حكم القانون على العقد هو مسألة قانونية تخضع لرقابة محكمة النقض ، وأن الهبة التى يشترط فيها المقابل لا تعتبر من التبرعات انحضة التى يجب أن توثق بعقد رسمى وأن التبرع بتقديم عقار لجهة إدارية لإقامة مشروع ذى نفع على أن تتحمل الإدارة بقيمة النفقات وإقامة المشروع لا يعتبر على على أن تتحمل الإدارة بقيمة النفقات وإقامة المشروع لا يعتبر عقد هبة يخضع للأحكام المقررة فى القانون المدنى من وجوب

الداغه في ورقة رسمية . لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق -وعلى ما سجله الحكم المطعون فيه - أنه بمقتضى العقد المؤرخ ١٩٧٧/١١/١١ التزم الطاعن بتمليك الوحدة انحلية المذكورة الأرض موضوع التداعي لإقامة موقف للسيارات الأجرة عليها وأن الجهة الإدارية قبلت ذلك منه وتسلمت هذه الأرض وأقامت بها المشروع المتفق عليه ، فإن هذا التعاقد الذي تم بين طرفيه هو عقد من عقود المعاوضة غير المسماة ، ولا يعتبر عقد هبة فلا تجب الرسمية لإنعقاده ولا يجوز الرجوع فيه ، وذلك على الرغم مما يكون وارداً فيه من ألفاظ التبرع أو التنازل أو الهبة ، إذ أن هذه الألفاظ إنما تساق لبيان الباعث وراء التصرف دون أن تؤثر بحال على كيان العقد وحقيقته سالفة البيان وكان للجهة الإدارية أن تتصرف في العقارات التي دخلت في ملكها العام أو في المشروع ذي النفع العام وفقاً لما تراه - بمطلق تقديرها - محققاً للصالح العام طالما أنه لا يمنعها من ذلك ثمة قيد أو شرط ، فإنه لا يجدى الطاعن ما تمسك به من أن الجهة الإدارية عرضت الأرض محل العقد للبيع بالمزاد العلني بما يجيز له الرجوع فيما قدم مساهمة منه في المشرع . لما كان ما تقدم وكان البين أن الطاعن أسقط من ملكه ما قدمه للجهة الإدارية طواعية واختياراً وتلاقى ذلك بقبول الجهة الإدارية التي تسلمت منه الأرض ونفذت عليها المشروع المتفق عليه فإن العقد يكون قد انعقد صحيحاً بين طوفيه ، نافذاً غير جائز الرجوع فيه من الطاعن ، ولما كان الحكم المطعون فيه انتهى إلى هذه النتيجة الصحيحة قانوناً . بقضائه بصحة ونفاذ العقد المزرخ ١١/١١/١٩ فإنه لا يعيبه ما وقع فيه من خطأ في تكييف العقد بأنه هبة لم تفرغ في ...

شكلها الرسمى وقام الواهب مختاراً بتنفيذها إذ محكمة النقض تصحيح هذا الخطأ فى التكييف القانونى للعقد وأن تصحح ما ورد بأسبابه من تقريرات قانونية خاطئة . دون نقض الحكم ـطالما لم تعتمد فى ذلك على غير ما حصله الحكم المطعون فيه من وقالع ثابتة به ومن ثم يكون النعى غير منتج ويتعين رفض الطعن.

(الطعن٣٦٦٩ لسنة ٥٥٨ - جلسة ٢/١٩٧/٦/١ س٤٨ ص٥٥٨)

### مادة ٤٩١

اذا وردت الهبة على شئ معين بالذات ، غير مملوك للواهب ، سرت عليها أحكام المادتين ٤٦٦ ، ٤٦٧ .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقسابل في نصبوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۰ لیبی و ۵۹ شعوری و ۲۰۹ عراقی و ۵۱۳ لبنانی و ۲۲۳ سودانی و ۵۹۹ اردنی .

# النكرة الانضاحية ،

تراجع الأعمال التحضيرية في المادة التالية .

#### مادة ٤٩٢

تقع هبة الاموال المستقبلة باطلة

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۴۸۱ لیبی و ۴۹۰ سوری و ۲۰۹ عراقی و ۱۳۰ لبنانی و ۲۲۶ سودانی .

### المنكرة الايضاحية ،

١ - تستعرض هذه النصوص الأركان الموضوعية للهبة وهي الواهب إله هوب له ، والمحل والسبب .

٧ - أما الواهب ، فيجب أن يكون مالكا للموهوب ، وأن يكون أهلا للتبرع ، فالصغير والمحجور عليه لا يجوز لهما أن يهبا شيئا من مالهما ، وغير المالك لا يجوز له أن يهب مال غيره . وحكم هبة ملك الغير كحكم بيع ملك الغير البطلان النسبي لمصلحة الموهوب له وعدم النفاذ في حق المالك الحقيقي ، وترد اجازة الموهوب له لتصحيح البطلان كما يرد اقرار المالك الحقيقي لتصحيح البطلان كما يرد اقرار المالك الحقيقي لتصحيح البطلان ، ولنفاذ الهية في حق هذا المالك .

والهبة فى مرض الموت تعتبر فى حكم الوصية ، تصع اذا كانت لغير وارث فيما يخرج من الثلث، ولا تصح اذا كانت لوارث الا باجازة الورثة. ويلاحظ ان الشريعة الاسلامية ( ١٩٣٨ مرشد الحيران ) والتقنين الحالي معها ( م ١٥/ ٧٧ مصرى ) ، يسقطان ايجاب الواهب اذا مات قبل قبول الموهوب له . ولكن المشروع يعتبر الايجاب ملزما ويبقى قاتما حتى بعد موت الموجب أو فقد أهليته ، وقد مبقت الاشارة الى ذلك .

٣ - أما المحل فيجب ان يستوفى الشروط العامة ، وقد نص المشروع (م ٦٦٨) على بطلان هبة الأموال المستقبلة يطلانا مطلقا تطبيقا لأحكام الشريعة الاسلامية . أما هبة مال معين موجود وقت الهبة وغير مملوك للواهب فهو هبة ملك الغير وحكمها البطلان النسبى كما قدمنا . ولم يعرض المشروع لهبة المال الشائع مكتفيا باستخلاص حكمه من القواعد العامة ، وقد تتعارض هذه المسألة مع أحكام الشريعة الاسلامية .

 ٤ - يبقى السبب . والسبب فى الهبة هو نية التبرع طبقا للمذهب القديم ، وهو الدافع الرئيسي للتبرع طبقا للمذهب الحديث ، وقد طبق لمشروع المذهب الحديث فى فروض ثلاثة :

(1) اقتران الهبة بشرط مستحيل أو بشرط غير مشروع ، فان كان الشرط ليس هو الدافع للتبرع ، فانه يلغى وتصح الهبة وان كان هو الدافع بطلت الهبة لعدم مشروعية السبب . وعلى هذا جرى القضاء المصرى الفرنسي ، وقنن المشروع ما جرى عليه القضاء (م ٦٦٩ ) .

(ب) الهبات والهدايا التي تقدم للخطيب من الخطيب
 الآخر أومن أجنبي ، فيهي ترد اذا فيستخت الخطيبة . وطلب

الواهب الرد مادام الشئ الموهوب قائما ويمكن رده بالذات ويمكن تعليل ذلك بأن سبب الهبة قد زال بفسخ الخطبة .

(ج) شرط عدم التصرف ، ولا يكون صحيحا مالم يكن
 مبنيا على باعث مشروع ومقصورا على مدة معقولة (م ١٧١ و
 ١١٩١ من المشروع )، والا كان السبب غير مشرع .

# أحكام القضاء،

هبة الأموال المستقبلة . م ٤٩٢ مدنى. بطلانها بطلانا مطلقا. علة ذلك قضاء الحكم المطعون فيه بتأييد الحكم أول درجة بقضائه بصحة ونفاذ عقد حق الإنتفاع بشقه فى عقار سيتم تشييده مستقبلا على أنه هبة غير مباشرة لمال تحقق وجوده . مخالفة وخطأ فى تطبيق القانون . ( مثال ) .

إذا أجازت المادة ١٣١ من القانون المدنى أن يكون مسحن الإلتزام شيئا مسقبلا - إلا أن المشرع لإعتبارات خاصة قد حرم ضروباً من التعامل فى الشئ المستقبل الذى لم يتحقق وجوده تضمنها نص المادة ٤٩٢ من القانون المدنى ورتب على ذلك بطلانها بما نص عليه فيها من أنه تقع هبة الأموال المستقبلة باطله وجعل هذا البطلان متعلقا بالنظام العام لا تلحقه الإجازة والرجع فى ذلك هو ما تنطوى عليه هبة هذا النوع من الأموال من خطر إذ يندفع الواهب الى هبة مال مستقبل أكثر مما يندفع الى هبة بإبطال هبته وهو ما أكدته المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى للقانون مالك المكرر بإعتبار ذلك تطبيقا لأحكام الشريعة

الإسلامية التى تستلزم لصحة الهبه أن يكون الشئ الموهب موجودا وقت العقد ومن ثم تعبر هبة المعدوم غير صحيحه ومثل المعدوم ما هو في حكمه ومنها الأموال المستقبلة فتقع الهبة الواردة عليها باطلة بطلانا مطلقا لا تلحقه الإجازه لما كان ذلك وكان البين من الأوراق أن العقد الذي يحكم واقعة الدعوى المؤرخ بحق الإستفاء تبرع الطاعن بمقتضاه للمطعون ضده بصفته بعق الإنتفاع بشقه في العقار الذي سيتم تشييده مستقبلا على الأرض المملوكة له أي أن إرادته انصرفت لهبة حق انتفاع وارد على مال مستقبل لم يتحقق وجوده بعد عما يصيبه بالبطلان الذي لا تلحقه الإجازه وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وكيف هذا العقد على أنه هبة غير مباشرة لمال تحقق وجوده وقضى بناييد الحكم الإبتدائي فيما قضى به من صحته ونفاذه والتسليم بتأييد الحكم اللفانون وأحطأ في تطبيقه .

(الطعن ٢٥٧ع لسنة ٦٦ ق جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٩٣ مر ٤٤ ص ٥٧٨ )

# ٢. آثار الهبة

#### مادة ٤٩٣

اذا لم يكن الموهوب له قد تسلم الشئ الموهوب فان الواهب يلزم بتسليسمه اياه وتسسرى فى ذلك الاحكام المتعلقة بتسليم المبيع .

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٤٨٦ ليسبى و ٤٦١ مسورى و ٤٦٥ مسودانى و ٥٠٠ كويتى و ٦٣٧ من قانون المعاصلات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٥٦٧ اردنى .

### أحكام القضاء ا

الهبة متى كانت موصوفة بعقد آخر فان الملكية تنتقل بها بمجرد الايجاب والقبول ويكون للموهوب له أن يطلب تسليم الموهوب بناء على ماله من حق الملك فيه اذا كان يسلم اليه من قبل والهبة اذا كانت مشروطا فيها تأجيل التسليم فان ذلك لا يبطلها ولا تأثير له في صحة انعقادها .

(نقض جلسة ۱۹٤۰/۵/۲۳ س ۲۵سج فنی مسدنی ص ۱۱۹۶)

(١) لايضمن الواهب استحقاق الشئ الموهوب ، الا اذا تعمد اخفاء سبب الاستحقاق أو كانت الهبة بعوض . وفي الحالة الاولى يقدر القاضى للموهوب له تعويضا عادلا عما أصابه من الضرر . وفي الحالة الثانية لايضمن الواهب الاستحقاق الا بقدر ما أداه الموهوب له من عوض . كل هذا مالم يتفق على غيره .

(۲) واذا استحق الشئ الموهوب حل الموهوب له
 محل الواهب فيما له من حقوق ودعاوى .

# النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 4۸۳ ليبي و ۴٦٣ سورى و ۲۱۴ عراقي و ۲۲۵ لبناني و ۴۲۳ سوداني و ۴۳۵ كويتي و ۴۳۸ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۴۲۵ اردني .

### مادة ٤٩٥

(١) لايضمن الواهب خلو الشئ الموهوب من العيب.

(٢) على انه اذا تعمد الواهب اخضاء العيب ، أو ضمن خلو الشئ الموهوب من العيوب ، كان ملزما بتعويض الموهوب له عن الضرر الذى يسببه العيب ويكون كذلك ملزما بالتعويض اذا كانت الهبة بعوض على الا يجاوز التعويض فى هذه الحالة قدر ما أداه الموهوب له من هذا التعويض .

# النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٨٤ ليسبى و٤٦٣ سورى و٤٢٧ سودانى و٣٣٥ كويتى و ٦٤١ من قانون المعامسلات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٧١٥ اردنى . لايكون الواهب مستولا الا عن فعله العمد أو خطته الجسيم .

# النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۴۸۵ لیسبی و ۲۹۵ مسوری و ۲۱۳ عسراقی و ۲۲۸ سودانی.

### المنكرة الايضاحية ،

 ١ ـ يلتـزم الواهب ، كـمـا يلتـزم البـاثع ، بنقل الملكيـة ولتسليم وبضمان الاستحقاق وبضمان العيب .

٧ - أما الالتزام بنقل الملكية فيدغة بالتسجيل اذا كان المرهرب عقارا كما في البيع ، وتسليم العقار ليس ضروريا في نقل ملكيته ، وينفذ في النقول بالقبض الحقيقي الكامل ، وقد سبق أن هبة المنقول لا تتم الا بالقبض ولكن القبض الواجب لتمام الهبة قد يكون حكميا ،أما القبض الواجب لنقل الملكية المنتول موجودا في حيازة الموهوب له وقت الهبة ، ويتفق الواهب معم على أن يضع يده على الموهوب باعتباره مالكا دون حاجة لقبض جديد .أما اذا كان العكس ، وكان الموهوب في يد الواهب القبض مع الموهوب له أن يبقى الموهوب العارية أو النقاص مع الموهوب له أن يبقى في يده على سبيل العارية أو وانقل مع الموهوب له أن يبقى في يده على سبيل العارية أو

الايجار مثلا ، فهذا القبض الحكمى ، وأنـــه كانت تتم به الهبة ، لا ينقل الملكية .

٣ - ويلتزم الواهب بتسليم الموهوب ، والتسليم في المنقول ضرورى لتمام الهبة ولنقل الملكية كما تقدم ، فهو ليس التزاما في هبة المنقول . بل هو ركن من أركان العقد ، أما في العقار فالتسليم التزام لا ركن ، لأن العقد يتم بورقة رسمية وتنتقل الملكية بالتسجيل مع جواز بقاء العقار في يد الواهب ، فيكون ملزما بتسليمه ، وتتبع القواعد التي صبق بيانها في البيع بشأن ما يجب تسليمه وطريقة التسليم وزمانه ومكانه ، أما النفقات فهي على الموهوب له ، مالم يوجد اتفاق آخر .

واذا هلك الموهوب قبل التسليم لسبب أجنبى ، فالهلاك على الموهوب له ، لأنه لم يدفع مقابلا حتى يسترده كما فى البيع ، واذا كان الهلاك بخطأ الواهب كان مستولا عن تعويض الموهوب له تعويضا عادلا . والخطأ الذى يسأل عنه الواهب لا يكون الا العمد أو الخطأ الجسيم (١٧٧ من المشروع ) لأنه متبرع.

٤ ـ ويضمن الواهب استحقاق الموهوب ، ولكن ضمانه أخف
 من ضمان البائع ، فهو لا يضمن الا في حالتين :

(أ) اذا تعمد اخفاء سبب الاستحقاق ، ولا يكفى فى ذلك ان يقرر للموهوب له أنه يملك الوهوب ، بل يجب ان يتعمد اخفاء سبب الاستحقاق ، كأن يخفى مستندا يثبت حق الغير فى الموهوب أو يطمس علامات ظاهرة لحق ارتفاق على العقار الموهوب ومسشولية الواهب انحا تكون عن الغش الذى ارتكبه ، فهو مسئول عن الضرر الذى أصاب الموهوب له بسبب هذا الغش ، سواء كان متوقعا أو غير متوقع .

(ب) اذا كانت الهبة بعوض ، فان الواهب يكون ضامنا للاستحقاق ولو كان يجهل سببه ، ولكنه لايكون مسئولا الا يقدر ما أداه المرهوب له من عوض ، أما اذا تعمد اخفاء سبب الاستحقاق ، فانه يكون مسئولا عن كل الضرر الذى أصاب الموهوب له كما تقدم ، ولو جاوز العوض .

ويجوز الاتفاق على اسقاط الضمان أو تخفيفه أو تشديده ولكن لايجوز للواهب ان يشترط اسقاط الضمان الذى يترتب على سوه نيته .

و اذا استحق الموهوب وكان للواهب حقوق قبل المستحق ، كما اذا كان قد باع الموهوب قبل الهبة ولم يقبض ثمنه ، فان الموهوب له يحل محل الواهب في هذه الحقوق .

٥ - ولا يضمن الواهب العيب الافي أحوال ثلاثة .

(أ) اذا تعمد اخفاءه .

(ب) اذا ضمن صراحة خلو الموهوب من العيوب ، وفي
 هاتين الحالتين يلزمه تعويض الموهوب له عن الضرر الذى لحقه
 بسبب العيب .

(ج) اذا كانت الهية بعوض ولم يتعمد اخفاء العيب ولم يضمن خلو الموجب من العيوب ، فانه يضمن فى هذه الحالة بقدر ما أداه الموهوب له من العوض ، أما اذا تعمد الاخفاء أو ضمن الخلو من العيوب فانه يضمن كل الضرر حتى لو جاز العوض .

#### عادة ٤٩٧

يلتنزم الموهوب له بأداء ما اشتبرط عليه من عوض سواء اشترط هذا العوض لمصلحة الواهب أم لمصلحة أجنبى أم للمصلحة العامة .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٤٦٦ ليسبى و٤٦٥ سسورى و٢١٨ عسراقى و ٣٤٥ كويتى و ٣٤٢ من قانون المعامسسلات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

# أحكام القضاء،

جواز إقتران الهبة بالتزام معين على الموهوب له . إخلاله بهذا الإلتزام . أثره . للواهب المطالبة بفسخ العقد . علة ذلك . المادتان ٤٩٧ ، ٤٩٧ مدني.

مسفاد المادتين ٤٨٦ ، ٤٩٧ من القانون المدنى أنه يجوز للواهب أن يفرض على الموهوب له إستخدام المال الموهوب في أغراض معينة فإذا أخل بهذا الإلتزام جاز للواهب \_ تطبيقا للقواعد العامة في العقود الملزمة للجانبين \_ المطالبة بفسخ العقد لأن الهبة بعوض \_ وأيا كان المقابل \_ عقد ملزم للجانبين .

(الطعن ۹۷۹ لسنة ۵۵ق-جلسة۱۹۹۰/٦/۱۹۹ س ۲۱ ص ۲۱۸)

£97 p

إشتراط الواهب على الموهوب له تخصيص المال الموهوب في غرض معين وقبول الموهوب له ذلك . أثره . عدم جواز التصرف في هذا المال لغير الغرض الخصص له في عقد الهبه . ( مثال بشأن اشتراط المحافظة الواهبة على الجامعة الموهوب لها تخصيص الأرض الموهوبة للمنشآت الجامعية .

إذ كان الغابت من البند الثالث من عقد هبة الأرض محل التداعى الصادر من محافظة .... الى جامعة .... والمشهر بتاريخ ٢/٣ / ١٩٧٥ (شتراط الجهة الواهبة على الموهوب لها تخصيص هذه الأرض للمنشآت الجامعية والتزمت هذه الأخيره فى البند الخامس منه بذلك ، وبالتالى اصبحت من الأموال التى لا يجوز التصرف فيها لغير الغرض الخصص لها في عقد الهبه .

(الطعن ٣٢٦٦ لسنة ٣٠ق جلسة ٢١/٣/٣١ س٤٧ ص١٥٥)

## مادة ۱۹۸

اذا تبين ان الشئ الموهوب أقل فى القيمة من العوض المسترط، فلا يكون الموهوب له ملزما بأن يؤدى من هذا العوض الا بقدر قيمة الشئ الموهوب .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۷ کلیبی و ۲۹ کا سوری و ۹۳۵ کویتی.

 (١) اذا اشترط الواهب عوضا عن الهبة وقاء ديونه فلا يكون الموهوب له ملزما الا بوقاء الديون التي كانت موجودة وقت الهبة هذا مالم يتفق على غيره

(۲) واذا كنان الشئ الموهوب مشقىلا بحق عينى ضمانا لدين فى ذمة الواهب ، أو فى ذمة شخص آخر ، فان الموهوب له يلتزم بوفاء هذا الدين ، مالم يوجد اتفاق على غير ذلك .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٤٨٨ ليسبى و٢٦٧ مسورى و٦١٩ عسراقى و ٢٣٥. لبناني.

# المنكرة الايضاحية ،

۱ - تجدد هذه النصوص التزامسات الموهوب له ، والأصل ان هذا لا يلتزم بشئ . لأن الهبة تنزع له ، الأأن المشروع قد فرض ان المتعاقدين قد أرادا ان يتحمل الموهوب له بنفقات عقد الهبة ( من كتابة ورسوم دمغة ورسوم تسجيل وغير ذلك ) ومصروفات التسليم على نحو ما يلتزم به المشترى . بل ومصروفات التسليم أيضا ( وهي التي يلتزم بهسسا البائع لا ومصروفات العسليم أيضا حدودها ، ولكن هذا لا يمنع المشترى ) تفسيرا للهبة في أيضا حدودها ، ولكن هذا لا يمنع

المتعاقدين من الاتفاق على أحكام أخرى ، كأن يتحمل الواهب مصروفات التسليم بل ومصروفات العقد والتسليم .

 ٢ ـ وقد تكون الهبة بعوض ، فيكون العوض النزاما في ذمة الموهوب له ، وهو عادة أقل من الموهوب ، فان تبين انه أكسبر في القيمة فلا يكون الموهوب له ملزما أن يؤدى الا بقدر قيمة الموهوب ( م ٦٨١ من المشروع ) .

وقد يشترط العوض لمصلحة الواهب ، كأن يهب شخص مالاً لآخر ويشترط عوضا ان يرتب له ايرادا مدى الحياة لا يزيد عن ربع الموهوب أو يشترط لمصلحة أجنبى ، كمما اذا كان هذا الايراد قد رتب لمصلحة شخص غير الواهب ( وهذه صورة من صور الاشتراط لمصلحة الغير ) ، أو يشترط لمصلحة عامة . كما اذا اشترط الواهب ان يصرف الموهوب له ربع الموهوب أو جزءا منه على جهة خيرية كمدرسة أو ملجاً أو مستشفى .

٣ ـ فاذا قام الواهب بتنفيذ التزامه من نقل ملكية الموهوب
 وتسليمه، كان له ان يطلب من الموهوب له ان ينفذ التزامه من الوفاء بالعوض ، فان امتنع الموهوب له جازت مطالبته بالتنفيذ أو الفسخ .

والذى تجوز له المطالبة بالتنفيذ هو الواهب دائما ، ومن بعده ورثته سواء أكان العوض مشترطا لمصلحة الواهب أم لمصلحة أجنبى أم لمصلحة عامة وللأجنبى كذلك ان يطالب بالتنفيذ وفقا لأحكام الاشتراط لمصلحة الغير لانه هو المستفيد وله حق مباشر كما هو معروف ، أما المصلحة العامة فيمثلها الواهب طول حياته وهو الذي ينوب عنها في المطالبة بالتنفيذ ، فان مات تولت السلطة الخمصة ذلك ، ولها أن تطالب بأقسساط العوض التي استحقت في حياة الواهب .

والذى تحوز له المطالبة بالفسخ هو الواهب وحده ، أما الأجنبى والمصلحة العامة فليس لهما الا المطالبة بالتنفيذ، وللواهب ان يطالب بالفسخ، هو وورثه، من بعده ، اذا كان العوض لمصلحته . وله هو دون ورثته ، هذا الحق اذا كان العوض لمصلحة عامة ، لأن بالورثة مظنة ايثار مصلحتهم في هذه الحالة ، أما اذا تمحض العوض لمصلحة أجنبي ، فلا يجوز للواهب الطالبة بالفسخ ولا يبقى الا التنفيذ ، يطلبه الواهب أو الأجنبي كما تقدم.

ولما كان العوض أقل عادة من الموهوب ، فان الفسخ فى الحالات التى يجوز فيها ، يلحق بالموهوب له غبنا ، ولذلك لا يسترد الواهب أو ورثته من الموهوب الا القدر الذى كان ينبغى ان يستخدم لأداء العوض ، ويرد هذا القدر نقدا حتى لو لم ترد الهبة على نقود ، ولما كان الحكم موضوعا لمصلحة الموهوب له ، فان هذا يستطيع ان يتنازل عنه وأن يختار الفسمخ الكامل ، فيتخلص من الالتزام برد ما يقابل العوض اذا هو رد الموهوب ذاته في الحالة التى يكون عليها وقت الرد .

٤ ـ وقد يشترط الواهب عوضا عن الهبة وفاء ديونه ، فاذا
 ورد الشرط في عبارة مطلقة . انصرف الى الديون التي كانت
 موجودة وقت الهبة . لا التي جدت بعد ذلك .

واذا كانت العين الموهوبة مثقلة بحق عينى ( رهن رسمى ، أو رهن رسمى ، أو رهن حيازة ، أو حق احتصاص ) ضمانا لدين فى ذمة الواهب أو فى ذمة شخص آخر ، فالمفروض ان الواهب قد أراد من الموهوب له أن يدفع بهذا الدين كعوض للهبة ، مالم يوجد اتفاق على غير ذلك ، فاذا وفى الموهوب له الدين ، وكان فى ذمة شخص آخر غير الواهب ، رجع على المدين الأصلى بما وفاه عنه كما كان يرجع الواهب .

والموهوب له ملزم على كل حال نحو الدائن بوفاء الدين كحائز للعقار حتى لو اشترط فى الهبة ألا يكون ملتزما به ، ويرجع فى هذه الحالة على الواهب ، أما اذا لم يشترط عدم التزامه بالدين ، فانه يكون بالنسبة للدائن فى موقف انحال عليه ، ولكن المدين الأصلى يبقى ملتزما بالدين هو أيضا حتى يقر الدائن هذه الحوالة ( أنظر م ٥٠٠ من المشروع ) .

# ٢ ـ الرجوع في الهبة

#### مادة ٥٠٠

(١) يجبوز للواهب أن يرجع في الهبية أذا قبيل الموهوب له ذلك .

(٢) فاذا لم يقبل الموهوب له جاز للواهب ان يطلب من القضاء الترخيص له في الرجوع . متى كان يستند في ذلك الى عذر مقبول ، ولم يوجد مانع من الرجوع .

## التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٤٨٩ ليسبى و٤٦٨ سسورى و٢٦٠ عسراقى و ٤٣٩ سودانى و ٧٧٥/٢ كويتى و٦٤٦ من قانون المعاملات المدنية للولة الإمارات العربية المتحدة و ٥٧٦ اردنى .

#### المنكرة الايضاحية ،

فاذا لم يكن هناك تراض فلا يجوز للواهب الرجوع الا لعذر يقبله القاضي ويمتنع الرجوع اذا لم يوجد العذر المقبول .

#### أحكام القضاء ،

الخطبة وان كانت تمهيدا للزواج وهي من مسائل الأحوال الشخصية الا أن الهدايا التي يقدمها أحد الخاطبين الآخر \_ ومنها الشبكة \_ ابان فترة الخطبة لا تعتبر من هذه المسائل لانها ليست ركنا من أركسان الزواج ولا شسرطا من شسروطه اذ يتم الزواج

صحيحا بدونها ولا يتوقف عليها ، ومن ثم يكون النزاع بشأن تلك الهدايا بعيدا عن المساس بعقد الزواج وما هو متعلق به ، ويخرج بذلك عن نطاق الأحوال الشخصية ، وتعتبر الهدايا من قبيل الهبات ويسرى عليها ما يسرى على الهبة من أحكام في القانون المدنى، وقد أورد هذا القانون أحكام الهبة باعتبارها ماليا كسائر العقود واستمد أحكامها الموضوعية من الشريعة الاسلامية ، ومن ثم فالمعول عليه في حق اخاطب في استرداد الهدايا هو أحكام الرجوع في الهبة الواردة في المادة ، ، ٥ وما بعدها من القانون المدنى .

(نقض جلسنة ۲۱/۲۲/۱۰/۲۴ س ۱۹مج فنی مدنی ص ۹۹۸ )

الرجوع في الهبة في حالة عدم قبول الموهوب له -شرطه ان يستند هذا الرجوع الى عذر يقبله القاضي .

تشترط المادة ٥٠٠ من القانون المدنى للرجوع فى الهبة فى حالة عدم قبول الموهوب له ان يستند الواهب فى الرجوع الى عدر يقبله القاضى . فاذا كان ما تعلل به الطاعن لتبرير حقه فى الرجوع عن تنازله عن الأجرة من وقوعه فى غلط قد ثبت فساده كما أن ما يدعيه من أن دين الأجرة غير قابل للانقسام غير صحيح فى القانون لأن دين الأجرة وان كان أصلا للمورث الا انه مادام بطبيعته قابلا للانقسام فهو ينقسم بعد وفاته على الورثة كل بقدر حصته الميراثية ، اذا كان ذلك ، فان العذر الذى استند البعاطاعن لتبرير حقه فى الرجوع فى اقراره بالتنازل يكون منتفيا .

(الطعن ٤١٣ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٦ / ١٢ / ١٩٦٥ س ١٦ ص ١٢٧٨)

حق الخناطب والواهب فى استرداد هدايا الخطبة يخضع لأحكام الرجوع فى الهبة الواردة فى المادة ، ، ، وما بعدها من القانون المدنى وتشترط المادة المذكورة للرجوع فى الهبة فى حالة عدم قبول الموهب له أن يستند الواهب فى الرجوع الى عدر يقبله القاضى ، واذ كانت محكمة الموضوع قد أعملت حكم هذه المادة وانتهت \_ فى حدود سلطتها التقديرية \_ الى عدم أحقية الطاعن فى استرداد الشبكة والهسسدايا ، فان الحكسم المطعون فيه لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ فى تطبيقه .

## (الطعن ٢٢لسنة ٣٩ ق \_جلسة ٢٦/٥/١٩٧٤ س ٢٥ ص ٩٤٨ )

يجوز للواهب طبيقا لنص المادة ، • ٥ من القانون المدنى الرجوع في الهبة اذا تراضى على ذلك مع الموهوب له أو استند الى علم يقبله القاضى الا اذا وجد مانع من الرجسوع في الهبة وقد حددت المادة ٢ • ٥ من القانون ذاته موانع الرجوع في الهبة لذى ومن بينها ما نصت عليه الفقرة و هـ ٥ وهو و اذا كانت الهبة لذى رحم محرم ، ولما كان نص هذه الفقرة قد جاء عاما بغيس تخصيص ، مطلقا بغير قيد فيسرى على جميع الهبات التي تربط الواهب فيها بالموهوب له قرابة الرحم والمحرومية ومنها هبة الوالله صلة الرحم بصدور الهبة ذاتها ، فلا يجوز للواهب الرجوع فيها بغير التراضى مع الموهوب له ، أما القول باخراج هبة الواللا بغير التراضى مع الموهوب له ، أما القول باخراج هبة الواللا بغير التراضى مع الموهوب له ، أما القول باخراج هبة الواللا ولمن حكم الفقرة وهه سالفة اللكر بحيث يجوز الرجوع فيها طبقا لقواعد الشريعة الاسلامية التي استمد منها القانون فيها طبقا لقواعد الشريعة الاسلامية التي استمد منها القانون

...

المدنى الأحكام الموضوعية في الهبة ، فانه يكون تقييدا لطلق النص بدون قيد وتخصيصاً لعمومه بغير مخصص وهو ما لا يجوز.

(الطعن ١٨١لسنة ٣٩ق جلسة ٢٩ / ١٠ / ١٩٧٤ س٢٥ ص ١١٦٥)

الهدايا التى تقدم فى فترة الخطبة . هبة . إستردادها . شرطه . إستناد الواهب الخاطب إلى عذر يقبله القاضي مع إنتفاء موانع الرجوع .م٠٠٥ مدنى .

الهدايا التى يقدمها أحد الخاطبين للآخر إبان الخطبة ومنها الشبكة تعتبر من قبيل الهبات فيسرى عليها ما يسرى على الهبية من أحكام في القبانون المدنى ، ومنها أن حق الخباطب الواهب في إسترداد هذه الهدايا يخضع وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكام الرجوع في الهبة الواردة في المادة ، ، ه من القانون المدنى التى تشترط لهذا الرجوع في حالة عدم قبول الموهرب له أن يستند الواهب إلى عذر يقبله القاضى وألا يوجد مانع من موانع الرجوع .

(الطعن ۲۰۰۳ لسنة ۱۵ جلسة ۲۷/۱۹۸۵ س۳۳ ص ۱۲۰۱)

الرجوع في الهبة . شرطه . ١٠٥ مدني الهبة لذي رحم محسره . من موانع الرجوع فيها . الفقرة هـ من المادة ١٠٥ مدني . نسبص عام مطلق . أثره . سريانه على هبة الوالد لولسده . عدم جواز الرجوع فيها بغير التراضي مع الموهوب له .

لما كان يجوز للواهب طيقاً لنص المادة ٥٠٠ من القانون المدنى الرجوع في الهبة إذا تراضي على ذلك مع الموهوب له أو استند إلى عذر يقبله القاضي إلا إذا وجد مانع من الرجوع في الهية ، وكانت المادة ٥٠٢ من القانون ذاته قد عددت موانع الرجوع في الهبة ومن بينها ما نصت عليه الفقرة هـ إذا كانت الهبة لذى رحم محرم ، وقد جاء النص عاماً بغير تخصيص ، مطلقاً بغير قيد فيسرى على جميع الهبات التي تربط الواهب فيها بالموهوب له قرابة الرحم والحرمية ومنها هبة الوالد لولده إذ هي هيات لازمة لتحقق غيرض الواهب منهنا وهو صلة الرحم بصدور الهبة ذاتها فلا يجوز للواهب الرجوع فيها بغير التراضي مع الموهوب له ، أما القول بأن نص المادة ٥٠١ من القانون المدنى حدد الأعذار المقبولة للرجوع في الهبة وجاء عاماً فلا يخصص بما تضمنه نص المادة ٥٠٢ من القانون ذاته من موانع الرجوع في الهبة فإنه يكون تقييداً لمطلق نص المادة ٥٠٠ من القانسون المدنى بدون قيد وتخصيصاً لعمومه بغير مخصص وهو ما لا يجوز .

(الطعن ١٢٩٦ لسنة ٥٩ق جلسة ٢٦ / ١٩٩٥ س ٤٦ ص ١٤٦٥)

هدايا الخطبة . من قبيل الهبات . الخطبة هي السبب في هذا النوع من الهبات . العدول عنها لا يؤدى إلى إنعدام السبب بعد أن تحقق . بقاء الهبة صحيحة رغم العدول عن الخطبة.

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الهدايا التي يقدمها أحد الخاطبين للآخر ومنها الشبكة تعتبر من قبيل الهبات فيسرى

عليها ما يسرى على الهبة من أحكام فى القانون المدفى ومن ثم فإذا كانت الخطبة هى السبب فى هذا النوع من الهبات باعتبارها الباعث الدافع على التبرع فإن العدول عنها من جانب الخاطب لا يمكن أن يؤدى إلى انعدام هذا السبب بعد أن تحقق ونظل الهبة صحيحة قائمه رغم العدول عن الخطبة.

(الطعن ۸۷۵۷ لسند ۱۶ تق مجلسة ۱۵ / ۹۹۱ اس ۷۶ ص ۸۰۰)

الهدايا التى تقدم فى فترة الخطبة . هبه استردادها . شرطة . استناد الواهب إلى عذر يقبله القاضى . انتهاء الحكم صحيحاً إلى ان العدول عن الخطبة كان بسبب يرجع للمطعون ضده وبعدم أحقيته فى الرجوع فى الهبة فيسما تعلقت بها من هدايا . اعتباره الشبكة جزءاً من المهر وقضاؤه باحقيته . خطاً.

وإذ كان حق الخاطب في استرداد تلك الهدايا يختفع الأحكام الرجوع في الهبة الواردة في المادة ٥٠٠ وما بعدها من القانون المدنى وكانت المادة المذكورة تشترط للرجوع في الهبة في حالة عدم قبول الموهوب له أن يستند الواهب في الرجوع إلى عدر يقبلة القاضي وكان الحكم المطعون فيه وإن انتهى صحيحاً إلى أن العدول عن الخطبة كان بسبب يرجع إلى المطعون ضده وقضى لذلك بعدم أحقبته في الرجوع في هبته التي تعلقت بها هدايا الخطبة تما كان لازمة . والشبكة أيضاً من الهدايا أن يقضى المستردادها وإذ خالف هذا النظر واعتبر الشبكة جزءاً من المهر استناداً إلى عرف لم يبين مصدره وإلى ما ورد بمذكرة شقيق الطاعن وقضى لذلك بأحقبته في استردادها مع ورد بمذكرة شقيق الطاعن وقضى لذلك باحقبته في استردادها مع

...

أن ما ورد بتلك المذكرة لا يؤدى إلى ما استخلصه منها فإنه يكون معيباً باخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال.

(الطعن ۱۹۹۲/۵/۱۹۹۲ ق ـ جلسة ۱۹۹۲/۵/۱۹۹۲ س٧٤ص٥٠٠)

هدايا الخطبة . من قبيل الهبات . حق الخاطب فى استردادها . خضوعه لأحكام الرجوع فى الهبة المقررة فى القانون المدنى .

القرر - فى قضاء هذه المحكمة - أن الخطبة وإن كانت تمهيداً للزواج وهو من مسائل الأحوال الشخصية ، إلا أن الهدايا التي يقدمها أحد الخاطبين للآخر - ومنها الشبكة - إبان فترة الخطبة ، لا تعتبر من هذه المسائل لأنها ليست ركناً من أركان الزواج ولا تعبرطاً من شروط صحته ، إذ يتم الزواج صحيحاً بدونها ، ولا يتوقف عليها ، ومن ثم يكون النزاع بشأن تلك الهدايا بعيداً عن المساس بعقد الزواج وما هو متعلق به ويخرج ذلك عن نطاق الأحوال الشخصية وتعتبر هذه الهدايا من قبيل الهبات ويسرى على الهبة من أحكام في القانون المدنى وقد أورد عليها القانون أحكام الموبعة ، ومن ثم فإن واستمد أحكامها الموضوعية من أحكام الشريعة ، ومن ثم فإن حق الخاطب في استرداد تلك الهدايا يخضع لأحكام الرجوع في الهبة الواردة في القانون المدنى في المادة ، • ٥ وما بعدها .

(الطعن ۲۰۸هسنة ۲۹ ق -جلسة ۷۹۹۷/۷/۸ س. ۵۹ ص۱۰۸۳)

الرجوع فى الهبة فى حالة عدم قبول الموهوب له . شرطه . استناد الواهب إلى عذر يقبله القاضى وانتفاء المانع من الرجوع . سلطة محكمة الموضوع في تقدير العذر الذي يسيح للواهب الرجوع في الهبة متى أوردت في حكمها الأسباب السائغة الكافية لحمل قضائها . مثال بشأن صحة حكم بإسترداد الشبكة لعدول الخطيبة عن الخطبة دون مسوغ.

إذ كان يشترط للرجوع في الهبة - في حالة عدم قبول الموهوب له -أن يستند الواهب إلى عذر يقبله القاضى ، وألا يوجد مانع من موانع الرجوع ، وهذا العذر الذي يبيح للواهب الرجوع في الهبة من المسائل التقديرية التي تخضع لسلطة محكمة الموضوع ما دامت قد أوردت في حكمها الأسباب السائغة التي تكفي خمل قضائها سواء في قبول ذلك العذر أو عدم قبوله ، لما كان ذلك ، وكانت محكمة الموضوع قد أعملت هذه المادة - ، ه من القانون المدنى - وانتهت إلى أحقية المطعون ضده في امترداد الشبكة التي قدمها غطوبته لما رأته - في حدود ملطتها التقديرية - وللأسباب السائغة التي أوردتها من أن العدول عن التعليمة كان بسبب إعراض الخطيبة وأبيها دون مسوغ عن السير الخطبة كان بسبب إعراض الخطيبة وأبيها دون مسوغ عن السير ضده في هبته فإن النعي على الحكم المطعون فيه بالخطأ في تطبيق ضدة في هبته فإن النعي على الحكم المطعون فيه بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب يكون على غير أساس .

(الطعن٨٠١٥ لسنة٢٦ق - جلسة ٨/٧/٧ س٨٤ ص١٠٨٣)

# يعتبر بنوع خاص عذرا مقبولا للرجوع في الهبة :

(أ) ان يخل الموهوب له بما يجب عليه نحو الواهب ، أو نحو أحد من أقاربه بحيث يكون هذا الاخلال جحودا كبيرا من جانبه .

(ب) ان يصبح الواهب عاجزا عن ان يوفر لنفسه أسباب المعشة بما يتفق مع مكانته الاجتماعية ، وأن يصبح غير قادر على الوفاء بما يفرضه عليه القانون من النفقة على الغير .

(ج) ان يرزق الواهب بعد الهبة ولدا يظل حيا الى
 وقت الرجوع ، أو ان يكون للواهب ولد يظنه مينا وقت
 الهبة فاذا به حى .

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٩٠٠ ليبى و٢٦٩ سورى و ٢٦١ عراقى و ٢٤٥ لبنانى و ٤٣٠ سودانى و ٥٣٨ كويتى و ٦٤٧ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٧٧٥ اردنى . يرفض طلب الرجوع في الهبة اذا وجد مانع من الموانع الآتية:

(أ) اذا حصل للشئ الموهوب زيادة متصلة موجبه لزيادة قيمته فاذا زال المانع عاد حق الرجوع .

(ب) اذا مات أحد طرفى عقد الهبة .

(ج) اذا تصــرف الموهوب له فى الشئ الموهوب تصرفا نهائيا . فاذا اقتصر التصرف على بعض الموهوب ، جاز للواهب ان يرجع فى الباقى .

(a) اذا كانت الهبة من أحد الزوجين للآخر ولو أراد
 الواهب الرجوع بعد انقضاء الزوجبة .

(ه) اذا كانت الهبة لذى رحم محرم.

(و) اذا هلك الشئ الموهوب في يد الموهوب له سواء كان الهلاك بفعله أو بحادث أجنبي لايد له فيه أو بسبب الاستعمال ، فاذا لم يهلك الا بعض الشئ ، جاز الرجوع في الباقي .

- (ز) اذا قدم الموهوب له عوضا عن الهبة .
- (ح) اذا كانت الهبة صدقة أو عملا من أعمال البر .

#### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 491 ليبي و 29 سورى و ٢٢٣ عراقي و ٥٣٠ لبناني و ٤٣١ سوداني و ٥٣٩ كويتي و ٦٤٩ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٥٧٩ اردني .

#### المنكرة الايضاحية ،

واذا طلب الواهب الفسيخ وقدم لذلك عدّرا مقبولا فان القاضى بالرغم من ذلك لا يحكم بالفسيخ اذا وجد مانع من موانع الرجوع في الهبة بخلاف الفسخ بالتراضي فلا يحول بالبداهة دونه مانع . وموانع الرجوع معروفة في الشريعة الاسلامية نقلها المشروع كما هي .

#### أحكام القضاء :

## أحكام رجوع الواهب في الهية،

الهبة لدى رحم محرم . من موانع الرجوع فيها . الفقرة هـ من المادة ٥٠٢ مدنى . نص عام مطلق . سريانه على هبة الوالد لولده . عدم جواز الرجوع فيها .

يجوز للواهب طبيقا لنص المادة ٥٠٠ من القانون المدنى الرجوع فى الهبة اذا تراضى على ذلك مع الموهوب له أو استند الى عذر يقبله القاضى الا اذا وجد مانع من الرجوع فى الهبة وقد

حددت المادة ٥٠٧ من القانون ذاته موانع الرجوع في الهبة ومن بينها ما نصت عليه الفقرة وهـ، وهسو و اذا كانت الهبة لذى رحم محرم ، ولما كان نص هذه الفقرة قد جاء عاما بغير تخصيص مطلقا بغير قيد فيسرى على جميع الهبات التى تربط الواهب فيها بالموهوب له قرابة الرحم واغرومية ومنها هبة الوالد لوالده ، اذ هي هبات الازمة لتحقيق غرض الواهب منها وهو صلة الرحم بصدور الهبة ذاتها ، فلا يجوز للواهب الرجوع فيها بغير التراضى مع الموهوب له أما القول باخراج هبة الوالد لولده من حكم الفقرة وهـ الله الذكر بحيث يجوز الرجوع فيها طبقا لقواعد الشريعة الإسلامية التي استمد منها القانون المدنى الأحكام الموضوعية في الهبة فانه يكون تقييدا لمطلق النص بدون قيد وتخصيصا لعمومه بغير مخصص وهر مالا يجوز .

(الطعن ١٨١لسنة ٣٩ ق جلسة ٢٩ / ١٠ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٦٦٥)

تعليق الهبة على شرط فاسخ - تحقق الشرط - أثره --جواز استبرداد الواهب ما وهبه - لا يجوز للمبوهوب له التمسك بقيام مانع من الرجوع فى الهبة - علة ذلك .

الالتزام في عقد الهبة - شأنه شأن سائر العقود - قد يكون معلقا على شرط فاسخ ، فاذا تحقق الشرط ترتب على ذلك زوال الالتزام وجاز للواهب ان يسترد ما وهبه ولا يشترط في هذه الحالة ان يستند الواهب الى عدر مقبول وانما يكفي تحقق الشرط ، كما لا يجوز للموهوب له أن يتمسك بقيام مانع من الرجوع في الهبة لأن العقد شريعة المتعاقدين ويجب عليهما تنفيذ ما الشتمل عليه ويقوم مقام القانون في تنظيم العلاقة بينهما ، بل هو

ينسخ القانون في دائرة النظام العام والآداب . ولما كانت محكمة الموضوع بما لها من سلطة تفسيسر العقود قد استظهرت للأسباب السائغة السابق بيانها ان الدولة وهبت جمعية الاقتصاد لموظفي البريد التي يمثلها الطاعن المبلغ موضوع النزاع هبة معلقة على شرط فاسخ هو عدم استحقاق مستخدمي المصلحة الخارجين على الهيئة والمؤقتين لمكافآت من قبل الدولة ، وان هذا الشرط قد تحقق بصدور القانون رقم ٥٤٥ لسنة ١٩٥٣ الذي حمل الدولة بالمكافآت المستحقة لهم ، ورتب الحكم على ذلك قضاءه برد المبلغ الموهوب فانه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٣٥١ لسنة ٤٤ ق \_جلسة ٢٦/ ٣/٨ س ٢٩ ص٧٧٧)

الرجوع في الهبة عند فسخ الخطبة . شرطه . قيامه على أسباب تبرره .

مجرد فسخ الخطبة لا يعد بذاته عذراً يسوغ للخاطب الرجوع في الهبة إلا إذا كان هذا الفسخ قائماً على أسباب تبرره.

(الطعن ٢٠٠٣ لسنة ٥١ جلسة ٢٥ / ١٧ / ١٩٨٥ س٣٦ ص ١٢٠٠)

البيع المقصور على أشخاص معينين لاعتبارات تعلق بشخصية المشترى أو لمصالح اجتماعية وسياسية . تصرف ذو طابع خاص . اعتباره متراوحاً بين البيع والهبة والصلح . عدم جواز الشفعة فيه .

(الطعن ١٩٩١ م ٢١٦ سنة ٥٨ قـ جلسة ٢٨ / ٥ / ١٩٩١ س ٢٤ ص ١٩٢١)

الحكم بعدم جواز رجوع الواهب في الهبة لقيام مانع من موانع الرجوع المنصوص عليها في الفقرة هـ من المادة ٢٠٥ مدنى ولو قام لديه على مقبول . دعامة كافية لحمله . النعى على الحكم بالتناقض لما استطرد إليه تزيداً . غير منتج .

إن الحكم المطمون فيه قد أقام قضاءه على أنه لا يجوز للطاعن الرجوع في الهبة لقيام مانع من موانع الرجوع المنصوص عليها في المادة ٢ . ٥ /ه من القانون المدنى ولو قام لديه عذر مقبول ، وهي دعامة كافية لحمل قضائه ، ولا يؤثر في الحكم ما تزيد فيه من أن الإقوار الصادر من المطعون ضدهم الشلاقة الأول يفيد أن الهبة إقتصرت على الشمن وأنه إتفاق مستقل بشأن إستغلال العقار ، ومن ثم فإن النعى على الحكم بالتناقض يكون غير منتج ولا جدوى فيه .

# (الطعن١٢٩٦ لسنة ٥٧ جلسة ١٢/٢٦ /١٩٩٥ س٢٦ ص١٤٦٥)

اشتراط الواهب على الموهوب له تخصيص المال الموهوب في غرض معين وقبول الموهوب له ذلك . أثره . عدم جواز التصرف في هذا المال لغير الغرض الخصص له في عقد الهبة . (مثال بشأن اشتراط المحافظة الواهبة على الجامعة الموهوب لها تخصيص الأرض الموهوبة للمنشآت الجامعية) .

إذا كان الثابت من البند الثالث من عقد هبة الأرض محل التداعى الصادر من محافظة ...... إلى جامعة ..... والمشهر بتاريخ ٣/٣/ ١٩٧٥ (شتراط الجهة الواهبة على الموهوب لها تخصيص هذه الأرض للمنشآت الجامعية وإلتزمت هذه الأخبرة في

البند الخامس منه بذلك وبالتالى أصبحت من الأموال التى لا يجوز التصرف فيها لغير الغرض الخصص لها فى عقد الهبة .

(الطعن ٣٢٦ لسنة ٦٠ق جلسة ٢١ /٣/٣ س ٤٧ ص ٥١٨)

هدايا الخطبة . من قبيل الهبات . الخطبة هي السبب في هذا النوع من الهبات . العدول عنها لا يؤدى إلى إنعدام السبب بعد أن تحقق . بقاء الهبة صحيحة رغم العدول عن الخطة .

القرر في قضاء هذه المحكمة أن الهدايا التي يقدمها أحد الخاطبين للآخر ومنها الشبكة تعتبر من قبيل الهبات فيسرى عليها ما يسرى على الهبة من أحكام في القانون المدنى ومن ثم فإذا كانت الخطبة هي السبب في هذا النوع من الهبات بإعتبارها الباعث الدافع عن التبرع فإن العدول عنها من جانب الخاطب لا يمكن أن يؤدى إلى إنعدام هذا السبب بعد أن تحقق وتظل الهبة صحيحة قائمة رغم العدول عن الخطبة .

(الطعن ٨٧٥٧ لسنة ٦٤ق جلسة ١٩٩٦/٥/١٩٩٦ س٧٤ ص٨٠٠٠)

(١) يتسرئب على الرجوع في الهبة بالتسراضي أو
 بالتقاضي ان تعتبر الهبة كأن لم تكن .

(٣) ولايرد الموهوب له الشمرات الا من وقت الاتفاق على الرجوع ، أو من وقت رفع الدعوى ، وله ان يرجع بجميع ماأنفقه من مصروفات ضرورية ، أما المصروفات النافعة فلايجاوز في الرجوع بها القدر الذي زاد في قيمة الشئ الموهوب .

#### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۴۹۲ لیبی و ۴۷۱ سوری و ۴۲۴ عراقی و ۲۵۰ لبنانی و ۴۳۳ سودانی و ۵۶۱ کویتی .

#### أحكام القضاء :

الحكم برجوع الوالد عن الهبسة الصادرة لوالده بمبلغ من النقود لشراء شهادات استثمار يقتضى الواهب فوالدها . استناد الحكم في قضاله الى أن علم أداء الموهوب له الفوائد الى الواهب يعتبر جعودا كبيرا منه .لا خطأ . لا محل بعد ذلك لبحث اعسار الواهب .

( الطعن ٤٩ لسنة ٤٣ ق ـ جلسة ١٩٧٩ / ٣ / ١٩٧٩ س ٢٠ ص ٧٧٨ )

الرجوع في الهبه . شرطه . م ٥٠٠ مدني . الهبة لذى رحم محرم . من موانع الرجوع فيها . الفقرة ه من المادة ٥٠٠ مدني. سريان النص على الهبة لبنات الإبن. عدم جواز رجوع الواهب فيها بغير تراضيهن .

لما كسان يجموز للواهب طبقسا لنسمس المادة ٥٠٠ من القانون المدنى الرجيوع في الهبة إذا تراضي على ذلك مع الموهموب له . أو استند الى عدر يقبله القاضى ، إلا إذا وجد مانع من الرجوع في الهبة ، وكانت المادة ٥٠٢ من القانون المدني قد عددت موانع الرجوع في الهبه . ومن بينها ما نصت عليه الفقرة وهمه من انه و إذا كانت الهبة لذى رحم محرم ، ولما كان نص هذه الفقرة قد جاء عاما بغير تخصيص ، مطلقا بغير قيد فيسرى على جميع الهبات التي تربط الواهب فيها بالموهوب له قرابة الرحم وانحرمين إذ هي هبات لازمة لتحقق غرض الواهب منها - وهو صلة الرحم- بصدور الهبة ذاتها ، فلا يجوز للواهب الرجوع فيها بغير التراضي مع الموهسوب له . ولما كان المقرر شرعا ان بنات الإبن يعتبرون رحما محرما ، فإنه لا يجوز للطاعن الرجيوع في الهبية الصادرة منه للمطعيون ضدهـــن الخمس الأول ، مما يعتبر معه العقد المشهر في ١٩٦٥/٩/٤ برقسهم ٢٦٦٦٧ توثيق الأسكندرية بيها صحيحا ناقسلا لمكية العقار الكائنة به شقة النزاع للمطعبون ضبيدهن الخمس الأول.

(الطعن ١٤٤٤ سنة ٢٩ / ١٢ / ١٩٨٤ س ٣٥ ص ٢٧٤١ )

الهبة التي يشترط فيها المقابل . عدم اعتبارها من التبرعات المحضة الواجب توثيقها بعقد رسمى . اشتمال العقد على التزامات متبادلة بين طرفيه . اعتباره عقداً غير مسمى لا تجب له الرسمية ولا يجوز الرجوع فيه ولو وردت ألفاظ التنازل والهبة والرجوع .

المقرر في قضاء هذه المحكمة - أن الهبات التي يشترط فيها المقابل لا تعتبر من التبرعات المحضة التي يجب أن توثق بعقد رسمي . فاذا كان العقد مشتملا على التزامات متبادله بين طرفيه، فانه لا يكون عقد تبرع كما انه لا يعد بيعا ولامعاوضة ، وائما هو عقد غير مسمى فلا تجب له الرسمية ولا يجوز الرجوع فيه ، وذلك على الرغم تما قد يكون وارد فيه من الفاظ التنازل والهبه والتبرع . لان كل هذه الالفاظ الما مسيقت لبيان الباعث على التصرف ولا تؤثر على كيان العقد .

(الطعن ١٩٤١لسنة ٥٢ ق جلسة ٢٤/٥/١٩٨٧ س ٣٨ ص ٥٣٧)

تراضى الواهب مع الموهوب له على الرجوع فى الهبة . إقالته منها بإيجاب وقبول جديدين . أثره . إعتبار الهبة كأن لم تكن . المادتان ١/٥٠٠ و ١/٥٠٣ مدنى .

مفاد الفقرة الأولى من المادتين ٥٠٠ و ٥٠٠ من القانون المدنى انه إذا أراد الواهب الرجوع في الهبية وتراضى معسه الموهرب له على هذا الرجسوع فإن هذا يكون اقالة من الهبة عمل بايجسساب وقبول جديدين عير أن الإقسالة بنص

القانون - لها أثر رجعى فتعتبر الهبة كأن لم تكن . لما كان ذلك. وكان الثابت ان الطاعن قد أقام دعواه بطلب الرجوع فى الهبة الصادرة منه للمطعون ضدهم الثلاثة الأول ومثل المطعون ضده الثالث أمام محكمة الإستئناف وسلم بطلبات الطاعن فقد تم التراضى بينهما على الرجوع فى الهبة فتعتبر الهبة كأن لم تكون بالنسبة له وإذ لم يعمل الحكم المطعون فيه أثر ذلك التراضى فإنه يكون قد خالف الشابت بالأوراق مما جره الى الخطأ فى تطبيق للقادن .

(الطعن ١٢٩٦ لسنة ٥٧ق جلسة ٢٦ / ١٩٩٥ اس ٤٦ ص ١٤٦٦)

(١) اذا استولى الواهب على الشئ الموهوب ، بغير التراضى أو التقاضى ، كان مسئولا قبل الموهوب له عن هلاك الشئ سواء كان الهلاك بفعل الواهب أو بسبب أجنبى لايد له فيه أو بسبب الاستعمال .

 (۲) أما اذا صدر بالرجوع فى الهبة وهلك الشئ فى يد الموهوب له بعد اعذاره بالتسليم ، فيكون الموهوب له مسئولا عن هذا الهلاك ، ولو كان الهلاك بسبب أجنبى .

#### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۴۹۳ لیسبی و ۴۷۲ مسبوری و ۳۲۵ عسراقی و ۴۳۱ سودانی و ۵۸۱ اردنی .

#### الذكرة الانضاحية ،

 ١ ـ اذا تم الرجوع فى الهبة، بالتراضى أو بالتقاضى، كان هذا فسخا لها وكان للفسخ أثر رجعى، فتعتبر الهبة كأن لم تكن ويلاحظ ما يأتي :

(أ) يجب على الموهوب له أن يرد الشئ الموهوب الى الواهب ، فان هلك قبل الرد بعد اعذاره بالتسليم كان مستولا عن الهلاك حتى لو كان بسبب أجنبى على أن الموهوب يعود

0.10

للواهب مثقـلا بما كـسبـه الغيـر حـمن النيـة من حـقـوق ، ولا الرجوع من الواهب على الوهوب له بسبب هذه الحقوق .

 (ب) يجب على الموهوب له أن يرد الشمرات من وقت الشراضى ، أو من وقت رفع الدعوى ، وله ان يسترد جميع المصروفات الضرورية وأقل القيمنين من المصروفات النافعة .

٧ ـ أما اذا لم يرجع الواهب في الهبة ، فهي لازمة كما تقدم ، ولا يجوز ان يسترد الواهب الشئ الموهوب ، ولو فعل لأجبر على اعادته للموهوب له ، فان هلك في يد الواهب كان مسئولا عن التعويض ، حتى لو كان الهلاك بسبب أجنبى أو بسبب الاستعمال .

#### أحكام القضاء ،

دفع الموهوب له بهلاك المال الموهوب بما يمتنع معـه رجوع الواهب عن الهبة . وقوع عبـه الباته على الموهوب له .

( الطعن ٤٩ لسنة ٤٣ ق -جلسة ١٩٧٩/٣/٣ س ٣٠ ص٧٧٨ )

مؤدى ما نصت عليه المادتان ٢٤ مكرر ١ ١ / ٤ من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤١ بعد تعديله بالقانون ٢١٨ لسنة ١٩٥١ و ٤ من القانون رقم ٢١٨ لسنة ١٩٥١ و ٤ من القانون رقم ٢١٨ لسنة ١٩٥١ ـ وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض – أنه ابتداء من سنة ١٩٥١ لا يدخل في وعاء الضريبة العامة للمتصرف اليه ايرادات الهبات بين الأصول والفروع التي تحت في السنوات الخمس السابقة على السنة الخاضع ايرادها للضريبة وتبقى في وعاء الضريبة العامة للمتصرف .

(الطعن ٤٤٨ لسنة ٣١ تق -جلسة ٦ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ٥١٨ م)

أسباب الحكم الخارجة عن نطاق الدعوى وغير لازمة للفصل فيها ـ لا تحوز حجية الشئ المقضى به ـ النعى عليها غير منتج مثال بشأن هبة .

اذا كان الواقع ان المطعون عليه أقام الدعوى ضد الطاعن بطلب المبلغ الموهوب وأن الطاعن لم يطلب من محكمة الموضوع الترخيض له في الرجوع في الهبة ، ولم يتناقش الطرفان في هذه المسألة ، فان ما جاء بأسباب الحكم من عدم جواز الرجوع في الهبة يكون خارجا عن نطاق الدعوى وغير لازم للفصل فيها ، ومن ثم لا يحوز حجية الشئ المقضى به ويكون النعى على الحكم بأنه قضى بما لم يطلبه الخصوم ـ غير منتج ولا جدوى منه .

( الطعن ٤٢ السنة ٤٣ ق -جلسة ١٧ / ٢ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ٤٧٤ )

حق الواهب في استرداد المال الموهوب في حالة تحقق الشرط الفاسخ الذي علق عليه الالتزام أساسه دعوى الفسخ عدم خضوعها للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٧٨ مدنى.

حق الواهب في استرداد المال الموهوب في حالة تحقق الشرط الفاسخ للهبة يقوم على أساس استرداد ما دفع بغير وجه حق وقد أكدت المادة ١٨٧٦ من القانون المدنى هذا المعنى بنصها على أنه يصح استرداد غير المستحق اذا كان الوفاء قد تم تنفيذا الالتزام رال سببه بعد أن تحقق ، الا أنه لما كان الثابت أن المطعون عليه رفع دعواه بطلب رد المبلغ الموهوب . وكان الطاعن قد نازعه في ذلك وكان رد المبلغ لا يقضى به في هذه الحالة الا كأثر من القانون المترتبة على انفساخ المقد طبقا للمادة ١٦٠ من القانون

المدنى التى تقضى بأنه اذا فسخ العقد أعيد المتعاقدان الى الحالة التى كان عليها قبل العقد . وكانت دعوى الفسخ لا تخضع للتقادم الثلاثى المنصوص عليه فى المادة ١٨٧ من القانون المدنى ولا تقادم الا بحضى خمس عشرة سنة ، فانه طالما يكون للواهب ان يرفع هذه الدعوى فانه يكون له أن يطالب بالآثار المسرتية عليها ومنها رد المال الموهوب ، اذ لا يكون هذا المال مستحق الآداء ممكنا المطالبة به الا بعد تقرير الفسخ ، اذ كان ذلك عان المعى على الحكم بالخطأ فى تطبيق القانون يكون على غير أساس.

( الطعن ٣٥١ لسنة ٤٤ ق - جلسة ٣١ /٣/ ١٩٧٨ س ٢٩ ص٧٧٧ )

# الفصل الرابع الشركة مادة ٥٠٥

الشركة عقد بمقتضاه يلتزم شخصان أو أكثر بأن يساهم كل منهم في مشروع مالى ، بتقديم حصة من مال أو من عمل القتسام ماقد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو من خسارة .

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٩٤ ليبي و٤٧٣ سورى و ٢٢٦ عراقي و ٨٤٤ لبناني و ٢٥٤ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

## المنكرة الايضاحية ،

١- يتميز هذا التعريف عن تعريف التقنين المصرى بأنه يعتبر عناصر الشركة وخصائصها الأساسية ، فيذكر أنها تكوين رأس مال مشترك من مجموع حصص الشركاء بقصد تحقيق غرض اقتصادى . وهو بذلك يميز الشركة عن الجمعية التى يقصد بها عادة تحقيق غايات اجتماعية أو أدبية ، أو غيرها من الأغراض العامة التى لا شأن لها بالكسب المادى ، على أنه لما كانت بعض

الجمعيات ، دون أن تقوم بعمليات صناعية أو تجارية ، ودون أن توزع أرباحا بين أعضائها ، تسعى الى تحقيق غرض اقتصادى ، كالجمعية الزراعية الملكية ، اتحاد الصناعات ( راجع تعريف الجمعية في المادة ٨٦ من المشروع ) ، فان المشروع يبين في التعريف السابق أن الغرض من الشركة هو استغلال رأس المال للحصول على ما يدره من الأرباح وتوزيعها بين الشركاء . للحصول على ما يدره من الأرباح وتوزيعها بين الشركاء . والواقع ان الفقه والقضاء جريا على أن توزيع الأرباح الناتجة عن العمل المشتوك هو القصد الأساسي من قيام الشركة . كما أضاف المشروع عبارة و اقتسام الخسائر المحتملة ، ، لأن النية في الاشتراك والتعاون ، عن طريق قبول أخطار معينة واقتسام الخسائر التي قد وتنج عن العمل المشترك هي من صلب عقد الشركة .

٢ - وتتبين من هذا التعريف أيضا الأركان الموضوعية لعقد الشركة . وهي على قسمين : الأركان العامة في كل العقود والأركان الخاصة بعقد الشركة أما الأركان العامة ، فيجب ان تتوافر للشركة كل الأركان العادية للعقد: الرضاء ، واغل، والسبب . وقد أوردت بعض التقنينات (كالتقنين الفرنسي م ١٨٩٣ والتقنين الهولندي م ١٦٩٦ والتقنين الأسباني م ١٦٩٦ ) نصوصا خاصة بهذه الأركان . لكن المشروع لم ير حاجة لايراد مسئل هذه النصوص لانها ليست الا تكرارا لا فائدة فيه للقواعد العامة ، والشركة ، كغيرها من العقود ، تخضع من حيث تنظيم أركانها للمبادئ العامة الواردة في باب الالتزامات ، .

#### الشرح والتعليق ،

#### تتناول هذه المادة تعريف عقد الشركة

فالشركة عقد مسمى بمقتضاه بلتزم شخصان او اكثر بأن يساهم كل منهم فى مشروع مالى بتقديم حصة من مال او عمل واقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح او خسارة ويتميز القانون المدنى المصرى بأنه قد عرف الشركة بموجب نص قانونى.

وقد إقتبست بعض التشريعات العربية هذا التعريف من ذلك المادة £12 ليبى والمادة ٢٥٤ من قانون المعاملات لدولة الإمارات العربية والمادة الأولى من قانون الشركات البحريني رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٥ .

## ولقد تصدى القضاء لتعريف عقد الشركة:

الشركة على ما هى معرفة به قانونا عقد يلتزم بمقتضاه شخصان أو أكثر بأن يساهم كل منهم فى مشروع مالى بتقديم حصة من مال أو من عمل لإقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو خسارة لما يقتضى لزوما قيام الشركة بشخصين فى الأقل.

(الطعن ٤٠٩ لسنة ٣٦ ق ـ جلسة ١٨ /٥ / ١٩٧١ س ٢٢ ص ٦٣٣) كما عرفها قضاء اللقض في حكم حديث بأنها:

الشركة على ما هى معرفة به قانونا عقد يلتزم بمقتضاه شخصان أو أكثر بأن يساهم كل منهم فى مشروع مالى بتقديم حصه من مال أو من عمل لإقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو خسارة ثما مفاده ان إشتغال الشريك في شركات الأشخاص ليس ركنا من الأركان الموضوعية لقيام الشركة الا اذا كانت حصته مجرد عمل فلا تثريب عليه ان يكون قائما بأعمال خارجه عن نشاطها وكان الحكم المطعون فيه قد ساق للتدليل على صورية عقد شركة التضامن المؤرخ ١٩٧٩/٩/١ قرائن منها ان هذا العقد لم يشهر قانونا وان الشريكين غير متفرغين للعمل بالشركة وكلا منهما يشتغل بعمل خارج عن نشاطها ، فإنه يكون قد إستند الى قرينه معيبه ضمن قرائن أخرى متساندة استدل بها مجتمعه على عدم جدية الشركة – مثار النزاع بما لا يين منه أثر كل واحده منها في تكوين عقيدة الحكمة ، ويكون مشوبا بالفساد في الإستدلال .

(الطمن ٩٣٥ لسنة ٥٩ ق \_ جلسة ١/٤/١٩٩٦ س٤٧ ص ٩٣٠) تعييز عقد الشركة عن الجمعية:

بينا تعريف القانون المدنى للشركة أما الجمعية فهى جماعة من الأشخاص الطبيعية أو المعنوية التى لا تهدف الى تحقيق الربح المادى - وإنما تسعى من وراء نشاطها الى تحقيق أغراض اجتماعية أو ثقافية .

وعلى هذا يتضح ان الجمعية وإن اتفقت مع الشركة (١) في تكونها من أشخاص طبيعيين أو اعتباريين ، وفي تمنعها قانونا بالشخصية الإعتبارية ، (م ٥٣ مدنى ، المادة ٥٠٦ مدنى ) وفي

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الشركات التجارية للدكتور محمد بهجت عبد الله ص ١٩ وراجع الدكتور على يونس الشركات التجارية ص ٥ .

ادارتها بطريقة تتشابه مع الشركة خاصة شركة المساهمة ، الا ان الإختلاف الأساسى بين الجمعية والشركة يكمن في غرض كل منهما ، فبينما تسعى الشركة الى تحقيق ربح مادى ، بإعتبارها تقوم على إدارة مشروع اقتصادى ، تسعى الجمعية الى تحقيق أهداف أخرى اجتماعية أو دينية أو ثقافية ، بعيدة عن تحقيق الربح المادى ، حقا انه قد يصاحب نشاط الجمعية تحقيق ربح أو فائض في بعض السنوات ، ولكن ذلك لا يؤثر على طبيعتها ولا يؤدى الى إعتبارها شركة ، لان الربح لم يكن أساسا من أهدافها.

وقد ثار خلاف حول المقصود بالربح فيتجه رأى موسع الى انه كل فائدة تعود على الأعضاء سواء كانت فائدة إيجابية أو سلبية بينما ذهب رأى آخر مضيق الى ان الربح هو المبلغ النقدى الذى يوزع على الأعضاء في نهاية السنة المالية وهناك رأى وسط بين الرأيين السابقين .

وتختلف الشركة عن الجمعية فى النظام القانونى الذى يحكم كل منهما حيث تخضع الشركات التجارية للقانون التجارى بصفة أصلية وإحتياطيا للقانون المدنى بينما تخضع الجمعيات للقانون الذى ينظم أحكام الجمعيات.

## تمييز الشركة عن الشيوع،

وفقا لصريح نص المادة ٨٢٥ من القانون المدنى والتى يجرى نصها على النحو التالى :

إذا ملك اثنان أو أكثر شيئا غير مفرزة حصة كل منهم
 فيه فهم شركاء على الشيوع وتحسب الحصص متساوية اذا لم يقم
 دليل على غير ذلك ع.

وعلى هذا فإن الفرق بين الشركة والشيوع ان الشركة عقد يعبر عن إرادة الشركاء بينما الشيوع يكون إجباريا أو إختياريا في حصص غير مفرزة كما ان الشركة تستمر وفقا للمدة المتفق عليها في العقد الا إذا حلت لسبب طارئ. (١)

بينما الشيوع لا يجوز الإتفاق على البقاء فيه أكثر من خمس سنوات.

الشركة تكتسب الشخصية المعنوية بينما الشيوع لايكتسبها.

قىد تنحيل الشركة بوفاة أحد الشركاء أو فقدانه الأهلية أما الشيوع فلا يتأثر بوفاة أحد المتناعين .

## واستقر القضاء على :

التفرقة بين الشركة والشيوع. وجوب توافر نية المشاركة في الشركة وانتفائها في الشيوع. تعرف هذه النية. استقلال قاضى الموضوع بتقديره.

من القرر فى قضاء هذه الحكمة ان الشركة على ما هى معرفة به قانونا، عقد يلتزم بمقتضاه شخصان او اكثر بأن يساهم كل منهم فى مشروع مالى بتقديم حصته فى مال او عمل لاقتسام ما قد ينشأ من هذا المشروع من ربح او خسارة، ويشترط لقيامها

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور على يونس المرجع السابق ص٩٠.

ان توجد لدى الشركاء نية المشاركة في نشاط ذى تبعه، وأن يساهم كل شريك في هذه التبعة بمعنى ان يشارك في الربح والخسارة معا، وتعرف هذه النية من مسائل الواقع التي يستقل بتقديرها قاضى الموضوع ولا معقب عليه في ذلك متى اقام قضاءه على اسباب سائغة. أما المال الشائع فيشترك في تملكه عدد من الاشخاص يستغلونه أو ينتفعون به حسب طبيعته دون ان تكون لديهم نية المشاركة في نشاط ذى تبعة .

(الطعن ٨٤١ لسنة ٤٦ق ـ جلسة ٢٠/٢/ ١٩٨١ س٣٢ص ٢٧١) التمييزيين الشركة وعقد القرض:

يعرف القانون المدنى عقد القرض فى المادة ٥٣٨ منه بقوله و القرض عقد يلتزم به المقرض أن ينقل الى المقترض ملكية مبلغ من النقود أو أى شئ مثلى آخر، على ان يرد اليه المقترض شيئا مثله فى مقداره ونوعه وصفته ه.

## استقر القضاء على أن ا

إذا قضت المحكمة بأن المحرر المتنازع على تكييفه عقد قرض لا شركة ، مقيمة ذلك على أن عبارة المحرر تفيد القرض لا الشركة ، وان من يدعى انه شركة قد قرر هو نفسه وصفه فى صحيفة المتتاح المدعوى بأنه قرض ، وأكد هذا الوصف فى دفاعه أمام المحكمة الإبتدائية ، وتمسك فى صحيفة استئنافه أيضا بالدفاع الذى أبداه أمام المحكمة الإبتدائية القائم على أنه قرض ، هذا فضلا عن أن القرائن التى استئد اليها فيما بعد قد فندتها المحكمة فإن هذه الأسباب التى أقامت عليها حكمها تبرر قانونا التكيف

الذى كيفت به اغرر المتنازع عليه ، ولا يكون ثمة محل للقول بمخالفة هذا القانون .

(محكمة النقض في ١٧/٥/٥/١٧ ، الطعنان رقما ٩٦، ٩٦ منة ١٤ ق مجموعة القواعد القانونية ج ٢ ص٨٤٧ رقم٦٢)

ان عقد القرض قد يوصف بأنه عقد شركة توصلا الى الحصول على فائدة تزيد على الحد المقرر قانونا ، وأن للقضاء فى هذه الحالة ان يرد الأمر الى حقيقته ويطبق أحكام القرض .

(محكمة استثناف القاهرة ـ الدائرة التجارية الأولى ٧٠ /٣/٣ ، ١٩٥٤ قضية رقم ٣٩١ سنة ٧٠ ق ) (١)

ان عدم النص على فائدة ثابتة محددة ليس بلازم فى القرض مع المشاركة فى الأرباح التى قد تزيد أو تنقص أو تنعدم تبعا لمقدار الربح وانعدامه ، فإذا ما زاد نصيب المقرض فى الربح عن الحد الأعلى المقرر قانونا للفائدة - كان للمقترض تخفيضه الى ذلك الحد ، واسترداد ما قد يكون دفعه زيادة عنه .

(محكمة استثناف القاهرة ـ الدائرة التجارية الأولى، ٣/٣/٣٠٤ القضية رقم ٣٩٥١ سنة ٧٠ق)

كلتا السلف والودائع مترادفتان في باب المعاملات التي يكون أساسها امداد المدين بمبالغ للإستمرار في نشاطه التجارى دون قيام مشاركة ما في الأرباح والخسائر من جانب الدائن في هذا النشاط ، ومع اشتراط قيام المدين بردها فور الطلب .

(محكمة استئناف القاهرة ـ الدائرة الثامنة التجارية ١٩٥٥/١/١١ قضية رقم ٥٣ سنة ٧٠ق)

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا موسوعة القضاء في المواد التجارية للمستشار عبد العين لطفي ص
 ١١٥ وما بعدها .

متى كان ما ذكر في العقد مما يفيد الاشتراك هو عبارات غير دقيقة ، فذلك لا يمكن ان يغير من حقيقته المستفاده من نصوصه الأخرى الصريحة ، ومن طريقة تنفيذه التي تظهر ارادة المتعاقدين منه ، وما من شك في أنه يكون للمحكمة الابتدائية السلطة في تكييف ذلك العقد عن طريق تقصى ارادة الطرفين فيه بصرف النظر عن المعنى الحرفي لما جاء في بعض نصوصه ، إذ انه طبقا لما تقضى به المادة ٢/١٥٠ من القانون المدنى من انه اذا كان هناك محل لتفسير العقد فيجب البحث عن النية المشتركة للمتعاقدين دون الوقيوف عند المعنى الحبرفي للألفياظ . و من ثم يكون من الضروري قبل البت في النزاع القائم بين الطرفين تفسير العقد المحرر بينهما تفسيرا صحيحا دون تقيد بالمعنى الحرفي لبعض عباراته . فإذا كان قد وصف في تلك العبارات بأنه عقد اشتراك وكان المستفاد من مجموعـــة ، كوحـــدة قانونية ، لا يتفق مع ذلك الوصف - كان العقد من أجل هذا واجب التفسير . فإذا ما فسرته المحكمة الإبتدائية في حدود سلطتها الخولة لها وبالطريق الذي رسمه لها القانون وإنتهت من ذلك الى ان العقد ليس شركة وإنما هو قرض فإن هذه المحكمة تقرها على ما إنتهت اليه .

(محكمة استئناف القاهرة الدائرة التجارية التاسعة ٢/١٥ / ١٩٥٥ قضية رقم ٢٤٧ سنة ٧١ ق)

## الفرق بين الشركة وعقد العمل:

وحيث إن مما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب والفساد في الاستدلال ويقول بيانا لذلك انه عسك أمام محكمة الموضوع بدرجتيها وأمام الخبير المنتدب أمام محكمة أول درجة بأن علاقته بالمطعون ضدهما لم تكن علاقة عمل فقط وانما كانت علاقة مشاركة أيضا في وأسمال عدة مشروعات استشمارية والى أنه دائن للمطعون ضدهما بمبالغ تفوق المبلغ المطالب به من قبلهما وقدم العديد من المستندات الدالة على ذلك ومن بينها صورة اشعار اضافة مؤرخ ٥/٥/١٩٨٠ صادر من مصرف مویس بنك ..... وهي في مجموعها مستندات تؤكد. حقيقة العلاقة التي تربط الطاعن بالمطعون ضدهما وبأنه يداينهما بجبالغ تفوق المبلغ المطالب به وإذ لم يعن الحكم بهمذا الدفاع ويقسطه حقه من البحث والتمحيص مكتفيا في الرد عليه بالاحالة الى تقرير خبير الدعوى الذى لم يعرض اليه وأطرحه بمقولة أنه دفاع لم يقم الدليل عليه وانتهى الى أن الطاعن يرتبط مع المطعون ضدهما بعلاقة عمل فقط ينظمها عقد ي - المقدم صورته من المطعون ضدهما والتي جحدها الطاعن - فإنه يكون معيبا عما يستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى فى محله ذلك أن المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن اغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يترتب عليه بطلان الحكم اذا كان دفاعا جوهرها ومؤثرا فى النتيجة التى انتهى اليها إذ يعتبر ذلك الاغفال قصورا فى أسباب الحكم الواقعية يقتضى بطلانه بما مؤداه أنه إذا طرح على المحكمة دفاع كان عليها أن تنظر فى أثره فى الدعوى فإن كان منتجا فعليها ان

تقدر مدى جديته حتى إذا ما رأته متسما بالجدية مضت الى فحصه لتقف على أثره في قضائها فإن هي لم تفعل كان حكمها قاصرا . لما كمان ذلك وكمان الشابت في الأوراق ان الطاعن قد تمسك أمام محكمة الموضوع بدرجتيها وأمام خبير الدعوى بأنه تربطه بالمطعون ضدهما بجانب علاقة العمل كمستشار مالي واقتصادي لشركاتهما ، علاقة مشاركة في العديد من المشروعات المختلفة التي تداخلت أرباحه منها في الحسابات المتبادلة بينه وبين المطعون ضدهما وقدم تأكيدا لهذا الدفاع العديد من المستندات الدالة على أن نصيبه في هذه الأرباح يجاوز البالغ التي يطالبانه بها هذا الى جانب قيامه بإيداع ما يجاوزها أيضا في حسابات كل منهما لدى البنوك الأجنبية على ما جاء بالمستندات الشار اليها بسبب النعى وطلب تحقيقا لهذا الدفاع الزامهما بتقديم كشف حساب يوضح حجم معاملاته معهما وطبيعتها ورصيده لديها خلال الفترة من عام ١٩٧٤ وحتى عام ١٩٨٨ . وإذ لم يعن خبير الدعوى ببحث هذا الدفاع وتمحيص المستندات المؤيدة له مكتفيا باثباتها في محاضر أعماله وسايره الحكم الابتدائي والحكم المطعون فيه في ذلك وأحال كل منهما في مجال الرد عليه الى ما جاء في تقرير الخبير الذي خلا من بحثه وافترضا ـ بعد جحد الطاعن لصورة عقد العمل المقدم من المطعون ضدهما - أنه يرتبط معهما بعلاقة عمل فقط ورتبا على ذلك أن هذه العلاقة لا تخوله الحق في طلب كشف حساب لنشاطه معهما في بعض المشروعات الاستثمارية فإنه يكون معيبا بالقصور بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن.

(الطعن رقم ۲۲۲۹ لسنة ۲۹ ق ـ جلســة ۲۲/۱۱/۲۲)

## خصائص عقد الشركة(١)؛

- ١ عقد الشركة عقد شكلي .
- ٢ عقد الشركة عقد من العقود الملزمة للجانبين.
  - ٣ عقد الشركة من عقود الماوضة.
  - ٤ . عقد الشركة من العقود الحددة .

# ونعرض للخاصيتين الاول بشي من التفصيل.

#### ١ - عقد الشركة عقد شكلي؛

حيث ان الشركة لا تنعقد إلا بالكتابة وهذا ما أوضحه نص المادة ١٠٥٧/ من القانون المدنى :

 و يجب ان يكون عقد الشركة مكتوبا والا كان باطلا.
 وكذلك يكون باطلا كل مايدخل على العقد من تعديلات دون ان تستوفى الشكل الذى أفرغ فيه ذلك العقد ،

## وقد استقر القضاء أيضا على تأكيد هذا البدأ،

لما كان القانون المدنى قد أوجب فى المادة ٥٠٧ منه أن يكون عقد الشركة مكتوبا والا كان باطلا وأصبح بذلك عقد الشركة عقدا شكليا ، فانه لا يقبل فى اثباته بين طرفيه غير الكتابة ولا يجسوز لهما الاتفاق على اثباته بغير هذا الطريق .

(الطعن ۲۱۹ لسنة ۳۱ق جلسسة ۲۷ / ۱۹۹۱ س۱۹ص ۱۸۲)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الوسيط للدكتور/ السنهوري ج٥ ص ٢٢٥ .

...

استمرار الورثة في استغلال نشاط مورثهم قيام شركة واقع فيما بينهم.

(نقض جلسة ۲۲/۱۲/۱۹۷۱ س۲۲ مج فنی مدنی ص ۱۰۷۹)

بطلان الشركة لعدم إستيفائها الشكل المطلوب. م ٥٠٧ مدنى. للغير أن يحتج به على الشركاء أو يغفله ويتمسك يوجود الشركة.

مؤدى نص المادة ٥٠٧ من التقنين المدنى ان للفير ان يحتج على الشركاء ببطلان الشركة لعدم إستيقائها الشكل المطلوب ولكن يجوز للغير ان يغفل بطلان الشركة وأن يتمسك بوجودها وفى هذه اخالة تعتبر الشركة صحيحة قائمة منتجة لآثارها .

(الطعن ۱۸۲ لسنة ۱۹ ق ـ جلسة ۱۹۸۱ / ۱۹۸۱ س ۳۲ ص ۲۰۳۷)

# ٢. عقد الشركة عقد ملزم للجانبين،

فعقد الشركة من العقود الملزمة لجميع أطرافها فكل شريك يلتزم نحو الشركة كما ان الشركة تلتزم نحو كل شريك بإلتزامات معينة وتكوين عقد الشركة يسبقه اتفاق على ذلك حيث يتفق الشركاء على تكوين الشركة وبموجب هذا الإتفاق يلتزمون بعضهم نحو بعض فإذا لم يقم أحد الشركاء بما تعهد به من النزام كتقديم حصته أو غير ذلك جاز لأى شريك آخر أن يطلب فسخ العقد وللقاضى تقدير هذا الطلب.

ولقد نص القانون المدنى فى المادة ٥٣٠ ويجرى نصها على النحو التالى:

(١) و يجوز للمحكمة ان تقضى بحل الشركة بناء على
 طلب أحد الشركاء . لعدم وفاء الشريك بما تعهد به أو لأى سبب

آخر لايرجع الى الشركاء ، ويقدر القاضى ماينطوى عليه هذا السبب من خطورة تسوغ اخل .

(٢) ويكون باطلا كل اتفاق يقضى بغير ذلك ،.

(٣) عقد الشركة عقد من عقود المعاوضة:

ذلك ان كل شريك ملزم ان يقدم حصته فى رأس المال<sup>(1)</sup> ونظير هذا يحصل على نصيبه فى أرباح الشركة .

(٤) عقد الشركة عقد محدد وليس عقد احتمالي:

والعقد يكون معددا اذا ماكان المتعاقد يعرف وقت العقد انه قدر ما يعطى قدر ما ياخذ فالشريك يعرف هذا تماما في عقد الشركة إذ انه يعطى حصته في رأس المال ويساهم في نصيب معين من الارباح اذا ما وجدت وهذا وحده كاف لجعل العقد محددا أما احتمال الخسارة فلايجعل عقد الشركة عقدا احتماليا. (٢)

### أحكام القضاء :

تعتبر الشركة المساهمة في فترة التأسيس عمثلة بالمؤسسين ومن ثم فيكون الأحدهم ان يتقدم - خلال فترة التأسيس . خساب الشركة المستقبلة للدفاع عن العلامة النجارية التي انتقلت اليها ملكيتها.

(الطعن ٣٩٠ لسنة ٢٧ ق - جلسة ٢٤ / ١ / ١٩٦٣ اس ١٤ ص ١٨٠)

مفاد نص المادة ٤٩ من قانون التجارة أن استيفاء الإجراءات المتعلقة بشهر ونشر الشركة (شركة التضامن) ليس منوطا بمدير الشركة وحده بل يجوز لكل من الشركاء القيام به . فإذا كان الحكم المطعون فيه قد قرر وهو بصدد مؤاخذة الطاعن على عدم قيامه بإجراءات الشهر والنشر بصفته شريكا انه لايفيد من الهماله للتخلص من التزامه قبل باقى الشركاء بنقل ملكية ما باعه

<sup>(</sup>١)، (٢) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٢٣٦ وما بعدها .

من أرض الى الشركة ومن مسئوليته عن التعويض بعد أن جعل تنفيذ الإلتزام عينا متعذرا بتصرفه فى ذات الأرض لشركة أخرى بعقد مسجل ، فإن الحكم لا يكون قد خالف القانون.

(الطعن ۲۵۶ لمنة ۳۰ ق ـجلسـة ۹/۱۱/۱۹۶۹س۱۹ ص۹۸۹)

المناط في تكييف العقود واعطائها الأوصاف القانونية السحيحة هو ماعناه العاقدان فيها . واذ كان ما انتهت اليه المحكمة من تكييف العقد بأنه ينطوى على عقد عمل وليس شركة لا خروج فيه على نصوص هذا العقد وتؤدى اليه عباراته وما استخلصته المحكمة منها من قيام عنصر التبعية الذي يتمثل في خضوع العامل لرب العمل واشرافه ورقابته ، نما يتعارض وطبيعة عقد الشركة ، وكان لا يتنافى مع هذا التكييف تحديد أجر المطعون ضده بنسبة متوية من صافى الأرباح ، اذ ليس ثمة ما يمنع من تحديد أجر العامل على هذه الصورة دون أن يغير ذلك عن طبيعة عقد العمل وكان ما ورد في أسباب الحكم الاخرى التي عبتها الطاعنة لم يكن الا استطرادا زائدا من الحكم يستقيم بدونه ، نما يكون معه النعى على ما تضمنته هذه الاسباب الزائدة غيير منتج ، فان النعى على الحكم المطمون فيه عبر أساس.

(الطعن ٤٦٩ لسنة ٣٦ق جلسسة ٣/٣/٣/٣ س ٢٤ ص ٣٧٧)

الطعن في قرار اللجنة من الشريك المتضامن بصفته مديرا لشركة التضامن . أثر الطعن لا ينصرف الى شخصه ولا إلى باقى الشركاء المتضامنين . لا يغير من ذلك انابة الشركاء له في عقد الشسركة لتسمشيلهم أمسام القسضساء . طالما انه لم يرفع 0.00

الدعوى بصفته نائبا عنهم ، بل رفعها بصفته مديرا للشركة .

(الطعن٤٧١لسنة٧٧ق جلسسة ٢٧ /٣ / ١٩٧٤ س٢٥ ص ٥٨٣)

شركة التوصية. شركة تجارية ذات شخصية معنوية مستقلة عن أشخاص الشركاء . خروج حسسة الشبريك عن ملكه وصيرورتها مملوكه للشركة.

( الطعن ۲۸ لسنة ۵۰ ق و أحوال شخصية ، جلسة ۲۷ /۳ / ۱۹۷۴ مر ۲۸ ص ۹۸۷ )

الأصل ان حصة الشريك في شركات الأشخاص غير قابلة للتنازل الا بموافقة سائر الشركاء . تنازل الشريك دون موافقتهم . أثره . بقاء هذا التنازل قائما بينه وبين الغير . مع عدم نفاذه قبل الشركة أو الشركاء . علةذلك .

(الطعن ٢٨ لسنة ١٤٠٠ -جلسة ٢٧ /٣/ ١٩٧٤ ص ٥٨٧)

الشريك المتضامن فى الشركة التى تزاول التجارة على سبيل الاحتراف . تاجر بالمعنى القانونى لا يمنع من ذلك كونه موظفا . يمنع من ذلك كونه موظفا . يمن تحظر القوانين واللوائح عليهم الاشتغال بالتجارة .

(الطعن 201 لسنة ٣٨ق ـجلسة ٢١ / ٢ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٤٠٤)

عدم افصاح المادة ٥٦ من نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بالقرار الجمهورى ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ من الحالات التى يجوز فيها توقيع عقوبة الفصل . مؤداه . ترك ذلك التحديد للقواعد العامة الواردة بالمادة ٧٦ ق ٩١ لسنة ١٩٥٩ .

(الطعن ١٧٠ لسنة ٣٨ق \_ جلسة ١٨ / ٥ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٨٩٥)

مسلطة رب العمل في توقيع الجزاءات التأديبية على موظفي الشركات المشار اليها في القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ الذين تجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها شهريا . شمولها حق توقيع عقوبة الفصل عند اخلال العامل بالتزاماته الجوهوية . عدم التزام رب العمل بابلاغ النيابة الإدارية عند وقوع أية مخالفات منهم .

(الطعن ۱۷۰ لسنة ۳۸ سنة ۱۸ / ۱۹۷٤ س ۲۵ ص ۸۹۵)

العاملون ببنك مصسر . علاقتهم به تعاقبدية منذ تحوله الى شركة مساهمة بصدور القرار الجمهورى رقم ۸۷۲ لسنة ١٩٦٥ ، خضوعهم لأحكام قانون العمل ولنظام العساملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة .

(الطعن ۱۷۰ لسنة ۳۸ق ـ جلسة ۱۸ / ۵ / ۱۹۷۶ س ۲۵ ص ۸۹۵)

الضريبة الاضافية المفروضة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٨. وعاؤها. المبالغ التي يتقاضاها عضو مجلس الادارة في الشركة المساهمة التي يعمل فيها بهذه الصفة. يستوى في ذلك ان تكون ثمار عضوية أو من غير ثمارها.

(الطعن ٣٣٦ لسنة٣٦ق \_ جلسة ٢٧ /٣/ ١٩٧٤ س٢٥ ص ٣٤٢) (الطعن ١٣ لسنة٨٨ق \_ جلسة ٢٢ /٥/ ١٩٧٤ س٥٩ ص ٩٣١)

الضريبة الاضافية المفروضة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٨ على مجموع ما يتقاضاه أعضاء مجالس الادارة في الشركات المساهمة . التبرعات لا تدخل في نطساق التكاليف الجسائز خضمها من وعاء الضريبة .

(الطعن ١٣ لسنة ٣٨ ف جلسة ٢٧ / ٥ / ١٩٧٤ س ٢٩ ص ٩٢١)

أعضاء مجلس إدارة الشركات المساهمة . اعتبارهم وكلاء عن الشركة طبقا لقانون التجارة . عدم اعتبارهم من العاملين بتلك الشركات قبل العمل بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة . ١٩٦٧

# (الطعن ٢٧٤ لسنة ٨/٦/٤/١٩٧٤ س ٢٠٠٩)

حجية الحكم الجنائى امام الخاكم المدنية. نطاقها. القضاء ببراءة الطاعن من اتهامه مع آخرين بأنهم لم يعرضوا للبيع على وزارة المالية ما دخل فى ملكيتهم وحيازتهم من نقد اجنبى. امتناد الحكم الى نفى صفة الشريك عنه فى شركة التضامن. لزوم ذلك للفصل فى الدعوى الجنائية. أثره. وجوب تقييد المحكمة المدنية بنفى صفة الشويك عن الطاعن.

#### ( الطعن ٢٠٥ لسنة ٣٨ ق -جلسة ١٩ / ٢ / ١٩٧٥ س ٢٠٥ ص ٤٠٩)

تأميم المصانع دون شركة الخاصة القائمة على استغلالها. انتهاء الحكم الى انفساخ عقد الشركة واستحقاق الشريك لحصته فيها. تقدير كفاية الحصص اللازمة لاستمرار الشركة. من مسائل الواقع.

(الطعن ٣٦١ لسنة ٣٦ق ـ جلسة ٧/٤ / ١٩٧٥ ص ٢٦ ص ٢٥٥)

الشريك المستتر في شركات المحاصة. عدم خضوعه للضريبة على الارباح التجارية والصناعية.

(الطعن ٣٨٧ لسنة ١٩٥٠ جلسة ٢١/٥/٥٧٥ س ٢٩ ص١٩٧٥)

الربط الحكمى طبقا للقانون ١٠٧ لسنة ١٩٥٨. قصر تطبيقه على المولين من الافراد دون الشركات بأنواعها شركات الواقع اعتبارها من شركات التضامن. عدم خضوع ارباح الشركات لاحكامه.

(الطعن ٧٢٠ لسنة ١٤٠ جلسة ١٩٧٥/١١/٦ س٢٦ص ١٣٨٥)

الشريك المتضامن في شركات التضامن او التوصية. عدم مسئوليته شخصيا عن الضرائب المستحقة على باقى الشركاء المتضامنين او حصة التوصية. م ٣٤ ق ١٤ لسنة ١٩٣٩. وجوب إعمال هذا النص ولو تعارض مع أي نص آخر ورد في القانون المدني أو قانون التجارة.

(الطعن ۱۵۳ لسنة ۳۷ق-جلسة، ۲/۱۱/۱۹۷۰ س۲۲ص ۱۶۵۸)

القيود الواردة بالمادة ٢٤ ق ٢٦ لسنة ١٩٥٤ معدلة بق ١١٤ لسنة ١٩٥٨ معدلة بق ١١٤ لسنة ١٩٥٨. سريانها على ما يتقاضاه اعضاء مجلس الادارة بصفتهم هذه دون مديرى الشركة. عضو مجلس الادارة الذي يجمع بين هذه الصفة وعمل المدير. خضوعه للقيود سالفة الذكر بصفته الاولى دون الاخيرة.

(الطعن ٢٠٤ لسنة ١٤٠٠ - جلسة ٢٧ / ١٢ / ١٩٧٥ س ٢٠٠١)

تقديم الطعن من صدير شركة التضامن الى لجنة الطعن الضريبي. شمول الصحيفة الطعن في الربط الموجه الى كل من الشركاء المتضامنين. استظهار الحكم المطعون فيه نيابة مدير الشسركة عن الشسركاء في الطعن. لاخطأ.

(الطعن ۳۷۷ لسنة ۳۸ ـ جلسة ۱۹۷۵/۱۸ س ۲۲ ص ۱۳۱)

نقض الحكم المطعون فيه فيما يتعلق بتقدير ارباح الشركاء المتضامنين. امتداد اثره الى قضاء ذلك الحكم بالنسبة لتقدير ارباح الشريك الموصى. علة ذلك.

(الطعن ٣٣٦ لسنة ٣٧ق ـ جلسة ١٩/١/٥٧٥ اس ٢٦ ص ١٩٦)

اعتراض مدير شركة التوصية على تقدير ارباحها امام لجنة الطعن. قبول اللجنة للطعن شكلا وتخفيضها لارباح الشركاء. طعن الشركاء ومصلحة الضرائب في قرار اللجنة. عدم طرح امر الصفة على المحكمة. قبول الدفع المبدى في الاستئناف لأول مرة بعدم قبول الطعن من الشركاء المتضامنين أمام لجنة الطعن. خطا.

(الطعن ٣٣٦ لسنة ٣٧ق جلسة ١٩/١/١٩٧٥ س ٢٦ ص ١٩٦)

تأميم بعض الشركات والمنشآت بمقتضى ق ١٩٧١ لسنة ١٩٧١. مؤداه. عدم انقضاء المشروع المؤمم واحتفاظه بشخصيته المعدوية. مستوليته كاملة عن جميع التزاماته السابقة على التأميم. لا يغير من ذلك أيلولة اسهم الشركات المساهمة او حصص رأسمال الشركات ذات المسئولية المحدودة الى الدولة مع تحديد مسئوليتها عن النزاماتها السابقة في حدود ما آل اليها من اموالها وحقوقها في تاريخ التأميم.

(الطعن ٢٦٩ لسنة ٣٨ ق-جلسة ٢٧ / ١٩٧٥ / ١٩٧٥ م ٢٦ص ٢٥٧)

للشركة شخصية اعتبارية مستقلة عن اشخاص الشركاء فيها. آثار ذلك. ليس للشريك الا مجرد حق في نسبة معينة من الربح ال نصيب في رأس المال عند التصفية. ضمان الشركة الوفاء بدين على احد الشركاء من مستحقاته لديها. القضاء بالزامها بالدين المضمون دون التحقق من ان للمدين رصيدا مستحقا لديها. خطأ وقصور.

(الطعن ٢٦٧ لسنة ١٤٥٠-جلسة ٢٥/١٩٧٥ س ٢٦ ص ٣٣٧)

احتفاظ الشركة المؤممة بشخصيتها الاعتبارية المستقلة عن شخصية الدولة، بقاؤها من اشخاص القانون الخاص. علاقة العاملين بها. تعاقدية. صدور توصيات من رئيس الوزراء ووزير الاقتصاد بالحاق الطاعن بخدمة تلك الشركة. عدم صلاحيتها كأداة للتعيين.

تأميم الشركة وجعلها تابعة لمؤسسة عامة لا ينفى عنها شخصيتها الاعتبارية وكبانها المستقل عن شخصية الدولة والمؤسسة العامة ولا يمس شكلها القانونى الذى كان لها قبل التأميم كما ان تبعية الشركة للمؤسسة العامة تقتصر على مجرد الاشراف عليها ورقابتها، وإذ كان مؤدى ذلك ان الشركة لا تدار عن طريق الدولة أو المؤسسة العامة وإنما تدار عن طريق مجلس ادارتها ومن ثم فهى لا تمثل جهازا اداريا ولا تعتبر من اشخاص القانون العام بل نظل رغم ملكية الدولة لها شخصا من اشخاص القانون الحاص وتبقى علاقتها بالعاملين بها علاقة عقدية، وهو القانون الخاص وتبقى علاقتها بالعاملين بها علاقة عقدية، وهو العام الصادرة بالقرارات الجمهورية ٩٩٥ السنة ١٩٦١ و ٣٥٤٦ لسنة ١٩٩٦، فيان مما صدر عن وزير الاقتصاد ورئيس الوزراء من توجيهات بشأن الحاق الطاعن بخدمة الشركة المطعون ضدها لا تعدو ان تكون مجرد توصيات غير

ملزمة للشركة ولا تصلح كأداة لتعيينه فيها ولا أثر لها على عقدى العمل المبرمين بينها وبين الطاعن واللذين يحكمان وحدهما علاقته بها.

(الطعن ١٩ لسنة ١٤ق جلسة ١٩/١/١/١ س ٢٧ ص ١٦٣)

التصفية لا ترد على شركة المحاصة . انتهاء الشركة باتمام المحاسبة بين الشركاء.

التصفية لا ترد على شركة الخاصة لانها لا تتمتع بالشخصية المعنوية وليس لهارأس مال وفيقا لما نصت عليه المادة ٥٩ من قانون التجارة وإنما تنهى هذه الشركة باتمام الخاسبة بين الشركاء لتعيين نصيب كل منهم في الربح والخسارة.

(الطعن ١٥١ لسنة ٤٠ق جلسة ٢٠/١/٢٠ س ٢٧ ص ٢٤٥)

ضريبة الارباح التجارية والصناعية بالنسبة لشركات المحاصة. ربطها على الشريك الظاهر وحده. التزام بقية الشركاء المسترين بالضريبة قبل الشريك الظاهر. وجوب الرجوع فيه الى اتفاق الشركاء.

ضريبة الارباح التجارية والصناعية بالنسبة لشركات الخاصة تربط على الشريك الظاهر دون التفات الى ما قد يكون هناك من شركاء مستترين؛ أما عن مدى التزام بقية الشركاء بالضرائب المستحقة على نشاط الشركة قبل الشريك الظاهر وكيفية الوفاء بها فبرجع فيه الى اتفاق الشركاء في هذا الخصوص.

(الطعن ١٥١ لسنة ، ١٤ جلسة ، ١/٢ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ٢٤٥)

الخصومة لا تتأثر بما يطرأ على شخصية تمثل الشركة من تغيير.

من القرر وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ:نه متى كان للشركة شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية مديرها وكانت هى المقصودة بذاتها بالخصومة فلا تتأثر بما يطرأ على شخصية هذا المثل من تغيير .

(الطعن ٥٥٥ لسنة ٤٠ أ.١٩٧٦/١/٢٦ ص ٢٠٠١)

اندماج شركة في أخرى وفقا للقيانون رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٣٠. ماهيته. مجرد نقل قطاع من نشاط شركة الى شركة اخرى كحصة عينية في رأسمالها. عدم اعتباره اندماجا. بقاء الشركة الأولى مسئولة وحدها عن الديون المتعلقة بهذا النشاط قبل نقله.

الاندماج الذي يترتب عليه خلافه الشركة الدامجة للشركة المندمجة خلافة عامة فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات وفقا لاحكام القانون رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٦٠ هو الاندماج الذي يقع بين الشركات التي تنمتع بشخصية معنوية وذمة مالية مستقلة، فتنقضى به شخصية الشركة المندمجة وتؤول جميع عناصر ذمتها المالية الى الشركة الدامجة التي تحل محلها حلولا قانونيا فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات، ومن ثم فلا يعتبر اندماجا ـ في معنى القانون رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٦٠ ممرد نقل قطاع من نشاط شركة الى شركة اخرى كعصة عينية في رأس مالها طالما بقيت الشركة الأولى محتفظة بشخصيتها المعنوية وذمتها المالية بما عساه يكون عالقا بها من التزامات،

فتظل هي المسئولة وحدها عن الدبون التي ترتبت في ذمتها قبل الغير ولو تعلقت بالنشاط الذي انتقل الى الشركة الاخرى. واذ كان الثابت من الأوراق، ومن قرار المؤسسة المصرية العامة للنقل رقم ٨ السنة ١٩٦٣ ان قطاع النشاط الخاص بنقل البيضائع هو اللي أشركة النيل المعامة لأعمال النقل "كحصة عينية في رأس مالها على اساس صافي الاصول والخصوم المستئمرة في هذا النشاط، فان الحكم المطعون فيمه اذ اجرى على نقل هذا النشاط، فان الحكم الدماج الشركات، ورتب على ذلك عدم التزام الشركة المطعون ضدها باتعاب الطاعن محاسب من الاعمال التي اداها لها فيما يتعلق بهذا النشاط في تطبيق يتعلق بهذا النشاط قبل نقله، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القادن.

(الطعن ٢٧٩ لسنة ١٤ق جلسة ١٩/٤/١٩ س ٢٧ ص ٩٧٧)

مستولية الشريك المتضامن فى أمواله الخاصة عن كافة ديون الشركة. اعتباره مدينا متضامنا معها. جواز مطالبته وحده بكل الدين ولو كان ثابتا فى ذمة الشركة وحدها.

الشريك المتضامن يسأل في أمواله الخاصة عن كافة ديون الشركة، فيكون مدينا متضامنا في الشركة ولو كان الدين معل المطالبة ثابتنا في ذصة الشركة وحدها، ومن ثم يكون للدائن مطالبته على حدة بكل الدين، وإذ انتهى الحكم المطعون فيه الى النزام الطاعن بالرصيد المدين اللى ثبت في ذمة الشركة بوصفه شريكا متضامنا وان من حق البنك المطعون ضده خصم هذا الرصيد من حسابه الجارى عملا بما ورد في عقود فتح الاعتماد، فانه يكون قد النزم صحيح القانون.

(الطعن ٦٦٠ لسنة ٤١ق جلسة ٢٧٦/٦/٧ س ٢٧ ص ١٢٨٥)

ثبوت ملكية الاسهم الاسمية او التنازل عنها سواء في مواجهة الشركة او الغير. مناطه. القيد بدفاتر الشركة. م هم جماري. تصرفات مالك الاسهم الاسمية السابقة على التأميم سربانها في مواجهة الدولة التي الت اليها تلك الاسهم ولو لم تكن مقيده. علم ذلك. عدم اعتبار الدولة من الغير.

اذ نص المشرع في المادة ٣٩ من القانون التجاري على أن تثبت ملكية الاسهم بقيدها في دفاتر الشركة، ويكون التنازل عن هذه الاسهم بكتابة في الدفاتر المذكورة..." انما قصد بذلك حماية الشركة والغير من تعدد التصرفات التي قد بصدر من مالك السهم الاسمى لاكثر من متصرف اليه وما يترتب على ذلك من تزاحم بينهم فسجعل المسناط في ثبوت الملكية أو التنازل منواء في مواجهة الشركة أو الغير هو القيند في دفاتر الشركة. وإذ كان الغير المقصود بالحماية في تطبيق هذه المادة هو كل متصوف اليه بادر باتخاذ اجراءات الشهر الواردة بها عن طريق قيد التصرف الصادر له كتابة في دفاتر الشركة، فلا تسرى في مواجهته تصرفات المالك غير المقيدة ولو كانت سابقة على تصرفه، وكانت اسهم الشركات المؤعمة لم تدول الى الدولة عن طريق التصرف فيها من المالك، وإنما آلت اليها ملكيتها جبوا على اصحابها بمقتضى قوانين التأميم، تما لامجال معه للتزاحم بين المتصرف اليهم، فإنها لا تعتبر من الغير في تطبيق احكام المادة ٣٩ من القانون التجاري، وتسرى في مواجهتها تصرفات مالك الاسهم الاسمية السابقة على التأميم ولو لم تتخذ بشأنها اجراءات الشهر المنصوص عليها في تلك المادة.

(الطعن ١٣٤ لسنة ٤٢ق-جلسة ٢١/٦/٦٧٦ س٧٧ص ١٣٨٠)

شركات الاشخاص. ذات شخصية معنوية مستقلة عن الشركاء. مؤداه. بطلان الحجز الموقع على عقار مملوك للشركة وفاء لدين مستحق على الشريك ولوكانت اموالها مستغرقة بالديون.

لشركات الاشخاص سواء كانت شركات تضامن او شركات توصية شخصية معنوية مستقلة عن اشخاص الشركاء فيها وهو ما يستنبع انفصال ذمتها عن ذعهم فتكون اموالها مستقلة عن اموالهم وتعتبر ضمانا عاما لدالنيها وحدهم ولا يجوز لدائني الشركاء التنفيذ على أموال الشركة مزاحمين بذلك دائنيها وانما يجوز لهم أن ينفذوا على ما يدخل في ذمة الشريك من أموال الشركة كحصته في الارباح أو نصيبه الشافي مما يتبقى من اموالها بعد التصفية ولذلك نص المشرع في المادة ٥٣٣ من التقنين المدنى على بقاء الشخصية المعنوبة للشركة في حدود ما تتطلبه اغراض التصفية كانجاز الاعمال الجارية واستيفاء حقوق الشركة ووفاء ديونها فإذا انجز المصف هذه الاعمال يصبح الشركاء مالاكا على الشيوع للصافي من اموالها وتنم قسمته بينهم اما قبل ذلك فلا يجوز الحجز على اموال الشركة استيفاء لدين على الشركاء. لما كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه اذ قضى برفض طلب بطلان الحجوز الموقعة على عقارين مملوكين للشركة وفاء لديون مستحقة على الشركاء بمقولة ان الشركة قد انقضت لاستغراق اموالها بالديون وانه لا حاجة لتصفيتها مع ايلولة اموالها الى الشركاء محملة بالديون المستحقة على الشركة يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه.

(الطعن ٤٠ السنة ٤١ق-جلسة ٢٨/٣/٣/١ م ٢٨ ص ٨٠٨)

الشريك في شركة التضامن هو المسئول شخصيا عن الضريبة. سبب التزامه هو القانون، وليس عقد الشركة، طعن الشركاء في تقدير الرسم بالطلبات المعلومة القيمة، لكل شريك على حدة.

مودى نص المادتين ١٩٣٤ ، ٣٩ من القانون ١٤ لسنة المراعلي ما تنتجه شركات التضامن من ارباح وإنحا فرضت على كل شريك شخصيا شركات التضامن من ارباح وإنحا فرضت على كل شريك شخصيا عن حصته فيها 18 مقتضاه ان الشريك في شركة التضامن يعتبر في مواجهة مصلحة الضرائب العبد بعقد شركة التضامن كسبب قانوني الالتزام الضرائب لا يعتد بعقد شركة التضامن كسبب قانوني الالتزام الشريك المتضامن بالضريبة وإنحا السبب في التزامه هو القانون الاي حصله في الاصل عبء تقديم الاقرار وأوجب توجيب الاجراءات اليه شخصيا، وأفرد له سبيل طعنه بحيث تستقل دعواه بسببها عن الشريك الآخر فيقدر الرسم بالطلبات المعلومة القيمة لكل شريك على حدة، واذ خالف الحكم المطعون فيه النظر وجرى على تقدير رسم واحد لما تحققه شركة التضامن من ربح فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن ٧١٠ لسنة ٤٢ ق ـ جلسة ٢٣ / ٤/٧٧ (س٧٨ص ١٠٢٨)

ضريبة الارباح التجارية. فرضها على شويك متضامن شخصيا في شركات التضامن أو التوصية إلتزام هذا الشريك بتقديم الإقرار عن ارباحه وجوب توجيه اجراءات ربط الضريبة اليه او الى من بينه من الشركاء او الغير. مؤدى نص المادة ٢/٣٤ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ الشخصية الاعتبارية لشركات التضامن أو التوصية، فلم يعتمد بهذا الشخصية الاعتبارية لشركات التضامن أو التوصية، فلم يعضعها بهذا الوحف كما اخضع الشركات المساهمة في المادة ٢١ منه، بين الشريك المتضامن في هذه الشركة وبين المعول الفرد من حيث اخضاع كل منهما للضريبة في مدود ما يصيبه من ربح، لا مقتضاه أن هذا الشريك يعتبر في مواجهة مصلحة الضرائب هو الممول وهو المسئول شخصيا عن التضريبة، ونتيجة لذلك يكون على هذا الشريك عبء تقديم الاقرار عن ارباحه في الشركة، كما يجب أن توجه الاجراءات اليه احد الشركاء أو الغير في تقديم الإقرار عن الارباح الى مصلحة الضرائب، فإن الاجراءات في هذه الحالة يجوز أن توجه الى مصلحة الضرائب، فإن الاجراءات في هذه الحالة يجوز أن توجه الى هذا الشربيك.

(الطعن ٢٠٠ لسنة ١٤٤ \_ جلسة ٧/٥/١٩٧٧ س ٢٨ص ١١٥٠)

طعن مدير شركة التوصية فى قرار لجنة الطعن الضريبى نيابة عن الشركاء المتضامنين دون توكيل، غير مقبول طعنه بهذه الصفة لا ينصرف اليه او باقى الشركاء المتضامنين.

لا يجوز الطعن من مدير شركة التوصية في قوار لجنة الطعن نابة عن الشركاء المتضامنين دون توكيل خاص بذلك، ولما كان الحكم قد جرى في قضائه ان الاوراق خلو من توكيل الشركاء المتضامنين لمدير الشركة في الطعن على قرار اللجنة، وكان المدير قد اقام طعنه بهذه الصفة وحدها، فان هذا الطعن لا ينصرف الى شخصه باعتباره شريكا متضامنين.

(الطعن ٢٠٠ لسنة ١٤٤ جلسة ١٩٧٧/٥/٧ ص ٢٨٥ ص

تحول الشركة المؤتمة الى شركة مساهمة. إشراف المؤسسة عليها، لا يفقدها شخصيتها الاعتبارية. عدم مسئولية المؤسسة عن التزامات الشركة.

اذ كانت المنشأة المؤتمة قد تحولت الى شركة مساهمة وفقا للمسادة الأولى من القسانون رقم ١٩٦٨ سنة ١٩٦١ هى المطعون ضدها الاولى وكان لهذه الشركة شخصيتها المعنوية وذمتها المالية المستقلة عن ذمة المؤسسة المطعون ضدها الثانية وكانت تبعية المنشأة المؤتمة والشركة التي تحولت اليها المؤسسة قاصرة \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة \_ على مجرد الاشراف الذي لا تفقد معه الشركة التابعة شخصيتها الاعتبارية فان الحكم المطعون فيمه اذ التزم هذا النظر وقضى بعدم قبول الدعوى بالنسبة فيمه المنانية لانها لا تمثل المطعون ضدها الأولى ولا للمطعون ضدها الأولى ولا تسال عن التزاماتها لا يكون قد خالف القانون أو اخطأ في تطيقه.

(الطعن١١١ لسنة ٤٤ق جلسة ٢٠/٥/٩٧٧ اس ٢٨ص ١٣٢٨)

اقرار احد الشركاء في شركات التضامن او التوصية بدين مصلحة الضرائب او بتنازله عن التقادم. لاأثر له بالنسبة لباقي الشركاء.

التقادم وان كان ينقطع \_ طبقا لنص المادة ٣٨٤ من القانون المدنى \_ باقرار المدين بحق الدائن اقرارا صريحا او ضمنا ، الا انه من المقرر ان الاقرار حجة قاصرة على المقر وحده ولا يؤخذ بها غيره. وإذ كان الثابت من الأوراق ان الطلب المؤرخ في ٢٠ ابريل

سنة ١٩٧١ بمقاصة دين الضريبة في دين مقابل ـ وهو ما اعتبره الحكم اقرارا ضمنيا بالدين ينقطع به تقادم - والطلب المؤرخ في ٦ من اكتوبر ١٩٦٦ بتسوية الحساب والذي استخلص منه الحكم التنازل عن التمسك بالتقادم موقع عليهما من احد الشركاء وحده، وكان مؤدى نص الفقرة الثانية من المادة ٣٤ من القانون رقم ۱٤ لسنة ١٩٣٩ ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ أن المشرع لم يعتد بالشخصية الاعتبارية لشركات التضامن او التوصية ، فلم يخضعها بهذا الوصف للضريبة كما اخضع الشركات المساهمة في المادة ٣١ منه بل سوى في حكم المادة ٣٤ بين الشريك المتضامن في هذه الشركات وبين الممول الفرد من حيث اخضاع كل منهما للضريبة في حدود ما يعيبه من ربح، مما مقتضاه ان هذا الشريك يعتبر في مواجهة مصلحة الضرائب هو الممول وهو المسئول شخصيا عن الضريبة، ونتيجة لذلك يكون على هذا الشريك عبء تقديم الاقرار عن ارباحه في الشركة كما يجب أن توجه الاجراءات اليه شخصيا من مصلحة الضرائب، كل ذلك الا اذا كان الشريك قبد اناب احد الشركاء او الغير في تقديم الاقرار عن الارباح الى مصلحة الضرائب فإن الاجراءات في هذه الحالة يجوز ان توجه الى هذا النائب بصفته، ولا ينال من ذلك النص في الفقرة الرابعة من المادة ٣٤ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ التي اضيفت بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ والمعدلة بالقسانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥١ على أنه ومع ذلك تبسقي الضريبة المربوطة على الشريك ودينا على الشركة في حدود ما كان يستحق على نصيبه في ربح الشركة لو فرضت عليه الضريبة مستقبلاً ، ذلك ان المشرع ــ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة

اغا هدف باضافة هذه الفقرة الى ضمان تحصيل الضريبة المستحقة على الشريك، ثما لا يسوغ صعه القول بأنه يجوز للشركة أو أحمد الشركاء ان ينوب عن غيره من الشركاء المتضامتين فى الإقرار بدين الضريبة او التنازل عن المتمسك بتقادم الالتزام به، إذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وعول على الطلبين المقدمين من احد الشركاء فى قضائه بعمدم صقوط حق الطاعنة فى اقتضاء دين الضريبة من باقى الشركاء الطاعنين ـ وهم شركاء متضامنون فى شركة توصية ـ دون التحقق من نبابته عنهم فى تقديمها، فأنه يكون قاصر البان

(الطعن ٧١١ لسنة ٤٥ق ـجلسة ٣/٣/٣١٨ ٣٩ ص ٧٠٠)

خضوع اسهم الشركات الاجنبية لرسم الدمغة. مناطه. مقر الشركة. المقصود به. لا محل لاعمال المادة ٥٣ مدنى بشأن الموطن.

النص في المادة الأولى من الفصل الثالث للجدول رقم ٢ الملحق بالقانون رقم الملحق بالقانون رقم ٢ ٢٤ لسنة ١٩٥١ بعد تعديلها بالقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٥٦ على أن مع عدم الاخلال بالاعفاءات المقررة بقوانين خاصة تخضع السندات ايا كانت جهة اصدارها وجميع السهم الشركات الاجنبية المتمتعة بجنسية الجمهورية العربية المتحدة لرسم دمغة سنوى ومقداره اثنان في الألف من قيمتها اذا كانت مقيدة في البورصة. وفيما يتعلق بتطبيق رسم المدمغة المذكور تعد في حكم الشركة المصرية (أولا) كل شركة اجنبية يكون مقرها الجمهورية العربية المتحدة ولو كانت اعمالها تتناول بلادا أخرى. (ثانيا) كل شركة اجنبية يكون غرضها الوحيد أو

غرضها الرئيسي استثمار منشأة في الجمهورية العربية المتحدة ولو كانت مقرها في الخارج" يدل على ان المقصود بمقر الشركة هو مركزها الرئيسي وان الشركة الاجنبية التي تعد في حكم الشركة المصرية من حيث الخضوع لضريبة الدمغة هي الشركة التي يكون مركزها الرئيسي في مصر ولو كانت اعمالها تتناول بلادا اخرى او الشركة التي يكون غرضها الوحيد او الرئيسي استثمار منشأة في مصر ولو كان مركزها في الخارج ولا يغير من هذا النظر النص في المادة ٥٣ من القانون المدنى في فقرتها الرابعة من أن اللشخص الاعتبارى موطن مستقل ويعتبر موطنه المكان الذى يوجد فيه مركز ادارته والشركات التي يكون مركزها الرئيسي في الخارج ولها نشاط في مصر يعتبر مركز ادارتها بالنسبة الي القانون الداخلي المكان الذي توجد فيه الإدارة المحلية" ذلك ان هذا النص اجرائي يتعلق بموطن الشركات وبيان المحكمة المختصة بنظر الدعاوى التي ترفع عليها وهي ما يقابل المادة ٥٢ من قانون المرافعات الحالي، ولو قصد المشرع في قانون الدمغة الادارة المحلية للشركة الواردة في نص المادة ٥٣ / ٤ من القانون المدنى لما كان في حاجة الى ايراد نص الفقرة الثانية من المادة الأولى سالفة البيان باعتبار أن الفقرة الاولى تشملها كما أن تقسيم المقر بالمكان الذى توجد فيه الادارة الخلية يتعارض مع ما جاء في الفقرة الثانية ذاتها إذ لا يتصور أن يكون غرض الشركة الاجنسة او الرئيسي هو استثمار منشأة في مصر وتكون ادارتها المحلية في الخارج.

(الطعن ١٩٠١ لسنة ٤٠٥ جلسة ٢٩/٣/٣/١ س ٢٩ ص ٨٧٤)

بطلان الاجراءات المبنى على انعدام صفة احد الخصوم فى الدعسوى لا شأن له \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة \_ بالنظام العام وإذ كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه ان الطاعنة لم تتمسك امام محكمة الموضوع بانعدام صفة من اختصم فى الدعوى ممثلا لها \_ باعتباره مديرا للشركة ولم يختصم رئيس مجلس الادارة \_ فإنه لا يجوز لها اثارة هذا الدفع لأول مرة امام محكمة النقض.

(الطعن ٦٦٦ لسنة ٤٥ق ـ جلسة ١٩/٩/١/١٥ س٣٠ ص١٥٢)

تأميم بعض الشركات والمنشآت بالقانون ١٩٧ لسنة ١٩٦١ ثم اندماجها في اخرى. أثره. القضاء بالزام المؤسسة العامة المشرفة على الشركة المؤتمة بالديون المستحقة عليها. خطأ في القانون.

مؤدى القانون ١٩٧٧ لسنة ١٩٣١ بتأميم بعض الشركات والمنشآت ومذكرته الايضاحية مد وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ ان شخصية المشروع المؤم لا تنقضى بالتأميم بل تبقى بشكلها القانونى. تستمر فى محارسة نشاطها كما تسأل مسئولية كاملة عما يكون عالقا بذمتها من التزامات سابقة على التأميم خضوعه لإشراف جهة اخرى، كما لا يؤدى إشراف هذه الجهة الى التزامها عنه بما عليه. ولما كان البين ان مضرب الارز المؤم شخصيتة كشركة تضامن قبل التأميم او شركة اسهم بعده لم تزايله شخصيته الاعتبارية او تنفرط ذمته المالية، وكان إدماجه من بعد فى شركة مضارب محافظة الغربية، مؤداه أن هذه الاخبرة وفقا

للمادة الرابعة من القانون ٢٤٤ لسنة ١٩٦٠ بشأن الاندماج في شركات المساهمة وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة تكون خلفا عاما للمشروع المندمج تؤول اليه جميع حقوقه ويسأل وحده عن جميع التزاماته في حدود ما آل اليه من اصول مما يكون معه الحكم المطعون فيه اذ الزم الطاعنة \_ المؤسسة العامة \_ ما على المضرب المؤمم من دين عند تأميسمه قد خالف القانون واخطأ في تأويله وفي تطبيقه.

(الطعن ٤٧ لسنة ٤٣ق جلسة ٢٣/٥/٩٧٩ س ١٩٧٩)

مقر الوكيل الملاحى للسفينة التى تباشر نشاطا تجاريا فى مصر. اعتباره موطنا لمالك السفينة. وجوب احتساب مواعيد المسافة من هذا الموطن دون موطنه الاصلى فى الخارج مثال فى الطعن بالنقض.

من المقرر أن لكل سفينة تباشر نشاطا تجاريا وكيلا ملاحيا ينوب عن مالكها ـ سواء كان شخصا طبيعيا أو اعتباريا ـ في مباشرة كل ما يتعلق بنشاط السفينة في جمهورية مصر العربية ويمثله في الدعاوى التي ترفع منه أو عليه فيما يتعلق بهذا النشاط ويعبر مقر هذه الشركة موطنا لمالك السفينة تسلم اليه فيه الإعلانات وتحتسب منه مواعيد المسافة المنصوص عليها في المادة ١٦ من قانون المرافعات، لما كان ذلك . وكان البين من الأوراق أن الشركة الطاعنة شركة ملاحية اجنبية تباشر بواسطة الأوراق أن الشركة الطاعنة شركة ملاحية اجنبية وتتولى شركة مفنها نشاطا تجاريا في جمهورية مصر العربية وتتولى شركة القائة لمتوكيلات الملاحية اعمال التوكيل الملاحي عنها في كل ما يتعلق بهذا النشاط فمن ثم يعتبر مقر هذا الزاع في مواجهة مصر، وإذ اختصمت تلك الشركة في هذا النزاع في مواجهة

0.00

وكيلها البحرى المذكور امام محكمة اول درجة ثم امام محكمة الاستئناف، فإن ميعاد المسافة الواجب إضافته الى ميعاد الطعن بالنقض الذى اقامته الطاعنة يحتسب من موطنها في مصر.

(الطعن ٥٩١ لسنة ٣٩ق ـ جلسة ٤/٢/ ١٩٨٠ مر٣١ ص٣٨٨)

مدير شركة التضامن او التوصية. جواز ان يكون اجنبيا غير شريك فيها. أثره. عدم جواز اشهار افلاسه تبعا لاشهار إفلاس الشركة.

ليس ثمة ما يمنع من ان يكون مدير الشركة اجنبيا غير شريك فيها وغير مسئول عن ديونها على الاطلاق، وفي هذه الحالة لا يعتبر المدير تاجرا ولا يجوز اشهار إفلاسه تبعا لاشهار إفلاس الشركة التي يتولى إدارتها.

(الطعن ۸۳ لسنة ٤٦ق ـ جلسة ١٠ / ١٩٨٠س ٣١ ص ٧٦٥)

الشريك الموصى في شركة التوصية. تدخله في ادارة اعمالها بصفة معتادة حتى بلغ حدا من الجسامة يؤثر على آلتمان الغير له. أثره. جواز اعتباره مسئولا شخصيا مع الشركاء المتضامنين عن ديون الشركة. اشهار افلاسه تبعا لاشهار إفلاس الشركة التجارية. لاخطأ.

(الطعن ۸۳ لسنة ٤٦ ل -جلسة ١٩٨٠/٣/١٠ س٣١ ص ٧٦٥)

اعادة تقييم مستوى شركات القطاع العام. سريان الآثار المترتبة على ذلك إبتداء من أول السنة المالية التالية لتاريخ اعتماد مجلس الوزراء له. عدم امتداد هذا الحكم الى حالة اعادة تقييم

وظائف هذه الشــركـات. اللائحـة ٢٣٠٩ سنة ١٩٦٦ المعـدلة بالقرار الجمهوري ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٨.

(الطعن ٧١٩ لسنة ٤٤ق ـ جلسة ٢١/٤/ ١٩٨٠ س ٣١ ص ١٠٨٤)

صيرورة المنشأة الفردية شركة توصية بسيطة. أثره. اعتبار نشاط المنشأة الفردية منتهيا ولو اتحد النشاط فيهما. وجوب اخطار مصلحة الضرائب بذلك في الميحاد القانوني. اغفال ذلك. أثره.

تغير الكيان القانونى للمنشأة من منشأة فردية الى شركة توصية بسيطة من شأنه اعتبار نشاط المنشأة الفردية منتهيا ولا يغبر من ذلك ان يكون نشاط المنشأة الجديدة من نوع نشاط المنشأة السابقة، ويلتزم المطعون ضده . . بإخطار مصلحة الضرائب بذلك في مدى ستين يوما وأن يقدم اليها الوثائق والبيانات اللازمة لتصفية الضريبة. وإذ أغفل هذا الاجراء فإنه يكون ملزما بأداء الضريبة عن سنة كاملة طبقا لما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ٥٩٨ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩.

(الطعن ٣١٤ لسنة ٤٧ق ـ جلسة ١٣ / ٥ / ١٩٨٠ س ٣٦ ص ١٣٤٦)

شركة التوصية البسيطة. استقلال شخصيتها عن شخصية الشركاء فيها. اثر ذلك. الحكم باشهار افلاس الشركاء المتضامنين فيها، ولو لم يرد صراحة بالحكم.

من المقرر قانونا \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ ان شركة النوصية البسيطة هي شركة ذات شخصية معنوية مستقلة عن اشخاص الشركاء فيها ومن مقتضى هذه الشخصية أن يكون للشركة وجود مستقل عن الشركاء فتكون أموالها مستقلة عن اموالهم وتعتبر ضمانا عاما لدائنيها وحدهم كما تخرج حصة الشريك عن ملكه وتصبح مملوكة للشركة ولا يكون له بعد ذلك الا مجرد حق في نسبة معينة من الارباح او نصيب في رأس المال عند قسمة الشركة، والحكم باشهار افلاس هذه الشركة يستتبع حتما إفلاس الشركاء المتضامنين فيها إذ ان الشركاء المتضامنين فيها إذ ان الشركاء المتضامنين فيها إذ ان الشركاء المتضامنين المشركة، فإذا عنى اغفال الحكم الصادر بافلاس الشركة النص على شهر افلاس الشركاء المتضامنين فيها او اغفال بيان اسمائهم ان يظلوا بمناى عن الافلاس، إذ ان افلاسهم يقع نتيجة حتمية ولازمة لإفلاس عن الشركة، وهذا المبدأ المقرر بالنسبة لشركات التضامن ينطبق ايضا بالنسبة للشركاء المتضامنين في شركات التوصية البسيطة.

## (الطعن ٧١ لسنة ٤٦ق ـ جلسة ٩ / ١٩٨١ س ٣٣ ص ٤٥٠)

الشريك في شركة التضامن. وجوب التزامه بالضريبة دون الشركة. التزام السبب القانوني لذلك. هو ما يصيبه من ربح. أثره وجوب تقدير الرسوم القسضائية على الطعن الضريبي بالنسبة لكل شريك على حدة.

مؤدى نص الفقرة الثانية من المادة ٣٤ من القانون رقم ١٤ السنة ١٩٣٩ ان ضريبة الارباح التجارية والصناعية لم تفرض على ما تنتجه شركات التضامن من ارباح. إذ لم يعتد هذا القانون بالشخصية الاعتبارية لشركات التضامن فلم يخضعها بهذا

الوصف للضريبة كما اخضع الشركات المساهمة في المادة ٣١ منه وانما فرضت الضريبة على كل شريك شخصيا عن مقدار نصيبه في الربح بما يعادل حصته في الشركة مما مقتضاه ان الشريك في شركة التضامن يعتبر في مواجهة مصلحة الضرائب هو الممول والمسئول شخصيا عن الضريبة فإن ما يصيبه الشريك من ربح يكون هو السبب القانوني في التزامه بالضريبة شأنه في ذلك شأن الممول الفرد، ومن اجل ذلك حمله القانون عبء تقديم الاقرار عن ارباحه في الشركة وأوجب توجيه الإجراءات اليه شخصيا وافرد له سبيل طعنه بحيث تستقل دعواه بسببها عن دعوى الشريك الآخر مما مقتضاه وجوب تقدير الرسم باعتبار كل شريك على حدة.

(الطعن ١٥ لسنة ٤٧ق ـ جلسة ٢ / ١٩٨١ س ٣٣ ص ٧٣٣)

حصول المساهم على نصيب من الارباح. حق احتمالى ولكنه من الحقوق الاساسية. تحقيق الشركة المساهمة ارباحا خلال فترة التأميم النصفى. عدم صدور قرار من الجمعية العمومية للمساهمين بالمصادقة على توزيع هذه الارباح قبل تأميم الشركة كليا. لا يمنع المساهم من اللجؤ الى القضاء للمطالبة بنصيبه في تلك الارباح. علة ذلك.

لئن كان حق، المساهم في الارباح حق احتمالي لا يتأكد الى بمصادقة الجمعية العمومية للمساهمين او ما يقوم مقامها على حصص الارباح التي يقترح مجلس ادارة الشركة توزيعها، الا انه لماكان حق المساهم في الحصول على نصيب من ارباح الشركة هو من الحقوق الاساسية التي لا يجوز المساس بها، فإن كل ما من

شأنه أن يفقد المساهم حقه فيها أو في نسبة عادلة منها أو تأخير مسرفها الهيه عن موعدها المعتاد يكون متعارضا مع هذا الحق الاساسي، وإذ كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن من بين المبالغ التي يطالب بها الطاعن حقه في الارباح في الفترة بين تأميم المضرب تأميما نصفيا وتأميمه كليا، وأنه حتى على فرض عدم صدور قرار من الجهة المختصة بالموافقة على توزيع هذه الارباح عدم صدور قرار من الجهة المختصة بالموافقة على توزيع هذه الارباح في للمطالبة بنصيبه في هذه الارباح بعد أن اعمت الشركة تأميما كليا ليكون القضاء مختصا بتحديد هذه الارباح وفقا لما يثبت لديه.

(الطعن ٤٢١ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢١/٢/١٩٨٣ س ٣٤ ص ٥٢٨)

قيام مستأجر العين باشراك اخر معه فى النشاط الحالى الذى يباشره فيها عن طريق تكوين شركة بينهما. ماهيته. عدم انطواء ذلك بذاته على معنى تخلى المستأجر لتلك العين عن حقه فى الانتفاع بها سواء كلها او بعضها الى شريكه فى المشروع الحالى.

(الطعن ۷۹۰ لسنة ۵۵۱ ـ جلسة ۱۹/۳/۳۸۱ س۳۹۳)

الشركة الباطلة لعدم شهر ونشر عقدها . اعتبارها قائمة فعلا فيما بين الشركاء في الفترة من تكوينها الى طلب البطلان . م ٥٩ ، ٥٤ قانون التجارة . شرطه . ان تكون هذه الشركة قد باشرت بعض اعمالها فعلا .

(الطعن١٣٩٣ لسنة ٥٠٠ \_ جلسة ٢٣/٣/١٩٨٧ س٣٩ص٤٤)

بطلان عقد الشركة لعدم شهره ونشره. ثبوت انها لم تباشر نشاطها الذى تكونت من اجله. مؤداه، رجعية اثر هذا البطلان فيما بين الشركات وعودتهم الى الحالة التى كانوا عليها قبل التعاقد واسترداد كل منهم حصته التى قدمها سواء كانت نقدا او عينا.

#### (الطعن ١٣٩٣ لسنة ٥٠ق - جلسة ٢٧/٣/٧ س٣٩ص٤٢)

الشركاء في استعمال العين المؤجرة لمزاولة نشاط تجارى أو صناعى أو مهنى أو حرفى . إمتداد العقد اليهم بعد وفاة المستأجر الأصلى أو تركه للعين . م ٢/٢٩ ق ٤٩ سنة ١٩٧٧ . شرطه . قيام شركة حقيقية بينهم في النشاط الذي يمارسه المستأجر الأصلى في العين . المستأجرون من الباطن لأجزاء من العين . عدم إعتبارهم كذلك .

(الطعن ١٣٠٦ لسنة ٥٠ هـ جلسة ١ / ١ /١٩٨٨ س ٢٩ ص ٧١)

الشركة. استقلال شخصيتها الاعتبارية عن شخصية تمثلها. ذكر اسمها الميز لها في صحيفة الطعن دون اسم تمثلها القانوني. كاف لقبول الطعن.

(الطعن ١٩٧٨ لسنة ٥٦ جلسة ١٩٨٩/٣/٢٧ س. ١٩٥٥)

المساهمة فى مشروع مالى بغرض اقتسام ما ينشأ عنه من ربح أو خسارة. لا يسوغ انفراد احد الشركاء بناتجه دون الباقين ولو كان محل الشركة استزراع ملك الغير أو السعى لتملكه. علة ذلك.

(الطعن١٧١٢ لسنة ٥٦ق ـ جلسة ١١/٤/١١ اس، ٢ص٣٦)

شركة الخاصة . شركة مستترة . لا عنوان ولا وجود لها امام الغير والأعمال التي يقوم بها أحد الشركاء تكون باسمه ويسأل عنها وحسده قبل من تعامل معه . لا ترد علي شركة الخاصه التصفية . علة ذلك . عدم تمتعها بالشخصية المعنوية وليس لها رأس مال .

(الطعن ٨٣٣ لسنة ١٩٩٠/٥/٢٨)

تكييف العقد أخذا بعنوانه ونصوصه دون خروج على عبارته أو تجاوز غرضه الذى عناه الطرفان من ابرامه بانه عن شركة توصية بسيطة رغم عدم شهرها وليس عن شركة محاصه . صحيح .

(الطعن ۸۳۳ لسنة ١٩٩٠/٥/٢٨)

عدم استيفاء شركة التضامن اجراءات الشهر والنشر لا يترتب عليه بطلانها فيما بين الشركاء الا اذا طلب ذلك احدهم وحكم به . اعتبار العقد صحيحا طوال الفترة السابقة على القضاء بالبطلان وتظل الشركة في هذه الفترة قائمة باعتبارها شركة فعلية .

(الطعن ١٩٩٥ لسنة ٤ هق \_ جلسة ٢/١ /١٩٩٣ س ٤٤ ص ٤٠٤)

اغفال شهر البيان الخاص بمقدار حصة كل شريك فى رأس المال والأرباح والتعديلات التي ترد عليه . لا بطلان . علة ذلك .

(الطعن ١٩٩٥ لسنة ٤ هق \_ جلسة ٢/١/ ١٩٩٣ س٤٤ ص٤٠٤)

حق كل شريك في شركة التضامن أو التوصية في طلب بطلان الشركة لعدم اتخاذ اجراءات الشهر والنشر . علة ذلك . اعتباء الشركة الباطلة لعدم شهر ونشر عقدها قائمة فعلا بين الشركاء في الفترة من تكوينها الى طلب البطلان . شرطه . ان تكون هذه الشركة قد باشرت اعمالها فعلا . " المواد ٤٨ ، ٤٩ ، وم ، قانون التجارة .

(الطعن ١٩٩٣/٦/١٤ سنة٥٥ق \_ جلسة ١٩٩٣/٦/١٤ سن٤٤ ١٦٦٣)

قيام مستأجر العين باشراك آخرين معه فى النشاط المالى الذى يباشره فيها عن طريق تكوين شركة بينهم. ماهيته. عدم انطواء ذلك بداته على معنى تخلى المستأجر عن حقه فى الانتفاع بها الى شركائه فى المشروع المالى . الشركة التى قدم المستأجرحقه المشخصى فى اجارة العين كحصة له فى مقوماتها . فسخها أو تصفيتها . أثره . عودة العين الى مستأجرها الأصلى للانفراد بمنفعها .

(الطعن ١٣٢٦ لسنة ٥٥٥ ـ جلسة ١٤/٦/ ١٩٩٣ اس ١٤ ص ٦٦٦)

عدم إستيفاء شركة التضامن إجراءات الشهر والنشر لا يترتب عليه بطلانها فيما بين الشركاء إلا إذا طلب ذلك أحدهم وحكم به . إعتبار العقد صحيحا طوال الفترة السابقة على القضاء بالبطلان ونظل الشركة في هذه الفترة قائمة باعتبارها شركة فعلية.

إغفال شهر البيان الخاص بمقدار حصة كل شويك في رأس المال والأرباح والتعديلات التي ترد عليه. لابطلان . علة ذلك .

(الطعن ١٥٩٥ لسنة ١٥٥٠ \_ جلسة ١ / ٢ / ١٩٩٣ س١٤ص٥٠)

الشخصية المعنوية للشركة . إستقلالها عن شخصية من يمثلها. أثره . استمرار الوكالة الصادرة منه قبل تغييره .

وحيث إن الطعن أقيم على سببين تنعى الشركة الطاعنة بأولهما على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب، وفي بيان ذلك تقول إن الترقية الى وظائف الدرجة الأولى وفقا للمسادة ٣٣ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بالإختيار ووفقا للضوابط والقواعد التي يضعها مجلس الإدارة للترقية وأنها لم تقم بترقية المطعون ضده لهذه الدرجة لعدم إستيفائه شروط الترقية أي إذ خالف الحكم المطعون فيه ذلك وقضى باحقيته في الترقية الى الدرجة الأولى على أساس أنه أقدم من زميله المقارن به ودون أن يقوم ثمة دليل في جانبها على إماءة استعمال السلطة في الإختيار فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه القصور في التسبيب بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى في محله ذلك أنه لما كان النص في المادة ١٠ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر برقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ على أن د يكون شغل الوظائف عن طريق التعيين فيها أو الترقية أو النقل أو الندب أو الإعارة اليها وذلك طبقا للقواعد والضوابط والإجراءات التي يضعها مجلس الإدارة في هذا الشأن ٤ وفي المادة ٣٣ على أن ٤ .... تكون الترقية الى وظائف المدرجة الأولى فما فوقها بالإختيار ويستهدف في ذلك بما يبديه الرؤساء بشأن المرشحين لشغل هذه الوظائف وبما ورد في ملفات خدمتهم من عناصر الإمتياز ... ٤ وفي المادة ٣٤ على أن د يضع

مجلس الإدارة القواعد والإجراءات المتعلقة بالترقية وذلك بما يتفق وأهمية المطلوب شغلها ومستولياتها وواجباتها وكفاءة المرشح لشغلها والتي تتحدد على ضوء اجتياز الدورات التدريبيه التي تتاح له والتقارير المقدمة عنه أو غير ذلك من مقاييس الكفاية ، بدل على أن ترقية العاملين في شركات القطاع العام - وعلى ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة إنما تحكمها الضوابط والمعابير التي يضعها مجلس إدارة كل شركه وأن الترقية الى وظائف الدرجه الأولى فما فوقها بالإختيار ويستهدى في هذا الصدد بما يبديه الرؤماء بشأن المرشحين لشغل هذه الوظيفة وبما ورد في ملفات خدمتهم من عناصر الإمتياز للمفاضلة بينهم ، وكان من القرر أن من سلطة رب العمل التنظيمية تقدير كفاية العامل ووضعه في المكان الذي يصلح له . ولا يحمده في ذلك إلا عميب إسماءة إستعمال السلطة إذا قام الدليل عليه متنكبا وجه المصلحة العامة التي يجب أن يتغياها في إختياره الي باعث آخر لا يمت لها بصلة . لما كان ذلك وكان الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بأحقية المطعون ضده في الترقية الى الدرجة الأولى والفروق المالية استنادا الى ماورد بتقوير الخبير من أنه أقدم من زميله المقارن به في التعبين والدرجات السابقة بما مفاده أنه إعتد بالأقدمية كعنصر مرجح للترقية مضيفا بذلك قيدا لم يرد به نص في القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ودون أن يتبحقق من توافر الضوابط والمعايبر التي وضعتها الشركة الطاعنه كشرط للترقية الى الدرجه الأولى ودون أن يكشف عن دليل يستبين منه توافر عيب إساءة إستعمال السلطة عند تخطى المطعون ضده في الترقية فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون . وشابه القصور في التسبيب بما يوجب نقضه دون حاجة لبحث السبب الثاني من سببي الطعن .

(الطعن ٣٢٨١لسنة ١٦ق \_ جلسمة ٢٧ / ١ / ١٩٩٤ س ٥٥ ص ٢٦٩)

الشركه . ما هبتها . اشتغال الشريك فى شركات الاشخاص ليس ركنا من الاركان الوضوعية لقيام الشركه الا اذا كانت حصته مجرد عمل

الشركه على ما هى معرفة به قانونا عقد يلتزم بمقتضاه شخصان او اكثر بأن يساهم كل منهم فى مشروع مالى بتقديم حصة من مال او من عمل لاقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح او خسارة ثما مفاده ان اشتغال الشريك فى شركات الاشخاص ليس ركنا من الاركان الموضوعية لقيام الشركة الا اذا كانت حصته مجرد عمل فلا تثريب عليه ان يكون قائما بأعمال خارجة عن نشاطها وكان الحكم المطعون فيه قد ساق للتدليل على صورية عقد شركة التضامن المؤرخ 1/ ٩/ ٩٧٩ قرائن منها ان هذا العقد لم يشهر قانونا وان الشريكين غير متفرغين للعمل بالشركة وكلا منهما يشتغل بعمل خارج عن نشاطها ، فانه يكون قد استند الى قرينة معيبة ضمن قرائن اخرى متساندة استدل بها مجتمعة على عدم جدية الشركة ـ مثار النزاع ـ بما لا يبين منه أثر كل واحدة منها فى تكوين عقيدة الحكمة ، ويكون مشوبا بالفساد فى الاستدلال .

(الطعن ٩٣٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١/٤/١٩٩٦/٤/١ ص ٢٧٠)

تمديد صفة الشركة . العبرة فيه بطبيعة العمل الرئيسي لها وبغرضها . عدم خضوع الشركات المدنية لنظام الافلاس .

القرر ان العبرة في تحديد صفة الشركة هي بطبيعة العمل الرئيسي الذي تقوم به وبالغرض الذي تسعى الى تحقيقه حسبما حددته في قرار او عقد تأسيسها ٠

ر الطعن ١٧٦ لسنة ١٨ ق ـ جلسسسة ١٧٦ (١٩٩٩)

وحيث ان النعي غير سديد ، ذلك ان محكمة الموضوع تستقل باستخلاص قيام شركة الواقع او عدم قيامها من ظروف الدعرى وقرائن الحال فيها دون رقابة عليها في ذلك من محكمة النقض ، ما دامت أقامت قضاءها على أسباب سائغة ، وإذ كان لا يعيب الحكم عدم مناقشة الخالفة التي بني عليها الحكم المستأنف الذي ألغاه أو عدله طالما صدر قضاؤه موافقا لحكم القانون ، لما كان ذلك ، وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن محكمة الاستثناف أقامت قضاءها بوجود شركة فعلية بين الطاعن ومورث المطعون ضدهم على ما استخلصته من العقد النشيء للشركة ومن مساهمة كل شريك في رأسمال الشركة ، ولما كانت هذه الأسباب سائغة وتكفى لحمل قضائها وتؤدى اليه فان مجادلة الطاعن في هذا الصدد تعتبر مجادلة موضوعية في سلطة محكمة الموضوع في تقدير الأدلة وأقبوال الشهبود واستخلاص القرائن تنحسر عنها رقابة محكمة النقض واذ لا يعيبه عدم مناقشة أسباب حكم محكمة الدرجة الاولى الذي تناوله في قسضائه بالتحديل ومن ثم يكون النعي على الحكم المطعون فيه بهذه ألأسباب على غير أساس

(الطعن ٢٠٠٦ لسنة ٦٣ق جلسة ٢١/١١/١٨ لم ينشر بعد)

يشترط لقيام الشركة ان توجد لدى الشركاء نية المشاركة في نشاط ذي تبعة وأن يساهم كل شريك في هذه التبعية بمعنى ان يشارك في الربح والخسارة معا ومن ثم فان فيصل التفرفة بين الشركة والقرض هو ما انتواه المتعاقدان وتوافر نية المشاركة وعدم توافرها لديهما . وتعرف هذه النية من مسائل الواقع التي يستقل بتقديرها قاضي الموضوع ولا معقب عليه في ذلك متى أقام رأيه على أسباب سائغة ، وإذ استند الحكم المطعون فيه في نفي نية المشاركة لدى العاقدين واعتبار العقد المبرم بينهما عقد قرض وليس شركة ، إلى ما تضمنته بنود هذا العقد من اشتراط المطعون ضده الحصول في نهاية مدة العقد على ما دفعه لتمويل العمليات التي يقوم بها الطاعن كاملا مهما كانت نتيجة هذه العمليات وعدم تحميله شيئا من الالتزامات التي تترتب عليها في ذمة الطاعن للغيب واشتراطه أيضا ان يقدم له الطاعن شهريا قدرا معينا من المبلغ المداوع ، كان مؤدى كل ذلك نفى قيام نية المشاركة وتكييف العقد بأنه قرض ، ذلك ان المبلغ الواجب دفعه شهريا مهما كانت نتيجة العمليات التي يجريها الطاعن من ربح أو خسارة وان وصف في العقد بأنه من أرباح الشركة لايمكن ان تكون حقيقته كذلك اذ الربح لايكون مؤكدا ولامعروفا مقداره ملفا وانما حقيقة هذا المبلغ هو فائدة مستورة في صورة ربح ، فان النعي على الحكم الخطأ في تكييف العقد يكون على غير أساس.

(الطعن ١٧ لسنة ٣٤ق جلسة ٢٧ / ١٩٦٧ س١٨ ص ١٣٣١)(١)

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ج٦ ص 410 .

يشترط لقيام الشركاء ان توجد لدى الشركاء نية المشاركة في هذه التبعة بمعنى في نشاط ذى تبعة وأن يساهم كل شريك في هذه التبعة بمعنى ان يشارك في الربح والحسارة معا . وتعرف هذه النية من مسائل الواقع التي يستقل بتقديرها قاضى الموضوع ولا معقب عليه في ذلك متى أقام رأيه على أسباب تسوغه .

## (الطعن ٥٥٠ لسنة ٣٤ق\_جلسة ٢١/٣/٣١١ س ١٩٦٨ )

الشركة على ما هى معرفة به قانونا عقد يلتزم بمقتضاه شخصان أو اكثر بأن يساهم كل منهم فى مشروع مالى بتقديم حصة من مال أو من عمل الاقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من رسح أو خسارة ، مما يقتضى لزوما قيام الشركة بشخصين فى الأقل .

## (نقض جلسـة ۱۸/۵/۱۸ س۲۲ مج فنی مدنـی ص ٦٣٣)

شركة الترصية البسيطة ، هي شركة تجارية ذات شخصية معنوية مستقلة عن أشخاص الشركاء فيها ، ومن مقتضى هذه الشخصية - وعلى ماجرى به قضاء النقض - أن يكون للشركة وجود مستقل عن الشركاء ، فتكون أموالها مستقلة عن أموالهم وتعبر ضمانا عاما لدائيها وحدهم ، كما تخرج حصة الشريك في الشركة عن ملكة وتصبح عملوكة للشركة ويكون له بعد ذلك الا مجرد حق في نسبة معينة من الأرباح أو نصيب في رأس المال عند قسمة الشركة .

(نقض جلسة ۲۷/۳/۳/۲۷ س ۲۵ مج فنی مدنی ص ۵۸۷ )

الشركة شركة قيامها وجود نية المشاركة لدى الشركاء فى الربح والخسارة معا تعرف هذه النيبة من سلطة قاضى الموضوع.

يشترط لقيام الشركة أن يوجد لدى الشركاء نية المشاركة فى نشاط ذى تبعة وأن يساهم كل شريك فى هذه التبعة بمعنى أن يشارك فى الربح والخسارة معا ، وتعرف هذه النية من مسائل الواقع التى يستقل بتقديرها قاضى الموضوع ولا معقب عليه فى ذلك متى أقام رأيه على أسباب تسوغه.

# ( الطعن ٥٣٥ لسنة ٤٥ ق رجلسة ٣٦ /٣ /١٩٧٨ س ٢٩ ص٥٥٨ )

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان الشركة على ما هى معرفة به قانونا عقد يلتزم بمقتضاه شخصان أو أكثر بان يساهم كل منهم فى مشروع مالى بتقديم حصة فى مال أو عمل لاقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو خسارة ويشترط لقيامها أن توجد لدى الشركاء نية المشاركة فى نشاط ذى تبعة وأن يساهم كل شريك فى هذه التبعة بمعنى ان يشارك فى الربح والخسارة معا وتعرف هذه التبعة بمعنى ان يشارك فى الربح بتقديرها قاضى الموضوع ولا معقب عليه فى ذلك متى أقام قضاءه على أمباب سائغة، أما المال الشائع فيشترك فى تملكه عدد من الأشخاص يستغلونه أو ينتفعون به حسب طبيعته دون أن تكون الديهم نية المشاركة فى نشاط ذى تبعة ، لما كان ذلك وكان التابت من مدونات الحكم المطعون فيه ردا على دفاع الطاعن قوله التاب من مدونات الحكم المطعون فيه ردا على دفاع الطاعن قوله أن و حقيقة عناصر النزاع المطروحة مؤداها ان مورث المستأنف عليهن ( المطعون ضدهن ) يملك حسمة فى و صندل ، مع

المستأنف ( الطاعن ) الذي تولى ادارته حتى اذا مات مورث المستأنف عليهن فقد انتقلت اليهن ملكية هذه الحصة ويكون التكييف القانوني الصحيح لوقائع النزاع أننا بصدد مال مملوك على الشيوع ويقوم المستأنف بادارة المال الشائع فيلتزم على هذا النحو بتوزيع صافى العائد من الاستغلال على الشركاء كل بحسب حصته ، وكان هذا الرد من محكمة الموضوع في حدود سلطتها في فهم الواقع في الدعوى وتكييفها بكيفها الصحيح دون نقيد بتكييف الخصوم لها قد انتهى الى عدم وجود شركة واقع بين مورث المطعون ضدهن والطاعن لعدم قيام دليل في الأوراق على توافر نية المشاركة في نشاط ذي تبعة بين الشركاء في و الصندل ، وان حقيقة النزاع موضوع التداعي ان مورث المطعون ضدهن يملك حصة شائعة فيها آلت لورثته ومنهم المطعون ضدهن بعد وفاته وان الطاعن يقوم بادارة هذا المال الشائع ويستولى على صافى العائد من استغلاله دون أن يوفي المطعون ضدهن نصيبهن فيه منذ وفاة مورثهن حتى رفع الدعوى وكانت هذه الأسباب سائغة ولها أصلها الثابت بالأوراق وتكفى لحمل النتيجة التي انتهى اليها الحكم المطعون فيه فانه يكون قد التزم صحيح القانون ويضحي النعي عليه بالخطأ في تطبيقه أوالقصور في التسبيب على غير أساس.

(الطعن ٨٤١ لسنة ٤٦ ق جلسسة ٢/ ٢/ ١٩٨١ س٣٣ص ٣٧١)

لما كان بطلان عقد الشركة لعدم توافر ركن من أركانه الموضوعية الخاصة لانتفاء نية الاشتراك لدى عاقديه لا تتخلف عن شركة فعلية ، وكان الحكم المطمون فيه قد التزم هذا النظر ، وقضى برفص ثبوت قيام الشركة الفعلية تأسيسا على أن البطلان شاب تكوين العقد من يوم ابرامسه ، لتعلقه بركن من أركانه لا يقوم بدونه وهو انتفاء نية الاشتراك من جانب القاصرين – المطعون ضدهما – اذ اتخذ الطاعن صفتى طرفسى العقد وحرره مع نفسه بصفته الشخصية ، وبصفته وصيا على القاصرين ، باخالفسة للمسادتين ٣١/ ج ، ٣٩ من المرسوم بقانون رقم ١٩٩ لسنة للمسادتين الولاية على المال فان الانعدام ينصرف الى تكوين عقد الشركسة ، كما ينصرف الى آثاره سواء فى الماضى أو فى المستقبل .

# ( الطعن ٣١١ لسنة ٤٨ ق ـجلســـــة ٣١٠ / ١٩٨١ )

شركات . وجوب مساهمة كل شريك بحصة فى رأس مال الشركة الحصة قد تكون نقودا أو أوراقا مالية أو منقولات أو عقارات أو حق إنتفاع أو عملا أو اسما تجاريا أو براءة اختراع أو دينا فى ذمة الغير . م ٥٠٥، ٥٠٥ مدنى . كل ما يصلح أن يكون محلا للإلتزام يصح أن يكون حصة فى الشركة .

النص فى المادة ٥٠٥ من القانون المدنى على أن والشركة عقد بمقتضاه يلتزم شخصان أو أكثر بأن يساهم كل منهم فى مشروع مالى ، بتقديم حصة من مال أو من عمل ، لإقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو من خسارة ، وفى المادة ٩٠٥ من القانون ذاته على أن و لا يجوز أن تقتسمسر حصة الشريك على مايكون له من نفوذ ، أو على ما يتمتع به من ثقة مالية ، . يدل على أنه لابد أن يساهم كل شريك بحصة فى رأس

مال الشركة والحصة قد تكون نقودا أو أوراقا مالية أو منقولات أو عقارات أو حق إنتفاع أو عملا أو اسما تجاريا أو براءة إختراع أو دينا في ذمة الغير، وبصفة عامة كل ما يصلح أن يكون محلا للإلنزام يصح أن يكون حصة في الشركة.

(الطعنان ۱۲۸ ، ۲۵ هلسنة ۵ ۲ ق جلسة ۲۵ / ۲ / ۱۹۹۳ س۷۶ ص ۲۰۱۹

اندماج الشركات بطريق الضم .أثره. انقبضاء الشركة المندمجة وزوال شخصيتها الاعتبارية وانفراط ذمتها المالية . انتهاء سلطة من كان ينوب عنها وتزول كل صفة له في تمثيلها فلا يحق له المطالبة يحقوقها أو التزامها . وتحل الشركة الدامجة محل الشركة المندمجة فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات وتخلفها في ذلك خلافة عامة . صيرورتها الجهة التي تخاصم وتختصم في خصوص الحقوق والإلتزامات . المقرر \_ وعلى ما استقر عليه قضاء النقض - أن إندماج الشركات بطريق الضم يترتب عليه انقضاء الشركة المندمجة وزوال شخصيتها الاعتبارية وانفراط ذمتها المالية وبالتالي تنتهي سلطة من كان ينوب عنها وتزول كل صفة له في تمثيلها ، فلا يقبل منها المطالبة بحقوقها أو مطالبته بالتزاماتها ، وتحل الشركة الدامجة محل الشركة المندمجة فيما لهذه الأخيرة من حقوق وما عليها من التزامات وتخلفها الشركة الدامجة في ذلك خلافة عامة وتغدو هذه الشركة الاخيرة وحدها هي الجهة التي تخاصم وتختصم في خصوص تلك االحقوق والإلتزامات.

(الطعن رقم ۲۷۱۷سنة ۲۷ ق - جلسة ۸ / ۲۰۰۱ لم ينشر بعد)

غسك الطاعن فى دفاعه أمام محكمة الموضوع بأن المنشأة الفردية التى تحمل اسمه لم تقم بأعمال الحفر موضوع النزاع وأن شركة أخرى هى التى نفذتها تنفيذا للعقد المبرم بينها وإدارة المشروعات بالقوات المسلحة وتدليله على ذلك بالمستندات . عدم فطنة الحكم المطعون فيسه لدلالة هذه المستندات وما قد تؤدى إليه من استقلال شخصية الشركة الأخيرة . ولو كان الطاعن أحد الشركاء فيها . عن منشأته الفردية وعدم مواجهة دفاعه بما يقتضيه أو إقساطه حقه من التمحيص . قصور مبطل.

(الطعن رقم ٥٥٧٨ لسنة ٦٣ق -جلسة ١٧ / ٤ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

(١) تعتبر الشركة بمجرد تكوينها شخصا اعتباريا ولكن الاتحتج بهذه الشخصية على الغير الا بعد استيفاء اجراءات النشر التي يقررها القانون .

(٢) ومع ذلك للغير اذا لم تقم الشركة باجراءات
 النشر القررة ان يتمسك بشخصيتها .

# النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة £24 سسورى و٣٦٧ عسراقى و٣٥٥ من قسانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٨٣٥ اردنى . المنكرة الانشاطة :

١ - تقرر هذه المادة الشخصية المعنوية للشركات ، وحكمها عام يشمل الشركات التجارية والمدنية على السواء . والتقنينات الجرمانية ، وأن كانت لا تعرف فكرة الشخصية المعنوية كما هى مقررة في المذهب اللاتيني، الا أنها مع ذلك تأخذ بنظام الملكية المشتركة ، وتصل بدلك الى نتائج لاتختلف كثيرا عن النتائج المبنية على نظرية الشخصية المعنوية . أما التقنينات اللاتينية فهى المبنية على نظرية المعنوية للشركات المدنية ، لكن التطور الذي تمرف بالشخصية المعنوية للشركات المدنية ، لكن التطور الذي تم في تشريع الشركات في كل من فرنسا وبلجيكا يسير في هذا

الاتجاه ، كما ان هناك ميلا من جانب القضاء الفرنسى الى تقرير الشخصية المعنوية للشركات المدنية ، رغم ما أثير حول ذلك من نزاع ، وقد قطع المشسروع برأى فى هذا الموضوع ، بأن قسرر الشخصية المعنوية لكل شركة مدنية أو تجارية ، وهو الحل الذى سبق أن قرره فى باب الأشخاص المعنوية، وخلافا للتقنين الفرنسى والبلجيكى لا يرتبط قيام هذه الشخصية باتمام اجراءات النشر ، بل تنفرد للشركة بموجبها بمجرد تكوينها ، وهذا المبدأ مقرر أيضا بالنسبة للجمعيات والمؤسسات .

على أنه لما كان قيام الشركة يهم الغير لعلم به كما يهمه أيضا العلم بما قد يطرأ على عقد الشركة من تعديلات تمس مصالحه ، كتعديل مدة الشركة أو اسمها التجارى ، أو مركزها أو هيئة الادارة فيها، وجب استيفاء اجراءات النشر وفقا للاشكال والمواعيد التي يحددها قانون السجل التجارى أو نص قانون آخر ، عكون من شأنها احاطة الجمهور علما بعقد الشركة . وما أدخل عليه من تعديل . أما عن جزاء عدم القيام بهذه الجراءات فلم يقرر المشروع بطلانا من نوع خاص في هذه الحالة ، وإنما قرر وفقا للقواعد العامة عدم امكان الاحتجاج على الغير بعقد الشركة ، وما يدخل عليه من تعديلات . على أنه لما كان المقصود هو حماية الغير ، وجب ان يترك له وحده تقدير ما اذا كان من مصلحته أن يحتج بعدم استيفاء اجراءات النشر ، لأن له فائدة في ذلك ، أم يتمسك بالشخصية القانونية للشركة ويحتج قبلها بالعقد وما خقه من تعديل .

 ٢ ـ وأخبرا ، لاجبار الشركاء على استيفاء اجراءات النشر اقتبس المشروع في الفقرة الثانية وسيلة قررها تقنين الشركات البلجيكى (١١٥) وجاءت بأحسن النتائج من الناحية العملية تلك هى عدم قبول ما ترفعه الشركة من دعاوى الا اذا أثبت أن اجراءات النشر قبد تمت ، ويكفى لذلك أن تذكر فى اعبلان الدعوى رقم قيدها فى السجل التجارى ، ولكل شخص رفعت ضده الدعوى ان يدفع بعدم قبولها لأن اجراءات النشر لم تتم ، ويترتب على ذلك ايفاف الدعوى، وعدم جواز السير فيها من جديد الا بعد ان تثبت الشركة قيامها باجراءات النشر .

تلك هى الوسائل التى قسررها المشسورع لضسمان نشسر الشركات، وهى تعد ضمانات لها أهمية أساسية من الناحية الاقتصادية والمالية.

# الشرح والتعليق ،

تتناول المادة احكام الشخصية الاعتبارية للشركة .

الشركة عقد كسائر العقود لها أركان هى التراضي والحل والسبب وتنميز الشركة بأنها تعتبر بمجرد تكوينها وتوافر أركانها شخصا معنويا . والشخصية المعنوية للشركة المدنية لم تكن محل اتفاق فى التقنين السابق لانه لم يورد نصا صريحا بهذا الخصوص . اما فى التقنين المدنى الجديد فصريح النص ان الشركة تعتبر شخصا اعتباريا بمجرد تكوينها .

ويترتب على ثبوت الشخصية المعنوية للشركة المدنية نتائج هامه هي ذات النتائج التي تترتب على الشخصيه المعنوية بشكل عام (١) فالشركة يكون لها نائب وذمه مالية مستقلة واهلية في

<sup>(</sup>١) راجع د/ السنهوري الرجع السابق جه ص ٢٩١ .

كسب الحقوق واستعمالها وحق التقاضي والموطن الخاص والجنسية المتعددة .

### أحكام القضاء:

كل شركة تجارية غير شركة اغاصة تعد في مصر شخصا اعتباريا والجنسية كما هي من لوازم الشخص الطبيعي هي من لوازم الشخص الاعتبارى ، فكل شركة تجارية - عدا اغاصة - لابد لها من جنسية يتحدد بها وضعها القانوني وهذه الجنسية يعينها القانون

متى كان الطعن موجها الى الشركة المساهمة \_ وهى ذات شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية مديرها \_ باعتبارها الأصيلة فيه المقصودة بذاتها فى الخصومة دون ممثلها، فان ذكر اسمها المميئر لها عن غيرها فى تقرير بالطعن بالنقض يكون كافيا لصحته فى هذا الخصوص.

(نقض جلســة ٧ / ١٩٦٣ س ١٤ مج فـني مدني ص ١٣٦ )

قيام شركة محاصة مستترة في صفقة ما لا يجعل الشركاء فيها مسئولين عن تعاقد الغير عليها مع أحد الشركاء باسمه الخاص ما لم يثبت ان الشركاء قد اتفقوا على خلاف ذلك أو صدر منهم اقرار بالاشتراك في التعاقد . ولا يكفى لمساءلة الشركاء مباشرة قبل الغير القول الجرد الذي قد يصدر من أحدهم بانه شريك في الصفقة اذا لم يقرن هذا القول بالاقرار بانه طرف لى التعاقد اذ أن اشتراك بعض الأشخاص في صفقة ما لا يفيد لزاما أنهم طرف في العقد الذي أبرم عن هذه الصفقة مع الغير حتى يسألوا عنه جميعا قبله . فاذا كان الحكم المطعون فيه قد استظهر من أوراق الدعوى ذلك وكان ما يحصله قاضى الموضوع في هذا الخصوص هو من قبيل فهم الواقع في الدعوى وتقدير الدلل المقدم فيها ، فان الحكم المطعون فيه قد لا يكون قد خالف القانون أو شابه قصور .

# ( الطعن ٤٠٧ لسنة ٣٠ق جلسة ٢ / ١١ / ١٩٦٥ س ١٩ص ٩٤٧ )

لتن كان لكل شريك في شركة التضامن الحق في أن يطلب بطلان الشركة في مواجهة الشركاء لعسده اتخاذ اجراءات الشهر والنشر حتى لا يبقى في شركة مهددة بالانقضاء في أي وقت قبل الأجل انحدد لها بعقد تكوينها الا أنه ليس لهذا البطلان أثر رجعى بل تظل الشركة موجودة وجودا صحيحا طوال الفترة السابقة على القضاء به رغم عدم اتخاذ اجراءات الشهر والنشر وذلك باعتبارها شركة فعلية لها شخصيتها الاعتبارية التي تستمد وجودها من العقد .

# (الطعن ٢٥٤ لسنة ٣٠ ق جلسة ٩ / ١١ / ١٩٦٥ س ١٦ ص ٩٨٦ )

متى كان للشركة شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية مديرها و كان اعلان تقرير الطعن موجها اليها باعتبارها الأصيلة فيه المقصودة بذاتها في الخصومة دون عملها ، فان ذكر اسمها المميز لها عن غيرها في طلب التقرير بالطعن يكون \_ وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقش كافيا لصحته في هذا الخصوص .

(نقض جلسة ۱۹۹۷/۱۲/۹ س ۱۸ مج فنی مدنی ص ۱۸۲۰)

الشركة ذات شخصية مستقلة عن شخصية مديرها باعتبارها الأصيلة في الدعوى القصودة بذاتها باخصومة دون تمثلها فلا تتأثر بما يطرأ على شخصية هذا المثل من تغيير .

# (الطعن ۲۱ السنة ۳۱ م. ۱۹۳۹ / ۲ / ۱۹۳۹ س ۲۰ ص ۲۰۱۳)

شركة التوصية البسيطة، هي شركة تجارية ذات شخصية معنوية مستقلة عن أشخاص الشركاء فيها، ومن مقتضى هذه الشخصية ـ وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة ان يكون للشركة وجود مستقل عن الشركاء، فتكون أموالها مستقلة عن أكوالهم وتعبير ضمانا عاما لدائنها وحدهم كما تخرج حصة الشريك في الشركة عن ملكه وتصبح عملوكة للشركة ولايكون له بعد ذلك الا مجرد حق في نسبة معينة من الأرباح أو نصيب في رأس المال عند قسمة الشركة.

# (نقص جلسة ٢٧ /٣/٢/٤ س ٢٥ مج فني مدنسي ص ٥٨٧ )

للشركة شخصية اعتبارية مستقلة عن زشخاص الشركاء فيها. ومن مقتضى هذه الشخصية ان تكون لها ذمة مالية مستقلة عن ذههم، وتعتبر أموالها ضمانا عاما لدائنيها وحدهم ، كما تخرج حصة الشريك في الشركة عن ملكه ، وتصبح محلوكة للشركة ، ولا يكون للشريك بعد ذلك الا مجرد حق في نسبة معينة من الأرباح أو نصيب في رأس المال عند تصفية الشركة ، ونصيبه هذا يعتبر دينا في ذمة الشركة يجوز لدائنيه أن ينفذوا عليه تحت يذها ، واذ كنان الشابت من الحكم المطعون فيه أن المطعون ضده قد أقر في خطابه بأن الضمان المعطى له من الشركة المطعون فيه أن

بشأن الأتعاب المستحقة على أحد الشركاء في الشركة الطاعنة ينصب على قيمة رأسماله وأرباحه في الشركة بحيث اذا لم توجد أية أرصدة مستحقة له في ذمة الشركة يكون الضمان لاغيا، ولا يجوز الرجوع بموجه، وكان مجرد كون المقر شريكا في الشركة وله نصيب في أرباحها ورأسماله لا يفيد وجود أرصدة مستحقة له قبلها من قيمة أرباحه ورأسماله فيها تكفى لسداد دين المطعون ضده، فإن الحكم المطعون فيه اذ قضى بالزام الشركة بدفع الدين المستحق للمطعون ضده في ذمة أحد الشركاء فيها قبل أن يتحقق من أن له لدى الشركة رصيدا مستحقا يكفى للوفاء بهذا الدين ، وقبل أن يتحقق البضا من أن المطعون ضده قد نفذ ما التزم به في الاتفاق الذى قبل فيه أن يرجئ المطالبة بالدين حتى ينفذه ، فانه يكون مخالفا للقانون ومشوبا بالقصور.

(نقض جلسة ١٩٧٥/٢/٥ س ٢٦ مج فسنى مدنسي ص ٣٣٧ )

للشركة شخصية مستقلة عن أشخاص الشركاء . جواز ضمان مدير الشركة سداد دين في ذمة أحد الشركاء نما يستحقه من أراح . اعتبار هذا الضمان من أعمال الادارة وليس تبرعا يمس أموال الشركة .

(الطعن رقم ٦ لسنة ٢٤ق ــجلسة ١٩٨٠ / ١٩٨٠ س ٢٧٩ )

شركات الواقع التجارية ـ اكتسابها الشخصية المعنوية بمجرد تكوينها ـ اعتبارها شركات تضامن ما لم يثبت خلاف ذلك.

نظم الشارع شركات الواقع حماية لحقوق الغير الذى يتعامل معها والشركة بمجرد تكوينها تعبر شخصا معنويا ويترتب على ذلك جميع النتائج التي تترتب على الشخصية المعنوية وتعتبر من شركات التضامن ما لم يثبت خلاف ذلك.

# (الطعن ۱۸۲ لسنة ٤١ق جلسة ١٩/١١/١٩٨١ س٣٧ ص٢٠٣٧)

الشركات المدنية والتجارية . اكتسابها الشخصية المعنوية أيا كان الشكل الذي تتخذه الاستثناء شركات المحاصة .

الشخصية المعنوية تثبت لجميع الشركات المدنية والتجارية على السمواء أيا كان الشكل الذى تتخذه فيما عدا شركات المحاصة .

# (الطعن ۹۲۶ لسنة ۹۵ق -جلسة ۲۸ / ۱۹۸۱ س۳۲ ص ۲٤٤٧)

عملا بصريح نص المادة ٥٠١ من القانون المدنى يعتبر الشركة مدنية كانت أو تجارية – بجرد تكوينها – شخصا اعتباريا مستقلا عن شخصية الشركاء وان كان لا يحتج بهذه الشخصية على الغير الا بعد استيفاء اجراءات النشر التي يقررها القانون الا انه يجوز للغير ان يتمسك بشخصية الشركة حتى ولو لم تتم اجراءات النشر المقررة . وإذا كان عقد الشركة يمنح المدير في البند الخامس منه حق النيابة عن الشركة ، فان مخاطبتها في شخص مديرها يصادف صحبح القانون .

# (الطعن رقم ١٩٨٩لسنة ٤٩قـجلسنة ١٩٨٤/١٢/١٢)

الشركة . استقلال شخصيتها الاعتبارية عن شخصية ممثلها . ذكر اسمها المميز . ذكر اسمها المميز لها في صحيفة الطعن دون اسم عمثلها القانوني . كاف لقبول الطعن .

(الطعن رقم ١٩٨٨/١٨ لسنة ٥٦ = جلسسة ٢٧/٣/١٩٨٩ س٠٤)

الشخصية المعنوية للشركة قيامها بمجرد تكوينها . إحتجاج الشركة بشخصيتها المعنوية قبل الغير . شرطه استيفاء اجراءات النشر.

المقرر ان الشركة تعتبر شخصا معنويا بمجرد تكوينها دون حاجمة للنشر عنها غاية الامر أنه إذا أرادت الشركة أن تحتج بشخصيتها هذه على الفير عن يتعامل معها او على الدائنين فانه يتعين استيفاء اجراءات النشر.

(الطعن ١٩٩٤/٤/١٨ محق جلسة ٢٦/٤/١٩٩٣ س ٢٦٦)

الشخصية المعنوية للشركة . استقلالها عن شخصية من يمثلها . أثره . استمرار الوكالة الصادرة منه قبل تغييره.

القرر في قضاء هذه المحكمة ـ أنه متى كان للشركة شخصية إعتبارية مستقله عن شخصيه من يمثلها قانونا وكانت هي المقصوده بذاتها بالخصومة فلا تتأثر بما يطرأ على شخصية هذا الممثل من تغيير . لما كان ذلك وكان الثابت بالتوكيل الذي بوجبه باشر المحامى رافع الطعن بالنقض أنه صادر من رئيس مجلس إدارة الشركة وكان هذا التوكيل قد صدر صحيحاً ممن يمثل الشركة قانونا وقت صدوره فإن تغيير رئيس مجلس الإدارة في مرحله لاحقه لصدور التوكيل لاينال من شخصية الشركة ولايؤثر على إستمرار الوكاله الصادر منها ومن ثم لا يوجب إصدار توكيل آخر من رئيس مجلس الإدارة الجديد للتقرير بالطعن.

(الطعن ٧٨١/١١ سنة ١٦ق ـ جلسة ٧١/١/١٩٩٤ س ٤٥ ص ٧٦٩٤)

استقلال شخصية الشركة عن شخصية من يمثلها . اختصامها في شخص عمثلها يجعلها الأصيلة في الدعوى المقصودة بداتها باخصومة دونه بصفته الشخصية . قضاء الحكم المطعون فيه بإشهار إفلاس المثل القانوني بصفته يكون موجهاً ضد الشركة وينصرف أثره إليها وحدها .

المقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن الشركة ذات شخصية مستقلة عن شخصية من يمثلها ، وإذا اختصمت في شخصه تكون هي الأصيلة في الدعرى المقصودة بذاتها بالخصومة دون عمثلها بصفته الشخصية ، وإذ كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن المطعون ضدها خاصمت الشركة الطاعنة في شخص عمثلها المقانوني وطلبت إشهار إفلاسها وقضى الحكم بإشهار إفلاس الممثل القانوني للشركة بصفته وليس بشخصه فإن الحكم يكون موجها ضد الشركة وينصرف أثره إليها وحدها بإعتبارها الخصم الأصيل في الدعوى دون شخص من يمثلها .

(الطعن ٢٤٣٩ لسنة ٦٥ق جلسة١/١١/ ١٩٩٦ ص٤٧ ص٢٢٦)

وحيث إن النعى غير سديد ، ذلك أن محكمة الموضوع تستقل بإستخلاص قيام شركة الواقع أو عدم قيامها من ظروف الدعوى وقرائن الحال فيها دون رقابة عليها فى ذلك من محكمة النقض ، مادامت أقامت قضاءها على أسباب سائغة ، واذ كان لا يعبب الحكم عدم مناقشة الخالفة التي بني عليها الحكم المستأنف الذي ألغاه أو عدله طالما صدر قضاؤه موافقا لحكم القانون . لما كان ذلك ، وكان البين من صدونات الحكم المطعون فيه أن محكمة الاستئناف أقامت قضاءها بوجود شركة فعليه بين الطاعن

ومورث المطعون ضدهم على ما استخلصته من العقد المنشئ للشركة ومن مساهمة كل شريك في رأسمال الشركة ، ولما كانت هذه الأسباب سائغة وتكفى خمل قضائها وتؤدى إليه فإن مجادلة الطاعن في هذا الصدد تعتبر مجادلة موضوعية في سلطة محكمة الموضوع في تقدير الأدلة وأقوال الشهود واستخلاص القرائن تنحسر عنها رقابة محكمة النقض وإذ لا يعيبه عدم مناقشة أسباب حكم الدرجة الأولى الذى تناوله في قضائه بالتعديل ومن ثم يكون النعى على الحكم المطعون فيه بهذه الأسباب على غير أساس.

(الطعن ٢٠٠٦ لسنة ٦٣ ق جلسة ١٦ / ١٠ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد )

# ١ . أركان الشركة

#### مادة ٥٠٧

(۱) يجب ان يكون عقد الشركة مكتوبا والاكان باطلا وكذلك يكون باطلا كل مايدخل على العقد من تعديلات دون ان تستوفى الشكل الذى أفرغ فيه ذلك العقد.

(۲) غير ان هذا البطلان لايجوز ان يحتج به الشركاء قبل الغير . ولايكون له أثر فيما بين الشركاء أنفسهم ، الا من وقت ان يطلب الشريك الحكم بالبطلان .
 التصوي العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٩٧ ليبي و٤٧٥ سورى و٢٨٨ عراقي و ٨٤٨ لبناني و٦٥٦ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٨٨٤ اردني .

# المنكرة الايضاحية ،

١ يحدد هذا النص شكل عقد الشركة واثباته ، ويأخذ في هذا الصدد بما هو مقرر عادة في التقنينات اللاتينية، والتقنين البولوني (م ٥٥٠)، أما الفقرة الثانية فهي مطابقة لنص المادة ٤ من تقنين الشركات البلجيكي.

أما عن شكل عقد الشركة ، مادامت لها شخصية مستقلة عن الشركاء فيجب ان يكون وجودها ثابتا قطعا ، ولذلك يلزم كما يتطلب النص ، أن يدون عقد الشركة في ورقة رسمية ، أو في ورقة عرفية ، والقانون التجارى هو الذي يبين على وجه الخصوص أنواع الشركات التي يمكن ان تقرم بناء على مجرد كتابة عرفية ، وتلك التي يلزم فيها العقد الرسمي . والشكل كما هو متطلب بالنسبة للعقد النشئ للشركة ، كذلك يلزم توافره في كل التعديلات الطارئة عليها . أما الإثبات فهو مرتبط بالشركاء اثبات المعارئة عليها . أما الإثبات فهو مرتبط للشركاء اثبات الشركة في مواجهة الغير إلا بورقة عرفية أو رسمية في حين ان الغير يمكنه اثبات قيام الشركة بكافة طرق الاثبات .

۲ - والبطلان هو الجزاء الذى يترتب على عدم توافر الشكل فى عقد الشركة ، وفيما يدخل عليه من تعديلات . على أن هذا البطلان نسبى اذ لو تقرر خلاف ذلك لكان فيه مساس بحقوق المير . ولكن متى يتقرر هذا البطلان ؟ يجب أن نقرق :

(أ) في علاقة الشركاء بالغير: اذا كان هناك خطأ في جانب الشركاء ، وهو عدم اتباع الشكل القانوني ، فلا يجوز لهم التمسك بالبطلان في مواجهة الغير ، أما الغير ذاته فان حقوقه لا تتأثر باهمال الشركاء وله اذا شاء ان يحتج بقيام الشركة وما أدخل عليها من تعديلات، ويستطيع الإثبات بكافة الطرق ، كما أن له التمسك بالبطلان اذا رأى ذلك في مصلحته ، فللدائن الشخصي لأحد الشركاء اذا كان مدينا في الوقت ذاته للشركة ان يتمسك ببطلانها اذا أراد .

(ب) بالنسبة لعلاقة الشركاء فيسما بينهم: لا يقوم البطلان الا من الوقت الذي يطلبه فيه أحد الشركاء ، وهذا الحل طبيعي قان الشركاء يتعاملون حتى ذلك الوقت على اعتبار أن الشركة صحيحة قائمة .

# الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أركان عقد الشركة .

# وهند الاركان هي ا

#### ١. التراضي :

فلا تنعقد الشركة الا بتراضى الشركاء فلا بد من تراضى الشركاء على موضوع الشركة وحصة كل شريك .

ويشير د/ السنهورى الى ان عقد الشركة اصبح فى التقنين المدنى الجديد عقدا شكليا حيث يوجب نص المادة ١٥٠٧ ان يكون مكتوبا والا كان باطلا . فلا تنعقد الشركة الا بورقة مكتوبة (١) واذا اختار الشركاء ان يكون العقد بورقة رسمية فعليهم الالتزام بهذا الشكل فى كل ما يدخلونه على الشيركة بعد ذلك من تعديلات فإذا لم يكن عقد الشركة الاصلى ورقة مكتوبة ولم تكن التعديلات التي يدخلها الشركاء فى الشكل ذاته الذى افرغ فيه العقد الاصلى كانت التعديلات التالية باطلة .

#### ٢. الحل:

يلزم أن يكون محل الشركة مشروعا ومحل الشركة هوالمشروع الذي يستهدف الشركاء تحقيقه من قيامها ولابد أن

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري الرجع السابق بند ١٧٩ ص ٢٤٧ .

يكون بمكنا وجائزا قانونا وإذا ما لم تتوافر فى الخل هذه الشروط كانت الشركة باطلة من ذلك الشركات للإتجار فى اغدرات أو إدارة محل للدعارة أو تزييف النقود وكذلك يعتبر المحل غير مشروع إذا تكونت الشركة لمباشرة أعمال غير مشروعة كإحتكار السلع وأعمال المضاربات غير المشروعة أو تلقى أموال دون إتباع الإجراءات التى نص عليها القانون .

### ٢. السبب

يذهب جانب من الفقه الى أن محل الشركة وسببها يختلط أحدهما مع الآخر من الناحية الواقعية والعملية. (١)

ويرى جانب آخر أن السبب يختلف عن انحل ولا يختلطان لا واقعا ولا قانونا . (٢)

وكذلك يكون سبب عقد الشركة غير مشروع، فتكون الشركة باطلة، إذا كان الباعث على العقد غير مشروع . مثل ذلك ان تكون أعمال الشركة منحصرة في سلمة معينة بغرض الحصول على أكبر الكميات منها لإحتكار السلعة وإعلاء سعرها استغلالا لهذا الإحتكار ، أو أن يكون الغرض من الأعمال التي تقوم بها الشركة المضاربة غير المشروعة .

وبطلان الشركة في الأحوال المتقدمة هو بطلان مطلق ، يجوز لكل ذى مصلحة التمسك به ، ويحكم به القاضي من تلقاء

 <sup>(</sup>۱) راجع فی هذا القانون النجاری الشرکات النجاریة د/ عبد الرافع موسی ص۳۷ وما بعدها . ود/ محسن شفیق القانون النجاری رقم ۱۹۹۹ .

<sup>(</sup>٧) راجع في هذا الدكتور السنهوري المرجع السابق ص ٧٥٤ .

نفسه ، و لا تلحقه الإجازة ، و لا يسرى في حقه التقادم ، وذلك كله طبقا للقواعد العامة المقررة في البطلان المطلق .

فإذا كانت الشركة الباطلة لم تبدأ مباشرة أعمالها ، جاز لكل شريك أن يتمسك ببطلانها ، و أن يسترد حصته في رأس المال التي يكون قد دفعها للشركة ، ولا يستطيع أحد من الشركاء أن يلزم الباقي بالإستمرار في الشركة.

أما العقود التي أبرمتها الشركة الباطلة مع الغير إذا كانت صحيحة فإنها تلزم جميع الشركاء ولكن لا يتقدم الدائنون في هذه العقود على الدائنين الشخصيين للشركاء.(١)

# ٤, الأهلية،

عقد الشركة وكما صبق ان ذكرنا فى خصائصه أنه من عقود المعارضة وعلى هذا يجب أن يتوافر فى من يوقعه الأهلية اللازمة لمباشرة التصرفات القانونية الدائرة بين النفع والضرر فإذا ما شاب عيب نقص الأهلية أحد الشركاء دون غيره كان العقد قابلا للإبطال لمصلحته .

ويختلف أمر الأهلية في الشركات المدنية عنه في الشركات التجارية .

فقى الشركات الملطية ، حيث الأصل فيها أن المسئولية شخصية غير تضامنية ، يكون ارتباط الشريك بعقدها صحيحا متى توافرت لديه ـ بوجه عام ـ أهلية اتيان التصرفات والتحمل بالإلتزامات القانونية .

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري المرجع السابق ص ٢٥٦ .

أما في الشركات التجاوية: ان أهلية الشريك للدخول في الشركة التجاوية تختلف بإختلاف نوع الشركة ومدى مسئوليته عن ديونها . ففي الشركات التجاوية التي تكون مسئولية الشريك فيها مسئولية الشركات التجاوية التي تكون مسئولية الشوصية بالنسبة للشركاء المتضامنين ، فإنه لايكفى للإرتباط بعقدها مجرد توافر الأهلية العامة لإتيان التصرفات والتحمل بالإلتزامات القانونية ، بل يشترط ان تتوافر لدى الشريك أهلية مباشرة التجارة ، ذلك لأن دخول الشخص في هذه الشركات ، كشويك متضامن ، يترتب عليه حتما ان يكتسب صفة التاجر وتلك وصفية قانونية أخضعها المشرع لأهلية خاصة . (١)

وعلى هذا لا يجوز للقاصر الذى لم يبلغ بعد سن الشامنة عشر أن يدخل في هذه الشركات كما لا يجوز للقاصر سالف الذكر الإرتباط بعقد في إحدى هذه الشركات إلا إذا كان مأذونا له بالتجارة .

أما فسى الشركات التى تنحصر فيها مسئولية الشريك فسى حدود ما أسهم به فى رأس مال الشركة كالشركات المساهمة وذات المسئولية المحدودة فإنه لا يشترط لصحة الدخول فى هذه الشركات الأهلية الخاصة بالإتجار ويكفى الأهلية اللازمة لإتيان التصرفات القانونية .

بعد ان عرضنا للاركان العامة للشركة من الجدير بالذكر ان هناك أركان موضوعية خاصة بمقد الشركة .

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور / أبو زيد راضوان الشركات المرجع السابق ص ٥٣ .

## أولا: تعند الشركاء،

يفترض عقد الشركة وجود شريكين أو أكثر وهذا أمر بديهى حيث أن تعدد الشركاء أمر تفرضه طبيعة العمل الإرادى وقد أشارت لهذا الماده ٥٠٥ من القانون المدنى .

الشركة عقد يلتزم شخصان أو أكثر بأن يساهم كل منهم
 في مشروع مالي ...... ، .

وإذا كنان الأصل هو تواجد شخصين على الأقل لقيام الشركة في القانون المصرى إلا ان هذا يرد عليه استئناءان الأول نص عليه القانون ١٥٩٩ لسنة ١٩٨١ الذى يستلزم لقيام الشركة المساهمة وجود ثلاثة مؤسسين على الأقل.

والإستثناء الثانى حينما أجاز القانون ٩٧ لسنة ١٩٨٣ فى شأن هيئات القطاع العام وشركاته أجاز لشركة القطاع العام أن تنشأ بمفردها شركة مساهمة .

#### ثانيا ، تقليم الحصص ،

يلزم لتحقيق البنيان القانونى للشركة التزام كل شريك بتقديم حصة في رأس مال الشركة وهذه المساهمة في رأس المال تعد ركنا أساسيا في الشركة. فمن لا يقدم حصة في رأس مالها لا يعد شريكا ولا يجوز قانونا اعتباره طرفا في عقد الشركة. بل لا يقوم هذا العقد ولا تتحقق به الشركة التي يرمى الي إنشائها إذا كان مبرما بين إلنين ، و إتفق فيه الا يساهم أحدهما بحصة في رأس المال وإنما يشترك فقط في الربح والحسارة ، ذلك بلا طبيعة الشركة تقتضى تلك المساهمة .(١)

<sup>(</sup>١) راجع الدكتور/ فريد مشرقي اصول القانون التجاري المصري ص ١٣٧ وما بعدها .

ونصت المادة ٥٠٥ مدني على ان الحصة التي يساهم بها الشريك في رأس المال يجوز ان تكون مالا أو عملا . والمقصود بالمال بعناه العام أي كل عنصر في الذمة يمكن تقويمه . فيشمل العقار كارض زراعية أو منزل أو حق إنتفاع وارد عليهما ، كما بشمل المنقول ماديا كان أو معنويا كالنقود والأوراق المالية والآلات اللازمة لاستغلال مصنع والبضائع وشهادات الإختراع والمحال التجارية والديون التي في ذمة الغير ، إنما في هذه الحالة الأخيرة يضمن الشريك خلافا للقواعد العامة ، يسار هذا الغير ووفاء للديون التي في ذمته ( مادة ٥١٣ مدني ). ولا يعتبر من قبيل المنقولات المعنوية التي تصلح لأن تكون حصة في شركة السمعة التجارية التي يتمتع بها أحد الشركاء ، بل يجب ان تقترن بها عناصر أخرى تكملها مثل الإتصال بالعملاء وبراءة الاختراع ، فيتحقق بذلك وجود الهل التجارى ، أما السمعة التجارية وحدها فالمادة ٥٠٩ مدنى صريحة في عدم كفايتها ، إذ تقضى بأنه و لايجوز ان تقتصر حصة الشريك على ما يكون له من نفوذ أو ما يتمتع به من ثقة مالية ، .

ولا يشترط ان تكون جميع الحصص من نوع واحد فيجوز ان تكون حصة أحد الشركاء نقودا حينما يقدم آخر عقارا ويقدم ثالث منقولا وإذا كانت الحصة شاملة لجميع ما يملكه الشريك وقت العقد وجب حصره بالجرد كما قد تكون الحصة عملا.

والمراد من العمل ما يكون لبعض الشركاء من اخبرة بامر خاص كما لو كان كاتبا أو حاسبا أو مهندسا فهو يقدم خبرته الى الشركاء ويعتبر ذلك سهما له في رأس المال وأما المقصود من حق الإنتفاع ( وهو حق معنوى ) هو ان يجعل الشريك حصته مثلا قاصرة على الإنتفاع بإيراد عقار ويبقى هو مالكا للرقبة . ومن قضاء محكمة النقض المصرية ان العمل الذي يصح اعتباره حصة في رأس مال شركة ما هو العمل الفني كالخبرة التجارية في مشترى الصنف المتجر فيه وبيعه أما العمل التافه الذي لا قيمة له فإنه لا يعتبر حصة في رأس المال. فإذا اشترط إعفاء الحصة المالية التي ساهم بها صاحب هسنذا العمل التافسه من الحسارة كان هذا الشرط باطسلا كحكسم المسادة ٢٤٤ منى (ويقابلها الآن المادة ٥١٥ مدنى ) والشركة باطلة تبعا لذلك. (١)

(نقض جلسسة ۲۲ / ۱۹۳۳ منشور بمجموعات عمرجا ص ۲۴۶)

وإذا جاز اعتبار العمل حصة فى الشركة فلا يجوز ان تقتصر حصة الشريك على ما يكون له من نفوذ سياسى أو اجتماعى أو ما يتمتع به من ثقة ماليه (م ٥٠٩ ).

ومتى كانت الحصة عملا ، التزم الشريك ، صاحب الحصة ، باداء هذا العمل بصفة دورية ودون انقطاع طالما بقيت الشركة قائمة ، وهذا الإلتزام هو التزام عينى بحيث اذا انقطع عن أدائه لمرض أقعده ، أو لحبس أو اعتقال لمدة طويلة حال بينه وبين مباشرة العمل هلكت حصته وأقصى عن الشركة ، أو انقضت بحكم الواقع بتلك الشركة التى ساهم فيها بعمله فقط.(٢)

ويلتزم الشريك بحصة العمل بأن يرصد نشاطه وخبرته خدمة الشركة وأغراضها ، ويمتنع عليه منافسة الشركة بمزاولته

<sup>(</sup>١) راجع الدكتور/ محمد كامل أمين - ملش الشركات ص ٣٣.

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/ ابو زيد رضوان المرجع السابق ص ٦٦.

لذات العمل لحسابه الخاص أو لحساب الغير. ومتى خالف ذلك ، التزم بتقديم حساب للشركة عما يكسون قد حققه من كسب نتيجة لمزاولته العمل الذى قدمه كحصة فيها (م ٢١٥ مدنى )، ويعبح هذا المكسب - متى وجد - حقا خالصا للشركة ، كما انه يجوز للشركة مطالبته بتعويض متى كان ما لحقها من أضرار قد جاوز ما استولت عليه من الكسب الذى حققه . غير أن هذا لايمنع من أن يزاول الشريك عملا آخرا مغايرا لعمله الذى قدمه كحصة في الشركة ، وذلك لإنتفاء مطنة منافسة الشركة أو الاخرار بها ، وطالما ان مسئولياته عن هذا العمل الآخر لا تطغى عمله بالشركة .

# وقت تقديم حصة الشريك،

على كل شريك أن يسلم الشئ الذى تعهد بتقديمه للشركة فى الموعد المحدد فإذا لم يحصل الإتفاق على موعد محدد فإن الحصة تكون واجبة الأداء منذ العقد والشريك الذى يتأخر فى أداء حصته يلتزم بالتصمينات من وقت المطالبة الرسمية فإذا ما نشأ عن التأخير ضرر وجب عليه ان يعوضه

وإذا استحقت الشركسة تعويضا على الشريك فى مقسابل ما أصابها من الضرر من عدم الوفاء فليس للشريك الإمتناع من دفعها بحجة حصول المقاصة بين التعويض وبين مايكون قد استحقه من الأرباح فى الشركة وليس للشريك المتأخر عن الوفاء بحصته ان يتمسك بكون غيره من الشركاء لم يوف بحصته أيضا وأنه يجب مطالبة المتأخرين جميعا كما ليس له ان يحتج بإعسار أحدهم للإمتناع عن دفع حصة نفسه .

وقسد تعسرض القسانون المدنى في المادة ١٩٥٣ من القسانون للشريك الذي يقدم حصته ما يكون له من ديون في ذمة الغير فقال ه إذا كانت الحصة التي قدمها الشريك هي ديون له في ذمة الغير فلا ينقضى التزامه للشركة الا اذا استوفيت هذه الديون ويكون الشريك فوق ذلك مسئولا عن تعويض الضرر إذا لم توف الديون عند حلول أجلها .

# نية الشاركة:

نية المشاركة من أهم أركان الشركة ورغم أن المشرع لم ينص عليها صراحة إلا أن الفقه والقضاء مستقرين على أهمية هذا الركن (١) وبية المشاركة هي عبارة عن إستقرار إرادة الشركاء وإتفاقهم على توحيد جهودهم لبلوغ هدف مشترك ، هو الغرض الذي ترمى الشركة الى تحقيقه . ويلاحظ ان نية الإشتراك هذه أكثر ظهورا في شركات الأشخاص منها في شركات الأموال لكنها موجودة على كل حال .

وتوافر هذا الركن هو الذى يميز الشركة عن الشيوع ، فبينما تنجه نية الشركاء الى تعاون إيجابى منتج فيما بينهم نرى موقف الملاك على الشيوع من حالتهم سلبى ، وكثيرا ما يفرض الشيوع عليهم فرضا دون ان يكون لإرادتهم أو نيتهم دخل فى نشوته ، كان يتوفى مورث فتؤول الأموال المملوكة له الى ورثته على الشيوع كل بحسب نصيبه . ولذلك فإن الشركة تتصف بالثيات والإستقرار إذ تعقد لمدة طويلة أو غير محدودة حتى

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الاستاذ/ محمد كامل ملش الشركات التجارية ص ٣٧ .

تتمكن من تحقيق الأغراض المنشودة منها ، في حين ان الشيوع حالة عرضية بطبيعتها مؤقتة تنتهى بالقسمة بين الملاك ، ومن حقهم أن يطبوها في أى وقت ما لم يكونوا مجبرين على البقاء في الثيوع بمقتضى نص أو إتفاق ، ولا يجوز بمقتضى الإتفاق ان تمنع القسمة الى أجل يجاوز خمس سنين ( مادة ٨٣٤ مدنى ) . وواضح من هذا ان القانون لا يرحب بقيام حالة الشيوع ويشجع على الخلاص منها ، أما نظرته الى الشركات فتختلف عن ذلك تماما .

# إشتراك جميع الشركاء في الأرباح والخسائر؛

يجب أن يكون عقد الشركة قاضيا بإقتسام الأرباح بين الشركاء وتوزيع الخسائر عليهم ولا يجوز أن يكون أحد الشركاء متفقا على ان لايساهم في أرباح الشركة وهذا ما عبر عنه المشرع في المادة ٥١٥ مدنى.

 (١) وإذا إتفق على أن أحد الشركاء لا يساهم فى أرباح الشركة أو فى خسائرها ، كان عقد الشركة باطلا .

(۲) ويجوز الإتفاق على إعفاء الشريك الذى لم يقدم غير عمله من المساهمه في الخسائر ، بشرط الا يكون قد تقرر له أجر عن عمله ، . لأن اسهام الشريك بحصة في الشركة قد حركها باعث الحصول على الربح ، كما انه لابد ان يكون قد إرتضى ان يتحمل نصيبه من الخسارة . ولعل ذلك يتضح من سياق تعريف المادة ٥٠٥ مدنى للشركة بأنها عقد بمقتضاه (۱) يلتزم شخصان

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور / ابو زيد رضوان المرجع السابق ص ٧٤ .

أو أكثر بأن يساهم في مشروع مالي بتقديم حصة من مال أو عمل لإقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو خسارة .

ان إقتسام الأرباح والخسائر كمسبب لنية المشاركة، لا يقصد به ان يكون اقتساما فيشاغورثيا ، أى يتساوى فيه الشركاء مساواة رياضية ، وإنحا المقسود ان توزع المغانم والمغارم بحيث ينال الشريك ، كل شريك ، نصيبا فيها . و الأصل ان توزيع الأرباح والخسائر مسائة ينظمها عقد الشركة ، فإذا لم يفصح العقد عن مثل هذا التنظيم كان نصيب كل شريك في الأرباح والخسائر بنسبة حصته في رأس المال ( ١٩٥٤ مدنى ) .

يسرتب على تخلف أحمد الأركان الموضوعية أو الشكلية السابق إيرادها بطلان عقد الشركة .

ونعرض لأسباب البطلان على التفصيل التالى :

أ. بطلان الشركة الإخلال بأحد الأركان الموضوعية العامة للعقد،

بطلان الشركة لعيب من عيوب الرضا أو لنقص في الأهلية،

إذا ما لحق برضاء أحد الشركاء وقت تحرير العقد عيب من العيوب المفسده للرضا كالغلط أو التدليس أو الإكراه أو بسبب نقص الأهلية كالشريك القاصر فإن الشركة تتعرض للبطلان نتيجة لذلك غير أن البطلان هنا بطلان نسبى مقرر لمملحة الشريك الذى فسد رضاؤه أو الشريك ناقص الأهلية ولهذا يقتصر طلب البطلان على هذا الشريك وحده وهذا هو الأمر المتفق مع نص المادة ١٣٨ من القانون المدنى .

0. Y .

إذا جعل القانون لأحد المتعاقدين حقا في ابطال العقد
 فليس للمتعاقد الآخر أن يتمسك بهذا الحق ع .

ويسقط الحق في البطلان أى طلب الإبطال خسلال ثلاث منوات من الوقت الذى ينكشف فسه الغلط أو السدليس على النحو المبين تفصيلا في المادة ١٤٠ من القانون المدنى والتي يجرى نصها على النحو التالى:

(١) و يسقط الحق في إبطال العقد إذا لم يتمسك به صاحبه خلال ثلاث سنوات .

(٧) ويبدأ سريان هذه المدة في حالة نقص الأهلية ، من اليوم الذي يزول فيه هذا السبب ، وفي حالة الغلط أو التدليس من اليوم الذي ينكشف فيه وفي حالة الإكراه من يوم انقطاعه ، وفي كل حال لا يجسوز التسمسك بحسق الإبطال لغلط أو تدليس أو إكسراه اذا إنقضت خمس عشرة سنة من وقت تمام المقد ه .

وهذا ومن الجدير بالذكر أن التقادم لا يتعلق بالنظام العام ويجب التمسك به أمام محكمة الموضوع .

( نقسست ش جلسسة ١٩٧٢/٢/١٥ س ٢٣ ص ١٦٢ )

وإذا حكم بالبطلان اعتبرت الشركة باطلة بالنسبة للشريك الذى تقرر البطلان لمصلحته وذلك بأثر رجعى من تاريخ دخوله الشركة ويفقد صفة الشريك ويسترد حصته .

# بطلان الشركة لعدم مشروعية الحل أو السبب،

هنا يكون البطلان بطلان مطلق فيعتبر عقد الشركة باطلا بطلانا مطلقا إذا كان الغرض من الشركة تجارة الخدرات أو التعامل في بضائع ممنوع التعامل فيها ويترتب على البطلان في هذه الحالة إعتبار عقد الشركة كأن لم يكن .

# ب - بطلان عقد الشركة للإخلال بأحد الأركان الموضوعية الخاصة:

إن الأركان الموضوعية الخاصة بالشركة كما سبق أن ذكرنا تعدد الشركاء ، وتقديم الحصص ونية المشاركة ، وإقتسام الأرباح والخسائر غير أن المشكلة تبدو جلية بشأن نية المشاركة فإن بطلان الشركة يكون بطلان مطلق متعلق بالنظام العام ويجوز لكل ذى شأن التمسك به .

# ج - بطلان الشركة للإخلال بأحد الأركان الشكلية :

# والأركان الشكلية هي الكتابة والشهر :

يترتب على عدم كتابة عقد الشركة البطلان (م ١/٥٠٧) . على أن هذا البطلان من نوع خاص ، فسهو ليس بالبطلان النسبي أو المطلق السابق ذكره ذلك أنه يجوز تصحيح البطلان الناشئ عن عدم كتابة العقد صحيحا ويحتج به في مواجهة الغير من يوم اتمام هذا الإجراء ، طالما تم تصحيح العقد قبل الحكم بالبطلان .

ويذهب الرأى الى إمكان تصحيح هذا الإجراء أمام محكمة الإستنناف في الحالات التي تقتصر فيها محكمة أول درجة على الفصل في مسألة إجرائية دون المساس بالموضوع ، كذلك قد يمنح

القاضى أجـلا لتصحيح البطلان ، فإذا تم التصحيح خلاله فلا يحكم به .

ولا يجوز الإحتجاج بالبطلان لعدم الكتابة في مواجهة الغير (م ٧٠٥) اذ لا يقبل الحادة الشريك من تقصيره وإنما يجوز التمسك بالبطلان من الشركاء على بعضهم البعض . ويختلف أثر البطلان وفق من يطلبه ، فإذا طلبه الغير كان له أثر رجعى وتعتبر الشركة كأن لم تكن . أما إذا طلبه أحد الشركاء فإن الشركة لا تبطال في الفترة السابقة ما بين إنائها والحكم ببطالانها . بمسنى ان البطلان لا ينصرف الى الماضى (م ٧/٥٠٧). ويعد تطبيقا صريحا لنظرية الشركة الفعلية التي أسبها القضاء كما سنرى .

وإذا لم يتم شهر عقد الشركة امتنع الإحتجاج بوجود الشخص المعنوى في مواجهة الغير (م ٥٠٦ ه). ويترتب على عدم الشهر بطلان الشركة

# آثار البطلان الخاص بالنسبة للشركة،

يختلف أثر البطلان الخاص على حياة الشركة بحسب الشخص الذى طلب البطلان ، هل هو من الشركاء ، أو من الغير على النحو التالى :

أولاً اإذا كان الحكم بالبطلان قد تم على طلب أحد الشركاء فإن البطلان في هذا الفرض يقتصر أثره على مستقبل العقد فحسب ، فيجب حينئذ حل الشركة وتصفيتها ، فالبطلان لا يمتد الى الماضى ، فتعتبر الشركة صحيحة وقائمة قانونا (١) فى الفترة بين تكوينها والحكم ببطلانها ، فالبطلان لايحدث أثره الا من وقت طلبه (م ٧٥٠٧ مدنى ) .

قانيا: إذا كان الحكم بالبطلان قد تم بناء على طلب الغير فإن أثر البطلان يكون رجعيها ، أى يشمل صاضى الشركة ومستقبلها ، فلا تكسن الشركسة موجودة بالنسبة للغير سواء فسى الماضى أو في المستقبل ، ولكسن الشركة تعتبر مع ذلك موجودة فعلا بين الشركاء في الفترة بين تكوينها والحكم ببطلانها .

# أحكام القضاء :

ان الفقرة الثانية من المادة \$٣٤ مدنى تشمل بعموم نصها من دخل فى الشركة بعمله فقط ومن يدخل بعمله مع حصة مالية . فلا تكون الشركة باطلة اذا اشترط من ساهم فيها بحصة مالية وعمل فنى اعفاء حصته المالية من أية خسارة ، لانه فى هذه الحالة يكون قد تحمل فى الخسارة ضياع عمله الفنى بلا مقابل وهذا يكفى لتصحيح الشركة كنص تلك الفقرة .

(الطعن ٨ لسنة ٣ ق جلسة ٢ / ١٩٣٣ مجموعة القواعدج ١ ص ٢٨٨)

العمل الذى يصح اعتباره حصة فى رأس مال شركة ما ، هو العمل الفنى كاخبرة التجارية فى مشترى الصنف التجر فيه وبيعه . أما العمل التافه الذى لا قيمة له ، فإنه لا يعتبر حصة فى رأس المال ، فإذا اشترط اعفاء الحصة المالية التى ساهم بها

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الذكتور / محمد قايد المرجع السابق ص ٧٥ .

صاحب هذا العمل التاقه من الخسارة ، كان هذا الشرط باطلا كحكم المادة ٤٣٤ مدنى ، والشركة باطلة تبعا لذلك .

(الطعن ٨ لسنة ٢ ق جلسة ٢٧ / ٣ / ١٩٣٣ مجموعة القواعدج ١ ص ٦٨٨)

إذا كان لا يوجد بين الشريكين اتفاق على حصة كل منهما في الشركة ، فإن كلا منهما يكون بحق النصف فيها .

(الطعن ٧٤ لسنة ١٩٤٣ جلسسة ٢٧ / ١٩٤٤ مجموعة القواعد ج1 ص ٦٨٨)

إذا كانت المحكمة قد أثبتت في حكمها ان المدعى عليه تسلم من المدعى بالحقوق المدنية ومن آخرين مبالغ على إعتبار انها حصص في شركة للإتجار في الجوارب ، وانه كلف لقيام بعملية الشراء ، فدفع هذه المبالغ الى آخر لتوريد الجوارب فلم يفعل وهرب - فإن ضياع هذه المبالغ يكون خسارة أصابت الشركة على يد المكلف بالإدارة فيها ، فمساءلته عنها يجب ان تبحث على هذا الأساس ، ويكون على المحكمة قبل ان تقضى عليه بردها أن تبحث نوع الشركة ومصير حصص الشركاء فيها ودوره في اذا تبحث نوع الشركة ومصير حصص الشركاء فيها ودوره في ادارتها والأساس القانوني لمساءلته عن الخسارة الحاصلة على يده الناء قيامه بما عهد اليه فيها ، فإذا هي ساءلته بناء على اقراره بقبض المبالغ وعدم حصوله بالفعل على المشتريات التي تسلمها من أجلها ، فإن حكمها يكون قاصر البيان واجبا نقضه .

(الطعن ٢٥٦ لسنة ١٧ق ـ جلســة ١٠ / ٢ / ١٩٤٧ مـجـمـوعـة القواعد ج ٢ ص ١٧٦٩ رقم ٤) اذا كان التعديل الوارد بملحق عقد شركة انما ينصب على حصة كل شريك في رأس مال الشركة وأرباحها ، فان اغفال شهر هذا الملحق لا يترتب عليه أى بطلان . اذ ان بيان مقدار حصة كل شريك في رأس مال الشركات التجارية وأرباحها ليس من البيانات الواجب شهرها وفقا للمادة ، ٥ من القانون التجارى ، وتبعا لذلك لا يكون واجبا شهر الاتفاقات المعدلة لها .

(الطعن ۱۳۵ لسنة ۱۸ ق ـجلسة ۲/۱۹۵۰/ مجموعة القواعد ج۱ ص ۱۹۹ رقم ۱۸)

متى كان يبين مما أورده الحكم من شرائط الاتفاق اغرر بين الطاعن والمطعون عليها أن الحكمة كيمت العقد التكييف القانوني الصحيح ، اذ اعتبرته عقد شركة ، وتحدثت عما قامت به المطعون عليها من جهد للحصول على تصاريح الاستيبراد ، وان هذا الجهد كان محل تقدير الطاعن نفسه حتى لقد قبل أن يكون للمطعون عليها لقاءه النصف في أرباح الشركة محل النزاع ، كما كتب لمدير الشركة المطعون عليها مشيدا بهدا الجهد ، وبأنه لولاه لاستحال على الطاعن الحصول على التصاريح ، وكانت المحكمة قد اعتبرت هذا العمل الذي قامت به الشركة المطعون عليها حصة قانونية بالاضافة الى ما تتمتع به من سمعة تجارية عليها نا القول بعد هذا بأن العقد بلا سبب غير صحيح في القانون . أما ما ينعاه الطاعن من أن سمعة الشركة المطعون عليها التجارية لم تكن محل تقدير العاقدين عند التعاقد ، وأن التصاريح صدرت السم الطاعن ، فمردود بأن المحكمة فسرت نية المتعاقدين تفسيرا استفا وهذا يعد تقدير موضوعي .

( الطعن رقم ۳۳۱ لسنة ۲۰ ق ـ جلسة ۱۹۵۲/۱۰/۱۹۵۲ مجموعة القواعد ج ۱ ، ص ۹۸۸ رقم ۵ ) متى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى بصحة عقد الشركة المبرم بين الطاعن والمطعون عليها ، قد قرر ان المادة ٣٠٥ من القانون المدنى المختلط تشمل بعموم نصها من دخل الشركة بعمله فقط ، ومن دخل بعمله مع حصة مائية ، وأن الشركة لا تكون باطلة اذا اشترط من أسهم فيها بعصة مائية فوق عمله اعفاء حصته المائية من أية خسارة لأنه فى هذه الحالة يكون قد تحمل فى الحسارة ضياع وقته وجهده بلا مقابل . فان ماقرره هذا الحكم هو صحيح فى القانون.

( الطعن رقم ٣٣١ لسنة ٢٠ ق ـجلسة ١٩٥٢/١٠/١٩٥٢ مجموعة القواعد ج ١ ، ص ١٨٨ رقم ٣ )

متى كان نص العقد صريحا فى انه ليس لأى شريك حق التنازل أو بيع حصته لأى شريك آخر الا بموافقة جميع الشركاء كتابة فإنه يكون صحيحا ما قرره الحكم من انه يسوغ لأحد الشركاء ان يقبل ما طلبه شريك آخر من تعديل حصته فى رأس المال مادام ان هذا الطلب لم يوافق عليه باقى الشركاء كتابة .

(الطعن 11 لسنة ٢٣ ق \_ جلسة ١٦/١٢/١٣ س٧ ص٩٧٥)

النص فى الفقرة الأولى من المادة ٥١١ من القانون المدنى على أنه وإذا كانت حصة الشريك حق ملكية أو حتى منفعه أو أى حق عبنى آخر فإن أحكام البيع هى التى تسرى فى ضمان الحصة إذا هلكت أو استحقت أو ظهر فيها عيب أو نقص ، يدل على أن تقديم حصة عينية للشركة على وجه التمليك وإن لم يكن بمنابة بيع إلا أنه يشبه البيع من حيث إجراءات الشهر وتبعة

الهلاك وضمان الإستحقاق والعيوب الخفية ، ومن ثم يلتزم الشريك الذى قدم هذه الحصة بإستيفاء اجراءات الشهر المقررة حتى تنتقل ملكيتها الى الشركة ، كما يلتزم عملا بالمادة ٤٣٩ من القانون المدنى بضمان عدم التعرض للشركة فى الإنتفاع بهذه الحصة أو منازعتها فيها كلها أو بعضها ، غير ان عدم قيام الشريك بإجراءات التسجيل أو الشهر المقررة والتى يتم بمقتضاها نقل ملكية الحصة العينية الى الشركة لا يعول دون التزامه بضمان عدم التعرض لأن هذا الإلتزام يعتبر التزاما شخصيا يتولد من عقد الشركة فور إبرامه بإعتباره ناقلا للملكية فى خصوص هذه الحصة فيمتنع على الشريك أن يتعرض للشركة فيها ولو لم يشهر العقد لأن من وجب عليه الضمان امتنع عليه التعرض، يشهر العقد لأن من وجب عليه الضمان امتنع عليه التعرض، ومؤدى ذلك انه اذا إنقضت الشركة فيان الحصة العينية

لاتعبود الى الشريك الذى قندمها بل يوزع ثمنها على الشركاء جميعا.

(الطعن ۷۲۸لسنة ٤١ ق ـ جلسة ٤/٣/١٩٨٥س٣٩ ص ٣٤٥)

مقتضى ما تنص عليه المادة ٥١١ من القانون المدنى من تطبيق أحكام البيع إذا كانت حصة الشريك حق ملكية أو أى حق عينى آخر ، انه إذا كانت حصة الشركة هى ملكية عقار أو أى حق عينى آخر فإن هذا الشريك يكون ملزما بمجرد عقد الشركة بنقل حق الملكية أو اخق الهينى الى الشركة كما يلتزم البائع بنقل ملكية المبيع الى المشترى ، و لا ينتقل هذا الحق الا بالنسجيل سواء كان ذلك فيما بين الشريك والشركة أو بالنسبة للفير لأن عقد الشركة في هذه الحالة يعتبر عقدا ناقلا للملكية

فيجب تسجيله حتى تنتقل ملكية الحصة العينية الى الشركة ، أما إذا كانت الحصة واردة على مجرد الإنتفاع بالمال فإن أحكام الإيجار هى التى تسرى ، و تكون الشركة بمثابة مستأجر لها وعليها التزام بردها فى نهاية المدة ، وكان مفاد النص فى المادة من القانون المدنى على أن تعتبر حصص الشركاء واردة على ملكية المال لا على مجرد الإنتفاع به ما لم يرجد اتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك أن المشرع وضع قرينه على أن الحصة تقدم للشركة على سبيل التمليك لكنها قرينة بسيطة يجوز دحضها بالدليل العكسى .

(الطعن رقم ۵۸۸ لسنة ۵۲ تا ۱۹۸۷/۱/۲۲)

لما كانت الشركة عقدا يلتزم بمقتضاه شخصان أو أكثر بان يساهم كل منهم في مشروع مالى بتقديم حصة من مال أو من عمل لإقتسام ما ينشأ من هذا المشروع من ربح أو من خسارة مما مؤداه ان محل هذا العقد هو تكوين رأس مال مشترك من مجموع حصص الشركاء وذلك بقصد إستغلاله للحصول على ربح يوزع مباشرة الشركاء فنلا جين هذا المؤدى وبين ما قد يكون من مباشرة الشركاء فنشاطهم المشترك في عين يستأجرها أحدهم ، لإنتفاء التلازم بين قيام الشركة وبين وجود تلك العين أوتحقق ذلك النشاط فيها ، وكان قيام مستأجر العين بإشراك آخر معه في النشاط المالي الذي يباشره فيها عن طريق تكوين شركة بينهما ، لا يعدو ان يكون متابعة من جانب المستأجر للإنتفاع بالعين فيما أجرت من أجله بعد ان ضم الى رأس ماله المستشمر فيها حصة لآخر على سبيل المشاركة في إستغلال هذا المال المشترك ، دون ان ينطوى هذا بذاته على معنى تخلى المستأجر لتلك العين عن حقه

فى الإنتفاع بها سواء كلها أو بعضها الى شريكه فى المشروع المالى بأى طريق من طرق التخلى لإنتفاء مقتضى ذلك قانونا . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وأقام قبضاءه بإمتداد التصفية الى المحل موضوع النزاع تأسيسا على أن مجرد إتخاذ هذا المحل موطنا للشركة بجعله من مقوماتها سواء كان مقدما لها من أحد الشركاء على سبيل التسامح أو بمقابل فإنه يكون قد خالف الفانون .

(الطعن رقم ۷۹۰ لسنة ۵۰ – جلسسة ۱۹۸۷/۳/۱۹)
(الطعن رقم ۹۳ لسنة ۲۰ ق – جلسسسة ۲۱/۳/۱۹)
(نقص جبلسسسسة ۱۹۷۱/۵/۱۸ س ۲۲ ص ۳۳۳)

لما كان القانون المدنى قد أوجب فى المادة ٥٠٧ منه أن يكون عقد الشركة مكتوبا والاكان باطللا وأصبح بذلك عقد الشركة عقدا شكليا ، فانه لا يقبل فى اثباته بين طرفيسه غير الكتابة ولا يجسوز لهما الاتفاق على اثباته بغير هذا الطريق .

(نقض جلسسة ۱۹۹۲/۱/۱۷ س ۱۹۸۹ فنی مدنی ص ۱۸۷) استمرار الورثة فی استغلال نشاط مورثهم قیام شرکة واقع فیما بینهم.

( نقض جلسة ۲۲/۱۲/۱۲/۱۲ س۲۲مج فنی مدنی ص ۱۰۷۹ )

بطلان الشركة لعدم إستيفائها الشكل المطلوب . م ٥٠٧ مدنى . للغير أن يحتج به على الشركاء أو يغفله ويتمسك بوجود الشركة .

مؤدى نص المادة ٥٠٧ من التقنين المدنى ان للغير ان يحتج على الشركاء ببطلان الشركة لعدم إستيفائها الشكل المطلوب ولكن يجوز للغير ان يغفل بطلان الشركة وأن يتمسك بوجودها وفي هذه الحالة تعتبر الشركة صحيحة قائمة منتجة لآثارها .

(الطعن ۱۸۷ لسنة ۱۱ ق جلسة ۱۹ / ۱۹۸۱ س ۳۲ ص ۲۰ ۲۰

حق كل شريك في شركة التضامن أو التوصية في طلب بطلان الشركة لعدم اتخاذ إجراءات الشهر والنشر . علة ذلك. اعتبار الشركة الباطلة لعسدم شهر ونشر عقسدها قائمسة فعلاً بين الشركاء في الفترة من تكسوينها إلى طلب البطلان . شرطه . أن تكون هذه الشركة قد باشرت أعمالها فعسلاً . المواد ٤٨، ٤٩ ، ٥١ ، ٥٣ ، ٥٤ من قانون التجارة .

النص فسي المواد ٤٩، ٤٩، ٥٣، ٥٥، ٥٥ من قسانون التجارة ... يدل على أن لكل شريك في شركة التضامن او التوصية الحق في مواجهة باقي الشوكاء لعدم اتخاذ اجراءات الشهر والنشر حتى لا يبقى في شركة مهددة بالإنقضاء في أي وقت قبل الأجل المحدد لذلك بعقد تكوينها ، وتعتبر الشركة الباطلة لعدم شهر ونشر عقدها قائمة فعلا بين الشركاء في الفترة من تكوينها إلى طلب البطلان بشرط أن تكون هذه الشركة قد باشرت أعمالها فعلاً بأن اكتسبت

حقوقاً والتزمت بتعهدات وذلك حتى يمكن القول بوجود كيان لها من الواقع ، ليصل الشركاء من ذلك إلى تصفية العمليات المشتركة فلا ينفرد بنتائجها من ربح أو خسارة أحدهم دون الباقين .

(الطعن١٣٢٦ لسنة ٥٥٥ جلسة ١٩٩٣/٦/١٤ س٤٤ ص٢٦٦)

نزول أحد الشركاء المتضامنين عن حصته لشريك آخر . وجوب إشهاره بإعتباره تعديلاً لعقد الشركة . عدم جواز تحسك المتنازل بعدم الشهر للتخلص من التزاماته قبل المتنازل له .

يجوز في شركات النضامن نزول أحد الشركاء عن حصته في الشركة لواحد أو أكثر من شركائه فيها ويقع التنازل صريحاً منتجاً لآثاره فيما بين المتنازل والمتنازل إليه وإذ كانت المواد ٤٨ وما بعدها من قانون التجارة قد أوجبت شهر عقد شركة التضامن وما يطرأ عليها من تعديلات وكان تنازل النريك عن حصته في الشركة يتضمن تعديلاً للعقد بخروج أحد الشركاء من الشركة فإنه يتعين لذلك شهره ويقع واجب الإشهار على عاتق كل شريك إلا أنه إذا تخلف صاحب المصلحة في إجرائه ليضع حداً لمسئوليته قبل الغير فإن ذلك يعد منه تقصيرا ولايجوز له أن يتمسك بعدم حصول الشهر ليفيد من تقصيره ويتخلص من إلزاماته قبل المنازل له من الشركاء .

(الطعن ١٩٩٥/٣/٢٧ سنة ٢٦ق جلسة ١٩٩٥/٣/٢٧ سنة ص١٩٥)

شركات الواقع . جواز إثبات وجودها بالبينة . استقلال محكمة الموضوع باستخلاص قيامها أو عدمه من ظروف الدعوى وقرائن الحال دون رقابة عليها من محكمة النقض . شرطه . إقامة قضاءها على أسباب سائفة .

المقرر ـ فى قضاء هذه المحكمة ـ أن شركات الواقع يجوز إلبات وجودها بالبينة ، وتستقل محكمة الموضوع بإستخلاص قيامها أو عدمه من ظروف الدعوى وقرائن الحال فيها دون رقابة عليها فى ذلك من محكمة النقض متى أقامت قضاءها على أسباب سائفة .

(الطعنان١٧٨، ١٩٤٩لسنة ١٩٥٥ حنسة ١٩٩٦/٦/ ١٩٩٦ س٧٤ ص ١٠٢٥)

وجوب أن يكون عقد الشركة مكتوباً وإلا كان باطلاً . مؤدى ذلك. اعتباره عقداً شكلياً لا يجوز الاتفاق بين طرفيه على إثباته بغير الكتابة

(الطعن ٥٠٤٣ السنة ٦٧ق ـجلسة ٢٦ / ١٩٩٩ لم ينشر بعد)

عقد الشركة يستعصى بطبيعته على فكرة الأثر الرجعى للبطلان المنصوص عليها فى المادة ١٤٧ من القانون المدنى . علة ذلك . إبطال عقد الشركة أو بطلانه لا يمنع أن تظل أثاره التى أنتجها من قبل قائمة. إعتبار العقد باطلاً من وقت الحكم النهائى الصادر بالبطلان لا قبله. أثره . حق الشركاء فى تصفية الشركة اتفاقاً أو قضاءً .

لتن كان النص فى الفقرة الأولى من المادة ١٤٢ من القانون المدنى قطعى الدلالة على الأثر الرجعى للإبطال أو البطلان وعلى شموله العقود كافة إلا أنه من المقرر بالنسبة لعقد المدة أو العقد المستمر والسدورى التنفيذ ـ كالشركة ـ أنه يستعصى بطبيعته على فكرة الأثر الرجعى لأن الزمن فيه مقصود للماته باعتباره أحمد عناصر المحل الذى ينعقد عليه طالما أنها قد باشرت بعض أعمالها فعلاً بأن اكتسبت حقوقاً والتزمت بتعهدات يتعذر الرجوع فيما نفذ منها ، فإذا بطل أو أبطل عقد الشركة بعد ذلك فإن آثاره التى أنتجها من قبل تظل قائمة عملياً ولا يعد العقد باطلاً إلا من وقت الحكم النهائي الصادر بالبطلان لا قبله ويعتبر البطلان هنا بعد الحق في تصفيتها الفاقاً أو قضاء لتوزيع ما أنتجته من ربح أو خسارة بينهم كل بحسب نصيبه .

(الطعن ٣٦٦١ لسنة ٦٨ق ـ جلســــة ٢٦/١٢/٢١)

عقد الشركة . يستعصى بطبيعته على فكرة الأثر الرجعى للبطلان المنصوص عليها في المادة ١٤٢ من القانون المدنى . علة ذلك . إبطال عقد الشركة أو بطلانه لا يمنع أن تظل آثاره التي انتجها من قبل قائمة . اعتبار العقد باطلاً من وقت الحكم النهائي الصادر بالبطلان لا قبله . أثره . حق الشركاء في تصفية الشركة اتفاقاً أو قضاء .

لتن كان النص في الفقرة الأولى من المادة ١٤٢ من القانون المدنى قطعي الدلالة على الأثر الرجعي للإبطال أو البطلان وعلى شموله العقود كافة إلا أنه من المقرر بالنسبة لعقد المدة أو العقد المستمر والدورى التنفيل - كالشركة - أنه يستعصى بطبيعته على فكرة الأثر الرجعى لأن الزمن فيه مقصود لداته بإعتباره أحد عناصر المحل الذي ينعقد عليه طالما أنها قد باشرت بعض أعمالها فعلاً بأن اكتسبت حقوقاً والتزمت بتعهدات يتعلر الرجوع فيما نفل منها ، فإذا بطل أو أبطل عقد الشركة بعد ذلك فإن آثاره التي انتجها من قبل تظل قائمة عملياً ولا يعد العقد باطلاً إلا من وقت الحكم النهائي الصادر بالبطلان لا قبله ويعتبر البطلان من عنابة إلغاء لعقد الشركة في حقيقة الواقع فيكون للشركاء من بعد الحق في تصفيتها اتفاقاً أو قضاء لتوزيع ما أنتجته من ربح بخسارة بينهم كل بحسب نصيبه .

(الطعن ٣٦٦١ لسنة ٦٩ق - جلسسة ٢٠٠١/١٢/٢١)

تعتبر حصص الشركاء متساوية القيمة ، وانها واردة على ملكية المال لاعلى مجرد الانتفاع به . مالم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ٩٩٦ ليبي و ٤٧٦ سورى و ٣٢٩ عراقي و ٩٤٨ لبناني و ٢٥٦/٢ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٢/٥٨٥ اردني .

### المذكرة الايضاحية ،

لا يعتبر شريكا من لا يساهم بنصيب في مال الشوكة وكما يبدو من التعريف يجوز ان تكون الحصة عملا يقوم به الشريك أو مالا يقدمه والمقصود بالعمل هو الجهود الشخصى للشريك تنتفع به الشركة أما المال فهو يمعناه القانوني كل عنصر في الشركة يقتطعه الشريك من ماله الخاص ويدخل في رأس المال المنتوك المملوك للشركة فهو يشمل اذن الأموال المادية منقولة أو عقارية ثم الأموال المعنوية كالحقوق الشخصية ومحل التجارة والملكية الأدبية وحقوق المؤلفين وشهادات الاختراع ولا يتطلب المشروع في الحصص أن تكون متساوية القيمة كما انه ليس من الضووي أن تكون من نوع واحد فقد يشترك شخص بعمله وآخر

0.40

بمبلغ من النقود وثالث بمحله التجارى. كـذلك يجوز ان تكون الحصة ملكية مال ما أو مجرد الانتفاع به .

## الشرح والتعليق ،

سبق ان أشرنا الى ان حصص الشركاء متساوية القيمة وانها ترد على ملكية المال لا على مجرد الانتفاع به .

يراجع بالتفصيل شرح م ٥٠٧ .

#### أحكام القضاء :

اذا كان لا يوجد بين الشريكين اتفاق على حصة كل منهما في الشركة فان كل منهما يكون بحق النصف فيها .

(الطعن رقم ٧٤ لسنة ١٣ق-جلسة ٢٧/٤/٤/٩ امـجـمـوعـة القواعد القانونية في ٢٥عاما ص ٦٨٨)

الأصل أن حصة الشريك فى شركات الاشخاص غير قابلة للتنازل الا بموافقة سائر الشركاء . تنازل الشريك دون موافقتهم . أثره. بقاء هذا التنازل قائماً بينه وبين الغير مع عدم نفاذه قبل الشركة أو الشركاء . علة ذلك.

الأصل فى حصة الشريك فى شركات الأشخاص أنها غير قابلة للتنازل إلا بموافقة سائر الشركاء أخذا بأن الشريك قد لوحظت فيه اعتبارات شخصية عند قبوله شريكاً ، إلا انه مع ذلك \_ يجوز له أن يتنازل عن حقوقه إلى الغير بدون موافقتهم ، ويبقى هذا التنازل قائماً بينه وبين الغير لأن الشريك إنما يتصرف فى حق من حقوقه الشخصية التى تتمثل فى نصيبه فى الارباح

وفي موجودات الشركة عند تصفيتها ، ولكن لا يكون هذا التنازل نافلاً في حق الشركة أو الشركاء ، ويبقى هذا الغير أجنبياً عن الشركة وهو ما نصت عليه المادة ٤٤١ من التقنين المدنى السابق بقولها " لا يجوز لأحد من الشركاء أن يسقط حقه في الشركة كله أو بعضه إلا إذا وجد شرط يقضى بذلك ، وإنما يجوز له فقط أن يشرك في ارباحه غيره ويبقى هذا الغير خارجاً عن الشركة " ولكن التقنين المدنى الحالى لم يأت بنص مقابل لأن حكمه يتفق مع القواعد العامة .

(الطعن ۲۸ لسنة ٤٠ ق جلسة ٣/٣/٢٧ س ٢٥ص٥٨٥)

الأصل ورود حصة الشريك على ملكية الشيئ الذى يقدمه في الشركة . الإستثناء . جواز ورودها على حق شخصى يتعلق بالشيئ الذى يتقدم به كمجرد الإنتفاع به واستعماله لمدة محدودة . مؤدى ذلك . حق هذا الشريك في استرداد هذا الشيء في نهاية المدة . علة ذلك .

إن كان الأصل أن ترد حصة الشريك على ملكية الشيء الذي يقدمه في الشركة إلا أنه يجوز أن ترد على حق شخصي يتعلق بالشيء الذي يتقدم به كمجرد الانتفاع به واستعماله لمدة محدوده تكون عادة مده بقاء وقيام الشركة ويترتب على ذلك حق هذا الشريك في استرداد هذا الشيء في نهاية المدة إذ أن ملكيته لم تنقل إلى الشركة ولم تكن عنصرا في رأس مالها .

(الطعن٢٢٩٦لسنة٥٦ ق - جلسة ١٩٨٨/٥/٢ س ٣٩ ص ٨٩٠)

دعوى الشريك باستبرداد حصته فى راس مال الشركة قبل حصول التصفية . غير مقبوله لرفعها قبل الأوان . القرر فى قضاء هذه المحكمة انه قبل إجراء تصفية الشركة لا يجوز للشريك ان يسترد حصته فى رأسمالها لان هذه التصفيه هى التى تحدد صافى مال الشركة الذى يجوز قسمته بين الشركاء وتكون دعوى الشريك بإسترداد حصته فى رأس مال الشركة قبل حصول التصفية غير مقبولة لرفعها قبل الأوان

(الطعن ١٢٠٠ لسنة ٥٤ ق جلسة ٢/٤/ ١٩٨٨ س٣٩ص ٨٩٠)

وجوب مساهمة كل شريك بحصة فى رأس مال الشركة . الحصة قد تكون نقودا أو أوراقاً مالية أو منقولات أو عقارات أو حق انتفاع أو عملاً أو اسماً تجاريا أو براءة اختراع أو ديناً فى ذمة الغيس . م ٥٠٥ ، ٥٠٥ مدنى . كل منا يصح أن يكون محلاً للإلتزام يصح أن يكون حصة فى الشركة .

النص في المادة ٥٠٥ من القانون المدنى على أن و الشركة عقد بمقتضاه يلتزم شخصان أو اكثر بأن يساهم كل منهم في مشروع مالى ، بتقديم حصة من مال أو من عمل ، لإقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو من خسارة ، وفي المادة ٥٠٥ من القانون ذاته على أن و لا يجبوز أن تقتسصر حصة الشريك على ما يكون له من نفوذ ، أو على ما يتمتع به من ثقة مالية ، يدل على أنه لا بد أن يساهم كل شريك بحصة في رأس المال الشركة ، والحصة قد تكون نقوداً أو أوراقاً ماليه أو منقولات أو عقارات أو حق انتفاع أو عملاً أو اسماً تجارياً أو مراعة اختراع أو ديناً في ذمة الغير ، وبصفة عامة كل ما يصلح براءة اختراع أو ديناً في ذمة الغير ، وبصفة عامة كل ما يصلح أن يكون حصة في الشركة.

(الطعنان ۱۲۸ و ۱۹۹۹سنة ۱۹۹۳ جلسسنة ۱۹۹۳/۲/۲۹۹ س/۱۹۹۹ س/۲عن(۱۰۲۵)

#### مادة ٥٠٩

لا يجوز ان تقتصر حصة الشريك على مايكون له من نفوذ . أو على مايتمتع به من ثقة مالية .

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٥٠٠ ليسبى و٤٧٧ سسسورى و٥٥٠ لبنسانى و٢٥٧/ من قسانون المعامسلات المدنيسة لدولة الإمارات العربية المتحدة.

## الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة انه لا يجوز ان تقتصر حصة الشويك على ما يكون له من نفوذ وما يتمتع به من نقه مالية . اذا تعهد الشريك بأن يقدم حصته فى الشركة مبلغا من النقود، ولم يقدم هذا المبلغ، لزمته فوائده من وقت استحقاقه من غير حاجة الى مطالبة قضائية أو اعذار، وذلك دون اخلال بما قد يستحق من تعويض تكميلى عند الاقتضاء.

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية

مسادة ۵۰۱ ليسبى و۲۷۸ مسوری و ۹۳۰ عسراقی و ۸۵۷ لبنانی.

## المذكرة الايضاحية،

ان أول الترام يقع على عاتق الشريك هو الوفاء بحصته، وهو التزام قائم بمقتضى العقد ذاته . ولذلك لم ير المشروع حاجة للنص عليه صراحة كما فعلت بعض التقنينات . كذلك لم يتعرض المشروع لتحديد الوقت الذي يجب فيه الوفاء بهذا الالتزام ، لأنه يكفى في هذا تطبيق القواعد العامة ، ومقتضاها أن على الشريك أن يؤدى حصته في رأس المال في الوقت المتفق على الشريك أن يؤدى حصته في رأس المال في الوقت المتفق عليه ، فاذا لم يحدد وقت معين وجب ان يوفى بحصته بمجرد قيام العقد .

ولكن المشروع يتعرض لتنظيم الوفاء بالحصص وكيفية دخولها في رأس مال الشركة ، فاذا كانت الحصة مبلغامن النقود لم تدفع في الوقت المتفق عليه ، فان المادة ٢٩٣ من المشروع تقرر استثناءين من القواعد العامة:

۱ ـ تسرى فوائد المبلغ بعكم القانون دون حاجة لأى انذار من اليوم الذى كان يجب فيه الوفاء بالحصة ، مع أنه طبقا للمبدأ الوارد بالمادتين ٤٩٥/٥١٥ من التقنين الحالي لابد من الاعدار حتى تسرى الفوائد .

٧ ـ يجوز المطالبة بتعويض علاوة على الفوائد القانونية اذا ثبت وجود ضرر، وذلك دون حاجة لاثبات سوء نية الشريك، مع أنه طبقا للقواعد العامة لا يلتزم المدين في حالة تأخره في الوفاء بالمبالغ الا بالفوائد القانونية وذلك ما لم يثبت سوء نيته، وهذا الحكم يسرره أن مجرد الاهمال من جانب الشريك قد يضر بحسن سير الشركة التي يجب ان تتوفر لها من وقت قيامها كل الأومال اللازمة.

### الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة احكام تخلف الشريك عن تقديم حصته النقدية حيث تقرر انه اذا تعهد الشريك بتقديم حصته في الشركة مبلغا من النقود لزمته فوائده من وقت استحقاقه دون حاجة الى إعذار او مطالبة قضائية .

وهذا الأمر لا يخل بحق الشركاء بما قند يستحقونه من تعويض تكميلي عند الاقتضاء . (1) اذا كانت حصة الشريك حق ملكية أو حق منفعة أو حق منفعة أو حق عينى آخر ، فإن أحكام البيع هى التى تسرى في ضمان الحصة اذا هلكت ، أو استحقت ، أو ظهر فيها عيب أو نقص .

 (۲) أما اذا كانت الحصة مجرد الانتفاع بالمال ، فان أحكام الايجار هي التي تسرى في كل ذلك .

# النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٠٢ ليبى و٤٧٩ سورى و ٦٣١ عراقى و ٨٥٩ لينانى و ٢٥٨ من قـانون المعامــلات المدنيـة لدولة الإمـارات العـربــة المتحدة و ٨٦٥ اردنى .

## المنكرة الايضاحية ،

١ ـ تنظم هذه المادة كيفية دخول الحصه العينية في رأس مال الشركة ، فاذا كانت الحصة ملكية مال أو حق عيني آخر عليه فان الشريك يتخلي نهائيا عن حقوقه على الشئ الذي يصبح ملكا للشركة ، كما لو كان الأمر يتعلق ببيع من الشريك الى الشركة . على أن تنازل الشريك في هذه الحالة ليس بمثابة بيع تماسا ، وانحسا هسو يشبه البيع مسن حيث كيفية انتقال الملانية في المبيع أحكام انتقال الملائية في المبيع

منقولا أو عقارا ويلزم استيفاء اجراءات الشهر المقررة للحقوق العينية العقارية ، وبعض الحقوق المنقولة كاعلان المدين المحال عليه في حوالة الحقوق الشخصية ، وكذلك اتباع الاجراءات المقررة في التنازل عن شهادة الاختراع والمحل التجارى ، كما تنطبق أيضا فيما يتعلق بتبعة الهلاك الأحكام التي ذكرناها في البيع ، وأخيرا يضمن الشريك حصته في رأس المال كضمان البائع للمبيع ، فتطبق أحكام ضمان الاستحقاق والعيوب الخفية والعجز في المقدار.

٧ ـ فاذا كانت الحصة واردة على مجرد الانتفاع بالمال ، فان ملكيتها تبقى للشريك وتكون الشركة بمثابة مستأجرة لها ، وعليها التزام بردها فى نهاية المدة وتنازل الشريك عن الانتفاع وان كان لايعتبر ايجار الا أنه يشبه الايجار من حيث اجراءات العلانية وأحكام الضمان وتبعة الهلاك، وعلى ذلك اذا كان الانتفاع واردا على عقار ، وكانت مدته تزيد عن الحمد المقرر قانونا ، وجب التسجيل طبقا للقواعد المقررة فى الايجار ، كذلك يتحمل الشريك تبعة الهلاك لانه مازال مالكا للحصة ، ويلتزم أبضا بالضمان قبل الشركة .

# الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة بينان ما اذا كانت حصة الشريك حق ملكية او حق عيني آخر موضحة انه في هذه الحالة يسرى عليها احكام البيع وكذلك قواعد ضمان الهلاك والاستحقاق أيضا احكام العيب الخفي فإذا كانت الحصة قاصرة على مجرد انتفاع سرت احكام الايجار.

## أحكام القضاء :

مقتضى ما تنص عليه المادة ٥١١ من القانون المدنى من تطبيق احكام البيع اذا كانت حصة الشريك حق ملكية أو أى حق عينى آخر ، انه اذا كانت حصة الشريك الموصى هى ملكية عقار أو أى حق عينى آخر، فان هذا الشريك يكون ملزما بمجرد عقد الشركة بنقل حق الملكية أو الحق العينى الى الشركة ، كما يلتزم البائع بنقل ملكية المبيع الى المشترى، ولاينتقل هذا الحق الا بالتسجيل سواء كان ذلك فيما بين الشريك والشركة ، أو بالنمية للغير ، لأن عقد الشركة في هذه الحالة يعتبر عقدا ناقلا للملكية فيجب تسجيله حتى تنتقل ملكية الحصة العينية الى الشركة .

(الطعن ۲۸۳ لسنة ۳۵ ق \_ جلسة ۱۹ / ۲ / ۱۹۹۹ س ۲ ص ۲ ۰ ، ۱)

(۱) اذا تعهد الشريك بأن يقدم حصته فى الشركة عملا وجب عليه ان يقوم بالخدمات التى تعهد بها ، وان يقدم حسابا عما يكون قد كسبه من وقت قيام الشركة عزاولته العمل الذى قدمه حصة له .

 (۲) على انه لا يكون ملزما بأن يقدم للشركة مايكون قد حصل عليه من حق اختراع ، الا اذا وجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

## النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٠٣ ليبي و ٤٨٠ سورى و ٦٣٢ عسراقي و ٨٦٠ لبناني و ٦٥٨ / ٣ من قسانون المعامسلات المدنيسة لدولة الإمسارات العسربيسة المتحدة و ٥٨٦ اردني

## المنكرة الايضاحية،

اقتبس المسروع هذا النص من المادة ٨٦٠ من التقنين اللبناني وحكمه غني عن التعليق ، اذ من الشابت ان على الشريك التزاما بعدم الاضرار بالشركة ( ٧٠٤ فقرة أولى من المشروع ) ، فلا يجوز له اذن ان يزاول صناعة منافسة للشركة ، كما لا يجوز له ان يقوم بأى عمل آخر اذا كان قد تعهد وقف كل وقته على الشركة .

وقد رأى المشروع من الضرورى أن ينص على أنه اذا كانت الحصة هي مجرد عمل الشريك فانها لا تتضمن حقوق الملكية الصناعية المرتبطة بشهادة اختراع .

# الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة احكام تعهد الشريك بتقديم حصته فى الشركة عملا فتوجب عليه القيام بالخدمات التى تعهد بها كما ان عليه ان يقدم حسابا عما يكون قد كسبه من وقت قيام الشركة بجزاولته العمل الذى قدمه حصة له . غير انه لا يكون ملزما بتقديم ما يكون قد حصل عليه من حق اختراع الا اذا كان هناك اتفاق يقضى بغير ذلك .

#### أحكام القضاء:

متى كان يبين لما أورده الحكم من شرائط الاتفاق المحرر بين الطاعن والمطعون عليها أن المحكمة كيفت العقد التكييف القانونى الصحيح ، اذ اعتبرته عقد شركة وتحدثت عما قامت به المطعون عليها من جهد للحصول على تصاريح الاستيراد ، وان هذا الجهد كان محل تقدير الطاعن نفسه حتى لقد قبل أن يكون للمطعون عليها لقاءه النصف في أرباح الشركة محل النزاع ، كما كتب لمدير الشركة المطعون عليها مشيدا بهذا الجهد ، وبأنه لولاه لاستحال على الطاعن الحصول على التصاريح ، وكانت المحكمة قد اعتبرت هذا العمل الذي قامت به الشركة المطعون عليها حصة قانونية بالاضافة الى ما تتمتع به من مسمعة تجارية ، فان حصة قانونية بالاضافة الى ما تتمتع به من مسمعة تجارية ، فان

9140

ينعاه الطاعن من أن سمعة الشركة المطعون عليها التجارية لم تكن محل تقدير العاقدين عند التعاقد وأن التصاريح صدرت باسم الطاعن فمردود بأن الحكمة فسرت نية المتعاقدين تفسيرا سائغا وهذا يعد تقدير موضوعي .

(الطعن رقم ٣٣١ لسنة ٢٠ق-جلسة ١٦/ ١٠/ ١٩٥٢ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عامــاص ٦٨٨ )

المناط في تكييف العقود واعطائها الأوصاف القانونية الصحيحة هو ما عناه العاقدان فيها ، واذ كان ما انتهت اليه اغكمة من تكييف العقد بأنه ينظوى على عقد عمل وليس شركسة لا خسروج فيه على نصوص هذا العقد وتؤدى اليسه عباراته وما استخلصته اغكمة منها من قيام عنصر التبعية الذي يتمثل في خضوع العامل لرب العمل واشرافه ورقابته ، مما تعديد أجر الطمون ضده بنسبة مئوية من صافى الأرباح ، اذ ليس ثمة ما يمنع من تحديد أجر العامل على هذه الصورة دون أن يغير ذلك من طبيعة عقد العمل ، وكان ما أورده في أسباب الحكم ذلك من طبيعة عقد العمل ، وكان ما أورده في أسباب الحكم الأخرى التي عينتها الطاعنة لم يكن الا استطرادا زائدا من الحكم يستقيم بدونه ، ثما يكون معه النعى على ما تضمنته هذه الأسباب الزائدة غير منتسج فان النعسى على الحكم المطعون فيه بأنه أخطأ في تكييف العقد بأنه عقد عمل يكون على غير أساس .

(الطعن ٤٦٩ لسنة ٣٧ ق ـ جلسة ٣٧٣/٣/٣ س ٢٤ص ٣٧٢ )

#### مادة ٥١٣

اذا كانت الحصة التى قدمها الشريك هى ديون له فى ذمة الغير، فلا ينقضى التزامه للشركة الا اذا استوفيت هذه الديون .

ويكون الشريك فوق ذلك مستولا عن تعويض الضرر، اذا لم توف الديون عند حلول أجلها .

## النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

منادهٔ ۵۰۱ لیسبی و ۸۹۱ مسوری و ۹۳۳ عبراقی و ۸۵۸ لیشانی و۱۹۹۷(مغربی ) .

## المذكرة الايضاحية .

هذه المادة مقتبسة من المادتين ٩٩٧ من التقنين المراكشي و ٨٥٨ من التقنين اللبناني . وهي تقرر حكما مخالفا لأحكام الضمان في حوالة الحقوق العادية ، اذ المبدأ العام هو أن الخيل لا يسأل الا عن وجود الحق الحال ولايضمن يسار الحال عليه في الحال أو في الاستقبال الا اذا اشترط ذلك صراحة. لكننا نستحسن الخروج على هذا المبدأ في حالة الشريك لانه وقد تعهد بتقديم حصته دبونا له في ذمة الغير ، يعتبر ضامنا ليسار المدين في الحال وفي الاستقبال. وتنفادي بذلك ما قد يقع عملا من غش اذا وفي الشيل حصته النقدية عن طريق تقديم دبون له قبل الغير

9170

يستحيل استيفاؤها. كما ان هذا النص يقضى على النزاع القائم في الفقه بصدد هذا الموضوع.

## الشرح والتعليق ،

تواجمه هذه المادة احكام حصة الشريك اذا ما كانت هذه الحصة ديون له في ذمة الغير . وتوضع انه لا ينقضي النزامه امام الشركة الا اذا استوفيت هذه الديون ويكون الشريك فوق ذلك مسئولا عن تعويض الضرر اذا لم توف الديون عند حلول اجلها.

#### أحكام القضاء:

الأصل ورود حصة الشريك على ملكية الشئ الذى يقدمه في الشركة . الاستثناء . جواز ورودها على حق شخصى يتعلق بالشئ الذى يتقدم به كمجرد الإنتفاع به واستعماله لمدة محدده . مؤدى ذلك . حق هذا الشريك في استرداد هذا الشئ في نهاية المدة . علة ذلك .

( الطعن ٢٢٩٦ لسنة ٥٦ ق -جلسة ٢/٥/ ١٩٨٨ س٣٩ص ٨٩٠ )

 (1) اذا لم يبين عقد الشركة نصيب كل من الشركاء في الارباح والخسائر ، كان نصيب كل منهم في ذلك بنسبة حصته في رأس المال .

(٢) فاذا اقتصر العقد على تعيين نصيب الشركاء فى الربح، وجمب اعتبار هسذا النصيب فى الخسارة أيضا، وكذلك الحال اذا اقتصر العقد على تعيين النصيب فى الخسارة.

(٣) واذا كانت حصة أحد الشركاء مقصورة على عمله وجب ان يقدر نصيبه في الربح والخسارة تبعا لما تفيده الشركة مسن هسدا العمل فاذا قسدم فوق عمله نقودا أو أي شئ آخر ، كان له نصيب عن العمل وآخر عما قدمه فوقه.

### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القيانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٠٥ ليبي و٤٨٢ سورى و٦٣٤ عراقي و ٨٩٤ لبناني و٦٥٩ من قـانون المعامـلات المدنيـة لدولة الإمـارات العـربيـة المتحدة.

### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة كيفية توزيع الارباح والخسائر في حالة خلو عقد الشركة من نصيب كل من الشركاء في الارباح والحسائر فالقاعدة انه يجب ان يكون عقد الشركة موضحا كيفية اقتسام الارباح وتوزيع الخسائر على الشركاء . وفي حالة عدم وجود هذا النص تكون نسبة ارباحهم وخسائرهم بنسبة حصتهم في رأس المال . وتواجه الفقرة الثانية حالة اذا عين العقد نصيب احد الشركاء في الأرباح فقط حيث توجب اعتبار هذا النصيب مطبقا ايضا في الخسارة وكذلك حالة العكس اذا نص على مطبقا ايضا في الخسارة وكذلك حالة العكس اذا نص على الأرباح اما اذا كانت حصة احد الشركاء عمل فقط فإن نصيبه في الربح والخسارة يحدد تبعا لما تفيده الشركة من هذا العمل فإذا قدم فوق عمله نقودا او اى شيء اخر كان له نصيب عن العمل وآخر عما قدمه فوقه .

#### أحكام القضاء:

محل أعمال المادة ٥٩٤ من القانون المدنى التى تقضى بأنه اذا اقتصر عقد الشركة على تعيين نصيب الشركاء فى الربح كان هذا النصيب هو المعتبر فى الخسارة عند قيام الشركة بتوافر أركانها ومنها نية المشاركة أما اذا انتفت هذه النية باتجاه نية الشريك الى عدم المساهمة فى تحمل مخساطر الشركة والى المشاركة فى الربح دون الخسارة، فانه لا محل لاعمسال حكم تلك المادة.

رالطعن ، ٣٥ كُلسنة ٣٤ ق -جلسة ٢١ /٣/ ١٩٦٨ س١٩ص ٥٨٨ )

محل اعمال المادة ١٤ ه من القانون المدنى التى تقضى بأنه اذا اقتصر عقد الشركة على تعيين نصيب الشركاء فى الربح كان هذا النصيب هو المعتبر فى الخسارة عند قيام الشركة بتوافر أركانها ومنها نية المشاركة امسا اذا انتفت هسده النية باتجاه نية الشريك الى عدم المساهمة فى تحمل مخاطر الشركة والى المشاركسة فى الربح دون الخسارة فانه لا محل لاعمال حكم تلك المادة.

## (الطعن ٣٥٠ لسنة ٣٤ ق-جلسة ٢١ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ٥٨٨)

للشركة شخصية اعتبارية مستقلة عن أشخاص الشركاء فيها ومن مقتضى هذه الشخصية أن تكون لها ذمة مالية مستقلة عن ذعهم ، وتعتبر أموالها ضمانا عاما لدانيها وحدهم ، كما تخرج حصة الشريك في الشركة عن ملكه ، وتصبح مملوكة للشركة، ولا يكون للشريك بعد ذلك الا مجرد حق في نسبة معينة من الأرباح أو نصيب في رأس المال عند تصفية الشركة ونصيبه هذا يعتبر دينا في ذمة الشركة يجوز لدانيه أن ينفذوا عليه تحت يعدها. وإذ كان الثابت من الحكم المطعون فيه أن المطعون ضده قد أشركة بشأن الأنعاب المؤرخ ...... بأن الضمان المعطى له من الشركة بشأن الأنعاب المستحقة على ..... أحد الشركاء في الشركة الشركة ينصب على قيمة رأسماله وأرباحه في الشركة بحيث أذا لم توجد أية أرصدة مستحقة له في ذمة الشركة يكون الشميكا الشمان الأغيا، ولا يجوز الرجوع بموجبه، وكان مجرد كون ....

4110

وجود أرصدة مستحقة له قبلها من قيمة أرباحه ورأسماله قيها تكفي لسداد دين المطعون ضده ، فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بالزام الشركة بدفع الدين المستحق للمطعون ضده في ذمة ..... أحد الشركاء فيها قبل أن يتحقق من أن له لمدى الشركة رصيدا مستحقا يكفي للوفاء بهذا الدين وقبل أن يتحقسق أيضسا من أن المطعون ضده قد نفذ ما التزم به في الاتفاق المؤرخ ..... والذى قبل فيه أن يرجئ المطالبة بالدين حتى ينفذه ، فانه يكون مخالفا للقانون ومشوبا بالقصور.

(الطعن ٢٦٧ لسنة ١٤ ق \_ جلسة ٥/١/٥٧٥ ص ٢٦ ص ٣٣٧)

(١) اذا اتفق على ان أحمد الشركاء لايساهم فى
 أرباح الشركة أو فى خسائرها ، كان عقد الشركة باطلا.

 (۲) ويجوز الاتفاق على اعضاء الشريك الذى لم يقدم غير عمله من المساهمة في الخسائر، بشرط الا يكون قد تقرر له أجر عن عمله.

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٠٦ ليبي و٤٨٣ سورى و٦٣٥ عراقي و ٨٩٥ ليناني و٦٦٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٥٩٠ اردني . .

#### المذكرة الايضاحية ،

1 - يطابق هذا الحكم الوارد بالمادة 248 - 74 - 70 من التقنين الحالى ، وهو يقرر بطلان شركة الأسد ، والحكم الوارد به نتيجة معقولة لطبيعة عقد الشركة : تعاون الشركاء لتحقيق عمل مشترك ونية المساهمة في هذا العمل عن طريق قبول بعض الأخطار ، فلا يجوز اذن الاتفاق على أن يستولى واحد أو أكثر من الشركاء على كل الأرباح، أو ألا يتحمل نصيبا من الخسارة . ولا يلزم لتطبيق النص ان يكون الاعقاء منصبا على

تحمل كل الخسارة أو الاستئثار بكل الربح كاملا بل يكفى ان يكون نصيب الشريك فى الخسارة أو الربح تافها لدرجة يتبين معها أنه صورى . ويترتب على مخالفة هذا الحكم بطلان المقلد كله ، لأن الشروط الأساسية فى الشركة وحدة لا تنجزاً . وقد يكون الشريك لم يقبل التعاقد الا بناء على الشرط الباطل ، ومن رأى الفقه والقضاء ان البطلان مطلق فى هذه الحالة ، ويجوز للشركاء كما يجوز للغير التمسك به ولكننا نرى ان المقصود هو حماية الشركاء وأنه يكفى لتحقيق هذا الغرض تقرير بطلان نسبى ، يحتج به الشريك الذى يحرم من المساهمة فى الأرباح أو يقع عليه وحده عبء الخسارة.

٧ - أما الفقرة الثانية فهى تقرر رغم ذلك جواز اعفاء الشريك الذى لم يقدم غير عمله، من المساهمة فى الخساتر وهى ليست باستثناء من حكم الفقرة الأولى لان هذا الشريك يتحمل نصيبه فى الخسارة .اذ هو لايحصل على الأجر الذى يعطى له عادة على عمله ، ولكن هسنذا الحكسم قاصر على حالة الشريك الذى يقدم عملا ولا ينطبق على الشريك الذى يقدم حصة هى مجرد الانتفاع بمال ما ، وعلى الأخص الانتفاع بمبلغ من النقود.

### الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بالشرح حالة الاتفاق على اعلماء احد الشركاء من الخسائر .

والقاعدة انه يجب أن يكون عقد الشركة قاضيا بإقتسام الأرباح بين الشركاء وتوزيع الخسائر عليهم ولا يجوز أن يكون

أحد الشركاء متفقا على ان لايساهم في أرباح الشركة وهذا ما عبر عنه المشرع في المادة ٥١٥ مدني .

(١) وإذا إتفق على أن أحد الشركاء لا يساهم في أرباح
 الشركة أو في خسائرها ، كان عقد الشركة باطلا .

(٢) ويجوز الإتفاق على إعفاء الشريك الذى لم يقدم غير عمله من المساهمه في الخسائر ، بشرط الا يكون قد تقور له أجر عن عمله ، لأن اسهام الشريك بحصة في الشركة قد حركها باعث الحصول على الربح ، كما انه لابد ان يكون قد إرتضى ان يتحمل نصيبه من الخسارة . ولعل ذلك يتضح من سياق تعريف المادة ٥٠٥ مدني للشركة بأنها عقد بمقتضاه (١) يلتزم شخصان أو أكثر بأن يساهم في مشروع مالى بتقسديم حصة من مال أو عمل لإقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو خسارة .

ان إقتسام الأرباح والخسائر كمسبب لنية المشاركة ، لا يقصد به ان يكسون اقتساما فيشاغورثيا ، أى يتساوى فيه الشركاء مساواة رياضية ، وإنما المقصسود ان توزع المغانم والمغارم بعيث ينال الشريك ، كل شريك ، نصسببا فيها . و الأصل ان توزيع الأرباح والخسائر مسائة ينظمها عقد الشركسة ، فإذا لم يفصح العمقد عن مثل هسذا التنظيم كسان نصيب كل شريك فسى الأرباح والخسائر بنسبة حصسته فسى رأس المال ( ١٥٥٤ مدنى ) .

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ ابو زيد رضوان المرجع السابق ص ٧٤ .

### يطلان شركة الأسدء

إذا تضمن عقد الشركة شرط مقتضاه حرمان أحد الشركاء من الأرباح حرمان مؤبدا أو اعفاء أحدهم من الخسارة أطلق على الشركة شركة الأسد وقد نص القانون كما أسلفنا في المادة ١٩٥٥ على بطلان عقد الشركة ويعتبر من قبيل شرط الأسد أيضا الإتفاق الذي يقضى بتحمل أحد من الشركاء جميم الخسائر.

### أحكام القضاء:

ان الفقرة الثانية من المادة \$48 مدنى تشمل بعموم نصها من دخل فى الشركة بعمله فقط ومن يدخل بعمله مع حصة مالية فلا تكون الشركة باطلة اذا اشترط من ساهم فيها بحصة مالية وعمل فنى اعفاء حصته المالية من أية خسارة لانه فى هذه الحالة يكون قد تحمل فى الخسارة ضياع عمله الفنى بلا مقابل وهذا يكفى لتصحيح الشركة كنص تلك الفقرة .

## (الطعن رقم ٨ لسنة ٣ ق ـ جلسسة ٢٢/ ٦/ ١٩٣٣ ص ٦٨٨ )

متى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى بصحة عقد الشركة المبرم بين الطاعن والمطعون عليها قد قرر ان المادة ٣٠٠ من القانون المدنى المختلط تشمل بعموم نصها من دخل الشركة بعمله فقط ومن دخل بعمله مع حصة مالية وأن الشركة لا تكون باطلة اذا اشترط من أسهم فيها بحصة مالية فوق عمله اعفاء حصته المالية من أية خسارة لأنه في هذه الحالة يكون قد تحمل في الخسارة ضياع وقته وجهده بلا مقابل فان ماقروه هذا الحكم هو صحيح في القانون.

(الطعن ٣٣١ لسنة ٢٠ ق مجلسة ١٩٥٢/١٠/١٩٥٢ س٢٥ص ٦٨٨)

متى كان الحكم المطعون فيه اذ قرر ان قيام الشركة بعملية شراء الفلال وطحنها وبيعها لا يتنافى مع غرضها النصوص عليه فى عقد تأسيسها وهو تنظيف الغلال وطحنها مقابل أجرة معينة أقام قضاءه على أن عملية التموين خالية من عنصر المغامرات فالربح فيها مؤكد ، وأن جميع الشركاء قد أجمعوا على مطالبة المديرين بجعل هذه العملية مشاعا بين الجميع ، وأنه لا محل لنح امتياز لأحدهم وتخصيصها لحسابه دون الباقين وأن الأجرة المعينة التى نص عليها فى عقد الشركة أصبحت بحكم الظروف وصيرورة الحكومة العميل الرئيسي للمطحن هى الفرق بين وصيرورة الحكومة العميل الرئيسي للمطحن هى الفرق بين مشترى القمح وثمن الدقيق وكلاهما مسعر بمعرفة وزارة التموين وملحوظ فيه من جانب الحكومة ضمان مصلحة أصحاب المطاحن ، فإنه ليس فيما قرره هذا الحكم مسخ لنصوص عقسد الشركة ولا مخالفة للمادة ٣٣٩ من القانون المدنى القديم .

متى كان ما إنتهى البه الحكم فى تقدير أرباح أحد الشركاء إستنادا الى رأى الخبير المصفى إنما ينطوى على تعليل مقبول لهذا التقدير ومناقشة سائغة لعناصره فإنه لا محل لوصم الحكم بالقصور .

(الطعن ٢٥٧ لسنة ٢٣ ق ـ جلسة ٥ / ١٢ / ١٩٥٧ س ٨ ص ٨٧٨)

غكمة الموضوع الحق فى تقدير أرباح الشركة ومدة هذه الأرباح تقديرا يستند الى ما قام لديها من أدلة وقرائن مبررة ولا يتعارض مع قيام الشركة لمدة أطول لأن كلا الأمرين مختلفان عن

9100

بعضهما تمام الإختلاف إذ أن قيام الشركة لا يستتبع ان تكون قد حققت أرباحا بإستمرار مدة قيامها .

(الطعن ۲۵۲ لسنة ۲۳ ق ـجلسـة ۲۵/۱۹/۷۵۷ س ۸ ص ۸۷۸)

إذا رفع أحد الشريكين دعوى مطالبا بنصيبه فى أرباح الشركة وعرض إنهاء للنزاع أن يدفع اليه شريكه مبلغا معينا كتقدير جزافى لأرباحه وقيد هذا الإيجاب بشرط الدفع فورا وحدد الغرض منه فلم يقبل شريكه ذلك فإن هذا الإيجاب بكون قد سقط لتخلف شرطه والغرض منه ورفض قبوله فإذا كان الحكم رغم ذلك قد أخذ بهذا الإيجاب الساقط وقيد به الموجب فإن الحكم يكون قد إعتمد فى قضائه على دليل معدوم مما يجعل قضاءه مخالفا للقانون .

# (الطعن رقم ٩ لسنة ٢٤ ق -جلسة ١٣ /٣/ ١٩٥٨ اس ٩ ص ١٧٦)

تقضى أصول علم الخاسبة بأن الديون المعدومة وهى التى فقد الأمل فى تحصيلها تعتبر بمثابة خسارة على المنشأة يجب خصمها من حساب الأرباح والخسائر فى ميزانية السنة التى يتحقق فيها انعدامها لأن الميزانية يجب ان تمثل المركز الحقيقى للمنشأة مما يقتضى الا تظهر الديون التى لها فى الأصول الا بقيمتها الفعلية .

# (الطعن ، ٣٩ لسنة ٢٩ ق جلسة ٣١ / ١٢ / ١٩٦٤ س ١٥ ص ١١٣٧)

الحكم على الدين بأنه معدوم أو غير معدوم هو ثما يدخل في السلطة التقديرية لقاضى الموضوع ، إلا أن محكمة النقض أن تتدخل إذا كانت الأسباب التي إعتمد عليها القاضى في حكمه

تنطوى على مخالفة للقانون أو لا يكون من شأنها أن تؤدي الى النتيجة التي انتهى اليها . فإذا كان مااستند اليه الحكم المطعون فيه في نفى صفة الإنعدام عن الديون التي اعتبرها الخبير والحكم الابتدائي معدومة هو القول بأن من العسير وضع ضابط أو مقياس للتفرقة بين الديون المعدومة وغير المعدومة فإن ذلك ينطوى على مخالفة للقانون ولأن هذه التفرقة واجبة على ما أجمع عليه الفقه والقضاء وهي ليست كما قال الحكم متعدرة أو عسيرة لأن هناك من الأسباب ما يجعل الدين محقق الإنعدام كوفاة المدين دون ان يترك تركة يمكن الرجوع عليها بالدين أو إفلاسه مع عدم وجود مال له يكفى لسداد الدين أو إنقضاء الدين بالتقادم أو هلاك أموال المدين المكونة للضمان العام للدائنين فيفي هذه الأحوال وأمثالها التي يفقد فيها الأمل في تحصيل الدين يعتبر هذا الدين معدوما . أما ما قرره الحكم تبريرا لرأيه في تعذر إجراء التفوقة بين الديون المعدومة وغير المعدومة من انه قد تطرأ ظروف مالية تنقل المدين من العسر الى اليسر فإنه تقرير محمول على مجرد افتراض الحكم حدوثه منتف في الأحوال المتقدم ذكرها والتي سلم الحكم بتوافر أولاها في الدعوى .

# (الطعن ٣٩٦ لسنة ٢٩ ق جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٦٤ س ١٥ ص ١٢٢)

من المقرر في أصول علم المحاصبة ان حساب مال المنشأة يتمثل فيما يودعه صاحبها فيها من نقود وبضاعة وأصول أخرى بما تجعله دائنا للمنشأة بقيمتها وأن ما يأخذه لنفسه من أموال المنشأة يعد من المسحوبات التي تجعله مدينا لها بقيمة ما أخذ فإذا رؤى قفل حساب المسحوبات نهائها وجب ترحيل رصيده المدين الى حساب رأس المال الذى تنخفض قيمته تبعا لذلك بمقدار تلك المسحوبات .

(الطعن ٤٠٤ لسنة ٣٨ ق ـ جلسة ٢ / ٢ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٤٠٤)

الأرباح التى تحققها الشركة . وجوب توزيعها على الشركاء المساهمين ما لم تقرر الجمعية العمومية إضافتها إلى رأس المال.

من المقرر أن الأرباح التي تحققها الشركة من مزاولة نشاطها توزع على الشركاء المساهمين ما لم تقرر الجمعية العمومية إضافتها إلى رأس المال.

(الطعن ١٩٧٨/١٥ م. جلسة ٢٩/٥/١٩٧٨ س٢٩ص١٣٥٥)

وحيث إن هذا النعى غير سديد ذلك أن النص فى الفقرة الأولى من المادة ١٥ من القانون المدنى على أنه وإذا اتفق على أن أحد الشركاء لايساهم فى أرباح الشركة أو فى خسائرها ، كان عقد الشركة باطلاً ، . مفاده - رعلى نحو ما جاء بالأعمال التحضيرية تعليقاً عليها - أن البطلان المطلق - لا عدم القابلية للإبطال - هو جزاء الشرط الوارد فى عقد الشركة القاضى بعدم مساهمة الشريك فى الأرباح أو فى الخسارة تنتفى معه نية المشاركة لديه وتبعاً لذلك لايقتصر أثره على إبطال الشرط وإنما بطلان العقد كله بإعتباره أحد الشروط الأساسية التى تعد وحدة لا تتجزاً ، ومن ثم يجوز لكل ذى مصلحة أن يتمسك به ويحكم به القاضى من تلقاء نفسه .

(الطعن ١٩٠٢ السنة ٦٣ق ـ جلسة ٢٠٠١/٢/١٣ لم ينشر بعد)

## ٢ ـ ادارة الشركة

#### مادة ١٦٥

(١) للشريك النتدب للادارة بنص خاص في عقد الشركة ان يقوم ، بالرغم من معارضة سائر الشركاء ، باعمال الادارة وبالتصرفات التي تدخل في غرض الشركة ، متى كانت أعماله وتصرفاته خالية من الغش . ولايجوز عزل هذا الشريك من الادارة دون مسوغ ، مادامت الشركة باقية.

 (۲) واذا كسان انتسداب الشريك للادارة لاحقا لعقد الشركة ، جاز الرجوع فيه كما يجوز فى التوكيل العادى .

 (٣) أما المديرون من غير الشركاء فهم دائما قابلون للعزل.

## النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مسادة ۵۱۰ لیسبی و ۴۸۶ مسوری و ۱۳۲ عسراقی و ۸۸۳ لبنانی تتناول المادة حق الشركاء في ادارة الشركة في الحدود المبيئة في العقد، أو في حالة سكوت العقد طبقا للقواعد التي يقررها المشرع ، وتعرض لحالة ما اذا كانت الادارة متروكة لمدير هو أحد الشركاء أو شخص غير شريك ، ويحدد النص طريقة تميين المدير ، وكيفية عزله ، وسلطاته .

أما عن طريقة تعيين المدير ، فهو إما ان يعين بنص خاص في عقد الشركة وأما ان يتم تعيينه باتضاق لاحق للعقد ، والشرط اللازم في الحالتين هو رضاء جميع الشركاء ، لأن التعيين بالنسبة للمدير المعين بالعقد هو جزء من الاتفاق ويجب رضاء جميع الشركاء به . وكذلك بالنسبة للمدير المعين باتفاق لاحق ، لابد من اجماع الشركاء عليه لأن الاتفاق الجديد يتضمن خروجا على العقد الأول .

وفيما يتعلق بعزل المدير ، يميز النص بين الشريك المدير المعين بعقد الشركة والمدير من غير الشركاء المعين بالعقد كذلك والمدير العادى المعين باتفاق لاحق أما الشريك الذي يعين مديرا بالعقد فلا يجوز عزله الا لسبب مشروع يبرر فسخ الاتفاق على التعيين كالإخلال بالتزامات ، أو اعمال الخيانة ، أو عدم المقدرة على العمل ، لأن الاتفاق على تعيين المدير هو جزء من عقد الشركة ياخذ حكمه من حيث الالزام ، فان كان المدير المعين من غير الشركاء جاز عزله دائما لأن علاقة هذا المدير بالشركاء لم تخرج عن كونها وكالة يجوز الرجوع فيها طبقا للقواعد العامة . ولذلك تقرر الفقرة الثالثة جواز عزل المديرين من غير الشركاء

دائما ، وهو نفس الحكم الوارد بالمادة ٤٣٦ / ٤٣٦ من التقنين الحالى . وعلى هذا النحو يضع المشروع حدا للنزاع القالم في الفقه والقضاء . أما المدير العادى المعين باتفاق لاحق ، فهم وكيل عادى يجوز عزله بمحض الارادة طبقا للقواعد العامة ويحدد عقد الشركة عادة من له الحق في عزل المدير ، فاذا سكت العقد وجب بالنسبة للمدير الشريك المعين بالعقد أن يقرر القاضي بناء على طلب واحد أو أكثر من الشركاء ، وجود سبب شرعي يبرر عزله . أما المدير من غير الشركاء المعين بالعقد وكذلك المدير العادى . فيجوز عزلهما بمجرد ارادة الشركاء دون حاجة لتدخل القضاء، انما يلزم اجماع الشركاء ، أو على الأقل موافقة الذين قاموا بالتعيين على أنه اذا كان هناك مبرر شرعي للعزل. جاز لأحد الشركاء وحده ان يرفع دعوى قضائية بطلب العزل، ولا يترتب على عزل المدير انحلال الشركة ، والا النزم الشركاء بالاحتفاظ بمدير خائن أو غير كفء تفاديا لانحلال شركة ناجحة. ثم ان الأمر لايتعدى مجرد انهاء الوكالة المعطاة للمدير ، فيكون للشركاء اذن إما ادارة الشركة جماعة طبقا للقواعد العامة أو تعیین مدیر جدید.

أما فيما يتعلق بسلطات المدير ، اذا كان العقد لم يحددها تحديدا كافيا ، أو لم تحدد في الاتفاق اللاحق الذي تم به التعيين ، فانه يجب منطقبا أن نعتبر الشركاء قد منحوا المدير السلطات اللازمة للوصول الى الغرض المقصود ، وتحقيق غاية الشركة ، ولذلك يقرر النص انه يجوز للشريك و بالرغم من معارضة سائر الشسركاء أن يقوم بأعمال الادارة » . وبناء على ذلك يكون للمدير حتما كل سلطات الادارة التي يتطلبها نشاط الشركة ،

لكن كما تقرر المادة ٥٣٦/٤٣٩ من التقنين الحالى ، ليس للمديرين أن يفعلوا شيئا مخالفا للغرض المقصود من الشركة على أنه كمبدأ عام لا يستطيع المدير ، بدون رضاء الشركاء ، وعدم وجود شرط خاص فى العقد، أن يعقد صلحا أو تحكيما ، أو يتنازل عن ضمان ، أو رهن للشركة ، أو يبرئ مدينا من الدين ، أو يقبل رفع الرهن قبل الوفاء بالدين المضمون ، أو يقترض باسم الشركة ، أو يرهن عقاراتها ، أو يبيع فيما عدا حالات البيع المداخلة فى غرض الشركة .

# الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة احكام ادارة الشركة وادارة الشركة تختلف بحسب نوع الشركة وشكلها وفي واقع الامر فإن النصوص التجارية لم تنضمن احكام ادارة الشركة . وعلى هذا فإن القاعدة في الادارة هي المواد من ٥٦٦ - ٥٢٠ .

والمادة ٥١٦ تتناول حق الشريك فى ادارة الشركة وفـقـا للحـدود المبينه فى العـقـد . وانه فى حـالة سكوت العـقـد عن مواجهة هذه الحالة تطبق احكام م ٥٦٦ .

أما عن طريقة تعيين المدير ، فهو إما ان يعين بنص خاص في عقد الشركة وأما ان يتم تعيينه باتفاق لاحق للعقد ، والشرط اللازم في الحالتين هو رضاء جميع الشركاء ، لأن التعيين بالنسبة للمدير المعين بالعقد هو جزء من الاتفاق ويجب رضاء جميع الشركاء به . وكذلك بالنسبة للمدير المعين باتفاق لاحق ، لابد من اجماع الشركاء عليه لأن الاتفاق الجديد يتضمن خروجا على العقد الأول .

وفيما يتعلق بعزل المدير ، يميز النص بين الشريك المدير العين بعقد الشركة والمدير من غير الشركاء المعين بالعقد كذلك، والمدير العادى المعين باتفاق لاحق أما الشريك الذي يعين مديرا بالعقد فلا يجوز عزله الا لسبب مشروع يبرر فسخ الاتفاق على التعبين كالاخلال بالتزامات ، أو اعمال الخيانة ، أو عدم المقدرة على العمل، لأن الاتفاق على تعيين المدير هو جزء من عقد الشركة يأخذ حكمه من حيث الالزام ، قان كان المدير المعين من غير الشركاء جاز عزله دائما لأن علاقة هذا المدير بالشركاء لم تخرج عن كونها وكالة يجوز الرجوع فيها طبقا للقواعد العامة . ولذلك تقور الفقوة الثالثة جواز عزل المديرين من غير الشركاء دالما ، وهو نفس الحكم الوارد بالمادة ٥٣٢/٤٣٦ من التقنيين الحالي . وعلى هذا النحو يضع المشروع حدا للنزاع القائم في الفقه والقضاء . أما المدير العادى المعين باتفاق لاحق ، فهو وكيل عادى يجوز عزله بمحض الارادة طبقا للقواعد العامة ويحدد عقد الشركة عادة من له الحق في عزل المدير ، فاذا سكت العقد وجب بالنسبة للمدير الشريك المعين بالعقد ان يقرر القاضي بناء على طلب واحد أو أكثر من الشركاء ، وجود سبب شرعي يبور عزله . أما المدير من غير الشركاء المعين بالعقد وكذلك المدير العادى . فيجوز عزلهما بمجرد ارادة الشركاء دون حاجة لتدخل القضاء ، انما يلزم اجماع الشركاء ، أو على الأقل موافقة الذين قاموا بالتعيين ، على أنه اذا كان هناك مبرر شرعي للعزل . جاز لأحد الشركاء وحده ان يرفع دعوى قضائية بطلب العزل ، ولا يشرتب على عزل المدير انحلال الشركة ، والا التزم الشركاء بالاحتفاظ بمدير خائن أو غير كفء تفاديا لانحلال شركة ناجحة ثم ان الأمر لايتعدى مجرد انهاء الوكالة المعطاة للمدير ،
 فيكون للشركاء اذن إما ادارة الشركة جماعة طبقا للقواعد العامة
 أو تعيين مدير جديد .

#### أحكام القضاء ،

اعتبار توقیع الشریك المدیر فی شركة التضامن باسمه على تعهد من تعهدات الشركة دون بیان عنوان الشركة مجرد قرینة على تعامله لحسابه الخاص یجوز اثبات عكسها يكافة طرق الاثبات.

توقيع الشريك المدير في شركة التضامن باسمه على تعهد من التعهدات دون بيان عنوان الشركة لا يترتب عليه بمجرده اعفاء الشركة من الالتزام وانحا يقوم قرينة على أن الشريك المدير يتعامل في هذه الحالة لحسابة الخاص وهي قرينة تقبل البات المكس بكافة طرق الاثبات بما فيها القرائن .

# (الطعن رقــم ٩١ لسنة ٢٢ ق ـجلســــــة ٧/٧/١٩٥٥)

لما كان عضو مجلس الادارة المندب هو الذى يمثل الشركة أمام القضاء فى جميع الدعاوى التى ترفع منها أو عليها وكان مجلس الادارة قد اختار لجنة ثلاثية من أعضائه لتتولى ادارة الاعمال وتمارس سلطات العضو المنتدب حتى يبت نهائيا فى شغل هذا المركز فان هذه السلطات تنتقل الى اللجنة الثلاثية التى حلت محل العضو المنتدب . واذا لم ينص قرار مجلس الادارة على عدم جواز انفراد أي من أعضاء هذه اللجنة بالادارة فان لكل عضو من أعضائها ان يقوم وحده بأى عمل من أعمال الادارة اغتلفة التى

عهد بها مجلس الادارة الى اللجنة ويدخل فيها توكيل اغامين والاتفاق على الأتماب على أن لكل من العصوين الآخرين أن يعترض على العمل قبل تمامه والاكان هذا الاتفاق ملزما للشركة لصدوره ممن يمثلها قانونا عملا بالمادة ١٠٥ من القانون المدنى.

(الطعن ٣٣٨ لسنة ٣٠ ق رجلسة ٢٨ / ١٩٦٦ (١٠ ١٩١٦)

 لا تتأثر الخصومة بما يطرأ على شخصية تمثل الشركة من تغيير .

الشركة ذات شخصية مستقلة عن شخصية مديرها باعتبارها الأصيلة في الدعوى المقصودة بذاتها بالخصومة دون ممثلها فلا تتأثر بما يطرأ على شخصية هذا الممثل من تغيير.

(الطعن ٢١٢ لسنة ٣٤ ق -جلسة ٢٥ / ٦/٩٦٩ س.٢ ص ٢٠٠٣)

انفراد أحد الشركاء بإدارة الشركة خلافا لما تضمنه العقد، ومدة إستمرارها الفعلى ومقدار ما انتجته أثناء قيامها هو من الوقائع المادية التي يجوز اثباتها بكافة طرق الإثبات ولا مخالفة في ذلك لما هو ثابت في العقد، لما كان ذلك فلا على المحكمة إن هي ندبت خبيرا لبحث الوقائع المادية سالفة البيان وصرحت له بسماع شهود دون حلف اليمين.

(الطعن ٢١٣ لسنة ٣٩ ـ-جلسة ٢ / ١١ / ١٩٧٤ ص ٢٥ص ١٩٧١)

القيود الواردة بالمادة ٢٤ ق ٢٦ لسنة ١٩٥٤ معدلة بق ١٩٤ لسنة ١٩٥٨ ـ سريانها على ما يتقاضاه اعضاء مجلس الادارة بصفتهم هذه دون مديرى الشركة ـ عضو مجلس الادارة الذى يجمع بين هذه الصفة وعمل المدير ـ خضوعه للقيود سالفة الذكر بصفته الأولى دون الأخيرة .

ميفاد نص المادة ٢٤ من القيانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ـ معدلة بالقانون رقم ١٩٤ لسنة ١٩٥٨ والمادة ٤٢ منه ، وعلى ضء ما أوردته المذكرة الإيضاحية لهذا القانون من أن و القيد الدارد بالمادة ٢٤ الخاص بمقدار الراتب المقطوع يقسمسر على ما يتناوله عضو مجلس الادارة بصفته هذه فان كلف بعمل آخر في الشركة كما له عين مديرا لها كان من حقه ان يؤجر على هذا العمل دون أن يحتسب الأجر ضمن الراتب المقطوع ، ، أن المشرع أورد قيودا في المادة ٢٤ خص بها أعضاء مجلس الادارة بصفتهم هذه دون المديرين الاجراء الذين يختص مجلس الادارة بتعيينهم والذين تقوم علاقتهم بالشركة على أساس من عقد العمل ، وأن من كان يجمع من أعضاء المجلس بين صفته هذه وبين عمل المدير وذلك قبل حظر الجمع بمقتضى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨ -يخضع لهذه القيود بصفته الأولى دون هذه الصفة الأخيرة ، وأن ما أوردته المادة ٤٢ سالفة البيان هو وسيلة لتمكين جماعة المساهمين من مباشرة حقوقهم في الاشواف على تقدير أجور ومكافآت أعضاء مجلس الادارة بصفتهم هذه ومراقبة موافقتها لنظام الشركة وما يقرره القانون بشأنها ، كما أن الفقرة (ج) من تلك المادة صريحة في أنها تعنى المسالغ التي لا يملك الجليس حق تقريرها وانما مجرد اقتراحها ولاتنصرف الي الأجور التي يحصل عليها المديرون لقاء عملهم هذا ، وإذ كانت المكافآت محل النزاع انما تقرر صرفها للمطعون ضمده وعلى ما هو ثابت من تقريرات الحكم الابتدائي والحكم المطعون فيه ـ مقابل قيامه بعمله مديرا للشركة سواء أبان فترة جمعه بين هذا العمل وعضوية مجلس الادارة أو في الفترة التألية والتي تفرغ فيها لعمله الأول ، فانه لم يكن ثمة موجب لتضمين الكشف النفصيلي المنوه عنه بالمادة ٤٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بيانا بها .

# (الطعن رقم ٤٠٢ لسنة ٤٠ ق \_جلسيسة ٢٧ / ١٢ / ١٩٧٥ )

من القرر ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ أنه متى كان للشركة شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية مديرها وكانت هى القصودة بذاتها باخصومة فلا تتأثر بما يطرأ على شخصية هذا المثل من تغيير

# (الطعن ٦٥٥ لسنة ٤٠ ق ـجلسـة ٢٦ / ١ / ١٩٧٦ (١٠٧٠ ٣٠٠ )

لما كان الحكم المطعون فيه قد استند في قضائه ـ بجواز جمع المطعون عليه بين ادارة شركة الترصية بالأسهم وعضوية مجلس ادارة الشركة المساهمة ـ الآ أن الشركة المساهمة أذنت له بأن يقوم الى جانب عمله بها بتصفية التزاماته لشركة الترصية بالأسهم ووافقت المؤسسة التي تتبعها الشركة الأولى على هذا القرار ، وذلك عملا بما نصت عليه المادة ٣٠ من القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥٨ بعد تعديلها بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨ بعد تعديلها بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨ من أنه لا يجوز لعضو مجلس ادارة شركة المساهمة ان يقوم مساهمة أخرى الا بترخيص من رئيس الجمهورية وقد أصبح هذا الترخيص طبقا للمادة ٢٠ من قانون المؤسسات العامة رقم ٠٠ لسنة ٢٠٩٨ المنات رقم ١٠٠ السرخيص طبع النسبة للشركات

المساهمة التي تشرف عليها ، كما استند الحكم الى أن لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تجيز لرئيس مجلس ادارة الشركة في المادة ٢٥/ ب أن يأذن العامل أن يؤدي أعمالا باجر أو بدون أجر في غير أوقات العمل الرسمية ، وكان لا محل لاستناد الحكم الى ما تقدم، ذلك ان المادة ٥٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ السالف ذكره اذ تنص على أن و يعهد بادارة شركة التوصية بالأسهم الى شريك متضامن أو أكثر ويعين عقد تأسيس الشركة ونظامها أسماء من يعهد اليهم بالادارة وسلطاتهم فيها، وكان مفاد هذا النص هو أن مدير شركة التوصية بالأسهم ليس أجنبها عن الشوكة انما هو أحد الشوكاء المتضامنين فيها وبجب ذكر اسمه في عقد تأسيس الشركة ونظامها وأنه وكيل عنها وليس عاملا لديهاومن ثم فان الترخيص والأذن سالفي الذكر انما ينصرفان الى التصريح بالقيام بأعمال فنية أو ادارية لدى شركة مساهمة أخرى أو بالعمل لدى رب عمل آخر لا الى القيام بادارة شركة توصية بالأسهم .

( الطعن 14 لسنة 10 ق -جلسة 1/1/971 س٧٧ص ١٢٥٥) الشريك المدير . حدود سلطاته .م ٥٦٦ مدني .

يدل نص الفقرة الأولى من المادة ٩٦٥ من القانون المدنى على أن الشريك المدير لا يستطيع بدون رضاء الشركاء وعدم وجود شرط خاص فى العقد أن يأتى عملاً من شأنه الحاق الضرر بالشركة أو يكون مخالفاً للغرض الذى أنشئت الشركة لتحقيقه وإلا فلا تلزم الشركة بتلك التصرفات .

(الطعن ٢٠٧٦ لسينة ٢٥ق ـ جلسة ١٥/٥/١٩٨٦ س٣٧ص ٢٥٥

(۱) اذا تعدد الشركاء المنتدبون للادارة دون ان يعين اختصاص كل منهم ودون ان ينص على عدم جواز انفراد أى منهم بالادارة، كان لكل منهم ان يقوم منفردا باى عمل من أعسمال الادارة، على ان يكون لكل من باقى الشسركساء المنتدبين ان يعترض على العمل قبل تمامه، وعلى ان يكون من حق أغلبية الشركاء المنتدبين رفض هذا الاعتراض. فاذا تساوى الجانبان كان الرفض من حق أغلبية الشركاء جميعا.

(٢) أصافا اتفق على ان تكون قرارات الشركاء المنتدبين بالاجماع أو بالاغلبية ، فلايجوز الخروج على ذلك، الا ان يكون لأمر عاجل يتبرتب على تضويت خسارة جسيمة لاتستطيع الشركة تعويضها.

### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۰۰۹ لیبی و ۴۸۵ سوری و ۲۳۷ عراقی و ۸۸٦ لینانی و ۹۹۵ اردنی .

## المنكرة الايضاحية،

ينظم هذا النص سلطات المدرين في حالة تعددهم ، وهو يعرض لثلاث حالات:

 ١ - حالة ما اذا كانت سلطات المديرين محددة وموزعة بينهم ويترتب على ذلك نتيجنان : (أ) على كل من المديرين ان يقوم بواجب فى داخل المحدود الموضوعة له وهو الذى له وحده الحق فى أن يعمل فى هذه الدائرة بدون أية معارضة من جانب بقية المديرين .

( ب ) اذا عمل أحد المديرين خارج الحدود الموضوعه له ،
 كان تصرفه غير سار على الشركة طبقا للقواعد العامة .

٢ . حالة ما إذا كانت سلطات المديرين لم تحدد ، ولم يتقرر لأحدهم حق التصرف في مسائل معينة دون تدخل الباقين وهي تشبه حالة عدم النص على تعيين مدير في عقد الشركة فيكون لكل الشركاء حق ادارة الشركة ، ويحق لكل مدير اذن ان يقوم وحده بأعمال الادارة المختلفة، انما لكل منهم حتى المعارضة في العمل قبل اتمامه، على أنه لو ترك حق المعارضة مطلقا لترتب على ذلك من الاضطراب والفوضى ماقد يضر بالشركة. ولذلك ينص المشروع على أنه يجوز الأغلبية المديرين رفض الاعتراض ، فاذا تساوي الجانبان كان الرفض من حق أغلبية الشركاء ، وقرار الأغلبية يسمح بالتجاوز عن المعارضة في أعمال الادارة، فان كان العمل من أعمال التصرف التي لا تدخل في أغراض الشركة، أو كان يتضمن تعديلا في نظمها ، وجب اجماع كل الشركاء طبقا للقواعد العامة، وإذا قام المدير بالعمل رغم المعارضة وبدون الحصول على رضاء الأغلبية ، كان عمله باطلا بالنسبة للشركة وكذلك بالنسبة للغير صبئ النية الذى يتعاقد مع المدير رغم علمه بالمعارضة .

٣ ـ حالة ما اذا اشترط ان يعمل المديرون بالاتفاق جميعا
 أو تبعا لرأى الأغلية ، ويلزم في هذا الفرض رضاء الجميع ، أو

موافقة الأغلبية . على أنه يحسن ، كما فعل تقنين طنجة (م ۸۷۱) والمشروع الفرنسي الايطالي ( ٥٥٠ ) ، الخروج على هذا الحكم الذي يتطلب الاجماع ، أو موافقة الأغلبية بشرط ان توجد ضرورة عاجلة ، وفي الوقت نفسه حاجة ملحة ، الى تفادى خسارة جسيمة تهدد الشركة ولايمكن علاجها . فاذا اجتمع هذان الشرطان ، جاز لمدير واحد استثناء ان يعمل بدون حاجة لرضاء بقية المديرين .

# الشرح والتعليق ،

# تواجه هذه المادة حالة تعدد المديرين وتنظيم سلطاتهم فتعرض حالتين،

 ١ - حالة ما اذا كانت سلطات المديرين محددة وموزعة بينهم ويترنب على ذلك نتيجتان :

(أ) على كل من المديرين ان يقسوم بواجسسه فى داخل الحدود الموضوعة له وهو الذى له وحده الحق فى أن يعمل فى هذه الدائرة بدون أية معارضة من جانب بقية المديرين .

( ب ) اذا عمل أحد المدبرين خارج الحدود الموضوعه له ،
 كان تصرفه غير سار على الشركة طبقا للقواعد العامة .

٧ - حالة ما إذا كانت سلطات المديرين لهم تحدد ، ولم يتقرر لأحدهم حق التصرف في مسائل معينة دون تدخل الباقين، وهي تشبه حالة عدم النص على تعيين مدير في عقد الشركة ، فيكون لكل الشركاء حق ادارة الشركة ، ويحق لكل مدير اذن ان يقوم وحده بأعمال الادارة الختلفة، انحا لكل منهم حق المارضة في العمل قبل اتمامه، على أنه لو ترك حق المعارضة مطلقا لترتب

على ذلك من الاضطراب والفوضى ماقد يضر بالشركة. ولذلك ينص المشروع على أنه يجوز لأغلبية المديرين رفض الاعتراض ، فاذا تساوى الجانبان كان الرفض من حق أغلبية الشركاء ، وقرار الأغلبية يسمح بالتجاوز عن المعارضة في أعمال الادارة ، فان كان العمل من أعمال التصرف التي لا تدخل في أغراض الشركة ، أو كان يتضمن تعديلا في نظمها ، وجب اجماع كل الشركاء طبقا للقواعد العامة ، وإذا قام المدير بالعمل رغم المعارضة وبدون الحصول على رضاء الأغلبية ، كان عمله باطلا بالنسبة للشركة ، وكذلك بالنسبة للغير سيئ النية الذي يتعاقد مع المدير رغم علمه بالمعارضة .

#### أحكام القضاء ،

انفراد أحد الشركاء بادارة الشركة حلافا لما تضمنه العقد . ومدة استمبرارها الفعلى ومقدار ما انتجته أثناء قيامها هو من الوقائع المادية التي يجوز اثباتها بكافة طبرق الأثبات ولا محسالفة في ذلك لما هو تابت في العقد، لما كان ذلك فلا على المحكمة ان هي نديت حبيرا لبحث الوقائع المادية سالفة البيان وصرحت له بسماع شهود دون حلف يمين

(الطعن ٢١٣ ليسنة ٣٩ق ـجلسة ٢٦ / ١١ / ٢٤ اس ٢٥ص ١٢٩١)

تعدد مديرى الشركة . حق كل منهم في إدارة الشركة منفردا . شرطه . عدم تحديد نظام الشركة إختصاص كل منهم أو النص على أن تكسون القسسرارات بإجسساع المديرين أو بأغلبتهم . م ٥١٧ مدى .

(الطعن ٦ لسنة ٤٦ق ـجلسسة ١١/١٥ /١٩٨٠ ص ١٧١)

#### مادة ۱۸۵

اذا وجب أن يصدر قبرار بالأغلبيمه ، تعين الأخذ بالأغلبية العددية مالم يتفق على غير ذلك.

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۸۰۵ لیبی و ۴۸3 سوری و ۹۳۸ عراقی و ۸۸۷ لبنانی و ۱۲۸۸ تونسی .

# المنكرة الايضاحية،

لا تتعرض التقنينات اللاتينية،أو التقنينات المقتبسة منها، لتحديد، ماهو المقصود بالأغلبية: هل يجب عند حسابها مراعاة المصالح اغتلفة، أو مقدار الحصص، أو عدد الشركاء؟ وقد استمد المشروع هذا النص من المادة ٥٩ من المشروع الفرنسي الإيطالي، وهو يقرر المبدأ العام المعمول به في مداولات الشركة: اذا وجب صدور قرار بالأغلبية ، تعين حساب الأغلبية بالرءوس . على أن هذا المبدأ يعمل به د مالم يتفق على غيره ، فيجوز الخروج عنه باتفاق خاص ، كأن يتفق على حساب الأغلبية تبعا للمصالح الختلفة .

### الشرح والتعليق ا

تحدد هذه المادة كيفية اتخاذ القرارات التي نص المشرع على وجوب صدورها بالاغلبية فحدد ان تكون الاغلبية عددية مالم يتفق على غير ذلك .

#### أحكام القضاء :

الشرط الوارد في عقد الشركة الكتوب بعدم انفراد مديرها بالعمل لايجوز تعديله الا بالكتابة ، ولا يعول على ادعاء هذا المدير بأنه قد انفرد بالعمل باذن شفوى من أحد شركائه المتضامنين .

(نقض جلسـة ٥/٥/٥/٥ س ٧ مج فسنى مدنى ص ٤٩٦)

الشركاء غير المديرين ممنوعين من الادارة ولكن يجوز لهم ان يطلعوا بأنفسهم على دفاتر الشركة ومستنداتها ، وكل اتفاق على غير ذلك باطل.

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۹۱۲ لیبی و ۴۸۷ سوری و ۹۳۹ عراقی و ۸۸۸ لبنانی و ۹۹۰ اردنی .

المذكرة الايضاحية ،

يقرر هذا النص الحكم الوارد بالمادة ٥٤٠/ ٥٣٧ من التقنين البولوني الحالى . مكملا بنص المادة ٥٥٥ فقرة أولى من التقنين البولوني والمادة ٥٥٢ من المشروع الفرنسي الايطالي . وهي تنص على حرمان الشركاء غير المديرين من التدخل في الادارة ، والا لما كانت هناك أية فائدة من تعيين مدير للشركة . على أن لهؤلاء الشركاء حق الاطلاع على دفاتر الشركة ومستنداتها ، وهو حق أساسي لهم ، ولذلك يقرر النص عدم جواز الاتفاق على خلاف ذلك . والنص الوارد بالمشروع و يطلعوا بانفسهم على دفاتر الشركة ومستنداتها ، أفضل من نص المادة ، ٤٤/ ٥٣٧ مصرى: المشركة عي طلب معرفة ادارة المفال الشركة ، لأن للشركاء بمقتصي القواعد العامة الحق في أن يطلبوا من المديرين تأدية حساب عن القواعد العامة الحق في أن يطلبوا من المديرين تأدية حساب عن وكالتهم ، والذي يهمنا تحديده هو أن نقرر لكل الشركاء حق

الاطلاع بأنفسهم على دفاتر الشركة ومستنداتها ، لأهمية ذلك من حيث مراقبة استغلال أموال الشركة وحالتها المالية .

## الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة بيان الحق في الرقابة على ادارة الشركة فإذا لم يعين المدير فإن الادارة تثبت لجميع الشركاء غير ان هذه المادة تؤكد على ان الشركاء غير المديرين ممنوعون من الادارة بيد ان لهم الحق في الإطلاع على دفاتر ومستندات الشركة كما أن لهم توجيه النصح والارشاد .

ومن الجدير بالذكر ان الرقابة على اعمال الشركة من الامور الاساسية الذى عالجها المشرع التجارى ولهذا تولى المشرع تحديدها في بعض الشركات التجارية واشترط قيام مجلس او هيئه للرقابة الدائمة (١).

### أحكام القضاء ،

اذا تعاقد الشريك المتضامن غير الدير باسم الشركة مع الغير في غير أغراضها فان تعساقده وان لم يكسن ملزما للشركسة الآأنه يلنزمه شخصيا قبل الغير الذي تعاقد معه ، وعلى ذلك فاذا كان الحكم قد قرر مستولية ذلك الشريك شخصيا عن كفالة عقدها منتحلا فيها صفة غير صحيحة ، وهي أنه مدير للشركة حالة كونه غير مدير لها ، وليس من أغراض الشركة ضمان الغير ، فان الحكم يكون قد أصاب في القانون .

(نقض جلسسة ١٩٥٦/٥/١٦ س ٨ مج فني مدني ص ٦٢٥)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ أبو زيد راضوان - الشركات ص ١٥٨.

الشريك الموصى فى شركة التوصية. تدخله فى إدارة أعمالها بصفة معتادة حتى بلغ حدا من الجسامة يؤثر على التيمان الغير له. أثره. جواز إعتباره مسئولا شخصيا مع الشركاء المتضامنين عن ديون الشركة إشهار إفلاسه تبعا لإشهار إفلاس الشركة التجارية الاخطأ.

نص المادة ٣٠ من قانون التجارة يدل على أنه إذا ثبت للمحكمة أن الشريك الموصى قد تدخل فى ادارة أعمال الشركة وتغلغل فى نشاطها بصفة معتادة وبلغ تدخله حد من الجسامة كان له أثر على ائتمان الغير له بسبب تلك الأعمال ، فانه يجوز للمحكمة ان تعامله معاملة الشريك المتضامن وتعتبره مسئولا عن كافة ديون الشركة وتعهداتها مسئولية شخصية وتضامنية قبل الذين تعاملوا معه أو قبل الغير، فإذا أنزلت المحكمة هذا الشريك الموصى منزلة الشريك المتضامن وعاملته معاملته من حيث الموصى منزلة الشريك المتضامن وعاملته معاملته من حيث على هلما الشريك متى كانت تلك الشركة، فإن وصف التاجر يصدق على هلما الاحتراف ويحق للمحكمة عندئذ ان تقضى بشهر افلاسه تبعا لإشهار إفلاس تلك الشركة ولا يحول دون ذلك كون هذا الشريك شاغلا لوظيفة تحظر القوانين واللوائح على شاغلها العمل بالنجارة .

( الطعن ٨٣ لسنة٤٦ ق -جلسة ١٠ /٣/ ١٩٨٠ س ٣٦ ص ٧٦٥ )

اذا لم يوجد نص خاص على طريقة الادارة ، اعتبر كل شريك مفوضا من الآخرين فى ادارة الشركة ، وكان له ان يباشر أعمال الشركة دون رجوع الى غيره من الشركاء على ان يكون لهؤلاء أو لأى منهم حق الاعتراض على أى عمل قبل قمامه ، ولأغلبية الشركاء الحق فى رفض هذا الاعتراض .

# النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۸۰۵ ليسبي و ۴۸۸ مسورۍ و ۲۶۰ عسراقي و ۸۷۲ لبناني،

#### المذكرة الايضاحية ،

تتعرض هذه المادة خالة أخيرة فيما يتعلق بادارة الشركة وهي حالة عدم وجود نص في العقد على كيفية الادارة . و ونية الاشتراك و أي رغبة الشريك في المساهمة لتحقيق الغرض المشترك هي من عناصر الشركة الأساسية، ولذلك كانت ادارة الشركة كما هي حق للشريك واجبا عليه ، والمبادئ التي يقررها هذا النص ما هي الا نتائج طبيعية لهذا الالتزام . وتتلخص هذه المبادئ في قاعدتين:

١ - القاعدة الأولى: يفترض ان الشركاء أعطى بعضهم لبعض وكالة تبادلية في الادارة ، ولكل منهم اذن ان يدير دون حاجة لأخذ رأى الاخرين . على أن هذه الوكالة مقيدة بغرض الشركة وموضوعها ، فهي قاصرة على اعمال الادارة التي يتطلبها نشاط الشركة . ويستطيع الشريك اجراء تصوف ما ، اذا كان هذا التصرف يدخل في نطاق أعمال الشركة ويتفق مع موضوعها وغرضها . أما أعمال النصرف التي لا تدخل في نطاق أغراض الشركة فهي محرمة عليه كقاعدة عامة ، ولابد فيها من اجماع الشركاء . ويستطيع كل شريك، في الحدود السابقة ، أن يلزم الشركة بأعمال الادارة التي يقوم بها، على أنه يجوز لكل شريك ان يعترض على العمل قبل اتمامه ، ولأغلبية الشركاء حق رفض هذه المعارضة ، وذلك لنفس الأسباب التي ذكرناها آنفا عند الكلام على المادة ٧٠٠ من المشـروع . كـمـا يلاحظ أيضـا ان المعارضة التي يجوز التغلب عليها بموافقة أغلبية الشركاء هي المعارضة في عمل من أعمال الادارة ، فإن كانت في عمل من أعمال التصـــرف التي لا تدخل في أغراض الشركة تعتبر تعديلا لنظامها، ويجب اجماع الشركاء لامكان رفضها . وأخيرا يترتب على المعارضة ما سبق ان ذكرناه من أن التصرف الذي يتم رغم المعارضة وبدون موافقة الأغلبية ، يكون باطلا بالنسبة للشركة، وأيضا بالنسبة للغير سئ النية الذي يعلم بالمعارضة القائمة.

٧ ـ القاعدة الشانية : من المبادئ القررة ان التجديد أو التغيير لايعتبر عملا من أعمال الادارة ، ولذلك يجب على المدير الذي يرغب في القيام بتجديد ان يحصل على موافقة الشركاء الاجماعية ، وذلك حتى لو ادعى أن أعمال التجديد مفيدة ومشمرة للشركة على أنه من المقرر أيضا أن الشريك الذي يدير

بناء على وكالة ضمنية طبقا للقاعدة الأولى له ، في حالة سكوت العقد، أن يقوم بأعمال التصرف اذا كان ذلك متعقا مع غرض الشركة ، كأن تكون بعض أموالها مآلها البيع حتما لأن هذا التصرف يعتبر في حكم أعمال الادارة . وبناء على ذلك يكون للشريك المدير طبقا لهذه المادة بدون رضاء بقية الشركاء :

(أ) أن يقسوم بالتغييرات التي يتطلبها موضوع الشركة ذاته .

 (ب) أن يجرى التعديلات التي هي من قبيل أعمال الإدارة الحسنة المقصود بها تسهيل انتفاع الشركة بأموالها .

## الشرح والتعليق ،

تواجده هذه المادة حالة عدم وجود نص خاص عن طريقة الادارة اى اذا لم يعين مديرا للشركة فإن الشركاء يكونوا قد جعلوا لكل منهم حق الادارة فلكل ان ينفرد بالقيام بأعمال الإدارة وأعمال التصرفات الداخلة في اغراض الشركة وتكون هذه الاعمال نافذه في حق الشركة والشركاء جميعا ما دامت غير مخسالفة لنظام الشركة ولا للقانون . اما اعمال التصرف التي لا تدخل في نطاق أغراض الشركة فهي مجرمة على اى شريك ، ولا بد فيها من إجماع الشركة . كذلك لا يجوز لاى شريك ان يدخل أى تغيير او تجديد فيما للشركة من أشياء دون موافقة بعيع الشركاء حتى لو رأى ان اعمال التغيير او التجديد هذه مفيدة للشركة ، الا ان تكون هذه التغييرات داخلة في اغراض مفيدة للشركة او كانت من قبيل اعمال الادارة الحسنة المقصود بها تسهيل انتفاع الشركة بأموالها.

## ٣ - آثار الشركة

#### مادة ۲۱۵

 (١) على الشريك ان يمتنع عن أى نشباط يلحق الضرر بالشركة ، أو يكون مخالفا للفرض الذى أنشئت لتحقيقه .

(٢) وعليه ان يبذل من العناية في تدبير مصالح الشركة مايبذله في تدبير مصالحه الخاصة ، الااذا كان منتدبا للادارة بأجر فلايجوز ان ينزل في ذلك عن عناية الرجل المعناد .

## التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ١٩٠ ليسبى و٤٨٩ مسورى و ٢٤١ عسراقى و ٨٦٥ لبسانى و٢٦٩ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

# اللنكرة الايضاحية ،

۱ - تطابق الفقرة الأولى المادة ٥٣٦ من التقيين السويسرى والمادة ٥٤٠ من المشروع والمادة ١٤٠ من المشروع الفرنسي الايطالي، وهي تقرر التزاما على الشريك بعدم الحاق ضرر بالشركة، وهو التزام ناتج عن طبيعة عقد الشركة ، لأن مساهمة الشركاء في العمل المشترك تقتضي من الشريك الامتناع

عن كل عمل يضر بالشركة، بطريق مباشر أو غير مباشر ، سواء أكان ذلك لحسابه أم لحساب الغير ، كما لا يجوز للشركاء الاعتراض على أية عملية مفيدة للشركة ، لأن مصلحتهم تتأثر بذلك .

٢ - أما الفقرة الثانية ، فهى تقابل نص المادة ٢٧ - ١٥ النقرة الثانية ، فهى تقابل نص المادى . وهى تحدد درجة العناية التى يجب أن يبذلها كل شريك فى التزاماته قبل الشركة : عليه أن يبذل من العناية ما يبذله فى مصالحه الخاصة، فاذا أخل بالتزامه هذا وترتب على ذلك ضرر للشركة، كان لها أن تطالبه بالتعويض ، على أنه مادام أساس المستولية هو الخطأ، فالشريك لايتحمل مستولية ما فى حالة القوة القاهرة .

## الشرح والتعليق ،

## آثار الشركة ،

اذا قامت الشركة كان لكل شريك واجبات نحوها وحقوق عليها وكان لدائنى الشركة والدائنين الشخصيين للشركاء حقوق معينة فى مال الشركة .

#### واجبات الشريك ،

توضع م ٥٢١ ان هناك على الشريك واجب الامتناع عن اى نشاط يلحق الضرر بالشركة او يخالف الغرض الذى انشئت من اجله. (١)

<sup>(</sup>١) واجع في هذ الدكتور/ السنهوري- المرجع السابق ص ٣٧٤ وما بعدها .

# العناية المطلوبة من الشريك في تسبير مصالح الشركة ،

والعناية المطلوبة من الشريك في تدبير مصالح الشركة هي العناية التي يبذلها في تدبير مصالحه الخاصة ، فلا ينزل عن هذا القدر من العناية حتى لو زاد على عناية الرجل المعتاد . فإذا كان الشهيك معروفا بالحرص والاتقان بحيث تزيد عنايته بمصالحه الشخصية على عناية الرجل المعتاد ، وجب عليه ان يبذل هذا القدر من العناية إذا تولى مصالح الشركة ، فبزيد في عنايته على عناية الرجل المعتاد . وإذا كانت عنايته بمصالحه هي عناية الرجل المعتاد ، وجبت عليه هذه العناية في تدبير مصالح الشركة . اما اذا كانت عنايته بمصالحه تنزل عن عناية الرجل المعتاد ، لم يجب عليه الا هذا القدر من العناية في تدبير مصالح الشركة ، فينزل في تدبيرها عن عناية الرجل المعتاد . وهذا كله اذا تولي تدبير مصلحة من مصالح الشركة ، يستوى في ذلك الا يكون منتدبا لادارة الشركة او يكون منتدبا لادارتها ولكن بغير أجر . أما اذا كان منتدبا للادارة بأجر ، وجب عليه ان يبذل في تدبير مصالح الشركة العناية التي يبذلها في تدبير مصالحه الشخصية دون ال ينزل في ذلك عن عناية الرجل المعناد فيبذل المناية التي يبذلها في مصالحه الشخصيه اذا كانت تزيد أو تعادل عناية الرجل المعتاد . ويبذل عناية الرجل المعتاد اذا كانت عنايته في تدبير مصالحه الشخصيه تنزل عن هذا القدر من العناية والخلاصة ان العناية المطلوبة من الشريك في تدبير مصالح الشركة تزيد عن العناية المطلوبه من الوكيل العادى في ادارة شئون موكله (١) وعلى هذا يمتنع عن الشريك الحاق الضور بالشركة.

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري-الرجع السابق ص ٣٧٦.

(۱) اذا أخل الشريك أو احتجز مبلغ من مال الشركة، لزمته فوائد هذا المبلغ من يوم أخذه أو احتجازه، بغيس حاجة الى مطالبة قضائية أو اعسندار وذلك دون اخلال بما قد يستحق للشركة من تعويض تكميلي عند الاقتضاء.

(٢) واذا أمد الشريك الشركة من ماله ، أو أنفق في
مصلحتها شيئا من المصروفات النافعة عن حسن نية
وتبصر، وجبت له على الشركة فوائد هذه المبالغ من يوم
دفعها.

#### التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۱۵ ها ه ليسبى و ۱۹ ، سنورى و ۱۶۲ عسراقي و ۸۹۸ لبناني.

## المذكرة الايضاحية ،

١ ـ يقسررهذا النص الأحكام التي وردت بالمواد ٢٣٦ ـ
 ١٠ ـ ٥٢٠ ـ ٥٢٠ من التسقنين الحسالي مع شئ من الايضساح التقصيل. وقد راعي المشروع الحلول التي أخذ بها الفقه ، والقضاء وامتبعد كل وجه للنزاع.

والواقع ان أموال الشركة مخصصة خدمة مصالحها . وعلى ذلك اذا استولى الشريك لمصلحته الخاصة على مبالغ من أموال الشركة أو احتجزها، فهو يضر بها ويعتبر مخلا بتعهده ، ويلتزم اذن بفسوائد هذه المبالغ ، وبتعويض كل الضرر المترتب على ذلك. والنص لا يقتصسر على المبالغ التى تسحب من خزانة الشركة ، بل يطبق أيضا على المبالغ المطلوبة للشركة ، والتى لم تدخل اخزانة بعد ، كما اذا احتجز الشريك مبلغا استوفاه من الشركة ، أو أجرة وفاها مستأجر من الشركة ، أو كان الشريك ذاته مستأجرا واحتفظ بالأجرة الواجبة عليه للشركة الواجبة عليه للشركة والفوائد تجب بحكم القانون دون حاجة الى انذار، حتى لو لم يحصل الشريك على فائدة من تلك المبالغ.

٧ - أما الفقرة الثانية فهى تقرر حق الشريك الذى صرف مصاريف نافعة لمصلحة الشركة دون غش ولا تفريط فى أن يستولى على فوائد هذه المبالغ . وهذا الحق نائج من أن الشريك حين عمل لمصلحة الشركة كان وكيلا . أو فضوليا ، فله الحق فى استرداد ما صرفه وفوائده ، وذلك فى حدود المبادئ العامة المقررة فى هذه المسائل .

# الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول احكام تقديم الشريك حسابا عن المبالغ التي في ذمة الشركة مع الفوائد فإذا أخذ الشركة او احتجز مالاً للشركة لزمته الفوائد عن هذا المبلغ من يوم اخذه او احتجازه بغير حاجة الى مطالبة او تقاضى او اعذار فضلا على ان للشركة الحق في التعويض .

متى كان نص العقد صريحا فى أنه ليس لأى شريك حق التنازل أو بيع حصته لأى شريك آخر الا بموافقة جميع الشركاء كتابة ، فانه يكون صحيحا ما قرره الحكم من أنه لا يسوغ لأحد الشركاء أن يقبل ما طلبه شريك آخر من تعديل حصته فى رأس المال مادام أن هذا الطلب لم يوافق عليه بافى الشركاء كتابة .

(نقض جلســة ٣/٣/٣٥١ س ٧مــج فني مدنـي ص ٩٧٥)

متى كان الشريك قد رفع الدعوى بطلب تصفية الشركة والقضاء له بما يظهر من التصفية ، وكذلك بطلب الحكم له بدين له في ذمة الشركاء وفوائده من تاريخ تأسيس الشركة حتى تمام السداد ، وكان الحكم قد قرر أن هذه الفوائد تتضمنها الأرباح التجارية التي قضى بها لذلك الشريك والتي حققتها الشركسة في فترة معاينة ولم يبين الحكم سببا لرفض طلب الفوائد عن المدة التائية لتلك الفترة بما في ذلك المدة من تاريخ المطالبة الرسمية، فان الحكم يكون معيا بالقصور

(الطعن ٣٥٣ لسنة ٢٣ ق حلسسة ١٩٥٧/١٢/٥ س ٨ ص ٨٧٨)

(۱) اذا لم تف أمنوال الشنركة بديونها ، كنا الشركاء مسئولين عن هذه الديون في أموالهم الخاصة ، كل منهم بنسبة نصيبه في خسائر الشركة ، مالم يوجد اتفاق على نسبة أخرى. ويكون باطلا كل اتفاق يعفى الشريك من المسئولية عن ديون الشركة .

 (۲) وفي كل حال يكون لدائني الشركة حق مطالبة الشركاء . كل بقدر الحصة التي تخصصت له في أرباح الشركة.

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقسابل في نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٩٦ ليبى و٤٩٦ سورى و٣٤٣ عراقى و ٩٠٧ لبنانى و١٣٠٠ تونسى و٢٧٦ من قسانون المصامسلات المدنيسة لدولة الإمارات العربية المتحدة.

# المنكرة الايضاحية ،

للشركة شخصية معنوية مستقلة عن الشركاء ، فاذا جاز لدائنى الشركة حق الرجوع عليها عمثلة في مديرها وحق الرجوع على الشركاء شخصيا ، فانه مع ذلك يجب ان تنفذ الأحكام أولا على أموال الشركة التي للدائنين عليها فيضلا عن ذلك حق التقدم على دائنى الشركاء . فاذا لم تكف هذه الأموال لوفاء الديون، جاز لدائنى الشركة الرجوع على مال الشريك . ولكن الى أى حد ؟ يرجع الدائنون كما يقرر النص على كل شريك بقدر نصيبه فى خسائر الشركة ، ما لم يحدد الاتفاق نسبة أخرى، ولا يجوز الخروج على هذه الأحكام لنفس الأسباب التى ذكرناها عند الكلام على بطلان شركة الأسبد (م ٦٩٨ من المشروع) .

يطابق هذا النص ماورد بالمادة \$1 / 25 من التقنين الحالى والحكم الوارد به هو تطبيق للقواعد العامة ، اذ لا يجوز ان يثرى شخصص بلا سبب على حساب الفير . وعلى ذلك يجوز دائما للدائن أن يرجع على الشريك بقدر ماعاد عليه من أرباح الشركة. وينطبق هذا النص على حالة الشريك الذي تعدى سلطته في الادارة أو الذي لم تكن له سلطة الادارة ، ولكنه تعاقد باسم الشركة ، ففي الحالتين لا يسأل الشركاء الا اذا كان قد عاد عليهم ربح من عمل هذا الشريك ، وبقدر هذا الربح .

#### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة حقوق دائني الشركة والدائنين الشخصين للشركاء . كما سبق ان اسلفنا فإن للشركة شخصيه معنوية تثبت فور تكوينها والشركة شأنها شأن كل مدين يكون لدائنيها تقاضي حقوقهم منها بالطريقة المقررة قانونا فدائن الشركة اذا رجع على احد الشركاء في ماله اخاص بنسبه معينه زاحمه الدائنون الشخصيون لهذا الشريك لان المال المملوك لمدينهم يدخل في ضمانهم ، ولا يجوز الاتفاق على اعفاء احد الشركاء من المسئولية في ماله الخاص فاذا اتفقوا على ذلك كان باطلاً.

المستفاد من نص المادة ٢٧ من قانون التجارة أنه اذا لم يقدم الشريك الموصى حصته للشركة ، كان لها ولدائنيها مطالبته بتقديمها ، فاذا حصاوا على حكم بذلك وجب تسجيله حتى تنتقل ملكية هذه الحصة العقارية الى الشركة ، وبعد انتقال الملكية اليها يكون لدائنيها التنفيذ على هذه الحصة باعتبارها من أموال الشركة المدينة ، وليس في نص المادة المذكورة ما يخول دائني الشركة حق التنفيذ مباشرة على مال الشريك الموصي ولا على الحصة التي تعهد بتقديمها للشركة قبل ان تنتقل ملكيستها اليهاولا يقدم في ذلك ما نصت عليه المادة ٣٢٥ من القانون المدنى من مسئولية الشركاء في أموالهم الخاصة عن ديون الشركة اذا لم تف أموالها بما عليها من ديون، لأن هذا النص العام الذي ورد في القانون المدنى لا يسرى على الشركاء المرصين الذين أوردت المادة ٢٧ من قانون النجارة حكما خاصا بهم يقضى بأنهم لا يسألون الا في حدود الحصص التي قدموها . ولما كان ذلك ، وكان الواقع الذي سجله الحكم المطعون فيه أن عقد الشركة لم يسجل وان ملكية العقار الذي يمثل حصة المطعون ضدها الأولى في الشركة المذكورة لم تنتقل الى هذه الشركة ، فانه لايكون للطاعن حق التنفيذ على هـــذا العقار وفياء لدينه على الشركة. وإذ التزم الحكم المطمون فيه هذا النظر، فإنه لايكون مخالفا للقانون ، ويكون النعي عليه بهذا الوجه على غير أساس.

(الطعن ۲۸۳ لسنة ۳۵ - جلسة ۱۹ / ۲ / ۱۹۹۹ س، ۲ ص ۲ ، ، ۱)

2770

الشريك المتضامن . مسئوليته في أمواله الخاصة عن كافة ديون الشركة .

الشريك في شركة التضامن يسأل في أموالة الخاصة عن كافة ديون الشركة بالتضامن مع بقية الشركاء عملا بنص المادة ٢٧ من قانون التجارة ولو كان الدين محل المطالبة ثابتا في ذمة الشركة وحدها ، ودون نظر لنصيب الشركة في رأس مال الشركة اذ ان مسئوليته بلا حدود .

(الطعن ١٩٨٨ لسنة ٤٧ ق ـ جلسة ٢٦ /٣ / ١٩٨١ س ٣٢ ص٩٥٧ )

الشريك المتضامن . يسأل في امواله الخاصة عن ديون الشركة . للدائن حق مطالبته على حدة بكل الدين . لا الزام على الدائن بالرجوع بالدين اولاً على الشركة .

الشريك المتضامن يسأل في امواله الخاصة عن ديون الشركة فيكون شريكا متضامنا معها ويكون للدائن حق مطالبته على حدة بكل الدين ولا إلزام على الدائن بالرجسوع اولاً على الشسركسة بالدين قبل الرجوع على الشريك المتضامن.

(الطعن ١٤٤٢ لسنة ٤٧ق ـ جلســة ١٩٨٤ / ١٩٨٤ س٣٥ ص١٥١)

مسئولية الشريك المتضامن في أمواله الخاصة عن كافة ديون الشركة . أثره . صيرورته مديناً متضاماً مع الشركة ولو كان الدين ثابت في ذمتها وحدها ويستتبع الحكم بإشهار إفلاس الشركة حتماً إفلاسه ويكون حجة عليه ولو لم يكن مختصماً في الدعوى الصادر فيها.

الشريك في شركة تضامن أو الشريك المتضامن في شركة توصية يسأل في أمواله الخاصة عن كافة ديون الشركة ، فيكون مديناً متضامناً مع الشركة ولو كان الدين محل المطالبة ثابتاً في ذمة الشركة وحدها والحكم بإشهار إفلاس الشركة يستتبع حتماً إفلاسه ويكون حجة عليه ولو لم يكن مختصماً في الدعوى التي صدر فيها ذلك الحكم .

(الطعن ٣٣٩٢ لسنة ٩٩ ق جلسة ١٦ / ١٢ / ٩٩٦ ( س٧٤ ص ٢٥٦ )

(١) لا تضامن بين الشركاء فيما يلزم كلا منهم من ديون الشركة ، مالم يتفق على خلاف ذلك.

(٣) غير انه اذا أعسر أحد الشركاء ، وزعت حصته
 فى الدين على الباقين ، كل بقدر نصيبه فى تحمل الخسارة.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۱۷ 0 ليبي و ٤٩.٢ سوري و 22.4 عراقي و 40.8 لبناني. المذكرة الانضاحية :

١ ـ لا يسأل الشركاء بالتضامن عن ديون الشركة . هذا هو المبدأ العام الذى تقرره الفقسرة الأولى ، ولكن ترد عليه الاستثناءات الآتية :

( أ ) في الشركات التجارية التي يقرر التقنين التجاري التضامن فيها، ويكون ذلك في شركات التضامن وشركات الترصية أما في الشركات المدنية فالقاعدة آلا تضامن بين الشركاء، الا اذا كانت المشركة المدنية قد اتخذت شكلا تجاريا فان الشركاء يسالون بالتضامن حتى لا يضار المغير الذي اعتمد على الشكل التجاري.

(ب) كـذلك يتـقـرر التـضـامن بناء على شـرط خـاص فى
 العقد. وقد يكون الشرط فى عقد الشركة ذاته لرغبة الشركاء فى

بث روح الثقة بالشركة كما يكون أيضا في العقد القائم بين الشركة والغير .

ويجب الا ننسى أن الدين الذي تعقده الشركة قد يكون غير قابل للانقسام ، فيمنال عنه الشركاء بالتضامن طبقا للقواعد العامة .

لا ـ أما المبدأ المبين بالفقرة الثانية ، فهو من المبادئ التى يعمل بها فى الحالات المشابهة ، عند تعدد المسئولين عن الدين كالكفالة والتضامن، والمادة ٤٣٩ / ٧٢٥ من التقنين الحالى تقرره.

### الشرح والتعليق :

توضع هذه المادة انه لا تضامن بين الشركاء فيما يلزم كل منهم من ديون الشركة . فإذا اعسر احد الشركاء وزعت حصته في الدين على الباقين كل بقدر نصيبه في تحمل الحسارة .

## أحكام القضاء ،

اذا كان الطاعن باعتباره شريكا في شركة التضامن يسأل في أمواله الخاصة عن كافة ديونها بالتضامن مع بقية الشركاء عملا بالمادة ٢٧ من قانون التجارة ، فانه بموجب عقد فتح الاعتماد الرسمي المضمون برهن عقارى - والبرم بين الشركة المطعون عليها باعتبارها مرتهنة وبين الطاعن بصفته الشخصية باعتباره كفيلا متضامنا وراهنا ، وبين شركة التضامن - سالفة الذكر - والمنفذ بمقتضاه انحا يجمع بين صفة المدين باعتباره شريكا متضامنا في شركة التضامن المثلة في العقد، وبين صفة الكفيل المتضامن باعتباره راهنا حتى ولو كان الدين محل التنفيذ ثابتا في ذمة شركة التضامن وحدها.

( الطعن رقم ۲۵۷ لسنة ۳۱ ا ۱۹۷۱)

9460

مستولية الشريك المتضامن في أمواله الخاصة عن كافة ديون الشركة اعتباره سببا متضامنا . مؤداه . جواز مطالبته بكل الدين ولو كان ثابتا في ذمة الشركة وحدها .

الشريك المتضامن يسأل في أمواله الخاصة عن كافة ديون الشركة، فيكون مدينا متضامنا مع الشركة ولو كان الدين محل المطالبة ثابتا في ذمة الشركة وحدها ، ومن ثم يكون للدائن مطالبته على حده بكل الدين ، واذ انتهى الحكم المطعون فيه الى التزام الطاعن بالرصيد المدين الذي ثبت في ذمة الشركة بوصفه شريكا متنضامنا وأن من حق البنك المطعون ضده خصم هذا الرصيد من حسابه الجارى عملا بما ورد في عقود فتح الاعتماد ، فانه يكون قد التزم صحيح القانون .

(الطعن ۱۸۲لسنة ٤١ق جلسة ١٩/١١/١٩ اس ٣٢ ص ٢٠٣٧)

للشريك المتضامن ، علاقة الشركة ليست علاقة عمل . ما يأخذه مقابل عمله ، حصة من الربح وليس اجراء. تأميم للشركة . أثره . إغفال الحكم بحث علاقة الشريك بالشركة بعد التأميم النصفى ومدى أحقيته في شئ من الأرباح باعتبارها أجر . قصور.

(الطعن ٦٨٦ لسنة٤٦ق -جلسمة ٥/٤/ ١٩٨٢ اس٣٣ ص ٣٠٧)

التزام الشريك المتضامن بالضريبة . سببه ما يصيبه من ربح . الرسوم المستحقة على الطعن العسريبي. وجوب تقديرها باعتبار كل شريك على حده.

(الطعن ٧٠٣ لُسنة ٢٤ق - جلسة ١/٣ /١٩٨٣ ص ١٠٥)

الشريك المتضامن . علاقته بالشركة ليست علاقة عمل . ماياخذه مقابل عمله حصة من الربح وليس أجرا . مؤدى ذلك . عدم خصوعه لأحكام قانون التأمينات الاجتماعية ولو أدت الشركة عنه اشتراكا للهيئة . علة ذلك . التأمين الإجتماعي تأمين اجبارى منشأه القانون .

(الطعن ١٥٤ لسنة ١٥٥ ـ جلسة ١٦/٥/٩٨٣ ص١٩٩٣ ص١٩٩١)

الشريك المتضامن . يسأل فى أمواله الخاصة عن ديون الشركة للدائن حق مطالبته على حده بكل الدين . لا إلزام على الدائن بالرجوع بالدين أولا على الشركة .

(الطعن ١٤٤٢ لسنة ١٤٤٧ - جلسة ١١/٨ / ١٩٨٤ ص ١٥١)

تمسك الطاعنون أمام محكمة الاستئناف بانتفاء مسئوليتهم كشركاء متضامنين عن دين النزاع ومسئولية الشريك المتضامن الذي وقع على الكمبيالات سند المديونية بصفته الشخصية قبل قيام الشركة واكتسابها الشخصية الإعتبارية . إعراض الحكم المطعون فيه عن هذا الدفاع والقضاء بالزامهم بأداء المبلغ المحكوم به استنادا الى أن شركتهم فرع من شركة أخرى يمثلهنا هذا الشريك دون أن يفصح كيف استخلص قيام المعلاقة بين الشركتين والمصدر الذى استقى منه قضاءه ودون مواجهة دفاع الطاعنين بعدم وجود الشركة الأم وقت نشوء الدين. قصور .

(الطعنان۱۹۲۲)۱۹۳٬۱۱۹۳٬۱۱۹۳ می۳۳ ( ۱۹۸۸ می۳۹ می۳۳ میتان۳۹۸)

اذا كان لاحد الشركاء داننون شخصيون ، فليس لهم أثناء قيام الشركة ان يتقاضوا حقوقهم مما يخص ذلك الشريك في رأس المال ، وانما لهم أن يتقاضوها مما يخصه في الأرباح أما بعد تصفية الشركة فيكون لهم ان يتقاضوا حقوقهم من نصيب مدينهم في أموال الشركة بعد استنزال ديونها .ومع ذلك يجوز لهم قبل التصفية توقيع الحجز المحفظى على نصيب هذا المدين .

# النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقسابل في نصبوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ، ٥٦ ليبي و٤٩٣ سورى و٦٤٥ عراقي و ٩٠٩ لبناني و٦٧٢ من قانون ألمعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

### المذكرة الايضاحية ،

اذا قامت الشركة باستيفاء الوضع القانونى الصحيح كانت الها شخصية معنوية مستقلة عن الشركاء وذمة منفصلة عن ذعهم، وأموال الشركة تعتبر ضمانا عاما لدائنيها وحدهم، كما ان ذمة الشريك هى الضمان العام لدائنيه الشخصيين، وحقرق الشريك قبل الشركة، وأن كانت تدخل فى ذمته، ألا أنها مندمجة فى الشركة، ويترتب على ذلك أنه لا يجوز لدائني الشريك أثناء

قيام الشركة ، أن يزاحموا دائيها فاذا ما انحلت الشركة، وتمت التصفية جاز لدائني الشريك التنفيذ على حصته .

على أنه يجوز لدائني الشريك أثناء قيام الشركة :

١ - ان ينفذوا بديونهم على حصته من الأرباح .

 ٢ - أن يتخذوا الإجراءات التحفظية سواء فيما يتعلق بنصيبه في الأرباح أو حصته في الشركة .

## الشرح والتعليق ،

هذه المادة تناول حقوق الدائنين الشخصيين للشركاء على اموال الشركة فالدائن الشخصى للشريك لا حقوق له على مال الشركة لانه ملك للشركة لا للشريك مدينه فهو لا يستطيع التنفيذ على مال الشركة ولو بقدر حصة مدينه فى رأس المال وافا كان مدينا للشركة فإنه لا يستطيع ان يقاص الدين الذى عليه للشركة بالدين الذى له فى ذمة الشريك ، فهو مدين للشركة ودائن للشريك ، والشريك غير الشركة ، فلا تقع المقاصة. (١)

<sup>(</sup>١) راجع في الدكتور/ السنهوري المرجع السابق ص ٣٤٨ وما بعدها .

### ٤ ـ طرق انقضاء الشركة

#### عادة ٢٧٥

(١) تنتهى الشركة بانقضاء الميعاد المعين لها ،أو
 بانتهاء العمل الذى قامت من أجله .

(٣) فاذا انقضت المدة المعينة أو انتهى العمل ثم
 استمر الشركاء يقومون بعمل من نوع الاعمال التي تألفت
 لها الشركة ، امتد العقد سنة فسنة بالشروط ذاتها.

(٣) ويجوز لدائن أحد الشركاء ان يعترض على هذا
 الامتداد ويترتب على اعتراضه وقف أثره فى حقه

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٦٦ ليبي و ٤٩٤ سبورى و ٦٤٦ عبراقسي و ٩١٠ لبناني و ٦٧٣/ أمن قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ١/٦٠١ اردني .

### اللنكرة الايضاحية ،

يعدد نص هذه المادة بجميع فقراتها أسباب انقضاء الشركة ، ومن بين هذه الأسباب ما لا يحتاج الى شرح أو تعليق ، كانقضاء الشركة بانتهاء العمل الذى قامت من أجله ، أو باجماع الشركاء على حلها . كما أن انقضاء الشركة بحكم قضائى يصدر بحلها سنعرض له

بالتفصيل عند الكلام على المادة كا 14 من المشروع التى تنظمه . ولذلك سيقتصر كلامنا على الأسباب الأربعة الباقية انقصاء الميعاد المحدد للشركة وهلاك مال الشركة، وموت أحد الشركاء أو الحجز عليه أو افلاسه، وانسحاب أحد الشركاء .

١ ـ تنقضى الشركة بانتهاء الأجل المحدود لها لأن العقد شريعة المتعاقدين ومادام الميعاد المحدود في عقد الشركة لبقائها قد انقضى فان الشركة تنتهى بقوة القانون حتى لو كان هذا ضد رغبة الشركاء، وما عليهم اذا أرادوا الاستمرار في المشروع الاأن يتفقوا على انشاء شركة جديدة. على أنه يجوز ان تستمر الشركة في أعمالها بعد انتهاء الأجل المتفق عليه.

(أ) اذا لم يكن الأجل مطلقا ، كما اذا تبين من الظروف ان تحديده كان بوجه التقريب على اعتبار ان العمل الذى انشئت الشركة من أجله لا يستغرق وقتا أطول ، لأن الاتفاق يجب تفسيره وفقا لنية المتعاقدين.

(ب) وكذلك اذا اتفق الشركاء قبل انتهاء المدة على مد أجلا الى وقت آخر . ويلزم لذلك اجماع الشركاء جميعا ، أو على الأقل موافقة الأغلبية المشترطة صراحة بالعقد . وكما يجوز للشركاء مد أجل الشركة قبل حلوله ، كذلك يجوز لهم تقصيره فيتفقون على حل الشركة قبل انقضاء أجلها . كما تنحل الشركة قبل حلول أجلها اذا اجتمعت كل الحصص في يد شخص واحد .

٢ ـ كذلك تنتهى الشركة بهلاك مالها ، سواء أكان الهلاك
 ماديا أو معنويا كما اذا استحال على الشركة استعمال أموالها

الاستعمال المقصود من وضعها في الشركة بسبب سحب الامتياز الممتوح لها مثلا ، والشرط الأساسي هو أن الهلاك يترتب عليه استحالة استمرار الشركة في عملها، وعلى ذلك اذا هلكت مباني الشركة بسبب الحريق مثلا ، فان ذلك لاينهي عقد الشركة اذا كان هناك مبلغ تأمين يسمع باعادة بنائها من جديد، وهلاك بعض أموال الشركة كهلاكها كلها ، بشرط ان يكون الجزء الباقي غير كاف للقيام بعمل نافع من الأعمال التي تدخل في أغراض الشركة كولس هناك حد ثابت للهلاك الجزئي اذا وصل البه يجب حل الشركة ، بل المسألة تقديرية متروكة للقاضي ، وان كان الغالب نيص في عقد الشركة على نسبة معينة كالثلث أو الربع يجب عندها الحل .

٣ ـ ويترتب على وفاة احد الشركاء أو الحجز عليه أو اعساره أو افلامه أو تصفية أمواله تصفية قضائية انقضاء الشركة ولكن ذلك قاصر على شركات الأشخاص ، حيث شخصية الشريك تكون محل اعتبار ، وحيث تقوم الشركة على الثقة هذه الشقة ، أضف الى ذلك ان الشريك يحل محله الوارث أو القيم أو السنديك أو المصفى ، وكلهم أجانب عن الشركة لا صلة لهم بالشركاء، فبوفاة أحد الشركاء تنقضى الشركة، ولا يحل ورثة المتوفى محله فيها الااذا اتفق على ذلك . والحجز أيضا يترتب عليه بحكم القانون انحلال الشركة ، ويستوى في ذلك يترتب عليه بحكم القانون انحلال الشركة ، ويستوى في ذلك جنون أو صفة ، وكذلك تنقضى الشركة بعكم القانون اذا أفلس الشركاء أو أعسر أو صفيت أمواله تصفية قضائية . ويلاحظ

ان القيم على الشريك المجوز عليه أو سنديك تفليسته أو المصفى لامواله لا يحلون محله فى الشركة المنقضية بسبب الحجر عليه أو افلاسه أو تصفية أمواله .

٤ ـ في الشركات التي لها أجل محدد لا يجوز للشريك ان ينفصل عنها قبل حلول أجلها ، لأن القواعد العامة لا تجيز لأحد المتعاقدين أن يستقل بأنهاء العقد من جانبه بدون رضاء باقى الشركاء . ولكن المشرع خرج عن هذا المبدأ في الشركات التي ليس لها أجل معلوم ، فأجاز للشريك ان ينسحب منها بمجرد ارادته المنفردة ، لأنه لايجوز لشخص ان يرتبط بالتزام يقيد حريته الى أجل غير محدد لتنافى ذلك مع الحرية الشخصية التي هي من النظام العام ، وكل اتفاق على خلاف ذلك يكون باطلا . ويمكن قياس هذه الحالة على عقد العمل غير محدد المدة حيث يجوز فسخه في أي وقت بمجرد ارادة أحد المتعاقدين . ولكن حتى يكون للشريك حق الانسحاب لابد أن تكون الشركة غير محددة المدة ر ويستوى في ذلك ان تكون الشركة قد حدد ليقائها مدة حياة الشركاء أو أجل يستغرق عمر الانسان العادي )، وألا يكون للشريك حق التنازل عن حصته في الشركة بلا قيد ولا شرط، لأن القصد من تقرير هذا الحق للشريك هو السماح له بأن يتحلل في أي وقت يشاء من الالتزام الذي يقيد حريته لمدة غير محددة ، واذا كان يجوز له في أي وقت بلا قيد ولا شيط أن يخرج من الشركة عن طريق التنازل عن حصته فانه لا يمكن مطلقا تبرير حقه في الانسحاب بمجرد ارادته المنفردة، فيقضى بدلك على الشركة والفقه والقضاء مجمعان على هذا الرأي. ويبدو من النص انه حتى يصح انسحاب الشريك لابد من توافر شرطين: ١ ـ ان يكون الانسحاب حاصلا بحسن نية ، ولم يحدد المشروع حسن النية بل ترك تقديره للظروف . ومن المقرر في هذا الصدد ان الشريك لا يعتبر حسن النية اذا كان لم ينسحب من الشركة الا لكي يتمكن من الانفراد بربحها .

٣ - الا يحصل الانسحاب في وقت غير لائق. وتحديد ذلك مرتبط بالظروف والمراجع فيه تقدير القاضى ، ويعتبر الانسحاب حاصلا في وقت غير لائق اذا حدث مثلا في ابمان أزمة ، أو أثناء الفترة الأولى لاستقرار الشركة وقبل حصولها على أرباح قريبة منتظرة ، ويفترض حسن نية الشريك المنسحب ، وعلى من يدعى العكس اثبات ذلك . وقد اشترط المشروع فيما يتعلق بشكل الانسحاب وميعاده ، حصوله باعلان لبقية الشركاء ، وأن يتم الاعلان قبل الانسحاب بثلاثة أشهر على الأقل ، والا كان باطلا النهاء الشركة بحكم القانون الا اذا اتفق على خلاف ذلك . بطلارا يلاحظ ان حق الشريك في الانسحاب من الشركة بارادته المنفردة هر حق شخصى محض ، ولذلك لا يجوز لدائنيه استعماله عن طريق الدعوى غير المباشرة .

١ - هذا النص بالشركات المحددة المدة . وقد اهتم المشروع تفاديا للنزاع القائم في الفقه والقضاء ، بتحديد الحالات التي يمتد فيها عقد الشركة ، وتلك التي ينتهي فيها وتقوم بدلها شركة جديدة ، والامتداد لايتم الا بانفاق جميع الشركاء فيما عدا حالة وجود نص في العقد يسمح للأغلبية أن تقرر امتداد الشركة ، وكما يكون الامتداد صريحا ، اذا اتفق على مد أجل الشركة قبل انقضائه ، قد يكون ضمنيا ، اذا استمر الشركاء

بعد انقضاء المدة المحددة يقومون بأعمال من نوع الاعمال التى تألفت لها الشركة ويثبت الامتداد بالطرق ذاتها التى يثبت بها عقد الشركة ، ولكن يلزم مراعاة قواعد النشر المقررة بالنسبة للشركة نفسها .

٢ ـ أما عن آثار الامتذاد ، فيهمنا ان نحدد الحالات التى تنشأ فيها شركة جديدة ، فتستمر الشركة الأولى قائمة اذا كان الامتداد قد حصل قبل انقضاء الأجل المتفق عليه فان كان قد اتفق على الامتداد بعد انقضاء المدة المحددة ، فان الشركة التى تقوم بعد ذلك هى شركة جديدة متميزة عن الأولى ، لأن انقضاء الشركة يقع بحكم القانون بمجرد حلول أجلها ، كذلك فى حالة الامتداد الضمنى عن طريق الاستمرار فى العمليات بعد انتهاء المدة، تقوم شركة جديدة بنفس الشروط كما هو الحال بالنسبة للإيجار المحدد ولكن النص يحدد مدة الشركة الجديدة بسنة واحدة.

٣ ـ والفقرة الثالثة ، مقتبسة من المادة ٨٩٣ من تقنين طنجة والمادة ٩١٣ من التقنين اللبناني ، واذا كان دائن الشريك لا يستطيع قبل حصول القسمة ان ينفذ بحقه على نصيب الشريك فلا أقل من أن نسمح له بأن يمنع الشريك من أن يؤخر امتعماله لحقه في التنفيذ على أموال المدين .

# الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة اسباب انقضاء الشركة فهناك اسباب اذا قامت انقضت الشركة من تلقاء نفسها بحكم القانون واخرى تعطى للشريك الحق في الطلب من القضاء حل الشركة وقد تضمن القانون المدنى في المواد من ٢٦٥ الى ٣٧٥ أسباب إنقضاء الشركة وتصفيتها وقسمتها وهذه الأسباب تسرى على الشركات المدنية والتجارية معا . إذا لم يذكر القانون التجارى شيئا عن إنقضاء الشركة .

وتتناول م ٢٦٥/١ انقضاء الشركة بانتهاء مدتها .

# وقد إستقر القضاء على أن ،

وفقا للمادة ٤٤٥ من القانون المدنى القديم تنتهى الشركة بانقيضاء المسعاد المحدد لها بقوة القانون ، فاذا أراد الشركاء استمرار الشركة وجب أن يكون الاتفاق على ذلك قبل انتهاء المسعاد المعين في العقد ، أما اذا كانت المدة قد انتهت دون تجديد، فلا سبيل الى الاستمرار في عمل الشركة القديمة الا بتأسيس شركة جديدة.

(الطعن ١٩٧ لسنة ٢٧ق ـ جلسية ١٩/٥/ ١٩٥٥ مجموعة القواعد القانونية ج١ص ١٩٧.ق ٣٠)

النص فى المادة ٢٠١٩ من القانون المدنى على أن و تنتهى النسركة بإنقضاء الميعاد المعين لها أو بإنتهاء العمل الذى قامت من أجله ، فإذا إنقضت المدة المعينة أو إنتهى العمل ثم إستمر الشركاء يقومون بعمل من نوع الأعمال التى تألفت لها الشركة . إمند العقد سنة فسنة بالشروط ذاتها » والنص فى المادة ٣٦٥ منه على أنه و يجوز لكل شريك أن يطلب من القضاء الحكم بفصل أى من الشركاء يكون وجوده فى الشركة قد أثار إعتراضا على مد أجلها أو تكون تصرفاته تما يمكن إعتباره سببا مسوغا لحل الشركة على أن تظل الشركة قائمة بين الباقين و يدل على أن

الشركة تنتهى بقوة القانون بإنقضاء الميعاد المعين إلا إذا إمتدت بإرادة الشركاء الضمنية أو الصريحة ، وأن فصل الشريك من الشركة لا يكون إلا حال قيامها ولأسباب تبرره ولا يقع بعد إنتهائها بإنقضاء الميعاد المعين لها بغير مد ، يؤكد هذا النظر أن المشرع نص على قيامها في الحالة الأولى فيما بين الباقين من الشركاء .

### (الطعن ۲۸۲ السنة ۹ ع ق حجلسة ۱۸ / ۵ / ۱۹۸۱ س ۲۲ص ، ۲۵۱)

مؤدى نص المادة ٢، ١/٥٦٦ من القانون المدنى أن شركات الأشخاص تنتهى بانقضاء الميعاد المعين لها بقوة القانون وأنه اذا أراد الشركاء استمرار الشركة وجب أن يكون الاتفاق على ذلك قبل انتهاء الميعاد المعين في العقد ، أما اذا كانت المدة قد انتهت دون تجديد واستمر الشركاء يقومون بالأعمال التي تألفت لها الشركة قامت شركة جديدة وامتد العقد سنة فسنة وبالشروط ذاتها .

# (الطعن ١١٩٠٠لسنة ٤٨ ق \_جلسة ٢٥ / ١٩٨١ س٣٣ ص ١٥٩٨)

وتوضح الفقرة الثانية ان انتهاء الشركة يكون بانتهاء العمل الذى قامت من اجله واجازت الفقرةالثالثة لدائني احد الشركاء ان يعترض على اعتداد الشركة ويترتب على اعتراضه وقف اثره في حقه .

#### أحكام القضاء:

مؤدى نص المادة ٩٠ م را القانون المدنى أن شركات الأشخاص تنتهى بانقضاء الميعاد المعين لها بقرة القانون وأنه اذا أراد الشركاء استمرار الشركة وجب أن يكون الاتفاق على ذلك

9 770

قبل انتهاء الميماد المعين في العقد ، أما اذا كانت المدة قد انتهت دون تجديد واستمر الشركاء يقومون بالأعمال التي تألفت لها الشركة قامت شركة جديدة وامتد العقد سنة فسنة وبالشروط ذاتها .

(الطعن ١٩١٠ لسنة ٤٨ ق ـ جلسة ٢٥ / ١٩٨١ س ٣٧ ص ١٩٨٨)

انتهاء الشركسة بقسوة القانون بانقضاء الميعاد المحدد لها بغير مد. فصل الشريك. عدم جوازوقوعه بعد انتهائها بقوة القانه ن.

(الطعن ١٤ لسنة ٦٨ ل - جلسسية ٢١ (١٩٩٩)

(١) تنتهى الشركة بهلاك جميع مالها أو جزء كبير
 منه بحيث لاتبقى فائدة فى استمرارها .

(۲) واذا كان أحد الشركاء قد تعهد بأن يقدم
 حصته شيئا معينا بالذات وهلك هذا الشئ قبل تقديمه ،
 أصبحت الشركة منحلة في حق جميع الشركاء .

#### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة ثقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مبادة ٥٢٢ ليسبى و٤٩٥ مسورى و٦٤٦ عبراقسى و ٩١٠ لبنانى و٦٧٣/ب من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٢/٦٠١ اردنى .

### المنكرة الايضاحية ،

١ - اذا كانت حصة الشريك مالا ، فان المادة ٦٩٤ من المشروع تنظم كما رأينا كيفية الوفاء بالحصة وانتقال ملكيتها الى الشركة ، وتعليق فيما يتعلق بالضمان وتبعة الهلاك أحكام البيع. وعلى ذلك تنتقل ملكية الحصة اذا كانت شيئا معينا بالذات بمجرد الرضاء في المنقول وبالتسجيل في العقار. أما هذه المادة فهي خاصة بانقضاء الشركة لاستحالة تقديم الحصة بسبب هلاكها. وهي قاصرة على الأشياء المعينة بالذات ، لأن المثليات لاتهلك،

ومقصود بها الحالة الاستثنائية التى تصبح فيها الشركة مالكة للشئ بمجرد الرضاء ثم يهلك ذلك الشئ قبل تقديمه الى الشركة. ويمكن أن نذكر على سبيل الثال حالة ما اذا ارتبط تقديم الشئ الى الشركة بشرط ما ثم يهلك قبل تحقيق الشرط ، كذلك حالة هلاك العقار قبل اجراء التسجيل . ففي مثل هذه الحلات ، مادام الشئ قد هلك ، فهناك استحالة لتنفيذ التزام الشريك، ويترتب على ذلك انعدام عنصر أساسى من عناصر الشركة، وهو مساهمة كل شريك بحصته ، فتنحل الشركة بالنسبة لكل الشركة.

٧ ـ والفقرة الثانية خاصة بحصة الشريك التي تكون مجرد الانتفاع بمال ما ، مع احتفاظه بالملكية في هذه الحالة يكون على الشريك التزام مستمر هو أن يمكن الشركة من الانتفاع بالشئ المدة المتفق عليها ، فاذا هلك الشئ أصبح مستحيلا عليه الوفاء بالتزامه هذا، وتنعدم حصته في الشركة ، وعلى ذلك تنحل الشركة في كل الحالات، سواء أكان الهلاك بعد تقديم الشئ للشركة أم قبل ذلك مادام الهلاك قد حصل بقوة قاهرة ، كما هو الحال بالنسبة لانتهاء الايجار لهلاك العين المؤجرة (١٠).

# احكام القضاء ،

إنقضاء الشركة بهلاك أموالها . أثره. دخولها في دور التصفية . بقاء شخصيتها المعنوية بالقدر اللازم للتصفية . البنود المتعلقة بإدارة الشركة ومنها عقود الإيجار بقاؤها قائمة لحين انتهاء التصفية .

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٣٥٨ .

مادى نصر المادة ٥٢٣ من القانون المدنى أنه إذا انقسنت الشركة بتحقيق أي سبب من أسباب انقضائها . ومنها ما نصت عليه المادة ٥٢٧ مدني من هلاك أموالها \_ فإنها تدخل في دور التصفية حيث تنتهى سلطة المديرين فيها ويتولى المصفى أعمال التصفية واجراء ما تقتضيه من القيام - باسم الشركة ولحسابها -باستيفاء حقوقها ووفاء ما عليها من دبون وبيع مالها منقولاً او عقاراً \_ على نحو ما نصت عليه المادة ٥٣٥ مدنى \_ وهو ما يستوجب بقاء الشخصية المعنوية للشركة بالرغم من حلها تسهيلا لعملية التصفية وحفظا لحقوق الغير حتى يمكن للمصفى القيام بهذه الأعمال مما يقتضي بدوره قيام العقود والعلاقات المستمرة المتعلقة بإدارة الشركة واللازمة لاستمرار عملية التصفية . ومنها عقود الإيجار الصادرة للشركة \_ وذلك لحين الإنتهاء من التصفية بتمام كافة أعمالها وتحديد صافى الناتج منها وتقديم المصفى تقريره بذلك واعتماده من الشركاء ومؤدى ذلك وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة . أن شخصية الشركة تبقى بعد حلها بالقدر اللازم للتصفية وإلى أن تنتهى ، وأن المصفى يصبح صاحب الصفة الوحيد في تمثيل الشركة في جميع الأعمال التي تستلزمها هذه التصفية.

(الطعن ٤١ لسنة ٤٥ق ـجلســة ٣١ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٩٩٧)

#### مادة۸۲۵

 (١) تنتهى الشركة بموت أحد الشركاء أو بالحجر عليه أو باعساره أو بافلاسه .

(٣) ومع ذلك يجوز الاتفاق على انه اذا مات أحد
 الشركاء تستمر الشركة مع ورثته . ولو كانوا قصرا .

(٣) ويجرز أيضا الاتفاق على انه اذا مات أحد الشركاء أو حجر عليه أو أعسر أو أفلس أو انسحب وفقا لاحكام المادة التالية ، تستمر الشركة فيما بين الباقين من الشركاء ، وفي هذه الحالة لايكون لهذا الشريك أو ورثته الا نصيبه في أموال الشركة ، ويقدر هذا النصيب بحسب قيمته يوم وقوع الحادث الذي أدى الى خروجه من الشركة ويدفع له نقدا . ولايكون لسه نصيب فيما يستجد بعد ذلك من حقوق . الا بقدر ماتكون تلك الحقوق ناتجة من عمليات سابقة على ذلك الحادث .

### النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٥٧٥ ليسبى و٤٩٦ مسورى و٦٤٦ عسراقى و ٩٩٠ لينانى و٣٧٣ /ج من قانون المعاملات المدنية للولة الإمسارات العربية المتحدة و ٢٠٦٠ اردنى.

1 \_ في شركات الأشخاص تنحل الشركة بوفاة الشريك فلا يحل ورثته محله فيها ، لأن شخصيته محل اعتبار ، والشركاء انما تعاقدوا بالنظر لصفات الشريك الشخصية لا لصفات الورثة . على أن هذا الحكم هو مجرد تفسير لاوادة المتعاقدين ، وليس هناك ما يمنع من الاتفاق على أن الشركة تستمر بين الشركاء الباقين وورثة الشريك المتوفى . وكما يكون هذا الاتفاق صريحا قد يكون ضمنها ، كما اذا تبين أن الشركاء لم يتعاقدوا مطلقا بالنظر الى صفات الشريك حيث أن العقد يسمح لكل منهم بالنظر الى صفات الشريك حيث أن العقد يسمح لكل منهم بالنظر عن حصته واحلال المتنازل له محله في الشركة . وفي هذه الحالة تستمر الشركة بعد وفاة الشريك مع الورثة ، حتى لوكانوا قصرا ومعنى ذلك أنه لا يلزم في هذه الحالة اذن خاص .

٢ - كذلك يمكن الاتفاق على أن الشركة لا تنحل بوفاة أحد الشركاء أو بالحجز عليه أو باشهار افلاسه أو باعساره أو بتصفية أمواله تصفية قضائية ، بل تستمر بين بقية الشركاء ويقصد بهذا الشرط تفادى حل شركة ناجحة وقسمتها قسمة عينية . فيستولى الشريك أو من يحل محله أو من يمثله على قيمة الحصة نقدا ، حتى لو لم يذكر ذلك صراحة في الشرط . وتقدر الحصة باعتبار قيمتها النقدية يوم الوفاة أو الحجر أو الافلاس أو الاعسار أو التصفية القضائية ولا ينظر الى ما يتم بعد ذلك من عمليات الا اذا كانت نتيجة الازمة لعمليات سابقة . فيا كان هذا التقدير يتطلب مصاريف باهظة ، كما ان الوفاء ولما كان هذا التقدير يتطلب مصاريف باهظة ، كما ان الوفاء بقيمة الحصة دفعة واحدة يؤثر في مركز الشركة المالى فانه غالبا بقيمة .

ما يتفق فى العمل على تقدير الحصة بحسب آخر جرد عمل قبل تحقق الحادث الذى أدى الى خروج الشريك ، كما يتفق على ان تدفع قيمة الحصة على أقساط سنوية .

# الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أثر موت احد الشركاء او الحجر عليه او إعساره او افلامه فالشركة تنقضى بالحجر على احد الشركاء (١) او بإعساره او بإفلامه ، فلا يحل القيم محل المجور عليه فى الشركة او يحل السنديك محل الشريك المفلس وانقضاء الشركة بالحجر او الاعسار او الافلاس إنما يقوم على نفس الاعتبارات التي يقوم عليها انقضاء الشركة بموت احد الشركاء ، فكما لا يجوز ان تحل الورثة محل الشريك فى الشركة لان الشريك قد لوحظت شخصيته ، كذلك لا يجوز ان يحل محل الشريك القيم او السنديك او غير ذلك من المنلين .

### أحكام القضاء:

لتن كان الأصل في شركات الأشخاص أنها تنقضي بوفاة أحد الشركاء الا انه وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة ٥٦٨ من القانون المدنى يجوز الاتفاق على أنه اذا صات أحد الشركاء تستمر الشركة مع ورثته ولو كانوا قصرا ، فاذا كان قد نص في عقد الشركة على أنه في حالة الوفاة يكون لورثة الشريك المتوفى ان يطلبوا التصفية أو أن يستمروا في الشركة بنفس شروط العقد فيما يختص بالنسبة للشريك المتوفى من شروط والتزامات، فان ذلك أن الشركاء اتفقوا في عقد الشركة على استمرارها مع ورثة

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري-المرجع السابل ص ٣٦٧ وما بعدها .

الشريك المتوفى الا اذا طلب هؤلاء تصفيتها ، فان لم يضعلوا فانها تعتبر مستمرة معهم .

( الطعن ٢٧ أسنة ٣٣ ق \_جلسة ١٩٦٧/١/١٩٦٧ س ١٨ص ١٥٦ ) :

انقضاء شركة الأشخاص بموت أحد الشركاء الا اذا حصل الاتفاق بين الشركاء أنفسهم على أنه اذا مات أحدهم تستمر الشركة مع ورثته ـ الاتفاق الذى يؤدى الى استمرار الشركة هو الذى يتم بين الشركاء ، غسهم قبل وفاة الشريك لا الاتفاق بين ورثة الشريك المتوفى وباقى الشركاء الأحياء اذا لم يتفق مههم هذا الشريك وقبل وفاته .

تنقطى شركة الأشخاص - طبقا للمادة 210 من القانون المدنى الملغى والمادة 270 من القانون المدنى القائم - بموت أحد الشركاء ولايحل ورثبه محله فيها الا اذا حصل الاتفاق بين الشركاء أنفسهم على أنه اذا مات أحدهم تستمر الشركة مع ورثبه ذلك لأن الشركة التى من هذا النوع تقوم دائما على الثقة الشخصية ما بين الشركاء الذين اتما تعاقدوا بالنظر الى صفات الشريك الشخصية لا الى صفات الورثة ولأن وفاة هذا الشريك الشرك الشرك المتواقعة في والاتفاق الذي يؤدى الى استمرار الشركة مع الشريك المتوفى هو الاتفاق الذي يحصل بين ورثة الشريك المتوفى وبين الشركاء الأحياء على استمرار الشركة الشريك المتوفى وبين الشركاء الأحياء على استمرار الشركة الشركة الما الاتفاق الذي يحصل بين ورثة الشريك المتوفى وبين الشركاء الأحياء على استمرار الشركة سواء كان هذا الاتفاق صريحا أو ضمنيا فلا يمنع من الشركة على استمرارها مع ورثته .

(الطعن ٥٩ لسنة ٣٣ ق -جلسة ٢٧ / ١٩٦٧ س ١٨ ص ٤٧٧ )

قضاء الحكم المطعون فيه بأن الحكم الابتدائى بندب خبير لتحقيق استمرار شركة تضامن رغم انقضائها قد خالف نص المادة ٥٢٨ مدنى . لا يحول دون الاعتماد على التقرير لتقدير ربح شركة الواقع .

الثابت من مدونات الحكم الصادر في الاستناف رقم ... أن قضاءه لم ينصرف الى بطلان أعمال الخبير وتقريره وإنما انصرف فعصب الى أن قضاء محكمة أول درجة بندب خبير لتحقيق استمرار شركة التضامن موضوع العقد المؤرخ ...... رغم إنقضائها بوفاة المورث قد وقع مخالفا لنص المادة ٢٨٥ من القانون المدنى ، فلا تثريب على الحكم المطعون فيه إذ اعتمد على ما جاء بذلك التقرير بشأن مقدار ربح المطعون ضدها من شركة الواقع التي قامت واستمرت بعد وفاة مورثها .

(الطعن ٤٠٠ لسنة ٤٧ق ـ جلسة ١٩٨١/١/١٩٨١ ص ٢٧ ص ١٧٨)

خلو عقد تأسيس الشركة من شرط يقضى باستمرارها على الرغم من وفاة أحد الشركاء . مفاده . اعتبارها منحلة قانونا بمجرد وقوع الوفاة م ٥٧٨ مدنى . استمرار الشركاء فى أعمال الشركة مع الورثة . مؤداه . اعتبار الشركة فى دور التصفية .

(الطعن ١٦١١ لسنة ٥٣ ق \_جلسة ٢٢ / ٤ / ١٩٨٥ س ٢٣ص ٦٣٦ )

جواز الاتفاق بين الشركاء على استمرار الشركة ـ رغم وفاة أحد الشركاء ـ مع ورثته ولو كانوا قصراً بحسب الوضع القانوني لمورثهم. الفقرة النائية من المادة ٥٢٨ من القانون المدنى قد أجازت الإتفاق على أنه إذا مات أحد الشركاء تستمر الشركة مع ورثته ولو كانوا قصراً فيمحل الورثة بذلك محل الشريك المتوفى بإعبارهم شركاء فى الشركة بحسب الوضع القانونى لمورثهم .

(الطعن ١٨٨ لسنة ٢٤ ق ـ جلسة ١٩٩٥/١/٨ س٢٤ ص١٩٩١)

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أنه طبقاً لنص المادة ٥٢٨ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - أن شركات الأشخاص تنتهي بموت أحد الشركاء ولا يحل ورثته محله فيها ، إلا إذا حصل الاتفاق بين الشركاء أنفسهم على أنه إذا توفي أحدهم تستمر الشركة مع ورثته . وأنه وإن كان المشرع قد أجاز للمستأجر أن يدخل معه شركاء في استغلال العين المؤجرة عن طريق تكوين شركة جدية بينهم إلا أن عقد الإيجار يظل على حالة قائماً لصالح المستأجر وحده بإعتبار أن ذلك لا يعدو أن يكون متابعة من جانبه للإنتفاع بالعين فيما أجرت من أجله ، فإذا إنقضت الشركة عادت العين إلى مستأجرها الأصلى للإنفراد بمنفعتها فإذا استمر شريك المستأجر فيها بعد ذلك عد مغتصباً لها إذ لم يعد له سند في البقاء فيها . لما كان ذلك ، وكان الثابت أن مورث الطاعنين كون شركة تضامن مع المطعون ضده لإستغلال العين محل النزاع ولم ينص في عقد الشركة أو في إتفاق لاحق عليه على إستمرارها مع ورثة الشريك المتوفى ، وإذ توفى مورث الطاعنين بناريخ ١٩/١٠/١٩٨ فبإن الشركة تكون قد انقضت ويصبح من حق ورثته ـ الطاعنون ـ الإنفراد بالإنتفاع بهذه العين وتصبح يد المطعون ضده عليها بغير سند . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وقضى بتأييد الحكم المستأنف بإنهاء الشركة إلا أنه حكم بإلغائه فيما قضى به من كف منازعسة المطعون ضده للطاعبين في العين وبرفض هذا الطلب تأسيساً على أنه من حقه الإستمرار بها بعد وفاة المستأجر طبقاً لنص الفقرة الثانية من المادة رقم ٢٩ من القانون رقم ٤٩ لستة ١٩٧٧ ، في حين أن هذا النص قد ألغى بموجب الفقرة الأولى من المادة الأولى من القسانون رقم ٦ لسنة ١٩٩٧ فيانه يكون معياً بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أساب الطعن .

(الطعن ٥٨٢١ لسنة ٦٢ق -جلسة ٢٠٠٠/٥/٢٤ لم ينشر بعد)

تنتهى الشركة بانسحاب أحد الشركاء ، اذا كانت مدتها غير معينة . على ان يعلن الشريك ارادته في الانسحاب الى سائر الشركاء قبل حصوله ، والا يكون انسحابه عن غش أو في وقت غير لائق .

(٢) وتنتهى أيضا باجماع الشركاء على حلها .
 القصوص العربية القابلة .

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٧٦ ليسبى و ٩٧٧ سورى و ٢٤٦ عراقى و ٩١٠ لبنانى و ١٢٢٤ تونسى و ٦٧٣ / ج ، د من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

# الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة بيان اثر انسحاب احد الشركاء او اجماع الشركاء على حل الشركة فإذا كانت الشركة غير معينه المدة جاز لاى شريك ان ينسحب منها بشروط معينه ويترتب على انسحابه انقضاء الشركة.

فيجب لجواز انسحاب الشريك ان تكون الشركة غير معينة المدة ، فإذا كانت مدتها معينة من حيث الوقت او من حيث العمل ، بأن كانت مدتها مثلا خمس سنوات او كان العمل الذي

تقوم به هو بيع أراض محددة ، لم يجز للشريك ان ينسحب منها ، ووجب عليه البقاء الى انتهاء المدة او الى انتهاء العمل . وليس له في هذه الحالة إلا ان يطلب من القنضاء إخراجه من الشركة متى استند في ذلك الى اسباب معقولة. (١)

#### أحكام القضاء:

الأصل في حصة الشريك في شركات الأشخاص انها غير قابلة للتنازل بموافقة سائر الشركاء أخذا بأن الشريك قد لوحظت فيه اعتبارات شخصية عند قبوله شريكا ، الا انه مع ذلك يجوز له أن يتنازل عن حقوقه الى الغير بدون موافقتهم ، ويبقى هذا التنازل قائما بينه وبين الغير لأن الشريك انما يتصرف في حق من حقوقه الشخصية التى تتمثل في نصيبه في الأرباح وفي موجودات الشركة عند تصفيتها ، ولكن لا يكون هذا التنازل نافذا في حق الشركة أو الشركاء ، ويبقى هذا الغير أجنبيا عن الشركة رهو مانصت عليه المادة 111 من التقنين المدنى السابق بقولها و لا يجوز لأحد من الشركاء ان يسقط حقه في الشركة ان يشرك في أرباحه غيره ويبقى هذا الغير خارجا عن الشركة النيشرك التقنين المدنى الشركة النيشرك التقنين المدنى الشركة النيشرك التقنين المدنى الشركة النيشرك التقنين المدنى الخالى لم يأت بنص مقابل لأن حكمه بتفق مع القواعد العامة.

(الطعن رقم ۲۸ لسنة ٤٠ق - جلسة ٢٧ / ٣ / ١٩٧٤ (س٥٥ ص٥٨٥)

<sup>(</sup>٩) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٣٧٠ .

يجوز في شركات التضامن من نزول أحد الشركاء عن حصته في الشركة لواحد من شركائه فيها ويقع التنازل صحيحا منتجا لآثاره فيهما بين المتنازل والمتنازل اليه . وإذ كانت المواد ١٨ ومابعدها من قانون التجارة قد أوجبت شهر عقد شركة التضامن وما يطرأ عليه من تعديلات وكان تنازل الشويك عن حصته في الشركة تتضمن تعديلا للعقد بخروج أحد الشركاء من الشركة، فإنه يتعين لذلك شهره ويقع واجب الاشهار على عاتق كل شربك إلا أنه إذا تخلف صاحب المصلحة في إجرائه ليضع حدا لمنوليته قبل الغير فإن ذلك يعد منه تقصيرا ولايجوز له أن يتمسك بعدم حصول الشهر ليفيد من تقصيره وليتخلص من التزاماته قبل المتنازل له من الشركاء. وإذ كانت الطاعنة - إحدى الشركاء \_ قد غسكت أمام محكمة الاستئناف بأن المطعون ضدها الثانية قد باعت اليها حصتها وحصة المطعون ضده الأول التي آلت البها ملكيتها من قبل بطريق الشراء منه ، وأنها أوفت لها بالثمن كاملا فخلصت لها ملكية الفندق وانقضت بذلك الشوكة لخروج الشريكين السابقين منها واجتماع كل حصص الفندق في يدها، وأنه لاوجه لاحتجاج أحدهما أو كلاهما ببطلان تعديل شركة اعتبرت منقضية لعدم اشهاره، وقد رد الحكم المطعون فيه على ذلك بقوله ، إن حصول تعديل بخروج شريكين من الشركة وعدم شهره مما يوجب بطلان هذا التعديل ويظل عقد الشركة صحيحا كما هو اذ يقتصر البطلان على هذا التعديل ويحتفظ كل من المطعون ضدهما الأول والثانية بحصتيهما المطالب بتثبيت الملكية عنها فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون إذ لايترتب على عدم الاشهار استفادة من قصر في القيام به، كما لايترتب عليه عودة المبيع الى من باعه لتعارضه مع الضمان الملزم به .

(الطعن ۲۹۸ لسنة ۱ £ق ـ جلسة ۲۲ / ۱۹۷۳ م ۲۷ ص ۷۱۸)

(۱) يجوز للمحكمة ان تقضى بحل الشركة بناء على طلب أحد الشركاء . لعدم وفاء الشريك بما تعهد به أو لأى سبب آخر لايرجع الى الشركاء ، ويقدر القاضى ماينطوى عليه هذا السبب من خطورة تسوغ الحل .

(٢) ويكون باطلا كل اتفاق يقضى بغير ذلك .

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصبوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۶ مر السسبى و ۴۹ مسسورى و ۲۶ مسسواقسسى و ۹۱۶ لبنانى و ۲۷۳ / هـ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۲۰۱۱/۵ اردنى .

### المذكرة الايضاحية ،

١ \_ يعرض هذا النص للحل القضائى بناء على قرار المحكمة وحكمه عام ينطبق على كل أنواع الشركات . أما عن أسباب الحل القضائى فهى تختلف بحسب الظروف وأمر تقديرها متروك للقاضى . وقد تكون هذه الأسباب غير راجعة لارادة الشركاء كما هو الحال بالنسبة للمرض الخطير المستمر . أو الاضطراب العقلى الذى يعجز صاحبه عن الاستمرار فى أداء واجبه ، أو سوء التفاهم المستحكم بين الشركاء أو وقوع حوادث طارئة غير

متوقعة تجعل من العسير على الشركة الاستمرار في نشاطها . وفي هذه الحالة يجوز لكل شريك ان يطلب من القاضى حل الشركة ولا يجوز المطالبة بأى تعويض اذ لاتقصير في جانب أحد السركاء . وهناك من الأسباب ما يرجع الى خطأ الشريك كاخلاله بالتزاماته ، أو عدم الوفاء بحصته أو اهمال الشريك المدير غير القابل للعزل ، أو عدم كفاية الشريك الذى قدم حصته عملا، أو خطأ جسيم ، أو غش وتدليس من جانب الشريك. وفي هذه الحالة لا يجوز للشريك الخطسئ ان يطلب حل الشركة ، كما يصح أو يطالب بالتعويض . واذا حكم القاضى الشركة ، كما يصح أو يطالب بالتعويض . واذا حكم القاضى والشركة اتما تنحل بالنسبة للمستقبل ، أما قيامها وأعمالها في الماضى فانها لا تتاثر بالحل.

٧ - وحق الشريك في طلب الحل القضائي لوجود مبرر شرعى يدعو اليه يعتبر من الحقوق المتعلقة بالنظام العام ، ولذلك لا يجوز التنازل عنه قبل وقوع سببه ويكون باطلا كل اتفاق يحرم الشريك من هذا الحق . كمما يلاحظ أيضا ان هذا الحق شخصى محض ، فلا يستطيع دائنو الشريك، ولا دائنو الشركة طلب الحل بناء على هذا النص .

#### الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة احكام حل الشركة بعكم قضائى فتمنح م، ١/٥٣ المحكمة الحق فى حل الشركة بناء على طلب احد الشركاء او لعدم وفساء الشريك بمسا تعهد به او لاى سبب آخر لا يرجع للشركة وعلى هذا فإنه قد يطلب احد الشركاء من

القضاء حل الشركة بسبب خطأ شريك آخر فيسمى هذا فسخ قضائى للشركة . غير انه اذا ثبت خطأ على احد الشركاء يبرر حل الشركة فلا يجوز للشريك طلب حل الشركة بينما يجوز ذلك لأى شريك آخر متى قام له مبرر .

#### أحكام القضاء :

متى كان يبين من نصوص عقد الشركة ان الشركة قد تكونت فعلا مند حرر عقدها وأصبح لها كيان قانونى وقامت فور توقيع الشركاء على العقد المنشئ لها ، كما باشرت نشاطها من اليوم المحدد في العقد ، فان الشرط الوارد بالعقد والذي يقضى بأنه في حالة تخلف أحد الشركاء عن دفع حصته في رأس المال في الموعد المحدد تسقط حقوقه والتزاماته ـ وهذا الشرط لا يعدو أن يكون شرطا فاسخا يترتب على تحققه لمصلحة باقى الشركاء انفصال الشريك المتخلف من الشركة قضاء أو رضاء ، ولا يعتبر قيام الشركة بملقا على شرط واقف وهو قيام الشركاء بالدفع وعلى ذلك فان تحقق الشرط الفاسخ لا يؤدى الى انفساخ العقد مادام ان من ما شرع لمصلحته هذا الشرط لم يطلب الفسخ .

(نقض جلســة ۱۲/۱۲/۱۳ س ۷ مج فنی مدنی ص ۹۷۵ )

اللجوء إلى القضاء بطلب حل الشركة . حق للشريك المضرور من جراء فعل الشركاء الآخرين . تعلق هذا الحق بالنظام العام فلا يجوز اتفاق الشركاء على مخالفة ذلك . م ٣٠ مدني . تضمن عقد الشركة ما يقيد حق الشركاء في اللجوء إلى القضاء بطلب حل الشركة عند وجود المبرر للذك. باطل بطلاناً مطلقاً .

النص في المادة ٣٠٥ من القانون المدنى على أنه (١) يجوز للمحكمة أن تقضى بحل الشركة بناء على طلب أحد الشركاء لعدم وفاء شريك بما تعهد به أو لأى سبب آخر لا يرجع إلى الشركاء ويقدر القاضى ما ينطوى عليه هذا السبب من خطورة تسوغ الحل . (٢) ويكون باطلاً كل اتفاق يقضى بغير ذلك) يدل على أن لكل شريك الحق في اللجوء إلى القضاء بطلب حل الشركة إذا ما ارتأى أن أى من باقى الشركاء أخل بتنقيذ التزامه تجاه الشركة ، أو أنه قد صدر عنه ما قد يلحق بها أو بحقوقه قبلها ضرر لو استمرت رغم ذلك ، ويكون طلب اخل قاصراً قبلها ضرر لو استمرت رغم ذلك ، ويكون طلب اخل قاصراً على الشريك المضرور من جراء فعل الشركاء الآتفاق على على الشريك المنظام العام بحيث لا يجوز للشركاء الاتفاق على مخالفة ذلك ، وأنه إذا ما تضمن عقد الشركة ما يقيد حق الشركاء في اللجوء إلى القضاء بطلب حل الشركة عند وجود المبر لذلك لا يعتد به لبطلانه بطلاناً مطلقاً .

# (الطعن ١٩٠٢ لسنة ٦٢ق جلسة ١٩٩٤/٢/١٤ س23 ص23٩)

انتهاء الحكم إلى القضاء بحل الشركة وتصفيتها إعمالاً للأحكام الواردة في المادة ٥٣٠ مدني . دعامة كافية لحمل قضاء الحكم بغير حاجة إلى سبب أخر . النعى عليه بتفسيره نص البند السابع من عقد الشركة . غير منتج .

لما كان الشابت بالأوراق أن الحكم الإبتدائي قد انتهى إلى إجابة المطعون ضدهم لطلبهم حل الشركة وتصفيتها إعمالاً للأحكام الواردة في المادة ٣٠٠ من القانون المدنى وإذ أيد الحكم المطعون فيه حكم أول درجة في هذا الأمر وكانت تلك الدعامة

. 70

كافية بذاتها لحمل قضاء الحكم المطعون فيه بغير حاجة إلى سبب آخر ، فإن النعى الموجه إلى الحكم المطعون فيه بتفسيره نص البند السابع من عقد الإتفاق المؤرخ ١٩٧٥/٢/ مأياً كان وجه الرأى فيه \_ غير منتج .

(الطعن ١٩٠٢ لسنة ٢٢ق جلسة ١٩٩٤/٢/١٤ س٥٤ ص٢٤٩)

(الطعن ۲۱۲۸ لسنة ۲۱ق - جلسيسة ۲۱۳۸) (الطعن ۲۱۲۸ لسنة ۲۱۹۹۱) (نقِصَ الجلسسة ۱۹۹۴/۱/۱۴ سنة ۱۹۹۴) طلب تصفية الشركة . تضمنه بطريق اللزوم طلب حلها .

(الطعنان رقسمسا ۹۷۸۲ لسنة ۱۲ق و ۲۹۷۳ لسنة ۲۲ق -جلسة۸/۲/۸۰۰۷) (۱) يجوز لكل شريك ان يطلب من القضاء الحكم بفصل أى من الشركاء يكون وجوده فى الشركة قد أثار اعتراضا على مد أجلها أو تكون تصرفاته تما يمكن اعتباره مبيا مسوغا لحل الشركة ، على ان تظل الشركة قائمة فيما بين الباقين.

(٢) ويجوز أيضا لأى شريك ، اذا كانت الشركة معينة المدة ان يطلب من القضاء اخراجه من الشركة متى استند فى ذلك الى أسباب معقولة ، وفى هذه الحالة تنحل الشركة مالم يتفق باقى الشركاء على استمرارها .

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 270 ليبي و 993 سوري و 200 عراقي و 398 ليناني. الملكوة الانضاحية:

اقتبس المشرع هذا النص من المادة ٥٦١ فقرة ٢ من المشروع الفسرنسي الايطالي . وهو نص جديد لا نظيس له في السقنين اخمالي، وقد قصد المشروع به أن يقضى على النزاع القائم في الفقه والقضاء فيما يتعلق بصحة اشتراط الحق للشركاء في استبعاد شريك بالاجماع أو بموافقة الأغلبية، وقد يكون في

السماح للشركاء بفصل واحد منهم لسبب جدى مدعاة خلق جو من عدم الثقة والتشكك بينهم . كما أنه من ناحية أخرى لا يصح ان يقصر حق الشركاء في هذه الحالة على امكان طلب الحل من القضاء اذ يترتب على ذلك تحمل الشركاء للنتائج المترتبة على تقصير واحد منهم خصوصا اذا كانت الشركة ناجحة موفقة . لذلك رأينا من المناسب أن نقرر للشركاء الحق في طلب فصل الشريك اذا وجدت أسباب مبررة لذلك . والقاضى هو الذي يقدر وجاهة تلك الأسباب .

# الشرح والتعليق،

توضح هذه المادة حق اى شريك فى الطلب من القضاء حل الشركة اذا وجدت اسباب لذلك ولكن القانون اجاز لاى من الشركاء طلب لاحل الشركة وانحا فصل الشريك الذى تكون تصرفاته محل اعتراض مع بقاء الشركة بين باقى الشركاء والقاضى هو الذى يقدر ما اذا كان سبب الاعتراض على الشريك يبرر فصله من عدمه .

## ٥. تصفية الشركة وقسمتها

#### مادة ٢٣٥

تتم تصفية أموال الشركة وقسمتها بالطريقة المبينة في العقد . وعند خلوه من حكم خاص تتبع الاحكام الآتية:

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٣٠ ليبي و ٠٠٠ سورى و٢٥٢ عراقي و ٩٢٢ لبناني و١٣٣١ تونسي و٦٧٨ من قانون المعامسلات المدنيسة لدولة الإمارات العربية المتحدة.

# المنكرة الايضاحية،

۱ - لم ينظم التقنين الفرنسى قسمة الشركات وتصفيتها بل أحال بشأنها على قواعد القسمة فى التركات (م ١٨٧٧ من التقنين الفسرنسى . أنظر أيضا م ١٧٣١ من التقنين الإيطالى و١٦٨٩ من التقنين الهولاندى و ١٢٨٠ من التقنين البرتغالى و١٧٠٥ من التقنين الأسبانى ) . وقد تعرض التقنين المصرى فى الفصل الخاص بالقسمة لتصفية الشركات وقسمتها، فذكر كيفية تعيين المصفى وسلطاته (م ١٤٤٩ - ٥٥٠/ ٥٤٥ - ٧٤٥ مصرى). ولكن نصوصه جاءت عامة تنطبق على كل أنواع القسمة سواء كانت خاصة بشركات أو بغيرها. أما المشروع فقد تكلم على قواعد القسمة على العموم في باب الملكية الشائعة (أنظر م ١٢٠٢ - ١٢٠٨ من المشاسب ان يتبع الطريق الذى ملكه المشروع الفرنسي الإيطالي والتقنين البولوني فينظم تصفية الشركة وقسمتها تنظيما موجزا عاما. ثم يحيل في قسمتها على قواعد القسمة في الملكية الشائعة .

٢ ـ ويقرر هذا النص المبدأ العام المقرر بالمادة ١٤٥/ ٥٤٥ من التقنين الحالى ومؤداه أن تصفية أموال الشركة وقسمتها تتم بالطريقة المبينة في العقد ، فاذا لم يرد به شرط خاص في هذا الشأن اتبعت الأحكام التي يقررها المشروع في النصوص التالية.

### الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة احكام تصفية الشركة وتتم تصفية اموال الشركة وقسمتها وفقا للطريقة التي يبينها العقد فإن خلا العقد من حكم خاص وضحت المواد التالية كيفية التصفيه .

## أحكام القضاء :

اذا طلب أحد الشركاء فسخ الشركة وتصفيتها ، فان تقدير الرسوم على الدعوى يكون على مجموع أموال الشركة لا على حصة طالب التصفية فقط ، لأن التصفية ما هى الا قسمة أموال بين الشركاء وقيمة هذه الأموال هى التى تكون موضوع المنازعة بين الخصوم في دعوى التصفية .

(الطعن ١٧٥ لسنة ٢٣ق جلسة ٢٧/٦/٧٥ س ٨ ص ٦٣٤)

تنص المادة ٣٣٥ من القانون المدنى على أن تصفية أموال الشركة وقسمتها تتم بالطريقة المبينة في العقد على أن تتبع الأحكام الواردة في المادة ٣٣٥ ومابعدها عند خلو العقد من حكم خاص. فاذا كان عقد الشركة قد خول المصفى الذى تعينه الجمعية العمومية جميع السلطات لتصفية الأموال المنقولة أو العقارية المملوكة للشركة أما بطريق البيوع الودية أو بالمزاد ولم يرد به نص خاص يوجب تصفية المحل التجارى عن طريق بيعه مجزءا ، كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى ما يتفق وهذا النظر فانه لا يكون قد خالف مدلول النابت بعقد الشركة .

### (الطعن ۳۸۷ لسنة ۲ / ۱۹۹۲ / ۱۹۹۲ س ۱۳ ص ۷۹۱)

اذا حكم القاضى بفسخ عقد الشركة ، فان هذا الفسخ - خلافا للقواعد العامة في الفسخ - لا يكون له أثر رجعي انما تنحل الشركة بالنسبة للمستقبل ، أما قيامها وأعمالها في الماضي فانها لاتأثر بالحل وبالتالي فلا محل لتطبيق القاعدة العامة الواردة في المادة ، ٢٦ من القانون المدني والتي توجب اعادة المتعاقدين الي الحالة التي كانا عليها قبل العقد في حالة فسخه مما يقتضي أن يرد كل منهما ما تسلمه من الآخر تنفيذا للعقد . وانما يستتبع فسخ عقد الشركة وحلها وتصفية أموالها وقسمتها بالطريقة المبينة في العقد وعند خلوه من حكم خاص تسبع في ذلك المحكم الواردة في المادة ٣٦٥ من القانون المدني ومابعدها وقبل اجراء تصفية الشركة لا يجوز للشريك ان يسترد حصته في رأس المال لان هذه التصفية هي التي تحدد صافي مال الشركة الذي يجوز قسمته بين الشركاء وتكون من ثم دعوى المطعون ضده في

944

خصوص استرداد حصته فى رأس مال الشركة قبل حصول التصفية غير مقبولة لرفعها قبل الأوان .

# (نقض جلسسة ۲۷/۱/۱۹۲۹ س ۲۰ مبع فنی مدنی ص ۹۲۹ )

النص في المادة ٣٧٣ من القانون المدنى على أن تتم تصفية أموال الشركة وقسمتها بالطريقة المبينة في العقد وعند خلوه من حكم خاص تتبع الأحكام التي فصلتها المادة ٣٣٣ وملبعدها، والنص في المادة ٣٣٣ مدنى على أن تتبهى عند حل الشركة سلطة المديرين أما شخصية الشركة فتبقى بالقدر اللازم للتصفية، ما أن تنتهى هذه التصفية يدل على أنه اذا تحقق سبب من أسباب انقضاء الشركة فانها تنقضى وتدخل في دور التصفية ولا أسباب انقضاء الشركة فانها تنقضى وتدخل في دور التصفية ولا المخصية المعنوية للشركة قائمة بالرغم من حلها طوال الوقت الذي تجرى فيه أعمال التصفية وذلك بالقدر اللازم لها ، واذا تضمن عقد تأسيس الشركة الطريقة التي تصفى بها أموالها فانه يجب اتباعها، وفي حالة خلو عقد تأسيس الشركة من تحديد الطريقة التي تتم بها التصفية فقد تولى القانون وضع الأحكام التي تجرى التصفية على مقتضاها ومن هذه الأحكام انتهاء سلطة المديرين المصفية على مقتضاها ومن هذه الأحكام انتهاء سلطة المديرين

(الطعن ١٧١٠ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢٦ / ١٩٨١ س ٣٣٧)

إقرار الوصية عن أحد الشركاء بالتنازل بغير إذن محكمة الأحوال الشخصية عن الحكم الصادر بتصفية الشركة . عدم محاجة الشريك القاصر بهذا التنازل . قضاء الحكم المطعون

فيه بعدم نفاذ الإقرار في حق جميع الشركاء بما فيهم الموقعين عليه باعتبار أن تصفية الشركة موضوع غير قابل للتجزئة صحيح.

إن طلب الحكم بتصفية الشركة يتضمن بالضرورة وبطريق اللزوم العقلى طلب الحكم بحلها ، وكان لا يصح - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن تعتبر الشركة قائمة بالنسبة لبعض الشركاء وتحت التصفية بالنسبة للبعض الآخر بما مؤداه أن يكون موضوع النزاع غير قابل للتجزئة ، وكان الحكم المطعون فيه وعلى ما سلف بيانه في الرد على سببى المطعن الأولين - قد انتهى صحيحاً إلى عدم نفاذ الإقرار المتضمن تنازل الوصية على المطعون عليه السادس عن الحكم الصادر في دعوى الإستناف رقم المطعون عليه السادس عن الحكم الصادر في دعوى الإستناف رقم قضاءه بعدم نفاذ الرهذا الإقرار في حق جميع الشركاء تأسيساً قضاءه بعدم نفاذ الرهذا الإقرار في حق جميع الشركاء تأسيساً على ان موضوع الدعوى هو طلب تصفية الشركة ولايقبل التجزئة يكون قد انتهى إلى نتيجة صحيحه .

(الطعن ١٠٧٨ لسنة ١٥٤ جلسة ١٩٩٢/١/٥ س١٤ ص١٠٧)

التصفية. ماهيتها. الشئ المتنازع عليه في دعوى التصفية. هو مجموع أموال الشركة المطلوب تصفيتها وقت طلب التصفية. مؤدى ذلك . تصفية شركة المساهمة لا ترد إلا على شركة استكملت مقومات وجودها قانونا واكتسبت الشخصية الإعتباريه ثم إنقضت أو طلب حلها وفقاً لأحكام القانون.

إذ كانت التصفية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - ليست إلا قسمة أموال بين الشركات وتستهدف إنهاء نشاط الشركة وذلك عن طريق حصر أموالها واستيفاء حقوقها والوفاء بالتزاماتها ثم تقسيم موجوداتها الصافية بين الشركاء نقداً أو عيناً والشئ المتنازع عليه في دعوى التصفية هو مجموع أموال الشركة المطلوب تصفيتها وقت طلب التصفية ومن ثم فإن تصفية شركة المساهمة لا ترد إلا على شركة استكملت مقومات وجودها قانوناً ، واكتسبت الشخصية الإعتبارية بتمام تأسيسها صحيحاً قانوناً ثم انقضت أو طلب حلها وفقاً للأحكام المقررة في القانون .

(الطعن١٥٧٨لسنة ٥٥ق جلسة ١٩٩٣/٧/١٩ س\$\$ ص٥٥٨)

القضاء بحل الشركة وتصفيتها وتعيين مصف لها لإتخاذ كافة الإجراءات لتحديد صافى نصيب كل شريك فيها وبما لايكون للمحكمة من شئ تقضى به من بعد سوى القضاء بإنتهاء الدعوى . أثره . حكم منه للتصومة . جواز الطمن فيه بالإستناف ثم بالنقض .

إن المشرع وضع قاعدة عامة مقتضاها منع الطعن المباشر في الأحكام التي تصدر أثناء نظر الدعوى ولا تنتهى بها الخصومة كلها بعيث لا يجوز الطعن فيها إلا مع الطعن في الحكم الصادر في الموضوع، سواء كانت تلك الأحكام موضوعية أو فرعية أو قطمية أو متعلقة بالإثبات حتى ولو كانت منهية لجزء من الخصومة واستثنى المشرع أحكاماً أجاز فيها الطعن المباشر من بينها الأحكام التي تصدر في شق من الموضوع متى كانت قابلة للتنفيذ الجبرى ورائده في ذلك أن القابلية للتنفيذ ـ وعلى ما أفصحت

عنه الذكرة الإيضاحية . تنشئ للمحكوم عليه مصلحة جدية في الطعن فيه على استقلال وحتى يتسنى طلب وقف نفاذه ، لما كان ذلك وكان المطعون ضدهم طلبوا حل الشركة القائمة بينهم وبين الطاعنة عن نفسمها وبصفتها مع ما يترتب على ذلك قانوناً وبتصفية تلك الشركة وتعيين مصف لها من الجدول ... وتقسيم صافى ناتج التصفية كل بحسب نصيبه وإذ قضت الحكمة الإبتدائية بحل الشركة ..... ووضعها تحت التصفية القضائية وتعيين خبير الجدول صاحب الدور لتصفيتها وتكون مهمته استلام دفاتر الشركة وأوراقها ومستنداتها وجرد أموال الشركة العقارية .... وصولأ لبيان إجمالي قيمة الشركة ونصيب المدعين فيها ونصيب كل من الشركاء والمدعى عليها ... وإيداع الصافى وفق ما تقدم خزينة المحكمة ، ولما كان ذلك الحكم قد بت بصفة نهائية بحل الشركة وتصفيتها وتعيين مصف عليها وأناط به اتخاذ كافة الإجراءات المؤدية إلى تحديد صافى نصيب كل شريك فيها ، ولا يكون للمحكمة شئ تقضى فيه بعد ذلك سوى القضاء بإنتهاء الدعوى سيما وأن المطعون ضدهم لم يطلبوا القضاء بإعتماد ناتج التصفية ولم تورد المحكمة في منطوقها إرجاء الفصل في مثل هذا الأمر ، ومن ثم يكون الحكم منهيا للخصومة بما يجوز الطعن فيه بالإستئناف ثم بالنقض.

(الطعن ١٩٠٢ لسنة ٦٦ق جلسة ١٩١٤/٢/١٤ س٤٥ ص٩٤٩)

خلو عقد الشركة من بيان كيفية تصفيتها . وجوب الرجوع إلى أحكام القانون المدني.

كن كان النص في المادة ٥٣٢ من القانون المدنى على أنه تتم تصفية أموال الشركة وقسمتها بالطريقة المبينة في العقد

وعند خلوه من حكم خاص تتبع الأحكام التى فصلتها المادة ، ولما كان النص فى البند السابع من عقد الشركة المؤرخ / / / / / 190 على أنه (...... يتم تصفية اغل التجارى بالطريقة التى يتفق عليها الأطراف جميعاً ، وفى حالة عدم الإتفاق يصفى اغل بمعرفة مصف يختاره أغلبية الأطراف بقدر مصمهم وإلا فتكون التصفية قضائية بمعرفة المحكمة الختصة ومفاده أن إجراءات التصفية الإختيارية الواردة فى هذا البند والتى تتم إما بإجماع آراء الشركاء أو بأغلبية الحصص إنما تنصرف فقط إلى التصفية الإتفاقية أما إذا فشلت وطرح الأمر على القضاء فإن المحكمة الختصة تكون صاحبة الكلمة فى إختيار طريقة التصفية المصفية ا

# (الطعن ١٩٠٢ لسنة ٢٢ق جلسة ١٩١٤/٢/١٤ س٥٥ ص٣٤٩)

انقضاء الشركة . أثره . استمرار شخصيتها المعنوية بالقدر اللازم للتصفية . خلو عقد الشركة من بيان كيفية تصفيتها . وجوب الرجوع إلى أحكام القانون المدنى . الإجراءات التي تجرى أعمال التصفية على مقتضاها. هاهيتها . المواد من ٣٧٥ إلى ٣٧٥ مدنى.

# (الطعن ٣٤٧٧ لسنة ١٤ق جلسة ١٩٩٥/٦/١٧ س٤٦ ص١٦٨)

انقضاء الشركة . لا يحول دون استمرارها بالقدر اللازم للتصغية . خلو عقد تأسيسها من بيان كيفية تصغيتها . أثره . وجوب الرجوع إلى أحكام القانون المدنى . الإجراءات التى تجرى أعمال التصفية على مقتضاها. ماهيتها . المواد ٥٣٧ إلى ٥٣٧ مدنى .

(الطعن رقم ٢١٣٨ لسنة ٦٦ - جلسية ١٩٩٩/٥/٣)

#### مادة ٥٣٣

تنتهى عند حل الشركة سلطة المديرين. أما شخصية الشركة فتبقى بالقدر اللازم للتصفية والى ان تنتهى هذه التصفية.

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد النالية :

مادة ٥٣١ ليبي و ١ • ٥ سورى و ٥٥٧ عراقي و ٩٣١ ليناني و ٦٧٩ من قـانون المعـامـلات المدنيـة لدولة الإمـارات العـربيـة المتحدة.

## المذكرة الايضاحية ،

ينقضى عقد الشركة وينعلم وجوده القانونى بمجرد حلها وعلى ذلك تنتهى سلطة المديرين كما يقرر النص قياسا على المسروع الفرنسى الايطالى (م ٥٦٣ فقرة أولى ) والتقنين البولونى (م ٥٨١ ) وكان النطق يقضى أيضا بأن يتقرر انعدام شخصية الشركة بمجرد حلها ، لولا ان التصفية تتطلب اتخاذ بعض الاجراءات كالجاز الأعمال الجارية ، واستبقاء حقوق الشركة بعض الاجراءات كالجاز الأعمال الجارية ، واستبقاء حقوق الشركة المعنوية للشركة قائمة حتى تنتهى التصفية . خصوصا انه لو قررنا انعدام شخصيتها بمجرد الحل لترتب على ذلك ان تصبح أموال الشركة ملكا مشاعا بين الشركاء ، ولأمكن لدائنى الشركاء الشخصيين أن يزاحموا دائنى الشركاء في الحصول على ديونهم

منها . والقضاء والتشريع الحديث مجمعان على أن حل الشركة لا تأثير له في الشخصية المعنوية التي تظل قائمة حتى تمام التصفية على أنه لما كان بقاء الشخصية المعنوية مقصودا به تسهيل عملية التصفية وحفظ حقوق الغير فان شخصية الشركة لا تبقى الا لأغراض التصفية أما فيما عداها فانها تزول ، ولا يمكن مشلا البدء بأعمال جديدة لحساب الشركة .

## أحكام القضاء :

حل الشركة ودخولها في دور التصفية يترتب عليه انتهاء سلطة المديرين وزوال صفتهم في تمثيل الشركة للصفى هو صاحب الصفة الوحيدة في تمثيل الشركة في جميع الأعمال التي تستلزمها هذه التصفية وجميع الدعاوى التي ترفع من الشركة أو عليها .

يترتب على حل الشركة ودخولها فى دور التصفية انتهاء سلطة المديرين وذلك كنص المادة ٣٣٥ من القانون المدنى فسزول عنهم صفتهم فى تمثيل الشركة ويصبح المصفى الذى يعين للقبام بالتصفية صاحب الصفة الوحيد فى تمثيل الشركة فى جميع الأعمال التى تستلزمها هذه التصفية وكذلك فى جميع الدعاوى التى ترفع من الشركة أو عليها فاذا كان الطعن قد رفع من عضو مجلس الادارة المنتدب بصفته تمثلا للشركة وذلك بعد حلها وتعيين المصنفى فانه يكون غير مقبول لرفعه من غير ذى صفة ولا يغير من ذلك أن يكون الطعن قد رفع باذن من المصفى طالما اله لم يرفع باسمه بصفته تمثلا للشركة.

( الطعن ١٥٣ لسنة ٢٥ ق ـجلسة ٢٤ / ١١ / ١٩٥٦ س ٧ ص٩٩٥ )

977

بقاء شخصية الشركة عند حلها بالقدر اللازم للتصفية والى حين انتهائها ـ اعتبار مدير الشركة فى حكم المصفى حتى يتم تعيين الأخير.

من القرر وفقا لنص المادة ٥٣٣ من القانون المدنى بقاء شخصية الشركة عند حلها بالقدر اللازم للتصفية والى حين انتهائها ومدير الشركة يعتبر وفقا للمادة ٥٣٤ من التقنين المدنى في حكم الصفى حتى يتم تعيين مصف للشركة.

(الطعن ٥٥٥ لسنة ٤٠ ق ـ جلسة ٢٦ / ١ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ٣٠١ )

شركات الأشخاص . ذات شخصية معنوية مستقلة عن الشركاء . مؤداه . بطلان الحجز الموقع على عقار مملوك للشركة وفاء لدين مستحق على الشريك ولو كانت أموالها مستغرقة بالديون .

لشركات الأشخاص سواء كانت شركات تضامن أو شركات توصية شخصية معنوية مستقلة عن أشخاص الشركاء فيها وهو ما يستنبع انفصال ذمتها عن ذعهم فتكون أموالها مستقلة عن أموالهم وتعتبر ضمانا عاما لدائنيها وحدهم ولا يجوز لدائني الشركاء التنفيذ على أموال الشركة مزاحمين بذلك دائنيها وانحا يجوز لهم أن ينفذوا على ما يدخل فى ذمة الشريك من أموال الشركة كحصته فى الأرباح أو نصيبه الشافى نما يتبقى من أموالها بعد التصفية ولذلك نص المشرع فى المادة ٣٣٥ من التقنين المدنى على بقاء الشخصية المعنوية للشركة فى حدود ما تنطلبه على الشرعة حقوق الشركة أغراض التصفية حقوق الشركة

ووفاء ديونها فإذا أنجز الصف هذه الأعمال يصبح الشركاء ملاكا على الشيرع للصافى من أموالها وتتم قسمته بينهم أما قبل ذلك فلا يجوز الحجز على أموال الشركة استيفاء لدين على الشركاء . لما كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه إذ قصى برفض طلب بطلان الحجوز الموقعة على عقارين مملوكين للشركة وفاء لديون مستحقة على الشركاء بمقولة أن الشركة قسد انقصت الاستعاراق أموالها بالديون وأنه الاحاجة لتصفيتها مع أيلولة أموالها الى الشركاء محملة بالديون المستحقة على الشركة يكون قد يخالف الثانون وأخطأ في تطبيقه .

## (الطعن ٤٤٠ لسنة ٤١ ق ـ جلسة ٢٨ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ٨٠٨ )

فترة تصفية الشركة . اعتبارها فترة عمل . تصفية الشركة لوفاة الشريك المتضامن لا يمنع من فرض الضريبة حتى نهاية السنة المالية ولو كانت تالية للوفاة . استمرار الشخصية المعنوية للشركة . منوط بالقدر اللازم للتصفية .

من القسرر فى قضاء هذه المحكمة انه فى أحوال التصفية ، 
لا يبدأ توقف النشأة من تاريخ بدء التصفية ولكن من تاريخ 
انتهائها. ولهذا فإن فترة التصفية تكون فترة عمل يباشر فيها 
الممول نشاطه الخاضع للضريبة ، وتعد عمليات التصفية استمرار 
لهذا النشاط . وثبوت الشخصية المعنوية للشركة فى فترة التصفية 
جاء على سبيل الاستئناء لذلك وجب ان تقدر ضرورة هذا 
الإستئناء بقدرها ، ولما كان مفاد الشخصية المعنوية مقصودا به 
تسهيل عملية التصفية وحفظ حقوق الغير فإن شخصية الشركة 
تسهيل عملية التصفية ، مما يمتنع معه القول بإمكان تغير

الشكل القانوني للشركة أو حلول شريك محل آخر في تلك الفترة . وإذ كان ذلك الشابت من مدونات الحكم المطعون فيه والحكم الابتدائي الذي أيده وأحسال السي أسبابه أنه وإن كان الممول ( مورث المطعون ضدهم ) قد توفي في١٩/١٢/١٢ إلا أن فترة التصفية استمرت حتى نهاية السنة المالية ، ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه إذ انتهى الى ربط الضريبة على أرباح النشأة في منة مالية كاملة ابتداء من ١/٥/١٩٥٤ حتى ٧٠/٤/١٩٥٥ رغم وفاة الشريك المتضامن في ١٩٥٤/١٢/١٢ يكون قد طبة. القانون تطبيقا صحيحا ، ولا يغير من هذا النظر ما تثيره الطاعنة من أن الشريك المتضامن يعتبر في حكم المعول الفود في مقام ربط الضريبة ، لأن الشابت في مدونات الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه أن إجراءات التصفية بدأت في يوم وفاة الشربك المتضامن ويسبب الوفاة ، كما لا يغير منه وجود شرط في عقد الشركة يقضى بأنه في حالة وفاة الشريك المستول تستمر أعمال الشركة على أساس صيرورة الشويكة الموصية شريكة متضامنة ، إذ لا مجال لأعمال هذا الشرط بعد أن اتجه الشركاء الى إنهاء أعمال الشركة وشرعوا في تصفيتها .

( الطعن ٢ لسنة ٤ ٤ - جلسة ١٩٧٨ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٨٠٢ )

إنقضاء الشركة . أثره . استمرار شخصيتها المنوية بالقدر اللازم للتصفية . خلو عقد الشركة من بيان كيفية تصفيتها وجوب الرجوع الى أحكام القانون المدنى .

النص في المادة ٥٣٢ من القانون المدنى على أنه تتم تصفية أموال الشركة وقسمتها بالطريقة المبينة في العقد وعند خلوه من حكم خاص تنبع الأحكام التى فصلتها المواد ٣٣٥ ومابعدها ، والنص فى المادة ٣٣٥ على أن تنتهى عند حل الشركة سلطة المديرين أما شخصية الشركة فتبقى بالقدر اللازم للتصفية وإلى ان تنتهى هذه التصفية \_ يدل على أنه إذا تحقق سبب من أسباب انقضاء الشركة فإنها تنقضى وتدخل فى دور التصفية ولايحول ذلك دون استمرارها حتى تمام التصفية إذ تظل الشخصية المعنوية للسركة قائمة بالرغم من حلها طوال الوقت الذي تجرى فيه أعمال التصفية وذلك بالقدر اللازم لها ، وإذا تضمن عقد تأسيس الشركة الطريقة التى تصفى بها أموالها فإنه يجب اتباعها ، وفى حالة خلو عقد تأسيس الشركة من تحديد الطريقة التى تتم بها التصفية فقد تولى القانون وضع الأحكام التي تجرى التصفية على مقتضاها ومن هذه الأحكام انتهاء سلطة المديرين بمجرد إنقضاء الشركة وتولى المصفي أعمال التصفية .

(الطعن ١٧١٠لسنة ٩٤ق - جلسة ٢٦/١/ ١٩٨١ اس٣٣ ص ٣٣٧)

تصفية الشركة . تقدير موجوداتها . العبرة بوقت التصفية وليس بوقت حدوث السبب الموجب لها أو الحل.

تترتب على التصفية مادامت لم تتم ولم يكن منصوصا فى عقد الشركة على توقيت المدة المتفق عليها لإتمام التصفية فإن تقدير قيمة موجودات الشركة وماقد يطرأ عليها من نماء يكون مرهونا بوقت التصفية وليس بوقت حدوث السبب الموجب للحل أو التصفية وهو ما يتفق وطبيعة عمل المصفى الذى يدخل فى سلطانه تحقيق الغرض المقصود من تعيينه وذلك باستمرار استغلال موجودات الشركة وما قد يطرأ عليها من نماء يكون مرهونا بوقت

التصفية وليس بوقت حدوث السبب الموجب للحل أو التصفية وهو ما يتفق وطبيعة عمل المصفى . الذى يدخل فى سلطانه تُعقيق الغرض المقصود من تعيينه وذلك باستمرار استغلال موجودات الشركة للحفاظ على قيمتها حتى البيع .

# (الطعن ١٧١٠لسنة ٩٩ق ـجلسة ٢٦ / ١٩٨١ س٣٢ ص ٣٣٧ )

قيام المصفى بحصر الديون المطالب بها وادراجها في كشوف التصفية لتخصيص مقابل للوفاء بها عند قبولها. لا يعد اقرارا بها أو انها خالية من النزاع . استعداد الغير للوفاء بجزء من الدين لا يعد دليلا على صحة هذا الدين.

# (الطعن ١٩٨٨ السنة ٥٠ق جلسة ٢٣ / ١٢ / ١٩٨٥ اس٣٦ ص ١١٦٧)

انقضاء شركات الأشخاص بوفاة أحد الشركاء وخضوعها للتصفية وقسمة أموالها. جواز النص في عقد الشركة على استمرارها في حالة موت أحد الشركاء فيما بين الباقين منهم أو مع ورثة الشريك المتوفى . مؤدى ذلك .

# (الطعن ٥٥٨ لسنة ١٥١ ـ جلســة ٥/١/١٨٧ س٣٨ ص ٧١)

انقضاء الشركة . أثره . استمرار شخصيتها المعنوية بالقدر اللازم للتصفية . خلو عقد الشركة من بيان كيفية تصفيتها . وجوب الرجوع إلى أحكام القانون المدنى . الإجراءات التى تجرى أعمال التصفية على مقتضاها . ماهيتها. المواد من ٣٧٥ إلى ٣٧٥ مدنى .

النص في المادة ٥٣٢ من القانون المدنى على أن تتم تصفية أموال الشركة وقسمتها بالطريقة البينه في العقد وعند خلوه من حكم خاص تتبع الأحكام التي فصلتها المادة . والنص في المادة ٥٣٣ مدنى على أنه وتنتهى عند حل الشركة سلطة المديرين أما شخصية الشركة فتبقى بالقدر اللازم للتصفية وإلى أن تنتهى هذه التصفية، بدل - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - على أنه إذا تحقق سبب من أسباب انقضاء الشركة فإنها تنقضى وتدخل في دور التصفية ولا يحول ذلك دون استمرارها حتى تمام التصفية إذ تظل الشخصية المعنوية للشركة قائمة بالرغم من حلها طوال الوقت الذي تجرى فيه أعمال التصفية وذلك بالقدر اللازم لها ، وإذا تضمن عقد تأسيس الشركة الطريقة التي تصفي بها أموالها فإنه يجب اتباعها وفي حالة خلو عقد تأسيس الشركة من تحديد الطريقة التي تنم بها النصفية فقد تولى القانون وضع الأحكام التي تجرى التصفية على مقتضاها ومن هذه الأحكام انتهاء سلطة المديرين بمجرد إنقضاء الشركة وتولى المصفى أعمال التصفية وإجواء ما تقتضيه من القيام بإسم الشركة ولحسابها بإستيفاء حقوقها ووفاء ما عليها من ديون وبيع مالها منقولاً أو عقاراً . على نحو ما نصت عليه المادة ٥٣٥ مدنى ـ وتنتهى التصفية بتمام كافة أعمالها وتحديد صافى الناتج منها وتقسيمه بين الشركاء نقداً أو عيناً ، لما كان ذلك وكان الشابت أن الدعوى أقيمت بطلب حل الشركة محل النزاع وتصفيتها وكان الحكم المطعون فيه قد أيد الحكم الإبتدائي فيما قضي به المطعون ضدهم بنصيبهم في القيمة المادية والمعنوية للشركة لمجرد أن قضى بحلها دون القيام بإجراءات التصفية وفقاً للأحكام الواردة بالمواد من 9770

٥٣٧ إلى ٥٣٧ من التقنين المدنى والتي تنتهى بتحديد صافى مال الشركة وقسمته بين الشركاء فإنه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه .

(الطعن ٤٤٧٧لسنة ١٤ق جلسة ١٩٩٥/٦/١٢ س٤٦ ص٢٦١)

الحكم بتعيين مصف لتصفية الشركة وتقسيم أموالها وتحديد جلسة ليقدم تقريره . قضاء لا تنتهى به الخصومة . أثره . عدم جواز مطالبة المدعى فيها بأداء باقى الرسوم القضائة .

إذ كان الثابت بالأوراق أن الطاعنين كانا قد أقاما الدعوى ٢٧ لسنة ١٩٩٤ تجارى طنطا الابتدائية بطلب الحكم بتصفية الشركة وتعيين مصفى لها وقضى فيها بجلسة ٢٠/١/٩٩٤ أموال بتعيين مصفى تكون مهمته تصفية الشركة وتقسيم أموال الشركاء جميعاً وتحديد جلسة ليقدم تقريره وهو حكم لم يفصل في موضوع الدعوى ولا تنتهى به الخصومة فيها فلا تستحق باقى الرسوم ولا يحق لقلم كتاب الحكمة مطالبة المدعين بأدائها.

(الطعن ۱۹۹۷/۷/۱ جلسنة ۲۱ق جلسنة ۱۹۹۷/۷/۱ س۴۸ ص۲۹۸)

حل الشركة لا يمنع من احتفاظها بشخصيتها المعنوية بالقدر اللازم للتصفية . علة ذلك . انتهاء سلطة المديرين وانتقالها إلى المصفى الذى يقوم وحده بأعمال التصفية . المادة ٥٣٣ مدنى.

(الطعنان ۹۷۸ کلسنة ۲۱ق ، ۹۷۳ کلسنة ۶۲ (۲۰۰۰ ۲ مسلم

انقضاء الشركة ودخولها فى دور التصفية. أثره. إنهاء سلطة المديرين مع استمرارها حتى تمام التصفية. مؤداه. عدم قيام المصفى بأى عمل جديد من أعمال الشركة.

(الطعن ٣٩٣ لسنة ٣٦ق ـ جلسة ٢٠٠٠/٦/٥٠٠ لم ينشر بعد)

خلافاً للقواعد العامة للبطلان الوارد ذكرها في المادة ١٤٢ من القانون المدنى لا يكون له أثر رجعي فبإعسمال الشركة وتعهداتها في الماضي لا تتأثر به وإنما يلحقها البطلان على ما قد يجرى منها بعد القضاء ببطلانها وبالتالي فإن ما لم يستأديه الشريك في هذه الشركة من عائد مقطوع ـ لا يتأثر بما حققته من أرباح أو خسائر - خلال الفترة السابقة على بطلانها لا تجوز المطالبة به كأثر لذلك بعد دخولها في دور التصفية بالتطبيق لأحكام المواد ٥٣٣ من القانون المدنى وما بعدها . إلا في مواجهة المصفى وفي ضوء ما يثبت له من أن الشركة قد حققت أرباحاً في تلك الفترة وفي حدود نسبة حصته في رأس مالها وليس وفقاً لطريقة توزيع الأرباح الواردة ذكرها في العقد الباطل وبإعتباره ديناً استحق له قبل قسمة أموال الشركة بين الشركاء فيها بالتطبيق لحكم الفقرة الأولى من المادة ٥٣٦ لسنة من ذلك القانون ، لما كان ذلك ، وكان الواقع الذى أقام الحكم المطعون فيه قضاءه عليه أن الطاعن والمطعون ضدهم كانوا قد أجروا اتفاقاً بتاريخ ٧ أكتوبر صنة ١٩٧٨ ضمنوه تعديلاً لعقد الشركة المحرو بينهم والمؤرخ أول يناير سنة ١٩٧٣ لتشغيل الخبز محل النزاع يقضي بأحقية الطاعن في ربح شهرى محدد غير قابل للزيادة أو النقصان لايحول غلق الخبز - لأسباب صحية أو خلافه - دون استحقاقه له بصفة دورية وإذ قضى الحكم المطعون فيه على هدى من هذا الواقع ببطلان عقد الشركة الأول وما تلاه من تعديل له تضمن على نحو ما سلف بيانه - منح الطاعن الحق فى الحصول على ربح شهرى ثابت ومستمر مع عدم تحمله ما قد يلحق الشركة من خسارة ورتب على ذلك عدم أحقيته فى المطالبة به إلى حين تصفية أموال - الشركة وقسمتها بينه وبين المطعون ضدهم فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون ويضحى النعى عليه عا ورد باسباب الطعن على غير أساس .

(الطعن١٩٠٢ لسنة ٦٣ق جلسة ٢٠٠١/٢/١٣ لم ينشر بعد)

قضاء الحكم المطعون فيه بانتهاء عقد الشركة وطرد الطاعن من العين التي تباشر فيها نشاطها مع الزامه بتسليمها للمطعون ضدهم دون انتظار لما تسفر عنه أعمال التصفية خطأ .

لما كان الحكم المطمون فيه قد قضى بانتهاء عقد الشركة وطرد الطاعن من العين التي تباشر فيها نشاطها مع إلزامه بتسليمها للمطعون ضدهم كأثر لإنقضاء مدتها دون انتظار لما تسفر عنه إجراءات التصفية وفقاً للأحكام الواردة بالمواد ٣٣٥ إلى ٥٣٧ من التقنين المدنى وما تنتهى إليه من تحديد لصافى أموال الشركة وقسمتها بين الشركاء نقداً أو عيناً فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن رقم۲۵۲۲لسنة۶۹ق ـ جلسة۱۵/۵/۱۰۰۱م ينشر بعد)

(١) يقوم بالتصفية عند الاقتضاء ، أما جميع الشركاء
 واما مصف واحد أو أكثر تعينهم أغلبية الشركاء

(٣) واذا لم يتفق الشركاء على تعيين المصفى ، تولى
 القاضى تعيينه ، بناء على طلب أحدهم .

(٣) وفي الحالات التي تكون فيها الشركة باطلة
 تعين الحكمة المصفى، وتحدد طريقة التصفية، بناء على
 طلب كل ذي شأن .

(٤) وحتى يتم تعيين المصفى يعتبر المديرون بالنسبة
 الى الغير فى حكم المصفين

# التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقسابل في نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۵۳۲ لیبی و ۵۰۲ سوری و ۱۵۳۳ عراقی و ۹۲۳ لبنانی و ۱۳۳۲ تونسی .

# المذكرة الايضاحية :

 ١ ـ تعرض هذه المادة لبيان كيفية تعيين الصفى ، وقد يتضمن عقد الشركة أو قانونها نصوصا بخصوص طريقة تعيين المصفى أو من يملك تعيينه، فيتبع حكم النص ، أما اذا لم ينص على شئ في هذا الشأن ، فان الفقرة الأولى تقرر ان التصفية يقوم بها جميع الشركاء (كما هو الحال في شركات الحصص حيث يكون عدد الشركاء قليلا وكلهم كاملى الأهلية ولهم مطلق التصرف في حقوقهم ) أو تعبن أغلبية الشسركاء مصفيا أو أكثر (وذلك في الحالات الأخرى وبالأخص في شركات الأسهم ) ولم يميز المشروع كما فعل التقنين الحالى في المادة ٤٤٩ / ٤٥٥ بين الشركات المدنية والتجارية ، ولكنه يجاريه من حيث الاكتفاء في تعيين المصفى بموافقة الأغلبية، خلافا لما تقرره بعض التقنينات من وجوب الاجماع أو موافقة أغلبية خاصة . ولا يشترط في المصفى أن يكون شريكا في الشركة المراد تصفيتها يمجوز ان يكون واحدا أو أكثر . وفي حالة تعيين أكثر من مصف ، يكون تحديد سلطاتهم ، في حالة عدم النص ، بالقياس على ما ذكرناه في تحديد سلطاتها المديرين .

لامتناعها عن الأغلبية مصفيا للشركة. لامتناعها عن ذلك أو لانقسام الآراء وعدم حصول أحد المرشحين على أغلبية ما تولى القاضى تعيين مصف أو أكثر بناء على طلب يقدمه أحد الشركاء (م 259 ، 250 من التقنين المصرى).

#### أحكام القضاء:

تعتبر الشركة مالكة للحصص والأموال والمتقولات ، وليس لأى من الشركاء أثناء قيامها أو حال تصغيتها الا الحق في الاستيلاء على الربح . ومن المقرر مراعاة لمصلحة الشركاء ولدائني الشركة ومدينيها ان انتهاء عقد الشركة لا يمنع من اعتبارها قائمة محتفظة بشخصيتها المعنوية لحاجات التصفية حتى

تنقضى التصفية ، وبذا تكون كل موجوداتها في غضون هذه الفترة محلوكة للشركة لا ملكا شائعا بين الشركاء ، فلا يصح لاحدهم ان يتصرف في شئ منها ، ما لا سبيل معه الى القول بوجود نوع من القسمة يجعل تصرف شريك في المال مرتبطا بنتائجها .

# (نقض جلسة ١٩٥٦/٦/٤ س ٧ منج فني مدنيسي ص ٨١١ )

متى تمت التصفية وتحدد الصافى من أموال الشركة انتهت مهمة المصفى وزالت الشخصية المعنوية للشركة نهائيا ويلتزم المصفى بأن يضع بين أيدى الشركاء الأموال الباقية التي تصبح ملكا مشاعا للشركاء تجرى قسمته بينهم ، كما يجب عليه ان يطلب طبقا للأوضاع المقررة للقيد محو قيد الشركة من السجل التجارى خلال شهر من اقفال التصفية ، فاذا لم يقدم طلب اغو كان لمكتب السجل التجارى أن يمحو القيد من تلقاء نفسه، وذلك اعمالا حكم المادة ١٢ من قانون السجل التجارى.

# ( الطعن ۲۷ المنة ۳۰ ق جلسة ۱۹ / ۱۹۳۵ س ۱۹ ص ۷۰۲ )

تعيين الحكم المطعون فيه مصفياً للشركة وتطبيق أحكام القانون في الشركة الباطلة عند التصفية . مؤداه . أن الحكم قد حدد بذلك طويقة التصفية .

لما كان الحكم المطعون فيه قد عين مصفياً لتصفية الشركة موضوع النزاع وتطبيق القواعد التي نص عليبها القانون في الشركة الباطلة عند التصفية ومن ثم يكون قد حدد للمصفى طريقة التصفية.

(الطعن١٣٢٦لسنة٥٥ق ـ جلسة ١٩٩٣/٦/١٤ س٤٤ ص٢٦٦)

إستئناف القضاء بحل الشركة وتعيين مصف لها . قضاء منه للخصومة . شرط ذلك . جواز الطعن فيه بالإستئناف .

النص في المادة ٢١٢ من قانون المرافعات قبل تعديلها " بالقانون ٢٣ لسنة ١٩٩٢ يدل على ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية أن المشرع قد وضع قاعدة عامة تقضى بعدم جواز الطعن على إستقلال في الأحكام الصادرة أثناء سير الخصومة قبل الحكم الختامي المنهي لها وذلك فيما عدا الأحكام الوقتية والمستعجلة والصادرة بوقف الدعوى وكذلك الأحكام التي تصدر في شق من الموضوع متى كانت قابلة للتنفيذ الجبرى ولما كان موضوع الخصومة قد تحدد بما إنتهى إليه المطعون ضده الأول من طلب حل الشركة موضوع النزاع وتصفيتها وصولا إلى حصوله على نصيبه في أرباح الشركة ورأسمالها وفق ناتج التصفية وإذ كان الحكم الاستئنافي قد قبل الطعن بالاستئناف في الحكم الإبتدائي الذي قضى للمذكور بطلباته وكان هذا الأخير قد اقتصر على طلب حل الشركة وتصفيتها وتعيين مصف لتصفيتها دون أن يطلب الحكم بإعتماد نتيجة التصفية أو الحكم له بنصيبه من نائج التصفية فإن الحكم الإبتدائي يكون قد أنهى الخصومة كلها ولم يعد باقياً منها شئ أمام المحكمة للقصل فيه ثما يجوز معه الطعن فيه أمام محكمة الاستئناف وإذ إلتزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فإن النعي يكون على غير أساس.

(الطعن ٥٦٨٠ لسنة ٢٢ق جلسة ٢٧/٣/١٩٩٥ س٤٦ ص٤٤٥)

انقضاء الشركة . أثره . تصفيتها . استمرار شخصيتها بالقدر اللازم للتصفية . انتهاء سلطة مديرها وتولى المصفى أعمال التصفية . المادتان ٥٣٣، ٥٣٤ مدنى. لا كان الحكم المطعون فيه قد قصر قضاءه على انهاء عقد الشركة المؤرخ ١٩٨٥/١٢/١٣ دون تحديد تاريخ لهذا الانتهاء في حين أنه قد تكونت شركة جديدة اعتباراً من ١٩٩٦/١/١ تاريخ انتهاء مدة العقد باستمرار الشركة في مباشرة نشاطها سنة فسنة حتى أبدى المطعون ضدهم بإندارهم المسلم إلى الطاعن بتاريخ ١٩٩٨/٨/٦ رغبتهم في عدم تجديدها والذي يتعين أن يبدأ نفاذه اعتبارا من تاريخ ١٩٩//١/١ ومنه تنقضى الشركة وتدخل في دور التصفية وتنتهي سلطة مديرها . ويتولى المصفى الذي يتم تعيينه اتفاقاً أو قضاء أعمال التصفية وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وخلا قضاؤه من تحديد لتاريخ انتهاء عقد لشركة الذي تبدأ منه آثار الإنقضاء التي يرتبها القانون فإنه يكون معياً.

(الطعن رقم۲۵۲۲سنة۲۹ق ـ جلسة۱۵/۵/۱۰۰۱ لم ينشر بعد)

#### مادة ٢٥٥

(١) ليس للمصفى ان يبدأ أعمالا جديدة للشركة ،
 الا ان تكون لازمة لاتمام أعمال سابقة .

(٢) ويجوز له ان يبيع مال الشركة منقولا أو عقارا اما بالمزاد ، واما بالممارسة ، مالم ينص في أمر تعيينه على تقيد هذه السلطة .

## التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقسابل فى نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۵۳۳ لیسبی و ۵۰۳ سسوری و ۱۵۴ عسراقی و ۹۲۷ لبنانی.

#### المذكرة الانضاحية ،

تعرض هذه المادة لتحديد سلطة المصفى . وقد تتحدد هذه السلطة في عقد الشركة أو في القرار الصادر بتعيينه من الحكمة أو من أغلبية الشركاء فلا يجوز له أن يعمل في خارج الحدود الموضوعة له . فاذا لم تحدد سلطته، كان له باعتباره وكيلا كل السلطات التي تمكنه من تحقيق الغرض المقصود من تعيينه ، وهو اجراء التصفية أي تحديد الصافي من أموال الشركة لقسمته بين الشركاء . وذلك يتضمن بصفة اجمالية استيفاء حقوق الشركة ووفاء ماعليها من ديون وتحديد نصيب الشركاء في الصافي من أموالها .

١ - والفقرة الأولى ، مقتبسة من المادة ٥٨٦ من التقنين البولونى . وحكمها طبيعى لأنه اذا جاز للمصفى أن ينجز الأعمال والمشروعات الجارية التى بدأت فيها الشركة قبل حلها ولم تنته من تنفيذها بعد ، فانه لايجوز له بتاتا أن يبدأ أعمالا جديدة باسم الشركة الا اذا كانت هذه الأعمال الجديدة نتيجة لازمة لانهاء أعمال قديمة ، فانها فى هذه الحالة تدخل فى حدود ملطة المصفى ويجوز له القيام بها .

٧ ـ أما الفقرة الثانية ، فهى تطابق نص المادة ١٤٥٠ ٥٤٧/ ٥٤٠ من التقنين ولا يجوز لدائن الشركة أن يقدم طلبا بذلك لأن المصفى وكيل عن الشركة والشركاء لا عن دائنيها .

٣ ـ وتحدد الفقرة النالثة كيفية تعيين المصفى وطريقة التصفية في حالة الشركة الباطلة ، وقد اقتبس المشروع حكمها من المادة ١٩١٢ من تقنين الشركات البلجيكى ، وهى تقرر ما جرى عليه القضاء من أنه فى حالة الحكم ببطلان الشركة تملك المحكمة أن تعين مصفيا لها على اعتبار أنها قامت فعلا ، وأن هناك شركة واقعية ، ولذلك تعين المحكمة مصفيا حتى لو كان منوصا فى عقد الشركة على طريقة تعيينه ، أو كان معينا فعلا . والحكمة تعين المصفى فى هذه الحالة بناء على طلب يقدمه الشريك أو أى شخص له مصلحة فى ذلك . وتحدد الحكمة طريقة التصفية طبقا لما تراه ، لأن التصفية لا تحصل وفقا لعقد الشركة مادام وجودها لم يكن صحيحا .

٤ ـ أما الفقرة الرابعة، فقد استمدها المشروع من نص المادة
 ١٩٣ من تقنين الشركات البلجيكي، وقد قصد بها حفظ حقوق

الفير . فقد يحصل أحيانا، وعلى الأخص في شركات الأسهم ، أن يتأخر تعيين المصفى، ومن الواجب مع ذلك حماية الفير حتى يجد عمثلا للشركة يستطيع توجيه الدعاوى اليه ، كما يلزم دائما وجود شخص مسئول عن حفظ أموال الشركة ورعاية مصالحها . ولهذه الأسباب يقرر النص اعتبار المدير بالنسبة للفير في حكم المصفى حتى يتم تعيين هذا الأخير .

ولم ير المشروع حاجة للنص على كيفية عزل المصفى كما فعل المشروع الفرنسى الايطالى (م ٣٥٥ فقرة ٣) ، لأنه يكفى في ذلك تطبيق القواعد العامة ومؤداها أن الحق في عزل المصفى يرجع الى السلطة التي تملك تعبينه ، مع جواز الالتجاء الحالى مع شئ من التحديد قصد به المشروع القضاء على كل نزاع في الفقه والقضاء من هذه الناحية . وقد اهتم المشروع أيضا بأن يذكر صراحة أن سلطة المصفى في بيع أموال الشركة تتحدد بالقدر اللازم لوفاء ديونها . لأنه اذا تم وفاء تلك الديون وأمكن بذلك تحديد الصافى من أموال الشركة فان الغرض من التصفية يكون قد تحقق . وتزول الشخصية المعنوية للشركة ويصبح الشركاء ملاكا على الشيوع للأموال الباقية التي تجب قسمتها بينهم .

# أحكام القضاء ،

انه وأن كان الأصل فى تصفية الشركات عند انقضائها هو قسمة أموالها بحسب سعر بيعها أو توزيع هذه الأموال عينا على الشركاء كل بنسبة حصته فى صافى أموالها ان أمكن ، الا أنه من الجائز للشركاء أن يتفقوا مقدما فيما بينهم على أنه عند انقضاء مدة الشركة تنحل من تلقاء نفسها وتصبح أصولها

وخصومها والتقويع عنها من حق أحد الشريكين على أن يتحمل بجميع ديونها ويعطى الشريك الآخر ما يخصه في موجوداتها بحسب ما تسفر عنه الميزانية التي تعمل بمعرفة الطرفين ، ولفظ الميزانية اذا ذكر مطلقا من كل قيد ينصرف بداهة الى ميزانية الأصول والخصوم الجارى العمل بها في الشركات أثناى قيامها والتي تقدر فيها الموجودات بحسب قيمتها الدفترية ، لا بحسب صعرها المتداول في السوق.

# (نقض جلســـة ۲/۲/۲/۱۹۵۴ س ٥ مج فني مدني ص ٩٩١)

المصفى يعتبر وكيل عن الشركة لاعن دائنيها وهو وان كان لا يسأل قبل الشركة الاعن خطئه اليسير متى كان يباشر أعمال التصفية بدون مقابل الا أنه يسأل بالنسبة للدائنين عن كل خطأ يرتكبه مواء كان يسيرا أم جسيما طالما قد ألحق ضررا بهم .

# (الطعن ٣١١ لسنة ٤٣ ق \_جلسة ١٧ / ٤ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٠١٧)

طلب تصفية الشركة تضمنه بطريق اللزوم طلب حلها القضاء بحل الشركة وتصفيتها - لا يعد قضاء بما لم يطلبه الخصوم.

طلب الحكم بتصفية الشركة يتضمن بالضرورة وبطريق اللزوم الفعلى طلب الحكم بحل الشركة وإذ كان الحكم المطعون فيه قد أيد الحكم الابتدائى في قضائه بحل الشركة وتصفيتها فانه لا يكون قد قضى بما لم يطلبه الخصوم.

(الطعن ٢٤ لسنة ٤٤ ق -جلسة ٥/٣/٣/٥ س ٣٠ ص ٧١٣)

040 6

حل الشركة وتعبين مصف لها \_ أثره \_ زوال صفة مديرها في تمثيلها صبرورة المصفى صاحب الصفة الوحيد في تمثيلها أمام القضاء .

يترتب على حل الشركة زوال صفة مديريها في تمثيلها ويحل محلهم المصفى الذي عينت المحكمة ويكون هو صاحب الصفة الوحيدة في تمثيل الشركة أمام القضاء فيما يقع منها أو عليها من دعاوى .

(الطعن ۲٤ لسنة ٤٤ ق \_جلسية ٥ / ٣ / ١٩٧٩ س ٢٠ ص ٧١٧ )

(١) تقسم أموال الشركة بين الشركاء جميعا وذلك بعد استيفاء الدائنين لحقوقهم ، وبعد استنزال المبالغ اللازمة لوفاء الديون المتنازع فيها ، وبعد رد المصروفات أو القروض التي يكون أحد الشركاء قد باشرها في مصلحة الشركة .

(٣) ويختص كل واحد من الشركاء بمبلغ يعادل قيمة الحصة التي قدمها في رأس المال . كما هي مبينة في العقد، أو يعادل قيمة هذه الحصة وقت تسليمها اذا لم تبين قيمتها في العقد ، مالم يكن الشريك قد اقتصر على تقديم عمله أو اقتصر فيما قدمه من شئ على حق المنفعة فيه أو على مجرد الانتفاع به .

(٣) واذا بقى شئ بعد ذلك وجبت قسمته بين
 الشركاء بنسبة نصيب كل منهم فى الارباح .

(٤) أما اذا لم يكف صافى مال الشركة للوفاء بحصص الشركاء ، فان الخسارة توزع عليهم جميعا بحسب النسبة المتفق عليها في توزيع الخسائر .

#### النصوص العربية القابلة؛

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية: 9776

مادة ٥٣٤ ليمبي و ٥٠٤ سوري و ٩٥٥ عراقي و ٩٨٢ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

## الذكرة الايضاحية،

١ ـ اذا ما انتهت أعمال التصفية ، وجب تقسيم أموال الشركة بين الشركاء . والفقرة الأولى تطابق المادة ٢٥٥ من المشروع الفرنسي الإيطالي، وهي تحدد وقت انتهاء التصفية ، ويكون ذلك بعد وفاء الديون الثابتة التي حل أجلها سواء قبل انقضاء الشركة أو أثناء التصفية ، كما توفي المصاريف أو القروض التي يكون أحد الشركاء قد قام بها لمصلحة الشركة ، أما بالنسبة للديون التي لم يحل أجلها بعد ، فان التصفية ليست كالافلاس ولا يترتب عليها حلول الأجل . كما أن المصفى لا يستطيع اجبار الدائن على قبول الوفاء بالدين قبل حلول ميعاده . ولذلك يحتفظ بالمبالغ اللازمة للوفاء بها عند حلول الأجل ، ويتبع هذا الحكم أيضا بالنسبة للديون المتنازع عليها . فاذا ما يجب قسمته بين الشركاء ، وانتهت بذلك الشخصية المعنوية للموكد ، وأصبح الشركاء ، وانتهت بذلك الشخصية المعنوية للشركة ، وأصبح الشركاء على الشيوع للأموال الباقية .

٧-والفقرة الثانية ، تبين كيفية قسمة رأس المال بين الشركاء . فاذا كانت الحصة التي قدمها الشريك هي مال معين فله ما يعادل قيمتها المبينة بالعقد . أو قيمتها وقت تسليمها ان لم تكن مبينة بالعقد ( م ٥٨٨ من التقنين البولوني ) . واذا كان الشريك قد اقتصر على تقديم عمله أو كانت حصته هي حق المنفعة بمال أو مجرد الانتفاع به ، فانه لا يتصور استرداده لقيمة الحسة في هذه الحالة .

النص في المادة ١/٥٣٦ من القسانون المدنى يدل على أن المشرع قد أوجب على المصفى - قبل ان يقسم أموال الشركة بين المشركاء -أن يقوم باستنزال المبالغ اللازمة لوفاء الديون المتنازع عليها ولم يفرق المشرع بين ما كان منها مطروحا على القضاء وبين ما لم يطرح بعد .

(الطعن ٣١١ لسنة ٤٣ ق \_جلسة ١٩٧٨/٤/١٧ س ٢٩ ص١٩٧٨)

تصرف الشريك فيـما زاد عن حصته فى الشركة . إعتباره صادرا من غير مالك . علة ذلك.

لما كان الشريك لا يعتبر مالكا على الشيوع إلا إذا كانت الشركة ليست لها شخصية معنوية أو كانت لها شخصيتها ثم إنقضت وكانت الشركة الفعلية تحتفظ بالشخصية المعنوية . وكان الثابت في الدعوى - على ما حصله الحكم المطعون فيه - أن الشركة القائمة بين المطعون ضدهم الخمسة الأول هي شركة تضامن لم تشهر من ثم فهي شركة فعلية وبالتالي فإن الشخصية المعنوية تثبت لها بمجرد تكوينها وتكون حصة الشريك في مالها غير شائعة .

( الطعن ٤٢٤ لسنة ٤٩ أ ١٦ / ١٩٨١ اس ٣٢ ص ٢٤٤٧ )

حجية الأحكام في المسائل المدنية . اقتصارها على أطراف الخصومة المثلين فيها حقيقة أو حكماً بأشخاصهم أو عن ينوب عنهم . الحكم الصادر بإزالة العقار الكائن به شركة تضامن والختصم فيه مديرها المستأجر الأصلى لعين النزاع.

حجة على كافة الشركاء ولو لم يختصموا في الدهوى . قضاء الحكم المطعون فيه بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها في الدعوى المشار إليها . لا خطأ .

حجية الأحكام القضائية في المسائل المدنية لا تقوم إلا بين من كان طرفاً في الخصومة حقيقة أو حكماً فهى ليست قاصرة على أطرافها الذين كانوا ممثلين بأشخاصهم فيها بل تمتد أيضاً إلى من كان ماثلاً في الدعوى بمن ينوب عنه ومن ثم فإن الحكم الصادر بإزالة العقار الذى به شركة تضامن ومثل فيه مديرها وهو المستأجر الأصلى محل النزاع حجة على الشركاء فيها ولو لم يختصموا في الدعوى لما كان ذلك وكان الإعلان قد وجه إلى مقر الشركة - بفرض علم المطعون ضدها الأولى بها - واستخلصت المحكمة أن (.......) هـــو الممثل القانوني لها فإن الحكم الصادر في الدعوى رقم والمؤيد إستئنافياً بالإستئناف فإن الحكم الصادر في الدعوى رقم والمؤيد إستئنافياً بالإستئناف في الدعوى رقم والمؤيد إستئنافياً بالإستئناف فيها قد التزم صحيح القانون .

# (الطعن ١٩٤٩ السنة ٥٥ م جلسة ٢٤ / ١٩٩٢ س٤٤ ص ١٣٩١)

قيام مستأجر العين بإشراك آخرين معه في النشاط المالي الذي يباشره فيها عن طريق تكوين شركة بينهم . ماهيته . عدم انطواء ذلك بذاته على معنى تخلى المستأجر عن حقه في الإنتفاع بها إلى شركائه في المشروع المالي . المشركة التي قدم المستأجر حقه الشخصي في إجارة العين كحصة له في مقوماتها . فسخها أو تصفيتها . أثره . عودة العين إلى مستأجرها الأصلى للإنفراد بمنفعتها.

المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن قبام مستأجر العين بإشراك آخرين معه فى النشاط المالى الذى يباشره فيها عن طريق تكوين شركة بينهم لا يعدو أن يكون متابعة من جانب المستأجر للإنتفاع بالعين فيما أجرت من أجله بعد أن ضم إلى رأس ماله المستثمر فيها حصصاً لآخرين على سبيل المشاركة أن ينطوى هذا بدأته على معنى تخلى مستأجر العين عن حقه فى الإنتفاع بها إلى شريكه فى المشروع المالى بأى طريق من طرق التخلى بل يظل عقد إيجار العين على حاله قائماً لصالح المستأجر وحده ، فإذا ما قدم حقه الشخصى فى إجارة العين كحصة له ضمن مقومات الشركة ثم اتفق الشركاء على فسخ الشركة أو تم تصفيتها فإنه يتعين أن تعود العين إلى مستأجرها الأصلى للإنفراد بمنفعتها .

(الطعن١٣٢٦ لسنة ٥٥٥ جلسة ١٩٩٣/٦/١٤ س٤٤ ص٢٦٦)

شركة الخاصة عدم تمتعها بالشخصية المعنوية وليس لها رأسمال . م٥٥ ق التجارة . مؤداه . عدم ورود التصفية عليها وانتهاؤها بإتحسام المحاسبة بين الشركاء . بقساء الشريك مالكاً للحصة التي يقدمها يستردها عند انتهاء الشركة .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن التصفية لا ترد على شركة المحاصة لأنها لا تتمتع بالشخصية المعنوبة وليس لها رأسمال وفقاً لما نصت عليه المادة ٥٩ من قانون التجارة وإنما تنسهى هذه

الشركة بإتمام المحاسبة بين الشركاء لتعيين نصيب كل منهم في الربح أو الخسارة وتظل الحصة التي يقدمها الشريك ملكاً له يستردها عند انتهاء الشركة .

(الطعن ٣٥٣ لسنة ٥٩ق ـ جلسة ١٩٩٦/١/٤ س٤٧ ص٨٧)

الحكم بحل الشركة هو فسخ لها . مؤداه . ليس له أثر رجعي . حق الشركة في أرباحها السابقة على الحل .

(الطعنان رقسمــــا ۹۷۸۳ لسنة ۲۶ق ، ۱۹۷۳ لـــنة ۶۹ق جلســـة ۲۰۰۰/۲/۸)

#### مادة ٥٧٧

تتبع في قسمة الشركات القواعد المتعلقة بقسمة المال الشائع.

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٣٦ ليبي و٥٠٥ سنورى و٦٥٦ عنزاقي و ٩٤١ - ٩٤٩ لبناني و ٦٤١ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

# المنكرة الايضاحية،

بمجرد أن تتم أعمال التصفية تنتهى مهمة المصفى . ويجب عليه أن يضع بين يدى الشوكاء الصافى من أموال الشركة ، ويجرى الشركاء قسمة هذه الأموال بينهم . وتتبع فى تلك القسمة الأحكام التى ذكرها المشروع فى قسمة الملكية الشائعة فى المواد ٢٠٧٠ - ١٢٧٠ .



# الفصل الخامس القرض، والدخل الدائم

١ - القرض

#### مادة ۱۲۸

القرض عقد يلتزم به المقرض ان ينقل الى المقترض ملكية مبلغ من النقود أو أى شئ مثلى آخر، على ان يرد اليه المقترض عند نهاية القرض شيئا مثله في مقداره ونوعه وصفته.

## التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۵۳۷ ليبي و ٥٠٦ سورى و ٦٨٤ عراقي و ٧٥٤ لبناني و ١٠٨١ تونسي و ٤٣٥ سوداني ٥٤٣ كويتي و ٧١٠ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٦٣٦ اردني.

# المنكرة الايضاحية ،

يفهم من هذا التعريف ان القرض عقد رضائى لاعينى، فان التسليم لم يذكر فيه على أنه ركن من أوكان العقد، بل ذكر فى المادة التالية على أنه التزام فى ذمة المقرض. ويفهم من التعريف أيضا ان القرض قد يرد على غير النقود مادام المحل الذى يرد عليه شيئا مثليا سواء أكان نما يهلك بالاستعمال أم لا.

#### الشرح والتعليق :

عقد القرض تعرفه م ٥٣٨ من التقنيين المدنى بأنه عقد يلتزم به المقرض أن ينقل الى المقترض ملكية مبلغ من النقود او اى شىء مثلى آخر على أن يود اليه المقترض عند نهاية القرض شيئا مثله فى مقداره ونوعه وصفته (١).

#### خصائص عقد القرض ،

١٠عقد القرض عقد رضائى: وهذا يبين من تعريف المادة ٣٨٥ لهذا العقد .

۲.عقد القرض عقد ملزم للجانبين: فهو ينشىء التزامات متقابلة فى جانب كل من المقرض والمقترض والالتزامات التى ينشئها فى جانب المقرض هى انه ينقل ملكية الشىء للمقترض ويسلمه اياه ولا يسترده منه الا عند نهاية القرض. أما التزامات المقترض فهى ان يرد المثل عند نهاية القرض.

٣.عقد القرض عقد تبرع في الاصل: والاصل في عقد القرض أن يكون تبرعا، إذ المقرض يخرج عن ملكية الشيء الى المقترض ولا يسترد المثل إلا بعد مدة من الزمن، وذلك دون مقابل، فهو متبرع.

#### احكام القضاء ،

عقد القرض يجوز اثبات صورية سببه بالأوراق الصادرة من المتمسك به فاذا كانت سندات الدين مذكورا فيها ان قيمتها دفعت نقدا ثم اتضح من الرسائل الصادرة من مدعية الدين الى مديها في مناسبات وظروف مختلفة قبل تواريخ السندات وبعدها

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري- المرجع السابق ص ٤٣٣ وما بعدها .

أنها كانت تستجدى المدين وتشكر له احسانه عليها وتبرعه لها فهذه الرسائل يجوز اعتبارها دليلا كتابيا كافيا في نفي وجود قرض حقيقي .

(الطعن رقم 27 لسنة 2ق -جلسة 2/11/1971مجموعة القواعد القانونية في29عاما ص٨٩٨ق ٤١)

اذا دفع الوارث بأن السند الذى أصدره مورثه يخفى وصية ورأت محكمة الموضوع ان تحرير السند وتسليمه لن صدر له يجعل ذمة الملتزم فيه مشغولة بقيمته ولو كان سببه التبرع وكان صاحبه لم يطالب بقيمته الا بعد وفاة من صدر منه فهذا الحكم يتفق مع التطبيق السليم لأحكام القانون .

(الطعن رقم ٧٧ لسنة ١٢ ق -جلسة ٢٩ / ٤ /١٩٤٣ مـجـمـوعـة القواعد القانونية في٣٥عاماص٧٧٦ق٣)

القروض التى تعقدها المصارف تعتبر بالنسبة للمصرف المقض عملا جاريا بطبيعته وفقا لنص المادة ٢ من قانون التجارة . أما بالنسبة للمقترض فانه وأن اختلف الرأى فى تكبيفها اذا لم يكن المقترض تاجرا أو اذا كان القرض مخصصا لأغراض غير تجارية ، الا أن محكمة النقض ترى اعتبار القروض التى تعقدها البنوك فى نطاق نشاطها المعتاد عملا تجاريا مهما كانت صفة المقترض وأيا كان الغرض الذى خصص له القرض.

(نقض جلســة ۲۷/۱/۲۷ منج فنني مندنسي ص ۹۳۹)

من الجائز أن يتخذ عقد القرض صور مختلفة غير صورته المألوفة من قبيل الخصم وفتح الاعتماد وخطسابات الضمان باعتبار انه يجمع بينها كلها وصف التسهيلات الائتمانية ويصدق عليها 9 4 7 9

تعريف القرض بوجـه عــام الوارد في المادة ٥٣٨ من القـانون المدني.

(الطعن ١٤١٤ لسنة ٣٥ ق جلسة ٣٠ / ١٢ / ١٩٦٩ س ٢٠ ص ١٣٦٣ )

قرض المصارف. عمل تجارى بالنسبة للمصرف وللمقترض مهما كانت صفة المقترض أو الغرض الذى خصص له القرض. أثر ذلك.

إذ كانت القروض التي تعقدها المصارف تعتبر بالنسبة للمصرف المقرض عملاً تجارياً بطبيعته وفقاً لنص المادة الثانية من قانون التجارة كما أن هذه الفروض ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ تعتبر أيضا عملا تجاريا بالنسبة للمقترض مهما كانت صفته أو الغرض الذى خصص له القرض ، فإن هذه القروض تخرج عن نطاق الحظر المنصوص عليه في المادة ٢٣٢ من القانون المدنى ويحق بشأنها تقاضى فوائد على متجمد الفوائد ومجاوزة الفوائد لرأس المال.

(الطعن١٦٢٣لسنة٤٦ ق جلسة ١٩٨٣/٣/٣١ س ٣٤ص٢٦٦)

قرض المصارف . ماهيته . عمل تجارى بالنسبة للمصرف وللمقترض مهما كانت صفته أو الغرض الذي خصص له القرض.

القروض التى تعقدها المصارف تعتبر بالنسبة للمصرف المقرض عملا تجاريا بطبيعته وفقا لنص المادة الثانية من قانون التجارة والمقرر فى قضاء هذه المحكمة اعتبار القروض التى تعقدها البنوك فى نطاق نشاطها المعتاد عملاً تجارياً مهما كانت صفة المقترض وأيا كان الفرض الذى خصص له القرض.

(الطعن ٤٤٧ لسنة ٤٢ ق جلسة ٣١/٣/٣١ س٣٤ص٨٧٣)

(١) يجب على المقرض ان يسلم الشئ موضوع
 العقد الى المقترض ، ولا يجوز له ان يطالبه برد المثل الا
 عند انتهاء القرض .

(٢) واذا هلك الشئ قبل تسليمه الى المقترض كان
 الهلاك على المقرض .

#### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۵۳۸ لیبی و ۵۰۷ سوری و ۲۸۲ عراقی و ۷۵۹ لبنانی و ۳۴۲ سودانی و ۵۶۵ کریتی .

#### الاعمال التحضيرية،

# جاء بمذكرة المشروع التمهيدي (١)

يفهم من هذا التعريف ان القرض عقد رضائى لاعينى ، فإن التسليم لم يذكر فيه على انه ركن من اركان العقد ، بل ذكر في المادة التالية على انه التنزام في ذمة المقرض . ويفهم من التعريف ايضا ان القرض قد يرد على غير النقود مادام المحل الذي يرد على الستعمال الم لا و انظر

<sup>(</sup>١) واجع مجموعة الاعمال التحضيرية – المرجع السابق ص ٤١٠ .

9890

التقنين اللبنانى المادة ٧٥٧ والتقنين الارجنتينى المادة ٧٣٧٥ ، ، وإنما خصصت النقود بالذكر لانها هى التى يغلب ان يرد القرض عليها .

## الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة النص على التزام المقرض بأن يسلم الشيء موضوع العقد للمقترض ولا يجوز له ان يطالبه برد المثل الا عند انتهاء العقد . اذا استحق الشئ، فان كان القرض بأجر، سرت أحكام البيع، والا فأحكام العارية .

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٥٣٩ ليسبى و٥٠٨ مسبورى و٦٨٨ عسراقى و ٤٣٧ سودانى و ٧٦٠ لبنانى و٢١٦ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

## الشرح والتعليق :

تنناول هذه المادة احكام ضمان الاستحقاق فالشيء المقترض اذا كان نقودا وهو الغالب فلا يتصور فيه استحقاقا لان النقود لا تتمين بالتمين اما اذا كان المقترض مثليات آخرى غير النقود وقد افرزت حتى تتمين ففي هذه الحالة نميز بين فرضين:

١ -ضمان الاستحقاق في القرض بأجر احكام عقد البيع
 هي التي تطبق .

٢ - اما اذا كـــان القرض بغير آجر احكـــام العارية هي
 التي تطبق.

 (١) اذا ظهر في الشئ عيب خفى وكان القرض بغير أجر واختار المقترض استبقاء الشئ ، فلا يلزمه ان يرد الا قيمة الشئ معيبا .

 (٢) أما اذا كان القرض بأجر أو كان بغير أجر ولكن المقرض قد تعمد اخفاء العيب، فيكون للمقترض ان يطلب اما اصلاح العيب واما استبدال شئ سليم بالشئ المعيب.

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٠٥ ليبي و٥٠٩ سورى و٦٨٧ عراقي و٤٣٨ سوداني و٧٦٠ ليناني و١٠٨٩ تونسي و٥٤٦ من قبانون المصامسلات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

#### المنكرة الايضاحية ،

۱ - یلتزم القرض بنقل ملکیة الشئ الذی أقرضه وبتسلیمه وتنبع فی هذین الالتزامین القواعد العامة وبخاصة ماورد بشأنهما فی عقد البیع .ثم هو یلتزم التزاما سلبیا بألا یطالب برد المثل الاعند انتهاء القرض . ویحسن ایراد هذا الالتزام السلبی فهو یبین کیف یکون الفسخ فی عقد القرض . فان المقرض اذا أعسر کیف یکون الفسخ فی عقد القرض . فان المقرض اذا أعسر

المقترض أو أخل بالتزامه يفسخ العقد فيتحلل من هذا الالتزام السلبي، ويستطيع اذن ان يطلب رد المثل قبل انتهاء القرض. واذا ظهر اعسار المقترض قبل تسليمه الشئ جاز للمقرض أن يفسخ العقد وأن يمتبع عن التسليم.

٢ - ويلتزم المقرض أيضا بضمان الاستحقاق والمفروض فى هذا الضمان ان القرض لم يرد على نقود لأن النقود لا تستحق ، فاذا ورد على مثلى غيبر النقود وفرز وسلم للمقترض ، ثم استحق فان كان القرض بأجر اتبعت أحكام البيع والا فأحكام عارية الاستعمال ، وهذه تقضى بألا ضمان الا أن يكون المير قد تعمد اخفاء سبب الاستحقاق .

٣ - ويلتزم المقرض أخيرا بضمان العيب ، فاذا ظهر في الشئ عيب خفي ، كنقد زائف ، فان كان القرض بغير فائدة ولم يتعمد المقرض اخفاء الزيف، فلا يستطيع المقسرض ان يطلب اسسبدال سليم بمعيب ، ولكنه لا يلتزم ان يرد الا قيمة الشئ معيبا أو الشئ المعيب نفسه أما اذا كان القرض بفائدة أو تعمد المقرض اخفاء العيب فللمقترض ان يطلب اصلاحه اذا كان هذا ممكنا ، والا كان له أن يطلب اسبدال السليم بالمعيب .

على المقترض ان يدفع الفوائد المتفق عليها عند حلول مواعيد استحقاقها. فاذا لم يكن هناك اتفاق على فوائد اعتبر القرض بغير أجر .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱؛ ۵ لیبی و ۹۰ مسوری و ۹۹۲ عراقی و ۴۳۹ سودانی و ۷۹۳ لبنانی .

#### المذكرة الايضاحية ،

ا - يلتزم المقترض برد المثل . وفى هذا لا يختلف المشروع كثيرا عن التقنين الحالى ، فالمقترض يرد المثل فى المكان والزمان المتفق عليهما ، فاذا لم يتفق على مكان ، وجب اتباع القواعد العامة ، وهى تقضى بأن يكون الرد فى موطن المقترض ( ويقضى التقنين الحالى بأن يكون الرد فى المحل الذى حصلت فيه العارية . وإذا لم يتفق على ميعاد للرد ، أو اتفق على أن الرد يكون عند المقدرة أو المسرة ، وجب الرجوع الى القواعد العامة فى حلول الأجل ، وهى تقضى بأن يحدد القاضى ميعادا مناسبا لحلول الأجل مراعيا فى ذلك موارد المدين الحالية والمستقبلة ، ومقتضيا منه عناية الرجل الحريص على الوفاء بالتزامه .

٢ - ويلسزم المقسرض بدفع الفوائد ، والأصل أن يكون القرض بغير فائدة ، الا اذا حصل عليها اتفاق ، فيلتزم المقترض

بدفعها في مواعبد استحقاقها . ولا يجوز ان تزيد الفائدة المتفق عليها على السعر الذي حدده القانون للفائدة الاتفاقية فاذا زادت انقصت الى هذا السعر ، وما دفعه المقترض زيادة يسترده ، سواء دفع عن علم أو عن غلط .

# أحكام القضاء د

ثبوت أن عقد القرض قد انعقد قبل العمل بالقانون رقم الح اسنة ١٩٨١ المانع لتقاضى فوائد على القروض الخاصة بالإسكان التعاوني. قضاء الحكم المطعون فيه بإعفاء المطعون ضده من الفوائد على ما أورده الخبير في تقريره من أن الموافقة على القرض لم تنفذ إلا بعد صدور القانون المذكور. خلط بين انعقاد العقد وتنفيذه . فساد في الإستدلال ومخالفة للقانون .

لا كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بإعضاء المطعون ضده من الفوائد معولاً في ذلك على ما أورده الخبير في تقريره من أن موافقة الطاعن الأول على القرص لم تنفذ إلا بتاريخ من أن موافقة الطاعن الأول على القرص لم تنفذ إلا بتاريخ لتقاضى فوائد على القروض الخاصة بالإسكان التعاوني للعاملين بوحدات القطاع العام فخلط بذلك بين انعقاد العقد وتنفيذه رغم أن الشابت بالمستندات أن عقد القرض قد إنعقد بين الطاعنين بتلاقي الإيجاب والقبول في ٩ / ٨ / ١٩٨٠ قبل تاريخ العمل رجعي دون نص خاص فيه على إعمال هذا الأثر بما يعيبه بمخالفة القانون والثابت بالأوراق والفساد في الإستدلال.

(الطعن٣٠ - ٣١ لسنة ٥٨ ق ـ جلسة ١٩٩٤ / ١١ / ١٩٩٤ سوع ص١٣٨٣)

ينتهى القرض بانتهاء الميعاد المتفق عليه .

النصوص العربية المابلة:

هذه المادة تقسابل في نصبوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۷ لیبی و ۹۱۱ سوری و ۹۸۹ عراقی و ۲۷۱ لینانی و ۶ ۲ سودانی .

#### الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة احكام انتهاء عقد القرض فتبين انه ينتهى بإنتهاء الميعاد المتفق عليه . اذا اتفق على الفوائد ، كان للمدين اذا انقضت ستة أشهر على القرض ان يعلن رغبته في الغاء العقد ورد ما اقترضه على ان يتم الرد في أجل لايجاوز ستة أشهر من تاريخ هذا الاعسلان ، وفي هذه الحسالة يلزم المدين بأداء الفوائد المستحقة عن ستة الاشهر التالية للاعلان ، ولايجوز بوجه من الوجوه الزامه بأن يؤدى فائدة أو مقابلا من أي نوع بسبب تعجيل الوفاء، ولايجوز الاتفاق على اسقاط حق المقرض في الرد أو الحد منه.

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۵۲۳ ليسبي و ۱۹ مستوري و ۶۶۱ مستوداني و ۹۹۰ عراقي و ۷۹۲ ليناني.

# المنكرة الايضاحية،

١ - ينتهى القرض عادة بانتهاء الأجل الخدد ، فان لم يحدد أجل اتبعت القواعد العامة أيضا ، فينتهى القرض ، اذا أعسر المقترض بعد تمام العقد أو كان معسرا قبل ذلك ولكن المقرض لم يعلم بالاعسار الا بعد أن تم القرض فان الاعسار من مسقطات الأجل .

٢ .. وكل ما تقدم انما هو تطبيق للقواعد العامة ، ولكن الشروع أورد سببين جديدين لانتهاء القرض: ( أولهما ) مضر مستة أشهر دون أن ينفذ القرض فنصت المادة ٧٣٠ على أنه يسقط حق المقترض في المطالبة بتسليم الشئ الذي اقترضه ، وحق المقرض في الزام المقترض بتسليم ذلك الشي عضى ستة أشهر من اليوم المعين للتسليم ، فان انصراف المتعاقدين عن تنفيذ القرض طول هذه المدة يؤخل دليلا على عدولهما عنه ، فاذا عادا اليه كان هذا عقدا جديدا . ( والسبب الثاني ) مضى ستة أشهر منذ تنفيذ القرض فان كان متفقا في العقد على سعر للفائدة يزيد على السعر القانوني كان للمقترض أن يعلن المقرض بانهاء القرض بعد سنة أشهر من هذا الاعلان ويتبين من ذلك ان المقترض يبقى ملتزما بالفوائد التي تزيد على السعر القانوني ( دون أن تزيد طبعا على السعر الاتفاقى ) مدة سنة كاملة على الأقل اذا حدد للقرض مدة أطول من سنة . ثم يستطيع انهاء القرض بعد ذلك . وفي هذا تيسير على المدين ، اذا نزل سعر الفائدة في السوق . اذ يستطيع ان يتخفف من دين فوائده مرتفعة الى دين فوائده أقل.

## ٢ . الدخل الدائم

#### مادة ١٤٥

(١) يجوز ان يتعهد شخص بأن يؤدى على الدوام الى شخص آخر والى خلفائه من بعده دخلا دوريا يكون مبلغا من النقود أو مقدارا معينا من أشياء مثلية أخرى . ويكون هذا التعهد بعقد من عقود المعاوضة أو التبرع أو بطويق الوصية .

(۲) فاذا كان ترتيب الدخل بعقد من عقود المعاوضة
 اتبع في شأنه من حيث سعر الفائدة القواعد التي تسرى
 على القرض ذى الفائدة .

#### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة £60 ليبي و١٣٥ سوری و ٢٩٤ عراقي .

## المنكرة الايضاحية ،

۱ \_ يحدد هذا النص كيف يرتب الدخل الدائم ، فقد يكون بعقد أو بوصية مثل العقد أو يقرض شخص حكومة أو مصرفا مبلغا من النقود على أن ترتب له دخلا دائما ، ولا يجوز ان يكون هذا الدخل أعلى من السعر الاتفاقى للفائدة، لأن الدخل انما هو فمائدة لرأس المال الذى تم اقىراضــه، ويجــوز ان يرتب الـدخل على سبيل التبرع بهـبة أو وصية .

لا ـ ويؤدى الدخل للمستحق وخلفائه من بعده على الدوام
 لذلك كانت الحكومات والمصارف هى أصلح الهيئات لترتيب
 الدخل الدائم . ويراعى فى شأن دوام هذا العقد خصيصتان :

(١) ان المستحق للدخل لا يستطيع ان يطالب المدين برأس المال مادام يستوفى الدخل في ميعاده .

(٣) ان المدين يستطيع ، على عكس ما تقدم ، أن يرد رأس المال فيتخلص من أداء الدخل .

## الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة احكام ترتيب الدخل الدائم :

الصور الختلفة لترتيب الدخل الدائم:

١ ـ عقد القرض .

٢ ـ يصح ترتيب الدخل الدائم بعقد من عقود المعاوضة غير القرض ذى الفائدة . ولم يشترط القانون لترتيب الدخل الدائم دخل خاص ولهذا يجب اتباع شكل التصرف القانونى الذى رتبه فإن كان قرضا فليس له شكل خاص أما ان كان هبة فيجب ان يكون في ورقة رسمية .

(١) يشستسوط فى الدخل الدائم ان يكون قسابلا للاستبدال فى أى وقت شاء المدين . ويقع باطلا كل اتفاق يقضى بغير ذلك .

(٣) غير انه يجوز الاتفاق على الا يحصل الاستبدال مادام مستحق الدخل حيا ،أو على الا يحصل قبل انقضاء مدة لايجوز ان تزيد على خمس عشرة سنة .

(٣) وفي كل حال لايجوز استعمال حق الاستبدال الا بعد اعلان الرغبة في ذلك ، وانقضاء سنة على هذا الاعلان .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۵ سوری و ۵۱۵ لیبی و ۹۹۵ عراقی .

يجبر المدين على الاستبدال في الاحوال الآتية :

(أ) اذا لم يدفع الدخل سنتين ستوالينتين ، رغم اعذاره .

(ب) اذا قعسر فى تقديم ماوعد به الدائن من تأمينات أو اذا انعدمت التأمينات ولم يقدم بديلا عنها .

(جم) اذا أفلس أو أعسر.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۹۵ ليبي و ۹۱۵ سوري و ۲۹۲ عراقي.

(١) اذا رتب الدخل صقابل مبلغ من النقود. تم
 الاستبدال برد المبلغ بتمامه ، أو برد مبلغ أقل منه اذا اتفق
 على ذلك .

 (٣) وفي الحالات الاخرى يتم الاستبدال بدفع مبلغ من النقود تكون فائدته محسوبة بالسعر القانوني مساوية للدخل.
 النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧٤٠ ليبي و١٦٥ سوري و١٩٧ عراقي .

# اللنكرة الايضاحية ،

 ١ ـ جواز ان يرد المدين رأس المال هو شرط أساسى فى عقد الدخل الدائم وهو الذى يمنع من يوجد التزام مؤبد. ولايجوز الاتفاق على عدم جواز الرد لأن هذا الاتفاق يكون مخالفا للنظام العام .

٢ على أنه يجوز التقييد من قابلية الدخل للاستبدال فى أى وقت يريده المدين فيتفق مشلا على الا يحصل الاستبدال مادام المستحق للدخل حيا، أو على أن الاستبدال لايتم الابعد مدة معينة بشرط الا تزيد على خمس عشرة سنة، وفى مثل هذه الاتفاقات الجائزة ضمان لصاحب الدخل أن يتمتع به طول حياته أو لمدة معينة. ولايجوز على كل حال للمدين ان يستعمل حق الاستبدال الا بعد سنة من اعلان رغبته فى ذلك .

#### القصل السادس

الصلح

## ١ ـ أركان الصلح

#### مادة 240

الصلح عقد يحسم به الطرفان نزاعا قائما أو يتوقيان به نزاعا محتملا ، وذلك بأن ينزل كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه.

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۵۶۸ ليسبى و۵۱۷ سسورى و۲۹۸ عسراقى و ٤٤٢ مسودانى و ۲۹۸ كسويتى و ۲۲۷ من مسودانى و۲۰۷۵ لبنانى و ۱۴۵۸ و ۵۵۲ كسويتى و ۷۲۲ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

## المذكرة الايضاحية ،

قالي جانب أركان العقد العامة وهي الرضاء والمحل والسبب توجد أركان خاصة هي :

( أ ) نزاع قائم أو محتمل.

(ب) ونزول عن ادعاءات متقابلة. فان لم یکن هناك نزاع
 قائم أو بالأقل نزاع محتمل فلا یكون العقد صلحا ، كما اذا

تنازل المؤجر للمستأجر عن بعض الأجرة ليسهل عليه الحصول على الباقي فهذا ابراء من بعض الدين وليس صلحا .

# الشرح والتعليق ،

تبين هذه المادة ماهية عقد الصلح فهو عقد يحسم به الطرفان نزاعاً قائماً او يتوقيان به نزاعاً محتملا وذلك بأن ينزل كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه .

## مقومات عقد الصلح:

١ ـ ان يكون هناك نزاع قائم او محتمل .

٢ ـ نية حسم النزاع .

٣- نزول كل من المتصالحين على وجه التقابل عن جزء من
 ادعائه .

#### خصائص عقد الصلح:

الصلح عقد من عقود التراضى (١) فلا يشترط فى تكوينه شكل خاص ، بل يكفى توافق الايجاب والقبول ليتم الصلح. وسنرى ان الكتابة ضرورية ، ولكن لإثبات الصلح لا لانعقاده.

وهو عـقـد ملزم للجـانبين ، إذ يلتـزم كل من التـصـاخين بالنزول عن جزء من ادعائه فى نظير تنازل الاخر عن جزء مقابل فينحسم النزاع على هذا الوجه .

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص١١٥ وما بعدها .

وهو عقد من عقود المعاوضة ، فلا احد من المتصالحين يتبرع للآخر ، وإنما ينزل كل منهما عن جزء من ادعائه بمقابل ، هو نزول الآخر عن جزء مما يدعيه .

#### اركان الصلح ،

للصلح اركان ثلاث التراضي والمحل والسبب .

وهناك شروط للانعقاد وشروط للصحة .

#### شروط الانعقاد ،

توافق الايجاب والقبول في عقد الصلح بين المتصالحين ويسرى على انعقاد الصلح بتوافق الايجاب والقبول القواعد العامه لنظرية العقد .

ولايد من وكالة خاصه فى الصلح فلا يجوز للموكل ان يتصالح عن حقوق موكله مالم يكن الصلح منصوصا عليه فى التوكيل .

#### الصلح القضائي:

وتنص المادة ١٠٣ مرافعات على ان وللخصوم ان يطلبوا الى الحكمة فى أية حال تكون عليها الدعوى اثبات ما اتفقوا عليه فى محضر الجلسة ويوقع منهم او من وكلائهم فإذا كانوا قد كتبوا ما اتفقوا عليه الحق الاتفاق المكتوب بمحضر الجلسة

واثبت محتواه فيه ويكون غضر الجلسة فى الحائين قوة السند التنفيداى وتعطى صورته وفقا للقواعد المقررة لاعطاء صورة الاحكام ووفقاً للفقرة الأولى من هذه المادة فإن للخصوم أن يثبتوا ما تصالحوا بشأنه بمحضر جلسة وأن يطلبوا من المحكمسة إثبات ما احتواه فى هذا المحضر وجعله فى قوة السند التنفيذى .

وليس هناك ما يمنع من إثبات صلح جزئى اعمالا للمادة ١٠٣ مرافعات سواء تعلق ذلك ببعض الخصوم أو تعلق بشق من الطلبات دون شق غير أن هذا الصلح الجزئى لاينهى الخصومة برمتها . (١)

ويتعين طبقاً لنص المادة ٥٥٠ مدنى توافر أهلية التصرف بعوض في الحقوق التصالح عليها . وعلى هذا إذا كان أحد طرفى الخصومة عديم الأهلية أو ناقصها فلا يجوز للمحكمة أن توثق عقد الصح حتى لو وقعه الوصى أو الولى .

## أحكام القضاء :

التأخير في الوفاء بالمبلغ المتفق عليه في عقد الصلح لايشرتب عليه حسما نسخ العقد عن عدم وجود الشرط الفاسخ الصريح . أمر الفسخ في هذه الحالة خاضع لتقدير محكمة الموضوع . شرط القضاء به أن يظل المدين متخلفا عن الوفاء حتى صدور الحكم في الدعوى سواء أعذر بالوفاء أمالا.

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ أحمد أبو الوفا - التعليق على قانون المرافعات
 م. 101 .

راجع فی هذا الدکتور/ أحمدالملیجی - التعلیق علی قانون الرافعات ج۲ طبعة نادی القضاء ص ۸۳۹ .

متى كان عقد الصلح لم يتضمن شرطا فاسخا صريحا يقضى بفسخ العقد عند التأخير في الوفاء بالمبلغ التفق عليه فإن هذا التأخير لا يترتب عليه حتما فسخ العقد بل يكون أمر الفسخ في هذه الحالة خاضعا لتقدير محكمة الموضوع ويشترط للقضاء به أن يظل المدين متخلفا عن الوفاء حتى صدور الحكم في الدعوى وذلك سواء كان الدائن قد أعذره بالوفاء أو لم يعذره .

(الطعن ٣٣٧ لسنة ٣٠ ق \_جلسة ٢٦ / ١٩٦٧ س ١٨ ص ٢١٥)

النص فى عقد الصلح على حلول باقى أقساط الدين عند تأخر المدين عن الوفاء بأحدها دون حاجة الى تنبيه أو إنذار وإعتبار الصلح كأن لم يكن لا يفيد الإتفاق على إعتبار العقد مفسوخا من تلقاء نفسه . كل ما يفيده هو حلول أجل الوفاء بالأقساط دون تنبيه أو إنذار .

النص في عقد الصلح على أنه إذا تأخر المدين عن الوفاء بقسط من أقساط الدين حلت باقي الأقساط فورا دون حاجة الى تنبيه أو إنذار رسمى أو غير رسمى فضلا عن إعتبار الصلح كأن لم يكن واستعادة الدائن حقه في التنفيذ بالدين المحكوم به بأكمله هذا النص لا يفيد الطرفين على إعتبار الصلح مفسوخا من تلقاء نفسه في حالة التأخر في دفع أحد الأقساط وإنما كل ما يفيده هو سقوط أجل الوفاء بالأقساط بغير حاجة الى تنبيه أو إنذار عند التأخر في دفع قسط منها . أما النص على إعتبار الصلح كأن لم يكن في هذه الحالة فليس الا ترديدا للشرط الفاسخ الضمني المقرر بحكم القانون في المعقود الملزمة للجانبين .

(الطعن ٣٣٢ لسنة ٣٣ ق \_جلسة ٢٠ / ١٩٦٧ س ١٨ ص ٥٥٩)

محضر الصلح المصدق عليه بالمحكمة . عقد . سلطة قاضي الموضوع في تفسيره .

محضر الصلح المصدق عليه بالهكمة لا يخرج ـ وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض ـ عن كونه عقدا قابلا للتفسير وأنه مادام تفسير قاضى الموضوع له مستساغا فلا معقب عليه فيما يراه فيه .

(الطعن٢٩٢ لسنة٣٤ ق جلسة ١٩/١١/١٩٨١ ص ١٩٧١)

الغير الذى أضر الصلح بحقوقه بطريق الغش - له طلب بطلانه أو الدفع بهذا البطلان .

للغير الذى أضر الصلح بحقوقه عن طريق الغش أن يرفع دعوى أصلية ببطلانه أو يبدى الدفع بالبطلان بالتدخل في الدعوى التى حصل فيها الصلح فاذا تدخل الغير في دعوى منظورة مدعيا ان الصلح أصر بحقوقه . ودفع الخصم في مواجهته بانتهاء الدعوى صلحا كان في مكنته الرد على هذا الدفع ببطلان الصلح ولا يجوز رفض التدخل الا تأسيسا على أن الصلح قد أنهى الدعوى وهو لا يكون كذلك الا اذا كان صلحا صحيحا ومن ثم فلاسبيل الى رفض طلب التدخل الا بحكم يقضى بصحة الصلح .

(الطعن ٤٦ السنة ٣٦ ق \_جلسة ١٩٧٠/٥/١٩٧٠ س ٢٦ ص ٨٣٠ )

الإتفاق في الصلح على نهائية بيع الوفاء لا يصحح هذا البيع الباطل . النص في عقد الصلح على اعتبار بيع الوفاء نهائيا لا رجوع فيه ، لا يعدو أن يكون مجرد نزول من جانب البائع عن شرط الاسترداد المتفق عليه عند التعاقد فهو لا يصحح البيع الذي وقع باطلا طبقا للمادة 870 من القانون المدنى .

(الطعن ۱۷۰ لسنة ۳۹ ق ـجلسة ۲۸/۵/۹۷۰ س۲۹ص(۹٤)

الدفع بإنقضاء المنازعة بالصلح ـ حق مقرر لمصلحة طرفى الصلح ـ جواز اسقاط الحق فيه ـ مثال .

عقد الصلح وان كان يحسم بين طرفيه المنازعات التي تناولها ويفرض على كل منهما النزاما بعدم تجديد المنازعة قبل الطرف الآخر فيما تم التصالح عليه ، الا أن الدفع بانقضاء المنازعة بالصلح هو حق مقرر لمصلحة كل من الطرفين ، يجوز له أن يتمسك به اذا جدد الطرف الآخر المنازعة في الحق المتصالح فيه ، كما يجوز التنازل عن الدفع صراحة أو ضمنا ، فاذا لم يقم أحدهما بما التزم به في عقد الصلح وجدد المنازعة في الأمر المتصالح عليه بأن استمر بعد الصلح في اجراءات الدعوى ولم يكن الطرف الآخر قد تمسك بالدفع بحسم المنازعة بالصلح حتى يكن الطرف الذي اسقط حقه في هذا الدفع الاحتجاج بعقد الصلح الذي كان يجوز له تقديمه في المنازعة التي صدر فيها الحكم ، ولا يجوز الاستناد اليه في دعوى مستقلة كدليل لنقض حجية الحكم الذي حاز قوة الأمر المقضى .

(الطعنان ، ۲، ۲۹ ، ۳ ، ۱۳ سنة ۳۵ و جلسة ۱۱ / ۲ / ۱۹۷۰ س ۲ س ۱۰۳۱)

الصلح الكاشف للحق لا يصلح سببا لبقاء هذا الحق بعد زواله.

متى كان عقد الصلح كاشفا للحق الذى تناوله ولا يعتبر ناقلا له ، فإنه لا يصلح سببا لبقاء هذا الحق بعد زواله ، ولا يمنع من استرداد غير المستحق .

(الطعنان ٣٠٣،٢٩٠ لسنة٣٥ ق جلسة ١١/٦/١٩٧٠ ص ٢٠٣١) سلطة محكمة الموضوع في تفسير الصلح .

نحكمة الموضوع كامل السلطة فى تقدير ما ينطوى عليه العقد صلحا كان أو سواه من إقرار أحد طوفيه للآخر بحق متنازع فيه .

(الطعن ۲۹۸ لسنة ۳۷ ق \_جلسة ۵ / ۱۲ / ۱۹۷۲ س۲۲ص ۱۳۱۷)

بطلان الصلح بين رب العمل والعامل ـ محله ـ المساس بحقوق العامل القررة قانونا .

الاتفاق بالصلح أو التنازل بين رب العمل والعامل - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - لا يكون باطلا الا ان يمس حقوقا تقررها قوانين العمل.

(الطعن ٤٣١ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢٧ / ١٩٧٣/١ س٤٤ص ١١٤ )

للمحكمة رغم رجوع أحد طوفى الصلح عنه أن تعتبره سندا في الدعوى.

انه وان كان لا يجوز للمحكمة ان توثق عقد الصلح المبرم بين الطرفين متى رجع أحدهما فيه ، الا أن عليها ان تعتبره سندا في الدعوى يجوز لها ان تحكم بما تضمنه .

(الطعن رقم السنة ٣٨ ق جلسنة ٢٧ / ٢ / ١٩٧٣ اس ٢٤ ص ٣٣٦ )

لا محل لإدعاء الغبن في الصلح . الأساس في ذلك .

مفاد نص المادة 24% من القانون المدنى ان من أركان عقد الصلح نزول كل من المتصالحين عن جزء نما يدعيه واذ كان لا يشترط فى الصلح ان يكون ما ينزل عنه أحد الطرفين مكافئا لما ينزل عنه الطرف الاخر ومن ثم فلا محل لادعاء الغبن فى الصلح . وكان القانون المدنى لم يجعل الغبن سببا من أسباب الطعن فى العقود الا فى حالات معينة ليس من بينها الصلح، اذ تقتضى طبيعته الا يرد بشأنه مثل هذا النص . فإن النعى على الحكم الطعون فيه بعدم إجازة الطعن فى الصلح بالغبن هو نعى لا أساس لل

(الطعن ٢٦ لسنة ٣٨ ق \_جلسة ١٨ / ١٢ / ١٩٧٣ س ٢٤٣)

قضاء محكمة أول درجة بالحاق عقد الصلح بمحضر الجلسة وبعدم قبول طلب التدخل . استنفاد ولايتها في النزاع القضاء بالغاء الحكم استئنافيا وقبول التدخل وجوب المضى في نظر موضوع التدخل . علة ذلك .

متى كانت محكمة أول درجة قعد قضت في الشق الأول من الدعوى \_ بشأن صحة ونفاذ عقد البيع \_ بالحاق عقد الصلح بمحضر الجلسة ، وفي الشق الثانى \_ بشأن طلب التدخل \_ بعدم قبول التدخل أخذا بتخلف شرط الصفة والمصلحة في المؤسسة المتدخلة \_ فان محكمة أول درجة تكون بذلك قد استنفدت ولايتها في النزاع القائم ، وقالت كلمتها في موضوع الدعوى بشقيها ، ولما كانت محكمة الاستئناف قد تحققت من وجود الصفة والمصلحة للمتدخله وقضت بالغاء حكم محكمة أول درجة

وبقبول تدخل المؤسسة ، فانه يتعين عليها الا تقف عند هذا الحد بل تمضى فى الفصل فى موضوع طلب التدخل وتحقيق دفاع الخصوم فى الدعوى الأصلية ودفاع المتدخلة بشأنها باعتبار ان الاستئناف ينقل الدعوى برمتها الى المحكمة الاستئنافية ، ولا يسوغ لها التخلى عن الفصل فى هذا الطلب الى محكمة أول درجة ، لأن الفصل فى موضوع طلب التدخل – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا يعد منها تصديا ، واتما هو فصل فى طلب استنفدت محكمة أول درجة ولايتها بشأنه .

# (الطعن ٥٩ لسنة ٣٩ ق ـ جلسـة ١٢ / ٢ / ١٩٧٥ س ٣٦٤ )

عقد السلح وان كان يحسم بين طرفيه المنازعات التي تناولها ويفرض على كل منهما التزاما بعدم تجديد المنازعة قبل الطرف الآخر فيما تم التصالح عليه الا أن الدفع بانقضاء المنازعة بالصلح هو - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة -حق مقرر المسلحة كل من الطرفين يجوز له ان يتمسك به اذا جدد الطرف الآخر المنازعة في الحق المتصالح فيه ، كما يجوز التنازل عن الدفع صراحة أو ضمنا ، فاذا لم يقم أحدهما بما التزم به في عقد السلح وجدد المنازعة في الأمر المتصالح عليه بأن استمر بعد المسلح في اجراءات الدعوى ، ولم يكن الطرف الآخر قد تمسك بالدفع بحسم المنازعة بالصلح حتى صدر فيها حكم حاز قوة الأمر المقضى فانه لا يكون في استطاعة الطرف الذي اسقط حقد في المنازعة التي صدر فيها الحكم ، ولا يجوز الاستناد اليه في دعوى المنازعة التي صدر فيها الحكم ، ولا يجوز الاستناد اليه في دعوى المناقة التي صدر فيها الحكم ، ولا يجوز الاستناد اليه في دعوى مستقلة كدليل لنقض حجية الحكم الذي حاز قوة الأمر المقضى

واذا كان الثابت ان الطاعنين استمرا بعد الصلح في السير في طعنهما السابق بالنقض ولم يقدم المطعون عليه دفاعه في الميعاد المحدد قانونا فانه قد اسقط حقه في التمسك بالصلح – الذي تم بين الطرفين أثناء تداول الطعن السابق بالنقض – ولا يجوز ان يعود الى التمسك به أمام أية جهة أخرى بعد أن أصدرت محكمة النقض حكمها في الطعن .

( الطعن ۲۷ لسنة ٤٣ق جلسة ١٩٧٦/١٢/٧ س٢٧ ص ١٧١١ )

الصلح المبرم بين الخصمين - عدم جواز توثيقه متى رجع أحدهما فيه - جواز اعتباره سندا في الدعوى والحكم بما تضمنه.

لتن كان لا يجوز للمحكمة ان توثق عقد الصلح المبرم بين الطرفين متى رجع أحدهما فيه ، الا أن عليها ان تعتبره سندا فى الدعوى يجوز لها أن تحكم بما تضمنه .

(الطعن ١٠٥٢ لسنة ٥٤ ق جلسة ٥/٥/١٩٧٩ س ٣٠ ص ٢٨٧)

النص في المادة ١/٧٠٦ من القانون المدنى على أنه و لابد من وكالة خاصة في كل عمل ليس من أعمال الادارة . وبوجه خاص في البيع والرهن والتبسرعات والصلح ...... ، يدل صراحة على أن الصلح من أعمال التصرف - لما كان ذلك ، وكان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه متى كان النص واضحا جلى المعنى فانه يكون قاطعا في الدلالة على المراد منه ولايجوز الحروج عليه أو تأويله ، وكانت المادة ٥٣٥ من القانون المذكور للحارس في غير أعمال الادارة أن يتصرف الا برضاء ذوى

الشان جميعا أو بترخيص من القضاء فانه لا يجوز له بدون هذا الرضاء أو ذلك الترخيص ابرام الصلح لأن مأموريته وقتيه لا تتعدى أعمال الادارة العادية وأعمال الصيانة ـ لما كان ذلك ، وكان الثاثبت من الأوراق ان الحارس القضادى السابق ـ المطعون ضده الأخير ـ قد أبرم صلحا مع المطعون ضدهم الخمسة الأول تقاضى بموجبه منهم مبلغ ١٩٥٥م م من باقى الشمن نازلا عمما زاد عن ذلك دون موافقة ذوى الشأن أو حصوله على ترخيص من القضاء به فان هذا الصلح يكون غير نافذ فى حق ذوى الشأن ويحق لهم لذلك طلب ابطاله .

(الطعن ٢٩٨ لسنة ٤٦ ق ـجلسسسة ٢٩٨ / ١٩٨١)

عدم تقديم الحامى الذى رفع الطعن سند وكالته عن 
بعض الطاعنين حتى تمام المرافعة .م ٢٥٥ مرافعات . أثره . 
بطلان الطعن بالنسبة لهم . لا يغير من ذلك كون موضوع 
الطعن هو بطلان عقد صلح على بيع صادر لهم من باقى 
الطاعنين . علة ذلك .

مؤدى نص المادة ٧٥٥ من قانون المرافعات الذى أوجب على الطاعن إيداع سند توكيل اغسامى الموكل فى الطعن أنه اذا لم يودع هذا السند الى ما قبل حجز الطعن للحكم فإن الطعن يكون باطلا إذ يتعدر على الحكمة الوقوف على ما إذا كان توكيل المحامى يخوله الطعن أم لا يخوله ذلك . لما كان ذلك وكان الطاعنون من الثالثة الى الأخير لم يودعوا سند توكيل المحامى الموكل فى الطعن فإن الطعن بالنسبة لهم يكون باطلا ، ولا يقدح فى ذلك أن يكون موضوع الطعن هو بطلان عقد صلح على بيع

صدادر لهم مع باقى الطاعنين ذلك ان العقد يتجزأ بالنسبة للمشترين فيعتبر كل منهم مشتريا للجزء المبيع الخاص به مستقلا عن سائرهم ويتعين الحكم ببطلان الطعن بالنسبة للطاعنين من الثالثة إلى الأخير .

(الطعن ١١ لسنة ٤٩ ق ـجلسة ١٩٨٣/١/٢ س ٣٤ ص ٩٧ )

إستحقاق الرسوم القضائية عند انتهاء الدعوى صلحا. حالاته.

مفاد الفقرة الأولى من المادة ٧١ من قانون المرافعات المطابقة المسادة ٢٠ مكررا من قانون الرسوم رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ والمضافة بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٤٤ والمضافة بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٤٤ والمدة ٢٠ من قانون الرسوم المشار الهه المعدل بالقانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٦ يدل على أنه اذا تصالح المدعى مع خصمه في الجلسة الأولى لنظر المدد لأن المدعى وقد تصالح مع خصمه في الجلسة الأولى وقبل بدء المرافعة يكون قد حقق مراد الشارع من حيث المتقاضين على المبادرة بإنهاء خصوماتهم وتخفيف العبء الملقى على عاتق المحاكم أما إذا تم الصلح بعد الجلسة الأولى لنظر الدعوى أو بعد بدء المرافعة ، ولكن قبل صدور حكم فيها فيستحق على الدعوى في ما اتفق عليه الطرفان في محضر الجلسة أو السبيه ، أما إذا أثبتت المحكمة ما اتفق عليه الطرفان في محضر الجلسة أو أمرت بالحاقة بالمحضر المذكور بعد صدور حكم قطعي في مسألة فرعيه أو حكم تمهيدى في الموضوع فيستحق الرسم كاملا .

(الطعن ٢٢١لسنة ، ٥٠ جلسة ١٩/١١/١٥ س ٣٤ ص ١٩١٨)

الشفعة لا تكون إلا في بيع عقار . عدم جوازها في الصلح الواقع في شأن ملكية العقار . علة ذلك . الصلح في دعوى صحة ونفاذ عقد بيع . ماهيته . بقاء البيع محل الصلح قائما . أثره . جواز الشفعة فيه .

الشفعة لا تجوز الا في بيع العقار ولو كان بعقد غير مسجل ولاتجوز في الصلح الواقع في شأن ملكية عقار لأنه ليس ناقلا للملكية بل كاشفا عنها ومقررا لها ولما تقتضيه طبيعته من أن يترك كل طرف شيئا من حقه فلا يجوز أن ينتفع الأجنبي بفائدة مقررة لمنفعة المتصالح كما أنه يستلزم من قبل طرفيه واجبات شخصية لا يمكن أن يحل فيها أجنبي عن العقد مثل طالب الشفعة ، إلا أن الصلح الذي يقع بين الخصوم ويصدق عليه القاضي في دعوى صحة ونفاذ البيع التي تقام بقصد تنفيذ التزامات البائع والتي من شأنها نقل الملكية ، لا يترتب عليه قانونا وعلى ما جرى به قضاء هنذه الحكمة \_ إنحلال البيع الذي صدر الصلح في شأنه ليحل هذا الصلح محله وإنما يظل التصوف الأصلى وهو البيع قائما ومنتجا لآثاره وبالتالي تجوز فيه الشفعة .

(الطعن ١٣٩٨لسنة ١٥ق جلسة ١٣ / ١٢ / ١٩٨٤ اس ٣٥ ص ٢٠٩٤ )

تصديق القاضى على عقد الصلح . عقد ليس له حجية الشئ الحكوم فيه .

القاضى وهو يصدق على الصلح لا يكون قالما بوظيفة الفصل في خصومة لأن مهمته تكسون مقصسورة على إثبات

0190

ما حصل أمامه من الاتفاق ومن ثم فان هذا الاتفاق لا يعدو ان يكون عقدا ليس له حجية الشئ انحكوم فيه .

(الطعن ١٩٩٤ لسنة ٤٩ ق -جلسة ٢٨ / ٤ / ١٩٨٥ اس٣٦ ص٦٦٨ )

تصديق القاضى على الصلح . ماهيته . لا يعد قضاء له حجية الشئ المحكوم فيه وان أعطى شكل الاحكام . مؤداه .

(الطعن رقم ٢١٤٢ لسينة ٥٤ ق جلسية ١٥ / ٢ / ١٩٨٩ )

(الطعن ١٩٨٩لسنة ٤٣ ق - جلسة ١ / ١٢ / ١٩٨١ س ٣٣ص ١٢٥٦)

(الطعن رقم ۲۲۵۱ -ق جلسسة۲۲/۲/۱۹۸۰ ص ۱۸۲۳ )

توثيق المحكمة لعقسد الصبلح فى دعوى صبحة ونفاذ العقد وجعله فى قوة السند التنفيذى . أثره . شرطه . الا يخالف النظام العام . م 201 مدنى .

طلب الخصوم الاصليين انهاء النزاع صلحاً والحاق عقد الصلح بمحضر الجلسة التدخل خصاصياً بطلب الحكم بحق مرتبط بالدعوى الأصلية الأره عدم قبول الصلح بشأنه الا بعد الفصل في طلب التدخل علة ذلك .

( الطعن رقم ٢٠٠٧ لسينة ٥٤ ق - جلسية ١٩٨٩ / ٣/٨ )

تصديق القاضى الصلح . ماهيته . لا يعد قضاء له حجية الشئ الحكرم فيه وان اعطى شكل الاحكام . مؤداه .

( الطعن رقم ١٩٨٩/٤/٢٦ )

( الطعن رقم ٢١٤٧ لسينة ٥٤ ق - جلسية ١٥ /٣/ ١٩٨٩ )

(نقط ۲۷ / ۲ / ۱۹۸۰ س ۳ ص ۱۸۲۳ جلسسة ۵ / ۱۹۷۹ ش ۳ می ۲۲ ) ص ۲۷ )

توثيق المحكمة لعقد الصلح . شرطه . عدم . الفته للنظام العام. م ٥٥١ مدني .

( الطعن رقم ١٤٠ لسينة ٥٤ ق - جلسية ٢٨ / ٦ / ١٩٨٩ )

( الطعن رقم ٢٦٦ لسيسنة ٥٤ ق - جلسسنة ٢١ ( ١٩٨٨ )

تصديق القاضى على الصلح . ما هيته .

(الطعن ٣٢ لـــنة ٥٧ ق-جلـــــة ١٣/٥/١٩٩١)

(الطعن١٥٠ لسنة ٥٦ ق-جلسسية ١١/١١/١٩١)

(الطعنان ١ ٨١ السنة ، ٥ق ،٣٩٣ لسنة ٥٦ – جلسة ٩ / ٥ / ١٩٨٤ )

(نقسط - جلسم ۲۸ / ۱۹۸۵ س ۳۹ ص ۹۹۸ )

حيث ان المسادة ٥٤٩ من القسانون المدنسي تنسص عسلى أن و الصلح عقد يحسم به الطرفان نزاعا قائما أو يتوقيان به نزاعا محتملا ، وذلك بأن ينزل كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه و كما تنص المادة ٥٥٣ منه على أنسه و ١ - تنحسم بالصلح المنازعات التي تناولها ، ٢ - ويتبرتب عليه انقضاء الحقوق والادعاءات التي نزل عنها اي من المتعاقدين نزولا نهائيا ، واذا كان البين من الأوراق ان عقد الصلح الذي أبرمه الطاعن والمطعون عليهما الأول والثاني بتاريخ ٤ / ١٢ / ١٩٨٨ بعد رفع الطعن الحالي وحكمت محكمة الاستئناف في ذات التاريخ بإلحاقة بمحضر الجلسة وجعله في قوة السند التنفيذي قد تضمن تنازل المطعون عليه الأول عن حقه في الأخد بالشفعة وعن الاستتناف المرفوع بشأن هذا الحكم وصحة الحكم الصادر من محكمة أول درجة ويصحة التصرف الصادر الى الطاعن وان هذا الصلح منهيا لكل نزاع مستقبلا ولا يجوز لأى طرف الرجوع . وكان هذا الصلح لا مخالفة فيه للنظام العام ، وكان الصلح يحسم المنازعات التي تناولها على مانصت عليه المادة ٥٥٣ سالفة الذكر مما مفاده عدم جواز تجديد النزاع - أو المضى فيه إذا كان لا زال قائما ، وانقضاء ولاية المحكمة في الفصل في النزاع بما يعنى انتهاء الخصومة فيه ولما كان انتهاء الخصومة بغير حكم في الدعوى يرجع الى أسباب مختلفة نظم قانون المرافعات بعضها كما في أحوال السقوط والانقضاء بمضى المدة والترك ولم ينظم البعض الآخر كما في حالة الصلح بين طرفى الخصومة وحالة وفاة الخصم أو غيره اذا كان النزاع مما ينتهي بالوفاه كما في دعاوى التطليق والطاعة والحضانة والضم وكان إغفال هذا التنظيم يعد نقصا تشريعيا يوجب على القاضى تكملته بالالتجاء الى المصادر التي نصت عليها المادة الأولى من القانون المدنى ومنها قواعد العدالة فان الحل العادل في حالة انتهاء المنازعة صلحا ان يقضي فيها بانتهاء الخصومة .

( الطعن ٩١١ لسنة ٥١ ق - جلسسة ١٩٧١ / ١٩٩١ س٤٢ م٢٦٢)

وحيث أن الطمن أقيم على صبيين ينعى بهما الطاعن على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون وفي بيان ذلك يقول أن الخصوم في الدعوى الصادر فيها الامر محسل الاعتراض مشلوا بجلستها الأولى وقسدموا قبل المرافعسة فيها محضر صلح طلبوا إلحاقه بمحضر الجلسة والبات محتواه فيه ، تمسا يستحق معه ربع الرسم فقط ، واذ قدر الرسم على خلاف ذلك وقضى الحكم المطمون فيه - بتأييد حكم محكمة أول درجة برفض اعتراضه - فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعي مردود ذلك انه وان كان من المقرر طبقاً للمادتين ٢٠ مكررا من قانون الرسوم القصائية رقم ٩٠ لسنة ٤٤ المعدل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ٤٤ المعدل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ٤٤ المعدل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ٤٤ المعدل الأولى لنظر الدعوى وقبل بدء المرافعة فلا يستحق عليها الا ربع الرسم ، الا انه لما كان الشارع – طبقاً للمادة ٢٠٠ من قانون المرافعات – رسم طريقاً معينا لحصول تصالح الخصوم ، بان يلحق ما اتفقوا عليه كتابة بمحضر الجلسة ويثبت محتواه فيه ، وكان الثابت من الحكم المطعون فيه ان المحكمة التي اصدرت الحكم – في الدعوى الصادر فيها الامر محل الاعتراض – فصلت في موضوع الخصومة ، والتنت عن إلحاق محضر الصلح الذي قدم اليها بمحضر الجلسة واعتبرته ورقة من أوراق الدعوى، فيستحق الرسم كاملا واذ التزم واعتبرته ورقة من أوراق الدعوى، فيستحق الرسم كاملا واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد اصاب صحيح القانون ويضحى النعي عليه علي غير اماس .

ولما تقدم يتعين رفض الطعن .

(الطعن ١٩٩٠ سنة ٥٥٨ – جلسنة ١٩ / ٢ / ١٩٩٢ س٤٢ ص٣٣٤)

عقد الصلح . ماهيته . م 920 مدنى . فقد اغرر مقوماته . أثره . عدم اعتباره صلحا .

(الطعن ٢٧٣٥ لمسنة ٦٢ ق جلسمسة ٢٧٣١)

الصلح المبرم بين الخصمين . عسدم جسبواز توثيقه متى رجع أحدهما فيه . جواز اعتباره سندا في الدعوى والحكم بما تضمنه .

( الطعن ۱۱۶۲ السنة ۲۳ق - جلسسسة ۱۹۴۷/۱۲/۹۱) ( الطعن ۱۰۳ لسنة ۲۳ق جلسة ۱۹۴۷/۲/۱۹۶۵ مجموعة الربع قون جـ ۲ س ۲۰۰۰ بند ۲)

(نقض جلسسة ٢٤ ٣٦ ١٩٨٣ س ٢٤ ص ٣٣٦)

تصديق المحكمة على عقد الصلح . ماهيته . لا يعد قضاء له حجية الشئ المحكوم فيه . البيع السذى سبق أن تحرر بشأنه عقد صلح صدقت عليه المحكمة . القضاء بإلغائه لأنه في حقيقته وصية لا خطأ .

( الطعن ٣٦ لسنة ٥٩ ق - جلسة ١٩٩٢/٦/١٩٦ لم ينشر بعد )

( الطعن ٤٦٦ لسنة ٤٣ ق - جلسة ٣١/٣/٣/١ (٣٢٨ ص٣٣٨)

( الطعن ١٩٩٤ السنة ٤٩ ق جلسة ٢٨ /٤ / ١٩٨٥ س ٣٦ ص ٦٦٨)

إنحسام النزاع بالصلح . أثره . عدم جواز تحديده بين الصاحين .

(الطعن ١١٤٦ لـسـنة ٦٣ ق جلســــة ١٩٩٣/١٢/٩

(الطعن٢٢٩٦ لسنة ٥٥ق جلسسة ٢٢٩/١١/١٩٩)

(الطعن ٢٥٠٦ لسنة ٥٦ جلسسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٨٥)

(نقط جلسسسسسة ١٩٨٨/٢/١٧ س ٣٩ ص ٢٥٤)

(نقض جلسسمه ۲۸ / ۱۹۸۵ س ۳۹ ص ۲۹۸)

(نقض جلســـة٥/٤/٩٧٩ س ٣٠ع ٢ ص ٢٧)

وحيث أن الطعن أقيم على سببين ينعى الطاعن بالأول منهما على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ، وفي بيانه يقول أن عدم جواز الطعن في الاحكام الصادرة بالتصديق على الصلح مناطه أن يكون الصلح قرينة على قبول الحكم نما يمنع من الطعن عليه ، والصلح لايكون كذلك أذا صدر عن أزادة معيبة أو كان محل منازعة جدية من أحد طرفيه ، وأذ لم يكن للمحامى الذي محضر جلسة تقديم عقد الصلح وصدق عليه صفة الوكالة عنه لائغاء توكيله فأن هذا الصلح لايعد بهذه المثابة قبولا منه للحكم الذي صدق عليه عدا النظر وقضى بعدم جواز الاستئناف لانتهاء المطعون فيه هذا النظر وقضى بعدم جواز الاستئناف لانتهاء المنازعة صلحا فأنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه .

وحبث أن هسندا النعي مردود ، لما جرى عليه قضيساء هذه المحكمة من أن النص في المادة ١٠٣ من قانون المرافعات على انه " للخصوم ان يطلبوا إلى المحكمة في أية حالة تكون عليها الدعوى اثبات مااتفقوا عليه في محضر الجلسة ويوقع منهم أو من وكلائهم ، فاذا كانوا قد كتبوا ما اتفقوا عليه الحق الحق الاتفاق المكتوب بمحضر الجلسة وأثبت \_ محقواه فيه \_ ويكون محض الجلسة في الحالين قوة السند التنفيلي وتعطى صورته وفيقا للقواعد المقررة لاعطاء صور الاحكام "مفاده أن القاضي وهو يصدق على الصلح لايكون قائما بوظيفة الفصل خصومة بل تكون مهمته مقصورة على اثبات ماحصل أمامه من اتفاق وتوثيقه \_ بمقتضى سلطته الولائية وليس بمقتضى سلطته القضائية ومن ثم فان هذا الاتفاق لايعدو ان يكون عقدا . وليس له حجية الشئ المحكوم به وان أعطى شكل الاحكام عند اثباته فالايجوز الطعن فيه بطريق الطعن المقررة للاحكام ، وانما يجوز رفع دعوى ــ مبندأة ببطلانه الى المحكمة المختصة طبقا للقواعد العامة . لما كان ذلك وكان الحكم الابتدائي قد صدر بالحاق عقد الصلح بمحضر الجلسة واثبات محتواه فيه ، فانه لايجوز الطعن فيه بطريق الاستئناف ، واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد التزم صحيح القانون ويكون النعي عليه بهذا السبب على غير أساس .

وحيث ان الطاعن ينعى بالسبب الثانى على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب وفي بيانه يقول انه تمسك في دفاعه امام محكمة الاستثناف بتحايل المطعون ضدهم لنعه من المثول امام محكمة أول درجة في الجلسة الاصلية المحددة لنظر الدعوى وذلك

بتقصير ميعادها دون اعلانه ، وبأن اغامى الذى حضر – وأقر بالصلح فى غيبته لاحقة له لالغاء وكالته فى تاريخ سابق ، وبأن عقد الصلح لم يرفع منه ، كما أن عقد البيع موضوع الدعوى والمؤرخ ٢/٢/ ١٩٨٨ – قد أصبح مفسوخا لاخلال المطعون ضدهم بشروطه الا أن محكمة الاستئناف لم تعرض لهذا الدفاع ولم ترد عليه وهو ما يعيب الحكم المطعون فيه بالقصور بما يسترجب نقضه.

وحيث أن هذا النعى غير مقبول لانه لايصادف محلا في قضاء الحكم الطعون فيه

(الطعن ١٧٩٠ ليسنية ٥٩ ق جلسيسية ١٩٩٤ / ١٩٩٤)

حسم النزاع بالصلح . أثره . عدم جواز تجديده بين المتصالحين . المادتان ٥٤٩ ، ٥٥٣ مدنى . تصالح الطاعنة والمطعون ضدهم في دعوى الإخلاء عن المنازعات بشأن العين محل النزاع . أثره . إنتهاء الخصومة في الطعن . لا محل لمادرة الكفالة . علة ذلك . م ٢٧٠ مرافعات .

المادة 200 من القانون المدنى تنص على أن والصلح عقد يحسم به الطرفان نزاعاً قائماً أو يتوقيان به نزاعاً محتملا ، وذلك بأن ينزل كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه كما تنص المادة 200 منه على أن (١) تنحسم بالصلح المنازعات التي تناولها . (٢) ويترتب عليه انقضاء الحقوق والإدعاءات التي نزل عنها أي من المنعاقدين نزولاً نهائياً ، وإذ كان يبين من الأوراق أن عقد الصلح الذي أبرمته الطاعنة والمطعون ضدهم بتاريخ 1943/8/11 بعد رفع الطعن الماثل قد تضمن تنازل

المطعون ضدهم عن الحكم الصادر لصالحهم في الإستئنافين رقمي المهر معن الحكم الصادر لصالحهم في الإستئنافين رقمي المهرد ، ١٩٨٨ / ١٠٣٢ لسنة ١٠٤ ق القاهرة بجلسة ١٩٨٨ / ١٩٨٨ تنازلاً نهائياً وتصبح بذلك العين محل النزاع خالصة للطرف الأول الطاعنة مقابل أدائها إليهم مبلغا مقداره عشرة آلاف جنيه ، التي تناولها على ما نصت عليه المادة ٥٥٠ سالفة الذكر مما مفاده عدم تجديد النزاع أو المضى فيه إذا كان لازال قائماً ، مفاده عدم تجديد النزاع أو المضى فيه إذا كان لازال قائماً ، وانقصاء ولاية الحكمة في الفصل في النزاع بما يعني انسهاء الخصومة فيه مما يتعين معه القضاء بذلك ولما تقدم يتعين الحكم بإنتهاء الخصومة في الطعن صلحا ولا محل لمصادرة الكفالة لأن الحكم بمصادرتها كلها أو بعضها قاصر على نحو توجبه المادة الحكم بوفضه أو بعدم جواز مظره

## (الطعن ٣٣١٨ لسنة ٥٨ ق - جلسة ٢ / ١٩٩٤ / س٥٥ ص٣٢٤)

وحيث ال الطعن اقيم على أربعة أسباب تنعى بها الطاعنتان على الحكم المطعود في تطبيق القانود والقصور في التسبيب والاخلال بحق الدفاع والفساد في الاستدلال وبيانا لذلك تقولان ان الحكم اذ لم يناقش شروط انطباق الفقرة الثامنة من المادة ٢٤١ من قانون المرافعات ولم يتنبه الى تحسكها ببطلان صعيفتى افتتاح الدعويين المتين صدر فيهما الحكمين الملتمس فيهما لعدم توقيعهما من محام قام الدليل عليه من الإقرار المقدم من الحسام الذي نسب اليه التوقيع عليهما بمحضر الجلسة في الدعوى .... لسنة ... مدنى كلى شمال القاهرة المقامه منهما ببطلان هذين الحكمين لتوثيقهما الصلح في الدعويين الصادرين المحادرين الصادرين

فيهما هذا الى مخالفة هذا الاتفاق للنظام العام لانطواله على الاضرار بحقهما في الارث بعد ان أدخل المطعون ضدهما الأول والثانى الغش والتواطؤ على المورث مستغلين كبر سنه وتمكنا من الحصول على الحكمين محل الالتماس. ولم تتح لهما فرصة التدخل فيهما لاثبات ذلك كما لم يناقش الأدلة والقرائن المطروحة على الغش والتواطؤ والتفت عن طلبهما احالة الدعوى الى التحقيق لاثباته وكذا ادخال المحامى الذى نسب اليه التوقيع على صحيفتى الدعويين فانه يكون معيا بما يستوجب نقضه .

وحبث ان النعى بهذه الاسباب مردود ذلك انه لما كان القاضى وهو يصدق على الصلح لا يكون قائما بوظيفة الفصل فى خصومة بل تكون مهمته مقصوره على اثبات ما حصل أمامه من اتفاق وتوثيقه بمقتضى سلطته الولائية وليس بمقتضى سلطته القضائية ومن ثم فان هذا الاتفاق لا يعدو ان يكون عقدا وليس حكما له حجية الشئ المحكوم به وان أعطى شكل الاحكام عند اثباته ومن ثم لا يجوز الطعن فيه بطرق الطعن المقررة للأحكام وانحا يجوز رفع دعوى مبتدأه ببطلانه الى المحكمة الختصة طبقا للقياعد العامه وللغير الذى أضر الصلح بحقوقه عن طريق الغش ان يرفع دعوى أصلية ببطلانه أو يبدى الدفع بالبطلان بالتدخل فى الدعوى التي حصل فيها الصلح واذ كان التماس اعادة النظر من طرق الطعن غير العادية فى الأحكام فان مايصدر من القاضى من طرق الطعن غير العادية فى الأحكام المطعون فيه قد التزم بحركان الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه قد التزم خذا النظر فان النعى يكون على غير أساس .

( الطعن٥٩٥ لسنة٥٥ق - جلسة ٣٧ / ٢ / ١٩٩٤ س ٥٥ ص ١١٤)

وحيث ان الطعن أقيم على ثلاثة أسباب ينعى الطاعنون بأولها على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون وفى بيان ذلك يقولون ان مؤدى نص الماده ٧١ من قانون المرافعات والمادة ٢٠ مكررا من قانون الرسوم رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المضافة بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ الله اذا تصالح المدعى مع خصمه فى الجلسة الأولى لنظر الدعوى وقبل بدء المرافعة فلا يستحق على الدعوى سوى ربع الرسم فاذا تخلف الخصوم عن الحضور وشطبت الدعوى فإن أول جلسة بعد التعجيل تعد هى الجلسة الأولى وإذ كان الواقع فى الدعوى ان الصلح بين طرفى الدعوى تم فسى أول الحلسة بعد الشطب فلا يستحق الا ربع الرسم واذ كان الحكم المطعون فيه لم يلتزم هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون بما يستوجب نقضه .

وحيث ان النعى غير سديد ذلك ان الشارع قد عد من الاجراءات الجوهرية في نظام التقاضي - وعلى ما جرى به نص المادة ٨٤ من قانون المرافعات - ان يتم اعلان المدعى عليه الغائب أو اعادة اعلانه اذا لم يكن قد أعلن لشخصه ورتب على تخلف الاجراءات - كأصل عام - بطلان الحكم أو القرار الصادر من الحكمة ومؤدى ذلك - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ان الجلسة الأولى في مقصود الشارع الواردة بنص المادة ٢٠ مكررا من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بشأن الرسوم القضائية المضافة المرافعات هي أول جلسة تكون الدعوى فيها صالحة للمضى في نظرها بعد تمام هذه الاجراءات وإذ كانت العبرة في تحديد الجلسة نظرها بعد تمام هذه الاجراءات وإذ كانت العبرة في تحديد الجلسة نظرها بعد تمام هذه الاجراءات وإذ كانت العبرة في تحديد الجلسة الأولى هي بالامكانية القانونية لنظر الدعوى والمرافعة فيها وتقديم الأولى هي بالامكانية القانونية لنظر الدعوى والمرافعة فيها وتقديم

الصلح دون الامكانية المادية فان عدم نظر الدعوى في الجلسة المحددة لها بعد تمام هذه الاجراءات لا يغير من إعتبارها الجلسة الأولى طالما أن المانع من نظرها راجع الى فعل الخصوم وحدهم لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه - وبغير نعى من الطاعنين - أن الدعوى رقم ..... لسنة .... مدنى دمنهور الابتدائية قد تحددت لنظرها أمام تلك انحكمة جلسة ١٩٨٢/١٠/٧ التي أعلن اليها المدعى عليه لشخصه فإن هذه الجلسة تكون هي الجلسة الأولى التي أصبحت فيها الدعوى صاخة قانونا للمضى في نظرها ولا يغير من اعتبارها كذلك شطب الدعوى في تلك الجلسة ذلك ان الشطب راجع الى فعل الخصوم بتغيبهم عن الحضور فيها . لما كان ذلك وكان طلب الصلح لم يقدم من الخصوم إلا في جلسة ١٩٨٣/١/٢٧ التالية لتعجيل السير في الدعوى فإنه لا يكون مقدما في الجلسة الأولى ولا يسرى في شأنه نص الماده ٢٠ مكروا من القانون وقيم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ والمادة ٧١ من قانون المرافعات وإذ التزم الحكم المطعون فيه في قضائه هذا النظر يكون قد التزم صحيح القانون ويضحى النعى عليه بهذا السبب على غير أساس.

(الطعن ٣٢٤٨ لسنة ٥٩ق – جلسية ٦ / ١ / ١٩٩٤ س ٤٥٥ (الطعن ٨٤م)

إنعقاد الصلح . شرطه . وجوب أن يتنازل كل من الطرفين على وجه التقابل عن جزء من إدعائه في سبيل الحصول على الجزء الباقي حسماً للنزاع القائم بينهما أو توقياً للنزاع بينهما . محكمة الموضوع سلطة فهم الواقع في الدعوى واستخلاص ما تراه من موقف الخصمين على هذا

النحو متى كان ما تستنبطه سائغاً له معينه من أوراق الدعرى.

المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه يلزم لانعقاد الصلح وجوب أن يتنازل كل من الطرفين على وجه التقابل عن جزء من إدعائه في صبيل الحصول على الجزء الباقي حسماً للنزاع القائم بينهما أو توقيباً لنزاع بينهما فإن لم يكن هناك نزولاً عن إدعاءات متقابلة فلا يعد ذلك صلحاً ولا ينحسم به النزاع القائم بين الخصوم ...... وشحكمة الموضوع من بعد بما لها من سلطة فهم الواقع في الدعوى استخلاص ما تراه من موقف الخصمين على هذا النحو متى كان ما تستنبطه سائفاً له معينه من أوراق الدعوى.

(الطعن ٢ لسنة ٢٦ق - جلسة ١٢/١٨ /١٩٩٥ س٤٦ ص١٤١٥)

تصديق القاضى على عقد الصلح . ماهيته ، ليس له حجية الشئ الحكوم فيه . عدم جواز الطعن عليه من طرفيه . سلطة محكمة الإستئناف عند نظر الطعن عليه .

النص في المادة ١٠٣ من قانون المرافعات على أن و للخصوم أن يطلبوا الى المحكمة في أي حالة تكون عليها الدعوى إثبات ما إنفقوا عليه في محضر الجلسة ويوقع منهم أو من وكلاتهم ، فإذا كانوا قد كتبوا ما إتفقوا عليه ألحق الإتفاق المكتوب بمحضر الجلسة وأثبت محتواه فيه . ويكون غضر الجلسة في الحالتين قوة السند التنفيذي . وتعطى صورته وفقا للقواعد المقررة لإعطاء

صور الأحكام ، مفاده أن القاضى وهو يصدق على الصلح لا يكون قائما بوظيفة الفصل في خصومة بل تكون مهمته مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من إتضاق وتوثيقه بمقتضى سلطته الولائية وليس بمقتضى سلطته القضائية، ومن ثم فإن هذا الإتفاق لا يعدو أن يكون عقدا وليس له حجية الشئ الحكوم به وإن أعطى شكل الأحكام عند إثباته، ويكون الطعن عليه من طرفيه غير جائز ولا يسوغ محكمة الاستئناف إذا طعن عليه أن تقضى في موضوعه ويتمين عليها الحكم بعد جواز الطعن.

(الطعن ۲۸ اسنة ۹۹۹ – جلسة ۱۹۹۰ / ۱۹۹۱ س۷۶ ص ۱۲۷۹)

يشترط فيمن يعقد صلحا ان يكون أهلا للتصرف بعوض في الحقوق التي يشملها عقد الصلح .

# النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة 264 ليسبى و ٥١٨ مسورى و ٦٩٩ عسراقى و ٤٤٣ مسبودانى و ٢٩٩ كسبويتى و ٥٥٣ كسبويتى و ١٤٥٣ كسبويتى و ١/٧٢٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة بيان أهلية أطراف عقد الصلح فتشترط فى اطراف الصلح ان يكونوا أهلا للتصرف بعوض فى الحقوق التى يشملها الصلح.

## أحكام القضاء،

عدم لزوم استشذان الجلس الحسبى في الاتفاق الذي يحرره المجور عليه متى كان فيه نفع محض له .

اذا كانت واقعة الدعوى هي أن زيدا المحجور عليه كان مدينا لبكر في مبلغ ٢٥٩٠ ج بمقتضى حكمين أحدهما نهائى بمبلغ ٢٩٩٠ ج ، وان القيم النفق مع الدائن على أن يتنازل عن ١٩٩٠ ج من الدين المحكوم به

نهائيا وعن كل الدين الآخر ويصبح كل ماله ٢٠٠٠ ج فقط ، وأخذ الدائن هذا المبلغ من خالد ، وفي نظير ذلك كتب له المحجور عليه - وهو في مدة وضعه تحت الاختبار - على نفسه سندات بهذا المبلغ ، فان هذا الاتفاق الذى ثم لا يعتبس صلحا بالمعنى القانوني اذ هو لم يترك بمقتضاه كل من المتعاقدين جزءا من حقوقه على وجه التقابل لقطع نزاع حاصل أو لمنع وقوع نزاع ، وأغا هو معجرد اتفاق حصل بمقتضاه القيم على تنازل من جانب الدائن وحده من الحجور عليه المدين عن بعض ما عليه من الدين قبل الحجز ، وهو اتفاق فيه نفع محض للمحجور عليه اذ هو لم يلتزم فيه بشئ جديد بل نقصت به التزاماته السابقة الى حد كبير ، فهو والحالة هذه لا يقتضى الحصول في شأنه على اذن من المجلس الحسبي .

الصبى المميز ليست له أهلية التصوف في أمواله. مؤداه. عدم جواز التصالح على حقوقه إلا بواسطة الأب. شرطه . إستئذان المحكمة إذا كان محل الصلح عقاراً أو محلاً تجارياً أو أوراقاً مالية تزيد قيمتها على ثلثمائه جنيه ٧ق ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٧.

يدل النص في المادة السابعة من المرسوم بقانون رقم 1 1 السنة الم 1 م 1 بأحكام الولاية على المال على أن الصبى المميز ليست له في الأصل أهلية التصرف في أمواله ، فلا يملك الصلح على حقوقه ، ولكن إلا أنه يجوز لوليه إذا كان هو الأب أن يصالح على حقوقه ، ولكن يجب عليه الحصول على إذن المحكمة إذا كان محل الصلح عقاراً أو أوراقاً مالية تزيد قيمتها على ثلثمائه جنيه.

(الطعن ١٠٢٠ لسنة ٥٥٨ جلسة ١٩٩٠/٢/٧ س٤٦ ص٤٦٥)

 لايجوز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالنظام العام. ولكن يجوز الصلح على المسالح المالية التي تشرتب على الحالة الشخصية، أو التي تنشأ عن ارتكاب احدى الجرائم.

## النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السبوری م ۱۹ ۵ واللیبی ۵۵۰ والعبراقی ۲۰۴ اللبنانی ۱۰۳۷ و ۵۵۶ کویتی.

### المذكرة الابضاحية ا

لا يجوز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية (كالبنوة والزوجية) أو بالنظام العام (كالصلح على الجرائم) فان صلحا مثل هذا يكون محله غير مشروع وسببه غير مشروع أيضا فهو باطل ولكن يجوز الصلح على المصالح المالية التي تترتب على الحالة الشخصية كالنفقة أو التي تنشأ عن ارتكاب احدى الجرائم كالتعويض.

## الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة المحل في عقد الصلح فلايجوز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية كالبنوة والزرجية والصلح على

الجرائم لأن محله وسبسه يكونان غير مشروعين ومن الجدير باللكر ان المشرع توسع في النواحي الجنائية في الاستعانة بالصلح لانهاء العديد من المنازعات ويجرى نص المادة ١٨ مكرراً اجراءات جنائية المضافة بالقانون ١٧٤ لسنة ١٩٩٨ على النحو التالى:

و للمجنى عليه م ولوكيله الخناص م فى الجنح المنصوص عليها فى المواد ٢٤١ (فقرتان أولى وثانية) ، ٢٤٦ (فقرات أولى وثانية وثالثة) ٢٤٢ (فقرات أولى وثانية وثالثة) ٢٤٤ (فقرة أولى )، ٣٦٥ ، ٣٢٠ مكررا ، ٣٢٠ مكررا أولا ، ٣٢٤ مكررا ، ٣٤٢ مكررا ، ٣٤٠ مكررا أولا ، ٣٢٤ مكررا ، ٣٤٠ من ٣٥٨ ، ٣٥٠ قانون العقوبات وفى الاحوال الاخرى التى ينص عليها القانون ، ١١٥ ان يطلب الى النبابة العامة أو المحكمة بحسب الاحوال اثبات صلحه مع المتهم .

ويشرتب على الصلح انقضاء الدعوى الجنائية ولو كانت مرفوعة بطريق الادعاء المباشر ، ولا أثر للصلح على حقوق المضرور من الجريمة ، .

## ولقد تضمن تقرير اللجنة المشتركة حول هذه المادة :

أجازت المادة ١٨ مكررا (أ) المشار اليها بأن للمجنى عليه ولوكيله الخاص ان يطلب الى النيابة العامة أو المحكمة المنظورة أمامها الدعوى ، اثبات صلحه مع المتهم فى بعض جرائم الجنح ومنها جرائم الضرب البسيط والتبديد والاتلاف ، فتنقضى بذلك المعدى الجنائية ولو كانت مرفوعة بطريق الادعاء المباشر ، ولايخل هذا بحق المضرور من الجريمة فى الادعاء بحقه مدنيا \_ اذا شاء \_ وفقا للقواعد العامة .

ومن شأن هذا الحكم المستحدث إيقاف سيمر كشير من اجراءات المحاكمة دون الاخلال بالعدالة.

وغنى عن البيان ان التصالح أو الصلح وإن كان يؤدى الى إنقضاء الدعوى الجنائية الا انه لا يتضمن أية حجية إيجابية فيما يتعلق باثبات التهمة قبل المتهم .

## كما تضمنت المنكرة الايضاحية :

د كما أجاز المشروع \_ باضافته نص المادة ١٨ مكررا (أ) \_ للمجنى عليه في جرائم الجنح المذكورة في النص ، ومنها جرائم الضرب البسيط والتبديد والاتلاف ، ان يطلب \_ بنفسه أو بوكيله الخاص \_ الى النيابة العامة أو الحكمة المنظورة أمامها الدعوى اثبات صلحه مع المتهم ، فتنقضى بذلك الدعوى الجنائية ولو كانت الدعوى مرفوعة بطريق الادعاء المباشر .

ومن شأن هذا الحكم المستحدث ان يقطع سير كثير من الجراءات المحاكمة دون مساس بتوازن العلاقات الاجتماعية والاقتصادية بين الافراد ما دام ان انقضاء الدعوى الجنائية معلق على اقرار الجنى عليه بالصلح ـ الذى لايتم غالبا الا نتيجة إزالة أثر الجريمة أو الصفح بين ذوى الصلات الحميمة ، ولايخل انقضاء الدعوى الجنائية قبل المتهم في هذه الحالة بحق المضرور من الجريمة في الادعاء بحقوقه مدنيا ـ اذا شاء ـ وفقا للقواعد العامة ه.

#### أحكام القضاء ،

لما كانت المادة ٥٥١ من القانون المدنى لا تجيز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية فان التنازل عن طلب الحجر

يكون عديم الأثر قانونا ومن ثم فاذا كانت محكمة الموضوع قد استخلصت بأدلة سائغة في حدود سلطتها الموضوعية ان عقد البيع قد انعقد مقابل التنازل عن دعوى حجر وأن ثمنا لم يدفع فانها تكون قد تحققت من صورية السبب الوارد في العقد والحكم المطعون فيه اذ انتهى الى بطلان عقد البيع لا يكون قد خالف القاده ن

## (نقض جلسة ١٢/٢٢/١٢/١٧ س ١٣ مج فني مدني ص ١٢١٤ )

النص فى عقد الصلح على اعتبار بيع الوفساء نهسائيا لا رجوع فيه ، لا يعدو ان يكون مجرد نزول من جانب البائع عن شرط الاسترداد المتفق عليه عند التعاقد فهو لا يصحح البيع الذى وقع باطلا طبقا للمادة ٤٦٥ من القانون المدنى .

# ( الطعن ١٧٠ لسنة ٣٦ق - جلسة ٢٨ / ٥ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ٩٤٥ )

الاتفاق بالصلح أو التنازل بين رب العمل والعامل وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض لا يكون باطلاً إلا أن يمس حقوقاً تقررها قوانين العمل.

# ( الطعن ٤٣١ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢٧ / ١ / ١٩٧٣ س ٢٤ص ١١٤ )

إدارة نزع الملكية بمصلحة المساحة . هى المصلحة المنوط بها القيام بإجراءات نزع الملكية . تعلق إجراءاتها بالنظام العام الجهة المستفيدة بنزع الملكية . تمنع عليها المساومة أو التصالح على مقدار التعويض استقلالا .

إنه وإن كانت الجهة طالبة نزع الملكية هي التي تستفيد من العقار المنزوع ملكيته للمنفعة العامة ومن ثم تلزم بدلم التعويض

المقد، لمن نزعت ملكيته وتكون مدينة قبله . إلا أن المستفاد من نصموص المواد ١، ٦، ١١، ١٥ من القسانون رقم ٧٧٥ سنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين ان المشرع ناط بادارة خاصة من ادارات الحكسومة هي ادارة نزع الملكية ، بمصلحة المساحة القيام بكافة الإجراءات اللازمة لتحديد مساحة العقار وتعيين ملاكه وتقدير التعويض المستحق لأصحابه عن نزع ملكيته ومداده اليهم مقابل الحصول على توقيعاتهم على نماذج خاصة تنقل الملكية للمنفعة العامة وإيداع النماذج مصلحة الشهر العقارى لكى يترتب على ايداعها جميع الآثار المترتبة على شهر البيم الرضائي ، والتشريع الخاص الذي ينظم هذه الإجراءات كلها متعلق بالنظام العام لتعلق موضوعه وإتصال أحكامه بمنفعة عامة ويستلزم بالتالي - وفق ما تنص عليه المواد السابقة - من الجهة التي طلبت نزع الملكية سداد التعويض المستحق عن نزع الملكية - بعد تقديره نهائيا - لا الى المنزوع ملكيته ولكن الى المصلحة القائمة باجراءات نزع الملكية لتقوم هي بتسليمه الي ذوى الشأن فيه بمراعاة الضوابط والأحكام التي نص عليها القانون والقرارات المنفذة له . وحصولها على توقيعاتهم على النماذج الخاصة المعدة لهذا الغرض والتي نص عليها القانون - خلافا لقواعد وإجراءات التسجيل العادية - على أن إيداعها مصلحة الشهر العقارى يترتب عليه آثار شهر عقود البيع الرضائية وبذلك تمنع على الجهة طالبة نزع الملكية ان تساوم على مقدار التعويض أو تتصالح عليه استقلالا اختصارا للاجراءات أو تنفرد بسداده الى المنزوع ملكيته لأن هذه الأمور نظم المشرع إجراءاتها تنظيما الزاميا .

(الطعن ١٥٥ لسنة ٤٤ ق - جلسة ١٦ / ٥ / ١٩٧٧ اس ١٢٠١)

تحديد مسئولية الجانى عن الجريمة. تعلقها بالنظام العام. لا يصح ان تكون محلا لصلح أو تحكيم. بطلان الالتزام المبنى على ذلك.

مفاد الفقرة الرابعة من المادة ٥٠١ من قانون المرافعات والمادة ٥٠١ من القانون المدنى أنه لا يجوز التحكيم بصدد تحديد مستولية الجانى عن الجريمة الجنائية وإلا عد باطلا مخالفته للنظام الهمام. وإذ كانت المسألة التى انصب عليها التحكيم وبالتالى كانت سببا للالتزام في السند إنما نتناول الجريمة ذاتها وتستهدف تحديد المسئول عنها وهي من المسائل المتعلقة بالنظام العام ، فلا يجوز أن يرد الصلح عليها وبالتالى لا يصح أن تكون موضوعا لتحكيم وهو ما يستتبع أن يكون الالتزام المثبت في السند باطلا لعدم مشروعية سببه .

(الطعن ٥٦٧ لسنة ٤٧ ق - جلسة ٢ / ١٢ / ١٩٨٠ س٣١ص ١٩٨٩)

عدم جواز الصلح فى المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالنظام العام. م ٥٥١ مدنى. وضع قيود على زواج المصرية بأجنبى. مؤداه . تعلقها بالنظام العام فلا يجوز الصلح عليها . قضاء محكمة أول درجة بإلحاق عقد الصلح المتضمن بنود عقد الزواج المنعقد بين المصرية والأجنبى بمحضر الجلسة وإثبات محتواه فيه وجعله في قوة السند التنفيذى دون مراعاة الشروط التي إستوجبها القانون. أثره . جواز إستثنافه من النيابة العامة . علة ذلك.

لئن كان الحكم الذي يقضى بإلحاق عقد الصلح بمحضر الجلسة وإثبات محتواه فيه ، لا يعدو - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون عقداً وليس له حجية الشر؛ الحكوم به وإن أعطى شكل الأحكام عند إثباته ولا يجوز الطعن فب من طرفيه لأن القباضي وهو يصدق على الصلح لا يكون قبائساً بوظيفته - الفصل في خصومة - بل تكون مهمته مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من إتفاق وتوثيقه بمقتضى سلطته الولائية وليس عقتضى سلطته القضائية إلا أنه لما كانت النبابة العامة بعد صدور القانون رقم ٦٢٨ لسنة ١٩٥٥ أصبحت طوفاً أصلياً في قضايا الأحوال الشخصية التي لا تختص بها المحاكم الجزئية لها ما للخصوم من حقوق وعليها ما عليهم من واجبات فلها أن تبدى الطلبات والدفوع وتباشر كافة الإجراءات التي يحق للخصوم مباشرتها ومن ثم فإن الحكم الصادر بقبول الصلح يكون حجة على النيابة العامة ويحق لها الطعن فيه بطريق الاستثناف - لما كان ذلك وكان المقرر وفقاً للمادة ٥٥١ من القانون المدنى أنه لا يجسوز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالنظام العام . وكان القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٧٦ بشأن التوثيق قد وضع شروطاً لزواج المصرية بأجنبي ، وكانت القيود التي تطلبها هذا القانون من النظام العام ، فلا يجوز الصلح عليها ، وكانت النيابة العامة قد طلبت في الإستئناف المقام منها إلغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى على سند من أن القانون ١٠٣ لسنة ٩٩٧٦ قد تطلب في المادة الخامسة منه توافر عدة شروط لتوثيق عقد زواج المصرية بأجنبي ، وأوجبت المادة السادسة رفض التوثيق 001 6

إذا لم تتوافر تلك الشروط ، وإذ قضت محكمة أول درجة بإخاق عقد الصلح المتصمن بنود عقد الزواج المتعقد بين المصرية والأجنبي بمحضر الجلسة وإثبات محتواه فيه وجعله في قوة السند التنفيذي دون مراعاة توافر الشروط التي إستوجبها القانون وهي من المسائل المتعلقة بالنظام العام، وإذ قضى الحكسم المطعسون فيه بعدم جواز الإستئناف يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن ۱۳۳ لسنة ۵۸ق دأحوال شخصية، جلسة ۱۹۹۲/۳/۳۱ س۴۲ ص۴۶)

#### مادة ۲۵۵

لايثبت الصلح الا بالكتابة أو بمحضر رسمى .

### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السسورىم ، ٥٦ والليسبى ٥٥١ والعسراقى ٥١١ اللبنانى ٤١ ، ١ و٥٥٠ كويتى .

## الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة اثبات عقد الصلح فلابد ان يثبت عقد الصلح بالكتابة وهى ليست لازمة للصلح ولكنها لازمة لاثباته فيجوز اثبات الصلح بالبينة والقرائن وبكافة طرق الاثبات.

#### أحكام القضاء :

حجية الورقة العرفية قبل من وقعها . شرطه . ألا ينكر صراحة ما هو منسوب اليه من توقيع . إدعاؤه بأن الورقة حررت لأمر آخر أو أنه لا يقرها . لا يفيد الانكار .

الفقرة الأولى من المادة ١٤ من قانون الاثبات جعلت الورقة العرفية حجة بما ورد فيها على من نسب اليه توقيعه عليها إلا إذا أنكر صراحة ما هو منسوب اليه من خط أو إمضاء أو ختم أو بصمة وإذ كان الثابت من أوراق الدعوى أن المطعون عليه قدم

أمام محكمة أول درجة عقد صلح فقرر الحاضر عن الطاعن أن لا يقره ولما حضر الطاعن شخصيا قال ان هذا المحضر خاص بتنازل عن شكوى الشرطة مما مفاده التسليم بصحة هذا المستند وصدوره منه فضلا عن عدم طعنه عليه بشئ أمام محكمة الاستناف فإن المستند تبقى حجيته على الطاعن ولا يكون على محكمة الاستناف من تغريب في تعويلها عليه .

(الطعن • ١٤ ك م جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٧٧ (س٨٢ص ١٩١١)

تصديق القاضى على عقد الصلح . ماهيته . لا يعد قضاء له حجية الشئ الحكوم فيه .أثره . عدم جواز الطعن فيه.

القاضى وهو يصدق على الصلح لا يكون قائماً بوظيفة الفصل فى خصومة بل تكون مهمته مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من اتفاق وتوثيقه بمقتضى سلطته الولائية وليس بمقتضى سلطته القضائية ومن ثم فإن هذا الإتفاق لا يعدو أن يكون عقدا وليس حكماً له حجية الشئ الحكوم به وإن أعطى شكل الأحكام عند إثباته ومن ثم لا يجوز الطعن فيه بطرق الطعن المقررة للأحكام وإنما يجوز رفع دعوى مبتدأة ببطلانه إلى الحكمة الختصة طبقاً للقواعد العامة .

(الطعن ٥٩٥ لسنة ٥٩ق جلسة ٢٧/٢/ ١٩٩٤/ س2٥ ص٤١٧)

تصديق القاضى على عقد الصلح . ماهيته . ليس له حجية الشئ المحكوم فيه . عدم جواز الطعن عليه من طوفيه . سلطة محكمة الإستئناف عند نظر الطعن عليه .

الحكمة في أى حالة تكون عليها الدعوى إثبات ما اتفقوا عليه في محضر الجلسة ويوقع منهم أو من وكلائهم ، فإذا كانوا قد كتبوا ما اتفقوا عليه ألحق الإتفاق المكتوب بمحضر الجلسة وأثبت محتواه فيه . ويكون نحضر الجلسة في الحالتين قوة السند التنفيذي . وتعطى صورته وفقاً للقواعد المقررة لإعطاء صور الأحكام مفاده أن القاضى وهو يصدق على الصلح لا يكون قائما ما حصل أمامه من اتفاق وتوثيقه بمقتضى سلطته الولائية وليس بمقتضى سلطته القضائية ، ومن ثم فإن هذا الإتفاق لا يعدو أن يكون عقداً وليس لمكون على البات يكون عقداً وليس لم حجية الشئ الحكوم به وإن أعطى شكل يكون عقداً الإستناف إذا طعن عليه أن تقضى في موضوعه يسوغ محكمة الإستئناف إذا طعن عليه أن تقضى في موضوعه يعين عليها الحكم بعد جواز الطعن .

# (الطعن ٨٢٨ لسنة ٥٩ جلسة ١٩٩٦/١١/١ س٧٧ ص٢٧٦)

عدم لزوم شهر الإتفاق على صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية . شرطه . سبق شهر صحيفة هذا التعاقد وعدم تضمن هذا الإتفاق غير ذات الطلبات الواردة في الصحيفة المشهرة . إنطواؤه على حقوق عينية أخرى غير تلك التي شملتها صحيفة الدعوى . أثره . وجوب شهره . علة ذلك . دلالة إشارة التعديل الوارد بالمادة الخامسة ق لسنة 1941 على المادتين 70، 70 مرافعات . وقوف الحكم المطعون فيه عند دلالة عبارة نص المادة ٢٠١٣ مرافعات وحده من وجوب شهر الإتفاق في كل حال وقضاؤه بتأييد الحكم الإبتدائي الذي رفض التصديق على الصلح لعدم شهره

رغم شهر صحيفة دعوى صحة التعاقد وعدم إنطواله على حقوق غير تلك التي تضمنتها هذه الصحيفة خطأ.

إذ كان هذا التعديل الوارد على النصين المشار إليهما والتعديل الحاصل بمقتضى القانون ٦ لسنة ١٩٩١ في مادته الخامسة على كل من المادتين ٩٥ ، ١٠٣ من قانون المرافعات بإضافة فقرة جديدة إلى كل منهما) ... تدل إشارته - وإن لم تفده عبارته - على أن شهر الإتفاق على صحة التعاقد على حق من الحقوق آنفة البيان (الحقوق العينية العقارية) لا يجب ولا يلزم ما دامت صحيفة الدعوى بصحة هذا التعاقد قد سبق شهرها ولم يتضمن هذا الإتفاق غير ذات الطلبات الواردة في الصحيفة المشهرة أما إذا إنطوى على حقوق عينيه أخرى غير تلك التي شملتها صحيفة الدعوى تعين شهره إذ أن دلالة الإشارة -باستقراء أساليب اللغة العربية وما قرره علماؤها - هي دلالة النص عن معنى لازم لما يفهم من عبارته غير مقصود من سياقه يحتاج فهمه إلى فهل تأمل أو أناه حسب ظهور وجه التلازم وخفائه . والمعروف أن المعنى المتبادر من إشارة النص على هذا النحو من الدلالات المعتبرة في فيهم النصوص لأن دلالة النص ليست قاصرة على ما يفهم من عبارته وحروفه وهو ما يعبر عنه رجال القانون بالنص الصريح بل هو قد يدل أيضاً على معان تفهم من إشارته ومن قضائه وكل ما يفهم منه من المعاني بأي طريق من هذه الطرق يكون من مسدلولات النص ويكون النص دلبلاً وحجة عليه ويجب العمل به وإذ لم يقطن الحكم المطعون فيه إلى المعنى المفهوم من هذا التعديل الحاصل للمادتين ٦٥ ، ١٠٣ من قانون المرافعات المشار إليه ووقف به عند دلالة عبارة

00Y p

نص المادة ١٠٣ وحده من وجوب شهر الإتفاق في كل حال دون ان يمعن التأمل في المعنى اللازم للمعنى المتبادر من هذا اللفظ مع الن يمعن المادة ١٥٠ حسيما سلف إيضاحه ومع ما ليس في المعنى المتبادر من عبارة أي منهما ما يتصادم أو يتنافر مع ما يؤخذ منها بطريق الإشارة وحلص إلى تأييد الحكم الإبتدائي الذي رفض التصديق على الصلح المقدم من أطراف النزاع لعدم شهره رغم سبق شهر صحيفة دعوى صحة التعاقد وعدم انطواء اتفاق الصلح على حقوق غير ذلك التي تضمنتها هده الصحيفة المشهرة فإنه يكور قد أحطا في تطبيق القانون

والطعر ١٨٥ ٤ لسنة ٧٧ق جلسة ١٨/٥/٠٠٠ لم يتشر بعد )

## ٢. آثار الصلح

#### مادة 200

(١) تنحسم بالصلح المنازعات التي تناولها .

(۲) ويترتب عليه انقضاء الحقوق والادعاءات التى
 نزل عنها أى من المتعاقدين نزولا نهائيا .

## النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

النسورى م ٧١٧ والليسبى ٥٥٧ والعسراقى ٧١٧ اللبنانى ١٠٤٢ و ٥٥٦ كويتى .

### الشرح والتعليق،

تتناول هذه المادة آثار الصلح من حيث انه به تنحسم الانزعة . والصلح في الاصل يكشف عن الحقوق ولا ينشئها فأثره نسبي بالنسبة الى الاشخاص وبالنسبة الى السبب .

#### أحكام القضاء ،

عقد الصلح وان كان يحسم بين طرفيه المنازعات التى تناولها ويفرض على كل منهما التزاما بعدم تجديد المنازعة قبل الطرف الآخر فيما تم التصالح عليه الا أن الدفع بانقضاء المنازعة بالصلح هو حسق مقرر لمصلحة كل من الطرفين يجوز له أن

يتمسك به أذا جدد الطرف الآخر النازعة في الحق المتصالح فيه، كما يجوز التنازل عن الدفع صراحة أو ضمنا ، فأذا لم يقم أحدهما بما التزم به في عقد الصلحح وجدد المنازعة في اجراءات الأمسسر المتصالح عليه بأن استمر بعد الصلح في اجراءات الدعوى ولسم يكسن الطسرف الآخر قد تمسك بالدفسع بحسم المنازعة بالصلح حتى صدر فيها حكم حساز قوة الأمر المقضى فأنه لا يكون في استطاعة الطرف الذي اسقط حقسم في هذا الدفع الاحتجاج بعقد الصلح الذي كان يجوز لا تقديمه في المنازعسة التي صدر فيها الحكم ولا يجوز الاستناد البه في المنازعسة لكدليل لنقض حجية الحكم الذي حاز قوة الأمر دالمقضى.

(الطعنان ۳۰۳٬۲۹۰ استة ۳۵ جلسة ۱۹۷۰/۲/۱۱ س ۲۱ ص ۱۰۳۱) (الطعن ۲۷ لسسستة ۵۳ – جلسسسسسة ۱۹۷۲/۱۲/۳)

انه وان كان لايجوز للمحكمة ان توثق عقد الصلح المبرم بين الطرفيـن متى رجع احدهما فيه الا أن عليها ان تعتبره سندا فى الدعوى يجوز لها أن تحكم بما تضمنه .

(الطعن ١ لسنة ٣٨ ق جلسسة ٢٧ / ١٩٧٣ س ٢٤ ص ٣٣٦ )

عقد الصلح . أثره . الدفع بانقضاء المنازعة بالصلح . جواز التنازل عنه صراحة أو ضمنا . صدور حكم حاز قوة الأمر المقضى فى المنسازعسة . عسدم جسواز الاستناد الى عقد الصلح فى دعوى مستقلة كدليل لنقض حجية الحكم المذكور.

عقد الصلح وإن كان يحسم بين طرفيه المنازعات التي تناولها ويفرض على كل منهما التزاما بعدم تجديد المنازعة قبل الطرف الآخر فيما تم النصالح عليه إلا أن الدفع بانقضاء المنازعة بالصلح هو - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - حق مقرر لصلحة كل من الطرفين يجوز له أن يتمسك به إذا جدد الطرف الآخر النازعة في الحق التصالح فيه ، كما يجوز التنازل عن الدفع صراحة أو ضمنا ، فإذا لم يقم أحدهما بما التزم به في عقد الصلح وجدد النازعة في الأمر المتصالح عليه بأن استمر بعد الصلح في إجراءات الدعوى ،ولم يكن الطرف الآخر قد تمسك بالدفع بحسم المنازعة بالصلح حتى صدر فيها حكم حاز قوة الأمر المقضى فإنه لا يكون في استطاعة الطرف الذي اسقط حقه في هذا الدفع الاحتجاج بعقد الصلح الذي كان يجوز له تقديمه في المنازعة التي صدر فيها الحكم ، ولا يجوز الاستناد اليه في دعوى مستقلة كدليل لنقض حجية الحكم الذي حاز قوة الأمر المقضى . وإذا كان الثابت ان الطاعنين استمرا بعد الصلح في السير في طعنهما السابق بالنقض ولم يقدم المطعون عليه دفاعه في الميعاد المحدد قانونا . فإنه قد أسقط حقه في التمسك بالصلح - الذي تم بين الطرفين أثناء تداول الطعن السابق بالنقض - ولا يجوز ان يعود الى التمسك به أمام أية جهة أخرى بعد أن أصدرت محكمة النقض حكمها في الطعن .

(الطعن ۲۷ لسنة ٤٣ ق - جلسة ٧/ ١٢ / ٩٧٦ (س ٢٧ ص ١٧١١)

تصديق القاضى على الصلح. ماهيته. إنحسام النزاع بالصلح. أثره . عدم جواز تحديده بين التصالحين. القاضى وهو يصدق على محضر الصلح لا يكون قائما بوظيفة الفصل فى خصومة لأن مهمته يقتصر على إثبات ما حصل أمامه من اتفاق، ولايعدو هذا الاتفاق أن يكون عقدا ليس له حجية الشئ المحكوم فيه، إلا أن المادة ٥٥٣ من القانون المدنى نصت على أن تنحسم بالصلح المنازعات التى يتناولها ، ويترتب عليه إنقضاء الحقوق والادعاءات التى نزل عنها أى من المتعاقدين نزولا نهاليا . مما مؤداه أنه إذا النحسم النزاع بالصلح لا يجوز لأى من المتصالحين أن يحدد هذا النزاع لا بإقامة دعوى به ولا بالمضى فى الدعوى التى كانت مرفوعة مما حسمه الطرفان صلحا .

(الطعن١١٣لسنة٤٤ ق - جلسمة٥/٤/٩٧٩ اس ٣٠ ص ٢٧)

الصلح عقد ينحسم به النزاع بين طرفيه فسى موضوع معين وإنه لا يجوز للمحكمة التصديق على الصلح إلا بحضور الخصمين . واما كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن وكيل الطاعنين قدم عقد الصلح الموثق في 198٤/٢/٢٥ أمام محكمة الاستئناف ومذكرة طلبوا في ختامها إلغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى كما طلب المطعون ضده تأييد الحكم المستأنف بما مؤداه ان أرادة طرفى الخصومة توافقت على عدم التنازل عن الخصومة الراهنة في مرحلتيها الابتدائية والاستئنافية وبالتالي فإن التمسك بتقرير المطعون ضده بالترك طبقا للقانون بمقتضى عقد الصلح الموثق يجعل هذا التقرير معدوم الأثر .

(الطعن ٢٣٤٦ لسينة ٥٧ ق -جلسينة ١٩٨٩/١٢/١٣)

997 6

انحسسام النزاع بالصلح . أثره . عـدم جـواز تجـديده بين المتصاخين .

(الطعن ۱۱٤٦ لســـنة ۲۳ ق - جلســـــة ۱۹۹۳/۱۲/۹ ) (الطعن ۲۲۹۲ لــــنة ۵۵ ق - جلســــة ۲۲۹۳/۱۱/۱۷ )

حسسم النزاع بالصلح . أثره . لا يجسوز لأى من المتصالحين تجديد النزاع سواء بإقامة دعوى به أو بالمضى فى الدعوى التى كانت مرفوعة بما حسمه الطرفان صلحاً . إنقضاء ولاية المحكمة فى الفصل فى النزاع . مؤداه. انتهاء الخصومة فيه .

القرر في قضاء هذه المحكمة أنه إذا حسم النزاع بالصلح فإنه لايجوز لأى من المتصالحين أن يجدد النزاع لا بإقامة دعوى به ولا بالمضى في الدعوى التي كانت مرفوعة بما حسمه الطرفان صلحاً وانقضاء ولاية المحكمة في الفصل في النزاع بما يعني انتهاء الخصومة ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه ويتعين نقضه والحكم بإنتهاء الخصومة في الإستتنافين صلحاً .

(الطعن ١٩٩٧/٣/١٧ لسنة ٢٤ق جلسة ١٩٩٦/٣/١٧ س٤٧ ص ٤٦٠)

للصلح أثر كاشف بالنسبة الى ما تناوله من الحقوق ويقتصر هذا الاثر على الحقوق المتنازع فيها دون غيرها . النصوص العوبية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

المسورى م ۲۲ ه والليسبى ۵۵۳ والعسراقى ۲۱ ٦ اللبنانى ۱۰ ۵۳ .

## المذكرة الايضاحية ،

يلاحظ ان لأثر الصلح خاصتين :

(أ) فهو كاشف للحق لا منشى له.

(ب) وهو نسبى من حيث الموضوع ومن حيث الإشخاص .
 أحكاه القضاء:

تكييف عقد الصلح واعتباره منشئا للحق أو مقررا له ، من حق المحكمة وحدها دون تدخل الخصوم ، واذن فستى كانت المحكمة قد حصلت من عقد الصلح ان أساس تمليك الطاعنة الأطيان التى خصصت لها فى عقد الصلح هو ادعاؤها الاستحقاق فى الوقف وأن المطعون عليهما قد تنازلتا عن انكارهما استحقاقها وصالحتاها على مبلغ من المال مقابل حصة الطاعنة فى عين من أعيان الوقف فان هذا الصلح يكون كاشفا لحق الطاعنة فى تلك

الأطيان البنى على ادعائها الاستحقاق فى الوقف لا منشنا لذلك الحق وتعد الطاعنة فى هذه الحالة مالكة لما خصص لها بعقد الصلح من وقت الاستحقاق المدعى به بوفاة من تلقى الاستحقاق عنه لا من تاريخ عقد الصلح.

## (نقض جلسسة ٢٧/٤/٢١ س ١٢ مج فني مدني ص ٢٤٨ )

عقد الصلح كغيره من العقود قاصر على طرفيه فاذا كان الحكم قد رفض الدفع بعدم قبول الدعوى المدنية لسبق الصلح فيها وذلك استنادا الى ان المدعى باخق المدنى لم يكن طرفا في الما التهى اليه الحكم يكون صحيحا في القانون .

# ( نقض جلسة ۱۲ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۲ س ۱۳ مسج فنی مدنی ص ۷۲۰ )

استحقاق ربع الرسم على الدعوى عند الصلح فيها. شرطه. أن يتم فى أول جلسة تكون الدعوى فيها صالحة للمضى فى نظرها بإنعقاد الخصومة فيها . الجلسة الأولى فى معنى المادة ٢ مكرر من قانون الرسوم القضائية رقم ٩٠ لسنة 1924 المعمدلة بالقانون ٦٦ لسنة ١٩٧١ والمادة ٧١ من قانون المرافعات . الجلسة التالية لإعلان صحيفة الدعوى قانوناً. وجوب تحقق الطعن من ذلك.

يدل النص فى المادة ٢٠ مكرر من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية فى المواد المدنية المعدلة بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ وفى المادة ٧١ من قانون المرافعات على أن المقصود بالجلسة الأولى هو الجلسة التي أعلن فيها المعلن إليه إعلانً صحيحاً وأصبحت فيها الدعوى صاحمة للمضى فى نظرها وذلك عملاً بالمادة ٨٤ من قانون المرافعات فإذا تصالح المدعى مع وذلك عملاً بالمادة ٨٤ من قانون المرافعات فإذا تصالح المدعى مع

خصمه فى هذه الجلسة وقبل بدء الرافعة فيها فلا يستحق على الدعوى إلا ربع الرسم المسدد ، والمقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الخصومة لا تنعقد إلا بإعلان صحيفة الدعوى فيجب على الحكمة أن تتحقق من صحة الإعلان وإكتماله على النحو الذي يتطلبه القانون .

(الطعن ١٤٥ لسنة ٥٩٨ -جلسة ١٩٩٠/٣/١٤ س٤١ ص٧٣٩)

استحقاق ربع الرسم . شرطه . تصالح الخصوم فى الجلسة الأولى لنظر الدعوى قبل بدء المرافعة . الالتفات عن محضر الصلح وإصدار حكم فى الدعوى . مؤداه . استحقاق كامل الرسم.

ولتن كان من المقرر طبقاً للمادتين ٢٠ مكرراً من قانون الرسوم القضائية رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المعدل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٢٤ المعدل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ٢٠ المادة المادة المادة المادة المادة المادة في الجلسة الأولى لنظر الدعوى وقبل بدء المرافعة فلا يستحق عليها إلا ربع الرسم ، إلا أنه لما كان الشارع - طبقاً للمادة ١٠٣ من قانون المرافعات - رسم طريقاً معيناً لحصول تصالح الخصوم بأن يلحق ما انفقوا عليه كتابة بمحضر الجلسة ويثبت محتواه فيه وكان الثابت من الحكم المطعون فيه أن المحكمة التي أصدرت الحكم في الدعوى - الصادر فيها الأمر محل الاعتراض المصلح فصلت في موضوع الخصومة والتفتت عن إلحاق محتصر الصلح فلدى قدم إليها بمحضر الجلسة وأعتبرته ورقة من أوراق الدعوى فيستحق الرسم كاملاً .

(الطعن ١٩٧٠ لسنة ٥٨ق جلسة ١٩٩٢/٢/١٩ س٤٢ ص٤٣٣)

يجب ان تفسر عبارات التنازل التي يتضمنها الصلح تفسيرا ضيقا ، وأيا كانت تلك العبارات فان التنازل لاينصب الا على الحقوق التي كانت وحدها بصفة جلية محلا للنزاع الذي حسمه الصلح .

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

السوری م ۵۲۳ واللیبی ۵۵۴ و اللبنانی ۱۰۶۴ والسودانی ۴۶۸ والتونسی ۱۶۲۹.

### المنكرة الانضاحية:

الصلح نسبى فى الموضوع فهو يقصر على الحقوق التى كانت محلا للنزاع دون غيرها ويجب ان تفسر عبارات التنازل التى يتضمنها الصلح بمعناها الضيق فاذا تضمن الصلح تنازلا عن فوائد الدين مثلا فسر التنازل بأنه مقصور على ما استحق منها لا على ما يستحق .

## أحكام القضاء،

نحكمة الموضوع كامل السلطة فى تقدير ما ينطوى عليه العقد صلحا كان أو سواه من اقرار أحد طرفيه للآخر بحق متنازع فيه الحكم السابق - محضر الصلح المصدق عليه من المحكمة لا

يخرج عن كونه عقدا قابلا للتفسير كباقى العقود فما دام تفسير قاضى الموضوع له مستساغا فلا معقب عليه فيما يراه فيه .

( ٢٠ / ١ / ٩٤٩ / مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ج٢ص ٧٥٠ )

لما كسان الاقرار اخبارا بأمر وليس انشاء لحق ، فلا ترد على عليه أحكام الفسخ ، فان الحكسم المطعون فيه وقد رد على دفاع الطاعنين المؤسس على أن عقسد الصلح قد فسخ لعدم تنفيذ ما أبرم من أجله بأن ذلك العقد ينطوى على اقرار بملكية المطعون عليه بوصفه شريكا في العقار وأن هذا الاقرار لايسقط بعدم تنفيذ عقد الصلح فان هذا الذي قرره الحكم صحيح في القانون .

## (الطعن ۲۹۸ لسنة ۳۷ 🗕 – جلسة ٥ / ١٢ / ١٩٧٢ س٢٣ ص ١٣١٧ )

الفسخ يرد على الصلح كما يرد على سائر العقود الملزمة للجانبين ، فاذا لم يقم أحد المتصالحين بما أوجبه الصلح في ذمته من التزامات جاز للمتعاقد الآخر أن يطلب الفسخ مع التعويض اذا كان له محل .

(الطعن ٤٤٨ لسنة ٤١ ق جلسة ٢٠/٣٠ / ٩٧٥ (س٢٦ ص ١٧٣٥)

العقد الباطل بطلانا مطلقا هو عقد معدوم لا يرد عليه الفسخ .

(الطعن ٤٠٧ لـــــنة ٤١ ق - جلســـة ٢٨ ٦/٦/٢٧١)

تصديق الحكمة على عقد الصلح . ماهيته . لا يعد قضاء له حجية الشئ المحكوم فيه . البيع الذي صبق أن تحرر بشأنه عقد

0000

صلح صدقت عليه المحكمة القضاء بالغائه لانه في حقيقته وصية. لا خطأ .

(الطعن ٤٦٦ لسنة ٤٣ ق - جلسة ٢١ / ١ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ٣٢٨ )

ابرام عقد صلح بشأن تصرف معين . لا يؤثر في قيام التصرف الأصلى معدلا بعقد الصلح بقاؤه منتجا لآثاره في حالة بطلان أو فسخ الصلح .

الصلح لا يترتب عليه قانونا انحلال التصرف الذى صدر الصلح فى شأنه ليحل هذا الصلح محله ، وإنما يظل التصرف الأصلى قائما ومنتجا لآثاره المعدلة بعقد الصلح ، بحيث إذا أبطل هذا العقد أو فسخ ظل التصرف الأصلى منتجا لآثاره دون أن ينال منها الصلح الذى أبطل أو فسخ.

( الطعن ١٩٧٤ لسنة ١٤٥ - جلسة ١٩٧٨ / ١٩٧٨ س ١٩٧٨ )

تصديق المحكمة على عقد الصلح . ماهيته . لا يعد قضاء له حجية الشئ المحكوم فيه . البيسع الذى سبق ان تحسرر بشأنه عقد صسلح صدقت عليه المحكمة ، القضاء ببطلانه لصسوريته . لاخطأ.

(الطعن٩٩٨لسنة ٤٣ق - جلسة ، ١ / ١٢ / ١٩٨١ س٣٢ص ٢٢٥٦)

تصديق القاضى على عقد الصلح . عقد ليس له حجية الشئ المحكوم فيه .

( الطعن ١٩٩٤ لسنة ٤٩ق - جلسة ٢٨ / ١٩٨٥ س ٢٦ص ٦٦٨ )

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أنه لما كان الصلح عقداً ينحسم به النزاع بين طرفيه في موضوع معين على أساس نزول كل منهما عن بعض ما يدعيه قبل الآخر ، ولهذا فقد نصت المادة (٥٥٥) من القسانون المدنى على وجبوب أن تسبر عبارات التنازل التي يتضمنها الصلح تفسيراً ضيفاً ، وأياً كانت تلك العبارات ، فإن التنازل لا ينصب إلا على الحقوق التي كانت وحدها بصفة جلية محلاً للنزاع الذي حسمه الصلح ، وكان الشابت من الأوراق أن المطعون ضده الأول تعدى على الطاعنة بالضرب في ٣/٣/٣/ ١٩٨٢ أثناء شجار بين عائلتيهما ، وشكلت في اليوم التالي لجنة للصلح بين الفريقين ، أقوت تحمل كل مصاب - ومنهم الطاعنة - نفقات علاجه ، ونزوله عن حقوقه المدنية قبل الآخر، كانت عبارات الصلح لاتنسع - وفسق ما لابس انعقاده من الظروف سالفة البيان - إلا للإصابات الظاهرة في حينه ، وإذ تبين - لاحقاً - تخلف عاهة مستديمة لدى الطاعنة -والتي تختلف في طبيعتها عن الإصابة التي تبرأ بعد مدة - فإنه يكون لها أن تطالب بالتعويض عنها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وحاجها بالصلح ، الذي اعتبره نزولاً منها عن حقها في التعويض ، فإنه يكون معيباً بالفساد في الاستدلال والخطأ في تطبيق القانون . بما يوجب نقضه على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ٢٣٤٩ لسنة ٣٣٥ - جلسة ٢٠٠١/١/٢٤ لم ينشر بعد)

### ٣. بطلان الصلح

#### مادة 200

لايجوز الطعن في الصلح بسبب غلط في القانون . النصوص العونية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السورى م ٢٤٥ والليبى ٤٥٥ واللبناني ٨٤٠ والسوداني ٤٤٩.

#### أحكام القضاء ،

ان معنى الغلط فى دعوى الغلط الحسوس يقتضى حتما بصفة عامة ان يكون المتعاقد قد صدر منه الرضا وهو غير عالم بحقيقة الشئ المرضى عنه بحيث لو كان عالما بحقيقته لما رضى . فاذا كان المدعى لم يدع عدم علمه بالحقيقة بل ادعى انه استكره على التوقيع وألبتت الحكمة ان دعوى الاكراه مختلفة فتوقيعه بهذه المثابة لا يجعل له أدنى حق للرجوع فى شئ من الحساب بل هسو مرتبط به تمام الارتباط ودعواه غير جائزة السماع .

(الطعن رقم 27 لسنة 0ق - جلسة 4/ 11 / 1970 مجموعة القواعد القانونية في 20 عاماص 201 ج7 ، 11) 0050

دعوى الغلط المحسوس البطل للمشارطة بحسب المادة ٣٥٥ لا يجوز توجيهها صد المقاس والحساب المعتمدين في مقاولة من المقاولات متى كانت في حقيقتها ليست سوى دعوى لاعادة المقاس أو الحساب برمته من جديد. لكن دعوى وقوع هذا الغلط في مقاس بعض أجزاء خاصة معينة من الاعمال الكلية التى قام بها التعهد قد تقبل ويؤمر بتحقيقها . غير أن هذا لا يجوز الا اذا كانت الظروف والدلائل تشهد بأنها دعوى جدية . أما اذا المحكمة أنها غير جدية بل هى منازعة اعتسافية يراد بها الرجوع فيما تحقق وتم الاتفاق عليه ، فاغكمة في حل من عدم قبل تحقيقها .

(الطعن ٢٧ لسنة ٥ ق - جلســـــة ٧ / ١٩٣٥)

#### مادة ۲۵۷

 (١) الصلح لايتجزأ ، فبطلان جزء منه يقتضى بطلان العقد كله .

 (۲) على ان هذا الحكم لايسرى اذا تبين من عبارات العقد، أو من الظروف، ان المتعاقدين قد اتفقا على ان أجزاء العقد مستقلة بعضها عن بعض.

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السسورى م ٢٥٥ والليسبى ٥٥٦ والعسراقي ٧٧٠ اللبناني ١٠٥٠ والسوداني ٤٥ والتونسي ١٤٤٥ و ٥٦٠ كويتي .

# النكرة الايضاحية،

كما اذا تصالح شخص على أرض ومنزل ثم ظهر بعد ذلك أن هناك صندات مزورة تتعلق بالأرض هي التي دفعت المتصالح الى الصلح عليها فيبطل الصلح في الأرض والمنزل معا الا اذا تبين من عبارات الصلح أو مسن الظروف ان المتعساقدين قد توافقا على أن أجسزاء العقسد مستقلة بعضها عن بعض وأن الصلح قد تم على الأرض وعلى المنزل على أساس استقلال كل منهما عن الآخر.

#### أحكام القضاء :

للغير الذى أضر الصلح بحقوقه عن طريق الغش أن يرفع دعوى أصلية ببطلانه أو يبدى الدفع بالبطلان بالتدخل في الدعوى التي حصل فيها الصلح فاذا تدخل الغير في دعوى منظورة مدعيا أن الصلح أضر بحقوقه . ودفع الخصم في مواجهته بانتهاء الدعوى صلحا كان في مكنته الرد على هذا الدفع ببطلان الصلح ولا يجوز رفض التدخل الا تأسيسا على أن الصلح قد أنهى الدعوى وهو لا يكون كذلك ألا أذا كان صلحا صحيحا ومن ثم فلاسبيل الى رفض طلب التدخل الا بحكم يقضى بصحة الصلح .

#### (الطعن ١٤٦ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٤/٥/٥/١ س٢١ ص ٨٣٠)

عقد الصلح - وعلى ما جرى به نص المادة ١/٥٥٧ من القانون المدنى - لا يقبل في الأصل للتجزئة ، ودعوى صحة ونفاذ عقد البيع تتسع لبحث ما يشار من نزاع حول ملكية البائع للمبيع بحيث لا يجاب المشترى الى طلب صحة عقده كله إلا إذا كان تسجيل الحكم ونقل الملكية اليه من البائع ممكنين فان تبين ان البائع لا يملك إلا جزءا من البيع أمتنع على الحكمة اجابة المشترى والبائع السبى طلبهما الحساق عقد الصلح المبرم بينهسما عن كامل القدر المبيع لوروده في شق منه على بيع لملك الغير ولايجاب المشترى الى طلب صحة عقده الا بالنسبة للقير ولايجاب المشترى الى طلب صحة عقده الا بالنسبة للقير دالذي ثبت انه مملوك للبائع له لقاء ما يعادله من الثمن المتفق عليه .

(الطعن ۲ ، ۱۷ السنة ۵۲ ق جلسسة ۷ / ۱۱ / ۱۹۸۵ اس ۳۳ ص ۹۷۸)

إضرار الصلح بالغير عن طريق الغش . جواز رفع دعوى أصلية ببطلانه أو إبداء الدفع بالبطلان بالتدخل في الدعوى التي حصل فيها الصلح .

للغير الذى أضر الصلح بحقوقه عن طريق الغش أن يرفع دعـوى أصليـة ببطلانه أو يبــدى الدفع بالبطلان بالتــدخل في الدعوى التى حصل فيها الصلح .

(الطعن ٩٥ مسنة ٩٥ ق جلسة ٢٣ / ١٩٩٤ م ١٩٠٥ ص ٤١٢) التمالح في بعض الدعاوي:

### التصالح في الدعاوي العمالية ،

متى كان الحكم المطعون فيه إذ قضى برفض التصديق على الصلح الذى نزل بموجبه المطعون عليه عن جزء من إعانة الفلاء التى يستحقها قبل الطاعنة بموجب الأمرين العسكريين رقمي ٣٥٨ و ٤٩٨ والمرسوم بقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٤٥ قد أقام قضاءه على أن هذا الصلح يخالف أمرا عده المشرع من النظام العام ذلك أنه ذكر في ديباجة الأمر العسكرى رقم ٣٥٨ أن المشرع إنما يقرر إعانة غلاء للعمال ويلزم بها رب العمل إلزاما لاسبيل للتخلص منه لإعتبارات متعلقة بالنظام العام هي توفير مورد للعامل لمواجهة ارتفاع نفقات الميشة تبعا لزيادة أسعار الحاجات الضرورية كما أكد صلة ما قرر بالنظام العام بما أورده في المادة الثامنة من إعتبار تخلف رب العمل عن دفع هذه الإعانة جريمة معاقبا عليها جنائيا ومن النص على أن ( تقضى المحكمة فضلا عن ذلك ومن تلقاء نفسها بالزام الخالف بدفع فرق الأجر

أو العلاقة لمستحقيها .... ) فإن ما قرره هذا الحكم لا مخالفة فيه للقانون ولامحل للتحدى بجواز التصالح عن الضرر الذى يتخلف عن جريمة ذلك ان موضوع الصلح فى الدعوى لم يكن الضرر المتخلف عن جريمة وإنما هو النزول عن بعض حق قرره المشرع لإعتبارات تتعلق بالنظام العام وأوجب على المحكمة رعاية له أن تقضى به من تلقاء نفسها لمن حبس به .

( الطعن رقم ۳۳ لسنة ۲۰ ق - جلسة ۱۹۵۲/۲/۲۵ مجموعة الـ ۲۵ سنه مدنى . جزء ثاني ص ۸۲۵ ق ۱۷)

الإتفاق - بالصلح أو التنازل - بين رب العمل وعماله لايكون باطلا إلا أن يمس حقوقا تقررها قوانين العمل، وإذ كان الإتفاق بين الشركة والنقابة المطعون عليها يتضمن التنازل عن العلاوة الدورية لمنحة الأقدمية في مدة معينة مقابل مزايا منحت للعمال ، لم تقل النقابة إنه مس حقوقا قررتها قرانين العمل ، وكان القرار المطعون فيه قد خالف هذا النظر وجرى في قضائه على أن عقد الصلح ينطوى على تنازل عن جزء من الأجر وهو أمر غير جائز الإتفاق عليه فإنه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه.

(الطعن ٦٥لسنة٣٣ ق جلسة ١٩٦٧/٥/١٧ س ١٨ ص ١٠١٨) (الطعن ١٩٨٩/١٢/١٥ - جلسسسة ٢٩/١٢/١٢)

الإتفاق بالصلح أو التنازل بين رب العمل والعامل - وعلى ما جرى به قيضاء هذه المحكمة - لا يكون باطلا إلا أن يمس حقوقا تقررها قوانين العمل وإذ كان الإتفاق الذي إنعقد بين

الشركة الطاعنة والمطعون ضده ، والذى تضمن استبدال أجر ثابت بالعمولة التى كان يتقاضاها المطعون ضده، لم يمس حقوقا قررتها قوانين العمل ، وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وجرى فى قضائه على و أن العمولة التى يتقاضاها المطعون ضده جزء من الأجر تعلق به حق المستأنف عليه – المطعون ضده - ولا يجوز المساس به أو الإتفاق على مبلغ أقل منه فإنه يكون قد خالف القانون .

### (الطعن ٤٣١) لسنة ٣٧ م ١٩٧٣ س ٢٤ ص ١١٤)

الإتفاق بالصلح أو التنازل بين رب العمل وعساله عن الحقوق الناشئة عن عقد العمل خلال سريانه يقع باطلا وفقا لنص المادة ٣/٦ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ إذا خالف أحكام هذا القانون ، وإذ كانت إعانة غلاء المعيشة قد فرضها الشارع للعمال لإعتبارات تتعلق بالنظام العام وينبى على ذلك وجوب دفعها لهم كاملة وفق النصاب الوارد بالأوامر العسكرية الصادرة بشأنها بإعتباره الحد الأدنى لكل فئة ، فإن الإتفاق بين رب العمل وعماله على التنازل عن جزء من هذه الإعانة يندرج تحت حكم هذه المادة فضلا عن مخالفته للنظام العام . إذ كان أفت وكان الحكم المطعون فيه قد أسس قضاءه برفض ما تمسك به الطاعنان من أن تلك التسوية التي تمت بينهما وبين المؤسسة المطعون ضدها وقعت باطلة بالتطبيق لتلك المادة على نفيه شبهة الإكراء عنها ، وهو ما لا يصلح ردا على هذا الدفاع ولايكفي تنطوى على تنازل الطاعنين عن جزء من تلك الإعانة أم لا ، فإنه لونضه واستغنى بذلك عن بحث ما إذا كانت هذه التسوية تنطوى على تنازل الطاعنين عن جزء من تلك الإعانة أم لا ، فإنه لانها

0040

يكسون قد أخطساً في تطبيق القسانون وشابه القصمسور في التمبيب .

#### (الطعن ٢٠٦ لسنة ٤١ ق – جلسة ٢٩/٥/٢٥ س ٢٧ ص ١٢٢٨)

تنص المادة ٣/٩ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ السنة ١٩٥٩ على أنه يقع باطلا كل مصاخة أو إبراء عن الحقوق الناشئة عن عقد العمل خلال سربانه أو خلال شهر من تاريخ إنتهائه إذا كانت تخالف أحكام هذا القانون وإذ كان مفاد إقرار التنازل الصادر من الطاعن - العامل - أن نزوله عن دعواه إنما لينصرف الى تنازله عما تشتمل عليه هذه الدعوى من حقوق تندرج تحت حكم هذه المادة . وكان الحكم المطعون فيه قد خرج من مدلول الإقرار وجرى فى قضائه على إعتبار هذا التنازل تركا للخصومة لا يمس تلك الحقوق وتحجب بهذا الخطأ عن نظر موضوع الدعوى فإنه يكون قد خالف القانون

# (الطعن ٤٤٩ لسنة ٤٢ ق جلسة ٢١ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ١٢٦٤)

ليس في نصوص القانون ما يمنع صاحب العمل من أن يتفق مع عماله على أن يختص بجزء من الوهبة مقابل أدواته الفاقدة والنائفة فهر لايعدو أن يكون وسيلة لتحديد الأجر لا تمس حقوقا قررتها قوانين العمل لهم ولما كان الثابت من الأوراق انه بموجب العقد المحرر في ٢٣ من فبراير سنة ١٩٥٣ بين نقابة عمال ومستخدمي الفنادق والهلات العامة وبين تمثلين لهذه الفنادق والهلات تم الإتفاق على توزيع حصيلة الوهبة ومقدارها

عشرة في المائة بواقع ٨٪ للممال و ٢٪ لأصحاب العمل لتغطية خسائرهم الناشئة عن فقد وتلف أدواتهم ، و إذ إنتهى القرار المطعون فيه الى رفض منازعة النقابة الطاعنة في هذا الخصوص تأسيسا على أن الإتفاق المبرم بذلك العقد قد استقر عرفا بين الفنادق وعمالها المستفيدين من حصيلة الوهبة مع إعتبار أن نسبة ٧٪ منها هي الحد الأقصى الجائز لصاحب العمل خصمه لقاء فقد وتلف أدوات العمل . وأن الشركة المطعون ضدها الأولى لم تمس شيئا من الحقوق المكتسبة للعمال في تلك الحصيلة لأنها خصمت شيئا من الحقوق المكتسبة للعمال في تلك الحصيلة لأنها خصمت في الفترة منذ ضمها الى القطاع العام حتى نهاية السنة المالية ، فإن النعى عليه بمخالفة القانسون والقصور في التسبيب يكون على غير أساس .

# (الطعن ۱۹۷۹/۳/۱۷ ق جلسة ۱۹۷۹/۳/۱۷ س ۳۰ ص ۸۱۵)

إذ كان الإتفاق بالصلح أو التنازل بين صاحب العمل والعامل وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - لا يكون باطلا إلا أن يمس حقوقا تقررها قوانين العمل ، وكان الطاعن ملزما باداء مبلغ ثلاثة جنبهات شهريا مقابل إنتقاله بسيارة الشركة المطعون ضدها من منزله الى مقر عمله بها ذهابا وعودة فإن القرار المشار اليه بسبب النعى لا يمس حقوقا تقررها قوانين العمل فى حكم المادة السادسة من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٩ . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه لم يخالف ذلك النظر ، فإن العمى عليه بمخالفة القانون يكون على غير أساس .

(الطعن ٧٤٩لسنة ٤٤ ق - جلسة ٧٧/١/ ١٩٨٠ س ٢٩ ص ٩٥٤)

الإتفاق بالصلح أو التنازل بين رب العمل والعامل – على ما جرى به قضاء محكمة النقض – لا يكون باطلا إلا أن يمس حقوقا تقررها قوانين العمل ، ولما كان الثابت في أوراق الدعوى أن الإتفاق الذي انعقد فيما بين الشركة الطاعنة والمطعون ضدهم بمقتضى عبقسود الصلح المؤرخسة ٢٧ / ٤/٢٤ التي لم يجحدها المطعون ضدهم متضمنا استبدال أجر ثابت بجزء من يجحدها الما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا العمل . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن١٥٣٦لسنة٤٩ ق جلسة ١٦/٤/١٨١٨س٣١ ص ١١١١)

( الطعن ٤٥ لسنة ٤٤ ق - جلسنية ٢٦ / ١٩٨٠ )

الإتفاق بالصلح أو التنازل بين صاحب العمل وعماله عن الحقوق الناشئة عن عقد العمل خلال سريانه - وعلى ما جرى به قيضاء هذه المحكمة - يقع باطلا وفيقا لنص المادة ٢٠٦ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ إذا خالف أحكام القانون ومن ثم فإن الإتفاق بين الشركة المطعون ضدها وبين الطاعنين بإنقاص أجورهم عن متوسط ما كانوا يتقاضونه عن أيام العمل الفعلية في السنة الأخيرة بإعتباره الحد الأدنى المقرر قانونا يكون باطلا ظائمته نص الفقرة الثالثة من المادة السادسة آنفة الذكر .

( الطعن ٥٥٨ لسنة ٤٦ ق - جلسسة ١٩٨٢/٣/٢٨ )

# الباب الثـانى العقود الواردة على الانتفاع بالشئ

# الباب الثانى العقود الواردة على الانتفاع بالشئ الفصل الاول الايجار ١ ـ الايجار بوجه عام

أركان الايجار:

#### مادة ۸۵۸

الايجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه ان يمكن المستأجر من الانتفاع بشئ معين مدة معينة لقاء أجر معلوم .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقسابل في نصوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۵۵۷ ليبي و ۲۶ سوری و ۵۲۳ عراقی و ٤٥١ سودانی و ۵۳۳ لبنانی ۷۲۷ تونسی و ۲۱ ککویتی و ۷۲۲ من قسانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

#### المنكرة الايضاحية،

مزية هذا التعريف أنه يبين من مبدأ الأمر أن التزام المستاجر ايجابى لا سلبى ، فهو ملزم بأن يمكن المستأجر من الانتفاع ، لا بأن يقتصر على تركه ينتفع بالعين المؤجرة .

#### الشرح والتعليق،

تتناول هذه المادة تعريف عقد الايجار حيث أوضحت انه عقد يلتزم بمقتضاه المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بمنافع الشئ المؤجر ومرافقه مدة معينة بأجرة معينة. والمشرع المصرى جاء منفقا في هذه المادة مع نظرة الشريعة الاسلامية للايجار في ان الايجار كالبيع من حيث انه تمليك أي نقل حق من أحد العاقدين الى الآخر وغاية الأمر ان الحق اللك ينتقل بالايجار هو حق منفعة بينما الحق الذي ينتقل بالبيع هو حق ملكية. (١)

# وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي عن التعريف الوارد بهذه المادة ،

 و إن مزية هذا التعريف انه يبين من مبدأ الأمر ان التزام المستأجر ايجابى لا سلبى . فهو ملزم بأن يمكن المستأجر من الإنتفاع ، لا بأن يقتصر على تركه ينتفع بالعين المؤجرة .

#### خصائص عقد الايجار،

ويتبين من هذا التعريف ان لعقد الأيجار خصائص نوجزها فيما يلي:

١٠عقد الايجارعقد رضائي؛ لايشترط في انعقاده شكل معين ،
 وهو عقد ملزم للجانبين من عقود المعارضة .

١٠ العناصر الثلاثة التي يقع عليها التراضي في عقد الايجار
 هي : منفعة الشئ المؤجر ، والمدة ، والاجرة (٢).

٣- عقد الایجار عقد مؤقت: ولما كانت المدة في عقد الایجار هي
 عنصر جوهري ، فإن عقد الایجار عقد مؤقت .

( ٧٠١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري المرجع السابق الوسيط عقد الإيجار ج٦ الجلد الاول ص٧ ومابعدها . ٤.عقد الإيجار عقد ملزم للجانبين، فعقد الايجار لاينشئ الا التزامات شخصية في جانب كل من المؤجر والمستأجر، فهو عقد ملزم للجانبين. ولايرتب الايجار للمستأجر حقا عينيا في الشئ المؤجر.

 ٥ـعقد الإيجار من عقود الإدارة :عقد الايجار لاينشئ إلا التزامات شخصية ، فهو من عقود الادارة لا من عقود التصرف . والايجار أهم عقود الادارة ، كما ان البيع أهم عقود التصرف .

هذا ومما تجدر الاشارة اليه ان أركان عقد الايجار كأى عقد آخر تقوم على التراضي وانحل والسبب.

# أحكام القضاء ا

# ماهية عقد الايجار وخصائصه،

ان العبرة في تعرف نوع العين المؤجرة - كلما كان هذا التعريف لازما لتكييف عقد الايجار وتحديد حقوق طرفيه على موجب هذا التكييف هي بما جاء في العقد ذاته مبينا نوع هذه العين وبما أجراه المستأجر فيها في حدود ما رخص له به بحرجب نصوص عقد الايجار فاذا كان عقد الايجار صريحا في أن المستأجر انما استأجر قطعة أرض فضاء ليقيم عليها بيتا من خشب لأغراض الاستحمام لا غير ، فاعتبر الحكم ان العين المؤجرة هي من قبيل المكإن المسكون المنصوص عليه في الأمر العسكري رقم من قبيل المكإن المسكون المنصوص عليه في الأمر العسكري رقم المستأجر قد اتخذ من العين مسكنا له في حين انه اذ فعل كان معناله لعقده فهذا الحكم يكون قد خالف القانون .

(١١٢/١٢/ ١٩٤٦/ مجسموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص١١٣)

كون العقد من العقود المطبوعة المعدة أصلا لتأجير المنازل لايمنع من استعماله في تأجير عالمه متى كان ليس في أحكامه ما يتنافي مع طبيعتها .

(٩٧/١/١٥١ مجسموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٩٧)

مفاد نص المادة ٥٥٨ من القانون المدنى ان عقد الايجار من العقود الرضائية وانه اذا انتفع شخص بشئ بغير رضاء من مالكه لا بعد مستأجرا ولما كان القرار الذي يصدر بالاستيلاء مزقتا على عقارات الأفراد طبقا للقواعد التي أوردها المشرع في القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ والتي خول بها وزير التربية والتعليم حق الاستيلاء المؤقت على عقارات الأفراد اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم بعد قرارا اداريا يتم جبرا على أصحاب هذه العقارات وهو ما يمتنع معه القول بأن العلاقة التي تنشأ بين الوزارة وبين أصحب آب هذه العقارات علاقة ايجارية ، وكان غير صحيح ما تقول به الطاعنية من أن المشرع قد أفصح عن مراده باعتبار علاقة الوزارة بأصحاب العقارات المستولى عليها مؤقتا علاقة ايجارية بما نص عليه مسن أن : و الأماكن الصادر في شأنها قرارات الاستيلاء تعتبر فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون مؤجرة الى الجهات التي تم الاستيلاء لصالحها ، ذلك أنه وقد وردت عبارة هذا النص صريحة في أن الأماكن المستولى عليها تعتبر مؤجرة في خصوص تطبيق أحكام هذا القانون ، فقد دلت بذلك على أن المشروع لم يقصد ان يغير من طبيعة العلاقة المترتبة على هذا الاستبالاء ويجعل منها علاقة ايجارية على اطلاقها في مفهوم قواعد الايجار الواردة في القانون المدنى على الرغم من انعدام رضاء أحد طرفيها بقيامها ، بما مؤداه انه فيما خلا أحكام القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ يتعين عدم تطبيق قواعد الايجار .

( نقط جلسنة ٤ / ١٩٦٨ م ١٩ مبح فتي مبدئي ص١٠٨٧)

انه وان كان تقديم عطاء يزيد على العطاء السابق عليه يترتب عليه طبقا للمادة ٩٩ من القانون المدنى سقوط العطاء الأقل ، الا انه لا يترتب عليه انعقاد العقد بين مقدم العطاء الأعلى وبين الداعى للمزايدة ، لأن التقدم بالعطاء ولو كان يزيد على غيره من العطاءات ، ليس الا ايجابا من صاحب هذا العطاء، فلابد لانعقاد العقد من أن يصادفه قبول بارساء المزاد عليه ممن يملكه ، ولما كان هذا القبول لم يصدر من المطمون ضده وقام باخطار الطاعن برفض عطائه ، فان عقدا مالا يكون قد انعقد بيهما .

( الطعن ٦٩ فسنة ٣٤ق - جلسة ١٧ / ١٩٦٩ اس ٢٠٥٧ )

من المقرر في قضاء محكمة النقض أن تصرف السلطة الادارية في الأموال العامة لانتفاع الأفراد بها لا يكون الا على مبيل الترخيص، وهذا يعتبر بذاته وبطبيعته مؤقتا، وغير ملزم للسلطة العامة التي لها دائما لداعي المصلحة العامة الحق في الغائه، والرجوع فيه قبل حلول أجله، ثم هو – عدا ذلك - خاضع لحكم الشروط والقبود الواردة فيه، واعطاء الترخيص ورفضه والرجوع فيه، كل أولئك أعمال، ادارية يحكمها القانون العام وكون الترخيص يصرف مقابل رسم يدفع لا يخرجه من طبعته تلك، ولا يجعله عقد ايجار.

( الطعن ۲۰۲ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۲/۳/۱۲۹ س۲۳ص ٤٠٧)

وجوب تطبيق الأحكام العامة لعقد الايجار في القانون المدنى عدا الأحكام التي صدرت بها تشريعات خاصة . النص فى التشريعات الخاصة بإيجار الاماكن على منع المؤجر من طلب اخلاء المكان المؤجر الا لأحد الأسباب المبينة بها . أثره امتداد عقود ايجار الاماكن بقوة القانون.

نظم المشرع الاحكام العامة لعقد الايجار في القانون المدنى وهي واجبة التطبيق على ما أبرم في ظلها من عقود ولا يستشنى من ذلك الا الأحكام التي صدرت بها تشريعات خاصة فانها تسرى في نطاق الأغراض التي وضعت لها دون ما توسع في التفسير . ولما كانت التشريعات الخاصة بايجار الأماكن وتنظيم العلاقات بين المؤجرين والمستاجرين ابتداء بالأوامر العسكرية التي صدرت اعتبارا من سنة 1911 حتى القانون رقم ١٦١ لسنة المؤجر من طلب اخلاء المكان المؤجر للسكني أو لغير ذلك من الأجر من طلب اخلاء المكان المؤجر للسكني أو لغير ذلك من الأمراب المبينة بها ، فقد ترتب على ذلك . استداد عقود ايجار الأساكن بقوة القانون واستمرار العسلاقة التاجيرية بين طسرفيها بعد انقضاء مدة العقد الى ان يتقرر انهاؤها وفقا للقانون في الحالات التي يجوز فيها ذلك أو بتشريع جديد يلغي للقانون في الحالات التي يجوز فيها ذلك أو بتشريع جديد يلغي

(الطعن؟ • ٤ لسنة ٣٨ ق جلسة ٨ / ١٢ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٣٦٩)

تأجير أرض فضاء مسورة لاستعمالها ورشة لاصلاح العربات خضوع العقد لأحكام القانون المدنى دون التشريعات الاستثنائية بايجار الأماكن . علة ذلك .

(الطعن ٧١٧ لسنة ٤٣ ق جلسة ٢٥/٥/١٩٧٧ س ٢٨ ص ١٩٨٥)

إيجار ملك الغير. صحيح فيمسا بين المؤجر والمستأجر. م ٥٥٨ مدنى . النعى على الحكمة عدم إطلاعها على سند ملكية المؤجر فى دعوى الطالبة بالأجرة . غير منتج طالما لم يدع أن أحدا قد تعرض له فى العين المؤجرة .

(الطعن ٦٢٥ لسنة ٢٤ق جلسة ٢/١١/١٧٧ س ٢٨ ص ١٥٩٧)

خلو قانون ايجار الأماكن من تنظيم حالة معينة . أثره . وجوب الرجوع الى أحكام القانون المدنى . لا يفيسر من ذلك امتداد العقد بقوة القانون الاستثنائي .

المقررفي قيضاء هذه المحكمة ، ان المشرع نظم الأحكام العامة لعقد الايجار في القانون المدني ، وهي واجبة التطبيق في الأصل على ما يبرم في ظلها من عقود ما لم يرد في تشريعات ايجار الأماكن الاستثنائية نص خاص يتعارض وأحكامها لتعلق أحكام التشريعات الأخيرة بالنظام العام . فاذا خلا التشريع الاستثنائي من تنظيم حالة معينة تعين الرجوع فيها الى أحكام القانون المدني باعتبارها القواعد الاساسية حتى لو كانت المدة المتعاقد عليها قد انتهت وأصبح العقبد ممتدا بقوة القانون الاستثنائي .

(الطعن ١٩٧٥ لسنة ٤٨ ق جلسة ٥ / ١٢ / ١٩٧٩ س ١٦٢ ص ١٦٢

عقود إيجار الأماكن . خضوعها لقوانين ايجار الأماكن ومالايتعارض معها من أحكام القانون المدنى . امتداد تلك العقود تلقائيا ويحكم القانون لمدة غير محدودة .

اذا كانت التشريعات الخاصة بايجار الاماكن اذ منعت المؤجر من اخراج المستأجر من المكان المؤجر ولو بعد انتهاء مدة الإيجار سمحت للمستأجر بالبقاء شاغلا لهمادام موفيا بالتزاماته على النحي الذي فرضه عقد الايجار وأحكام القانون ، فان هذه التشريعات - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - تكون قد قيدت في شأن الجار الأماكن الخاضعة لأحكامها نصوص القانون المدنى المتعلقة بانتهاء مدة الايجار ، وجعلت عقود ايجار تلك الأماكن تمشدة تلقبائها وبحكم القانون الى مدة غهر محدودة بالنسبة للمؤجر والمستأجر على السواء طالما بقيت سارية تلك التشريعات الخاصة ، الا اذا رغب المستأجر في ترك المكان المؤجر مراعيها في ذلك مواعيد التنبيه بالاخلاء أو أخل بالتزاماته القانونية مما يحق معه للمؤجر ان يتخذ الاجراءات التي رسمها القانون لانهاء العقد ووضع حدا لامتداده لأحد الأسباب التي حددتها تلك التشريعات على أنه فيما عدا ذلك يبقى العقد مصدر التزامات الطرفين ، تهيمن عليه أحكام قوانين ايجار الأماكن ، وما لا يتعارض معها من أحكام القانون المدنى ، وتظل للعقد طبيعته من حيث كونه من العقود المستمرة المدة ركن من أركانه وان غدت غير محددة لامتدادها بحكم القانون بعد انتهاء مدة العقد الاتفاقية .

(الطعن ٢٨١ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢١ /٣/٣/ س ٣٠ ص ٨٩٠)

عقد الايجار . ماهيته . النزام المؤجر بالامتناع عما يحول دون انتفاع المستاجر بالعين المؤجرة . أثره .

المقرر فى المادتين ٥٥٨ ، ٥٧١ من القانون المدنى ان الإيجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه ان يمكن المستأجر من الانتفاع بشئ معين ، ويلتزم المؤجر بالامتناع عن كل ما من شأنه ان يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، ولا يجوز له أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير يخل بهذا الانتفاع .

(الطعن ۲۳ م لاسنة ۵۱ ق - جلسة ۲۵ / ۱۲ / ۱۹۸۳ س۳۷ ص ۱۰۲۲)

عقد الإيجار . ماهيته . م٥٥٨ مدنى . اختلافه عن عقد بيع حق الإنسفاع . حق المستأجر حق شخصى وحق الإنتفاع حق عينى يلزم تسجيله .

(الطعنان ۳۳۵ ، ۳۳۵ لسنة ۵۳ جلسسسة ۲۳ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۹ س۲۶ س ۱۱۸۰)

عقد الإيجار من أعمال الإدارة . إبرامه صحيحا . شرطه . الا يخالف قوانين إيجار الأماكن المتعلقة بالنظام العام .

( الطعن ٦٣٠ لسنة ٥٥٩ – جلسة ١٨ / ١٩٩٣ (س \$ \$ ص ١١ ) عقد الإيجار . مقصوده . م ٥٥٨ مدنى .

(الطعن ٤٨٦) لسنة ٩٥٥ -جلسسسة ١٩٩٣/١٢/٥) (الطعن ٢٠٩٧ لسنة ٦٠٥ -جلسسسة ٢٠٩٧/١٩٩٤)

عقد الإيجار . ماهيته .

(الطعن ٢٠١٦ لسنة ٩٥ق جلسسية ٢٠١٦)

عقد الإيجار . ماهيته . م ٥٥٨ مدنى . مقتضاه . عدم اشتراط أن يكون المؤجر مالكا . كفاية تمكينه المستأجر من الإنتفاع بالشئ المؤجر . مؤداه . لصاحب حق الإنتفاع استغلال المال بتأجيره للغير .

لا كانت المادة ٥٥٨ من ذات القانون تنص على أن الإيجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الإنتفاع بشئ معين مده معينه لقاء أجر معلوم ، فإن القانون لا يشترط ان يكون المؤجر مالكا وإنما يكفى فيه أن ينشئ المؤجر في ذمته التزاما صحيحا يوجب عليه أن يمكن المستأجر من الإنتفاع بالشئ المؤجر ومن باب أولى فيدحق لصاحب حق الإنتفاع بالملل وإستغلاله بتأجيره للغير خاصة إذا ماثبت أنه أقام المبنى الجديد من ماله الخاص على الأرض المملوكة لأصحاب حق الرقبه استعمالا طقه في الإنتفاع.

( الطعن ٢٦٢٧ لسنة ٦٠ق جلسة ٣ / ١١ / ١٩٩٤ س2 ع ١٣٢٨)

عقد الإيجار ذو طابع عائلي . الفرض منه . إنتفاع المستأجر الأصلي وأفراد أسرته للعين المؤجرة .

( الطعن ١٢٣٦ لسنة ٥٥ق جلسسة ١٨ / ١٢ / ١٩٩٤ )

عقد الإيجار . ماهيته . م ٥٥٨ مدنى - إختلافه عن عقد بيع حق الإنتفاع . حق المستأجر حق شخصى وحق الإنتفاع حق عينى يلزم تسجيله.

( الطعن ٢٢٣٣ لسنة ٦٤ق - جلسة ١٩١٥ / ١٩٩٥ لم ينشر بعد )

عقد الإيجار . ماهيته . م ٥٥٨ مدنى . إعتبار الأجرة ركنا جوهريا فيه لا قيام له بدونها .

( الطعن ٩٣٥ لسنة ٦١ الله ١٩٩٥ / ١٩٩٥ لم ينشر بعد ) ( الطعن ١٧٧٧ لسنة ٥٨ له - جلسسسة ١٨٧ ( الطعن ١٩٩٣ / ١٩٩٣ ) عقد الإيجار . عقد رضائي في حدود مافرضه القانون من قيود .

(الطعن ١٠٨٦ لسنة ٥٥٥ -جلسسة ١٠٨١ (١٩٩٥)

(الطعن ٢٠٧٦ لسنة ٢٥٥ - جلسسسة ٥/١٩٨٧)

الإجاره وفقا لأحكام القانون المدنى . تعد عملا من أعمال الإدارة المعاده .

(الطعن ٢١٨ه لسنة ٦١ق - جلسيسية ١ / ١ / ١٩٩٦)

عقد الإيجار . ماهيته ، التزام المؤجر بتمكين المستأجر من الإنتفاع بشئ لقاء أجر معلوم م ٥٥٨ مدنى . عدم اشتراط أن يكون المؤجر مالكا للعين المؤجرة . مؤداه . ليس للمستأجر التنصل من آثاره طالما مكنه المؤجر من الإنتفاع بها ولم يدع تعرض المالك له فيها .

( الطعن ٤٧٩١ لسنة ٣٣ق جلسة ٢٧/٣/٣٧ س ٤٨ ص ٥٥١)

عقد الإيجار . ماهيته . م٥٥٨ مدنى . اعتبار الأجرة ركناً جوهرياً فيه لا قيام له بدونها . تحديدها . كيفيته .

(الطعنان ۲۲۲ ، ۳۴۲ لسنة ۲۸ق – جلسنة ۲۹۹۹/۲/۱۵

(الطعن ۱۷۲۲ لسنة ۵۵۵ - جلســـة ۱۹۹۳/٤/۱۸

(الطعن ٢٠٥١ لينة ٥٥٥ - جلسيسة ٢٩٨٩/١١/٢٢)

# عقد الإيجار رضائي ،

عقد الايجار. عقد رضائى فى حدود ما فرضته التشريعات من قيود . الأصل فى الإرادة المشروعية. ما يلحقها من بطلان. مناطه.

عقد الايجار عقد رضائى يخضع فى قيامه لمبدأ سلطان الإرادة فيما عدا ما فرضه القانون من أحكام مقيدة لهذا المبدأ فى حدودها دون مجاوزة لنطاقها ، والأصل فى الإرادة هو المشروعية فلا يلحقها بطلان إلا إذا كان الالتزام الناشئ عنها مخالفا للنظام أو الآداب محلا أو سببا أو كان على خلاف نص آمر أو ناه فى القانون .

(الطعن ١٠٣٢ لسنة ٤٦ ق جلسة ٢٤ /٣ / ١٩٧٩ س٣٠ ص ٩٢٧)

مبدأ سلطان الارادة . مؤداه . الامتناع عن نقص العقد أو انتهائه أو تعديله على غير مقتضى شروطه . التزام الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه بعبارات العقد وعدم الخروج عن مدلولها. صحيح في القانون .

النص في المادة ١/١٤٧، من القانوني المدني ، يدلان على ان مبدأ سلطان الارادة مازال يسود الفكر القانوني ، ولازم ان يمتنع على أحد العاقدين نقض العقد أو انهائه أو تعديله على غير مقتضى شروطه. مالم يتفق على ذلك مع الطرف الآخر ، كما يمتنع ذلك على القاضى ، لانه لايتولى انشاء العقود عن عاقديها ، وانما يقتصر عمله على تفسير مضمونها، وهو مئزم عند وضوح عبارات العقد بعدم الخروج عنها باعتبارها تعييرا صادقا عن ارادة المتعاقدين المشتركة وذلك رعاية لمبدأ سلطان الارادة وتحقيقا لاستقرار المعاملات . لما كان ذلك ، وكان الثابت

مد حكم محكمة الدرجة الأولى انها اطلعت على عقد الايجار المؤرخ ١٩٦٨/١٠/١ وتبينت منه أن الطاعن استأجر محل النزاع لمدة عــشــو سنوات من ١/١٠/١٠ الى ١٩٦٨/١٠) ، ويتجدد لمده أخرى باتفاق الطرفين ، وانتهى الحكم في مدوناته الى أن المتعاقدين قد عينا في العقد مدة محددة ينتهى بانتهائها العقد دون ان يشترط لانتهاء العقد أي اجراء آخر وعلى ان لا يتجدد العقد الا باتفاق الطرفين ، ومن ثم فان العقد يكون قد انتهى بانقبضاء مدته الحددة فيه، أي في نهاية سيتمير سنة ١٩٧٧ ، وذلك دون الحاجة الى تنبيه بالاخلاء ، على ان المدعى قد بادر الى التنبيه على المدعى بالاخلاء ...... وقد افصح عن تنبيهه في عدم تجديد العقد تجديدا ضمنيا .... ، فإن الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه يكون قد التزم بعبارات العقد الواضحة ولم يخرج عن مدلولها، ولايغير من ذلك ان يتم التنبيه بعد انتهاء مدة العقد ذلك أن النص في المادة ٩٨٥ من القانون المدنى على ان ينتهى الايجار بانتهاء المدة المعينة في العقد دون حاجة الى تنبيه بالاخلاء ، ومن ثم فان التنبيه غير لازم قانونا، وعلى فرض حصوله فليس له ميعاد محدد ، ويجوز اعلانه بعد انقضاء مدة العقد قبل مضى الوقت الكافي الذي تستخلص منه التجديد ، ومن ثم فان الحكم يكون قد أعمل صحيح القانون.

(الطعن ٨٤١ لسنة ٩٤ق جلسة ٢٧/٢٧ / ١٩٨٤ س٣٥ ص ٢٧٤٩)

و عقد الايجار عقد رضائى ، خضوعه لبدأ سلطان الإرادة
 فى حدود ما فرضه القانون الجديد من قيود . عدم جواز نقضه أو
 تعديله إلا باتفاق عاقديه » .

(الطعن ٨٤٣ لسيسنة ٥٤ ق – جلسيسية ٨٤٣ ) ١٩٩٠ )

0010

عقد الإيجار . عقد رضائى . خضوعه لمبدأ سلطان الإرادة فى حدود ما فرضه القانون من قيود .

عقد الإيجار عقد رضائى يخضع فى قيامه لمبدأ سلطان الإرادة فيما عدا ما فرضه القانون من أحكام مقيدة لهذا المبدأ وفى حدودها ودون مجاوزة لنطاقها فهو متى قام صحيحاً يلزم عاقديه يما يرد الإتفاق عليه .

(الطعن١٩٣٧ لسنة ٥٥ق جلسة ١٩٩٧/٢/٢٧ س٤٣ ص٢٩٣)

عقد الايجار من أعمال الادارة . ابرامه صحيحا . شرطه . الا يخالف قوانين ايجار الأماكن المتعلقة بالنظام العام .

(الطعن ۹۳۰ لسنة ۹۹ ق - جلسة ۱۸/۱۰/۱۹۹۳ س ١٤ص ١١) عقد الايجار . مقصوده . م ۵۹۸ مدنی .

(الطعن ٤٨٦ لسنة ٥٩ ق -جلســــة ٥/١٢/١٩٩٢) (الطعن ٢٠٩٧ لسنة ٦٠ ق -جلســـــة ٢٠٩٧/١٩٩٤)

انعقاد العقد بالایجاب والقبول . تعیین القانون میعاداً معینا للقبول . أثره . التزام الموجب بالایجاب طوال المدة الخددة دون حق فی العدول عنه . المادتان ۹۹، ۹۳ مدنی . مؤداه . التزام المستاجر بإیجابه مدة شهر من تاریخ إعلانه الملك بالثمن المعروض علیه قانونا دون ثمة حق فی العدول عنه طوال المدة المحكورة . ابداء المالك رغبته فی الشراء خلال المیعاد القانونی مودعا قیمة ما یخص المستأجر من ثمن البیع . أثره . توافق الایجاب والقبول وانعقاد المقد م . ۲ ق ۱۹۸۱ لسنة ۱۹۸۹ .

(الطعن ٣٣٩٢ لسنة ٥٨ ق - جلسسة ١٩٩٤/٦/١)

المادة ٥٥٨ من القانون المدنى قد عرفت عقد الايجار بانه و
عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الانتفاع بشئ
معين مده معينه لقاء أجر معلوم فانه قسد يلتبس بعقد بيع
الانتفاع باعتبار ان كلا من المنتفسع والمستأجسر ينتفسع بشئ
لا يملكسه مدة معينة لقاء جعل من المال الا أن حق الانتفاع حق
عينى يلسزم تسجيله فتصبح للمنتفع سلطة على الشئ
المنتفسع به دون وساطة مالك الرقبة ، في حين ان حق المستأجر
بطبيعته حسق شخصى يجعل المستأجر دائنا للمؤجر بالانتفاع
بالعين المؤجرة.

(الطعن ٢٢٣٣ لسنة ١٤ق - جلسيسة ١٩٩٥ / ١ / ١٩٩٥)

عقد الإيجار . عقد رضائى . خضوعه لبدأ سلطان الإرادة فى حدود ما فرضه القانون من قيود .

(الطعن ٢٦٥٠ لسنة ٦١ق - جلسسة ٢٦/١١/١٢)

عقد الإيجار . عقد رضائى . خضوعه لبدأ سلطان الإرادة فى حدود ما تفرضه القوانين الإستثنائية من قيود .

(الطعن ٨٧٤٠ لسنة ٦٤ق - جلسة ٢٠٠٠/٤/٢ لم ينشر بعد)

(الطعن ۱۲۷۲ لسنة ٦٤ق - جلســـة ۱۲۷۲ /۱۹۹۹)

عقد الإيجار . ماهيته . التزام المؤجر أن يمكن المستأجر من الإنتشاع بشئ معين مدة معينة لقاء أجر معلوم يدفعه اليه المستأجر.

(الطعن ٢٧٩٩ لسنة ٣٦٥ - جلسة ٢٠٠١/٤/٨ لم ينشر بعد)

### مدى إلزام عقد الإيجار لطرفيه:

التزام المؤجر بالتسليم . مؤداه .

عقد الايجار ينشئ التزامات متبادلة بين عاقديه ، ويلتزم المؤجر بتسليم العين المؤجرة للمستأجر وتمكينه من الانتفاع بها ومنع كل تعرض من اللمير سواء كان هذا التعرض ماديا أو مبنيا على سبب قانونى مادام قد حدث قبل التسليم .

(الطعنان ۸۲۴ م ۸۲۰ س ۵۰ ق جلسة ۲۵ / ۱۹۸۱ س ۲۲ ص ۱۲۲۲)

# عقد الإيجار عقد معاوضه :

د مفاد المادة ٥٥٨ من القانون المدنى أن حق المستأجر فى طبيعته حق شخصى وليس حقا عينيا ، وهو بهذه المثابة يعتبر مالا منقولا وأو كان محل الإجاره عقارا ، كما يعد عقد الايجار من أعمال الإدارة لا من أعمال التصرف ، .

(الطعن ٩٨ م اسنة ٤٤ ق جلسة ٢١ / ٦ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ، ١٥١٠)

العقود المستمرة كالإيجار . القضاء بفسخها بعد البدء في تنفيذها . ليس له أثر رجعى . اعتبارها مفسوخة من وقت الحكم النهائي بالفسخ لا قبله .

النص فى المادة ١٦٠ من القانون المدنى على أنه ، إذا فسخ العقد أعيد المتعاقدان الى الحالة التى كانا عليها قبل العقد .... ، قطمى الدلالة على الأثر الرجعى للفسخ وعلى شموله العقود كافة ، إلا أنه من المقرر بالنسبة لعقد المدة أو العقد المستمر

والدورى التنفيذ - كالإيجار - أنه يستعصى بطبيعته على فكرة الأثر الرجعى ، لأن الزمن فيه مقصود لذاته باعتباره أحد عناصر الحل الذى ينعقد عليه ، والتقابل بين الإلتزامين فيه يتم على دفعات بحيث لا يمكن الرجوع فيما نفذ منه ، فإذا فسخ عقد الايجار بعد البدء في تنفيذه فإن آثار العقد التي انتجها قبل الفسخ نظل قائمة عمليا ويكون المقابل المستحق عن هذه المدة له صفة الأجره لا التعويض ، ولا يعد العقد مفسوخا إلا من وقت الحكم النهائى الصادر بالفسخ لا قبله ويعتبر الفسخ هنا بمثابة إلغاء للعقد في حقيقة الواقع .

# ( الطعن ٩ ، ٥ لسنة ٢ ٤١ - جلسة ٧ / ١٩٧٩ / س ٢٩١ ص ٤٩١ )

العقسود المستمرة كالايجسار . القضاء بفسخها بعسد البدء في تنفيذها . ليس له أثر رجعي إعتبارها مفسوخه من وقت الحكم النهائي بالفسخ لا قبله عدم تنفيذ المؤجر لعقد الإيجار وتقاعسه عن تسليم العين المؤجرة . أثره . وجوب فسخ العقد بمجرد طلب المستأجر . حق الأخير في استرداد مادفعه لحساب الأجره .

(الطعن ١٩٢٩ لسنة ٥٤ ق - جلسة ١١ / ١٩٩١ س٤عس ٨٨٦)

عقد الإيجار . ماهيته . م ٥٥٨ مدنى . إختلافه عن عقد البيع حق الإنتفاع . حق المستأجر حق شخصى وحق الإنتفاع حق عينى يلزم تسجيله.

(الطعنان ۳۳۵ ، ۳۳۷ لسنة ۵۳ ق جلسسسة ۲۳ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ س۶۲ س ۱۱۸۰) عقد الإيجار ماهيته وأركانه . م ٥٥٨ مدنى جواز أن يكون محل العقد شيئا يوجد في المستقبل متى كان تعبينه محكنا . إغفال تحديد قيمة الأجرة والمدة أو تعلر إثباتها . وجوب الرجوع الى القواعد المكملة في القانون المدنى الخاصة بتعيين الأجرة وتحديد مدة العقود الخاضعة لأحكامه مادتان ٥٦٣ ، ٥٦٣ مدنى . العقود الخاضعة للتشريعات الإستثنائية . خضوعها لأحكام تحديد الأجرة والإمتذاد القانوني الواردة فيها .

(الطعن ٩٧٤ لسنة ٥٤ ق - جلسسة ٢٤ (١٩٩٢ )

عقد الإيجار . ماهيته . م000 مدنى مقتضاه . عدم إشتراط أن يكون المؤجر مالكاً . كفاية تمكينه المستأجر من الإنتفاع بالشئ المؤجر . مؤداه . لصاحب حق الإنتفاع استغلال المال بتأجيره للغير .

لما كانت المادة ٥٥٨ من ذات القانون تنص على أن الإيجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الإنتفاع بشئ معين مدة معينة لقاء عقد أجر معلوم ، فإن القانون لا يشترط أن يكون المؤجر مالكاً ، وإنما يكفى فيه أن ينشئ المؤجر فى ذمته النزاماً صحيحاً يوجب عليه أن يمكن المستأجر من الإنتفاع بالشئ المؤجر ومن باب أولى فيحق لصاحب حق الإنتفاع بالمال وإستغلاله بتأجيره للغير ، خاصة إذا ما ثبت أنه أقام المبنى الجديد من ماله الخاص على الأرض المملوكة لأصحاب حق الرقبة استعمالاً لحقه فى الإنفاع .

(الطعن ۲۹۲۷ لسنة ٦٠ق جلسة ١٩/١١/ ١٩٩٤ س١٩٣٢)

وحيث إن هذا النعى سديد . ذلك أن النص فى المادة ٥٥٨ من القانون المدنى على أن ٥ الإيجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الإنتفاع بشئ معين مدة معينة لقاء أجر معلوم، يدل على أن عقد الإيجار من عقود المعاوضة تتقابل فيه الإلتزامات بين طرفين والأجرة فيه تقابل مدة الإنتفاع فلا يستحق المؤجر الأجرة إلا إذا مكن المستأجر من الإنتفاع بالعين المؤجرة ، فإذا ما حال بينه وبين الإنتفاع بها فلا تكون هناك أجرة مستحقة .

(الطعن ۸۵۷۱ لسنة ۳۳ق جلسة ۲۹/۱/۹۹۸ لم ينشر بعد) عقد العاد المسكن عقد عائلي ،

عقد إيجار المسكن ذو طابع عائلي يتعاقد فيه المستأجر ليقيم فيه مع أفراد أسرته ومن يتراءي له إيواؤهم.

وحيث إن هذا النعى سديد ، ذلك أن من القرر - في قضاء هذه المحكمة - أن لعقد إيجار المسكن طابعا عائلياً وجماعياً ، لا يتعاقد فيه المستأجر ليقيم في المسكن بمفرده وإنما لينضم إليه أفسراد أسسرته ومن يتسراءى له إيواءهم ، وأن المساكنة تنشئ للمنتفعين بالعين المؤجرة حقا في البقاء فيها بالوغم من ترك المستأجر لها أو وفاته بشرط أن يثبت حصولها منذ بدء الإجارة حتى وفاة المستأجر أو تركه العين ، كما أن من المقرر أن إغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يترتب عليه بطلان الحكم إذا كان هذا الدفاع جوهريا ومؤثرا في النتيجة التي إنتهي إليها الحكم ، إذ يعتبر ذلك الإغفال قصوراً في أسباب الحكم الواقعية يترتب عليه البطلان . لما كان ذلك وكان الطاعن قد تمسك بدفاعه أمام عليه البطلان . لما كان ذلك وكان الطاعن قد تمسك بدفاعه أمام

محكمة الوضوع بمساكنته لشقيقة المستأجر الأصلى بالشقة محل النزاع منذ بدء العلاقة الإيجارية حتى وفاة الأخير ، وطلب أمام محكمة الاستناف إحالة الدعوى الى التحقيق لإلبات هذا الدفاع، وإذ أقام الحكم المطعون فيه قضاءه بالتأسيس على صدور حكم من المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية نص المادة ٢٩ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فيما تضمنه من امتداد عقد الإيجار لأقارب المستاجر نسبا حتى الدرجة الثانية دون أن يواجه دفاع الطاعن المشار إليه رغم انه دفاع جوهرى قد يتغير به وجمه السرأى فى الدعسوى ، وان قضاء الدستورية سالف البيان لا يحول دون امتداد الإيجسار تطبيقا لأحكام المساكنة ، ومن ثم فإنه يكون مشرباً بالإخلال بحق الدفاع وبالقصور فى التسبيب بما يوجب منقمه لهذا الوجه دون حاجة لبحث باقى أوجه الطعن.

(الطعن ۱۷۷۸ لسنة ٦٨ ق -جلسة ٢٤ / ٥ / ١٠٠٠ لم ينشر بعد )

لايجوز لمن لايملك الاحق الادارة ان يعقد ايجارا تزيد مدته على ثلاث سنوات الا بترخيص من السلطة اغتصة ، فاذا عقد الايجار لمدة أطول من ذلك ، أنقصت المدة الى ثلاث سنوات ، كل هذا مالم يوجد نص يقضى بغيره .

# النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۵۵۸ لیبی و ۵۲۷ سوری و ۷۲۶ عراقی و ۵۳۶ سودانی و ۲ ¢ ه لبنانی و ۵۲۷ کویتی .

#### المذكرة الايضاحية:

يعرض هذا النص ومابعده لأركان الايجار الأربعة : الرضاء والعين المؤجرة والأجرة والمدة .

وعنى المشرع ان يبين ان الايجار قد يصدر من غير المالك ممن له حق الادارة ، كوكيل أو وصى أو قيم أو حارس أو ناظر وقف ، فيلا يملك أن يؤجر لأكثر من ثلاث منوات (وهى المدة المالوفية للادارة ) الا بسرخيص من السلطة الخسصة ، كالجلس الحسبى في حالة الأوصياء والقوام والحكمة الشرعية في حالة نظار الوقف ، فاذا زاد الايجار على ثلاث منوات انقصت المدة الى ثلاث . على انه قد توجد نصوص قانونية تزيد في هذه المدة، كما في حالة ناظر الوقف ، اذ يجوز له أن يؤجر الوقف مدة

تزيد على ثلاث سنين اذا أذن له القاضى فى ذلك أو كان هو المستحق الوحيد ما لم توجد نصوص أخرى تنقص من هذه المدة كما فى حالة القاصر الذى بلغ لمانى عشرة سنة فان قانون الجار لمدة سنة واحدة .

أما الايجار الصادر من غير المالك عمن ليس له حق الإدارة فصحيح فيهما بين المتعاقدين ولكنه لا ينفذ في حق المالك الحقيقي،

### الشرح والتعليق،

ينعقد حق الايجار لمن تكون له ملكية الشيئ أو من له حق الانتفاع أو من يملك حق الادارة وتتناول هذه المادة بيان سلطة صاحب الادارة فالاصل (١) ان مسالك الشيئ هو الذي له الحق في ادارته . ولكن قد يثبت حق الادارة لغير المالك ، فيكون نائبا عن المالك في استعمال هذا الحق .

فالقاعدة أن من يدير العين لا يملك إيجارها مدة تزيد على سنوات ثلاث فإذا زادت عن هذه المدة فإن كان ذلك بإذن أجيز وإلا انقصت المدة الى ثلاث سنوات .

الأحوال التي يصدر فيها الإيجار من شخص يبد وانه مالك ثم يتضح غير ذلك :

يكون الإيجار وارداً في الواقع في هذه الحالة على ملك الغير. (٢)

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - الوسيط ج٢ الجلد الأول طبعة ١٩٨٨ المنقحة بحرفة المستشار/ مصطفى الفقي ص ١٩ ومايعدها.

 <sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/ سليمان موقس ، العقود المسماء الهلد الثاني – عقد الإيجار طبعة ١٩٨٥ ص ١١٧ .

ووفقا للقواعد العامة فإن هذا الإيجار لا يكون نافذا في حق المالك الحقيقي بيد أن المشرع رأى أن تطبيق ذلك من شأنه أن يعطل استغلال الأموال التي تكون محل حق قابل للزوال أو تكون موجودة في حيازة من لم يملكها . لأن المستأجر الذي يخشي احتمال تعرض المالك له يعرض عن الإستئجار فقدر المشرع أن حماية المستأجر بتقرير نفاذ الإجارة في حق المالك لن يكون له ضرر يذكر بالنسبة لمن تثبت له الملكية في النهاية فنص المشرع على ذلك صراحة في بعض الأحوال وقاس الفقه والقضاء في غير الأحوال المنصوص عليها وذلك على النحو التالى :

#### أ - المالك تعت شرط فاسخ :

نص المشرع في المادة ٢/٢٦٩ مدنى أن أعمال الإدارة التي تصدر من الدائن تحت شرط فاسخ تبقى نافذة رغم تحقق الشرط وعلل ذلك بأن هذه الأعمال لا تؤثر في الحقوق التي استقرت نهائياً من جراء تحقق الشرط عما يتعين أن يكفل لها الإستقرار على هذا أصبح مقرراً في التشريع المصرى بنص صريح أن الإجارة الصادرة من غير مالك عند تحقق الشرط تنفذ في حق من تؤول اليه الملكية بتحقق الشرط . وكذلك

غير أن ذلك مشروط بألا تكون الإجارة صادرة عن غش لأن الغش يفسد التصرفات .

#### ب - الوارث الظاهر :

لم يرد نص على تصرفات الوارث الظاهر ورفضت كثرة

الفقه والقبضاء نفاذ أعمال التصرف الصادرة من الوارث الظاهر غير أن هذه الآراء سمحت بنفاذ الإجارة. (١)

### أحكام القضاء،

عقبه الايجبار . عقبه رضائى فى حدود منا فبرضته التشريعات من قيود . الأصل فى الادارة المشروعية . ما يلحقها من بطلان. مناطه.

عقد الايجار عقد رضائى يخضع فى قيامه لمبدأ سلطان الارادة فيما عدا ما فرضه القانون من أحكام مقيدة لهذا المبدأ فى حدودها دون مجاوزة لنطاقها ، والأصل فى الارادة هو المشروعية فلا يلحقها بطلان الا اذا كان الإلتزام الناشئ عنها مخالفا للنظام العام ، أو الآداب محلا أو سببا أو كان على خلاف نص آمر أو فى القانون .

(الطعن١٠٣٧ لسنة ٤٦ ق جلسة ٢٤/٣/٣٧٩ س ٣٠ ص ٩٧٧)

تأجير المال الشائع. حق لأغلبية الشركاء نيابة عن الأقلية في حدود ثلاث سنوات حق الأخيرين في طلب العقد بالنسبة لنصيبهم فيما تجاوز هذه المدة. لا يغير من ذلك حسن نية المستأجر.

النص فى المواد ٧٠١، ٥٥٩، ٨٢٨، ٩٠٥ من القسانون المننى يدل على أن حق تأجير المال الشائع بإعتباره من أعمال الإدارة كما يكون للشركاء مجتمعين ، يصح ان يكون لأصحاب

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٩٧٠.

الأغلبية وتعتبر الأغلبية في هذه الحالة نائبة عن أصحاب الأقلبة نيابة قانونية في المال الشائع ولكن لا تنفذ هذه الإجازة في حق الأقلية إلا لمذة ثلاث سنوات ، فإذا عقدت الأغلبية إجاره لمدة تجارز ذلك كان للأقلية أن تطالب بإنقاص المدة بالنسبة البها الى هذا الحد ، إذ تعتبر الأغلبية فيما جاوز أعمال الإدارة المصرح لها بأدائها متعدية على حقوق الأقلبة التي يحق لها إزاء ذلك المطالبة بتعويض الضرر الناجم عن هذا التعدى وذلك بطريق التنفيذ العينى مادام ممكنا بإنهاء عقد الايجار المنصب على نصيبهم بعد إنتهاء مدة السناجر بإعتقاده أن المؤجر له هو صاحب الحق في تأجير العين مادام أنه لم يقع من صاحب الأقلبة مايضفي على ذلك المؤجر من المظاهر ما يوحى الى المستأجر بأنه هو صاحب الخق في الخق في التأجير إذ بوقوع ذلك من صاحب الأقلبة مايضفي على الحق في التأجير إذ بوقوع ذلك من صاحب الأقلبة يكون مخطئا فلا يحق له الإفادة من خطئه في مواجهة المستأجر )

(الطعن ٣٠٦ لسنة ٤٦ ق جلسة ٣١/٥/٥١ س ٣١ ص ١٦٢٨)

تأجير المال الشائع . حق الأغلبية المطلقة للشركاء . تولى أحدهم تأجيره دون اعتراض الأغلبية . إعتباره وكيلا عن الأغلبية نائبا عن الأقلية المعترضة . نفاذ الإيجار في حقهم جميعا لمدة ثلاث سنوات . ورود الإيجار على مكان خال خاضع لقوانين إيجار الأماكن . خضوعه لقواعد الإمتداد القانوني . أثره . عدم أحقية باقى الشركاء في المطالبة بعدم نفاذه في حقهم . بعد إنقضاء مدة الثلاث سنوات . علة ذلك . (الطعن ه لسنة ٢٠ / ١٩٨٧ س ٣٨ ص ٨٠٠)

إذا كان الحكم الإبتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه قد فسر عبارات التوكيل الصادر من الطاعنين الى الأستاذ (...) المحامي والذي اقتصر على تخويله الحق في اقامة الدعاوي نيابة عنهما أمام المحاكم كافة وتحفيلهما أمامها وإتخاذ الإجراءات والتصرفات القانونية المتعلقة بها - بأنه ببيح له القيام بأعمال الإدارة وابرام عقود الإيجار التي تزيد مدتها على ثلاث متوات نيابة عنهما مخالفا بذلك مدلول المعنى الظاهر لعباراته بما لا تحتمله ورتب على ذلك بتأييد قضاء الحكم المستأنف برفض الدعوى فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ء .

(الطعن ٢٠١ لسنة ٥٥ ق جلسسة ٢٣ / ٥ / ١٩٩٠ س٤١ ص ١٨١)

تحدید مدی سعة الوکالة . العبرة فیه بعبارات التوکیل وملابسات صدوره وظروف الدعوی . إستقلال قاضی الموضوع بتقدیر مداها » .

(الطعن ٣٤٣ لسنة ٦٠ ق - جلسسة ٥/١/١٩٩١ لم ينشر بعد)

من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن المناط في التعرف على مدى سعة الوكالة من حيث ما تشتمل عليه من تصرفات فانونية خول الموكل للوكيل إجراءها أو من أموال تقع عليها هذه التصرفات يتحدد بالرجوع الى عبارة التوكيل ذاته وما جرت به نموصه والى الملابسات التي صدر فيها وظروف الدعوى ، فاذا إستعمل المتعاقدان نموذجا مطبوعا للعقد أو المحرر واضافا اليه بخط اليد أو بأية وسيلة أخرى شروطا أو عبارات تتعارض مع الشروط والعبارات المطبوعة وجب تغليب الشروط والعبارات المضافة بإعبارها تعبيرا واضحا عن إرادة المتعاقدين » .

(الطعن ١٤٩٠ لسنة ٦١ ق - جلسة ٢٥ / ٦ / ١٩٩٢ س٤٣ ص٥٨٠) الإيجار الصادر من الشريك عن الجزء المفرز الذي إختص به. نافذ فى حق باقى الشركاء . الإيجار الصادر منهم بعد القسمة ولو كانوا أصحاب الأغلبية غير نافذ فى مواجهته . لهذا الشريك الإحتجاج بهذه القسمة قبل المستأجر ولو لم يكن عقد القسمة مشهراً .م ١٨٨٤ مدنى .

النص في الفقرة الأولى من المادة ٨٤٦ من القانون المدنى يدل على أن للشركاء على الشيوع في الملكية أن يتفقوا على قسمة المهايأة لمدة معينة فيقسموا المال بينهم قسمة منفعة لا قسمة ملك فيختص كل منهم بجزء مفرز يعادل حصته في المال الشائع فيستقل بإدارته واستغلاله والإنتفاع به سواء بنفسه أو بواسطة غيره دون باقى الشركاء . ذلك أن الشريك بمقتضى هذه المهايأة يحصل على نصيب باقى الشركاء في منفعة الجزء الذي إختص به إيجاراً نافذا في حق باقى الشركاء الذين يمتنع عليهم المارسة هذا الحق لإلتزامهم بضمان عدم التعرض ولو كانوا أصحاب أغلبية الحصص في ملكية المال الشائع وتكون الإجارة الصادرة منهم للغير غير نافذة في مواجهة الشريك صاحب الحق في منهم للغير غير نافذة في مواجهة الشريك صاحب الحق في التسمة قبل الغير الذي استاجر من باقى الشركاء بعد القسمة ول لم يكن عقد القسمة مشهراً.

(الطعن ٨٦٢ لسنة ٦٢ ق - جلسة ١٩٩٧/٥/٤ س٤٥ص٤٧٢)

نيابة الحارس القضائى . يحددها الحكم الصادر بتعيينة ونصوص القانون . تجاوز الحارس هذا النطاق . أثرة.

المقرر ـ في قضاء هذه المحكمة ـ أنه ولئن كان مؤدى نصوص المواد ٥٩٥، ٢ / ٧٣٤، ٢٣٣٠ من القانون المدنى أن نيابة الحارس القضائي عن صاحب الحق في المال الموضوع تحت

الحراسة تتحدد بالحكم الصادر بتعيينه فتضيق أو تتسع بالقدر اللى يحدده ذلك الحكم ، وإلا فتطبق ما ينص عليه القانون من أحكام في هذا القيد ، والتي تجعل هسنده النيابة مقصورة على ما يتعلق بأعمال الإدارة وما تقتضية وأعمال الحفظ في نطاق المهمة الموكولة إليه ، وأنه يعد من أعمال الإدارة الإيجار الذي لاتزيد مدته على ثلاث سنوات ، فإذا ما جاوز الحارس النطاق المحدد في الحكم أو في القانون فإنه يكون قد خرج عن حدود نيابته، مما مقتضاه أنه لا يجوز للعارس أن يعقد إيجاراً تزيد مدته على ثلاث صنوات ما لم يحصل على ترخيص بإبرامة من القضاء أو برضاء ذوى الشأن جميعاً ، فإذا عقد الإيجار لمدة أطول من ذلك أنقضت المدة إلى ثلاث صنوات .

( الطعن ١٩٤٧ لسنة ٦٦ ق ـ جلسة ١٩٩٧/٧/١٣ س٨٤ص١١٦٧)

وضع أحد الملاك على الشيوع يده على جزء مفرز من العقار الشائع . عدم أحقية باقى الشركاء في انتزاع هذا القدر منه . علة ذلك .

(الطعن ١٩٩٤/٤/٢٨ لُسنة ٦١ق ـ جلسسيسة ١٩٩٩/٤/٢٨) (الطعن ٩١ لسنة ٥٩ق ـ جلسسيسة ١٩٩٥/٥/٢٤)

غسك المتدخله برفض دعوى فسخ عقد الإيجار استنادا لوضع يدها على عين النزاع وإنتفاعها بها بصفتها مالكة لحصة شائعة في العقار الكائنة به مؤداه . قيام مصلحتها في التدخل . أثره . وجوب الفصل في هذا الطلب قبل الحكم في الدعوى الأصلية . قضاء الحكم المطعون فيه بعدم قبول تدخلها استنادا الى انها ليست طوفا في عقد الإيجار محل دعوى الفسخ دون أن

يعرض لدفعها آنف البيان . خطأ وقصور .

(الطعن ١٩٩٤ لسنة ٦١ ـ جلســــة ٢٨ / ١٩٩٩)

إنفراد المالك على الشيوع بوضع يده على جزء من العقار الشائع . أثره . حق باقى الشركاء ينحصر فى طلب القسمة أو مقابل الإنتفاع . مخالفة ذلك خطأ . علة ذلك . ( مثال ).

(الطعن ٨٠٠ لسنة ٦٨ ق ـ جلســــة ٢٦/٥/٢٦)

تأجير المال الشائع . حق للأغلبية المطلقة من الشركاء بحسب الأنصبة . عقد الإيجار الصادر عمن لا يملك أكثر من النصف . عدم سريانه في حق الباقين إلا إذا ارتضوه صراحة أو ضمنا . م ٨٢٧ ، ٨٢٨ من القانون المدنى .

(الطعن ١٩٣١ لسنة ٦٥ق ـ جلسسية ١٩٣١)

تملك الطاعن أكثر من نصف العقار . لبوت حقه في التأجير دون المطعون ضدها . مؤداه . عدم سويان عقد الإيجار الصادر منها في مواجهة الطاعن . قضاء الحكم المطعون فيه بأحقيتها في تأجير العين حتى قسمته رضاء أو قضاء . خطأ حجبه عن بحث دفاع الطاعن بصورية العقد المبرم لباقي المطعون ضدهم .

(الطعن ١٩٣١ لسنة ٦٥ق ـ جلسسسة ١٩٣١)

تأجير المال الشائع . حق للأغلبية المطلقة من الشركاء . عقد الإيجار الصادر عمن لا يملك أكثر من نصف الأنصبة . عدم سريانه في مواجهة باقى الشركاء الا برضائهم صراحة أو ضمنا. مؤداه . إنتقال ملكية الشريك المؤجر الى باقى الشركاء غير محملة بهذا العقدولو كان تاريخه سابقاً على انتقال الملكية .

(الطعن ١١٨٤ لسنة ٦٣ق - جلسسية ٢٠٠١/٥/٢٣)

الاجارة الصادرة عمن له حق المنفعة تنقضى بانقضاء هذا الحق اذا لم يجزها مبالك الرقبة ، على ان تراعى المواعيد المقررة للتنبيه بالاخلاء والمواعيد اللازمة لنقل محصول السنة .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السورى ٥٢٨ و الليبى ٥٥٩ والعراقي ٧٣٢ واللبناني ٥٤١ والكويتي ٥٦٣ .

### المنكرة الايضاحية،

دان الشئ المؤجر قد يكون حقا عينيا أو حقا شخصيا ، ومن الحقوق العينية التي تؤجر حق الانتفاع . وينقضى الايجار بانقضاء هذا الحق كما ينقضى بهلاك العين المؤجرة . الا أن مالك الرقبة قد يجيز الايجار عن المدة التي تلي انقضاء حق الانتفاع . فاذا لم يجز أمكنه أن يطلب من المستأجر الاخلاء بعد اعطائه الميعاد المنصوص عليه في المادة ٧٦١ أو الميعاد المناسب لنقل المحصول ع .

# الشرح والتعليق .

تتناول هذه المادة أحكام الاجارة الصادرة بمن له حق المنفعة والمنفعة أو الانتفاع حق عيني بخول صاحبه استعمال شئ مملوك للغير واستغلاله ، وينتهى حتما بموت المنتفع . فللمنتفع إذن ان يؤجر العين ، إذ الايجار هو الوسيلة الطبيعية للاستغلال ، ولاحد لمدة الإيجار الا المدة التي يبقى فيها حق الانتفاع قائما . (1)

وإذا أجر المنتفع العين بإعتباره منتفعاً أما إذا أجرها متخذاً لنفسه صفة المالك وإنتهى حق الإنتفساع قبل إنتهاء الإيجار ولم يقر المالك الإيجار للمدة الباقية يجوز للمستاجر ان يرجع على المنتفع أو على ورثته بتعويض يدفع من التركة ومن الجدير بالذكر أن صاحب حق الإنتفاع يجوز له أن يؤجر حقه هذا الى مالك الوقبة وفى هذه الحالة يكون المالك مستأجرا لحق الإنتفاع الوارد على ملكه . غيسر أن ذلك لا يكون مانعاً من صحة الإجارة ونفاذها .

وتنقضى بإنقضاء مدتها كما تنقضى فى هذه الحالة بإنقضاء حق الإنتفاع قبل نهاية مدتها. (<sup>٢)</sup>

#### أحكام القضاء :

المستحق في الوقف بوصفه صاحب حق انتفاع له الحق في جزء من ايجار العين الموقوفة مقابل مدة قيام حق انتفاعه ولايسقط حقه في تقاضى الأجرة ان يكون حلول الايجار قد حدد له أجل لاحق لانتهاء حقه في الانتفاع وعلى ذلك اذ توفي المستحق في الوقف قبل حلول قسط ايجار أعيان الوقف كان لورثتة الحق في جزء من الايجار مناسب للمدة التي انقضت حتى وفاته . أما باقى الايجار فيكون من حق المستحق اللاحق ذلك

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٦٠ ،

<sup>(</sup>٧) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس- المرجع السابق ص ١٠١ ومابعدها .

لأن القانون المدنى القديم الذى يحكم واقعة النزاع كان يقضى بأن حق المستحق فى الوقف اتما هو حسق انتفاع عينى - وهسو ما جرى عليه قضاء هذه الحكمة - والقاعدة فى هذا الخصوص أن صاحب حق الانتفاع له ما يقابل مدة انتفاعه فى أجرة العين محل الانتفاع ، وقد نص عليها صراحة القانون المدنى الجديد فى المادة المحكم وهى لا تخالف ماقال به المجتهدون من فقهاء الشريعة فى الملاهب الحنفى .

# (٢١/ ٤ / ١٩٥٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ١٧٧٩ )

زوال سند ملكية المؤجر باثر رجعي لبطلانه . أثره . عدم نفاذ الإيجار الصادر منه في حق المالك إذا كان مشوبا بالغش . على ذلك . إستخلاص توافس الغش والتواطؤ . حق محكمة الموضوع . شرطه . أن يكون سائفا .

# (الطعن ١٨٠ لسنة ٥٣ ق جلسة ٢٦ /٢/ ١٩٨٤ س ٣٥ ص ٨٣٣)

وحيث أن هذا النعى في محله ، ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة على النحو السالف بيانه - نفاذ التصرف المبرم بعوض بين صاحب الوضع الظاهر والغيير حسن النية ، في مواجهة صاحب الحق ، متى كان هذا الأخير قد أسهم بخطئه سلبا أو ايجابا - في ظهور المتصرف على الحق بمظهر صاحبه مما يدفع الغير حسن النية الى التعاقد معه للشواهد الحيطة بهذا المركز والتي من شأنها أن تولد الاعتقاد الشائع بمطابقة هذا المظهر للحقيقة ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف المظهر أو حجب نفسه عن تمعيص دفاع الطاعنين آنف الذكر للتعقق من مدى توافر شروط الوضع الظاهر ، وهو دفاع جوهرى

97.0

قد يتغير به وجه الرأى فى الدعوى فإنه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون وشابه القصور فى التسبيب مما يستوجب نقضه لهذا السبب ، دون حاجه الى بحث باقى أسباب الطعن .

(الطعن ٢٢٠٩ لسسنة ٥٤ ق - جلسسة ٢٢٠٩ /١٩٨٦)

(الطعن ٧٨ لسيسنة ٥٦ – جلسسسة ١٨ /٥ /١٩٨٧)

(الطعن ٢٢٤ لسينة ١٩٨٤ / ١٩٨٧)

(الطعن ١٢١٣ لسيسنة ١٥٤ - جلسيسة ١٢١٧ لسيسنة

(الطعن ٨٢٣ لسمسنة ٥٦٦ – جلسمسة ١٩٨٨ / ١٩٨٨ )

(الطعن ٥٠١ لسينة ١٥٥ - جلسيسة ٢٨ /٥ /١٩٨٩)

(الطعن ٣٦٢٧ لسيسة ٥٦٥ - جلسيسية ١٩٩٠/٧/١٨)

(الطعن ۲٤۲٦ لسمسنة ٥٦٦ – جلسمسة ١٩٩٠ / ١٩٩٠ )

(الطعن ٢٤١٩/ لسينة ٥٩ق - جلسينة ١٩٩١/ ١٢/٢٥)

#### مادة ٢٦٥

يجوز ان تكون الاجرة نقودا، كما يجوز ان تكون أى تقدمه أخرى.

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٦١ ليبي و٥٢٩ سورى و٧٣٦ عراقي و٥٦٦ سوداني و ٥٣٦ لبناني ٧٢٩ تونسى و ٥٦٤ كويتي و٧٤٩ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

# المنكرة الايضاحية ،

« الأجرة قد تكون نقودا كما هو فى الغالب ولكن قد تكون شيئا آخر غير النقود كجزء من المحصول أو الانتفاع بشئ آخر مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة ( مقايضة انتفاع بانتفاع ) أو أى التزام آخر يلتزم به المستأجر، وهذا خلاف الشمن فى البيع فانه يجب ان يكون نقدا كما تقدم ».

# الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة تعريف الاجرة حيث ان الاجرة هي المقابل الذي يلتزم المستأجر بتقديمه الى المؤجر نظير انتفاعه بالمال المؤجر (١) وهي من الامور الجوهرية في عقد الايجار فتجيز المادة

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٥٧.

٥٦٩ ان تكون الاجرة نقودا أو شيشا آخر غيسر النقود ويكاد يكون هذا التخيير فيصلا في تمييز عقد الايجار عن البيع حيث يجب ان يكون الثمن في البيع نقدا بينما يجوز ان تكون الاجرة أي شئ آخر كجزء من الخصول أو الانتفاع بشئ آخر مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة أو القيام بعمل مادى أو أداء خدمة.

والأجرة ركن من أركان عقد الإيجار لا ينعقدبدونها . ولايمنع هذا من أن يتنازل المؤجر عن الأجرة بعد ذلك بإبراء المستأجر منها كلها أو إنقاص جزء منها.

### أحكام القضاء :

و ..... وحكم القانون المدنى الملغى أو القائم أنه اذا تعذر عند التعاقد الإتفاق على الأجرة بأن حاول المتعاقدان الإتفاق عليها ولم يستطيعا فإن الإيجار يكون باطلا لإنعدام ركن من أركانه فإذا إنتفع المستأجر فى هذه الحالة بالعين المؤجرة مدة من الزمن التزم بدفع التعويض عن هذا الانتفاع .

(الطعن ٢١٢ لسمسنة ٣١ – جلسمسة ٢١٣ /١٩٦٥)

تحديد أجرة العين المؤجره . عدم جواز استقلال المؤجر بذلك. تضويض المؤجر في زيادة الأجرة أثناء مدة الإيجار لطروف مبرره. عدم جوازه إلا إذا قبل المستأجر هذه الزيادة أو صدر حكم بإعتمادها .

لا يجوز للمؤجر أن يحدد الأجرة بإرادته النفرده ، بل يجب الإنفاق عليها بينه وبين المستأجر كما لا يجوز تفويض المؤجر في زيادتها أثناء مدة الإيجار إذا رأى أن الظهروف تبرر ذلك إلا إذا قبل المستأجر تلك الزيادة أو صدر حكم قضائي بإعتمادها.

(الطعن ١٥٩ لينة ١٠ ق جلسة ١٨ / ١٢ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٤٧٢)

تنازل وكيل المؤجرة عن أجرة العين . لبوت أنه كان مقابل تنازل المستأجر عن عقد الإيجار لتمكين الوكيل من هدم العقار وإقامة بناء جديد . لا يعد تبرعا منه للمستأجر . جواز أن تكون الأجره تقدمه أخرى غير النقود .

إذا كان البين من الحكم المطعون فيه أنه إستخلص من التوكيل المسادر من الطاعنة المؤجرة لزوجها ومن الإقرار المسادر منه للمطعون عليه- المستأجر - أن ما تضمنه الإقرار من تنازل عن أجرة عين النزاع لحين إقامة البناء الجديد بدلا من العقار المطلوب هدمه كان بمقابل تمثل في تنازل المطعون عليه عن عقد استنجاره للشقه التي كان يشغلها بالعقار المذكور ليتمكن الوكيل من هدمه وبيع انقاضه وإقامة بناء جديد يغل دخلا أكبر وكان هذا الذي إستخلصه الحكم يتفق وعبارات سند الوكالة والإقرار وفي حدود ما نحكمة الموضوع من سلطة تامة في تحديد نطاق الوكاله وبيان ما قصده المتعاقدان منها مستعينة في ذلك بعبارات التوكيل وظروف الدعوى وملابساتها ، وإذ كان من الجائز وفقا للمادة وطروف الدعوى وملابساتها ، وإذ كان من الجائز وفقا للمادة النعى بأن إقرار الوكيل تضمن تبرعا لا يملكه يكون عير الساس .

(الطعن١٣٢لسنة ٤٥ ق -جلسة ٢/٢٧ / ١٩٨٠س ٣١ ص ٢٢٢)

عقد الإيجار المبرم بسبب حرفة المستاجر . عدم انتهائه بوفاة المستأجر لورثته دون المؤجر طلب إنهاء العقد . إبرامه لإعتبارات تتعلق بشخص المستأجر . ثبوت طلب الإنهاء لورثت وللمؤجر على السواء . علة ذلك . المادتان ٢٠٢ ، ٢٠٢ مدنى . مثان معمل أسنان .

(الطعن ۲۶۵۳ لسنة ۶۷ق - جلسسية ۲۶۵۷ (۱۹۹۸/۱۲/۱۷) (الطعن ۲۷۰ لسنة ۵۵ق - جلسسية ۲۷۰ لسنة ۵۵

#### مادة ٢٢٥

اذا لم يتفق المتعاقدان على مقدار الاجرة أو على كيفية تقديرها، أو اذا تعذر اثبات مقدار الاجرة ،وجب اعتبار أجرة المثل.

# النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٦١ ليبي و ٥٣٠ سوري و٧٣٧ عراقي و٤٥٧ سوداني و٣٧٥ لبناني ٧٣٦ تونسي و ٥٦٦ كمويتي و٧٤٨ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإسارات العربية المتحدة و٢٢٦/٢ أردني.

# المذكرة الانضاحية ا

اذا كانت الأجرة غير مقلره فى العقد ، فأن ذلك يرجع لأحد أسباب ثلاثة،

- ( أ ) أما لأن المتعاقدين قد أغفلا الاتفاق عليها .
- (ب) أو اتفقا عليها رلكن تعذر اثبات ما اتفقا عليه .
- (ج) أو حاولا الاتفاق عليها فلم يستطيعا . ففى الفرضين الأولين تكون الأجرة هى أجرة المثل فى مكسان تمام العبقد ، أما التقنين الحالى (م ٣٦٣ فقسرة ٢٤٢/٤ فقرة ٢) فينسص على الفرض الثانى دون الأول ، ويجعل القول لأهل

الخبرة اذا لم يكن اثبات الأجرة بسند مخالصة . وفى الفرض الثالث يكون الايجار باطلا ، لأن المتعاقدين قد تعذر عليبهما الاتفاق على ركن من أركان العقد .

# الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة كيفية الاتفاق على تقدير الاجرة حيث يجوز ان يكون الاتفاق على الاجرة صريحا أو ضمنيا .

والاتفاق الصريح أما ان يعين الاجرة مباشرة بحيث يعلم مقدارها من وقت ابرام العقد ، واما ان يعين الاسس التي يمكن ان يستعان بها لتعيين مقدار الاجرة مستقبلا . (١)

ولا يشترط تعيين مقدار الأجرة في العقد ، بل يكفى أن يتضمن العقد بيان طريقة تعيينها مستقبلا .

# الأجرة الصورية والاجرة التافهة والاجرة البخسة ،

يشترط في الأجرة ان تكون جدية ، فاذا كانت صورية كما اذا سمى المتعاقدان أجرة لايقصدان ان يدفعها المستأجر ، كان عقد الايجار باطلا باعتباره ايجارا .

أما اذا كانت الأجرة تافهة ، بأن سمى المتعاقدان أجرة تكاد تكون في حكم العدم . فالعقد يكون في حقيقته عارية أو هبة حق إنتفاع في صورة إيجار .

ولكن لا يشترط في الاجرة ان تكون معادلة للربع الحقيقي للشئ المؤجر أو مقاربة ، فالأجرة البخسة وهي التي يكون فيها

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ صليمان مرقس-المرجع السابق ص ١٥٩ وما بعدها .

غبن فاحش - لا تمنع من صحة الايجار . كما لا يجوز فسخ الايجار للغبن ، أو رفع دعوى بتكملة الاجرة . (١)

# أحكام القضاء:

تقدير أدلة صورية من سلطة محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها على ما يكفى لحمله . إنتهاء الحكم المطعون فيه إلى عدم صورية عقد الإيجار من الباطن إستناداً إلى القرائن المتساندة الواردة بأسبابه عدم التزامه بمناقشة كل قرينة على حده لإثبات عدم كفايتها في ذاتها وتتبع الخصوم في مختلف أقوالهم وحججهم ومستنداتهم والرد عليها إستقلالاً مادام في قيام الحقيقة التي إقتنع بها وأورد دليلها الرد الضمني المسقط لكل حجة تخالفها.

( الطعن١٩١٩ لسنة ١٩٨٤ جلسة ٢٠/٢/٢٠ س٠٤ ص٤٨٩)

حق المستأجر وحده في إثبات واقعة التأجير وجميع شروط العقد بكافة طرق الإثبات . شرطه . ألا يكون هناك عقد مكتوب أو إنطواء العقد على تحايل على القواعد القانونية المتعلقة بالنظام العام وأن يكون التحايل بقصد الإضرار به . المادة ٢٩/٣ق٤٤ لسنة ١٩٧٧ المقابلة للمادة ٢/١٦ ق٥٥ لسنة ١٩٦٧ .

(الطعن١٩١٩ لسنة ٥٤ق جلسة ٢٠/٢/ ١٩٨٩ س٠٤ ص٤٨٩)

إثبات العلاقة الإيجارية من سلطة محكمة الموضوع . متى كان إستخلاصها سائغاً .

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ج٦ ص ١٦٥ ، ١٦٦ .

إثبات العلاقة الإيجارية من المسائل الموضوعية التى تخضع لمطلق سلطان محكمة الموضوع دون معقب عليها فى ذلك من محكمة النقض متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة لها أصلها فى الأوراق وتؤدى إلى النتيجة التى انتهت إليها.

(الطعن٤٢١ لسنة ٥٣ ق جلسة ٢٢/١٠/١٩٩٠م ٤١ ص٤١٥)

الحكم بإثبات العلاقة الإيجارية . وجوب بيانه مقدار الأجرة الواجب على المستأجر أداؤها . استحالة تحديدها . أثره . تقديرها باجرة المثل . م ٥٦٧ مدنى .

إذ كان إثبات الصلاقة الإيجارية بين طرفى عقد الإيجار وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض \_ يقتضى بيان محل التزام كل من الطرفين، وكانت الأجرة هى محل التزام المستأجر فى هذا العقد بما لازمه بيان الأجرة الواجب على المستأجر أداؤها عند إثبات العلاقة الإيجارية بينه وبين المؤجر ، ويشترط فيها \_ كما يشترط في أى محل للالتزام أن تكون موجودة ومشروعة ومعينة أو مقابلة للتعيين ، فإن استحال أعمال المعيار المتفق عليه لتحديدها \_ سواء كانت هذه الاستحالة مادية أو قانونية فإنها تقدر بأجرة تقدر باجرة المثل وفق ما تقضى به المادة ٢٦٥ من القانون المدنى .

( الطعن ٢٧٥٩ لسنة ٥٥٨ جلسة ٢١/١/٢١ س٤٤ ص ٢٨٥)

أحقية المؤجر حسن النية في التمسك بالعقد الصورى .
 لا محل لإعمال النص العام في مجال أسباب الإخلاء الواردة

9770

فى قوانين إيجار الأماكن الاستثنائية على سبيل الحصر . علة ذلك .

( الطعن ١٩٩٤/٣/٢٤ سره عن ٥٥٠)

حق المستأجر في إثبات صورية التصرف الظاهر ولو كان طرفا فيه بكافة طرق الإثبات . لا محل للقضاء بالإخلاء متى ثبتت صورية هذا التصرف ولو تمسك المؤجر حسن النية بالعقد الظاهر .

للمستأجر أن يثبت صورية التصرف الظاهر ولو كان طرفاً فيه بكافة طرق الإثبات فإذا ما نجح في ذلك كان لا محل للقضاء بالإخلاء ولو كان المؤجر حسن النية لا يعلم بصورية التصرف وتحسك بالعقد الصورى الظاهر .

(الطعن ٢٦١٥ لسنة ٣٦ق جلسة ٢٩٤/٣/٢٤ اس2٥ ص٥٥٠)

رفض الحكم المطعون فيه طلب توجيه السمين الحاسمة للمؤجر بشأن تقاضيه مبالغ خارج نطاق عقد الإيجار. لاخطأ.

إذ كان ذلك ، وكان الطاعن قد طلب توجيه اليمين الحاسمة للمطعون ضده (المؤجر) بشأن تقاضيه منه مبالغ خارج نطاق عقد الإيجار وكان الحكم المطعون فيه قد رفض توجيهها للمطعون ضده فإنه يكون قد التزم التطبيق الصحيح لأحكام القانون .

(الطعن ١٩٩٠ لسنة ٦٦ جلسة ١٩٩٥/٤/١٩ س٤٦ ص٥٥٥)

حق المستأجر في إثبات صورية التصرف الصادر منه ولو كان طرفاً فيه بكافة طرق الإثبات. إثبات ذلك. أثره. لامحل للقضاء بالإخلاء ولو كان المؤجر حسن النية لا يعلم بتلك الصورية.

للمستأجر أن يثبت صورية التصرف الصادر منه للغير ولو كان طرفاً فيه بكافة طرق الإثبات فإذا ما نجح في ذلك كان الامحل للقضاء بالإخلاء ولو كان المؤجر حسن النية لا يعلم بصورية هذا التصرف ودون اعتبار لتمسكه به في هذه الحالة .

(الطعن١٣٠٨لسنة ٦٤ق جلسنة ١١/١١/ ١٩٩٥س) عن ١١٨٩)

تمسك الطاعن أمام محكمة الموضوع بإحالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات استنجاره للعين . دفاع جوهرى . قضاء الحكم المطعون فيه بالإخلاء استناداً إلى ثبوت بطلان عقد الإيجار وإيصالات سداد الأجرة وعدم ثبوت حيازة الطاعن للعين دون أن يعرض لهذا الدفاع . قصور .

(الطعن ۲۵۷۷ لسنة ۲۲ م ۲۸۱ ۱۹۹۲ س ۲۷ ص ۳۸۱)

غسك الطاعنتين بصورية عقد الشركة المبرم بين المطعون ضده الأول وبين مورث المطعون ضدها الثانية قبل وقاته وأنه يخفى تنازلاً عن العين المؤجرة محل النزاع . استدلال الحكم المطعون فيه على جدية عقد الشركة من توثيقه بالشهر المقارى على الرغم من أن إجراءات توثيق عقد الشركة لايدل بذاته على جديته ولا يحول دون أن يثبت الغير صوريته. فساد في الاستدلال .

إذ كان الحكم المطمون فيه قد استدل على جدية عقد الشركة الذى تمسكت الطاعنتان بصوريته وأنه يخفى تنازلاً عن العين المؤجرة محل النزاع على خلاف الحظر الوارد بالعقد والقانون بمجرد توثيقه بالشهر العقارى وكان اتخاذ إجراءات توثيق عقد الشركة لا يدل بذاته على جديته وعدم صوريته ولا يحول بين الفير وبين أن يثبت الصورية رغم استيفاء إجراءات الشهر بكافة طرق الإثبات ـ فإن الحكم بهذه يثبت الصورية رغم استيفاء إجراءات الشهر بكافة طرق الإثبات ـ فإن الحكم بهذه المتبناء أجراءات الشهر بكافة طرق الإثبات ـ فإن الحكم بهذه المتابة بكه قضاءه على قرينة معية .

(الطعن ٣٨١٨ لسنة ٦٦ق جلسة ٢٣/٤/٧١ س٤٨ ص٢٦٧)

اذا عقد الایجار دون اتفاق على مدة أو عقد لمدة غیر معینة أو تعدر اثبات المدة المدعاة ، اعتبر الایجار منعقدا للفترة المعینة لدفع الاجرة ، وینتهی بانقضاء هذه الفترة بناء علی طلب أحمد المتعاقدین اذا هو نبه علی المتعاقد الآخر بالاخلاء فی المواعید الآتی بیانها :

(أ) في الاراضى الزراعية والاراضى البور اذا كانت المدة المعينة لدفع الاجرة ستة أشهر أو أكثر . يكون التنبيه قبل انتهائها بثلاثة أشهر ، فاذا كانت المدة أقل من ذلك ، وجب التنبيه قبل نصفها الاخير، كل هذا مع مراعاة حق المستأجر في المحصول وفقا للعرف.

(ب) فى المنازل والحسوانيت والمكاتب والمتساجسر والمصانع والخازن وما الى ذلك اذا كانت الفترة المعينة لدفع الاجرة أربعة أشهر أو أكشر وجب التنبيه قبل انتهائها بشهرين ، فاذا كانت الفترة أقل من ذلك وجب التنبيه قبل نصفها الاخير .

(ج) فى المساكن والغرف المؤثشة وفى أى شئ غير ماتقدم اذا كانت الفترة المعينة لدفع الاجرة شهرين أو أكثر، وجب التنبيه قبل نهايتها بشهر فاذا كانت أقل من ذلك، وجب التنبيه قبل نصفها الأخير.

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٦٧ ليبي و٥٣١ سورى و٧٤١ عراقي و60٪ سوداني و٥٩١ لبناني ٧٩٢ تونسى و٥٦٧ كويتى و٧٥٤ من قسانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

#### المنكرة الايضاحية،

اذا عقد الايجار دون اتفاق على مدة ، أو عقد لمدة غير محددة ، أو تعذر اثبات المدة المدعاة ، اعتبر الايجار منعقدا للفترة المحددة لدفع الاجرة وينتهى بانقضاء هذه الفترة ، بناء على طلب أحد المتعاقدين ، اذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالاخلاء في المتعاقد الآتي بيانها :

(١) في الاراضى الزراعية والاراضى البور ، اذا كانت المدة المحددة لدفع الاجرة ستة أشهر أو أكثر يكون التنبية قبل انتهائها بشلاثة أشهر . فاذا كانت المدة أقل من ذلك وجب التنبية قبل نصفها الاخير ، كل هذا مع مراعاة حق المستأجر في المحصول وفقا للعرف .

(ب) فى المنازل والحوانيت والمكاتب والمتاجس والمصانع والخازن وما الى ذلك ، فاذا كانت الفترة انحددة لدفع الاجرة أربعة أشهر أو أكثر وجب التنبيه قبل انتهائها بشهرين ، فاذا كانت الفترة أقل من ذلك ، وجب التنبيه قبل نصفها الاخير .

(ج) فى المساكن والغرف المؤشة. وفى أى شئ غير ما تقدم، اذا كانت الفترة المحددة لدفع الاجرة شهرين أو أكثر وجب التنبيه قبل نهايتها بشهر، قاذا كانت أقل من ذلك، وجب التنبيه قبل نصفها الاخير. (1)

# الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول بيان المدة كركن من أركان عقد الإيجار ويجب أن يتفق الطرفان على تحديد مدة المنفعة محل عقد الإيجار. والإتفاق على مدة الإيجار أمر جوهرى لإنعقاد عقد الإيجار فإن اختلف الطرفان على تعيين مسدة الإيجار حسال ذلك دون توافر التراضى بينهسا وبالتالى لم ينعقد العقد للإختلاف على محله.

أما إذا لم يعرض المتعاقدان لمدة الإيجار وسكتا عن تحديدها أو عن بيان كيفية تحديدها فإنه يستشف من ذلك انهما إتفقا على مدة غير معينة وقد حدد المشرع فى هذه المادة انه إذا عقد الإيجار. (٢) دون إتفاق على مدة معينة أو تعدر البات المدة اعتبر الإيجار منعقد للفترة المعينة لدفع الأجرة وينتهى بإنقضاء هذه الفترة . ويحدد العرف عادة ميعاد الوفاء بالأجرة فأجرة المساكن تدفع مشاهرة بينما أجرة الأرض الزراعية تدفع سنويا أو لموسم زراعى معين وإذا كانت الأجرة سنويا أعتبر الإيجار منعقداً لمدة منع أن الإيجار لا ينقضى بإنقضاء الفترة المعينة لدفع الأجرة الإذاتم التنبيه بالإخلاء فى المحاد الذى يحدده النص .

<sup>(</sup>١) راجع مجموعة الاعمال التحضيرية ج؛ ص ٤٨٣ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٤٢ ومابعدها .

فإذا لم يحدث هذا التنبيه إمتد الإيجار لمدد مماثلة . (١)

وإتفاق المتعاقدين على مدة الإيجار قد يكون اتفاق صريحاً أو ضمنياً وقد طبق قضاء النقض بشأن تحديد المدة بأنه لئن كان عقد الإيجار مؤقت إلا أن المشرع لم يضع حداً أقصى للمدة فإذا حدد العاقدين سريانه بمدة حياة المطعون عليه وورثته من بعده وان الحكم المطعون فيه استعمل حقه في تحديد تلك المدة بمدة حياة المطعون عليه فإنه لايكون قد خالف القانون .

(نسقسطن جسلسسسسسسة ۲۰/۱۹۷۹ س ۳۰ ص ۲۲۹ )

ويتجه جانب كبير من الفقه الى ان العقد اذا انعقد لأكثر من ستين سنة أو اعتبر القاضى ان عقد الإيجار مؤبد فإن هذا الإيجار يكون باطل أما الأقلية فإنهم يعتبرون ان العقد باطل فيما جاوز هذه المدة. (٢)

# التنبيه بالإخلاء

إذا إنعقد الإيجار لمدة معينة لدفع الأجرة وإنقضت هذه المدة فإن الإيجار لا ينتهى بقوة القانون وإنما لابد من التنبيه الى الإخلاء ولم يحدد المشرع شكل التنبيه بالإخلاء وعلى هذا يجوز حصوله بالإعلان على يد محضر أو بخطاب موصى عليه أو بخطاب عادى أو ببرقية .

 <sup>(1)</sup> راجع في هذا الدكتور/ عبد الناصر العصار – شرح احكام الإيجار الطبعة الثالثة ١٩٩٤ ص ٩٤.

<sup>(</sup>٧) راجع في هذا الدُّكتور/ سليمان مرقس -المرجع السابق ص ١٤٨ ومابعدها .

### مدة التنبية بالإخلاء ،

إذا كانت الأرض زراعية أو بور ،

(أ) في الأراضى الزراعية والأراضى البور إذا كانت المدة المعينة لدفع الأجرة ستة أشهر أو أكثر ، يكون التنبيه قبل انتهائها بثلاثة أشهر . فإذا كانت هذه المدة أقل من ذلك ، وجب التنبيه قبل نصفها الأخير . كل هذا مع مراعاة حق المستأجر في الحصول وفقا للعرف .

(ب) فى المنازل والحسوانيت والمكاتب والمتساجر والمصانع والمخازن وما الى ذلك اذا كانت الفترة المعينة لدفع الأجرة أربعة أشهر أو أكثر وجب التنبيه قبل نصفها الأخير .

(ج) في المساكن والغرف المؤسسة وفي أى شئ غير ما ذكر إذا كانت الفترة المعينة لدفع الأجرة شهرين أو أكثر وجب التنبيه قبل فهايتها بشهر فإذا كانت أقل من ذلك وجب التنبيه قبل نصفها الأخير وإذا لم يتفق العاقدان على مدة الإيجار ولم يمكن اعتبار سكوتهما عن ذلك حالة ضمنية الى نص المادة ٣٣٥ مدنى. إمتنع عقد الإيجار ولم يرتب اثره .(1)

#### أحكام القضاء :

التنبيسه بالإخلاء الصادر من أحد طرفى عقد الايجار للآخر. أثره. انحلال الرابطة العقدية بعد مدة معينة . م 370 مدنى . عدم مراعاة مواعيد التنبيه . أثره . حق من وجه اليه فى انهاء العقد قبل الميعاد الحدد .

(الطعن ٢٧ - ١ لسنة ٤٦ ق - جلسة ٢٤ / ٣ / ١٩٧٩ س ٥٠ ص ٩٧٧)

<sup>(1)</sup> راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٥٧ .

عقد الإيجار . إنعقاده لمده طويلة يجعله في حكم المؤبد أو لمده يتعدر تحديدها للقاضي تحديد مدته تبعا للظروف . الإتفاق على سريان العقد طوال حياة المستأجر وورثته . قصر القاضي لمدته على حياة المستأجر . لاخطأ .

(الطعن ۹۹۹ لسنة ۶۹ تا ۲ / ۹۷۹ / ۳۰ س ۹۹۹ م ۲۹۹)

الاتفاق على مدة عقد الايجار . تحديد الطرفين انتهاء العقد بأمر مستقبل غير محقق الوقوع أو استحالة معرفة تاريخ انتهائه. وجوب اعتبار العقد متعقدا للفترة المحددة لدفع الأجرة .

(الطعن ٩١ م لسنة ٤٩ ق - جلسة ٥/٣/ ١٩٨٠ س ٣١ ص ٧٤١)

إنقضاء عقد الإيجار غير الخاضع للقوانين الإستثنائية بإنتهاء مدته . وجوب مراعاة التنبيه بالإخلاء إذا إتفق المتعاقدان على ذلك. بقسساء المستأجر بالعين بعسد إنتهاء مدة العقد برضاء المؤجر . تجديد ضمنى وليس إمتدادا له وجوب مراعاة مواعيد التنبيه للإخلاء في هذه الحالة .م ٣٣٥ مدنى .

(الطعن ٤١٣ كالسنة ٥١١ جلسة ٢٠ / ١٩٨٢ / ١٩٨٧ ص ١١٧٨)

التنبيه بالإخلاء الصادر من أحد طرفى عقد الإيجار فى الميعاد القانونى . أثره . إنحلال الرابطة العقدية م ٥٦٣ مدنى.

التنبيه في الميعاد القانوني يترتب على أعلانه وعلى -ماجرى به قضاء هذه المحكمة - إنحلال الرابطة العقدية التي كانت قائمة ولا يغير من ذلك أن أحكام الماده الثالشة من الأمر العسكرى رقم 2 لسنة ١٩٧٦ أجازت لمستأجر العين مفروشة أن يستأجرها خالية إذا ما توافرت الشروط المنصوص عليها فيها ، ذلك أن تلك الأحكام غير نافذة وغير مطبقه في العمل – على ما سلف فلا أثر لها في الأحكام التي تخالفها المنصوص عليها في القواعد العامة أو القانون رقم ٥٢٠ لسنة ١٩٦٩ .

# (الطعن ١٣٤١ لسنة ٤٨ ق - جلسسة ٩ / ٢ / ١٩٨٤ س٣٥ ص ٤٣١)

الأصل في عقود الإيجار الخاضعة لحكم القانون المدنى أنها تنقضى بإنتهاء المدة المحددة فيها ، وأن التنبيه بالإخلاء الصادر من أحد طرفى عقد الإيجار للطرف الآخر فى المواد المبينه بالمادة ٦٣٥ من القانون المدنى يؤدى الى إنحلال الرابطة العقدية التى كانت قائمة بينهما بعد فترة معينة ، .

# (الطعن ۲۲۹ لسنة ۵۰ ق - جلسة ۲۲/۳/۲۹۸س ۳۸ ص ٤٦٠)

تنبيه المطعون ضدهم على الطاعنين خلال الأجل المنصوص عليه بعقد الإيجار بانتهاء العقد وإخلاء عين النزاع . معاودتهسم بتنبيه لاحق متضمنا ما حواه التنبيه الأول ودون أن يرد به ما يعتبر فسخا له أو عدولا عنه . أثره إعتبار النبيه السابق قائما ومنتجا لآثاره . تعديل الحكم على ما جاء بالتنبيه الأول صحيح في القانون ء .

(الطعن؟٦ لسنة ٥١ ق - جلسة ٢٨ / ١٩٨٨ س ٣٩ ص ٢٧١)

التنبيه بالإخلاء لإنتهاء مدة العقد . وجوب اشتمال عباراته على مايفيد رغبه موجهه في إعتبار العقد منتهيا في تاريخ معين دون إشتراط ألفاظ معينة . إفصاح موجه التنبيه عن السبب في طلب الإخلاء . أثره . وجوب الوقوف في اعمال الأثر المترتب على التنبيه عند هذا السبب طالما لم يتم تغييره . يستوى في ذلك إقامة دعوى الإخلاء أمام القضاء المستعجل أو القضاء الموضوعي أو أن يعقب الدعوى المستعجلة بالدعوى الموضوعية . إعتداد حكم المطعون فيه بالتنبيه الموجه الى الطاعن قبل رفع الدعوى المستعجلة . لا خطأ . علة ذلك .

# (الطعن ٢٧٧٦لسنة ٥٥ق - جلسة ٢٤/ ١ / ١٩٩٠ س ٤١ ص٢٥٢)

المقرر في قضاء هذه المحكمة من أن مفاد مانصت عليه المادة من القانون المدنى من إنتهاء الإيجار المنعقد للفترة المعينة لرفع الأجرة بإنقضاء هذه الفترة بناء على طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالإخلاء في المواعيد المبينة بالنص أن التنبيه الصادر ممن يملك ذلك هو عمل قانوني من جانب واحد يتحقق أثره بمجرد أن يعلن عن إرادته في إنهاء العقد الي المتعاقد الآخر فتنحل تبعا لذلك الرابطة العقدية التي كانت قائمة بينهما بعد مدة معينة - وكان تحديد هذه المدة تقرر لمسلحة الطرف المرجه اليه التنبيه حتى لا يفاجئ بما لم يكن في حسبانه قبل أن يتهيأ لمواجهة كما يترتب على ذلك من وضع جديد فإذا ما تحقق هذا الأمر أنقض العقد فلا يقدم من بعد الا بإيجاب وقبل جديدين.

(الطعن ١١١٧ لسنة ٥٤ ق - جلسة ٥/ ٢/ ١٩٩٠ س ٤١ ص ٤٤)

إذ كان الثابت في الأوراق ان التنبيه على الطاعنين بإخلاء المين المؤجرة لهما صادر من المطعون ضدهما الأول والثانية ومن

زوجة المطمون ضده الخامس ، وأن الدعوى وإن كانت قد رفعت من هؤلاء ، إلا أنه قد تم تصحيح شكلها بتدخل المطعون ضدها الرابعة فيها وإقرار المطعون ضده الأول بأنه أقامها بالوكالة عنها فالتنبيه بالإخلاء يصح أن يصدر مثلا من المؤجر أو من المستأجر ولا يمن ينوب عن أى منهما ، وإذا تعدد المؤجرون أو المستأجرون فيكفى ان يصدر التنبيه من أحدهم طالما أنهم أجازوه إذ يحد في هذه الحالة وكيلا عنهم . لما كان الحكم المطعون فيه قد النزم هذا النظر فإنه يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيحا .

(الطعن ، ٢٤٤ لسنة ٥٤ ق - جلسة ٥ / ١ ، ١٩٩٠ س ٢٤ ص ٩٣٦)

عقود الإيجار غير الخاضعة للقوانين الإستثنائية . مؤقته . عدم تحديد مدتها أو ربط إنتهائها بأمر مستقبل غير محقق الوقوع أو استحالة معرفة تاريخ انتهائها وجوب إعتبار العقد منعقدا للفترة المحددة لدفع الأجرة لكل من طرفيه الحق في إنهائه بالتنبيه على الآخر في الميعاد القانوني . المادتان ٥٥٨، ٥٩٣ مدنى . مثال.

(الطعن ١٧٢ لسينة ٥٥ق -جلسية ١٧١ / ١٩٩١)

التنبيه بالاخلاء الصادر من أحد طرفى عقد الايجار للآخر . أثره . انحلال الرابطة العقدية بعد مدة معينة . عدم مراعاة التنبيه. أثره . حق من وجه اليه فى انتهاء العقد قبل الميعاد المحدد.

(الطعن، ٢٢٣ لسنة ٥٥٤ -جلسة ٢٣ / ١٩٩٢ لم ينشر بعد )

مفاد النص فى المادتين (٥٥٨) ، (٥٦٣) من القانون المدنى يدل على أن المشرع استلزم توقيت عقد الإيجار واعتبر المدة ركنا فيه وأنه إذا عقد العقد دون اتفاق على ميقات ينتهى فيه الإيجار أو تعذر البات المدة المدعاة أو عقد لمدة غير معينة بحيث لايمكن معرفة تاريخ انتهاء الإجارة على وجه التحديد كأن ربط إنتهاؤها بأمر مستقبل غير محقق الوقوع تعين اعتبار العقد منعقدا للفترة المعينة لدفع الأجرة ويكون لكل من المتعاقدين الحق في إنهاء العقد بعد التنبيه على الآخر بالإخلاء في المواعيد المبينة بنص المادة (٥٦٣) سالفة البيان .

(طعنان۲۲،۷۲۳ لسنة۵۳ ق هيئة قضائية جلسة ۷۷۳،۷۲۳) (الطعن رقم ۱۹۹۴/لسنة ۳۰ ق – جلسسة ۷۹۴٤/۲۱)

وإذ كان الشابت أن عقد الإيجار محل النزاع المؤرخ - قد انعقد لمدة خمس سنوات تتجدد طللا كان المستأجر قائما بسداد الأجرة وله وحده الحق في طلب إنهائه وأن الأجرة مبلغ ١٨٠ الأجرة مدة الخرة مبلغ ١٨٠ جنيها تدفع شهريا فإنه مع وجود هذا الشرط يعتبر العقد بعد إنتهاء مدنه الأولى منعقدا للفترة المحددة لدفع الأجرة وهي شهر يتجدد ويكون لأى من المتعاقدين الحق في إنهاء العقد إذا نبه على الآخر قبل النصف الأخير من الشهر إعمالا لنص المادة (٣٣٥) مدنى وإذا كان الطاعنون قد نبهوا المطعون ضدهم رسميا في انفصمت بهذا التنبيه وإذ خالف الحكميا بثلاثين عاما فإنه وعمد الى تحديد مدة الإجارة تحديدا تحكميا بثلاثين عاما فإنه يكون قد أخطا في تطبيق القانون.

(طعنان۷۷۳،۷۹۲ لسنة ٥٠ق هيئة قضائية؛ جلسة ١٩٩٣/٢/٢٣) (الطعن رقم ١٩٩٤/٧/١٤ - جلسسة ١٩٩٤/٧/١٤) (الطعن رقم ٢٥٦٠ لسنة ٣٣ ق - جلسسة ١٩٩٤/٢/٢٠) (الطعن رقم ٣٣١٤ لسنة ٥٩ ق - جلسسة ١٩٩٤/١/٣٠)

انقضاء عقد الایجار غیر الخاضع للقوانین الاستثنائیة بانتهاء مدته. وجوب مراعاة التنبیه بالاخملاء اذا اتفق المتعاقدان علی ذلك. بقاء المستأجر بالعین بعد انتهاء مدة العقد برضاء المؤجر. تجدید ضمنی للعقد ولیس امتداد له. وجوب مراعاة مواعید التنبیه للاخلاء فی هذه الحالة. مادتان ٥٩٣،٥٩٩ مدنی.

(الطعن ١٦٨١ لسنة ٥٥٧ جلسة ١٩٩٣/١٢/ ١٩٩٣ لم ينشر بعد)

عقد الايجار الخاضع لأحكام القانون المدنى . انتهاؤها بانتهاء المدة المحددة فيها . التبيه بالاخلاء الصادر من أحد طرفى عقد الايجار للآخر . أثره الحلال الرابطة العقدية بينهما . سريان قانون ايجار الأماكن على القرى التى يصدر بها قرار من وزير الاسكان . مناطه . أن تكون العلاقة الإيجارية عن الأماكن الواقعة بها مازالت قائمة في تاريخ العمل بالقرار المذكور .

(الطعن١٩٨٥ لسنة ٥٥٥ - جلسة٢٩ / ١٢ / ١٩٩٣ لم ينشر بعد )

عقود الإيجار الغير خاصعة للقوانين الإستثنائية . مؤقتة . عدم تحديد مدتها أو ربط انتهائها بأمر مستقبل غير محقق الوقوع أو استحالة معرفة تاريخ إنتهائها . وجوب إعتبار العقد منعقدا للفترة المحددة لدفع الأجرة . لكل من طرفيه الحق في إنهائه بالتنبيه على الآخر في الميعاد القانوني . المادتان ٥٥٨ ، ٥٩٣ مدني .

(الطعن ٢ ، ٣٦ لسنة ٥٩ق جلسة ٢٣ /٣ / ١٩٩٤ س ٤٥ ص ٥٣٥)

ثبوت إنعقاد عقد إيجار النزاع لمدة محددة تتجدد تلقائيا لمدد أخرى مماثلة طالما كنان المستأجر قنائما بتنفيذ التزاماته . تخويله وحده - دون المؤجر - حق إنهائه. أثره. وجوب اعتبار العقد - بعد إنتهاء المدة الإتفاقية - منعقدا للفترة انحددة لدفع الأجرة. إنقضاؤه بالتنبيه بناء على طلب أحد المتعاقدين في المواعيد المبنة بنص المادة ٥٦٣ مدنى أو المتفق عليها فيه .

(الطعن ٢٠٠٧ لسنة ٥٩ق جلسة ٢٣/٣/ ١٩٩٤ س٥٤ ص٥٣٥)

ثبوت إنعقاد عقد إيجار النزاع لمدة شهر تنجدد تلقائياً طالما كان المستأجر قائما بسداد الأجرة . وجوب إعتباره منعقداً للفترة المحددة لدفع الأجرة . لكل من طرفيه الحق في إنهساله بالتنبيه على الآخر في الميعاد . م 370 مدنى . قيام مورث المطعون ضدهم بالتنبيه على الطاعن بإنهاء العقد في الميعاد . أثره . ونقضاء العلاقة الإيجارية . التزام الحكم المطعون فسيه هذا النظر. لاخطأ.

(الطعن ٢٦٠٧ لسنة ٥٩ق جلسة ٣٢/٣/ ١٩٩٤ س ٤٥ ص ٥٣٧)

إنعقاد عقد الإيجار للدة محددة تتجدد تلقائيا لمدد عمائلة طالما كان المستأجر قائما بتنفيذ التزاماته . تخويله وحده دون المؤجر حق إنهائه . أثره. وجوب اعتبار العقد - بعد إنتهاء المدة الإتفاقية - منعقدا للفترة المحددة لدفع الأجرة وإنقضائه بالتنبيه بناء على طلب أحد المتعاقدين في المواعيد المبينة بنص المادة ٣٦٣ مدنى .

(الطعن ۱۵۰۳ لسنة ۳۰ق جلسة ۷/۱۲ ۱۹۹۶ س۵ص ۱۲۰۸) (الطعن ۲۰۹۷ لسنة ۳۰ق جلسة ۷/۲۲ لم ينشر بعد ) ثبوت انعقاد عقد الإيجار محل النزاع لمدة سنة أشهر تتجدد طالما كان المستأجر قائما بسداد الأجرة وحقه وحده في طلب انهائه . و جوب اعتباره منعقدا للفترة المحددة لدفع الأجرة وحق المتعاقدين في طلب انهائه بالتنبيه على الآخر قبل النصف الأخير من الشهر . م ٥٦٣ مدنى . قيام الطاعنين بالتنبيه على المطعون ضدهم بإنهاء العقد في المبعاد . أثره . انفصام العلاقة الإيجارية.

# (الطعن ۲۰۹۳ لمسنة ۲۰ ق – جلسسة ۲۵ / ۱۹۹۶ (س ۵ ص ۲۰۸)

ثبوت أن عقد الإيجار سند الدعوى غير محدد المدة . والايجار مند المدة المينة لدفع الأجرة . مؤداه . لممؤجر انهائه بالتنبيه على المستأجر قبل النصف الأخير من الشهر . تجدد العقد قبل استعمال المؤجر حقه في التنبيه لمدد متواليه . إنتهاء هذه المدة في ١٩٨٠/٧/٣١ . حصول التنبيه في ١٩٨٠/٧/٣١ . حصول التنبيه في ١٩٨٠/٧/٣١ ويكون التنبيه قد تم في الميعاد القانوني . أثر ذلك . إنحلال العلاقة العقدية .

(الطعن ١٥٠٣ لسنة ٢٠ق -جلبسة ١٤/٧/١٩٩٤ س٥٤ص ١٧٠٨)

إستنفاذ أثر التنبيه . مناطه . إقامة دعوى بإنهاء العقد استنادا اليه والحكم في موضوعها بالإيجاب أو الرفض الأحكام والقرارات التي تصددها المحكمة في الدعوى قبل الفصل في موضوعها . لا أثر لها على التنبيه . استمراره منتجا لكافة آثاره حتى الفصل في الطلبات .

(الطعن ١٥،٣ لسنة ٦٠ق - جلسة ٢ / ٧ / ١٩٩٤ س ٤٥٥ م ١٢٠٨)

عقود الإيجار الغير خاضعة للقوانين الإستثنائية . مؤقتة . عدم تحديد مدتها أو ربط إنتهائها بأمر مستقبل غير محقق الوقوع أو إستحالة معرفة تاريخ إنتهائها . وجوب اعتبار العقد منعقدا 9770

للفترة المحددة لدفع الأجرة . لكل من طرفي الحق في إنهائه بالتنبيه على الآخر في الميعاد القانوني . م ٥٥٨ ، ٥٦٣ مدني .

( الطعن ١٧٤٧ لسنة ٦٣ق - جلسة ١٩٩٩/٣/٣ لم ينشر بعد )

( الطعن ١٤٠٢ لسنة ٦٤ق - جلسة ٢٠ /١٩٩٨ لم ينشر بعد )

( الطعن ٢٦٠ لسنة ٥٥٧ - جلسة ١٩٩٦/١٢/١٨ لم ينشر بعد )

تضمين عقد الإيجار اتفاق الشركة الطاعنة مع المطعون ضده الأول وعد منها بشراء الأعيان محل النزاع خلال ثلاث سنوات تبدأ من نهاية الإيجار على أن تسدد مقابل انتفاع عن هذه الفترة. مؤداه .أن استمرار وضع يد الشركة على هذه الأعيان خلال تلك الفترة يستند إلى ذلك الاتفاق . قضاء الحكم المطعون فيه بطردها لانتهاء عقد الإيجار بانتهاء عقد الإيجار بانتهاء مدته دون أن يتحدد بالخالفة للإرادة الصريحة للمتعاقدين . خطأ.

( الطعن ٢٣٤٨ لسنة ٦٧ ق - جلسة ١٩٩٩/٣/١٧ لم ينشر بعد )

عقد الإيجار . انقضاؤه بانتهاء المدة المتفق عليها . اشتراط صدور تنبيه بالإخلاء قبل نهاية المدة بوقت معين . تخلفه . أثره. امتداد العقد لمدة أخرى . المواد ٥٩٣ ، ٥٩٨ ، ٥٩٩ مدنى .

( الطعن ٢٩١٠ لسنة ٦٨ ق -جلسة ٢٠٠٠/١/٣٠ لم ينشر بعد )

طلب المؤجرين إنهاء عقد الإيجار . موضوع غير قابل للتجزئة بحسب طبيعة المحل فيه الحكم بقبول الاستئناف شكلا دون اختصام المحكوم عليهما اللذين لم يطعنا بالإستئناف . أثره . بطلان الحكم . علة ذلك .

( الطعن ٧٠٣٦ لسنة ٢٦٥ - جلسة ١٠١٥/٥٠٠ لم ينشر بعد )

### آثارالايجار

يلتزم المؤجر ان يسلم المستأجر العين المؤجره وملحقاتها فى حالة تصلح معها لان تفى بما أعدت له من المنفعة وفقا لما تم عليه الاتفاق أو لطبيعة العين .

#### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٦٣ ليبي و ٥٣٧ سورى و ٧٤٧ عراقي و ٤٥٨ سوداني و ٥٤٧ لبناني ٧٤٧ تونسي و ٥٦٩ كمويتي و ٧٦٣ من قمانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

# المنكرة الايضاحية،

أدخل المشروع فى التزامات المؤجر تجديدا من شأنه ان يجعلها التزامات إيجابية كما تقدم . وفى الالتزام بتسليم العين المؤجسرة يلاحظ الفسرق بين المشسروع والتسقنين الحسالى (٩٥٦/ ٢٩٦٩). ففى المشروع يلتزم المؤجر بأن يسلم المستأجر للعين المؤجرة وملحقاتها فى حالة تصلح معها ان تفى بما أعدت له من المنفعة ويرجع فى معرفة ما أعدت له العين من المنفعة الى اتفاق المتعاقدين والى طبيعة العين . أما فى التقنين الحالى ، فيسلم الشئ المؤجرة بالحالة التى يكون عليها فى الوقت المعين لابتداء الناخاع المستأجر به ، ويرجع هذا الفرق الى المبدأ العام الذى

سبقت الاشارة اليه من ان المشروع يلزم المؤجر ان يمكن المستأجر من الانتفاع بالعين ،أما التقنين الحالى فلايلزم المؤجر الا بأن يتوك المستأجر ينتفع بالعين.(١)

# الشرح والتعليق،

تتناول هذه المادة آثار الايجار فيهما يخص التزامات المؤجر حيث توضع ان المؤجر يلتزم بتسليم العين المؤجرة وملحقاتها بوضعها تحت تصرف المستأجر بحيث يتمكن من حيازتها والانتفاع بها دون عائق ولو لم يستولى عليها استيلاءا ماديا مادام المؤجر قد أعلمه بذلك.

ويحصل هذا التسليم على النحر الذى يتفق مع طبيعة العين اللؤجر ،

# يتبين مما سبق أن التسليم يتكون من عنصرين ،

(أ) وضع الشئ المؤجر تحت تصرف المستناجر وضعاً يتمكن معه من حيازته والإنتفاع به دون عائق .

(ب) إعلام المستأجر بهذا الوضع .

ومتى إجتمع هذان العنصران برلت منه ذمة المؤجر .(\*)

ويجب تسليم العين بذاتها فلا يصح استبدال غيرها بها إلا إذا إتفق على ذلك .

كما انه من الجدير بالذكر ان المؤجر لا يلتزم بتسليم العين المؤجسرة فحسسب وإنما هذا الإلتسزام يشسمل الملحسقسات

<sup>(1)</sup> واجع مجموعة الاعمال التحضيرية ، ج٤ ص ٤٨٦ .

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٢٨٠ .

التى لا تكتمل منفعتها المقصوده من الإيجار إلا بها وإذا لم تحدد اللحقات فى العقد يتعين الرجوع الى طبيعة الأشياء وإتباع العرف الجارى وقصد المتعاقدين .

كما أن المؤجر يلتزم بأن يهيئ للمؤجر الإنتفاع بالعين التى أجرها له على أن هذا ليس من قبيل القراعد الآمرة ويجوز للطرفين أن يتفقا على ما يخالف ذلك سواء بالتشديد أو بالتخفيف.

#### أحكام القضاء :

انتهاء مدة الإجاره قبل تسليم العين المؤجرة للمستأجر لا يحول دون توافر مصلحته في طلب التنفيذ العيني ، ووجه تحقق هذه المصلحة هو تقرير حق قانوني له حتى ولو استحال التنفيذ بالتسليم لانتهاء المدة وقت صدور الحكم لما يترتب على قبول هذا الطلب من إمكان رجوعه بالتعويض على المؤجر .

(جلسة ٢٧/١/٥٥٥) مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٩٩)

نسليم العين المؤجرة للمستاجر . كيفية تحققه . مجرد الترخيص للمستأجر بالانتفاع مع وجود عائق يحول دونه ولو كان راجعا الى فعل الغير لا يعتبر تسليما . ضمان المؤجر بعد التسليم للتعرض القانوني دون المادى .

(الطعن ٤٨٥ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٨ / ١ / ١٩٧٨ س ٢٩ص ٢٧٩ )

التزام المؤجر في المادة ٥٦٤ من القانون المدنى بتهيئة العين المؤجرة للانتضاع الذي أجرت له ليس من قبيل القواعد الآمرة التصلة بالنظام العام واتما هو من قبيل القواعد المفسرة لارادة المتعاقدين ، فيجوز لهما الاتفاق على ما يخالفه بالتشديد أو التخفيف في مدى التزام المؤجر بشأن أعمال الاصلاحات اللازمة لاعداد العين للغرض الذى أجرت من أجله ، ويجوز ان يصل التخفيف الى حد أن يقبل المستأجر استلام العين بالحالة التي كانت عليها وقت العقد ، وان مثل هذا الاتفاق متى كان قاطعا في الدلالة على اتجاه نية المتعاقدين الى تعديل أحكام التزام المؤجر الواردة في المادة عهم من القسانون المدنى . فانه يكون واجب الاعمال دون نص المادة المذكورة .

## (الطعن٤٢ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٨١/٢/١ س٣٧ ص ٤٦٨)

إلتزام المؤجر بتمكين المستأجر من الإنتفاع بالشئ المؤجر. لاتثريب على المستأجر إن هو لم ينتفع به مادام قائما بتنفيذ إلتزاماته. قيام المستأجر بتأجير العين المؤجرة له من الباطن لايعد تخليا منهيا . لعقد إيجارها .

القررفى قيضاء هذه المحكمة أنه وإن كان واجب المؤجر تمكين المستأجر من الإنتفاع بالشئ المؤجر إلا أنه لا تشريب على المستأجر إن هو لم ينتفع به مادام قائما بتنفيذ إلتزامه تجاه المؤجر وأن قيام المستأجر بتأجير المين المؤجرة له من الباطن يعتبر صوره من صور الإنتفاع بالشئ المؤجر وليس في التأجير من الباطن أو عدم العوده الى الإقامه الفعليه في العسين المؤجرة إثر لإنتهائه ما يصح إعتباره تخليا عنها منها لعقد إيجارها .

(الطعن۱۸۱۲ لسنة ۵۱ م ۱۸۱۲ س ۲۸ س ۹۹۶) التزام المؤجسر بعمل التركيبسات اللازمة لتوصسيل المياه 9710

لأدوار المبنى م ٣٨ ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ إمتناعه عن ذلك . قيام الجهة الإدارية بتنفيذه على نفقته وللمستأجر الحصول على إذن من القضاء المستعجل بتنفيذه دون موافقة المالك ويستوفى ما أنفقه خصما من مستحقات المالك. م ١٩٧٠ ، ٢ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ تعلق ذلك بالنظام العام .

(الطعن ٣٥٧٦ لسنة ٥٩ق جلسة ١٩٩٤/٤/ ١٩٩٤ لم ينشر بعد )

ملحقات العين المؤجرة . ماهيتها . اعتبار سطح العقار من المسرافق اللازمة لإستعمال العين في الفرض المقصود منها . مؤداه .

(الطعن ٥٠٨٠ لسنة ٦٢ق جلسـة ١٩٩٦/٣/١٣ س٤٧ ص٤٧٩)

(١) اذا سلمت العين المؤجرة فى حالة لاتكون فيها صالحة للانتفاع الذى أجرت من أجله أو اذا نقص هذا الانتفاع نقصا كبيرا، جاز للمستأجر ان يطلب فسخ العقد أو انقاص الاجرة بقدر مانقص من الانتفاع مع التعويض فى الحاليين اذا كان لذلك مقتض .

(٢) فاذا كانت العين المؤجرة في حالة من شأنها ان تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله خطر جسيم، جاز للمستأجر ان يطلب فسخ العقد، ولو كان قد سبق له ان نزل عن هذا الحق.

# النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۴ ه لیبی و ۳۳ هسوری و ۷۴۲ عراقی و ۴۵۹ سودانی و ۵۷۰ کویتی.

#### المنكرة الايضاحية ،

جزاء الاخلال بالتزام التسليم يرجع فيه الى القواعد العامة . فيجوز للمستأجر ان يطلب التنفيذ أو الفسخ. وله ان ينقص الأجرة في كل حال بالقدر الذي لم يستوف به منفعة العين المؤجرة.

فاذا كان الاخلال بالالتزام يرجع الى أن العين سلمت فى حالة لاتكون فيها صالحة للانتفاع الذى أوجرت من أجله ، أو نقص هذا الانتفاع نقصا كبيرا ، فان المستأجر يكون بالخيار بين

الفسخ أو انقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع ، مع التعويض في الحالتين اذا كان له محل ، كما اذا كان بالعين المؤجرة عيب يمرض صحة المستأجر ومن معه ( كأفراد أسرته وعماله ومستخدميه ) لخطر جسيم ، واصابة من ذلك ضرر بالفعل وثبت خطأ في جانب المؤجر ، فان المستأجر يستحق التعويض طبقا لقواعد المسئولية التقصيرية . وفي هذا المثل الأخير يجوز للمستأجر أيضا أن يطلب فسخ العقد، حتى لو كان قد تنازل عن هذا الحق مقدما ، لأن الأمر يتعلق بالنظام العام .

# الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة ضرورة الإلتزام بتسليم العين المؤجرة صاخمة للإنتفاع الذى أجرت من أجله فإذا نقص هذا الإنتفاع نقصاً كبيراً كان للمستأجر أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة بقدر ما نقص من الإنتفاع مع تقرير الحق له في التعويض في الحالتين إذا كان له مقتضى.

ولما كان المؤجر ملزماً بتسليم العين في حالة صاحمة فمن البديهي إذا هلكت العين قبل التسليم كان للمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار .(١)

و يستشف من الفقرة الثانية أنه إذا كان العيب الموجود بالعين من شأنه أن يعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله خطر جسيم ، فإن قبوله الإنتفاع بها بالحالة التى هى عليها يقع باطلا غالفته النظام العام ولا يمنعه من مطالبة المؤجر بإجراء الإصلاحات اللازمة.(٢)

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهورى - المرجع السابق - ج٦ الهلد الأول ص ٢٠٤ ومابعدها .

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/ صليمان مرقس - المرجع السابق ص٢٩٣٠.

التسليم الصحيح للعين المؤجرة لايكون الا بتسليم هذه العين جميعها هي وملحقاتها تسليما يتمكن به المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعا كاملا دون حائل ويكون ذلك في الزمان والمكان الواجبين أو المتفق عليهما فتسليم جزء من العين أو العين دون ملحقاتها - أو تسليم العين في حالة غير حسنة أو عدم قيام المؤجر بما تعهد به من تصليحات أو تجهيزات أو بناء يقيمه في العين المؤجرة قبل التسليم أو مجرد التأخر في التسليم عن وقته. كل هذا لا يعد تسليما صحيحا ولا يمكن للمؤجر ان يجبر المستأجر على أن يجتزئ به عن التسليم الصحيح -وللمستأجر في جميع هذه الأحوال ان يطلب الفسخ أو انقاص الأجرة مع التعويضات اللازمة وفقا لحكم المادة ٥٦٥ من القانون المدنى . فاذا كان الظاهر من وقائع الدعوى ومستنداتها ان المؤجر لم يقم بما تعهد به في عقد الايجار واشترط فيه على نفسه الا يستحق شيئا من الأجرة المتفق عليها الا بعد التسليم الوافي الكامل للجراج المؤجر وكان الحكم قد قال ان الأشياء الناقصة بهذا الجراج تافهة دون ان يبين كيف تكون تافهة وهي تؤثر على الانتفاع ومنها عدم وجسود ابواب ولا نوافذ ولا أدوات صحية ولا أدوات لاطفاء الحريق ولا رخصة الادارة فان الحكم يكون قاصر البيان قصورا يشوبه ويبطله .

(الطعن رقسم ۲۲۹ لسنة ۲۳ ق - جلسيسة ۲۱ / ۳/۲۱)

إخلال المؤجر بالتزامه بالتسليم يترتب عليه قبام حق المستأجر في طلب فسخ العقد أو انقاص الأجرة بمقدار ما نقص

من الانتفاع مع التعويض في الحالين ان كان له مقتض ذلك ان الأجرة مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة وملحقاتها فاذا فوت المؤجرة الانتفاع على المستأجر باهماله القيام بما التزم به يكون من حق المستأجر قانونا فوق طلب الفسخ والتعويض ان يدفع بعدم استحقاق المؤجر للأجرة كلها أو بعضها بالقدر الذي لم يستوف به منفعة العين المؤجرة.

#### (الطعن ٢٨٣ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٣ / ٦ /١٩٦٣ س ١٤ ص ٨١٥ )

الدعوى بطلب التمكين من شقة النزاع . إستناد المدعى الى عقد إيجار صادر له من المستأجرة الأصلية دون موافقة الماك . القضاء برفض الدعوى . لا خطأ .

إذا كانت دعوى الطاعنه وهى دعوى تمكين من شقة النزاع تقتضى أن يتلقى حقه فيها عمن يملك تمكينه منها قانونا فى حين أنه تعاقد عنها مع المستأجرة الأصلية المطعون عليها الأولى ، وهى محظور عليها طبقا لنصوص عقدها التنازل عن عقد الإيجار إلا بمرافقة المالكه ، فلا تملك بالتالى تمكينه من الشقه بغير هذه الموافقة التى لم يقدم الطاعن عليها دليلا .

# ( الطعن٥١٣ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٨٠ / ١٩٨٠ س٣١ ص١٩٤ )

دعوى المؤجر بإخلاء المستأجر لتأخره فى صداد الأجره منذ بدء التعاقد . إغفال الحكم بحث دفاع المستأجر بأن العين المؤجره لم يتم إعدادها للإنتفاع بها إلا بعد هذا التاريخ. قصور.

( الطعن ٢٨٦ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢٧ / ١٩٨٠ ص ٢٦٦ )

طلب تخفيض الأجرة لنقص في المنفعة . تكييفه . طلب فسخ جزئي لعقد الإيجار . أثر ذلك . وجدوب نقص الأجرة بمقدار ما نقص من الإنتفاع سواء كان ذلك راجعا إلى فعل المؤجر أو الى سبب أجنبي .

#### ( الطعن ١١٢ السنة ٤٧ ق جلسة ٢١ / ١٩٨١ اس ٣٢ ص ٢٣٦٠ )

إنتهاء الحكم الى نتيجة صحيحه . لايبطله مايكون قد إشتملت عليه أسباب من أخطاء قانونيه محكمة النقض تصحيح هذه الأخطاء.

إذا كان الحكم قد إنتهى الى النتيجة الصحيحة وهى إنقاص الأجرة بقدر ما نقص من النفعة ، فلا يبطله ما أقام عليه قضاءه من أن سبب عدم إتمام المظلة غير خارج عن إرادة الطاعن إذ للحكمة النقض تصحيح ما إشتمل عليه الحكم من تقرير قانونى خاطئ دون أن تبطله .

## ( الطعن١١٢٩ السنة٤٧ ق جلسة ٢١ / ١٩٨١ س٣٣ ص ٢٣٦٠ )

نقص الإنتفاع بالعين المؤجرة نتيجة لتعرض المؤجر أو فى حالة الهلاك الجزئى لها . أثرة . حق المستأجر فى إنقاص الأجرة أو فسخ عقد الإيجار دون إخلال بحقة فى طلب إعادة الحال إلى ما كانت عليه متى كان ذلك ممكناً ودون إرهاق للمدين . المواد ٧٠٥٦٩،١/٥٦٥ مدنى.

( الطعن ١٨٤٥ لسنة ٥٥٥ جلسة ٢١٠/١٩٩٣ س١٤ص٩٩٥)

يسرى على الالتزام بتسليم العين المؤجرة مايسرى على الالتزام بتسليم العين المبيعة من أحكام ، وعلى الاخص مايتعلق منها بزمان التسليم ومكانه وتحديد مقدار العين المؤجرة وتحديد ملحقاتها.

# النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٦٥ ليبي و ٥٣٤ سورى و ٧٤٨ عراقي و ١٥٥ لبناني و ٤٥٨ سسوداني و ٧٤٠ تونسي و ٥٧١ كسويتي و ٧٦٦ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

### المنكرة الايضاحية ،

يتبع في تسليم العين المؤجرة من القواعد ما سبق تقريره خاصا بتسليم العين المبيعة فالتسليم يقع على العين المؤجرة وملحقاتها . والملحقات هي كل ما أعد بصفة دائمة لاستعمال العين طبقا لما تقضى به طبيعة الاشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين واذا ضمن المؤجر للمستأجر ان العين تشتمل على قدر ولكن لايجوز للمستأجر ان يطلب فسخ العقد لنقص في العين المؤجرة ، الا اذا كان هذا النقص من الجسامة بحيث يصبح تنفيذ العقد عديم الجدوى بالنسبة للمستأجر ، أما اذا تبين ان القدر المدين المعقد ، وكان العين المؤجرة يزيد عما ذكر في العقد ، وكان

الثمن مقدرا بحساب الوحدة ، وجب على المستأجر ان يكمل الاجرة ، الا اذا كانت الزيادة جسيمة ، فيجوز له ان يطلب فسخ العقد . وتسقط دعوى انقاص أو تكملة الاجرة ودعوى فسخ العقد بالتقادم اذا انقضت سنة من وقت تسليم العين المؤجرة تسليما حقيقيا . ويكون التسليم بوضع العين المؤجرة تحت تصرف المستأجر بحيث يتمكن هذا من حيازتها والانتفاع بها دون عالق. ويتم التسليم في الوقت الذي حدده العقد ، فاذا لم يحدد العقد ، وقتا لذلك وجب تسليم العين في الوقت الذي يتم فيه العقد ، ويكون التسليم في المكان الذي توجد فيه العين وقت تمام العقد ، ويكون التسليم في المكان الذي توجد فيه العين وقت تمام العقد ، موخودة في موطن البائع ونفقات التسليم على المؤجر الا اذا وجد اتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك . (1)

#### الشرح والتعليق،

تتناول هذه المادة أحكام تسليم العين المؤجرة والتسليم قد يكون فعليا وذلك بوضع العين المؤجرة تحت تصرف المستأجر بحيث يتمكن من حيازتها والانتفاع بها دون عائق وقد يكون حكميا يتم بمجرد تراضى المتعاقدين على ان العين المؤجرة قد تم تسليمها من المؤجر الى المستأجر والنوع الاخير من التسليم يتميز بكونه عمل قانوني وليس عمل مادى .

ومن الجدير بالذكر ان هذه المادة قد أخضعت أحكام تسليم العين المؤجرة لأحكام تسليم العين المبيعة وقد تناولت تلك الإخبرة المواد ٤٣٧ ـ ٤٣٧ مدنى وتسرى فى شأنها القواعد العامة.

<sup>(</sup>١) مجموعة الاعمال التحضيرية جـ3 ص ٤٩١ .

والاصل أن التسليم وأجب في الوقت الذي عينه العاقدان لذلك ، أو على أكثر تقدير في الوقت الذي عيناه لبدء مدة الاجارة أي لبدء مدة انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة .

فاذا لم يعينا هذا الوقت ، فان كان ذلك لتعذر الاتفاق عليه، فان ركن النفعة يكون غير معين ، ويترتب على ذلك عدم انعقاد العقد أو بطلانه (1).

ويقابل التزام المؤجر بالتسليم التزام آخر على المستأجر الى ان يقوم بالزامه العين المؤجرة ويحق للمؤجر ان يقوم بالزامه بالاستلام.

جزاء الاخلال بالالتزام بالتسليم اذا لم يفى المؤجر بالتزامه بالتسليم فاذا كان عدم الوفاء مرده سبب أجنبى أو قوة قاهرة أنقض التزام المؤجر بالتسليم وتبرأ ذمته ويترتب على هذا انفساخ العقد وسقوط التزام المستأجر بالاجرة ولم يكن لأى من الطرفين الرجوع على الآخر بالتعويض (٢).

أما اذا كان عدم التسليم لا يرجع الالقرة قهرية كان للمستاجر الحق في الامتناع عن تنفيذ التزامه بدفع الاجرة وله الحق في المطالبة في التنفيذ العيني ان كان ذلك عمكنا والا كان له بالتنفيذ بمقابل أو بالفسخ مع التعويض.

#### أحكام القضاء،

تسليم العين المؤجرة . تحققه بتسليمها وملحقاتها بحيث يتمكن المستأجسسر من الانتفاع بها دون حسائل . م 318

 <sup>(</sup> ۱ ، ۲ ) راجع الدكتور / سليما نه مرقس الرجع السابق ص ۳۰۲ وما بعدها .
 وراجع الدكتور / السنهورى المرجع السابق ص ۳۹ وما بعدها .

مدنى. القصود بالملحقات . خلو العقد من بيانها . لقاضى الموضوع تحديدها على ضوء المعايير الواردة فى المادتين ٤٣٢، ١٣٥ مدنى عدم خضوعه لرقابة محكمة التقض متى كان استخلاصه سائفا.

(الطعن ۹۸۲ لسنة ٤٤ق جلسة ١/١١/١١ س ٢٩ ص ١٦٥٦)

الملحقات الضرورية للعين المؤجرة . شمول عقد الايجار لها ولو ظهرت في تاريخ لاحق لانعقاده . الملحقات غير الضرورية - كالمصاعد - جواز عدم شمول العقد لها طالما لم تكن موجودة عند ابرامه . استقلال محكمة الموضوع بتقدير ذلك.

(الطعن ٩٨٧ لسنة ٤٤٤ - جلسة ١ / ١١ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٦٥٦)

ملحقات العين المؤجرة . ماهيتها . استقلال محكمة الموضوع بتحديدها الحكم باعتبار الحديقة من ملحقات العين وان تخصيص أجرة لها لا يجعل لها كيانا مستقلا . سائغ .

(الطعن٤٠٤ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٠/٦/ ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٦٩٤)

تسليم العين المؤجرة تحققه بتسليمها وملحقاتها بحيث يمكن المستاجر من الانتفاع بها دون حائل م ٥٦٤ مدنى المقصود بالملحقات. لقاضى الموضوع تحديدها على ضوء المعايير الواردة في المادتين ٤٣٧ ، ٥٦٦ مدنى .

مفاد نص المادتين ٤٣٢، ٥٦٦، مدنى أن المؤجر لا يلزم بتسليم العين المؤجره فحسب بل يلتزم أيضا بتسليم ملحقاتها وذلك بإعبار أن تسليم تلك الملحقات يغلب ألا يتمكن المستأجر بدونها من الإنتفاع بالعين على الوجه المقصود ، ويسرى على تحديدها ما يسرى على تحديد ملحقات العين المبيعه وذلك على مقتضى المادة ٤٣٧ مسدنى وملحقات الثين تشمل كل ما أعد بصفه دائمه لإستعماله وفقا لما تم الإتفاق عليه أو لطبيعة العين والعرف وقاضى الموضوع هو الذى يقدر ما إذا كان شئ معين يمتبر من ملحقات العين ومن ثم يجب تسليمه أم لا وهو يستهدى في إستظهاره بالمعايير سالفة البيان .

(الطعن ١٥٠ لسنة ٤٧ ق جلسة ١١ / ٤ / ١٩٨١ س ٣٣ ص ١٩٠١)

ملحقات العين المؤجره . ماهيتها . مبانى العزب من ملحقات الأرض الزراعية الواقعة في نطاقها بحسبانها منافع مشتركة . أثر ذلك . لا يحق لمستأجر جزء من هذه الأطيان أن يتخذ من مبنى فيها سكنا خاصا .

المقرر في قضاء هذه المحكمة طبقا للمواد ٥٩٤ ، ٥٩٥ ، ٤٣٧ من القانون المدني أن العين المؤجره لا تقتصر على ما ورد ذكره في العقد بشأنها وأنما تشمل أيضا ما يكون من ملحقاتها التي لا تكتمل منفعتها المقصوده من الايجار إلا بها وأن العبرة في تحديد هذه الملحقات تكون بما إتفق عليه الطرفان أو بالرجوع الى طبيعة الأشياء وعرف الجهة ، لما كان ذلك وكانت مباني العزب طبقا للمادة الأولى من القانون رقم ١٩١٨ لسنة ١٩٥٠ بشأن فرض خسدمات إجتماعية وصحبيه على ملاك الأراضي الزراعية – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة هي مجموعة المباني الخصصه لشغلها بالقائمين على خدمة الأرض الزراعية بما مفاده أنه في الأحوال التي تعتبر فيها هذه المماكن من ملحقات الأرض الزراعية المؤس الزراعية المؤسلة التي تعتبر فيها هذه المؤسلة مشتركة بين

المستأجرين وغيرهم من مستغلى هذه الأطيان لإيواء عمال الزراعة الذين يخدمون الأطيان الزراعية الواقعة في نطاقها بما لا يحق معه لمستأجر جزءا من هذه الأطيان أن يتخذ مبنى منها مسكنا خاصا له على وجه الإستقرار.

(الطعن ١٦٥٦ لسينة ٥٦٦ – جلسة ٨/ ٤/ ١٩٨٧ س٣٨ ص ٥٦٢)

ملحقات العين المؤجرة . ماهيتها . المواد ١٤/١٣ ، ٥٦٢ ، ٥٦٤ ، ٥٦٦ مدنى إستقلال قاضى الموضوع بتحديدها متى كان إستخلاصه سائفا .

مسؤدى نصوص المواد ٢/١٤٨ ، ٤٣٥ ، ٥٦٤ ، ٥٦٦ من القانون المدنى أن العين المؤجرة لا تقتصر على ما ورد ذكره فى العقد بشأنها وإنما تشتمل أيضا على ما يكون من ملحقاتها التي لا تكتمل منفعتها المقصوده من الإيجار إلا بها . ويترك تحديد ما يعتبر من ملحقات العين المؤجرة ولتقدير قاضى الموضوع إستهداء عما تقضى به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين دون رقابة عليه في ذلك شحكمة النقض متى كان إستخلاصه سائغا.

(الطعن ٢٥٩ لسنة ٥٣ ق جلسسة ١٤ / ٥ / ١٩٨٩ اس ٤٠٠ ع ٢٧٤)

ملحقـــات العين المؤجرة . ماهيتها . إستقلال قاضى الموضوع بتحديدها ء.

(الطعن٧٤٧ لسينة٥٣ ق جلسة ١٩٨٩/١١/ ١٩٨٩ لم ينشر بعد)

ملحقات العين المؤجره. نطاقها . تحديدها. من سلطة محكمة الموضوع حدود حق المستأجر في إستعمالها. عدم تجاوز الغرض من وجودها المواد ٤١٢ ، ٥١٤ ، ٥٦٩ من القانون المدني.

(الطعن ٨٧٤ لسنة ٥٦ ق - جلسة ٢١ / ١٩٩٠ / ١٩٩٠ لم ينشر بعد)

دفاع الطاعنة المؤجرة بأن عقد إيجار المطعون ضده قد إقتصر على الشقه المؤجره اليه دون الحديقة الخصصه لمنفعة جميع وحدات العقار على نحو ماجاء بتقرير الخبور. دفاع جوهرى. قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى . إلتفات الحكم عنه . قصور علة ذلك ء .

(الطعن ١٩٩٦ لسنة ١٦ق - جلسة ١١ / ٢ / ١٩٩١ س٤٥ص ٤٨٠)

العين المؤجره. شمولها للملحقات التي لا تكتمل منفعتها المقصوده من الإيجار إلا بها . عدم تحديد الملحقات في العقد . وجوب الرجوع الى طبيعة الأشياء وما جرى به العرف . جواز إثبات ذلك بكافة الطرق .

(الطعن ٥٤٥ لسنة ٥٤ ق -جلسبة ١٥ / ١٩٩٢/٣ لم ينشر بعد)

عدم تحديد الملحقات في العقد. وجوب الرجوع الى طبيعة الأشياء والعرف دون التقيد بوسيلة معينة في الأثبات. تحديد ما يعتبر من ملحقات العين متروك لتقدير قاضي الموضوع متى كان إستخلاصه سالغاه.

(الطعن ١٦٨ لسسنة ٥٦ - جلسة ٢٧ / ١٩٩٢ لم ينشر بعد)

ملحقات العين المؤجرة . ماهيتها . المواد ٤٣٧ ، ٥٦٤، ٥٦٦ مدنى . استقلال قاضى الموضوع بتحديدها – فى ضوء المعايير الواردة بالمواد المذكورة -- دون معقب متى كان سائغاً .

مسؤدى المواد ٤٣٧ ، ٥٦٤ ، ٥٦٤ من التسقنين المدنى أن ملحقات العين المؤجرة تشمل كل ما أعد بصفة دائمة لإستعمال العين المؤجرة في الفرض المقصود منها أو حتى يستكمل هذا الإستعمال طبقاً لما تقضى به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد

المتعاقدين ، وكان تحديد مايعتبر من ملحقات العين المؤجرة - وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - يختلف بإختلاف الظروف ، وهو بهده المثابة يترك لتقدير قاضى الموضوع استهداء بالمعايير السالفة، بإعتباره مسألة تتعلق بتفسير العقد ، ولا يخضع فيها لرقابة محكمة النقض متى كان استخلاصه سائعاً وله ماخذه من الأوراق .

(الطعن ١٨١٣ لسنة ٥٧ق - جلسة ٢١ / ١ / ١٩٩٣ س٤٤ ص٢٧٣)

العين المؤجرة شمولها الملحقات التى لاتكتمل منفعتها المقصودة من الايجار الا بها عدم تحديد الملحقات فى العقد. وجوب الرجوع الى طبيعة الأشياء واتباع العرف جواز اثبات ذلك بكافة الطرق .

(الطعن ٢٧٥٧ لسنة ٥٨ق - جلسنة ٢٧ / ١ / ١٩٩٤ لم ينشر بعد)

ملحقات العين المؤجرة . ماهيتها . استقلال قاضى الموضوع بتحديدها دون معقب متى كان استخلاصه سائغا يكسى لحمل قضائه.

(الطعن ٣٨٥٤ لسبنة ٦٠ق جلسة ٢٣ / ١٩٩٤ لم ينشر بعد)

ملحقات العين المؤجرة . ماهيتها. اعتبار سطح العقار من المرافق اللازمة لإستعمال العين في الغرض المقصود منها . مؤداه.

مسفداد المواد ٤٣٢ ، ٥٦٤ من التسقنين المدنى أن ملحقات العين المؤجرة تشمل كل ما أعد بصفة دائمة لإستعمال العين المؤجرة تشمل كل ما أعد بصفة دائمة لإستعمال المجتمدال طبقا لما تقضى به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين ، وإذ كان سطح العقار الكائن به الشقة محل النزاع يعتبر من المرافق المشتركة في العقار اللازمة لإستعمال العين في العرض المقصود منها وحتى يستكمل هذا الإستعمال ، فإن مؤدى ذلك أن يعتبر السطح من ملحقات هذه العين .

(الطعن ٥٨٠ فالسنة ١٩٤٦ - جلسسة ١٣ / ١٩٩٦ / س٤٧ ص١)

(١) على المؤجر ان يتعهد العين المؤجره بالصيانة لتبقى على الحالة التى سلمت بها وان يقوم فى أثناء الاجارة بجميع الترميمات الضرورية دون الترميمات التأجيرية » .

(٣) ويتحمل المؤجر التكاليف والضرائب المستحقة على العين المؤجرة ويلزم بشمن المياه اذا قدر جزافا ، فاذا كان تقديره وبالعداد، كان على المستأجر . أما ثمن الكهرباء والغاز وغير ذلك مما هو خاص بالاستعمال الشخصى فيتحمله المستأجر .

(٤) كل هذا مالم يقض الاتفاق بغيره .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٦٦ ليبي و٥٥٠ سوداني و٤٧٠ لبناني ٧٤٣ تونسي و٧٧٠ كسويتي و٧٦٧ من قسانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

#### المنكرة الايضاحية،

ويلاحظ ان المقصود بالترميمات الضرورية ، هذه الترميمات الضرورية النفاع المستأجر بالعين المؤجرة لا الترميمات الضرورية لحفظ العين المستأجرة من الهلاك وقد أوردت المادة أمثلة لهذه الترميمات .

### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة التزاما آخر من التزامات المؤجر الى جانب التزامه بالتسليم وهو التزامه بالصيانة ويجدر بنا التفرقة بين ثلاثة أنواع من الترميمات : ضرورية وحاجية وتحسينية(١) :

 ١ ـ الترميمات الضرورية : وهى الترميمات اللازمة لحفظ العين من الهلاك ويكون المؤجر ملزما باجرائها الا انه يجوز للمستأجر القيام بها على نفقته .

٢ الترميسمات التأجيرية : وهى الترميسمات الضرورية
 للانتفاع بالعين أو ما يطلق عليها الترميسمات الحاجية وهى
 ترميمات بسيطة جرى العرف على ان يقوم بها المستأجر .

٣ ـ الترميمات التحسينية أو الكمالية : وهى التى من شأنها
 زيادة العمل على الانتفاع بالعين المؤجرة فلا يجب على المؤجر
 القيام بها .

الا ان هذه الاحكام ليست من النظام العام فيجوز الاتفاق بين الطرفين على ما يخالفها .

وكما يمتد التزام المؤجر بتسليم العين بحالة جيدة الى ملحقاتها كذلك يشمل التزامه بالصيانة هذه الملحقات فيلزمه اصلاح كل تلف بها لايكون راجعا الى فعل المستأجر أو الى فعل أحد عمن يسأل المستأجر عنهم.

 <sup>(1)</sup> واجع الدكتور / سليمان مرقس المرجع السابق ص ٣٢٣ وما بعدها .
 ١٥٥ ص ٥٥٠ وما بعدها .

وقد ألحق المشرع بالترميمات الضرورية التي يلتزم بها المؤجر التكاليف والضرائب التي تلازم العين المؤجرة اذ تنص الفقرة الثالثة من هذه المادة على ان و يتحمل المؤجر التكاليف والضرائب المستحقة على العين المؤجرة ..... .

ويجوز للمستأجر أن يجرى الترميمات الضرورية بنفسه وعليه أن يبذل عناية الرجل المعناد وأن ينفذ هذه الترميمات بأقل تكلفة عكنه .

والأصل أنه لا يجوز للمستأجر أن ينفذ على المؤجر بقيمة هذه النفقات إلا بعد الحصول على حكم به ولكن القانون أعفاه من ذلك وأجاز له أن يطلب من اغكمة إجراء الترميمات بنفسه والترخيص له أيضا في استيفاء ما أنفقه خصماً من الأجرة وإذا ما قام المستأجر بإجراء الترميمات الضرورية بنفسه ودون أن يحصل على ترخيص من الحكمة فلا يكون له الرجوع الا بدعوى الإثراء بلا سبب وفي حدود ما وقع على المؤجر من نفقات .

وقد أعفى المشرع المستأجر من شرط الحصول على ترخيص من القضاء فى ذلك إذا كانت الترميمات بسيطة أو مستعجلة .

# أحكام القضاء ،

وان أوجبت المادة ٥٩٧ من التقنين المدنى على المؤجر ان يتعهد العين المؤجرة بالصيانة لتبقى على الحالة التى سلمت بها وأن يقوم فى أثناء الإجارة بجميع الترميمات الضرورية دون الترميمات التأجيرية ، الا أنها نصت فى فقرتها الرابعة على جواز تعديل هذا الالتزام باتفاق خاص بقولها و كل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره ، مما مؤداه ان أحكام المادة ٥٩٧ المذكورة ليست من النظام العام ، ومن ثم فان الحكم المطعود فيه اذا

استند في قضائه الى ما نص عليه بعقد الايجار من أن استعمال الطاعنين ( المستأجرين ) للمصعد من قبيل التسامح ولا يرتب لهما حقا في ذمة المؤجر، فانه لا يكون قد خالف القانون ، اذ أن هذا الشرط لا مخالفة فيه للقانون أو النظام العام.

(الطعن ١٤٤ لسنة ٣٤ق جلسة ١٥ / ١٩٦٧ من ١٨ص ١٢٩٧ )

متى كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر الشركة الطاعنة (المؤجر ) مسئولة مسئولية تقصيرية عن صيانة ماسورة تصريف المياه الخاصة بالشقة التى تعلو محل المطعون ضده ( المستأجر ) والتى يستأجرها شخص آخر ، تأسيسا على أنها تعتبر من مصارف المياه التى جعلت المادة ٧٩٥ من القانون المدنى الالتزام بصيانتها من الترميمات الضرورية التى تقع على عاتق المؤجر ، فانه لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١٩٧ لسنة ٣٤ق جلسة ٢٦ / ١٩٧ ١ س ١٩٥٨ ) ١

التزام المؤجر بصيانة العين المؤجرة وحفظها . أساسه المسئولية العقدية .

مسئولية المؤجر قبل المستأجر في صيانة العين المؤجرة واجراء ما يلزم لحفظها هي وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة مسئولية عقدية يسرى عليها أحكام العقد وما هو مقرر في القانون بشأنه .

(الطعنان۲۹ و ۳۱ السنة ۳۸ ق – جلسسة۲۲ / ۱۹۷۳/۳ س۲ ۲۰۰۵)

التزام المؤجر بصبانة العين المؤجرة واجراء الترميمات الضرورية . م 970 مدنى . اعتباره التزاما قانونيا جديدا . وجوب تقويمه واضافته الى اجره الأساسى فى البانى المنشأة قبل ينابر 1946 . م £ ق 171 لسنة 1978 .

(الطعن، ٦٩ لسنة ٤٣ ق -جلسة ١٩٧٧/٤ س ٢٨ ص ١٠١٢)

9776

صيانة العين المؤجره . عدم إلتزام المؤجر بها في ظل التقنين المدنى الملغى . جواز إلتزامه بها في عقد الإيجار أو في إتفاق لاحق.

لتن كان عقد الايجار موضوع الدعوى قد أبرم فى ظل التقنين المدنى الملغى الذى لم يتضمن التزام المؤجر بصيانة العين المؤجرة ، إلا أن للمتعاقدين حرية التراضى على اضافة هذا الإلتزام إما فى عقد الإيجار ، وإما فى إتفاق لاحق ويكون هذا الإلتزام إلىزاما عقديا فى الحالتين .

(الطعن١٩٧ لسنة٤٤ق - جلسة٦١/٢/١٩٧٨ س ٢٩ ص ٤٩٧)

القضاء برفض دعوى الإخلاء لتخلف المستأجرين عن الوفاء بالمصروفات إزالة مخلفات الصرف الصحى وتوصيله الإنارة. لاخطأ. علة ذلك .

(الطعن ١ ٠٠٠ لسنة ٥٣ق - جلسة ٣١ / ٥ / ١٩٨٩ س ٤٠٥)

اهمال المؤجر صيانة مواسير الصرف الصحى بالشقة التى تعلو شقة الطاعن خطأ يرتب مسئولية . م ٥٦٠ مدنى .

(الطعن ١٥٢٥ لسينة ٥٠ ق جلسة ٢١/١/١٩٩١ لم ينشر بعد)

قضاء الحكم الطعون فيه بزيادة أجرة عين النزاع مقابل توصيل الصرف الصحى للعقار دون بيان أسس تقدير هذه الزيادة ومدى انتفاع المستأجر بها. قصور . قضاؤه بالإخلاء لعدم وفاء الطاعن بها ، مخالفة للقانون وخطأ في تطبيقه ، علة ذلك .

(الطعن ٢١٦٣ لسنة ٦٤ ق جلسة٢١/١٢/١٩٩٤ س٥٤ص، ١٥٩٠)

(١) اذا تأخر المؤجر بعد اعذاره عن القيام بتنفيذ الالتزامات المبينة في المادة السابقة ، جاز للمستأجر ان يحصل على ترخيص من القضاء في اجراء ذلك بنفسه وباستيفاء ما انفقه خصما من الأجرة ، وهذا دون اخلال بحقه في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة.

(٣) ويجوز للمستأجر دون حاجة الى ترخيص من القضاء ان يقوم باجراء الترميمات المستعجلة أو الترميمات المستعجلة أو الترميمات البسيطة ثما يلتزم به المؤجر ، سواء كان العيب موجودا وقت بدء الانتفاع أو طرأ بعد ذلك اذا لم يقم المؤجر بعد اعذاره بتنفيذ هذا الالتزام في ميعاد مناسب ، على ان يستوفى المستأجر ما أنفقه خصما من الأجرة .

### النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقسابل في نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۵۳۷ لیبی و ۵۳۰ سوری و ۷۵۰ عراقی و ۲۹۱ سودانی و ۶۷ لینانی و ۵۷۳ کویتی .

### المذكرة الايضاحية ،

وتنص هذه المادة على جـزاء الاخـلال بهـذا الالــزام ، وهى ليست الا تطبيقا للقواعد العامة فاذا تأخر المؤجر بعد اعذاره عن القيام بالترميمات الضرورية أو القيام بما تقدم من الالتزامات ، جاز للمستاجر ، اذا لم يطلب الفسخ أو انقاص الاجرة متى كان هناك محل لذلك ، أن يطلب التنفيذ ، بل أن يقوم هو نفسه بهذا التنفيذ ، على ان يخصم من الأجرة ما أنفقه، بعد أن يطلب ترخيصا من القضاء في ذلك . ويعفى طلب هذا الترخيص بالشروط الآتية :

(أ) اذا كانت الترميمات بسيطة أو كانت مستعجلة ، ولوكان العيب موجودا وقت بدء الانتفاع ، وبالأولى اذا طرأ .

( ب ) أن يعذر المستأجر المؤجر فمي أن يقوم بها .

(ج) ألا يقوم بها المؤجر ، بعد الاعذار ، في اليعاد المناسب الذي يحدده المستأجر ، وللمؤجر ان يتظلم الى القضاء من هذا التحديد .

### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة ابضاح جزاء عدم الالتزام بالصيانة الذي يقع على عاتق المؤجر فتبين انه اذا أخل المؤجر بالتزامه صيانة العين المؤجرة ، أى اذا لم يقم باجراء الترميمات الضرورية بعد اعذاره لذلك ، جاز للمستأجر اذا لم يكن هو نفسه مخلا بالتزامه بدفع الاجرة ان يطلب توقيع ما تقضى به القواعد العامة من جزاءات على المدين الخل بالتزامه ، أى انه يجوز له ان يطلب اما التنفيذ العيني الجبرى وأما فسخ العقد وأما نقص الاجرة .

التنفيذ العيني الجبري، تقضى القواعد العامة بأن يجبر المدين بعد اعداره على تنفيذ التزامه عينا متى كان ذلك محسنا ( المادة ٢٠٣ فقرة أولى مدنى) . وبناء على ذلك يجوز للمستأجر ان

يطالب بالتنفيذ العينى الجبرى ولايجوز للمؤجر أن يتحاشى ذلك بأن يعرض نقص الأجرة أو تعويض المؤجر بأجراء الترميسمات الضرورية التي تلزم بها المادة ٦٦٥ المستأجر عن نقص المنفعة الناشئ من حاجة العين الى تلك الترميمات . (١)

ويجوز أن يقوم المستأجر بإجراء الترميمات الضرورية على نفقة المؤجر ولا يجور للمستأجر أن ينفذ على المؤجر بقيمة هذه النفقات إلا إذا حصل على حكم به وأن يحصل على ترخيص في أن يجريها بنفسه وأن يستوفى ما أنفقه من أجره .

وإذا قام المستأجر بإجراء الترميمات الضرورية بنفسه دون أن يحصل على الترخيص المذكور فلا يكون له أن يرجع على المؤجر إلا بدعوى الإثراء بلا سبب وفي حدود ما وقع على المؤجر من نفقات .

غيــر أن المشرع قد أعـفى المستــاجـر من الحـصــول على هذا الإذن . إذا توافرت شروط ثلاثة :

۱ - أن تكون هذه الترميمات بسيطة أو أن تكون مستعجلة بعيث لا تحتمل الإنتظار .

٢ - أن يعشر المستأجر المؤجر للقيام بها .

٢ - ألا يقوم بها المؤجر بعد الإعداد في اليعاد الناسب الذي يحدده المستأجر.

إذا توافرت هذه الشروط وأجرى المستأجر الترميمات الضرورية بنفسه جاز له الرجوع بما أنفق وأن يستوفى حقه بخصم ذلك من الأجوة. (٢)

<sup>(</sup> ١ ، ٢ ) راجع في هذا د/ سليمان مرقس الرجع السابق ص ٣٢٧ ، ٣٣٧ وما بعدها .

يؤخذ من تعريف إجارة الأشياء حسب نص المادة ٣٦٧ مدنى (قديم) ان الايجار عقد معاوضة ملزم لطرفيه بالتزامات متقابلة يعتبر كل منهما مسبا لوجوب مقابله ، فمتى التزم المؤجر في عقد الاجاره بالقيام بعمل اصلاحات معينة مقدرة في العين المؤجرة فلا يجوز له مطالبة المستأجر بالأجرة الا اذا قام أولا بما التزم به من الاصلاحات لأن الأجرة هي مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة، فاذا فوت المؤجر الانتفاع على المستأجر بإهماله القيام بما التزم به يكون من حق المستأجر قانونا فوق طلب الفسخ وطلب الزام المؤجر بعمل الإصلاحات أو الاذن له هو بعملها على حسابه وطلب انقاص الأجرة ان يدفع بعدم استحقاق المؤجر للأجرة كلها أو بعضها .

(نقض جلسمة ٧ / ١٢ / ١٩٣٣ مجموعة القواعد القانونية ص١٠٢)

اذا تأخر المؤجر بعد اعذاره عن القيام بتنفيذ التزامه بصيانة العين المؤجرة لتبقى على الحالة التي سلمت بها أو أخل بما عليه من واجب القيام في أثناء الإجارة بجميع الترميمات الضرورية، فأن للمستأجر وفقا للمادة ٥٦٨ من القانون المدنى أن يحصل على ترخيص من القضاء في اجراء ذلك بنفسه وفي استيفاء ما أنفقه خصما من الأجرة ، واذن فمتى كان الحكم المطعون فيه اذ رخص للمطعون عليه في اقامة دورة المياه التي كانت بالعين المؤجرة وهدمت قد استند الى المادتين ٥٦٧ و ٥٦٨ من القانون المذنى فانه يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيحا .

(١١/٦/١٢) مجموعة القواعدالقانونية في ٢٥ عاما ص ١٠٧)

ان ما نصت عليه المادة ٥٦٨ من القانون المدنى من وجوب قيام المستأجر بأعذار المؤجر للقيام باجراء الترميمات الضرورية لا يسرى على أحوال المسئولية التقصيرية .

(الطعن١٩٧ لسنة٢٤ق - جلسة٢٦ / ١٠ / ١٩٦٧ س ١٨ ص ١٥٠)

متى كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر الشركة الطاعنة (
المؤجر ) مسئولة مسئولية تقصيرية عن صيانة ماسورة تصريف المياه الخاصة بالشقة التى تعلو محل المطعون ضده ( المستأجر ) والتى يستأجرها شخص آخر ، تأسيسا على أنها تعتبر من مصارف المياه التى جعلت المادة ٧٦٥ من القانون المدنى الالتزام بصيانتها من الترميمات الصرورية التى تقع على عاتق المؤجر فانه لايكون قد خالف القانون .

# (الطعن ۱۹۷ لسنة ۳۶ق - جلسة ۲۷ / ۱۹۷۷ س ۱۸ ص ۱۵۹۰)

متى استظهرت محكمة الموضوع ما أتاه المؤجر (الطاعن) من أعمال أدت الى حرمان المستأجر ( المطعون ضده ) من الانتفاع بالعين المؤجره خلال مدة معينة وتعتبر إخلالا منه بإلتزاماته وقضت للمطعون ضده المستأجر على هذا الأساس بتعويض يوازى أجرة هذه العين في تلك المدة إعتبارا بأن هذه الأجره تعادل الإنتفاع الذى حرم منه لأن الأجره هي مقابل الانتفاع ولما رأته المحكمة في حدود سلطتها التقديريه من أن تلك الأجره تمثل التعويض الكافي لجبر الضرر الذى لحقه فإن الحكم يكون قد بين عناصر الضرر الذى قضى بتعويضه .

# ( الطعن رقم ٣٦٨ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٦٨/٣/٢٨ )

الترميسمات المستعجلة البسيطة التي يلزم بها المؤجر استقطاع المستأجر من الأجرة مقابل ما أنفقه في اجرائها دون ترخيص سابق من القضاء . مناطه . إعتداد المؤجر باجرائها في وقت مناسب وتخلفه عن القيام بها . م ٥٦٨ مدني .

اذ كمان الواقع في الدعوى ان النزاع - في دعوى الاخلاء لعدم الوفاء بالأجره - مرده الى الترميمات الى أجراها الطاعنان بوصفهما مستأجرين وأنهما يطالبان بخصمها من الأجرة استنادا الى ما قورته الفقرة الثانية من المادة ٥٦٨ من القانون المدنى ، والتي تخولهما اجراء الترميمات - المستعجلة أو البسيطة ثما يلزم به المؤجر، وأن يستوفيا ما انفقاه فيها دون ترخيص من القضاء خصما من الأجرة ، والى أن قرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ١٩٥٦/٣/٢١ بشأن ترميم الأماكن الستأجرة لأغراض التعليم حمل الملاك من نفقات هذا الترميم بما يوازى ١٠٪ فقط من قيمة الإيجار السنوى على أن تضاف الى ميزانية الوزارة باقى التكاليف، وكانت المادة ٥٦٨ آنفة الذكر تشترط لاعفاء المستأجر من طلب الترخيص السابق ان يعذر المستأجر المؤجر بأن يقوم بالترميم والا يقهم به المؤجر بعد أعذاره في وقت مناسب يحدده المستأجر وكانت الأوراق خلوا عما يفيد هذا الاعذار كما لم يدع الطاعنان قيامهما به ، فانه لا يجوز للمستأجر ان يستقطع من الأجرة شيئا في مقابل مصروفات يكون قد انفقها في اصلاح العين، ولو كان الانفاق على ترميمات مستعجلة عما تخوله المادة المشار اليها اجراؤه دون حاجة الى ترخيص من القضاء طالما انه قام بها دون اعذار المؤجر باجرائها في وقت مناسب .

(الطعن ۲۲۷ لسنة ٤٣ ق جلسة ٢٠ / ٤ / ١٩٧٧ س ٢٠٠٧)

الترام المؤجر بصيانة العين المؤجره وحفظها . أساسه المته له العقابه .

(الطعن ١٩٩٠/١٢/٢٤ أسينة ٦٠ ق - جلسيسة ١٩٩٠/١٢/٢٧ )

(١) اذا هلكت العين المؤجرة اثناء الايجار هلاكا
 كليا انفسخ العقد من تلقاء نفسه .

(٢) أما اذا كان هلاك العين جزئيا ، أو أصبحت العين في حالة لاتصلح معها للانتفاع الذي أجرت من أجله ، أو نقص هذا الانتفاع نقسا كبيرا أو لم يكن للمستأجر يد في شئ من ذلك ، فيجوز له ، اذا لم يقم المؤجر في ميعاد مناسب باعادة العين الى الحالة التي كانت عليها ان يطلب تبعا للظروف اما انقاص الاجرة أو فسخ الايجار ذاته دون إخلال بما له من حق في ان يقوم بنفسه بتنفيد التزام المؤجر وفقا لاحكام المادة السابقة .

 (٣) ولايجور للمستأحر في الحالتين السابقتين ان يطلب تعويضا اذا كان الهسلاك أو التلف يرجع الى سبب لايد للمؤجر فيه

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۵۹۸ لیبی و ۵۳۷ سوری و ۷۰۱ عراقی و ۶۹۲ سودانی و ۹۲۰ لبنانی ۷۹۳ تونسی و ۵۷۰ کستویتی و ۹۹۷ ، ۹۹۸ آردنی.

#### النكرة الايضاحية :

قد تهلك العين هلاكا كليا ، سواء كان ذلك من جراء عدم القيام بالترميمات اللازمة خفظ العين . أو بخطأ من المؤجر أو المستآجر ، أو بقوة قاهرة . وفي كل هذه الاحوال ينفسخ العقد من تلقاء نفسه لانعدام اغل . واذا كان المستأجر هو الذي صدر منه الخطأ ، كان مسئولا عن التعويض . أما في الاحوال الاخرى فالعين تهلك على المؤجر .

أما اذا هلكت العين هلاكا جزئيا ، أو أصبحت لاتصلح للانتفاع ، أو نقص هذا الانتفاع نقصا كبيرا ، ولم يكن ذلك بخطأ المستاجر ، فإن له ان يطلب من المؤجر ان يعيد العين الى أصلها طبقاً لما تقدم من الاحكام ، اذ المؤجر ملزم ان يتعهد العين بالصيانة . وللمستأجر ان يقوم هو نفسه بالترميمات اللازمة بعد ترخيص من القضاء أو دون ترخيص وفقاً لما سبق بيانه ، كما يستطيع المطالبة بانقاص الاجرة بالقدر الذى حرم به من الانتفاع ، يل ويجوز له طلب الفسخ اذا كان هناك محل لذلك . وله طلب التعويض فى جميع الاحوال الا اذا كان الهلاك أو التلف لايد للمؤجر فيه . وليس فى كل هذا الا تطبيق للقواعد العامة . (1)

#### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام الهـــلاك الكلى للعــين المؤجــرة والهلاك أما أن يكون هلاكاً ماديا أو قانونيا :

الهلالثالثالثان وهو الذى يحدث بسبب حمريق أو غـرق أو صاعقة ويعد هلاكاً كلبا زوال البناء .

<sup>(</sup>١) راجع الاعمال التحضيرية المرجع السابق ص ٥٠٩ ، ص ٥٠٣ .

الهلاكالقانوني: قد يكون بنزع الملكية للمنفعة العامة أو الإستيلاء على العقار .(١)

أحكام الهلاك الكلى: توضح الفقرة الأولى من المادة أحكام الهلاك الكلى مبينة أنه إذا هلكت العين المؤجرة هلاكاً كلياً ينفسخ العقد.

فإذا كان الهلاك بقوة القانون انقضت العلاقة بين المؤجر والمستأجر ولايستطيع المؤجر إجبار المستأجر أن يعود الى العين المؤجرة . (٢)

أما اذا كان الهلاك بخطأ من المؤجر فلا يجبر مع ذلك على إعادة العين الى أصلها .

أما إذا كان الهلاك بخطأ من المستأجر انفسخ الإيجار ويكون المستأجر مستولا عن تعريض المؤجر عن هلاك العين وعن فسخ الإيجار قبل إنقضاء مدته .

أما إذا كان الهلاك بفعل الغير انفسخ الإيجار ورجع كلا من المؤجر والمستأجر بتعويض على المتسبب في الهلاك .

#### أحكام الهلاك الجزئي :

إذا هلكت العين هلاكاً جزئيا أو أصبحت في حالة لا تصلح معها للإنتفاع الذي أجرت من أجله ونقص هذا الإنتفاع نقصا كبيراً ، إذا كان الهلاك الجزئي بسبب المستأجر ظل الأيجار ساريا ولا يجوز له أن يرجع الى المؤجر بشئ .

و إذا كان الهلاك الجزئى بغير فعل المستأجر : إذا كان بفعل المؤجر كان للمستأجر أن يطلب منه أن يعيد العين الى أصلها فإذا لم يقم بذلك كان للمستأجر أن يطلب نقص الأجرة وله أن يطلب فسخ الإيجار .

<sup>(</sup>١) ، (٢) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص٢٨٦ وما بعدها .

نزع ملكية العين المؤجرة للمنفعة العامة يعد هلاكا كليا يترتب عليه انفساخ العقد بقوة القانون لانعدام المحل ، ولا يجوز للمستأجر في هذه الحالة ان يطالب المؤجر بتعويض ، وهو ما تقضى به الفقرتان الأولى والشالشة من المادة ٩٦٥ من القانون المدنى - واذ كان الشابت في الدعوى أنه صدر قرار وزارى بنزع ملكية العمارة التي كان يستأجر المطعون عليه الأول شقة فيها، فانها تعد في حكم الهالكة هلاكا كليا وينفسخ العقد من تلقاء نفسه، ويكون الحكم المطعون فيه قد أخطأ في تطبيق القانون، اذ اعتبر ان الطاعنة (المؤجرة) قد أخطأت باحلاء المطعون عليه الأول من الشقة التي كان يسكنها وقضى له بالتعويض على هذا الأساس.

(الطعن ١٦٣ ليسنة ٢٩ق جلسة ١٢ / ١١ / ١٩٧٤ س ٢٥ص ١٢١٣)

الهلاك الكلى للعين المؤجرة. م ٣٧٠ مدى قديم. ٥٦٩ ماهيته. تقدير ما اذا كان الهلاك كليا أو جزئيا. واقع يخضع لتقدير محكمة الموضوع جوار اثبات الهلاك مكافة الطرق.

الهالاك الكلى في معنى المادة ٢/٣٧٠ من التنفيين المدى الهالاك القديم المقابلة للمادة ٢/٣٥٠ من القانون المدى الحالى - هو أن يلحق الدمار العين المؤجرة فيأتي عليها كلها أو يجعلها غير صالحة جميعها لأداء الغرض الذي أجرت من أجله والهلاك هنا مادى يلحق مقومات العين المؤجرة وكيانها الذاتي ولئن انعقد الاجماع على منح نفس الأثر للهلاك المعنوى أو القانوني الذي لم يمس نفس الشئ المؤجر في مادته الا أنه يحول دون أداله المنفعة التي قصد ان يستوفيها المستأجر منه ، الا أن شرطه أن يحول دون الابتفاع بالعين جميعها وألا يكون المانع مؤقتا بل دائما فان لم

يترتب الا انتفاء الفائدة من جزء من العين أو كان المانع مصيره الى الزوال قبل انتهاء مدة العقد اعتبر الهلاك جزئها . ومسألة ما اذا كان الهلاك كليا أو جزئها من مسائل الواقع التى تخضع لسلطان قاضى الموضوع وتقديره دون رقابة محكمة النقض مادام استخلاصه سائفا .

### (الطعن ۲۱ کالسنة ٤٤ق جلسة ۱۹۷۷/۱۱/۹۷۷ س ۲۸ ص۱۷۰۳)

طبقا للقواعد العامة ولما نصت عليه المادة ١/٥٦٩ من القانون المدنى ينقضى عقد الايجار بهلاك العين المؤجرة هلاكا كليا ، اذ يترتب على هذا الهلاك انفساخ العقد من تلقاء نفسه لاستحالة التنفيذ بانعدام الحل ، أيا كان السبب في هذا الهلاك ، أى سواء كان راجعا الى القوة القاهرة أو خطأ المؤجر أو خطأ المستأجر أو خطأ الغير ، ولا يجبر المؤجر في أى من هذه الحالات على اعادة العين الى أصلها ولا يلزم اذا أقام بناء جديدا مكان البناء الذي هلك كليا ان يبرم عقد ايجار جديد مع المستأجر ، واغا يكون المؤجر ملزما بتعويض المستأجر في حالة هلاك العين المؤجرة بخطأ المؤجر .

(الطعن ۲۸ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢١/١٢/١٨ ١س ٣٢ ص ٢٣٦٥)

نزع ملكية العين المؤجره للمنفعه العامه . إعتباره هلاكا كليا . أثره . إنفساخ عقد الإيجار بقوة القانون .

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن نزع ملكهة العين المبعه المؤجره للمنفعه العامه يعد هلاكا كليا يترتب عليه إنفساخ عقد الإيجار بحكم القانسون ومن تلقاء نفسه لإستحالة تنفيذه بسبب إنعدام المحل لسبب أجنبى .

(الطعن ٢٠٨) لسينة ٤٩ ق - جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٨٧ س٣٣ ص ٤٢٥)

مبؤدى النص فى المادة ٥٦٩ من القبانون المدنى أنه مستى هلكت العين المؤجره أصبح تنفيذ عقد الإيجار مستحيلا فينفسخ العقد من تلقاء نفسه وبحكم القانون . وذلك سواء أكان الهلاك الكلى – وعلى ما ورد بالمذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى للقانون المدنى – بخطأ المؤجر أو بخطأ المستاجر أو بقوة قاهرة .

(الطعزة ١٧٠ لسنة ٤٩ ق جلسة ١١ / ٣/ ١٩٨٥ س ٣٦ ص ٣٧٥)

خلو قوانين الإيجار من تنظيم حالة معينه. وجوب الرجوع الى أحكام القانون المدنى الحكم نهائها بإزالة العين المؤجره. هلاك قانونى فى حكم الهلاك المادى . أثره . إنفساخ العقد. م ٥٦٩ مدنى.

(الطعن ١٢٠١ لسنة ، ق جلسة ١٣ / ١٢ / ٩٨٧ اس ٣٨ ص ١٠٧٤)

هلاك العين المؤجره هلاكا كليا أيا كان صببه . أثره . إنفساخ عقد الإيجار م ٥٦٩ مدنى عدم التزام المؤجر بإعادة العين الى أصلها أو إبرام عقد إيجار مع المستأجر في المبنى الجديد.

عقد الإيجار - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - ينقضى وفقاً لنص المادة ١٩٥٩ من القانون المدنى بهلاك العين المؤجرة هلاكا كلياً ، ويترتب على هذا الهلاك إنفساخ العقد من تلقاء نفسه لاستحالة التنفيذ بإنعدام المحل أيا كان السبب في هذا الهلاك سواء كان راجعا إلى القوة القاهرة أو خطأ المؤجر أو خطأ المستأجر أو الغير ولا يجبر المؤجر في أى من هذه الحالات على إعادة العين إلى أصلها ولا يلتزم إذا أقام بناء جديدا مكان البناء الذي هلك كليا أن يبرم عقد إيجار جديد مع المستأجر.

(الطعن١٩٦٠ لسنة ٥١ق جلسة٣١٥/٥/١٩٨٩ س٠٤ ص٤٠٥)

هلاك العين المؤجره هلاكا كليا أيا كان سببه . أثره . إنف المؤجر عقد الإيجار م ١/٥٦٩ مدنى عدم التزام المؤجر بإعادة العين الى أصلها أو إبرام عقد إيجار مع المستأجر في المبنى الجديد.

عقد الإيجار - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - ينقضى وفقاً لنص المادة 1/074 من القانون المدنى بهلاك العين المؤجرة هلاكا كلياً، ويترتب على هذا الهلاك إنفساخ العقد من تقاء نفسه لامتحالة التنفيذ بإنعدام اغل أيا كان السبب في هذا الهلاك سواء كان راجعا إلى القوة القاهرة أو خطأ المؤجر أو خطأ المستاجر أو الغير ولا يجبر المؤجر في أي من هذه الحالات على إعادة العين إلى أصلها ولا يلتزم إذا أقام بناء جديدا مكان البناء الذي هلك كليا أن يبرم عقد إيجار جديد مع المستاجر.

(الطعن ١١٥٤ لسنة ٥٩٣ جلسة ١٩٨٩ /٧/ ١٩٨٩ س٠ ع ص٧٧٧)

هلاك العين المؤجرة هلاكا كليا . أثره . إنفساخ عقد الإيجار من تلقاء نفسه أيا كان سبب الهلاك راجعها أم غير راجع الى خطأ المؤجر - حق طرفى العقد في طلب إنفساخه. علة ذلك . المادتان 1/039 ، 1/039 مدنى.

(الطعن١١٨٦ السنة ٥٤ ق - جلسة ٩/٥/ ١٩٩١ لم ينشر بعد)

هلاك العين المؤجره هلاكا كليا أيا كان سببه . أثره . إنفساخ عقد الإيجار م ٥٦٩ / ١ مدنى عدم إلتزام المؤجر بإعادة العين الى أصلها أو إبرام عقد إيجار مع المستاجر في المبنى الجديد.

(الطعن ١٧٢٣لسنة ٥٣ق جلسنة ١٧/١/١٩٩٠س٤ ص١٨١)

الهلاك الكلى للعين المؤجرة . م ٥٦٥ مدنى . ماهيته . تقدير ما إذا كان الهلاك كلياً أو جزئياً ، واقع يخضع لتقدير محكمة الموضوع . إنتهاء الحكم محكمة الموضوع . جواز إثبات الهلاك بكافة الطرق . إنتهاء الحكم لأسباب سائفة إلى هلاك العين المؤجرة جزئيا فقط وترتيبه على ذلك عدم إنفساخ عقد الإيجار بقوة القانون صحيح .

# ( الطعن ١٩٤١ السنة ١٥٥٤ جلسة ٢٧ / ١٩٩١ س٢٤ص ٢٦١ ع

هلاك العين المؤجرة هلاكا كلياً . أثره . إنفساخ عقد الإيجار من تلقاء نفسه أيا كان سبب الهلاك راجعاً أم غير راجع إلى المؤجر . حق طرفى العقد في طلب إنفساخه . علة ذلك . المادان ١٩٥٩، ١٩٥٩ مدنى .

# ( الطعن ١٨٨٦ لسنة ١٤٥ ق جلسة ٩ /٥ / ١٩٩١ س٤٢ ص١٠٤٨)

هلاك العين المؤجرة هلاكا كلياً . أثره . إنفساخ عقد الإيجار من تلقاء نفسه . ١/٥٦٥ مدنى عدم إلتزام المؤجر بإعادة العين إلى أصلها أو إبرام عقد إيجار مع المستأجر في المبنى الجديد . علة ذلك . خلو القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ من نص مماثل لنص م ٣٩ ق ٥٠ لسنة ١٩٦٩ الملغي .

# ( الطعن ١٠٥٦ لسنة ٢٦١ - جلسة ١٩٩٧ / ١٩٩٢ س٤٤ ص٥٥١)

عقد الإيجار . انقضاؤه بهلاك العين المؤجرة كلياً أياً كان سببه . أثره . إنفساخ العقد من تلقاء نفسه . عدم النزام المؤجر بإعادة العين إلى مالكها أو إبرام عقد الإيجار مع المستأجر إذا أقام بناء جديدا مكان الذى هلكت . إقتصار حق المستأجر على التعويض طبقاً للقواعد العامة .

( الطعن١٠٩٢ لسنة٥٥ ق جلسنة١ / ١٩٩٢ س٤٢ ص٥٦٥)

هلاك العين المؤجرة هلاكا كليا . أثره . انفساخ عقد الايجار من تلقاء نفسه أياً كان سبب الهلاك . الطعن في قرار هدم العين المؤجرة بعد تنفيذه . غير منتج . الخصوم وشأنهم في تحديد المستولية عن الهلاك وما ينجم عن ذلك من آثار لا يرتبها عقد الإيجار ذاته .

( الطعن ١٠٨٥ لسنة ٥٨ جلسة ٢٦ / ١٩٩٢ س٤٤ ص١٢٢٩)

هلاك العين المؤجرة هلاكا كليا . أثره . انفساخ عقد الايجار من تلقاء نفسه لزوال محله . م 7/03/ مدنى .

(الطعن ١٨٥٦ لسينة ٥٧ ق جلسينة ١٩٩٣))

هلاك العين المؤجرة أيا كان سببه - أثره. انفساخ عقد الايجار من تلقاء نفسه . م ٥٦٩ مدني .

(الطعن ٣٥٥٩ لـــــنة ٦٣ ق - جلسنة ٣٧ / ١٩٩٤)

هلاك العين المؤجرة هلاكا كليا . أثره. انفساخ عقد الايجار من تلقاء نفسه أيا كان سبب الهلاك. الطعن في قرار هدم العين المؤجرة بعد تنفيذه. غير منتج.

(الطعن ٢٩٧٥ لـــــنة ٥٩ق -جلسنة ٢١/٤/١١)

خلو قوانين ايجار الأماكن من تنظيم حاله معينه . وجوب الرجوع الى احكام القانون المدنى . هلاك العين المؤجرة هلاكا كليا . أثره . إنفساخ عقد الإيجار من تلقاء نفسه لزوال محله . م ٥٦٩ مدنى . عدم التزام المؤجر بإعادة العين الى أصلها أو إبرام عقد إيجار مع المستأجر في المبنى الجديد أيا كان سبب الهلاك .

(الطعن ٨١٠ لسنة ٢٦ق - جلسة٢٦ /١١/ ١٩٩٥ لم ينشر بعد ) (الطعن ٢٨٥٦ لسنة ٥٧ق جلسسسة ٢٢/١٢ ) هلاك العين المؤجرة هلاكا كليا . أثره . انفساخ عبقد الإيجار من تلقاء نفسه أيا كان السبب في هذا الهلاك .م / ٢ مدنى . الطعن على الحكم المطعون فيه الصادر بالإخلاء رغم هدم العقار . غير منتج .

(الطعن، ۱۹۵۶ لسنة ۲۱ق - جلسة ۲۱/۱۹۹۰ الم ينشر بعد) (الطعن ۲۵۱ لسنة ۲۱ق - جلسة ۲۱/۱/۱۹۹۵ لم ينشر بعد)

هلاك العين المؤجرة هلاكا كليا . أثره . انفسساخ عقد الإيجار من تلقاء نفسه . م ٥٩٩ / ١ مدنى .

(الطعن ٢٩٤٢ لسنة ٦٦ / ٣/ ١٩٩٦ س ٤٧ ص ٢٧) (الطعن ٣٩٤٣ لسنة ٦٠ق جلسة ١٢ / ١٢ / ١٩٩٤ لم ينشر بعد)

الهلاك الكلى . ماهيته . م ٥٦٩/ ١ مدنى . شرطه .

(الطعن ۲۹۴۶ لسنة ۳۱ / ۱۹۹۳ / ۱۹۹۳ س ۱۹۳۷) (۲۲ الطعن ۲۹۴۳ لسنة ۳۱ در الطعن ۲۹۴۳ لسنة ۳۱ در ۱۹۹۳ الم ينشر بعد )

هلاك العين المؤجرة هلاكا كليا . أثره . انفساخ عقد الإيجار من تلقاء نفسه . م 7/014 مدنى .

النص في المادة ١/٥٦٩ من القانون المدنى أنه إذا هلكت المين المؤجرة أثناء الإيجار هلاكاً كلياً انفسخ العقد من تلقاء نفسه وأن ذلك النص ليس إلا تطبيقاً للقاعدة العامة التي تقضى بانفساخ العقد لاستحالة التنفيذ الراجع إلى إنعدام المحل.

(الطعن ٢٦٤٤ لسنة ٢٦ق جلسية ١٣ / ٣ / ١٩٩٦ س ٤٧ ص ٤٧٦)

## الهلاك الكلى . ماهيته . م ١/٥٦٩ مدني . شرطه .

الهالك الكلى في معنى المادة ١٩٥/ ١ مدنى إما يكون مادياً بحيث يلحق الدمار العين المؤجرة فيأتي عليها كلها أو يجعلها غير صالحة جميعها لأداء الغرض الذي أجرت من أجله وإما أن يكون هلاكاً معنوياً بحيث يحول دون أداء المنفعة التي قصد أن يستوفيها المستأجر منه وشرط ذلك أن يحول دون الانفاع بالعين كلية وألا يكون المانم مؤقناً بل دائماً .

## (الطعن£ ٢٦٤ لسنة ٢٦ق جلســة ١٣ /٣/ ١٩٩٦ س٤٧ ص٤٧٤)

صدور حكم جنائى بغلق المقهى محل النزاع لعدم الحصول على ترخيص بإدارته لايعتبر هلاكا كليا للعين المؤجرة . إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه بالإخلاء والتسليم على سند من أن الغلق لعدم الحصول على ترخيص بإدارة المقهى هلاكا كليا ينفسخ معه عقد الإيجار . خطأ .

## (الطعن ٢٦٤٤ لسنة ٢٦٥ - جلسة ٣/٣/٣١ س٤٧ ص٤٧٦)

هـــلاك العين المؤجــرة هلاكـــا كليا . أثره . انفساخ عقد الإيجارم ١/٥٦٩ مدنى . الهلاك الكلى . ماهيته . إنتفاء المنفعة من جزء من العين . إعتباره هلاكا جزئيا لاينقضى به العقد .

## (الطعن۲۳۷۸ لسنة ۱۰ - جلسة ۲۰/۱۹۹۱ لم ينشر بعد)

عقد الإيجار. إنقضاءه بهلاك العين المؤجرة كليا أيا كان سببه. أثره. إنفساخ العقد من تلقاء نفسه. م ١/٥٦٩ مدنى. عدم التزام المؤجر بإعادة العين الى أصلها ولايحق ذلك للمستأجر من تلقاء نفسه جبرا عن مالكها.

(الطعن ٣٩٢٦ لسنة ٦٠ق - جلسة ٣١/٩/٦/١١ الم ينشر بعد)

هلاك العين المؤجرة هلاكا كليا . انفساخ العقد لإستحالة تنفيذه . م ١/٥٦٩ مدنى . مسئولية المؤجر عن الهلاك الراجع خطته . إنحصارها في تعويض المستأجر . عما اصابه من ضرر بسبب انفساخ الإيجار قبل انتهاء مدته .

(الطمن ۲۰۱ لسنة ۲۰ ق - جلسة ۲۰۱ / ۱۹۹۲ م ينشر بعد) (الطمن ۲۰۱ لسنة ۲۵ ق - جلسة ۲۰ / ۱۹۹۰ الم ينشر بعد)

هلاك العين المؤجرة هلاكما كليا . أثره . انفساخ عقد الإيجار من تلقاء نفسه أيا كان سبب الهلاك . الطعن في قرار هدم العين المؤجرة بعد تنفيذه . غير منتج . الخصوم وشأنهم في تحديد المستولية عن الهلاك وما ينجم عن ذلك من آثار لايرتبها عقد الإيجار ذاته .

(الطعن ۳۳۵۷ لسنته ۵ق - جلسة ۲۹ / ۱۹۹۷ م ینشر بعد) (الطعن ۲۹۵۷ لسنته ۵۵ - جلسة ۲۱ / ۴ / ۱۹۹۱ لم ینشر بعد)

وحيث إن هذا النعى في محله ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الحكم يجب أن يكون فيه بذاته ما يطمئن المطلع عليه إلى أن الحكمة قد محصت الأدلة التي قدمت إليها وحصلت منها ما تؤدى إليه وذلك باستعراض هذه الأدلة والتعليق عليها بما ينبىء عن بحث ودراسة أوراق الدعوى عن بصر وبصيرة ، والقول بأن محكمة الموضوع سلطة الأخذ بما تطمئن إليه من الأدلة وإطراح ما عداه دون حاجة للرد استقلالاً على ما لم تأخذ به معله أن تكون قد اطلعت على تلك الأوراق وأخضعتها لتقديرها، كما يتعين على محكمة الموضوع أن تلصح عن مصادر الأدلة

التي كونت منها عقيدتها وفحواها وأن يكون لها مأخذها الصحيح من الأوراق وأن يكون ما استخلصته منها سائفاً ومؤدياً إلى النتيجة التي خلصت إليها وذلك حتى يتأتى نحكمة النقض أن تعمل رقابتها على سداد الحكم ، إذ كان ذلك وكان المقرر أنه طبقاً للقواعد العامة ولما تقضى به المادة ١/٥٦٩ من القانون المدنى أن عقد الإيجار ينقضى بهلاك العين المؤجرة هلاكا كلياً . إذ يترتب على هذا الهلاك انفساخ العقد من تلقاء نفسه لاستحالة التنفيذ بانعدام المحل أياً كان السبب في هذا الهلاك وسواء كان راجعاً إلى القوة القاهرة أو خطأ المؤجر أو خطأ المستأجر أو خطأ الغير، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض دعوى الطاعنتين على ما أورده من أن ما أتاه المطعون ضده لا يعد من قبيل الهلاك الذي يترتب عليه إنفساخ العقد دون أن يفصح عن المصدر الذي استقى منه دليله على ذلك دون أن يعرض لما ورد بالخيضر رقم ٢٨٥٦ لسنة ١٩٨٧ إداري مصر الجديدة والجنحتين رقمي ٦١٦ لسنة ١٩٨٧ ، ١٤٠ لسنة ١٩٨٨ مصر الجديدة المقدمة من الطاعنتين ولا إلى تقرير الخبير المنتدب أمام محكمة أول درجة بشأن ما لحق بالعين المؤجرة محل النزاع ولا يبين منه أنه فحصها أو اطلع عليها فإنه يكون معيباً بما يوجب نقضه.

(الطعن٢٩٧ لسنة ٦٤ ق جلسة ١٩٩٩/٦/١٩٩ لم ينشر بعد)

عقد الإيجار . انقضاؤه بهلاك العين المؤجرة كلياً أياً كان سببه . أثره . إنفساخ العقد من تلقاء نفسه . م ٢٩ / ٥ مدني . عدم التزام المؤجر بإعادة العين إلى أصلها ولا يحق ذلك للمستأجر من تلقاء نفسه جبراً عن مالكها .

( الطعن ٨٤٣٧ لسنة ٣٦ق - جلسة ١٨ /٥/ ٥٠ ، ٢ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي في محله ذلك أن مناط صحة ما تقدره الجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم وفحص المباني والمنشآت من هدم المباني كلياً أو جزئيا - إعمالاً لنص المادتين ٥٥ ، ١/٥٦ من القيانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧- وعلى منا جبرى به قبضناء هذه المحكمة - أن تكون حالتها وقت صدور القرار مما يخشى معها مبقوطها أو سقوط جزء منها حتى لا تتعرض الأرواح والأموال للخطر وكان من المقرر أيضاً أن عقد الإيجار ينقضى وفقا لنص المادة ٩/٥٦٩ من القانون المدنى بهلاك العين المؤجرة هلاكا كلياً - سواء كان هذا الهلاك فعليا أو حكميا بنبوت أن المكان أصبح آيلا للسقوط وبخشى منه على الارواح والأموال بحكم نهائي - ويترتب على هذا الهلاك انفساخ العقد من تلقاء نفسه لاستحالة التنفيذ بانعدام الحل أيا كان السبب في هذا الهلاك سواء كان راجعا إلى القوة القاهرة أو خطأ المؤجر أو خطأ المستأجر أو الغير ولا يجبر المؤجر في أي من هذه الحالات على إعادة العين إلى أصلها ولا يحق ذلك للمستأجر من تلقاء نفسه جبرا عن مالكها لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بإلغاء الحكم المستأنف والقرار المطعون عليه تأسيسا على أن المطعون ضده الأول قام بشرمهم العقار دون انتظار لما يسفر عنه الفصل في الطعن بحيث صار العقار في غير حاجة إلى إزالة أو ترميم واصبح القرار المطعون عليه على غير ذي محل في حين أن مناط صحة قرار الهدم وسلامته - وعلى ما سلف بيانه - هو وقت صدور قرار الإزالة فانه يكون معيبا نما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن.

(الطعن ۸٤٣٧ لسنة ٦٣ق - جلسة ١٨ / ٥ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد )

حيث أن هذا النعي غير مقبول ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه إذا خلا قانون إيجار الأماكن من تنظيم حالة معينة ، تعين الرجوع فيها إلى أحكام القانون المدنى ، وكان القانون رقم ١٩٨١/ ١٣٦ في شأن تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر الذي يحكم واقعة الدعوى قد خلا من تنظيم خاص عن أثر حكم إزالة العين المؤجرة على عقيد الإيجار الوارد عليها بما يتعين معه الرجوع في هذا الشأن إلى أحكام القانون المدنى ، وكانت الفقرة الأولى من المادة ٥٦٩ من القانون المدنى تنص على أن و إذا هلكت العبين المؤجرة أثناء الإيجار هلاكاً كلياً إنفسخ العقد من تلقاء نفسه ، لما كان ذلك ، وكان البين من الخطاب الصادر من الوحدة المحلية لمركز ومدينة دمنهاور بتاريخ ٢٤ / ٢٠٠١ برقم ٢٢٣٥ أنه بمعاينة العقار محل النزاع موضوع القرار الهندسي رقم ١٧٦، ٨٥، ١٩٨٦ على الطبيعة تبين إزالته حتى سطح الأرض. وهو ما يترتب عليه انفساخ العقد من تلقاء نفسه أيا كان السبب في هذا الهلاك ويصبح الطعن على الحكم الصادر بإزالة العقار حتى سطح الأرض أيا كان وجه الرأى فيه لا يحقق للطاعنين ثمة مصلحة ذلك أنهم أبتغوا البقاء في العين المؤجرة وبهلاك العين أصبح الطعن على قرار التنظيم لا يصادف محلا ، كما أن قبوله لن يزيل الآثار التي نجمت عن هدم العقار وهي انفساخ عقود إيجار الطاعنين بهلاك العين المؤجرة لهم ومن ثم فإن النعى بما ورد بأسباب الطعنين يكون غير منتج ويتعين القضاء برفضهما .

(الطعنان١٩٦١ع ٥٠٠٠ م لسنة٦٣ق جلسة٢٠ / ١ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

لايجوز للمستأجر ان يمنع المؤجر من اجراء الترميمات المستعجلة التى تكون ضرورية لحفظ العين المؤجرة ، على انه اذا ترتب على هذه الترميمات اخلال كلى أو جزئى بالانتفاع بالعين، جاز للمستأجر ان يطلب تبعا للظروف اما فسخ الايجار أو إنقاص الاجرة .

(۲) ومع ذلك اذا بقى الستأجر فى العين المؤجرة
 الى ان تتم الترميمات ، سقط حقه فى طلب الفسخ .

# النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۲۹ لیبی و ۵۳۸ سوری و ۷۵۲ عراقی و ۵۵۶ لبنانی ۲۳۳ سودانی و ۵۷۶ کویتی .

### المنكرة الايضاحية ،

هناك نوع آخر من الترميمات الضرورية وهى اللازمة لا للانتفاع بالعين بل لحفظها من الهلاك وهنده تكنون على المؤجر بل هى أيضا من حقه بمعنى انه لا يجوز للمستأجر ان يمنعه من اجرائها بدعوى ان ذلك يخل بانتفاعه بالعين فحفظ العين من الهلاك مقدم على انتفاع المستأجر بها .

### الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة أحكام الترميمات الضرورية اللازمة لحفظ العين والتى لا يجوز للمستاجر أن يمنع المؤجر من اجرائها ومؤداها أنه يشتوط في الزام المستأجر بتمكين المؤجر من اجراء ترميمات في العين المؤجرة توافر شرطين:

(١) ان تكون تلك الترميمات مستعجلة بحيث لايمكن
 ارجاؤها الى ان تنتهى مدة الإجارة .

(٢) وأن تكون ضرورية لحفظ العين المؤجرة من الهلاك .

ولايجوز للمستأجر ان يمانع في ذلك ولو كان من شأنه ان يخل بانتفاع بالعين لأن حفظ العين من الهلاك مقدم على انتفاع المستأجر ويجوز للمؤجر ان يهدم البناء كله اذا أصبح بسبب قدمه يخشى انهدامه وما يترتب على ذلك من الاضرار بسلامة الاشخاص.

وإذا ما وقع خلاف بين المؤجر والمستأجر جاز الإلتجاء الى قاضي الأمور المستعجلة. (١)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس- المرجع السابق ص ٣٤٨ وما بعدها .

 (١) على المؤجر ان يمتنع عن كل ما من شأنه ان يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، ولايجوز له ان يحدث بالعين أو ملحقاتها أى تغيير يخل بهذا الانتفاع .

 (۲) ولايقتصر ضمان المؤجر على الاعمال التى تصدر منه أو من اتباعه ، بل يمتد هذا الضمان الى كل تعرض أو اضرار مبنى على سبب قانونى يصدر من أى مستأجر آخر أو من أى شخص تلقى الحق عن المؤجر .

## النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٧٠ ليبى و٥٣٩ سورى ٧٥٧ عراقى و٤٦٤ سودانى و٥٧٠ لبنانى و٧٤٨ تونسى و ٥٧٦ كويتى و ٧٧٠ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

#### المذكرة الانضاحية :

د هذا النص وما بعدها ( ٧٧٠ - ٧٧٤ ) ينظم ضمان التعرض والاستحقاق والايجار كالبيع فى هذه الأحكام ، فالمؤجر يضمن تعرضه ، ماديا كان أو مبنيا على سبب قانونى ، ويضمن تعرض الغير اذا كان مبنيا على سبب قانونى .

أما تعرضه هو كـان يحـول دون انتـفـاع المستـأجـر بالعـين المؤجرة باحداث تغيير فيها يخل بهذا الانتفاع أو أن يعطى للفير حقا عينيا أو شخصيا يتعارض مع حق المستأجر ويحتج به عليه ، كحق المشترى للعين المؤجرة اذا لم يكن تاريخ الايجار أسبق من تاريخ البيع وكحق مستأجر آخر مقدم طبقا للقاعدة التي سيأتي . بيانها، .

## الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام ضمان التعرض الشخصى الذى يضمنه المؤجر وهي تقرر ان المؤجر ملتزم بالامتناع عن كل تعرض شخصى قانونيا كان أم ماديا . وتخص بالذكر وجوب الامتناع عن التعرض المادى الذى يقع من طريق احداث تغيير مادى بالعين المؤجرة أو بأحد ملعقاتها .

ويعتبر التعرض قانونيا اذا ادعى المؤجر انه يستعمل حقا على العين المؤجرة ، وكان من شأن ذلك ان يحرم المستأجر من الانتفاع.

أما التعرض المادى فيكون بأى فعل مادى يعطل به المؤجر انتفاع المستأجر دون ان يستند فى القيام به الى أى حق يدعيه على العين المؤجسرة . ومثل ذلك ان يحدث بالعين أو بأحد ملحقاتها تغييرا ماديا يخل بالانتفاع بها .

### شروط التعرض الشخصي من المؤجر :

١ - وقوع التعرض بالفعل .

 ٢ - أن يكون من شبأن هذا التعرض أن يخل بإنتفاع المتأجر بالعين المؤجرة .

٣ - وقوع التعرض أثناء مدة الإيجار و الا يستند المؤجر في
 الأعمال التي يقوم بها الى حق ثابت له

## الجزاء الترتب على التعرض الشخصى ،

ترك المشرع الجزاء المتوتب على التعرض الشخصى للقواعد العامة فإذا صدر تعرض مادى أو تعرض مبنى على سبب قانونى من المؤجر الى المستأجر فإن للمستأجر أن يطالب بوقف هذا التعرض وله أن يطلب عليه التنفيذ العينى.

غير أن المستأجر من حقه أن يعدل عن طلب التنفيذ العينى الى طلب انقاص الأجرة كما أن له في جميع الأحوال أن يطالب بالتعويض ان كان له مقتض .(١)

كما أن له الحق في أن يطلب فسخ عقد الإيجار .

#### أحكام القضاء :

ضمان المؤجر للتعرض الخاصل للمستأجر من مستأجر آخر. عدم إقتصاره على التعرض المستند الى إدعاء حق. إستداده الى التعرض المادى متى كان المستأجر المتعرض قد إستأجر من نفس المؤجر. علم ذلك.

(الطعن١٣٨٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ٢١/٣/٢٩٨١ س ٣٨ ص ٣٨٠)

إخلال المؤجر بإلتزامه بالإمتناع عن كل ما من شانه أن يحول دون إنتفاع المستأجر بالعين المؤجره م ٥٧١ مدنى . للمستأجر طلب التنفيذ العينى أو بطريق التعويض .

يجب على المؤجر وفقا لنص المادة ٧١٥ من القانون المدنى أن يمتنع عن كل ما من شأنه أن يحول دون إنتفاع المستأجر بالعين المؤجره ولا يجوز له أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أى

(١) راجع في هذا الذكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٤٤٧ وما يعدها .

تغيير يخل بهذا الإنتفاع ، فإذا أخل المؤجر بهذا الإلتزام جاز للمستاجر أن يطلب التنفيذ العينى بمنع التعرض أو فسخ العقد أو إنقاص الأجره مع التعويض في جميع الأحوال إن كان له مقتضى وأنه وإن كان الأصل أن للدائن طلب تنفيذ إلتزام مدينه عينا وكان يرد على هذا الأصل إستثناء من حق القاضى إعماله تقضى به الفقره الثانية من المادة ٢٠٣ من القانون المدنى أساسه ألا يكون هذا التنفيذ مرهقا للمدين فيجوز في هذه الحالة أن يقتصر على دفع تعريض نقدى متى كان ذلك لايلحق بالذائن ضروا جسيما.

(الطعن١٣١٣ لسنة ٥٦ - جلسة ٥/ ١٩٨٨/١ س٣٩ص ١٠١٦)

ضمان المؤجر للتعرض الحاصل للمستأجر من مستأجر آخر شرطه أن يكون هذا المستأجر قد إستأجر من نفس المؤجر ٥٧١٥ مدني.

(الطعن رقم ۱۸۸۲ لسنة ٦٠ ق - جلسسة ١٨٨٨ ١٩٩١)

تعرض المؤجر للمستأجر في الانتفاع بالعين المؤجرة . وجوب النجاء المستأجر الى دعوى الحق لا الى دعوى الحيازة . م ١٧٥ مدنى . لجوئه الى دعوى الحيازة . مناطه . ان يكون التعرض صادرا من الغير سواء كان تعرضا ماديا أم قانونيا .

(الطعن ٢٢٣٦ لسنة ٥٦ ق - جلسسة ٢٣/٤/١٩٩٢ س٤٤ ص٤١٤)

حق المستأجر في الانتفاع بالعين المؤجرة . اتصاله بالعين - مؤداه . امتداد أثره الى كل من يتعرض له في الانتفاع بها سواء كان من الغير أو شريكا في الانتفاع .

(الطعن ١٩٩٢ لسنة ٥٣ق - جلسسة ١٥ / ٦ / ١٩٩٢ لم ينشر بعد)

التزام المؤجر بضمان عدم التعرض للمستأجر في العين المؤجرة . ٩٧١ه مدنى . عدم خضوعه للتقادم طالما كان عقد الإيجار قائما لم يفسخ رضاء أو قضاء . موافقة الطاعنة مع باقى الشركاء على استئجار المطعون ضدها الأولى لشقة النزاع. أثره . عدم جواز تمسكها بملكيتها لها على الشيوع أو موافقة جميع الشركاء على إقامتها فيها . اعتبار ذلك من قبيل التعرض المخطور قانوناً .

المقرر وفقا للمادة ٥٧١ من القانون المدنى أن يمتنع المؤجر عن كل ما من شأنه أن يحول دون إنتفاع المستاجر بالعين المؤجرة وهذا الضمان بعدم التعرض لا يتقادم ويلتزم به المؤجر ما دام عقد الإيجار ما زال قائماً ولم يقض بفسخه رضاء أو قضاء ومن ثم لا يجدى الطاعنة التحدى بأنها تمسكت بملكيتها لشقة النزاع على الشيوع مع باقى المطعون ضدهم أو أن جميع الشركاء قد وافقوا على إقامتها بالشقة محل النزاع إذ يعتبر ذلك كله من قبل التعرض المخطور على المؤجرين سيما وأن عقد الإتفاق المشار إلىه المتضمن لعقد إيجار شقة النزاع قد صدر من جميع الشركاء – ومنهم الطاعنة ومن ثم يكون النعى غير منتج وبالتالى غير مقبول ولا يعب الحكم المطعون فيه إغفال الرد عليه.

( الطعن ٧٣٧ لسنة ٥٥٨ جلسة ١٩٩٢ / ١١ / ١٩٩٢ س٤٤ ص١١٧٠)

للمستأجر حق حماية حيازته من تعرض الغير بكافة دعاوى الحيازة سواء كان التعرض ماديا أو قانونيا . م ٥٧٥/ ١ مدنى .

(الطعن ١٩٩٤ لمنة ٥٩ ق -جلسة ٢١/٤/١٩٩١ لم ينشر بعد)

9110

تعرض المؤجر أو من تلقى الحق عنه الذى يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، أثره ، حق المستأجر فى حبس الأجرة مدة التعرض ، علة ذلك ، م٢٤٦ ، ٥٧١ من القانون المدنى .

( الطعن رقم ٧٦٩ لسنة ٧٦ق جلسة ١٩٩٩/٧/١٥ لم ينشر بعد)

تعرض المؤجر للمستاجر في الإنتفاع بالعين المؤجرة الذي يجيز له طلب التنفيذ العيني أو فسخ العقد أو إنقاص الأجرة مع التعويض . شرطه . ألا يستند الى حق للمؤجر . تقدير كفاية أسباب الفسخ وتحديد الجانب المقصر في العقد . واقع . استقلال محكمة الموضوع بتقديره . شرطه . إقامة قضائها على أسباب سائغة تكفى لحمله .

( الطعن رقم ٣٨٢٩ لسنة ٦٦ق جلسة ٣/١/١٠١١ لم ينشر بعد)

(۱) اذا ادعى أجنبى حقا يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الايجار، وجب على المستأجر ان يبادر الى اخطار المؤجر بذلك وكان له ان يخرج من الدعوى، وفى هذه الحالة لاتوجه الاجراءات الا الى المؤجر.

(٢) فاذا ترتب على هذا الإدعاء ان حرم المستأجر فعلا من الانتفاع الذى له بموجب عقد الايجار ، جاز له تبعا للظروف ان يطلب الفسخ أو انقاص الاجرة مع التعويض ان كان له مقتض.

### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۱ لیبی و ۵۶۰ سوری و ۷۵۶ عراقی و ۶۹۵ سودانی و ۵۵۰ لبنانی و ۷۷۲ تونسی و ۷۷۰ کویتی .

## المذكرة الإيضاحية،

ان تعرض الغير المبنى على سبب قانونى ، كالمشترى والمستأجر في المثلين السابقين فيضمنه المؤجر كما تقدم . ويجب على المستأجر ان يبادر باخطار المؤجر بالتعرض . والا تحمل مستولية عدم الاخطار تبعا للقواعد العامة (م ٣٧٥ م يبادر التقين الحالى تنص على سقوط حق الضمان اذا لم يبادر المستأجر باخطار المؤجر ) بل له ان يخرج من الدعوى فلا توجه

الاجراءات الاضد المؤجر وحده فاذا استطاع هذا ان يدفع التعرض ، فانه يكون قد وفي بضمانه ، والا فان المستأجر يرجع بانقاص الاجرة أو الفسخ ، وبالتعويض في الحالتين ان كان له مقتض . (١) الشرح والتعليق :

## تَنْتَاوِلَ هَذَهُ الْمُلاةُ أَحْكَامَ صَمَانَ التَّعْرِضُ الصَادِرِ مِنَ الْفَيْرِ وَلِتَحَقَّقَ هَنَا النَّوعَ مِنْ التَّعْرِضُ بِنَبْغَى تَوْفُرِ شُروطُ أَرْبِعَ ،

١ .. ان يكون المتعرض أجنبها عن الايجار أي من الغير .

٢ ــ ان يدعى هذا الغير حقا يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض
 مع حق المستأجر .

٣ \_ ان يقع التعرض بالفعل .

٤ ـ ان يقع التعرض أثناء مدة الايجار .

وأول النزام يقع على عاتق المستأجر اذا وقع هذا النوع من السعدرض هو المبادرة باخطار المؤجر لاتخاذ ما يلزم لدفع هذا التعرض ويقع عبء اثبات القيام بالاخطار على عاتق المستأجر وفي المقابل على المؤجر القيام فورا بدفع هذا التعرض ماديا كان أم قانه نبا .

## وحتى يتوافر ضمان المؤجر لابد من الشروط الأتية ،

١ - صدور التعرض من الغير .

 ٢ – إدعاء الغير بحق يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر .

٣ - أن يقع التعرض بالفعل وأثناء مدة الإيجار .

<sup>(</sup>١) راجع مجموعة الاعمال التحظيرية- المرجع السابق ج1 ص ٥٠٩ .

## مدى جواز دفع الستأجر للتعرض بنفسه :

ان حق المستأجر حق شخصى وليس حق عينى فإذا أدعى المتعرض أن له حقاً فى العين فالأصل انه لا يجوز له أن يدفع هذا التعرض بنفسه لأن حقه ليس حقاً عينياً على انه يجوز للمستأجر أن يدفع التعرض بنفسه فى جميع الأحوال التى يكون فيها خصما حقيقياً وذلك فى حالتين :

العالة الأولى: جميع دعاوى الحيازة . (١)

الحالة الثانية: الدعاوى الأخرى التي يكون فيها خصماً للمتعرض مثال ذلك :

شراء العين المؤجرة بعقد لاحق لتاريخ عقد الإيجار .

إذا لم يفلح المؤجر في دفع التعرض الصادر من الغير كان للمستاجر أما أن ينقص الأجرة وأما أن يفسخ عقد الإيجار.

#### أحكام القضاء .

القانون المدنى إعتبر المستأجر حائزا تحميه جميع دعاوى الحيازة وطبقت المادة ١/٥٧٥ من القانون المدنى هذا الحكم تطبيقا صحيحا فى صدد التعرض المادى الصادر من الغير ، فأجازت للمستأجر أن يرفع بإسمه على المتعرض جميع دعاوى الحيازة ، سواء كان تعرض الغير له ماديا أو تعرضا مبنيا على سبب قانونى.

مفاد نص المادة ٩٥٨ من القانون المدنى أن دعوى استرداد الحيازة إنما شرعت لحماية الحائز من أعمال الغصب ، ومن ثم كان

<sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل يراجع موسوعة الحيازة للمؤلف .

قبولها رهنا بأن يكون لرافعها حيازة ماديه حاليه ومعنى كونها ماديه أن تكون يد الحائز متصلة بالعقار إتصالا فعليا يجعل العقار تحت تصرفه المباشر . ومعنى كونها حاليه أن يكون هذا الاتصال قائما حال وقوع الغصب . ولا يشترط ان تكون هذه الحيازة مقرونه بنية التملك ، فيكفى لقبولها ان تكون لرافعها حيازة فعليه . ومن ثم يجوز رفعها من المستأجر وهو ما قررته الماده ٥٧٥ من القانون المدنى ،

(الطعن رقم ۲۸ لسنة ٥٠ ق -جلسة ١٩٨١/١/١٩٨١ س٣٧ ص ٨٩)

عقد الايجار . أثره التزام المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة . مؤدى ذلك . التزام المؤجر بضمان عدم التعرض مادتان ٥٧١ ، ٥٧١ مدنى .

إن عقد الايجار يلزم المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، فاذا وقع تعرض من الغير يستند الى سبب قانونى يرجع الى المؤجر جاز للمستأجر ان يرفع دعوى الحق مستندا فى ذلك الى عقد الايجار وما ينشأ عنه من ضمان عدم التعرض طبقا للقواعد العامة عملا بالمادتين ٥٧١ ، ٥٧٣ من القانون المدنى .

(الطعن ١٨٦٠لسنة ٥٣ ق - جلسة ٩/١١/ ١٩٨٩س ٤٠ ص ٤١)

ضمان المؤجر للتعرض القانونى الحاصل من الغير . مناطه . ادعاء أجنبى حقا يتعلق بالعين المؤجرة يتعارض مع حق المستأجر في استعماله لها بالطريقة المشروطة في عقد PYYP

الإيجار . تعرض الغير البنى على مخالفة المستأجر الإنتفاع بالعين المؤجرة بالطريقة المنصوص عليها فى عقد الإيجار . خروجه عن هذا الضمان . م٧٧٥/١ مدنى .

النص في المادة ١/٥٧٧ من القانون المدنى على أن و إذا ادعى أجبى حقاً يتعارض مع ما للمستاجر من حقوق بمقتضى على المستاجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذك بدك وكان له أن يخرج من الدعوى وفي هذه الحالة لا توجه الاجسراءات إلا إلى المؤجر ، يدل على أن مناط ضمان المؤجر للتعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانوني يكون بادعاء أجبى حقاً يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستاجر في استعماله لها بالطريقة المنصوص عليها في عقد الإيجار أما إذا كان التعرض الصادر من الغير مبنياً على مخالفة المستاجر الانتفاع بالعين المؤجرة بالطريقة المشروطة في عقد الإيجار فإن المؤجر لا يضمن هذا التعرض .

( الطعن ٣١ لسنة ٦٠ق - جلسة١٧ / ٢ / ١٩٩٤ س ٤٥ ص٣٨٨)

(۱) اذا تعدد المستأجرون لعين واحدة فضل من سبق منهم الى وضع يده عليها دون غش، فاذا كان مستأجر عقار قد سبجل عقده وهو حسن النية قبل ان يضع مستأجر آخر يده على العقار المؤجر أو قبل ان يتجدد عقد ايجاره، فانه هو الذي يفضل.

(٣) فاذا لم يوجد سبب لتفضيل أحد المستأجرين
 فليس لهم فيما تعارضت فيه حقوقهم الاطلب التعويض
 النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۲ لیسبی و ۵۶۱ سسوری و ۲۹۹ سسودانی و ۵۸۰ کویتی.

### المنكرة الايضاحية ،

د بقى فرض تعدد المستأجرين لعقار واحد ، وقد وضع النص بين النصوص المتعلقة بضمان الاستحقاق ، لان تفضيل أحد المستأجرين المتزاحمين يوجب ضمان الاستحقاق للباقين فالقاعدة التى أخذ بها التقيين الحالى فمن وضع يده أولا دون غش . أو من سجل عقده أولا ، أى قبل ان يضع المستاجر الآخر يده أو قبل ان يتجدد عقد ايجاره ، كان هو المفضل ، على أن يكون حسن النية ، وزاد

944

المشروع ايضا الفقرة الثانية من هذه المادة ، وقد عرض فيها للغرض الذى لا يوجد فيه سبب لتفضيل أحد المستأجرين ، بأن كانوا كلهم لم يسجلوا ولم يضعوا يدهم ، أو كان أحدهم وضع يده في الوقت الذى سجل فيه الآخرون فاذا لم يكن هناك غش ، لم يكن للمستأجرين ، فيما تعارضت فيه حقوقهم، الا طلب التعويض وهذا هو الحل الممكن المعقول ».

### الشرح والتعليقء

تتناول هذه المادة أحكام تزاحم المستأجرين وتعددهم ويحدث ذلك اذا تعاقد أكثر من مستأجر مع شخص يملك حق الايجار وعادة ما تكون مدة الايجار واحدة لكل من المستأجرين أو على الاقل تكون مدة أحدهما متداخلة في مدة الآخر أي ان هناك مدة مشتركة بين العقدين وتنجه المادة الى تفضيل من سبق منهم الى وضع يده على العين دون غش ولا يعدو ذلك ان يكون تطبيقا للقواعد العامة.

### أحكام القضاء:

إجمراء المفاضله بين المستأجرين . شرطه . أن تكون العقود صحيحه ونافذه .

وإن شرعت المادة ١/٥٧٣ من القانون المدنى القاعدة العامه فى المفاضله بين المستأجرين متى أجر مؤجر معين بنفسه أو عن طريق نائب عنه عينا بذاتها عدة إجارات عن مدة بعينها أو عن مدد متداخله وجعلت الأولوية لمن سبق منهم فى وضع يده على العين المؤجره دون إعتداد بسبق تاريخ الإجاره أو اثبات تاريخها ، إلا أن مجال تطبيقها لا ينفتح والتزاحم لا يقوم إلا إذا كانت

المقود مبرمه مع مستأجرين عديدين بمقود إيجار صحيحه ونافذه فإذا شاب إدادة المؤجر عند صدور احد العقود منه أحد عيوب الإدادة وتقرر بطلانه إنعدمت الحكمه من إدخاله في نطاق المفاضله ولما كان البين من الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه أنه مهد لقضائه بإطمئنانه لأقوال شاهد المطعون عليه الثاني الذي قرر أن محافظة الجيزة التي يمثلها المطعون عليه الثالث إستدعت المالك - المطعون عليه الأول - وطلبت منه العدول عن عقد الإيجار الصادر منه للمطعون عليه الشاني وتحرر عقد جديد للطاعنة وأنه رفض في البداية ثم أذعن تحت تأثير الإكراه الواقع عليه وإضطر الى التوقيع على محضر عملية القرعة لصالح عليه وإضطر الى التوقيع على محضر عملية القرعة لصالح الطاعنه بما يفيد أنه إنتهى الى أن إدادة المؤجر عند إبرامه التعاقد الصادر الى الطاعنة كانت معيه، وكان حسبه ذلك لإطراح سريان المقد دون ما حاجة الى إجراء المفاضله بينه وبين المقد الصادر من ذات المؤجر الى المطعون عليه الثاني .

(الطعن ٢٠٦ لسنة ٤٣ ق جلسة ٤/٥/١٩٧٧ س ٢٨ ص ١١٣٥)

حظر إبرام أكثر من عقد إيجار واحد للمبنى أو الوحده م ١٩ من ق ٥٢ لسنة ١٩٦٩. مؤداه بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول بطلانا مطلقا متعلقا بالنظام العام. لا محل لأعمال نص المادة ٥٧٣ مدنى بإجراء المفاضله بينهما . علة ذلك .

(الطعن ٣١٩ لسنة ٣٨ ق جلسة ٢٩ / ١١ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٨٠٦)

العقد الصورى الصادر من المؤجر يبقى صوريا حتى بالنسبة الى المستاجرين الذين استجدوا بعد هذا العقد ، ذلك أنه متى كان عقد الإيجار صوريا فإنه لا يكون له وجودا قانونا ، ولايشترط

لقبول الطعن بالصورية من الطاعن أن يكون هو المقصود اضراره بهذا العقد الصورى إذ من مصلحته أن يثبت صورية هذا العقد حتى يستطيع ان يطالب المؤجر بتمكينه من العين المؤجرة .

(الطعن ٢٥٤ لسينة ٢٤ق - جلسة ٢١ /٣/ ١٩٨١ س ٣٢ ص ٨٩٦)

إلفاء القرار الصادر بالإستيلاء على محل - م ٧ ق ١٩٢١ لسنة ١٩٤٧ . أثره . إعتباره كأن لم يكن وزوال كافة الاثار المترتبة عليه ومنها العلاقة الإيجارية . أحقية من سبق ووضع يده عليه في إستمرار حيازته م ١/٥٧٣ مدنى . علة ذلك .

(الطعن ۲۲ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٩ / ١٩٨٢ ص ٣٣ ص ١٠٩٠)

حظر ابرام أكشر من عقد ايجار واحد للوحده السكنيه الواحده . مؤداه . بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول حتى ولو صدرت من مؤجر غير الذى أصدر العقد الأول . شرطه . لا محل لاعبال نص المادة ٥٧٣ مدنى باجراء المفاضلة بينهما .

(الطعن ١٧٩٥ لسنة ٤٩ق - جلسة ٢ / ٢ / ١٩٨٦ اس ٣٧ ص ٢٥٥)

حظر إبرام أكثر من عقد إيجار واحد للمكان المؤجر ، م ٢٤ ق ٤٩ سنة ١٩٧٧ . أثره . بطلان العقد أو العقود اللاحقة للعقد الأول بطلانا مطلقا متعلقا بالنظام العام . إغفال الحكم تحديد العقد الأجدر بالحماية . خطأ .

(الطعن ٦٣٠ لسنة ٥٩٣ – جلسة ٣١/٣/ ١٩٨٨ س ٩٩ ص ٥٩٩)

تعدد المستأجرين لمكان واحد . العبرة بالعقد الأسبق في الساريخ الشابت .م ٢٤ ق لسنة ١٩٧٧ . عـدم ثبـوت تاريخ م ۷۳ ه

العقد الآخر أو ثبوت ان تاريخه السابق لاحق للأول. لا محل لتطبيق نص المادة ٥٧٣ مدني للمفاضلة بينهما .

مفاد النص فى المادة ٢٤ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن ايجسار الأماكن يدل – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – على ان المشرع واجه تعدد المستأجرين لمكان واحد بقرينة قانونية قاطعة لا تقبل إثبات العكس مؤداها الاعتداد بالتاريخ الثابت للعقد دون تاريخه العرفى ، ولازم ذلك أن العقد الأسبق فى التاريخ الثابت صحيح دون غيره كما ليس له تاريخ ثابت أولا ولكن لاحق للتاريخ الأول وبذلك فلا محل لتطبيق نص المدة ٧٣ من القانون المدنى التى تقتضى نقضت المفاضلة بين عقود إيجار صحيحة ونافلة .

(الطعن ١٨٦٠ لسنة ٥٣ ق - جلسة ١/١١/١٨٩١ س ٤٠ ص ٤١)

حظر إبرام أكثر من عقد إيجار واحد للمبنى أو الوحدة . م ٣/١٦ ق٥٥ لسنة ١٩٦٩ . مؤداه بطلان العقد اللاحق للعقد الأول بطلانا مطلقا متعلقا بالنظام العام . لا محل لإعمال نص م ٧٣٥ مدنى بشأن المفاضلة بين المستأجرين لذات العين .

( الطعن ٧٨٥ لسنة ٥٥٥ - جلسة ١٩٩٠ / ١٩٩٠ س ٤١ ص ١٠١٠)

حظر إبرام أكثر من عقد إيجار واحد للمبنى أو الوحدة منه . مخالفة ذلك أثره . بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول بطلانا مطلقا سواء علم المستأجر اللاحق بصدور العقد الأول أو لم يعلم . م ٣٤ ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ . لا محل لاعمال نص م ٣٧٥ مدنى . لا يغير من ذلك عدم ثبوت تاريخ العقد الأول .

( الطعن ٢١٧٤ لسنة ٥٥ق جلسة ١٩١/ ١٢١ / ١٩٩٠ س٤١ ص ٩٤٨)

944

للمستاجر اثبات واقعة التأجير وجميع شروط العقد بكافة طرق الاثبات الحظر الوارد في المادة 24/2 ق 29 لسنة ١٩٧٧. أثره. بطلان العقود اللاحقة للعقسد الأول. عسدم ثبوت تاريخ العقد الأول لا أثر له لا محل لاعمال نص المادة ٩٧٣ مدني لاجراء المفاضلة بينهما. علة ذلك.

(الطعن ٩٣٠ لسنة ٥٦٦ -جلسنة ١٩٩٠ )

المفاضلة بين العقود - مناطها - أن تكون كلها صحيحه .

(الطبعان رقيم ٥٩/١/١/٨) و جيلسيسية ١٩٩٠/١/٨)

حظر ابرام أكثر من عقد ايجار واحد للمبنى أو الوحده م ١٦٥ ه. الله ١٩٦٥ - بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول بطلانا مطلقا متعلقا بالنظام العام . علة ذلك .

ابرام عقد الايجار في ظل القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ - خضرعه في - اثباته للقواعد الواردة فيه - صدوره صحيحا أثره - بطلان العقود اللاحقة عليه ولو كانت ثابته التاريخ . علة ذلك.

حظر ابرام أكشر من عقد ايجار واحد للمبنى أو للوحدة الواحدة . مؤداه بطلان العقد اللاحق للعقد الأول .

(الطعن ٢١٥ لسنة ٥٥٥ -جلسسة ٢١/٩١/٩ )

حظر ابرام أكثر من عقد ايجار واحد للمبنى أو الوحدة م ٣/١٦ ق ٥٦ لسنة ١٩٦٩ . مؤداه . بطلان العقد اللاحق للعقد

944 6

الأول بطــــلانا مطلقا متعلقا بالنظام العام . لا محل لأعمال نص م ٥٧٣ مدني بشأن المفاضلة بين المستأجرين لذات العين.

(الطعه ٧٨ لسنة ٥٤ الطعه ٧٨ لسنة ١٩٩١/٤/١٨ )

حظر ابرام أكثر من عقد ايجار واحد للوحدة السكنية الواحدة . مؤداه . بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول ولو صدرت من مؤجر غير الذى أصدر العقد الأول . م ٢٤/٤ ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ .

(الطعن ١٩٠٠لسنة ٦١ ق جلسسسة ٢٧/٢/١٩٩٢)

حظر ابرام أكثر من عقد ايجسار واحد للمبنى أو الوحدة منه. م 74 \$ ق 29 لسنة ١٩٧٧ . مؤداه بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول بطلانا مطلقا متعلقا بالنظام العام سواء علم المستأجر اللاحق بصدور العقد الأول أم لم يعلم و لا محل لاجراء المفاضلة بينهما ء . علة ذلك .

حق المؤجر في تأجير الوحدات المملوكة له لورنسه . خضوعهم لقبواعد المفاضلة بين عقود الإيجار عند تزاحم المستأجرين . ٢٤ ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ . تمسك الطاعنة - إبسه المالك - بعقد الإيجار الصادر لها من وكيل والدها الذي لا يملك حق التأجير . لا محل للمفاضلة بين عقدها وعقد المطعون ضده الأول الصادر من المالك .

( الطعن ٩١ م ٣٠ لسنة ٥٨ ق - جلسة ١٩٩٣ / ٢ / ١٩٩٣ س ٤٤ ص ٥٦٣ )

ابرام أكثر من ايجار واحد للمبنى أو الوحدة منه . أثره . وجوب الاعتداد بالعقد الأسبق وثبوت تاريخه باعتباره قرينه على اسبقيته . جواز اثبات عكس هذه القرينة بكافة طرق الاثبات .

(الطعنان ١٢٥٥ ، ٢٦٧ ، ١٣٦٧ لسنة ٥٩ / ١٢ / ١٩٩٣ (س٤٤ ص ٥٥١)

حظــر ابرام أكشر من عقــد ايجــار واحــد للمبنى أو الوحدة منه. م ٢/٢ ق ٤٤ لسنة ١٩٧٧ . مؤداه . يطلان العقود اللاحقة للعقد الأول بطلانا مطلقا متعلقا بالنظام العام . لا محل لاعمال نص المادة ٥٧٣ عدنى بشأن المفاضلة بين هذه العقود .

(الطعن ٣٣٣٧لسنة ٥٩ ق جلسسسة ٩٩٤/٣/٩ )

تعدد المستأجرين لمكان واحد . العبرة بالعقد الأسبق فى التاريخ الثابت . م ٢٤ ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ . عدم ثبوت تاريخ العقد الآخر أو ثبوت ان تاريخه الثابت لاحق للأول . لا محل لتطبيق نص المادة ٥٧٣ مدنى للمفاضلة بينهما .

(الطعن١٩٦٧لسنة ٥٨ ق جلسنسة ١٨١/١٨)

تزاحم المستأجرين للعين المؤجرة . المفاضلة بينهم . مناطه . ان تكون العقود التي تجرى المفاضلة بينهما . صحيحه ونافذه .

(الطعن١٥٩٣ليسنة ٥٤ق جلسيسة ١١/٧/١١)

حظر إبرام أكثر من عقد إيجار واحد للمبنى أو الوحدة منه. مخالفة ذلك . أثره . بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول بطلاناً مطلقا صواء علم المستأجر اللاحق بصدور العقد الأول أو لم يعلم به . م ٢٤ / ٤ ق ٤ لسنة ١٩٧٧ .

حظر إبرام أكثر من إيجار واحد للمبنى أو الوحدة منه . مخالفة ذلك . أثره . بطلان العقد أو العقود اللاحقة على العقد الأول مادة ٢٣ من قانون ١٣٦ لسنة ١٩٨١ .

( الطعن رقم ۲۸۳ لسنة ۲۷ق - جلسسية ۲ / ۱۱ / ۱۹۹۸)

( الطعن رقم ٥٢٥ لسنة ٦٣ق – جلسسسة ٢١ / ٣/٢١)

(الطعن رقم ٦١٨٢ لسنة٦٢ق - جلسسة ٢٦ / ١ / ١٩٩٥)

حظر إبرام أكثر من عقد إيجار واحد للمبنى أو الوحدة منه م ٢٤ ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ . مؤداه . بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول صدرت من مؤجر آخر طالما أن العقد الأول صادر عمن يملك حق التأجير مستوفياً لشرائط صحته .

( الطعن رقم ٤٤٤١ لسنة ٦٠٠ - جلسسة ٢٥/١١/١٩٨)

( الطعن رقم ٧٢١ لسنة ٢٢ق - جلسسة ١٩٩٧/١٢/١٤)

( الطعن رقم ٢٦١٠ لسنة ٢٦١ – جناسسية ٢/٢ (١٩٩٥)

بطلان عقود إيجار الأماكن اللاحقة للعقد الأول. شرطه. صدورها لعدة مستأجرين . استصدار المستأجر أكثر من عقد إيجار عن عين واحدة من مؤجرين متعددين . لا بطلان . م٢٣ ق٢٩ السنة ١٩٨١ ، م٢٤ ق٤٩ لسنة ١٩٧١ ، م١٩٨ ق٢٥ لسنة ١٩٦٩ . المفاضلة بينهم خضوعه للقواعد العامة. علة ذلك .

( الطعن رقم ٧٦٩ لسنة٧٦ ق - جلسيسة ١٩٩٩/٢/١٥)

( الطعن رقم ۱۷۱۲ لسنة ۲۷ ت - جلسسة ۱۹۹۸ / ۱۹۹۸)

( الطعن رقم ١٢٠٧ لسنة ٥٥٥ - جلسسبة ٣/٦/٦/٣)

حظر إبرام أكشر من عقد إيجار واحد للمبنى أو الوحدة

944

منه. م17 ق70 لسنة 1979 . مؤداه . بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول . علة ذلك .

( الطعن رقم ٧١٧٧ لسنة ٦٣ق - جلسسة ٢٦ / ١٩٩٩)

( الطعن رقم ۲۲۶ لسنة ۲۲ ق - جلســــة ۲ / ۱۹۹۰)

( الطعن رقم ٧٨٧ لسنة١٣ق - جلسسية ٤ / ٧ / ١٩٩٩)

حظر إبرام أكثر من عقد إيجار واحد للوحدة السكنية الواحدة . مؤداه . بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول حتى ولو صدرت من مؤجر آخر طالما أن العقد الأول صادر ممن يملك حق التأجير مستوفيا لشرائط صحته . لا محل لإعمال نص المادة ٧٣٣ بشأن المفاضلة بينهما . علة ذلك .

( الطعنان١١٠٨ ، ١١٧ لسنة ٨٦ ق – جلسسة ٩ / ١٢ / ١٩٩٩)

حظر إبرام أكثر من عقد إيجار للوحدة الواحدة . مخالفة ذلك . أثره . بطلان العقد اللاحق للعقد الأول بطلاناً مطلقا متعلقا بالنظام العام . قضاء الحكم المطعون فيه بثبوت العلاقة الإجارية للمطعون ضده الثانى حال قيام العقد الأصلى . خطأ فى تطبيق القانون .

( الطعن رقم ۲۳۲۷ لسنية ۹۳ – جلسيسية ۲/۲ / ۲۰۰۰)

(الطعن رقم ٢٣٨ كسنة ١٧ق - جلسسسة ١١١/٢)

( الطعن رقم ٤٧٤ لسنة ٦٦ق - جلسسة ١٦ / ١٠ / ١٩٩٧ )

944

حظر إبرام أكثر من عقد إيجار واحد للمبنى أو الوحدة منه مخالفة ذلك . أثره . بطلان العقود اللاحقة للعقد الأول بطلانا مطلقاً ولو كان المستأجر اللاحق حسن النية أو سبق وضع يده على العين المؤجرة . لا محل لإعمال نص المادة ٧٤٣ مدنى .

( الطعن رقم ٢٠٥ لسنة ٢٠٥٠ - جلسة ٨/٣/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

تمسك الطاعن بسريان تشريعات إيجار الأماكن على عينى النزاع وأن عقده أسبق على عقد إيجار المطعون ضدها الثانية . تدليله على ذلك بالمستندات دفاع جوهرى . قضاء الحكم المطعون فيه بأفضلية عقد الأخيرة لوضع يدها والمطعون ضدها الثانية والثالث على العين دون غش إعمالاً لنص م ٥٧٣ مدنى ودون أن يعرض لهذا الدفاع . قصور .

(الطعن رقم ٢٠٥٥ لسنة ٦٤ ق - جلسة ٣/٨/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

تعدد المستأجرين لعين واحدة بعقود صحيحة خاضعة لأحكام القانون المدنى . الأفضلية لمن سبق إلى وضع يده دون غش . اقتصار حق الباقين فى التعويض . م٥٧٣ مدنى . علم المستأجر بوجود إجارة سابقة وقت وضع اليد . كفايته لثبوت الغش وإنتفاء حسن النية .مؤداه . عدم تأثر حق من فضل عقده بفقده للحيازة أو إنتقالها للغير . علة ذلك .

( الطعن ٨٩٠ لسنة ٥٤ ق - جلسة ٦/٣/٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

اذا ترتب على عمل من جهة حكومية في حدود القانون نقص كبير في الانتفاع بالعين المؤجرة ، جاز للمستأجر تبعا للظروف ان يطلب فسخ العقد أو انقاص الاجرة ، وله ان يطالب المؤجر بتعويضه اذا كان عمل الجهة الحكومية قد صدر لسبب يكون المؤجر مسئولا عنه ، كل هذا مالم يقض الاتفاق بغيره .

### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۷۷۳ ليسبي و ۹۴۷ مستورۍ و ۹۴۷ مستوداني و ۸۹۰ کويتي .

### المنكرة الايضاحية:

التعرض المادى من الغير الذى يحول دون الانتفاع ويعتبر قوة قاهرة ، تعرض جهة الادارة الصادر فى حدود القانون ، كنزع ملكية العين المؤجرة أو الاستيلاء عليها . فاذا ترتب على هذا التعرض اخلال بانتفاع ، كان للمستأجر أن يطلب الفسخ أو انقاص عمل الادارة .

### الشرح والتعليق :

تناول هذه المادة أحكام التعرض الصادر من جهة حكومية فقد تصدر في بعض الاحيان أعمال من جهة حكومية تخل بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة أو تحرمه من هذا الانتفاع . فاذا أجرت جهة التنظيم أعمالا واصلاحات في الطرق العامة ، فقد يكون من شأن ذلك ان يختل انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة .

ويشير الدكتور/ السنهورى الى أن (١) أعمال الجهة الحكومية لايجب البحث فيها من حيث انها تعد تعرضا مبنيا على سبب قانونى أو تعرضا ماديا ، بل يجب اعتبارها في مقام القوة القاهرة التى تحرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو تخل بانتفاعه بها وقد أكدت المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدى هذا المعنى .

وسواء اعتبرت أعمال الجهة الحكومية تعرضا ماديا صادرا من الغير أو اعتبرت قوة قاهرة ، ففى الحالتين لايكون المؤجر ملتزما بضمانها ولكن هذا لايمنع المستاجر من الرجوع على المؤجر، بل ومن الرجوع على الجهة الحكومية في بعض الاحوال. وجع المستأجر على المؤجر:

إن للمستأجر أن يطلب من المؤجر فسخ عقد الإيجار إذا كان الحرمان من الانتفاع بالعين جسيماً .

إما إذا كان النقص فى الإنتفاع يسيرا فلا مبرر للفسخ ولا لإنقاص الأجرة وانحكمة هى التى تقدر ما إذا كان النقص فى الإنتفاع كبيرا أم يسيراً.

## رجوع المستأجر على الجهة الحكومية :

يستطيع المستأجر أن يرجع على المؤجر كما أنه يستطيع أن يرجع مباشرة على الجهة الحكومية فإذا كان عمل الجهة الحكومية صدر مخالفا للقانون فإن للمستأجر أن يرجع مباشرة على الجهة الحكومية أما بإلغاء القرار الإدارى الذى أصدرته أو بالتعويض أو بالإثنين معاً .

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري ص ٤١٥ ومابعدها .

#### أحكام القضاء،

الاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على العقار الذى تقرر لزومه للمنفعة العامه. ق ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤. ليس فيه ما يوجب أخذرأى صاحب الشأن قبل صدور قرار الإستيلاء إلزام المؤجر بتعويض المستأجر عن الإستيلاء على العين المؤجره للمنفعة العامه. عدم بيان الحكم الأسباب المسوغه لقضائه . قصور .

في حالة الاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على العقار الذى تقرر لزومه للمنفعة العامه لم ينص القانون ٧٧ لسنة ١٩٥٤ لمناه ١٩٥٤ لمسان نزع الملكية للمنفعة العامه – على وجوب أخذ رأى صاحب الشأن في القرار قبل إصداره حسيما ذهب اليه الحكم المطعون فيه ، وإذا كان هذا الحكم لم يبين مدى القوة الملزمة لتعليمات السكرتارية العامه للحكومة التي استند اليها في هذا الخصوص كما أنه لم يورد أسبابا أخرى تسوغ قضاءه بثبوت علم الطاعن المؤجر بتقرير المنفعة العامة للعقار المملوك له وبقرار الاستيلاء عليه قبل تأجيره للمركة المطعون عليها ، لما كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه الصادر بإلزام المؤجر بتعويض المستأجر عما لحقه من ضرر نتيجة الإستيلاء على العقار – يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه قصور في التسبيب .

(الطعن ۸۷ لسنة ٤١ ق - جلسة ١٦ /٣/ ١٩٧٦ س ٢٧ ص ٦٦٥)

تعرض الحكومه للمستأجر. حقه في طلب فسخ العقد إذ كان الحرمان من الإنتفاع جسيما. إقتصسار حقه على طلب إنقاص الأجره إذا لم يبلغ هذه الدرجه من الجسامه إستلزام الحكم أن يكون النقص جسيما في الحالتين. خطأ في القانون.

(الطعن ٩٢٨لسنة ٤٥ق جلسة ١٤/ ١٢/ ٩٧٨ اس ٩٣٥)

0 Y £ p

التعرض الحاصل للمستأجر من جهة حكوميه بنزع ملكية العين المؤجره للمنفعة العامه إعتباره صادرا في حدود القانون. أثره. إنهاء عقد الإيجار.

التعرض الحاصل للمستأجر من جهة حكوميه بنزع ملكية العين المؤجسره للمنفعة العامه والإستيلاء عليها يعتبر صادرا في حكم التعرض حدود القانون ولا دخل للمؤجر فيه ويعتبر في حكم التعرض الحاصل من الغير ومن أجل ذلك يترتب عليه إنهاء العقد .

(الطعن ۲۰۸ لسنة ۹ £ق- جلسسة ۲۲ / ٤ / ۱۹۸۲ س ۳۳ ص ٤٢٥)

حق المستأجر في طلب إنقاص الأجره عند تعرض الحكومه له. م 3٧٤ مدنى شرطه . وقوع نقص كبير في الإنتفاع بالعين . تقدير النقص في الإنتفاع من سلطة محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها على أسباب سائفه .

(الطعن ٢٥٥٧ لسنة ٥٥ ق جلسة ٢١/٣١ / ١٩٨٩ لم ينشر بعد)

إلتزام المؤجر بتعويض المستأجر عن النقص فى الانتفاع بالعين المؤجرة أو إستحالة هذا الانتفاع نتيجة عمل صادر من جهة حكومية فى حدود القانون المادة ٤٧٤ مدنى.

مفاد نص المادة ٥٧٤ من القانون المدنى ـ أن المؤجر يلزم بتعويض المستأجر طالما طلب الأخير ذلك عن النقص فى الإنتفاع بالعين المؤجرة أو إستحالة هذا الإنتفاع نتيجة عمل صدر من جهة حكومية فى حدود القانون لسبب لا يكون المؤجر مستولاً عنه.

( الطعن ١١٨ لسنة ٥٥ جلسة ٢٣/٥/١٩٩٠ س٤١ص١٨١)

(۱) لايضمن المؤجر للمستأجر التعرض المادى اذا صدر من أجنبى مادام المتعرض لايدعى حقا ، ولكن هذا لايخل عا للمستأجر من حق فى ان يرفع باسمه على المتعرض دعوى المطالبة بالتعويض وجميع دعاوى وضع اليد.

(٢) على انه اذا وقع التعرض المادى لسبب لايد للمستأجر فيه ، وكان هذا التعرض من الجسامة بحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة جاز له تبعا للظروف ان يطلب فسخ العقد أو انقاص الاجرة .

### النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة £60 لیبی و820 سوری و800 عراقی و800 لبنانی ۲۸۵ سودانی و ۵۷۸ کویتی وه۹۸ اردنی .

### المنكرة الايضاحية،

اذا كان التعرض ماديا ، فلا ضمان على المؤجر وللمستأجر أن يواجه الاعتبداء بما خوله القانون من وسائل كالتعويض وكدعاوى وضع البيد على أنه اذا كان التعرض المادى لايد للمستأجر فيه وبلغ من الجسامة حدا يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين فيكون ذلك بمثابة قوة قاهرة تحول دون الانتفاع ويكون للمستأجر الحق في الفسخ أو إنقاص الأجرة .

تتناول هذه المادة أحكام التعرض المادى الصادر من الغير ويبين منها ان التعرض المادى الصادر من الغير بخلاف التعرض المقانوني لايضمنه المؤجر في الاصل وائما يترتب عليه رجوع المستأجر على المتعرض وكذلك رجوعه على المؤجر بالفسخ أو انقاص الاجرة في حالة الحرمان من الانتفاع بالعين المؤجرة وحتى لايكون المؤجر مسئولا عن التعرض المادى الصادر من الغير يجب توفر ثلاثة شروط: (١)

١ ـ ان يكون المتعرض من الغير ولاشأن للمؤجر به .

٢ ــ ان يكون التعرض ماديا لايستند فيه المتعرض الى ادعاء
 أى حق .

 ٣ ـ ان يحدث التعرض بعد تسليم العين المؤجرة الى الستأجر وأثناء انتفاعه بها .

#### أحكام القضاء :

متى كان الحكم اذ قضى برفض طلب المستأجرة ( الطاعنة) التعويض قبل المؤجر لها ( المطعون عليه الثانى ) قد أورد فى أسبابه ما يفيد ان التعرض انما كان تعرضا ماديا حصل لها من تابعى المطعون عليه الأول وأن المؤجر لا شأن له فيه وأنه بمجرد ان علم بهذا التعرض من المستأجرة عمل على منعه ، فان فى هذا ما يكفى لتبرير قضائه ، ومن ثم فان الطعن عليه بالقصور يكون على غير أساس .

( نقص جلسة ١٩٥١/٤/١٩٥١ مجموعة القواعد القانونية ص ١١٢)

<sup>(</sup>١) واجع في هذا الدكتور/ السنهوري- المرجع السابق ج٢ ص ٣٦٧.

الحكم الصادر من محكمة النقض والذى يقضى حكم صادر في دعوى استرداد الحيازة التى أقامها المستأجر على مشترى العين المؤجرة مستندا فيها الى حيازته للعين وان هذه الحيازة قد سلبت بالقوة ، لا تكون له حجية فى الدعوى الموضوعية التى أقامها المستأجر على المشترى مطالبا اياه بالتعويض عن اخلاله بالتزامه بتمكينه من الانتفاع بالعين المؤجرة وبعدم التصرف له فيها وهو الالتزام الذى يفرضه عليه عقد الايجار الذى خلف المؤجر الأصلى فيه وذلك لاختلاف الدعويين موضوعا وسببا ولان الحكم الصادر في دعوى الحيازة لا يمس أصل الحق ولا يبنى على أساس ثبوته أو نفيه واتما على أساس توافر الحيازة بشروطها القانونية أو عدم توافرها

( الطعن رقم ٣٦٨ لسسنة ٣٤ ق ~ جلسسة ٢٨ / ٣١٨ )

للمستأجر حق - حماية حيازته من تعرض الغير بكافة دعاوى الحيازة سواء كان التعرض ماديا أو قانونيا .م ٥٧٥/ ١ مدنى .

(الطعن ۲۹۲۰ لسنة ۵۹ق - جلسسسة ۲۹۲۱)

(۱) يضمن المؤجر للمستأجر جميع مايوجد في العين المؤجرة من عيوب تحول دون الانتفاع بها ، أو تنقص من هذا الانتفاع انقاصا كبيرا ولكنه لايضمن العيوب التي جرى العرف بالتسامح فيها . وهو مسئول عن خلو العين من صفات تعهد صراحة بتوافرها أو عن خلوها من صفات يقتضيها الانتفاع بها ، كل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره.

 (٢) ومع ذلك لايضمن المؤجمر العميب اذا كمان المستأجر قد أخطر به أو كان يعلم به وقت التعاقد .

### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٧٥ ليبي و 26 سورى و ٥٧٦ عراقي و ٢٩٩ سوداني و ٥٥٩ ليناني و ٥٥٨ و ٧٧٠ تونسي و ٥٨٢ كويتي و ٧٧٢ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٦٨٦ اردني .

#### المنكرة الايضاحية ا

والعيب الذي يضمنه المؤجر هو عيب :

(1) مؤثر : أي يحول دون الانتفاع بالعين أو ينقص من هذا الانتفاع انقاصا كبيرا .

(ب) خفى: ولا يعتبر العيب خفيا اذا كان يسهل على
 المستأجر ان يتحقق من وجوده ، ما لم يعلن المؤجر خلو العين من
 هذا العيب .

 (ج) لا يعلمه المستأجر : فلا يضمن المؤجر عيباً أخطر به المستأجر أو كان هذا يعلم به وقت التعاقد .

ولايشترط في العيب أن يكون قديماً أى موجوداً وقت العقد ، فالعيب الحادث مضمون كالعيب القديم ، بخلاف البيع، وذلك لأن المؤجر ملتزم بتعهد العين بالصيانة ، فلو وجد عيب وجب إزالته ».

## الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة أحكام ضمان العيوب الخفية والعيب الموجب للضمان هو الآفة الطارئة التي يخلو منها الشئ في الفطرة السليمة وينطبق هذا التعريف على عيب العين المؤجرة كما ينطبق على عيب المبيع . ومؤداه ان الأصل ان لا يعتبر الشئ معيبا الا اذا وجدت به آفة يخلو مثله منها عادة .

#### شروط العيب الموجب للضمان،

 أن يكون هذا العيب آفة طارئة على الفطرة السليمة للعين المأجورة ذاتها أو لأحد ملحقاتها .

(ب) ان یکون مؤثرا ، أی یحول دون الانتفاع بالمین أو
 باحد ملحقاتها أو ینقص من هذا الانتفاع نقصا کبیرا .

(ج) ان يكون خفيا أى غير ظاهر ويعتبر العيب ظاهرا أو غير خفى اذا كان يسهل على المستأجر ان يتبين وجوده بفحص العين بعناية الرجل المعتاد. (د) ان لايعلمه المستأجر ، اذ لايضمن المؤجر عيبا أخطر به المستأجر أو كان يعلم به وقت التعاقد ( المادة ٥٧٦ فقرة ٢ ).(١)

ولا يلزم المؤجر بضمان العيوب الخفية أصلا إذا كان ظهور العيب راجعا الى خطأ المستأجر .

ودعوى رجوع المستأجر على المؤجر لاتسقط بعضى سنة من وقت التسليم وإنما تخضع للقواعد العامة بمضى خمســة عشر سنة.

#### أحكام القضاء

مادام الحكم قد إنتهى الى أن العبب الذي لحق المبيع كان خفيا ، فإنه إذ ألقى على البائع عبء إلبات أن المشترى كان يعلم وقت إستلام المبيع بهذا العبب وأجاز له إثبات ذلك بكافة الطرق ، وإذ ألزم البائع بضمان هذا العبب بعد أن عجز عن إثبات هذا العلم فإن الحكم لا يكون مخالفا للقانون ذلك أنه متى كان العيب خفيا فيقترض أن المشترى لا يعلم به فإذا أراد البائع التخلص من الضمان فعليه هو عبء إثبات أن المشترى كان يعلم بالعيب وقت تسليم المبيع .

(الطعن رقم ۲۸۴ لسنة ۳۳ ق - جلسسسة ۲۰ / ۱۹۹۹ )

النص في المادتين ٥٧٦ ، ٥٧٦ من القانون المدنى يدل على أن المؤجر يلتزم بضمان العيب الخفي بالعين المؤجرة متى كان المستأجر لايعلم بوجوده وقت التعاقد وكان هذا العيب مؤثرا يحول دون الإنتفاع بالعين في الغرض الذي أجرت من أجله أو

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس ~ المرجع السابق ص ٢٢٪ وما بعدها .



977 6

ينقص من هذا الإنتفاع بقدر كبير تما لايجرى العرف على التسامح فيه ، فإذا ما تحقق وجود العيب على هذا النحو جاز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد مع التعويض عما يكون قد أصابه من ضرر بسبب الحرمان من الإنتفاع بالعين المؤجرة ، كما يجوز له إنقاص الأجرة.

(الطعن ٩٣٤ لسنة ٥٥٥ - جلسة ٢٧/ ١٩٩٠ س ٤١ ص ٣٧٤)

التزام المؤجر بضمان العيب الخفى. شرطه . للمستأجر عند تحققه طلب فسخ العقد مع التعويض أو انقاص الأجسرة م ٥٧٧ ، ٥٧٧ مدني.

النص فى المادتين ٥٧٠،٥٧٦ من القانون المدنى يدل على أن المؤجر يلتزم بضمان العيب الخفي بالعين المؤجرة متى كان المرجر لا يعلم بوجوده وقت التعاقد وكان هذا العيب مؤثراً يحول دون الانتفاع بالعين فى الغرض الذى أجرت من أجله أو ينقص من هذا الإنتفاع بقدر كبير ثما لا يجرى العرف على التسامح فيه ، فإذا ما تحقق وجود العيب على هذا النحو جاز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد مع التعويض عما يكون قد أصابه من ضور بسبب الحرمان من الانتفاع بالعين المؤجرة . كما يجوز له انقاص الأجرة.

(الطعن ۹۳۶ لسنة ٥٥٥ جلسسة ٧٧ / ٦ / ١٩٩٠ س ٤ عص ٣٧٤)

(۱) اذا وجد بالعين المؤجرة عيب يستخفق معه الضمان ، جاز للمستأجر تبعا للظروف ان يطلب فسخ العقد أو انقاص الاجرة ، وله كذلك ان يطلب اصلاح العيب أو ان يقوم هو باصلاحه على نفقة المؤجر اذا كان هذا الاصلاح لايبهظ المؤجر.

 (٢) فاذا لحق المستأجر ضور من العيب التزم المؤجر بتعويضه، مالم يثبت انه كان يجهل وجود العيب .

## النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقسابل في نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۰ لیبی و ۵۰۰ سوری و ۷۵۸ عراقی و ۲۷۰ سودانی و ۲۰ لبنانی و ۷۹۹ تونسی و ۵۸۳ کویتی .

### المذكرة الابضاحية ،

داذا تحقق ضمان العيب طبقت القواعد العامة كما هو الأمر في ضمان الاستحقاق وكان للمستاجر أن يطلب اصلاح العيب أو يقوم هو باصلاحه على نفقة المؤجر بترخيص من القضاء أو دون ترخيص وفقا لما تقدم بيانه من الأحكام مالم يكن اصلاح العيب من شأنه ان يبهظ المؤجر كما اذا اضطر الى اعادة بناء العين المؤجرة ه .

#### عادة ۱۷۸

يقع باطلاكل اتفاق يتضمن الاعفاء أو الحد من ضمان التعرض أو العيب اذاكان المؤجر قد أخفى عن غش سبب هذا الضمان.

### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۵ لیبی و ۶ ۵ ۵ سوری و ۹۵۷ عراقی و ۹۹۵ لبنانی و ۶۷۱ سودانی و ۵۸۵ کویتی و ۴۸۹ اردنی .

## المذكرة الايضاحية ،

دهذا نص يبيح الاتفاق على الاعقاء من ضمان الاستحقاق والعيب وعلى التخفيف منه أو التشدد فيه على النحو الذي سبق بيانه في البيع ولكن يستشنى من ذلك الاعقاء أو التخفيف اذا كان المؤجر قد أخفى عن غش سبب هذا الضمان ،

#### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة حكم الاتفاق على تعديل أحكام الضمان وأحكام الضمان المتقدمة هى التى تنشأ من العقد بقوة القانون ودون حاجة الى رضا الطرفين بها رضاء صويحا. (١)

وتعتبر النصوص الواردة بشأنها في القانون نصوصا مقررة ، فيجوز الاتفاق على ما يخالفها . ومثل ذلك ان يتفق الطرفان على

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٤٣٤ وما يعدها .

944

ان لايضمن المؤجر العيوب الخفية كلها أو بعضها ، أو على انه يضمن جميع الاضرار التى تلحق المستأجر بسبب العيب ولو لم يكن يعلم بوجود العيب .

على ان هذا الاتفاق لايكون له أثر فيما يتعلق بالعبوب الخفية التي كان المؤجر وحده يعلم بوجودها وقت العقد وتعمد اخفاءها عن المستأجر. وذلك لأن غش المؤجر في هذه الحالة يبطل الاتفاق الذي حصل به على إعفائه من ضمان العيوب ، فلا يعمل بهذا الاتفاق.

وكذلك يبطل الاتفاق على إعفاء المؤجر من ضمان العيوب الخفية إذا خالف قاعدة من النظام العام .

#### أحكام القضاء ،

الغش يبطل التصرفات . قاعدة واجبة التطبيق ولو لم يجر بها نص في القانون إستقلال قاضي الموضوع بإستخلاص عناصر الغش.

من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن قاعدة و الغش ببطل التصرفات هي قاعده سليمه ولو لم يجر بها نص خاص في القانون وتقوم على إعتبارات خلقيه وإجتماعيه في محاربة الغش والخديعه والإحتبال وعدم الإنحراف عن جادة حسن النيه الواجب توافره في التصرفات والإجراءات عموما صيانة لمصلحة الأفراد والمجتمع وإذ كان إستخلاص عناصر الغش من وقائع الدعوى وتقدير ما يثبت به هذا الغش وما لا يثبت به يدخل في السلطة التقديريه لقاضى الموضوع بعيدا عن رقابة محكمة النقض في ذلك مادامت الوقائع تسمح به .

(الطعن١٩٧٣ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢١/٥/١٩٧٩ س ٣٠ ص ٣٩٩)

# قائمة بأهم المراجع

١\_ الوسيط في شوح القسانون المدنى ج؛ المنقحة بمعرفة المستشار م مرافق الفسيقي . د السنهسيسوري . ٢ - العقود المسماه عقد البيع د . سليسمسان مسرقس . ٣ ـ عـقـد البـيع ط ١٩٩٨ . مــعطفي الجــمـال . ٤- عقد البيع والمقابضة . د/ انسور سلسطسان . د/ محمديه جن عبدالله. ه \_ الشير كات التحارية . ٣- الشيركيات التسجيارية . د / عيلي يسونسس . ٧ - القيانون التعارى د/ معاسن شفيق -٨ - الشيركيات التسجيارية . د/ ايو زيد رضييوان . ه \_ أمه ل القانون التجاري المسرى د / فــــ بد مــــ شــــ قى . ، ١ - الشيركات التنجارية : /منحسد كنامل ملش . ١٠- التعليق على المرافعات . د /أحسمسد أبو الوفسا . ١٢-التعليق عملي المرافعات. د/أحممه المليسجي. ١٧٠ شــرح احكام الايجسار د/عبد الناصر العطار. ١٤ قضاء النقض في المواد المدنية المستشار/ عبد المنعم الدسوقي . ١٥- الموسموعية اللهبيسة . للاستناذين حسن الفكهاني وعسيسه المنعم حسسني .

٦٩ مجموعة المستحدثات التي تصييدر عن المكتب الفنى .

بالإضبافية الى المراجع التي أشييسر إليسهما في حينهما.



	محتویات المجلد السادس
الصف	السوف
	٢ ـ بعض أنواع البيوع
	بيع الوطاء
٧	التعليق على المادة (٤٦٥)
٧	الشـــــرح والتـــــعـليــق .
٧	مساهيسة بيع الوفساء وتكيسيسفسه.
٨	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	عقـد البيع الذي يخـفي رهنا البيع هو صورة من
11	بسيسع السوفسسسساء،
18	شــــرط بـيـع الـوفــــــاء .
	بيع ملك الغير
10	التعليق على المادة (٤٦٦)
10	البشيبييين والتسيينين .
11	العـقـود التي تخـرج عن نطاق بيع ملك الغـيـر .
14	تقـــادم دعـــوى ابطال ملك الغــــــر.
1.4	حـــرمــــان البــــائع من حق الابطال.
۱۸	عــدم نفــاذ بيع ملك الغــيــر في حق المالك .
۱۸	احكــــام القـــنخــاء .
	بطلان بيع ملك الغيبرئيس باطلا بطلانا أصليبا
11	وإنما القسيسانون هو الذي نص على ذلك.

	للتمشتسرى طلب إسطال البنيع فى بسيع
۲	ملك الغميين
4	التعليق على المادة (٤٦٧ )
4	أحكــــام الـقــــــــاء .
É	التعليق على المادة (١٦٨)
0	أحكــــام القـــفــاء .
	بيع الحقوق المتنازع عليها
<b>"Y</b>	التعليق على المادة (٤٦٩)
<b>"</b> Y	الشميسيرح والتمسيعلييق.
<b>"</b> A	الحالات التي يعتبر فينها الحق متنازعا فينه .
"4	شـــروط اســــتـــرداد الحق المتنازع فـــــــــه .
"4	كسيسفسيسة استنسرداد الحق المتنازع فسيسه .
<u> </u>	آثار اسستسرداد الحق المتنازع فسيسمه.
٤١	أحكام القـــــن في اء .
££	التعليق على المادة (٤٧٠)
٤o	الــــــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
į o	الحالات الاستثنائية التي لايجوز فيها الاسترداد .
٤٦	التعليق على المادة ( ٤٧١ )
٤٧	احكــــام الـقـــــــــاء .
٠.	شــرط تحــريـم شــراء الخــامي للحق المتنــازع فــــــه .
	بطلان شواء القضاة وأعضاء النيابة والمحامين
٥١	وأعــوان القــضــاء الحــقــوق المتنازع فــيـــهـــا .

	حظر بيع الحقوق المتسنازع فسيسها لسعمال
94	الـقـــــــــــــــــــــــاء والمحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥į	التعليق على المادة (٤٧٧ )
٥£	أحكى القسيط الماء .
	جزاء مخالفة حظر بيع الحقوق المتنازع فيها لعمال
0.0	القيم ضياء والمحسام بين .
	بيع التركة
٥٧	التعليق على المادة (٤٧٣ )
٥٧	الىشىمىسىرح والتسميماليىق .
٥٨	أحكـــام القـــنـاء .
٨٥	بيع التـــركــات الشـــاغـــره .
٦.	التعليق على المادة ( 272 )
71	الشميميرح والتمسيمه ليق.
77	التعليق على المادة (٤٧٥ )
74	التعليق على المادة (٤٧٦ )
	البيع في مرض الموت
71	التعليق على المادة (٤٧٧)
71	الـشـــــــرح والـتـــــــعــليــق .
97	شـــروط اعـــتـــبــاد المرض مـــرض الموت .
11	أحكـــام القــــاء .
	عبيدم اعستبار البيوارث من الغيير في حكم
77	الــــــادة ۲۲۸م.

	الوارث لايعد من الغيس بحكم كونه خلفا عاما
۱۷	اورفه.
	عـــدم اعــــبـار المرض مـرض مـوت الا اذا انـــهـى
٧.	ېموت صــــاحمممم
	شرط حالة مرض الموت ان يكون المرض مما يغلب
٧.	فـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	شبرط اعبتبيار البتبصرف وصيبة طبيبقيا
٧٣	لىلىمىسىادتىسىن ٤٧٧ ، ٩١٦ مىسىدنى .
Y£	أثر صندور التنصيرف في منسرض الموت .
٧٥	اثبات الورثة أن التصرف صدر في منرض الموت.
٧٨	التعليق على المادة (٤٧٨)
	بيع النائب لنفسه
٧٩	التعليق على المادة (٤٧٩)
٧٩	الـشـــــــرح والـتــــــــعـلـيـق .
۸١	أحكام القـــــاء .
۸۳	التعليق على المادة ( ٤٨٠ )
٨£	التعليق على المادة ( ٤٨١ )
٨£	حكــــام الـقــــاء .
	الفصل الثانى
	القايضة
٨٧	التعليق على المادة (٤٨٢)
۸٧	لـشــــــرح والـشـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	i al illi i cill C

<b>\</b>	أحكام البسيع التي لاتطبق على المقسايضة.
۱4	أحكى القىلى ال
11	التعليق على المادة (٤٨٣)
17	التعليق على المادة ( ٤٨٤ )
۱۳	التعليق على المادة (٤٨٥)
17	أحكى القسيساء .
40	منؤدى سنريان أحكام البنيع على المقنايضة .
	القصل الثاثث
	الهبة
44	١ - أركان الهية
44	التعليق على المادة (٤٨٦)
4.4	احكــــام القــــــاء .
44	مساهيسة نيسة التسبسرع في الهسبسة.
	العبرة بما عناه المتعاقدان وعدم التقيد بما أسمياه
• 4	من ان العسسقسسة .
1 + £	شيرط الرجنوع في الهبينة عند فسنخ الخطيبة .
۸۰۱	التعليق على المادة (٤٨٧)
١٠٨	أحكــــام القــــــاء .
111	التعليق على المادة ( ١٨٨ )
111	أحكيينام القييناء .
۱۱۳	شرط صحة الهبـة المتتـرة في صورة بيع .
111	أثر تنفيذ الهبة الباطلة لعيب في الشكل.

	ن تكون النهبة بنورقة رسنمية والآ	وجوب ١
110		وقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
117	التعليق على المادة (٤٨٩ )	
117	ام القصاد .	احكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
111	التعليق على المادة (490)	
111	ام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	احکــــ
177	التعليق على المادة ( ٤٩١ )	
117	التعليق على المادة (٤٩٢)	
174	ام القصاء .	احكــــــا
	۲ - آثار الهبة	
141	التعليق على المادة (٤٩٣)	
171	ام القصصاء .	احكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
177	التعليق على المادة (٤٩٤)	
177	التعليق على المادة (490)	
171	التعليق على المادة (٤٩٦)	
144	التعليق على المادة (٤٩٧)	
144	ام القيرين	حكـــــ
179	التعليق على المادة (٤٩٨ )	
11.	التعليق على المادة (٤٩٩)	
	٣ - الرجوع في الهبة	
111	التمليق على المادة (٥٠٠)	
166	ام القصيف	مكـــــ
	(A.A.) Title . In Tailetti	

104	التعليق على المادة (٥٠٢)
101	أحكــــام القـــخــاء .
	أحسكمام رجموع السواهب فسي الهبسة فسي
701	فسيسسخ الخسط بيسيسيسة
104	التعليق على المادة (٥٠٣)
104	أحكــــام القــــن
	الهبية التي يشتبرط فيها المقابل لاتعتبير من
171	التـــــــــرعــــات الحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
177	التعليق على المادة ( ٥٠٤)
171	أحكــــام القــــفـــاء .
	الفصل الرابع
	الشركة
158	التعليق على المادة (٥٠٥)
154	الشميميرح والتمسيعليق.
154	تعبيريف عيقيد الشيركيية.
١٧٠	قيبيز عقبد الشبركية عن الجنميعيية .
171	تمييين الشركة عن الشهوع.
177	تطبيب فيسط اليسسة .
۱۷۲	التسمسيسين بين الشسركسة والقسرض.
177	الفسرق بين الشسركسة وعسقسد العسمل.
۱۷۸	خـــمــائص عــقــد الشــركــة.
۱۷۸	عــقــد الشــركــة عــقــد شكلي.
174	عيقيد الثب كية عيقيد ملزم للجيانيين

14.	أحكمام القميسين
	الشريك المتضامن في الشركة التي تزاول التجارة
141	على ســـبــيل الاحـــتـــراف تاجــــر .
	الشريك المستتر في شيركات المحاصة
141	لايخــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	للشركة شخصية اعتباريه مستقلة عن أشخاص
141	الشـــركـــاء فـــيــهـــا أثر ذلك .
	احتفاظ الشركة المؤتمة بشخصيتها الاعتبارية
	المستقلة عن شخصية الدولة ، بقاؤها من أشخاص
144	القانون الخاص علاقة العاملين بها .
	التصفية لاترد على شركة الخاصة انتهاء الشركة
1 1 1 1	باتمام الحسساسسيسية بين الشسركساء
	مستولية الشريك المتضامن في أمواله الخاصة عن
14.	كـــافــة ديون الشــركــة
	مؤداه أن شركات الاشخاص . ذات شخصية معنوية
197	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	عدم استينفاء شركة التضامن اجراءات الشهر
	والنشر لايترتب عليه بطلانها فيما بين الشركاء
Y + A	الا اذا طلب ذلك أحسسدهم وحكم به .
	أثر استقلال شخصية الشركة المعنوية عن شخصية
	مسن يملسلها واستسمرار الوكالة الصادرة منه
7.4	<del>قىسىنى</del> ل <del>ئىلىنىسىنىسىن</del> رە .
717	نيـــــة المشــاركـــــة.

414	مـــــاهـــــة الــــــركـــــة .
***	التعليق على المادة (٥٠٦)
***	الـشــــــرح والـتـــــمـلـيـق .
***	أحكــــام القــــنفــــاء.
	شـركـات الواقـــع التـجــــارية - اكـتـــــــابهــا
	الشخصيــة المعنوية بمجرد تكوينهــا - اعتبــارها
***	شركنات تضنامن منا لم يشبت خسلاف ذلك.
	أثر استقلال الشخصية المعنوية للشركة عن
444	<del>ئىلخىلىلىك</del> سىنىللىكا.
	۱ - أركا <i>ن الش</i> ركة
171	التعليق على المادة (٥٠٧)
777	الشممسمرح والتممسعلييق.
***	أركىسىنان المشمسسيركسسية .
Y 1 .	وقت تقـــــديم حــــصــــة الشـــــريك .
711	نيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
727	اشتراك جميع الشركاء في الارباح والخسائر .
717	اســـــاب بطلان الشــــركــــة .
	١ ـ بطلان الشـركــة للاخـلال بأحــد الاركــان
717	الموضيوعييية العيامية للعيقيد .
	٢ _ بطلان عـقـد الشـركـة للاخـلال بالاركــان
710	الموضي وعسيسة الخسسامسية .
	٣ ــ بــطـــلان الــشـركــة لــــلاخــلال بـــأحــد
460	1 1 1 1 1 1 CV

727	أثار البطلان اخساص بالنسسيسة للشسر كسه .
Y £ Y	أحكــــام القـــخــاء.
	عقد الشركة يستعصى بطبيعته على فكرة الأثر
Yov	السرجــــــعــى لسلسنطــــلان .
709	التعليق على المادة (٥٠٨)
***	الشميسورج والتمسمعليق.
**.	أحكى القصطاء.
	دعوى الشريك باسترداد حصته في رأس مال
	الشركة قبل حصول التصفية . غير مقبولة لرفعها
**1	قـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
***	التعليق على المادة (٥٠٩)
777	الـشــــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Y71	التعليق على المادة (٥١٠)
470	الشيبيرح والتيبيعليق.
***	التعليق على المادة (٥١١)
777	الشـــــعـلينق.
477	احكــــام الـقــــفـــاء.
779	التعليق على المادة (٥١٢)
**	الـشــــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
**	احكام القسط
***	التعليق على المادة(٥١٣)
**	الشميسيرح والتمسيعليق.
***	احك القصاء الماء

Y £	التعليق على المادة ( ٥١٤ )
Ye	الشمسمسرح والتمسمسعمليين.
<b>'Y</b> •	أحكــــام القــــخـــاء.
<b>/ / / /</b>	التعليق على المادة (٥١٥)
144	الشــــــــــرح والـعـــــــعـــــــــــــــــــــــــــ
(4)	يطلان شــــركـــركــــة الاســــد.
(4)	أحكى
	الارباح التي تحققها الشركة . وجوب توزيعها على
	الشركاء المساهمين مالم نقرر الجمعية العمومية
140	اضـــافـــــفســـها الى رأس المال .
	۲ - ادارة الشركة
7.47	التعليق على المادة (٥١٦)
244	البشيمينين والتسييني .
117	أحك القريداء.
	لاتتباثر الخصومة بما يطرأ على شخصينة ممثل
444	الشــــركـــة من تغييبينيينير .
140	حـــــدود مسلطات النشــــــريـك المدينر .
Y44	التعليق على المادة(٥١٧)
444	الـشـــــرح والتــــعـليـق .
799	أحكــــام القــــفــــاء.
۳	التعليق على المادة (٥١٨)
۳٠١	الىشىسىسىرج والتىسىسىملىيىق .
۳. ۱	اه القصطاء

7.7	التعليق على الماده (٥١٩)
7.7	الشــــــرح والـــــــــعـــــــــــــــــــــــــــ
٣.٣	احكـــام القـــناء.
7.0	التعليق على المادة (٥٢٠)
*•4	الــــــــرح والتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	٣ - آثار الشركة
T+A	التعليق على المادة (٥٢١)
4.4	واجـــــات الــــــريـك.
	العناية المطلوبة مسن السشيريك في تسبديس
۳۱.	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
411	التعليق على المادة (٥٢٢)
414	الشبيسيرح والتسبيعليق.
212	أحمك القصط
411	التعليق على المادة (٥٢٣)
410	الشميرح والتمسيرع والتماييق.
*11	احكام القسط
	أثر مستولية الشريك المتضامن في أمواله الخاصة
414	عن كـــــافـــــة ديون الشـــــركـــــة .
714	التعليق على المادة (٥٢٤)
44.	الـشـــــرح والـتــــــعـليــق .
۳۲.	حك القصام القصاء.
***	التعليق على المادة (٥٢٥)
441	لـشــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

# غ - طرق انقضاء الشركة التعليق على المادة (٥٢٦) الشــــرح والــــــمــعـلـيــق. أحك القصطاء. التعليق على المادة (٥٢٧) أحكمام القميسياء .. التعليق على المادة (٥٢٨) الشماح والتماعليق. احكــــام القــــنداء. التعليق على المادة ( ٥٢٩) الممسموح والتسمعليق. احكـــام القـــنخـــاء. التعليق على المادة ( ٥٣٠ ) الشميم والمستحملية . أحكيبام القيساء. اللجوء الى القيضاء بطلب حل الشركية . حق للشريك المضرور من جراء فعل الشركاء الآخرين. تعلق هيذا الحيق بالنبظام العسسسام. طلب تصفية المشركة يتضمن بطريق اللزوم

440

44.

777

44£

440

227

444

444

411

711

Tio

44V

T £ A

719

719

401

404

404

طيلب حمليه سيست

التعليق على الملاة ( ٥٣١)

## ٥ - تصفية الشركة وقسمتها

TOE	التعليق على المادة (٥٣٢)
400	الشميسيرح والعميسية.
400	احكـــام القـــنخــاء.
T01	مـــاهــــة التـــهــــــــــــة .
	أثر انقضاء الشركة . استمرار شخصيتها المعنوية
441	بالقسيدر اللازم للنيسمية.
777	التعليق على المادة (٥٣٣)
T7T	أحك القصطاء
	حل الشركة ودخولها في دور التصفية يترتب عليه
	انتهاء سلطة المسديرين وزوال صنفتهم في
777	قف يل الشرك
	شركات الاشخاص ذات شخصية معنوية مستقلة
411	عن الشــــركـــاء . مـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
411	ثر انقىنى ضياء الشييركية.
272	التعليق على المادة (٥٣٤)
TV1	حكام القصطاء.
۳۷۸	التعليق على المادة (٥٣٥)
۳۸.	حكــــام الـقـــــــــاء.
444	التعليق على المادة (٥٣٦)
440	حكسام القسطياء
	ثر تصرف الشريك فيسما زاد عن حصتـه في
440	لشركة اعتباره صادرا من غيب مالك .

۳۸۷	شركة المحاصة لاتشمتع بالشخصية المعنوية .
444	التعليق على المادة (٥٣٧)
	القصل الخامس
	القرض والدخل الدائم
	١ - القرض
441	التعليق على المادة (٥٢٨)
797	الشميسرح والتمسمعليق.
747	خـــ صـــائص عــــقـــد القـــرض.
747	احكاء القـضاء.
441	مـــاهـــة قـــرض المـــارف .
740	التعليق على المادة (٥٣٩)
444	الـشــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
444	التعليق على المادة (٥٤٠)
444	الـشــــرح والـتـــــعـليـق.
447	التعليق على المادة (٥٤١)
٤.,	التعليق على المادة (٥٤٢)
٤٠١	أحكـــام القـــنـاء.
£ • Y	التعليق على المادة (٥٤٣)
£ • Y	الـشـــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
£ • ٣	التعليق على المادة ( ٥٤٤ )
	٧ - الدخل الدائم
1.0	التعليق على المادة (٥٤٥)
1.7	الشيروح والتيريق.

• •	البعليق على الماده (٥٤٦)
E٠A	التعليق على المادة (٥٤٧)
E • 4	التعليق على المادة (٥٤٨)
	القصل السادس
	الصلح
	۱ - أركان الصلح
111	التعليق على المادة (٥٤٩)
111	الـشـــــرح والـتـــــعـلـيـق .
£ 1 Y	مستقسسومسسات عسسقسسد الصلح.
111	خـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٤١٣	أركــــان الــصــلــح .
٤١٣	شـــــــروط الانبعـــــــقــــــــاد .
117	الصلح القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
111	احكــــــام القـــــضـــــاء.
111	بحضر الصلح المصدق عليه من المحكمة عقد .
	لسلغيس الذى يستضر السصلح بحقوقه طبلب
113	ط للان السمالي .
	لصلح الكاشف للحق لايصلح سببنا لبقاء هذا
£ 1 Y	الحسق بسعاد والسه .
	لصلح المبرم بين الخصمين ـ عدم جواز توثيقه
173	سببتى رجع أحسبدهمينيا فسيبينه .
	ئسر حسم النزاع بالصلح . عسدم جنواز تجديده
£ # 7	ين المتسين.

	ماهية تصديق القاضي على عقد الصلح . ليس له
۳۷	حــــجــــــة الشئ المكوم به.
44	التعليق على المادة (٥٥٠)
44	الـشـــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
44	أحك القاداء.
٤١	التعليق على المادة ( ٥٥١ )
٤١	الشميسيرح والتمسيعليق.
٤٣	احكام القاداء.
19	التعليق على المادة (٥٥٢)
٤٩	الـشــــرح والـتـــــعـليـق.
٤٩	احكــــام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	۲ - آثار الصلح
o £	التعليق على المادة(٥٥٣)
o į	الشميسيسرح والتمسيمعليق.
٥į	أحك القصاء.
	ماهية تصديق القاضى على الصلح وأثر انحسام
۲۵	الــــنـــزاع بـــالـــمــــلـــح .
٥٩	التعليق على اللاة (٥٥٤)
99	أحكـــــام القــــــــــاء.
17	شــــرط اســـــــحــــقــــاق ربع الرسم .
77	التعليق على المادة ( ٥٥٥)
77	أحكـــــام القــــضـــاء.

	۲ - بطرن الفلنج
177	التعليق على المادة (٥٥٦)
11	أحكــــام القـــنخـــاء.
4.5	التعليق على المادة (٥٥٧)
114	أحكــــام القــــناء.
٤٧٠	التـــــعـــالح فـــــى بعض الدعـــــــاوى.
٤٧٠	التسمسالح في الدعساري العسمساليسة.
	الاتفاق بالصلح أو التنازل بين رب العمل وعماله
	عن الحقوق الناشئة عن عقد العمل خلال سريانه
173	
	الباب الثاني
£YY	العقود الواردة على الانتفاع بالشيء
	القصل الأول
	الايجار
174	١ ، الايجار بوجه عام
£Y4	ركــــان الايـجــــار .
171	التعليق على المادة ٥٥٨
٤٨.	لـشـــــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٤٨٠	فـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
£A1	حكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
141	ساهيسة عسقبند الايجبار وخسصبالصبية .
	جوب تطبيق الاحكام العامة لعقد الايجار في
	لقانون المدنى عدا الاحكام التي صدرت بها
	<del>-</del> •

27.	عسمسد الايجسار عسمسد رمساني .
111	مسدى الزام عسقسد الايجسار لطرفسيسه .
111	عسقسد الايجسار عسقسد مسعساوضسة .
	العقود المستمرة كالايجار . القضاء بفسخها بعد
110	البسدء في تنفسيسذها . ليس له اثر رجسعي .
111	التعليق على المادة ٥٥٩
٥	الـشـــــرح والـشـــــمليـق .
	الاحوال التي يصدر فيها الايجار من شخص يبدو
٥	انه مسالك ثم يتسخح غسيسر ذلك .
0.1	الماليك تحت شيييسرط فيستساسخ .
0.4	الــــوارث الـــــظــــاهــــــر .
0.4	احبكام القيينين
0.0	اثر نيمسابة الحمسارس القمسطسمائي .
٨٠٥	التعليق على المادة ٥٦٠
٨٠٥	الـشـــــــرح والـتــــــعـليــق .
0.4	احـكـام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
017	التعليق على المادة ٥٦١
914	الـشـــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥١٣	احكام القسيساء .
٥١٥	التعليق على المادة ٥٦٢
٥١٥	الــــــــرح والــــــــعــليــق .
710	الاجرة الصورية والاجرة النافهة والاجرة البخسة .
914	احكام القــــــــــــــــاء .

77	النعليق على الماده ٥٦٢
Y£	الـشــــرح والتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
70	التنب بالأخسلاء .
**	مــــدة التنبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
77	احكام القــــاء .
	اثر التنبيه بالاخلاء الصادر من احد طرفي عقد
77	الايـجـــــار لـلاخــــــر .
P 7 7	الايسجىسسسار لسلاخسسسسر . التعليق على المادة 201
941	اثـــار الايـــجــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥٣٧	الشــــرح والتـــــمليـق .
٥٣٨	احكام القيين
011	التعليق على المادة ٥٦٥
PET	الشب والتسمير والتسميليق .
017	احكام القــــــــــــــاء .
010	طلب تخفيض الاجرة لنقص في المنفعه تكيفه .
017	التعليق على المادة ٥٦٦
OÍY	الشمسسرح والتمسمليق .
OEA	احكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
019	الملحسقسات الضسرورية للعسين المؤجسره .
001	التعليق على المادة ٧٦٥
000	الشــــــــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
007	احكام القبيطاني .
009	التعليق على المادة ٥٦٨
٥٦.	المســـــرح والمســــــــــــــــــــــــــــــــــــ

٥٩.	التنفسيسند العسينى الجسبسرى .
977	احكام القـــــــــــــاء .
	النؤام المؤجر بصيانة العين المؤجرة وحفظها اساسه
071	المسمعموليسمة العممقمدية .
070	التعليق على المادة ٥٦٩
977	الـشــــــــرح والتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٨٢٩	احكام القــــاء .
AFG	مساهيسة الهسلاك الكلى للعسين المؤجسرة
974	اثر نزع ملكية العين المؤجرة للمنفعة العامة .
	اثر خلو قوانين الايجار من تنظيم حالة معينه .
۰۷۹.	وجــوب الرجــوع الى احكـام القـــانـون المدنى
۰۷۰	اثر هلاك العين المؤجرة هلاكا كليا اياً كان سبه.
٥٧٠	مـــاهــــة الهــــلاك الكلى ـ شـــرطه .
971	اثر هلاك العبين المؤجبرة هلاكسا كليسا .
٥٨.	التعليق على المادة ٥٧٠
PAI	الـــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
PAT	التعليق على المادة ٥٧١
øለሞ	الـشــــــمـرح والـتــــمـمليـق .
٥٨٣	شــروط التــعــرض الشــخــصي من المؤجــر .
PAI	الجيزاء المتبرتب على التبعيرض الشبخيصي .
PAÍ	احكام القييساء.
<b>9</b>	التعليق على المادة (٥٧٢)
914	الـشــــرح والـتــــمليـق.
09.	مدى جواز دفع الستأجر للتعرض بنفسه.

۹.	أحسكام السقسسساء.
44	التعليق على المادة (٥٧٣)
41	الشميسيرح والتمسيعليق.
4.6	أحبكام القسساء.
4.4	مناط المفسساضلة بين العسسقسسود.
	أثر حظر ابرام أكشر من إيجار واحمد للمبنى أو
	الــوحــــــــة مــــــــــــــــــــــــــــ
£	التعليق على المادة ( ٧٧٤ )
۱ • £	الشميسيرح والتمسيعليين.
	رجىسوع المسستستأجىسر على المؤجسس .
	رجنوع المستشأجير على الجنهية الحكوميية .
1.1	احكام الـقـــــاء.
۸ ۰ ۸	التعليق على المادة (٥٧٥)
1 • 9	الـشــــــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1 • 9	احكام القياء.
111	التعليق على المادة (٥٧٦)
117	الشميميرح والمتمسمي فليق
117	شــــروط العـــيب الموجب للضــــمـــــان
117	حـكــام الــقـــــــــــــاء.
315	شرط التنزام المؤجس بضنمنان العيب الخنفي .
710	التعليق على المادة (٥٧٧)
717	التعليق على المادة (٥٧٨)
717	لىشىسىسىرج والتسمسعمليـق.
117	حسكسام السقسيساء.

## فهرس تحليلی ۲ - بعض أنواع البيوع

بيع الوقاء ، المادة عدد .

بيع ملك الفير. المواد من ٤٦٦ الى ٤٦٨ .

بيع الحقوق المتنازع عليها . المواد من 239 الى 477 .

بيع التركة . المواد من ٧٣٤ الى ٤٧٦ .

البيع في مرض الموت المواد من ٤٧٧ الى ٤٧٨ .

بيع الثائب لنفسه . المواد من ٤٧٩ الى ٤٨١ .

الفصل الثاني - المقايضة

المواد من ٤٨٦ الى ٤٨٥ .

الفصل الثالث - الهبة |

المواد من ٤٨٦ الى ٤٠٤ وتشتمل على : بيان الهبة وخصائصها وأركانها والرجوع فيها ومايعد عذرا لذلك وموانع الرجوع وأثر الرجوع بالنسبة للغير وتبعة الهلاك .

## الفصل الرابع - الشركة

المواد من ٥٠٥ إلى ٥٣٧ . وتشتمل على : مقومات الشركة – قيمة الحصص – الأرباح والخسائر – حقوق دائنى الشركة – تصفية الشركة – توزيع ماتبقى من مال الشركة بعد سداد ديونها – القسمة بين الشركاء .

#### الفصل الخامس - القرض والدخل الدائم

١ - القرض

المواد من ٥٣٨ الي. ١٩٤٤ .

٢ - الدخل الدائم

المواد من ٥٤٥ الى ٥٤٨.

الفصل السادس - الصلح

المواد من ٥٤٩ الى ٥٥٧.

رقم الايداع ٢٠٠٣/٨٧٥٩

